



**کوردستانی عێراق:
سەردەمی قەلەم و موراجەعەت
(١٩٣١ - ١٩٢٨)**

پیشەکى

- ۱ -

پۆژنامە کوردىيەكانى سالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۱ كە لە سلیمانى دەرچۈن سەرچاوهىكى گرنگ و پېرى بايەخن بۇ لىكۆلىنەوهى پۇداوهەكانى ئەو سەردەمەي عيراق و كوردستان. هەواڭ، سەروتار، وتار، لىدوان، تەنانەت ھەندى شىعريان تى دايە كە سەرچاوهى بەنرخن بۇ زانىنى دەنگوپاس و بىرۇپاى گشتى ئەو كاتە. نوسەرانى كورد، ئەوانەى لەسەر ئەم قۇناغەيان نوسىيەنەمۇيان كەم و زۆر كەلکيان لى وەركىرتون، بەلام نوسەرانى عمرەب، بەتايدەتى ئەوانەى لەم سالانەدا لىكۆلىنەوهى ئاكاديمىيان لەسەر مىزۇي عيراق نوسىيە بۇ (جامىعە) كانى عيراق، كەسيان نەياتتوانىيە كەلکيان لى وەربىگىن، هوئى ئەۋەپش پەنگە نەزانىنى زمانى كوردى بوبى.

ئەو باسەى من ھەلم بىزاردۇھ پۇداوهەكانى سالانى ۱۹۲۸ - ۱۹۳۱ ئەگرىتەو، پشت ئەستورە بە رادەي يەكەم بە نوسىيەكانى پۆژنامە (ژيان) و، بە ھەندى سەرچاوهى جۇراوجۇرى تر دەولەمن كراوه. (ژيان) درىزەي پۆژنامەكانى پىش خۆيەتى: (پىش��ەوتن) كە دەستەلاتى ئىنگلىز، (بانگى كوردستان) كە مىستەفا ياملىكى و جەمعىيەتى كوردستان و، (پۇزى كوردستان) و (بانگى خەق) و (ئومىيىدى ئىستيقلال) كە حکومەتكەي شىيخ مەحمودو، (ژيانەو) و (ژيان) كە شارەوانى سلیمانى دەريان كردون. ئەم پۆژنامە، كە ئىستا زۆر بە زەحەمەت و بە ناتەواوى بەدەس ئەكەون، ئەھىنە بە پىز سەرلەنۈچ چاپ بىكىنەوهى لىكۆلىنەوهى ھەمە لاينەي سىياسى، ئەدەبى، پۇشنبىرييان لەسەر بىكى.

یەکەم ژمارەی (ژیان) لە ۲۱ ئى کانۇنى دوھمى ۱۹۲۶ دا لەباتى (ژیانەوە) دەرچوھ. حەفتەی جاریک لە (چاپخانە بەلەدیە) كە ھى شارەوانى سلىمانى بوه، چاپ و بلاۋكراوەتھوھ. چەند جارى بەرپۇھبەرو سەرنوسەرى گۆپاوە. ئەو ماوھىيە كە من وەكى سەرچاواھ كەلکم ئى وەرگرتوه عەلى عىرفان بەرپۇھبەرى بوه. بۇ ئەمېش دو بەلگە بە دەستەوەدیە:

۱- لە ژمارە ۸۲ ئى پۆزى ۲۰ ئى ئەيلولى ۹۲۷ دا (ژیان) لە ژىئر ناوى: (تەشكۈرات و پجا) دا لەم بارەيەوە نوسىيۇيىتى:

((چونكە جەنابى ئەدىب ئەندى مۇدىرى مەطبعەي ژیان تەعىين كراواھ بە كاتبى مالىيە سلىمانى لەبەر مەشغۇلىيەتى عەلاوەي نەيئەتوانى ئەم وەظيفەيەش ئىفا بکات، ئىستىعفای كرد)).

((لەسەر تەنسىب و ئەمرى موتەصەپىيە مەعالييەم بەندە بۇ ئىفاكىرىنى ئەم وەظيفەيە تەنسىب و تەعىين فەرموراوم. چونكە مەطبعە واسىطەي تەرەقى وەطەنە و غەزەتەيش زىانى حسسىيات و تەرجومانى ئامالى مىللەتە مەعەل ئىقتىخار ئەم وەظيفەيەم قوبۇل و دەرعەدە كرد)).

((بۇ خاطرى غەزەتكەمان بۇز بە پۆز تەرەقىيەك پى نىشان بداو بۇ ساحەيە مەدەننەيت هەنگاوش باھاوى ئىستىرەم لە هەمو منووهران و ئەدىبان ئەكەم لە ناردنى مەقالە و شىعر غەزەتكەمان بى بەش نەھىيەنەوە. عەلى عىرفان)).

۲- يەكى لەو كەسانەي كە لە مارتى ۱۹۳۱ دا وەكالەتنامەيەكىان بۇ تۆفيق وەھبى ئىيمزاكردوھ، تا بە نويىنرايەتى كەلى كوردى كوردىستانى خوارو لەسەر ماق نەتەوەيى كورد لەگەل كۆمەلەي گەلان و حکومەتى بىریتانى گفتۇگۇ بكا، ئەم بوه. جىڭەي خۆشىيە بۇ پۆزتامەوانى كورد كە ۳ كەس لەوانەي ئەم وەكالەتنامەيەييان لەو پۆزگارەدا ئىيمزا كردوھ پۆزتامەوان بون: عەلى عىرفان، بەرپۇھبەرى (ژیان)، مىستەفا شەوقى، خاوهنى گۆڤارى (پەيژە) و، حسین حوزنى، خاوهنى گۆڤارى (زارى كرمانجى).

عهلى عيرفان، كوبى مهلا عهبدوللای عيرفان و برای جهمال عيرفان بوه. جهمال
عيرفان له پوشنبىرە هەلکەوتوهكانى ئەو زەمانە بوه، لەسەرهەتاي بىستەكان دا لەسەر
بىرى ئازاد له سليمانى كۈزراوه.

-٢-

پروزەي ئەم کارە ئەبو ۳ بەرگ بى:

١. كوردىستانى جنوبى لەزىز دەسىلەتى ئىنگىيزدا ۱۹۱۸ - ۱۹۲۲
 ٢. كوردىستانى عيراق (شۇرۇشى چەكدار) ۱۹۲۳ - ۱۹۲۷
 ٣. كوردىستانى عيراق (سەردىمى قەلەم و موراجەلات) ۱۹۲۸ - ۱۹۳۱
- ئەگەر بەتهماى تەواوكردنى ھەموى بومايمە ئەبو ماوهىيەكى درىز چاپرى بومايمە،
لەبەر ئەوهى كتىبەكەي مامۆستا ھاوار: (شىخ مە حمودى قارەمان) دەرچو، وايلى
كردم جارى چاولە تەواوكردنى بەرگى يەكمە دوھم بېۋشمۇ خەريكى بەرگى سىيىھە
بەم كەوا لەبەر دەسدا.
- ئەو كارەي من ناتەواوه، لەپىش ھەمو شتىكدا لەو پوھوھ كە هيچ بەلگەيەكى
(ملفات البلاط)ى تىدانىيەو، زۆر كەم لىيدوانى پۇرۇشامە عەرەبىيەكانى بەغدادى تى
دaiيە، كە ئەگەر لەبەر دەسدا بونايمە، بىگومان ئەم كەشكۈلەيان دەولەمن ئەكردو،
لەوانە بو ھەندى گۆشەي تارىكى مىزۇي ئەو قۇناغەيان بۇ رۇشىن بىكىرىنىيەتەوه،
بەلام من لام وايە: كار ئەگەر ناتەواوېيىش بى ئەنجام بىرى باشتە لەوهى كە ھەر
نەكىرى. بويىھ لەسەرتەواوكردنى كارە ناتەواوەكەم رانەودستام.

-٣-

لە ژيانى سياسى خۆمدا چەند جارى توشى كەسانى بوم، لايىان وابوه
كوردايەتى لەو پۇرۇھوھ دەس پىئەكا كە ئەوان دەستيان پى كردوھ. ئەم بەلگانەي لەم
كەشكۈلەدا كۆكراونەتەوه، نىشانەي تىكۈشانى كوردن، بە شىيەھى جۇراوجۇرۇ لە
مەيدانى جىياوازدا، لە قۇناغىيەكى دىيارىكراوى گۆشەيەكى تەنگى نىشىتمانە
فراوانەكەماندا، لە پىتىناوى مافەكانى گەلى كوردا، كە ئىسستا ناوى ھەندىك
لەچالاكەكان و بەشدارەكانى نەك ھەر لەبىر چۆتەوه، بىگە كۈرۈش بۇتەوه.

له خوپیشاندانی بەر دەركى سەرای سلیمانىدا، هەزاران كەس بەشدار بون،
لەوانە دەيانیان کوژران و دەيانیان بريندار كران و دەيانیان گیران و سزادران. كى
ئەزانى ئەوانە كى بون؟

لە هوھولە سیاسىيەدا كە سەدان كەس داويانە لەگەل بیلاطى شاھانەي عيراق و،
حکومەتى بريتانى و كۆمەلەي گەلاندا، بە مەزبەته و عەریزەو نامەو بروسكە بۆ داننان
بە ماق نەتهوهىي كوردا. لەسەر ئەمە، دەيان كەس لەوانە، توشى كىشەو تان بېران و
دورخانەو زىندان بون. كى ئەزانى ئەوانە كى بون؟

شىيخ مەحمود كە دواجار كەوتەوە سەركىدايەتى خەباتى سیاسى چەكدارى
كورد، ئەو هيڭەي لە شۇپىشەدا لە گەلى بى، لە ٤٠٠ كەس زياتر بى، لەوانە
ھەندىكىيان کوژران و ھەندىكىيان بريندار بون و ھەندىكىشيان گیران. كى ئەزانى ئەوانە
كى بون؟

هاوزەمان لەگەل ئەم ھەۋانەي كوردىستانى عىراقدا، لە سورىيا كۆمەلەي
خوپىبۈن دامەزراو، لە تۈركىيا شۇپىشى ئاگرى دەستى پىكىردو بە درېنداھەتىن شىيوه
دامرکىنرايەوە، لە ئىران سەمكۇ بە فيل پاكىشرايە ناو داوى مردن و، كۆتايى بە
جوڭانەوەكەي هات.. كى ئەزانى چالاکەكان و بەشدارەكانى ئەم جوڭانەوانە كى بون؟
پەنگە كەم گەل ھەبى ئەوهندەي كورد لەم پوهە كەمتەرخەم بى، سەرەپاي
ئەمەيش ھەندى جار، ھەندى كۆلکە خويىندەوارى خۇ بە پۇشنىيەر زان، لە نەزانىيەوە بە
ناھوشىيارى يان لە قىيندا بە ئەنقةست پابىردى گەلەكەيان و ناوى ھەندى لە
چالاکەكانى بزوتنەوەكەي، بە ناپەوا ئەشىيۆىن.

ھىوادارم ئەم ھەۋلەي من بەشدارىيەكى بچوک بى لە باسکەرنى تەقەللاو
زىندوكردىنەوەي يادو ناوى ھەندى لەوانەي، لە و قۇناغەي خەباتى كوردا بەشدار
بون و، ئىيىستا گومناون، ئەگەر بەم كارەم توانى بىتىم خزمەتى بىكەم، بىگومان بە
بەختىارييەكى گەورەي ئەزانم.

-٤-

هەندى لە ناوى كاربىدەستانى ئىنگلىز وەكۇ: كۆرنوالىيس، هۆلت، ئىددمۇندىز، لايىن، گاون، ئالىن و دەيان ناوى تر... كە لەناو پوداوهكانى كوردىستانى عىراقدا دوبارە ئەبىتەوە، ئەگەرچى لەو قۇناغەدا دەورى كارىگەريان لە دىاريىكىدىنى چارەنوسى سىياسى كوردى عىراقدا هەبۇھ، بەلام ئەمانە لە كۆمەلى ئىنگلىز وە مېشۈي ولاتەكە خۇياندا كەسانىك نىن باس بکرىن و بناسرىن. لە چاۋ داۋودەزگاى گەورە فراوانى ئىمپراتۆريتى بىرىتانىدا فەرمانبەرو موچەخۇرى بچوڭ و نەناسراو بون، بەلام لە بەختى رەشى كوردا ئەمانە لى بون بە ملۇزمى دەسەلاتدارو بېيار بەدەست.

-٥-

يەكىن لە كىيىشكەنلىنى نوسىينەوەي و تارەكانى ئەو كاتە، كىيىشكەنلىنى و شە عەرەبىيەكانە بۇ نمونە: عصبه الام، مندوب السامى، رئيس الوزراء، بناء عليه، مرعى الإجراء... ئەبىن چۈن بنوسرىن؟ ئەمانە:

١. خۇيان چۈن بە ئىملاى عەرەبى نوسراون، وەكۇ خۇيان بنوسرىنەوە؟ عصبه الام، مندوب السامى، رئيس الوزراء... وەكۇ چۈن لە زمانى عەرەبىدا ئەنوسرىن لە مەتنى كوردىشدا بەھەمان ئىملا بنوسرىن؟

٢. يان بە ئىملاى كوردى بنوسرىن بى ئەوەي دەسكارى حەرفە عەرەبىيەكان بکرى؟ بەلام ئەوسايش دىسان كىيىشكەنلىكى ترى نوسىن دىتە پېيشى: عصبه الام، بکرى بە عىصىبەتلىك ئۆمەم، عىصىبەت ئەل ئۆمەم، عىصىبەت ئەل ئۆمەم، عىصىبەتلىك ئۆمەم...

٣. يان حەرفەكانى ض و ظ و ذ، بکرىن بە ز، س، ص بکرىن بە س و ط بە ت... ئەوسا: عصبه الام ئەبىن بە عىسىبەتلىك ئۆمەم، عىسىبەت ئەل ئۆمەم، عىسىبەت ئەل ئۆمەم...

تا ئىستا نوسەرانى كورد لەسەر ھەلبىزاردى يەكىن لەم پېنوسانە ساغ نەبۇنەتەوە، ھىچ دەزگايىكى دەسەلاتدارىش پېنوسىكى پەسەند نەكىدوھو نەسەپاندوو، لەبەر ئەوە ھەركەس بەپىرى سەلەقەي خۇى ئەينوسى و، ئەوهېش پاشاكەردانىيەكى ئاشكرايە. منىش لەم پوھو بە سەلەقەي خۇم پېڭەي دوھم گرتۇھو

و شه عهربىيەكانى، بىن ئەوه حەرفە عهربىيەكانى بگۇرم، وەكى خۆيان بە ئىملاى كوردى نوسىيۇتەوە.

-٦-

كىشەيەكى تر، كىشەيەكىنلىرىنى بەلگە ئىنگالىزى و عهربىيەكانى ئەو سەردەمەيە. بۇ ئەوهى ناكۆكى لە نىوان مەتنە كوردىيەكانى ئەو زەمانەي حەفتەنامەي ژيان و بەلگەكانى پەيوەندىداردا دروست نەبى، ئەبى بە چ زمان و زاراوى تەرجومە بکرىن؟ بەھەمان زمان و زاراوى ئەو زەمانەو بنوسىن: جمعىتى اقواام، وزارتى مستملکات، حزبى عملە، يان بە زمان و زاراوى ئىستايى تەرجومەي بکەين و بنوسىن كۆمەلەي گەلان، پارتى لهىبەر، وەزارەتى كۈلۈنىيەكان.. ئاخۇ ئەمە سەر لە خويىندەوار ناشىۋىننى؟ بۇ ئەم كىشەيەش تا ئىستا هيچ دەزگايىكى دەسەلاتدار بېپارىيەكى لى نەداوه، هەركەسى بە سەلىقەي خۆى ئەينوسى. منىش هەروام كردوه.

-٧-

لىرەدا بە پىويىستى ئەزانم كە لە دلەوه سپاسى بەرپىز مامۆستا مەستەفا دەلۋىي بکەم، كە لە دوسمەرەوه خۆم بە قەرزازى ئەزانم، چونكە بىرى كۆكىنەوهى ئەم كەشكۈلە و لىدۇانى باسەكانى، بەھۆى ئەو فايىلەوه لە لاى من دروست بولۇشىنى ٩٩٥دا لە سلىمانى دايىمى. هەروەها بەشىڭى كەنكى بەلگەكان بە تايىھەتى لىدۇانى بۇزىنامە عهربىيەكان، مەحەزەر كۆبۈنەوهەكانى مەجلىسەكانى نواب و ئەعیان و، هەردو بەياننامەي خۆپىشاندانەكانى سلىمانى لەو فايىلەوه وەرگىراون. ئەمە سەرەپاي ئەوهى كەلکىكى زۇريشىم دىيە لە لىدۇانەكانى ئەو ئەو گفتۇگۇيانەي لەگەن ھەندى بەشدارو شايەتكانى پۇداوهەكانى ئەو سەردەمە كردويەتى.

پیرست

۱ - کوردو پارله‌مانی عیراق

مه جلیسەکان	۱-۱
مه جلیسی تهئیسی	۱-۱-۱
گلهبی لە نائیبەکانی کورد	۲-۱-۱
ھەلبزاردنی ۹۲۸	۳-۱-۱
مه جلیسی نواب	۴-۱-۱
ھەولی نائیبەکانی کورد	۲-۱
کاروباری خویندن	۱-۲-۱
کاروباری ئابورى	۲-۲-۱
کاروباری بەپیوه بەرايەتى	۳-۲-۱
کوردو ئینگلیز	۳-۱
توانجىكى پاست بەلام ناپەوا	۱-۳-۱
ھەلۋىستى ئینگلیز لە خواستەکانی کورد	۲-۳-۱

۲- کوردو په یماننامه‌ی ۱۹۳۰

وەزارەتى نورى سەعید	۱-۲
سیاسەتى عیراقى نورى سەعید	۱-۱-۲
سیاسەتى کوردىي نورى سەعید	۲-۱-۲
دانانى تۆفيق وەھبى	۳-۱-۲
دەنگدانەوە پەيمانەكە	۴-۱-۲
ھەئەتى وەطەننیيە	۲-۲
ئەمېر غازى لە كوردستان	۱-۲-۲
وەفدى وەزارى لە كوردستان	۲-۲-۲
ناردنى بروسكەو يادداشت	۳-۲-۲
بادىنان و خواستەكانى كورد	۴-۲-۲
ھەلبىزاردەنی ۹۳۰	۳-۲
شەپى بەر دەركى سەرا	۱-۳-۲
ئەنجامدانى ھەلبىزاردەن لە سلیمانى	۲-۳-۲
دانانى ئەممەد بەگى تۆفيق بەگ	۳-۳-۲
وەفدى كوردستان	۴-۳-۲

۳- تىيەھەلچونەودى شىخ مە حمود

ھەولدانى ئىنگلizى - عيراقى بۇ بىلاين كردنى	۱-۳
چالاکىيەكانى	۲-۳
لەشكرييىشىي عيراق	۳-۳
گەلەكۆمەكتىرى ۳ قولى	۴-۳
خوبەدەستەودانى شىخ مە حمود: كۆتاىي قۇناغىيك	۵-۳

۴- کوردو مەلیك فەيصل

فەيصلەل و كىيىشەي كورد	۱-۴
قانون اللغات المحلية	۲-۴

جهیشی عیراق	۳-۴
فهیصل مهلهکی سلیمانی	۴-۴
نه ئه و بەھاره و نه ئه و ھەواره	۵-۴

۵- کوردو کۆمەلھی گەلان

پاسپیئرییەکانی کۆمەلھی گەلان دەربارەی کورد	۱-۵
ھیواي کورد بە کۆمەلھی گەلان	۲-۵
مهزبەتكانی ھەئىھەتى وەطەننېيە	۱-۲-۵
مهزبەتكانی شىخ مەحمود	۲-۲-۵
مهزبەتكانی تۆقىق وەھبى	۳-۲-۵
پاپۇرتەکانی ھىزى مانداتۆر	۳-۵
پەتكىرىنەوهى خواتىتكانی کورد	۴-۵

کورد و پارله‌مانی عیراق

۱-کورد و پارله‌مانی عیراق

۱-۱ مه جلیسە کان

۱-۱-۱ مه جلیسى تەئسیسی

لەکاتی هەلبژاردنی مه جلیسی تەئسیسی دا بەشیکی کوردستان بە تایبەتی ناوچەکانی سلیمانی و کەركوک، بەھۆی جولانەوەکانی شیخ مەحمودەوە، نا ئارام بو. پەوتی هەلبژاردن، وەکو حکومەتی بритانی ئەیویست لە کوردستان نەپویشت، لەبەر

ئهوه ئهوانهی ويستيان لهباتي سليماني لەم هەلبزىاردنەدا بەشدار بن بانگ كران بۇ كەركوك.

ئەركى سەرەكى مەجليسى تەئىسىسى پەسندىرىنى پەيماننامەي عيراقى - بريتاني و، دانانى (قانونى ئەساسى عيراق) بۇ، كە بەرنوسى هەردۈكىان لەلايەن كاربەدەستانى بريتانيەو ئامادە كرابون. ئەگەرچى لەناو مەجليسدا تاقمى لە نائىبەكان دىزى پەسندىرىنى پەيمانەكە بون، بەلام لەسەر هەۋەشە مەندوبى سامى مەلیك فەيصل بە نىوهشەو زۆرى نائىبەكانى كۆكىردهو. ئەندامانى مەجليس بە زۆرايەتى دەنگ پەيمانەكە يان پەسند كرد. نائىبە كوردەكان، هەمويان بە قازانچى پەسەندىرىنى دەنگىيان دا.^۱

ئەگەرچى لەم مەجليسەدا چەندىن پىاوي ناسراوى كورد ئەندام بون، بەلام پى ناچى كەسيكىيان بەقازانچى كوردو سەلماندى مافە نەتهوھىيەكانى قىسىمەيەكىان دركەندبى.

لەم مەجليسەدا، لەھەمو مەجليسەكانى دواى ئەميشدا كورد بەشدار بون، بەلام وەك توپقىق وەھبى لە يادداشتەكەدا بۇ كۆمەلەي گەلان نوسىيۇتى: ژمارەي نائىبەكانى كورد لە مەجليسى نوابدا لە چاۋ ژمارەي دانىشتۇانى كوردستاندا زۆر كەمتر بوه. لە ۸۸ نائىب تەنبا ۱۱ يان كورد بون.

لەپال مەجليسى نوابدا مەجليسى ئەعيانىش دامەزريئرا. نىوهى ئەندامانى ئەم مەجليسە لەلايەن مەلیكەوە دائەنزا. لەميشدا ژمارەي كورد كەم بوه. لە ۲۰ عەين تەنبا ۲ كەسيان كورد بون.

۱-۲-۱ گەلەي لە نائىبەكانى كورد

پۇزىنامەي (ئىيان)ى سليمانى لەسەر ئەم نائىبانە بەۋېرى توندىيەوە لە سەروتارىيەكىدا نوسىيۇتى: ((ئەمە ۳ دەورەي ئىجتىماعىيە مۇھىمەي نىابىيەيەيان تىن پەپان، كەچى مىللەت لە ئىيۇ بە تەواوى سەعىيەك و فەعالىيەتىكى نەدى)).

ئەگەرچى لە ژمارەيەكى كەدىدا، لەسەر ئەم وتارە، پۇزىشتى بۇ نائىبە كوردەكان ھىنواهەتەوە، بەلام لە وتارەكانى دواترىدا، بەتايىبەتى لەكتى هەلبزىاردى خولى تازەدا، بەرەخنەي توندو تىزى داون و نوسىيۇتى: ((ئەمۇ لىياكانى كورد

^۱ السيد عبد الرزاق الحسنى، العراق في ظل المعاهدات، ط٣، لبنان، ۱۹۵۸. ل ۹۸-۹۹

دواکه‌توى هەمو عىراقە. ئەمەيش بە واسىطەي مەبعوثە كانمانەوە بو، چونكە ئەمە بەعوستانە كە لە ئەوهەل دەورەدا ئىنتىخابمان كردن، هەموى نا، فەقەط بە ئەكتەرىيەت هىچ ئەوصافىكى مەبعوثيان تىا نەبو. پىاوي ئەمە جلىسە نەبۇن. هەرىيەكىكىان بۆ مەنفعەتى خصوصى خۆيان مەنفعەتى عمومى مىللەتكەيان واز لى ھىننا بو، بۆ خاطرى خۆيان گەورە بىن ھەر يەكە ئىنتىسابى كرد بۇ بە يەكى لە وزىزىرەكان و پىاو بەدەستەكانى ترەوە. عادەتن وەكە مادۇنىكى ئەوان تابىعى هەمو ئەفكارو ئەوامىريان بون ھەتا نەتىجە وا دوايان خستىن و لە هەمو ئەسبابىكى تەرەقى مەحروميان كردىن)).

٣-١-١ ھەلبىزاردەنی ٩٢٨

لە جەنۇپەرە ۱۹۲۸ مەللىك فەيصل بۆ دوھەمين جار داوابى لە عەبدولموسىن ئال سەعدون كرد وەزارەت پىك بەيىنى. لەو كاتەوە كە بۇ بۇ بە مەللىكى عىراق (۱۹۲۱) تا ئەو كاتە (۱۹۲۸) ئەو شەشەمين وەزارەت بولە مىزۇي دەۋلەتى تازەدامەزراوى عىراقدا، لەسەر تەكلىفى مەللىك فەيصل بىك بەيىرى. مەللىك فەيصل وەزارەتكەكانى زو زو ئەگۆپى، نېئەويىست هىچ كام لە سەرۋىكى وەزارەتكەكان ماۋەيەكى درېز لەسەر كار بەمىننەتەوە.

سەعدون وەكە مەرجى پىشەكى وەرگرتى ئەم كارە داوابى لە مەللىك كرد مەجلىس ھەلبۇھشىنرىتەوە، بۆ دانانى مەجلىسيكى نوئى ھەلبىزاردەن تازە بىرى. بىانويىشى بۆ ھەلۋەشاندىنەوەي ئەو بۇ: كە وەزارەتكەكى ئەو چەند ئەركىكى قورسى لە ئەستۆدایە، لەوانە: چاۋگىپانەو بە پەيمانى عىراقى - برىتانى و پىككەوتىنى جەنگى و دارايى و، مەسەلەتى تەجنيدى ئىجبارى. بۆ ئەنجامدانى ئەم كارانەيش پىويىستى بە زۆرایەتىكى پىتەوو نەگۆر ھەيە لەناو مەجلىسدا كە پشتىوانى لە وەزارەتكەكى بىكەن. مەجلىسى كۆن بە هوئى ناكۆكى حىزىزەكانى بەشدارى و، ناكۆكى ئەندامەكانىيەوە لەرزۇك و ناثارامە.

مەرجەكە قوبۇل كرا. سەعدون وەزارەتى پىك ھىننا. لەم وەزارەتەدا هىچ وزىزىكى كوردى تىدا نەبو. پاش چەند پۇزى لە دامەزراىدىنەن وەزارەتكەكى

سەعدون، مەجلیسی کۆن هەلۆشیئرایەوە، وەزارەتى ناوخۇ بە بروسىكە موتەصەپپىفەكانى ئاگادار كرد كە دەسبەجى دەس بىكەن لە هەلبىزاردەن. هەلبىزاردەن لە عىراقدا هەميشە جىڭەرى رەخنە بۇھ، چونكە حکومەت هەميشەو لەھەمو شوينى بە ئاشكرا دەستى تى وەرداوەو، لە دىيارىكىدىنى ناوى پالىيواوهكانو، لە دەرچواندن و دەرنەچۈنياندا بېرىاردەر بۇھ. نورى سەعىد لەم بارەيەوە جارى لەبەرەدمى مەجلیسدا و توپىتى: ((ئاخۇ لە توانادايە، سوينىدىتان ئەدەم بە يەزدان، ئائىبى، پايىھى لە ولاتدا هەرچىيەك بوبى و هەرچەندىيەك خزمەتى دەولەتى كىرىدى دەرىچى، ئەگەر حکومەت نەيەت بىپالىيۇ؟ من گەرە ئەكم لەگەل ئەو كەسەدا كە چەند بە پلەوپايدەو بە نىشتەمانپەرەھەر خۆيەوە بنازى، با ئىستا ئىستىقالە بکاو بىروا. هەلبىزاردەن ئەكەينەوە بەلام نايىخەينە ناولىستەتى حکومەتەوە، ئىنجا بىينىن ئاخۇ ئەم ئائىبە پايىبەرەزەي، كە چەندو چەند لايەنگىرى لەپشتە، ئەتوانى دەرىچى بە ئائىب؟)).^٣

ئەوسا هەمو ھاۋولاقتىيەك ماق دەنگدانى ئەبۇھ. تەنبا ئەوانە ماق دەنگدانىيان ھەبۇھ كە خانوو زەويۇزاريyan ھەبۇھ. هەلبىزاردەن بە دو قۇناغ ئەنجام دراوه. لە قۇناغى يەكەمدا ئەوانە ماق هەلبىزاردەن ئەبۇھ (ناخب اولى) تاقمىكىيان هەلبىزاردەوە (ناخب ثانوي)، ئەوان ئائىبەكانىيان هەلبىزاردەوە. لە شوباتى ٩٢٨دا هەلبىزاردەن (ناخب اولى و ثانوي) تەواو كرا. حکومەت بۆ ئەوهى پالىيواوهكانى خۆي دەرىچىنى لە هەمو جىڭىيەك دەستى خست بۇھ ناو هەلبىزاردەن كەوە. سەرۆكەكانى يەكە ئىدارىيەكان: موتەصەپپىف، سەرۆكى شارهوانى، قايمىقام، مدیرى ئاخىيەكان.. لەناؤ پىزى (ناخب ثانوييەكاندا) بون، بۆ ئەوهى دەرچوانى پالىيواوهكانى حکومەت مسۆگەر بىكەن.

گلەييەكى زۇر ھاتە سەر ئەم هەلبىزاردەنە. سەدان سکالاۋ شەكتە بۆ مەلىك و دادگاكان نوسران. سەعدون كە سەرۆكى وەزيران بۇ، خۆيىشى لە رەخنە بېزگارى نەبۇ. ناوى لە لىستەتى (ناخب ثانوي) دەكانى بەغدادا بۇ، كەچى لە سەرشارى بەصرى هەلبىزىرەدا بۇ بە ئائىب، لە كاتىيەدا نە خەڭى ئەھۋى و نە دانىشتۇي ئەھۋى، و نە

^٣ عبد الرزاق احمد النصيري، نوري السعيد و دوره في السياسة العراقية حتى عام ١٩٣٢، بغداد، ١٩٨٨، ل ٢٢٧

خانویشی لهوی ههبو. ئەمەیش پیچەوانەی قانونى هەلبئاردن بولۇشىدۇ. بۇ دەمكوتىرىنى
نارەزايى سەعدون ھەندى لە پۇرۇشىمىتىنى داھىست.^٤

٤-١ مەجلیسی نواب

لەکاتى ئەو هەلبئاردىدا كوردىستان ئارام بولۇشىدۇ. شىيخ مەحمود دواى پىكھاتىنى
لەگەل بىرەتانيا (1927) لە گۈندى پىران، لەسەر سىنورى ئىرمان، بە گۈشەگىرى
داھىشتى بولۇشىدۇ. دەستى وەرنەئەدایە كاروبارى سىياسىيەوە. پى ئەچى خەلکى كوردىستان،
بەتايىبەتى لە ناوجەھى سلىمانى، ھىۋايمەكى زۆريان لەسەر ئەم هەلبئاردىنە ھەلچىنى
بىن. بە گەرمى بەشدارىييان تىدا كردوه. پۇرۇشىمىتى ئىشان لەم بارەيەوە نوسىيۇتى:
((لەم بەينەدا بە موناسىبەتى ئىنتىخاباتى تازەسى مەبعوثانەوە شارى سلىمانى
وەضعييەتىكى عەجايىبى بە سەرا ھاتوھ. لەھەمو كۈلانىك، لە ھەمو چايخانەيەك و
ديواخانەيەك قصەو بەحى مەبعوشى تىكىرار ئەكتەپتەوە. حەتا دەۋائىرى حەكومەت،
ستۇنى غەزەتە، بەم مەوضۇعە ئىشغال كراوە. ھەركەسە بە نەوعىك تەشويقات بۇ
خۆي وە يىا خزمىيەك و دۆستىكى ئەكەت. ئەوانەي كە ئىقتىدارى كاتبىيەكى
دائىرەيەكىيان نىيە ھەوايى مەبعوشى كەللەياني پېر كردوه. ئەوانەي تا ئەمپۇ كوردىيەت و
مېليلىيەتىيان پى ئار بولۇھە مەبعوشى كەللەياني پېر كردوه. ((زائيرىن ئەوهەندە زۆر بولۇھە دىيەخانانى پېر كردوه.
ئىمە بىستومانە كە لە كوردىستاندا ھەر گەزۆ ئەبارىت، نەمانزانىيە كە ئەمسال پەلەي
مەبعوشى داوه)).

لەم هەلبئاردىدا زۆر كەس خۆيان ناودىر كردوه، لەوانە ھەندىكىيان لە
هاوکارانى پىشىو شىيخ مەحمود بون، وەك مىستەفا پاشا ياملىكى، كە لە كابىنەكەي
شىيخ مەحمودا وەزىرى مەعاريفو، ماجيد مىستەفا كە تا سالى 1927 يەكى لە
هاوکارە نزىكەكانى بولۇشىدۇ.

^٤ لطفي جعفر فرج عبدالله، عبدالمحسن السعدون: دوره في تاريخ العراق السياسي المعاصر،

بغداد، 1988، ل ٢٥٣

٠ ثيان، ١٠٤، ١ مارتى ١٩٢٨

هه‌لّبژاردن له سلیمانی و، له شویننه‌کانی تری کوردستان، وهک شویننه‌کانی تری عیراق بو. سه‌روکه‌کانی وحده ئیداریه‌کان، نهک ویستی ئازادی دهنگده‌ره‌کان، دهستی بپیارده‌ریان هه‌بو له هه‌لّبژاردنی نائیبه‌کاندا. له ئەنجامى

۱-۲-۱ کاروباري خويىندن

كاربىدەستانى عيراق، به بىانوى ئاثارامى و نه‌بۇنى ئاسايىشەوه، كوردستانيان له هه‌مو پویىھەكەوه پشتگۈز خىست بو. يەكىن له مەسەلانەي كە نائىبە‌کانى كورد گرنگىيەكى زۇربىان پى داوه مەسىھەلىي پەرەپىدانى خويىندن و كردىنى به كوردى بۇه. لەم پوھە ئەمین زەكى بەگ دو راپۇرتى گرنگى ئاماھە كردۇھ كە پشت ئەستور بون بە زىمارەو بىانوى بەجى.

لە يەكمىيان دا ئەللى: ((لە ليواي موصل، هەولىئى، كەركوك و سلیمانىدا حالى حاضر ۲۸ مەكتەبى كوردى تىا مەوجودە، لە مەكتىبى ئىنتىدابى و ثانەوى كوردەكانا، لەسەر مىنهاجى پەسمىي مەعاريف بۇ ۵۸ مەوضۇع كە مەجبورن تەدرىس بىھەن تەنها بۇ دەرسىيەكىيان كتىبى كوردى هەيە. بۇ مەوضۇعە‌کانى كە چونكە كتىب نىيە طەلەبەكان مەجبورن نۇط بىرىن و لەسەر ئەو نۇطانە مەحکومى سەعى كردىن. لاكىن لە صىنفە ئەولىيەكانا چونكە طەلەبەكان بە تەواوى ناتوانى بنوسن مومكىنيان نابى نۇطىيەكى صەھىح بىگەن...)).^۱

لە راپۇرتى دوھەمدا ئەللى: ((ئەگەر تەماشى اۋىيداتى ليواكان بىكەين و موقايىسى بىكەين لەگەل مەصارىيفىكا كە بۇ مەعاريفيان تەخصىص كراوه لە سالى ۹۲۶ - ۹۲۷ دا ئەبىينىن ئۇ مەبلەغەي، كە بە غەيرى مەكتەبە عمومىيەكان، بۇ ليواي بەغداد صەرف كراوه عىبارەتە لە ۳۸٪ بە نەظەرى ورىيادەتكەيەوه. لە موسىلدا ۱۹٪ لە كەربەلادا ھەتا ۱۲،۵٪ لە دالىمدا ھەتا ۱۰٪ لە كەركوكدا ۹٪ لە دىالەو بەصرادا ۸٪ لە مونتەفيك ۷٪ لە كوتدا ۴،۵٪ لە حىللەو عەمارەدا ۳،۵٪ لە ئەربىيلدا ۲،۲٪ لە دىوانىيەدا ۲،۵٪ لە سلیمانى ۱٪).

((ئىستا موراجەعەت بە ويجدانى پاك و مونەزەھتان ئەكەم عەجهبا دروستە بۇ مەعاريفى ليواي بەغداد لە ۳۸٪ بە نەظەر ورىيادەتكەيەوه صەرف بىرى كەچى لە

لیوای سلیمانی دا له ۱٪ زیاتر صرف نه کری وه یا وه کو ئەبینین له لیوای دیوانیه و هەولیردا ۲،۵٪ یا ۳،۵٪ صرف بکری^۷).

له ای حوزه‌یارانی ۱۹۲۸ دا نائیبەکانی هەولیر: مەعرف جیاواک، ئیسماعیل پەواندنزی، جەمال بابان، عەبدوللا موفتی و، نائیبەکانی کەركوك: مەممەد سەعید، مەممەد جاف و، نائیبەکانی سلیمانی مەممەد صالح، صەبرى، سەیفوللا خەندان، بە کۆمەل يادداشتیکياندا به وەزارەتی مەعاريفی عيراق. لەم يادداشتەدا داواي چاکىرىن و گەشەپېدانى خويىندن و پەروھەدەيان كرد بو (له جىھەتى شىمالدا) و، كۆمەلیك پىشنىيارى گرنگىيان خستوتە به رەدم كاربەدەستانى ئەو دەمى عيراق، له وانه:

- ۱- دامەزراىندى دەزگايەكى تايىبەتى بۇ سەرپەرشتى كاروبارى خويىندن له لیوا كوردىشىنەكاندا، كە ناوهندەكەى له يەكتى لهو شارانەدا بى.
- ۲- پىكەنپانى ليجنەيەك بۇ دانانى كتىب و، وەرگىنپانى كتىبى قوتابخانەكان بۇ كوردى.
- ۳- كردنەوهى فيرگەيەك بۇ پىگەيەندىنی مامۇستايان.
- ۴- كردنەوهى قوتابخانە بۇ كچان.
- ۵- كردنەوهى قوتابخانە سەرەتايى لهو شوينانەئى پىويستان.
- ۶- كردنەوهى قوتابخانە سانەوى.

۲-۲-۱ كاروباري ئابوري

كوردىستان لهو سەرەتمەدا له هەلۈمەرجىيەكى ئابوري دواكەوتودا بۇ زەرهەرۇ زيانى گيانىي و وىرانبى سەرەتەمى جەنگى جىهانى و، دوای ئەوهىش نائارامى سەرومۇن، لەشكەرىكىشى و بۇرۇمان و شەپى بەرەۋام، ولاٽەكەى بەجارى دواختى بۇ ئەگەرچى ئەم نائىبىانە چەند تەقللىايەكىاندا بۇ ئەوهى بودجەى تەرخان كراو بۇ كردنەوهى قوتابخانە، نەخوشخانە، پىكاوابان لە كوردىستاندا زىاد بىكەن، بەلام هەميشە بە بىيانوى نەبۇنى پارهە زۆر لەم پىشنىيارانە رەت ئەكرانەوه، له كاتىكدا بەرەۋام سەرەۋام مەخفەرى پۇلىس و سەربازگەيان دائەمەزراىند.

⁷ زيان، ۱۲۹، ۲۰، ۱۹۲۸ ئەيلولى

که باسی دواکه وتنی کوردستان و زور لیکراوی کورد ئەکرا، هەندى لە پۆزنانەكانی بەغداد، ئەياننوسى، ئەم قسانە بىگانە فيرى کردون، ئەگىنا ژمارەكان پیشانى ئەدەن کە پارەی زۆر لە کوردستاندا خەرج کراوه. لە وەلامى يەكى لەم وتارانەدا کە پۆزنانە (البلاد) بەغدادى لەم بارەيەوە بىلاوى کردبۇوه، نائىبىي هەولىئە عەرۇف جياوک نوسىيۇتى: ((ئەو نوسەرە ئەلى: ولاٽى كورد، لەو پارەيەي خەزىنە دەستى ئەكەۋى، پارەيەكى زۆرى تىدا سەرف کراوه. باچىت سەيرى بودجەي گشتى بكا بىزانى جىگە لە دروستىرىنى مەخەفەرو قەلا كورد چى ترى لى دىيوه؟ منىش ئەللىم شارەكانى كورد شت كېرىن و فرۇشتىيان هەر لەگەل شارەكانى عىراقە، ئەويش چونكە بەھەزاران دەستىيان ئەكەۋى)).^۱

تۆفيق وەھبىيىش لە ياداشتەكەمى دا بۇ كۆمەلەي گەلان ئەگىرېتەوە كاتى كە موتەصەپپىقى سلىمانى بوب داواى كردىنەوەي نەخۇشخانەيەكى كرد بۇ، بە بىانوی نەبۇنى پارەوە دواكەيان رەت كردوتەوە، كەچى كە موتەصەپپىقى موسىل لە هەمان ماوەدا داواى دروستىرىنى زىندانىك ئەكا، يەكسەر پارەي دروستىرىنى بۇ تەرخان ئەكەن. ئەم سىاسەتەي حۆكمەت دىيارە بەم چەند نائىبە نەكەگۇرا، لەبەر ئەوە نەيانتوانى دەسکەوتىكى ئەوتۇ بەدەس بىھەن.

كاروباري بەرييەتى

لوتكەي چالاكىيەكانى نائىبە كوردەكان لە مەجلىسى نوابى عىراقى دا ئەو يادداشتەيە كە ئىسماعيل بەگى رەواندىزى، جەمال بابان، مەممەد صالح بەگ، سەيقوللۇ خەندان، حازم شەمدىن، مەممەد بەگى جاف، لە نىسانى ۱۹۲۹ دا داويايان بەسەر وەزيران و مەندوبى سامى بىرەتىانى لە عىراق. لەم يادداشتەدا داوا ئەكەن:

1. ليوايەكى تازە بە ناوى ليواي دھۆك لە قەزا كوردىيەكانى موسىل دروست بکرى.
2. پەروەردو خويىندى ناوجە كوردىيەكان لە بەغدادو موسىل جىا بکرىتەوە، دەزگايەكى تايىبەتىيان بۇ دابىمەززى كە ناوهندەكەى لە يەكى لە ليوا كوردىيەكان دا بى.
3. ليوا كوردىيەكانى عىراق: هەولىئە، سلىمانى، كەركوكو، دھۆك، لە يەكەيەكى بەرييەتى دا يەك بخىن و پشكنەرييکى ليوهشاوهى كورد بۇ سەرپەرسىتى كردى دابىزى، لە رىڭاي ئەم پشكنەرەوە بېھەسىرى بەغدادو.

^۱ البلاد، ۷۸، ۱۹۳۰/۲/۹

٤. بودجه‌یه‌کی تایبەتى بۇ ئەم دەزگايە تەرخان بىرى.

چالاکەكانى كورد لەو سەردەمدا، جىگە لە ليواي دھۆك، داواي پىكھىنانى ليوايەكى تريشيان كردو له ناوجە كوردىشىنەكانى دىالەو كوت بەناوى ليواي باجەلأنەو. لەم عەريزەيدا ئەمان توختى ئەو باسە نەكەوتون. پى ئەچى ئەوهېش بۇ ئەو بوبى ئىنگلىز نەنجىنن، چونكە هەر لەسەرتاواه ئىنگلىز دىشى ئەم پرۇزەيە بون.

نىشتامانپەروهانى كورد بە خۆشىيەكى گەورەوە ئەم ھەوالىيەيان وەرگرت، چەندىن بروسكەي پاشتىوانىييان بۇ ناردن. بەلام ئەم خواتانە نەك هەر لە مەجليسدا باس نەكran و فەراموش كران، وەك ئەگىرنەوە مەلิก فەيصل لەسەر ئەم يادداشتە و تويىتى: "ئەگەر بەدەستم بوايە ئەوانەي ئەمەيان نوسىيە ھەلم ئەواسىن!" كاربەدەستانى ئىنگلىزىش بە جولانەوەيەكى جىابونەوە خوازىييان دانا. نائىبە كوردەكان ئىتىر تەمىن خواردو بون، بۇ ئەوهى پەقى كاربەدەستانى عىراق ھەلنىستىنن، جارىيەكى تر توختى باسى لەو باپەتە نەكەوتون.

٣-١ كوردو ئىنگلىز ١-٣-١ توانجىكى راست بەلام نارەوا

نەتهوھەپەرسەكانى عەرب، ھەتا ئىستايىش لايان وايە ئەم داواكارييانە بە هاندانى ئىنگلىز بوه، بۇ ئەوهى ھەلۋىستى حکومەتى عىراق لە گفتوكۈكانىدا لە بەرامبەر ئىنگلىزدا لاواز بىن، ناچار بىن مەرچە قورسەكانى قوبول بكا. بىڭومان ئەمە ئىتىيامايمىكى بىن جىيە، چونكە:

يەكم، دەولەتى عىراق، خۆى لە بنچىنەدا دروستكراوى ئىنگلىز بۇ، ھەر ئىنگلىزىش لەسەر پىن پايان گرت و لە ھەپشەنە ناوهەكى (كوردو شىعە) و دەرەكى (تورك) پاراستيان.

دۇھم، خواتەكانى كورد پەوا بون، ئەگەر ئەوان داواكانى كوردىيان بىسەلماندىايە، ئەيانتووانى بە ھەلۋىستىكى بەھىزەوە لە بەرامبەر ئىنگلىزدا پابوهستن. داواي نائىبە كوردەكان لە پارلەمانى عىراق بۇ بايەخدان بە خويىندەوارى و، كردىنەوهى قوتابخانە و كردىنى كتىبى قوتابخانە كان بە كوردى چ زىيانىكى لە گەل عىراق و نەتهوھى عەرب ئەدا؟ يان يەكسىتنى ناوجە كوردىشىنەكان و، ھەبونى جۇرى لە

به ریوه به رایه‌تی ناوخو له‌ژیر ده سه‌لاتی ناوه‌ندی عیراق‌دا، چ زه‌ره‌ریکی به سه‌ره‌ه خویی عیراق و، قازانچه کانی نه‌ته‌وهی عره‌ب ئه‌گه‌یاند؟ به‌لام ئه‌وانه هه‌میشه (تنازل) یان بؤ ئینگلیز و هیزه کانی ده‌ره‌وه پی سه‌ره‌ه رزانه‌تر بوه له (تنازل) بؤ کورد. ئه‌م قسسه‌یه له‌ناو کوردیش‌دا ده‌نگی داوه‌ته‌وه. زور که‌س له پوشنی‌برانی ئه‌و زه‌مانه به‌دگومان بون له هه‌ندی له سیاسیه چالاکه کانی کورد، لیان وابوه ئه‌و کارانه به فیتی ئینگلیز ئه‌کهن بؤ ئه‌وهی به وه‌زیفه‌یه کی گهوره پاداشتیان بدنه‌وه، یان کیش‌ه‌یه ک دروست ئه‌کهن بؤ ئه‌وهی سه‌رنجی ئینگلیز به لای خویان‌دا راپکیش. تا ناچار بن به دامه‌زراندنیان له ده‌زگایه‌کی حکومه‌تی دا ده‌مکوتیان بکه‌ن. بیکه‌س له‌م باره‌یه‌وه و تویه‌تی:

بیتو به‌ینی... و... زه‌ره‌یه ک تیک چن ئیتر

مه‌سنه‌له‌ی کوردادیه‌تی ئه‌وسا به‌جاری خه‌ست ئه‌بی!

دیاره بیکه‌س مه‌به‌ستی له تیکچونی به‌ینی عره‌ب و ئینگلیز بوه.

یه‌کی له و توانچانه‌ی نوسه‌رانی عره‌ب له کوردی ئه‌گرن ئه‌وهیه نائیبه کورده‌کان له پارله‌مانی عیراق‌دا له کاتی ده‌نگدان دا هه‌میشه ده‌نگیان بـه و پرۆژه‌و پـه‌یمان و پـیکـه و تـنـنـاـمـاـنـه دـاـوـه کـه بـه قـاـزـانـچـی ئـيـنـگـلـيـزـ بـوـنـ. پـيـداـچـونـهـوهـی لـيـسـتـي نـاوـی دـهـنـگـدـهـرـهـکـانـ، پـاـسـتـیـی ئـهـمـ قـسـسـیـهـ ئـهـسـهـلـمـیـنـ. بـهـلامـ ئـهـمـ تـوـانـجـیـکـیـ پـاـسـتـهـ بـؤـ سـهـلـمـانـدـنـیـ بـهـدـگـوـمـانـیـهـکـیـ نـاـپـهـواـ.

۱- هه‌لویستی نه‌ته‌وه‌په‌سته‌کانی عره‌ب، چ ئه‌وانه‌ی کاریه‌ده‌ست و سیاسی بون و، چ ئه‌وانه‌ی پرۆژنامه‌وان و نوسه‌ر، لمه‌سله‌لی کوردو خواسته نه‌ته‌وه‌بیه‌کانی دوستانه نه‌بوه، بـهـلـکـوـ گـرـثـوـ توـنـدـ بـوهـ. ئـهـمـهـیـشـ تـرـسـیـکـیـ رـهـوـایـ لـهـلـایـ کـورـدـ بـهـ گـشتـیـ درـوـسـتـ کـرـدـوـهـ، کـهـ ئـهـگـهـ کـارـبـهـ دـهـسـتـانـیـ عـرـهـبـ چـاوـیـ ئـيـنـگـلـيـزـيـانـ لـیـ دـیـارـ نـهـبـیـ، ئـهـواـ کـورـدـ ئـهـفـلـیـقـیـنـهـوـهـ. تـورـکـ چـیـ بـهـسـهـ ئـهـرـمـهـنـیـ وـ کـورـدـ هـیـنـاـوـهـ، عـرـهـبـ ئـهـمـانـیـشـ بـهـهـمانـ دـهـرـدـ ئـهـبـاـ. پـرـۆـژـنـامـهـ عـرـهـبـیـیـکـانـیـ بـهـغـدـادـ لـهـ جـوـرـهـ هـپـرـشـانـهـیـانـ ئـهـدـاـ بـهـ گـوـئـیـ کـورـداـ. لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـ بـؤـ پـارـاستـنـیـ خـوـیـانـ، کـهـ لـایـهـنـیـ لـاـواـزوـ زـیـرـدـهـسـتـهـ بـوـنـ، لـهـ چـهـوـسـانـدـنـهـوـهـ عـرـهـبـ کـهـ لـایـهـنـیـ بـهـهـیـزـوـ دـهـسـتـهـلـاـتـدارـ بـوهـ، بـوـنـ وـ مـانـهـوـهـیـ ئـيـنـگـلـيـزـيـانـ لـهـ عـيـراـقـداـ بـهـ پـیـوـیـسـتـ زـانـیـوـهـ، لـهـمـ رـوـانـگـهـیـهـوـ بـهـ قـاـزـانـچـیـ ئـهـوانـ دـهـنـگـیـانـ دـاـوـهـ.

۲- ئه‌وانه‌ی بون به نائیب و عهین، ئه‌گه‌رچی زوریان له‌ناو شوینه‌کانی خویان‌دا، پیاوی ناسراوو خاوهن پله‌وپایه‌ی کۆمەلایه‌تی بون، به‌لام هیچ‌کام له‌م نائیبانه به

ئازادی لەلایەن کورد خۆیەوە هەلنه بژیردراون. بە یارمەتی ئىنگلىز بەھۆی ئەوانەوە گەیشتونەتە مەجلیسەکانى نواب و ئەعیان. لەمەدا خۆیان بە قەرزارى ئىنگلىز زانیوھ، نەك بە ھى گەلى كورد يا بە ھى گەلى عيراق، بۇ دانەوھى ئەم قەرزە دەستەبەر كردنى دەرچۈنەوەيان لە خولى داھاتوى ھەلبىزى دا، بۆيە دەنكىيان بە قازانچى ئىنگلىز داوه.

٢-٣-١ ھەلۋىستى ئىنگلىز لە خواستەكانى كورد

ھەلۋىستى ئىنگلىز بە پۇنى لەو نامەيەدا دەرىئەكەوئى كە مەندوبى سامى بريتاني لە بغداد، كىلىپەت كلايتىن، دەربارەي عەریزە ئائىبەكانى كورد، لە ۲۰ ئەپريلى ۱۹۲۹دا واتە دەسبەجى دواى پېشىكەشىرىدىنى، بۇ سەرۆكى وزىرانى عيراقى نوسىيىوھو، بە پاشاكاۋى ئەلى:

((...لە بەر ئەوھ، من لام وايە كە شتىكى بىنەپەتىيە هەر ئارەزۈيەك بەرھو جىابونەوە خوازى لەناو پارچەيەكى هەر بەشىكى تايىبەتى ئەم نەتەوەيەدا ھەبى دابىرىكىنرىتەوھ...)).

پەپىيەتىكەيىشتىنى مەندوبى سامى خواستەكانى ناو عەریزەكە دو جۆرن:

يەكەميان ئەوانەن كە پىوهندىييان بە خويىندن و پەروھىدە ھەيە، دوھميان ئەوانەن كە پىوهندىييان بە يەكخىستىنى لىوا كوردىيەكانەوە ھەيە لە بەرپىوه بەرایەتىيەكى نىمچە ئۆتۈنۈمدا. بىرۇپاى خۆى، كە بىڭومان بىياردەر بۇھ لە سىاسەتى حۆكمەتى عيراقىدا، بەم جۆرە رۇن كەردىتەوھ:

((دەربارەي خالى يەكەم، من ھەمو ھاودەردىيەكەم ھەيە لەگەل ئارەزۇي كوردىكەندا بۇ گەشەپىيدانى پەروھىدە كە تايىبەتمەندىييان بىپارىزى لەناو سنورى ئەو بەلینانەدا كە پېشىتر لەم نامەيەدا باسم كردىن. بەلام من ھىچ بىانوھىكەم نىيە باوهەر بەھو بەكەم كە حۆكمەت درىخى كردىوھ لە لىكۆلینەوەي بەرژەوەندىيەكانى كوردا لەم بارەيەوە لەناو سنورە تەسکەكانى تواناى دارايىدا. شتىكى ئاشكرايە لە دۆخى دارايى ئىيىتاي دەولەتدا، مەحالە بتوانى ھەمو پىۋىستىيەكانى پەرەرەدە لە ولاتدا بە تەواوى جىبەجى بکاوشە ئەمە تەنبا ئاتى ئەكرى كە گەشەكىدى ئابورى

بۆژانه‌وھیکی گەورەو پارەی پیویست پەيدا بکری بۆ دامەزراوەنی سیستەمیکی تەواوی پەروەردە، کە ھەمومان بە ئاواتى ئەخوازین.

خالى دوھم، شتىكە ئەبى حکومەت بەپئى پیویستىيەكانى کارامەيى و گونجانى بېرىۋەبەرایەتى مامەلەي لەگەل بكا. بەلام وەکو سەرەتا يەكى گشتى دىزى دانانى ھەر پېشۈشۈنىك كە بەرەو جىابۇنەوەخوازى بچى نەك يەكىتى، من لام وايە کە باشترين قازانجى نەك ھەر ھى دەولەت بەگشتى بەلکو ھى كوردىش بەتاپىتى، لەودادىه، کار بىكەن بۆ پشت بەستن بە يەكترى و ھاوكارى نزىكت...).

مەندوبى سامى بۆ ئەوهى پى لەھەر ھەولىكى تىريش بېرى، کە پەنگە لاي وەزارەتى دەرەوهى حکومەتى برىتانى بدرى، لە نامەيەكدا کە بۆ ئەم مەبەستە بۆ بەرپرسى كاروبارى بۆزھەلاتى نوسىيو، ئەللى: ((لەم دواييانەدا بزوتنەوەيەكى جىابۇنەوەخوازانە لە لىوا كوردىكەناندا سەرەتەدەن دەلداوەتەو كە خۆى نواندوھ لە ژمارەيەك عەریزەدا کە دراون بە مەلیك، سەرۆكى وەزيران و من...)).

مەندوبى سامى لە گەپانەوهىدا بۆ عىراق، يەكى لەو باسانەي لەناو گفتۇگۆكانىدا لەگەل سەرۆكى وەزيرانى توركىياو وەكىلى وەزيرى دەرەوهى كردوھ، كىشەي كورد بوه. لەو رۇوهوھ بە راشكاوى بە كاربىدەستانى توركىيائى وتوھ كە سىاسەتى برىتانى لە عىراقدا ئەوهىيە: ((كورد ھان بىدن وەکو ھاولەتى دىلسۇزۇ پازى لەناو دەولەتى تازەي عىراقدا بىشىن)) و، ئەللى: ((بىرى دامەزراوەنی كوردىستانىكى سەربەخۆ شتىكى گەوجانە و لە كردن نەھاتوھ. ھەر واتەواتىك دەربارەي ئەوهى كە حکومەتى خاوهن شکقەنەن شتى و ئەدا درۆيە...)).

بەلگەکانی:

۱- کوردو پارله‌هانی عیراق

لە العراقەوە:

شکلی ئیدارەی مەخصوصە لە مەنطیقەی کوردىدا لە نوطقى ئەخىرى پەئىسىل وەزراوه تەلخىص كراوه: ئەم ولاتە ئەگەر حقوقى جەمیعى عەناصىرى عیراقى تەئمین نەكىرى مومكىن نىيە بىزى لازمە كە حقوقى كورد بىرى. وە لازمە هەرچەند موھۇظە فى ئەوان بىن لە خۆيان و لەنان خۆياندا تەعىين بکرى. وە لوغەتى كوردى لوغەتى پەسمىي بىن و لە مەدرەسەكانىياندا تەدرىسات بە لوغەتى كوردى بىن. ئىمە لەسەر خۆمان فەرض كردۇھ ئەم حەقە بىدەين.

لەپاش ئەو شەرتە كە ئىيغان كراو هەمو مەندوبەكانى عیراق بە چاکيان بىنى بە هەمو وەزارەتا تەبلیغى ئاتى ئىجرا كرا: شوبەن نىيە كە مەعائى ئىيۇھ ئاگاتان لە تەعەھودى پەئىسىل وزەرا هەيە كە لە مەجلىسى نوابا داوىيە و بۇ بۇزى ئەوھل ئىيغان كراوه ئەو خىطابە سىاسىيە تەضەمونى ئەوھ ئەكا كە حکومەت ئەم مەنھەج و مەسلەكە قوبۇل بکا لە ئیدارەي مەناطيقى كوردىدا عومومى موھۇظىن لە خۆيان بىن و لوغەتى كوردى لوغەتى پەسمىي بىن. فەخامەتى پەئىسىل وزەرا ئەمرى پى كردىن كە پەجا لە ئىيۇھ بکەين بۇ تەطبىقى ئەمە بەذى جەھد بکەين.^٩

بۇ مەبعۇشىكى حەق لەزىر پى نەر

لە زمارەي (۲۱۴۹) غەزەتەي العراقتادىمان كە لە مەجلىسى نىابىدا لە ئەثناي مۇذاكەرەو مۇناقەشەي مىزانىيە مەعاريفدا نوابى موحىتەرمەي كەركوكو ئەربىيل جەنابانى نەشئەت ئىبراھىم و يوسف ئىبراھىم و ئىسماعىل بەگى پەواندى ئاتەواوى مەعاريفى ئەلوىيە شىمالىيە و عەدەم عىنایەتى حکومەتىان تەنقىيدو، لە ئەلوىيە مەذكوردا بە كوردى تەعمىمى تەدرىساتيان داوا، لەگەل ئەمانەيشدا كردىنەوەي مەكتەبىيلىكى ثانەوى لە ئەربىيل و ئىكمالى ثانەوى كەركوكيان طەلەب و بەيان كردوھو جەنابى ئەمین زەكى بەگ ئەمەي تەئىيد فەرمۇھ، موقابىل بەم ئىدىعا حەقانىيە يەكى

^٩ زيان، زىان، ۲۲، ۱۳، نيسانى ۹۲۶

لە پەفيقەكانيان جەنابى داود حەيدەرى بەگ كە ئەويش بۇ تەئىمىنى مەنافىع و مەقادىسىدى مەشروعە مىللەت رەوانە كراوى ئەربىلە وتويىتى: "لە ئىدىعاي لزومى تەدرىسات بە زبانى كوردى موخاليفى پەفيقە كانىم، وە لەسەر موسامە حەكىدى تەدرىسات بە زبانى كوردى، مەعاريف بەھەمو ھىزى خۆم تەنقىد ئەكم. لە ئەلوىيە سەرودا مەعاريف زۆر ناتەواوه، قوتابىيە كانى ئۇ ناوه نە بە كوردى و عەربى و نە بە تۈركى ئەتوانن قىسە بىكەن".

لەبەر ئەوھى ئەم قسانە لە زيان مەبعوثىكى كوردەوە لە مەجلىسى مىللەتدا بەيان كراوهەو بۇ عالەمى كوردايەتى تەجاوزىكە، مەجبور بويىن كە بلىيەن ئەم بەياناتە لىسانى حالى هىچ فەردىكى مىللەت نىھ ئىلا جەنابى مەبعوث خۆى نەبى. ئەوھەن: صەرق نەظەر لەمەى كە كوردى حەقى مەشروع و لىسانى مىلىيمانە و لە نەتىجەي فەلاكتە و موصىبەتى گەورە گەورەدا نائىلى بويىن و بە قەرارى لايەتەزەلزەلى جەمعىيەتىكى وەكو عىصىبەتول ئۆممەم پىيەمان بەخشاراوه، ئەمپۇھەمو مىللەتى موقەدىمە خويىندن و تەحصىلىيان بەلىسانى مادەرزادى خۆيان دائەمەزىيەن، حەتتا بۇ تەئىمىنى ئەم مەقصەدە حکومەتى مەتبوعەي عادلەي عېراقىش لە كەركوكدا بە تۈركى موساعەدەي تەدرىساتى لوطف كردوھ زىرا لە لايەنى ھەموو ئەصحابى عەقلى سەليم و شارەزاياني ئوصولى فەنى تەعلەيم و تەدرىس موصەدەقە كە تەحصىلى ئىنتىدابى بە لىسانى مىلى ئەو طەلەبانە بىكى چاكتۇ شاييانى ئىستىفادەترە لەمەى بە زيانىكى بىڭانە بىرى.

ثانىيەن: لە ئەلوىيە شىمالىيەدا لەسەر بە كوردى تەدرىسات موجىبى تەنقىدى مەعاريف نىھ، لە پىش ھەمو شتىكدا دانىشتowanى ئەلوىيە شىمالى بە ئەكتەرىيەت كوردەو، ئەمەمەيش لە دواي تەدقىق و وردىبونوھىيەكى ئاشكرايىدا غەيرە قابىلى ئىنكار ثابىت بوه، لەبەر ئەمە شاييانى تەنقىد مەعاريف نىھ بە كورد خولقاو بونمانە، وە ئۇ كەسەيە كە ئەم حەقەي پى بەخشىن.

ثالىيەن: قوتابىيەكانمان زۆر چاك ئەتوانن بە كوردى قىسە بىكەن، ئەگەر نېيکەن ئەبى چۆن كوردىكى بن؟ وە لەبەر ئەمە يەكى لە مەۋادى پروغرام تەدرىساتى زيانى عەربىيە هىچ شوبەھى نىھ عەربىيەش ئەزانن. بىنائەن عەلەيھى جەنابى داود حەيدەرى بەگ ھەروەك موخاليفى پەفيقە كانى بۇ، بەيانەتكەيىشى خىلاقى

حهقيقهت و واقيع بو. جددن جاي تهئه سوفه مهبعوشيک كه بو تهئمينى ئامال و
مهقاصيدى كۆمەلېك بەوانە كرابى و لەو مەوقىعەدا حەقى تەكەللومى به سايىھى
ئەوانەوه دەست كەوتى كەچى بىلەكىس ضەربە لە بناغەي ئەمەلى مىللەت بادا
بىھۋى بېپوخىنى و لە حەقىك كە به هەزار كويىرەوەرى و فەلاكت دەسترەسى بويىن
مەحرۇممان بکات. ئەگەر لە مەجليسدا مەقصەد لە موعارضە و موناقەشە جەلبى
ضەرەرو پوخاندى ئەساساتى مىللىيە خۆمان بى، وەكۇ مەبعوشه كانى ئىيمە
ئىختىاري سكوت و ئىعلانى بى طەرفى كردن بە لامەوه گەلى چاكتۇ موصىبىتە! م.ا.م.^{۱۰}

{ بو وەكىلە موحىتەرەمە كانمان }

((ئى وەكىلانى مىللەت!)

ئەي ئەو ذاتانەي كە موقەدەراتى مىللەتىكتان تەودىع كراوه!

ئەي ئەوانەي كە ئەم وەظيفە موقەدەسە، موھىمە، حەياتىتەن قوبۇل كردۇه!
ئەي ئەو شەخسانەي مىللەت موقابىل بە ھەمو چاكەيەكىان تەقدىرۇ

خرابەيەكىان مەسئۇلىيان ئەكات!

ئەي وەكىلە موحىتەرەمە كوردەكانمان! ئەم خىطابەمان لەگەل ئىيە. وە ئەم
هاوارەمان ھەر موقابىل بە ئىيە.

ئىمە ناماھەۋى بەحشى دەورەكانى كەكەين. لە دەورەكانى كەدا ئەھى ئىشىكى
كردبى و حسابىكى دابى بە مىللەتكەي خۆي ھەر مەعالي ئەمین زەكى بەگى وەكىلى
موحتەرەممان بۇ.

بەلام توخودا: ئىيە هيچ بە عمومى زانىوتان و لىكتان داوهتەوە كەچ
وەظيفەيەكى موقەدەس و حەياتىتەن تەودىع كراوه و گرتوتانەتە ئەستۆي خۆتان؟
عەجەبا نازانن وەطەنەكتان لە چەللىكايە، غەيرى حقوق، لە ھەمو ئاشارىكى
عىمران و تەرەقى لە مەعاريف، صەنایع، تىجارەت، زەراعەت، ئىقتىصادىياتدا چەندە
مەحرۇمە؟ وە ئەگەر ھەر وا بىمېنیتەوە چەند مەحكومى مردەنە. وە نازانن بۇ ئەھى
بىزى، تەرەقى بکات حقوقى چىنگ كەھى ئەيواو ئومىدى ھەر بە ئىيە؟

ئىيە ئەبى بىزانن كە ئىنتىخاب كردەي مىللەتىكى يەك مiliون نفوسىن. وە لە
دواستانەو پشتىوانىكى موھىم و بەقوهتى وەك ئەم مىللەتكە ھەيە. وە ئەبى بىزانن و لە

هەمو كەسيّكى مەعلوم بىكەن كە ئەمپۇ لە مەجلىسى مەبعوثانى عىراقدا كۆمەللىكى نۇر ھەيە كە تەمثىلى شەعبىكى موهىمى وەكۈر دەكتات. موقابىل بەم وەظىفە موهىمەياتان و لە حالىكى كە ئەزانن مىللەتكەتان ئەمەندە دواكەوتوھە ئېبى فەوقەلەھە سەعى بۇ بکرىت كەچى مەعەلەسەف ھەتاڭو ئىستا نە لە مەجلىسداو نە لە خارىجەوە بە نەشريان و تەشەبوثات كەس خەدمەتىكى لە ئىيۇ نەدى و فەعالىيەتىكىيان نەنواندو تەئىمىنى يەكى لە مەقاصلیدانى مىللەتكەتان نەكىد)).^{۱۱}

وېستنیكى مەشروع

بۇ طەلەبى تەطبىقى ئەۋە ئىمتىيازە كە ھەيئەتى عالى عصبه الامم لە حەلى ولايەت موصلا بە كوردىكانىيان بەخشىيەوە بۇ ئەوهى ئەم حقوقە، ئەم ئىمتىيازە بە تەواوى لەھەمو موحىطى كوردىستاندا تەطبىق بکرى لە چوارى ئەم مانگەدا لە طەرف مەبعوشە موحتەرەمە كوردىكانەوە تەقىرىرىك تەقدىمى رەئىسەلۇزەرلەرى عىراق و فەخامەتى مەندوبى سامى كراوه. و بۇ ئەوهى ھەمو كوردىكان لەم مەسئەلەيە حالى بىن صورەتىكىشى بۇ دەرجى لە غەزەتەدا بۇ ئىدارەخانە ئىيە زىيان نىزراوه. وَا صورەتى ئەو مەطالبى كە وەكىلە موحتەرەمە خۆشەويىستە بە قىيمەتكە ئانمان طەلەبىان كردۇدۇ بە تەرجومە كراوى نەشر كرا. وە دەرەجەي حسسىيات و مەسرورييەتى مىللەتكە يىش بەرامبەر بەم فەعالىيەتە كە وەكىلە خۆشەويىسە ئانمان بۇ موحافەظهى حقوق و بۇ بەرزبۇنەوەي ولات و مىللەتكەمان كردۇيانە بە موفەصفەل عەرض ئەكى. فەخامەتى رەئىسەلۇزەرلەرى عىراق! صورەتىكى بۇ فەخامەتى مەندوبى سامى عىراق!

لە وەقتەدا كە لوچنەي عصبه الامم خەرىكى حەلى مەسئەلەي موصىل بولۇد، تەقىرىرەكەيانا تەوصىيەيان كردىبو بە دانى بەعضايى ئىمتىيازاتى ئىدارى بە مىللەتكە كوردى.

لە خصوص ئىدارەيانەوە بۇ تەئىمىنى مەصالىحيان صەلاحىيەت و حورىيەتىكى كامىلەيان پىن بەخشى بون، بەلام مەعەلەسەف ئەم ئىمتىيازاتە كە لازم بولە عمومى كوردىستاندا تەطبىق بکرى هەر مونھەسىر كراوهە سەرلىيواى سلىمانى و ھەولىرۇ، ئەم پىيەتى لە خصوص تەطبىقى ئەم ئىمتىيازەوە حاڭى حاضر گىراوه فائىدەيەكى

^{۱۱} زىيان، ۱۶۴، ۴ى نىسانى ۹۲۹

عیلمی، ئیقتصادی و ئیداره‌یه کی باش که ره‌غبەتیان لەسەر بى بە كورده‌كان نابەخشى.

وە مەعلومە ئەم ئوصولە و ئەم پىيەى كە ئىستا بۇ تەطبيقى ئەم ئيمتيازە گىراوە، كە حکومەت زۆر صعوباتى تىا نەكىشى، نەتىجە فائىدەيە کى باشىشى نابى بۇ كورده‌كان.

كەواتە لازمە بۇ تەطبيقى ئەم ئيمتيازە تەشكىلاتىكى عمومى و واسىعتر بىرىنى كە زىاتر مولائىم بى بۇ حقوقى كورده‌كان و ئەو ودقته بە طېبىعى ئەم بارە قورسەيش لە سەرشانى حکومەت سوك ئەبىتەوه.

بە قەلبيكى صەميمىيە وە ئىستيراحم ئەكىين تەماشاي مەطالبىبەكانى خوارومان بىھن. وە بە عەجهلە تەوهسۇل و صەلاحىيەت بىدەن بۇ ئەم تەشكىلاتە مەطلوبە موصىبىيە.

۱- لە فەخامەتنانەوە مەخفى نىيە كە ليواى موصىل لە وەضعىيەتى حاضرەدىدا عىبارەتە لە ۲۴ ناحىيە و ۹ قەضا، وە ئەم قەضايانەيش ئەمانەن: شىخان، عەقرە، زىبار، عەمادىيە، زاخۆ، دھۆك، تەلەعفەن، سنجارو، نەفسى قەضاى موصىل. وە ئەگەر بلىيەن ئەكتەرىيەتى عەشائىرو ئەھالى ئەم قەضايانە موافقى لوغە، تارىخ و عادەتىيان كوردن شتىكى تازە نالىن. وە ئەو خەريطەيە كە لوجنەي عصبه الامم لەسەر ئەساسىيەكى جىنيسييەت لەم خصوصەوە پەسمى كردۇ لەبەر چاومانەو بە ئاشكرا ئىثبات و ئىضاحى ئەمە ئەكەت.

غەيرى ئەميسىش جىددەن زۆر زەحەمەتە بۇ موتەصىرىيفى ليواى موصىل كە دائىمەن لە ناو ئەم مەنطىقە واسىعەدا بىگەپى و ئاكاھدارى هەمو ئەحوالى ئەھالىيەكە بىنى و دىسانەوە بۇ ئەھالىيەش زۆر زەحەمەتە كە بۇ ئىشى حکومەتىيان دائىمەن بىنە مەركەزى ليواو، لەبەر پى دورى و لەبەر ئەوهى كە لە زىبانى كوردى زىاتر لىسانىيەكى كە نازانىن و لەبەر ئەوهى كە وەضعىيەتى مالىيەيشيان موساعىد نىيە لەبەر ئەوهى ئىقتيراح ئەكەين تەشكىلى ليوايەكى كوردى بىكەن كە مەركەزەكەي دھۆك بى و بە ليواى دھۆك ناو بىرى و، قەضاى عەقرە، زىبار، عەمادىيە، زاخۆ مولحەقى ئەم ليوايە بن و تەشكىلاتى ئەم ليوايەش بەپىنى تەشكىلاتى ليواكانى ئىستا شىمال بى و موعامەلاتى پەسمىيەيان بىنى بە كوردى.

۲- وە لە فەخامەتنانەوە مەخفى نىيە كە موازنەو مىقىاسىسى مىللەتىك ھەر مەعاريفەو ھەر مەعارضى ژىن و سەعادەت و ئىستاقبالي مىللەتىك تەئمىن ئەكەت. وە عەكسى ئەمە ئەگەر مىللەتى مەعارضى نەبى مەحكومى مردن و ذىللەتە. وە ئەگەر بە

مونصیفانه ته ماشای وەضعیتی مەعاریفی لیوا کوردییەکان بکەین و لەگەل مەعاریفی مەنطیقەکانی کەدا موقایەسەی بکەین موتەئەسیفانه چاومان پى ئەکەوی کە مەعارضی مەنطیقەی کوردستان بە دەرەجەیەک دوا کەتوھ کە ئىنسان موتەئەشیر ئەکات. وە وا ئەزانین ئەم دواکەوتەنی مەعارضیش هەر لەبەر ئەوھیە کە مەربوطی مودیریتی عومومیتی لە بەغداد کە ھیچ ئىھتیام ناکات بۇ ئىکمالی ئەو واسیطانەی کە مەعارضی ئەم مەملەکەتەی پى تەرەقى ئەکات. وە غەیرى ئەمیش ئەسبابىکى ترى ھەیە کە بە نىسبەت صەدەوە مىقدارىکى زۆر کەمى بۇ مەعارضی کوردستان صەرف ئەکریت. وە ئىھتیام ناکریت بە تەرجومە و تەلیفی كتىبان.

لەبەر ئەوھ ئىقراھىش ئەکەین کە بۇ مەعارضی ئەم لیوا کوردانە مودیریتىكى مەعارض تەعین بکری کە مودیرەکەی کوردىيىك بى و مەركەزەكەيىشى لە يەكىن لەم لیوا کوردىيانە بى.

٣- تەوحیدى ئىدارەتی چوار لیوا کوردەکە بکری کە سلیمانى، كەركوك، هەولىرو دەھۆکە. وە بۇ ئەمانە تەشكىلى موفەتىشىتىكى عام بکریت کە رەئىسەكەيان يەكىن بى لە کوردەکان کە ئىقتىدارى كىفايەتى بۇ ئەم وەظيفەيە مەعلوم بى کە موراقەبەی ھەمو ئىشۈكارى ئەم لیوايانە بکات و موتەصەپپى لیواكانىش موراجەعەتى پى بکەن و صەلاحىتىكى تەواوېشى بدرىتىن و مەربوطى پايىتەختى حومەتى عيراق بى و، لە لیوا کوردەکان تەمثىلى ھەموو وزارەتەكان بکات. وە بۇ ئومورى مالىيە، ئىقتىصادىيە، صحىيە، عەدلىيەش ھەيئەتىكى لەشىر دەستا بى بۇ ئىستىشارە.

٤- طەلەب لە حومەت ئەکەين کە سەعى بکات بۇ تەعدىلى بەعسى مەۋاد لە قەوانىنى عيراقدا ئەوانەي کە ئەزانى بە نەظەر وەضعيتى جوغرافىيائى ئەو مەنطیقەيەو بۇ حقوق ئەھالىيەكەي موسايدى نىيە تەطبىق بکری، ئىقتىراح ئەکەين تەطبىقى مەۋادى قانۇنى ئەراضى بکەن بە صورەتىك كە لە دو سال كەمتر نەبى بۇ ئەوھى کە تەسھىلاتىك بى بۇ مەصالىحى ئەھالىيەكەو تەشجىعىشيان بکات كە بۇ تەسجىلى ئەراضىيەكانيان تەشەبۇث بکەن بە مەجانى.

٥- ئىقتىراح ئەکەين بودجەي عومى ئەم مەملەكتە - مەنطیقەيە موافقى نىسبەتى لاي خوارەوە صەرف بکری. لە مىزانىيەي عومى ئەو مەبلەغەي کە بۇ دەۋائىرى مەركەزىيە تەخصىص ئەكرى لىيى تەنزىل بکرى باقىيەكەي ترى مساواتەن يَا بە نىسبەتى نفوسوھ يَا بە پىرى وارىداتىيان بەسەر لیواكانى كەدا تەقسىم بکرى. وە لازمە مەسئەلەي گومرگى عوممىش بە نەظەر يىكى دىقەت بىگىرى.

ئەی فەخامەتمەئاب! لەگەل ئەم حسیاتە چاکەی ئىمەھمانە بەرامبەر بە حکومەت ھىچ مانعىك نابىينىن بە ئىختىرامەوە مەطالبىي مىللەتكەمان تەقدىمتان بکەين بە صىفەتىك كەن و پەرىزەن ئەكەين ئەم مەطالبىبە بە نەظەرىيکى دېقەت تەحقىق بەرمۇن كە چەند بۇ زەراعەت و تەرەقى ئەراضى و طوروقى مواصەلات مان چاکە و لە تەطبىقا چەند ئىدارەمان تەوسىع و وەضۇيەتەن چاک ئەكەت، ئىمەغەيرى شىتىك نەبىن كە تەطبىقى زۆر باش و مومكىنە طەلەبىيکى تر ناكەين كە بۇ حالەت و وەضۇيەتى مالىيە سىياسىيەي عىراق خراپ بى.

دېسانەوە تەعظىماتى فائىقەمان تەقدىم ئەكەين.

ئىسماعىل نائىبىي ھولىر، جەمال بابان كەذا، مەممەد صالح نائىبىي سليمانى، سەيقوللا نائىبىي سليمانى، حازم نائىبىي موصل، مەممەد جاف نائىبىي كەركوك.^{۱۲}

• ئەي وەكىلانى مىللەت! ئەي خۆشەويستانى ھەمو قەومى كوردا!

صورەتى تەرجومە كراوى تەقىرىرە بەقىمەتەتكەتان كە لە نوقطەي ماحافەظەي حقوقى مىللەتكى كوردەوە داوتانە لەسەرەوە دەرەج كرا.

فەعالىيەت و جىددىيەتىك كە بۇ ئىحلاقى حەقىكى مەشروعى كوردەكان و بۇ تەرەقى و تەعالىيان ئىبرازتان فەرمۇھ، سرورو خۆشىيەكى خستە دلى ھەمو مىللەتكى كوردەوە.

مىللەتكەن خۆي زۆر بەختىار ئەزانى كە وەكىلىكى عالى و بە قىيمەتى وەكى ئىوهى ھەيە. بۇ ئەم مەطالبىيە مەشروعەي كە ويستوتانە ھەمو پشتىوانغان.

بەخصوصى بە ناوى ئىيانەوە بە عمومى بە ناوى مىللەتكى كوردەوە تەشكۈرتان ئەكەين ھەربىشىن.^{۱۳}

• جوابى غەزەتەي العراق بە تارىخى ۹ نىisanى ۹۲۹

بەرامبەر بەو تەقىرىرە كە وەكىلە خۆشەويستانى مىللەتكى كورد بۇ طەلەبى حقوقى مىللەتكە دابويان بە غەزەتەي العراق ۹ نىisanى ۹۲۹ تارىخدا چاومان بە چەند دىپەتكەوت.

^{۱۲} ژيان، ۱۶۶، ۱۱، ۹۲۹ نىisanى ۹۲۹

^{۱۳} ژيان، ۱۶۶، ۱۱، ۹۲۹ نىisanى ۹۲۹

ئىمە چونكە زيانى حالى مىللەتى كوردىن ھەرچەند لەسەرمان واجب بو جوابى بىدەينەوە بەلام بۇئەوهى حسياتى كوردىكان تەحرىك و نەتىجەي شتىكى خراب تەولىد نەكات نەمان ويست دورودىرىز جوابى بىدەينەوە. ھەر ئەمەندە ئەللىين بۇ العراق زۆر عېب و فكىكى غەلەطە كە بە ھەممۇ حسياتىيە مىللەتىكى شەجىع، صاحب شەرهق وەکو كورد تەھدىد ئەكات و ئەيتىسىنى بەوهى كە ئەللى: ((كوردىكان طەلەبى وا بىكەن وەکو ئىدىعاي ئەرمەنیەكانى لى دىت كە موقابىل بە تۈركىيا كردىان و نەتىجە بەم حالە گەيشتن)).

ئەي صاحب و مەحەپپىيە العراق! بەجدى عەرضت ئەكەين كورد ھىچ وەقتىك خۆى بە ئەرمەنی نازانى و عيراقىش بە تۈركىيا. كورد بەو شەرتە لەكەل عيراقا ئەڭىزى نەك وەکو غەزەتكانى خارىج ئەللىين و ئەنسون: ((ئەبى ئەم دو مىللەتە وەکو بەريطانياو ئوسكۆتلاند بىشىن و تەماشاي يەكترى بىكەن)) بەلکو كورد ئەيەۋى زىاتر تەماشاي بىكى.

رجا لە ئەولىيائى ئومور ئەكەين ئەگەر ئەيانەۋى ئەم دو مىللەتە بە يەكەوە بىشىن نابى مەيدان بىدەن شتى وابنوسرى. چونكە غەزەتكانى كوردىش مەجبور ئەبى موقابىل بە ھەممۇ تەھەپپەۋەسىك نەك مودافەعە بەلکو هجوم بىكەت. ھەر ئەمەندە ئەللىين.^{١٤}

{} لە كىلىپپەت كلايتىن (Gilbert Clayton)، مەندوبى سامى بىریتاني لە عىراق بۇ عەبدولوحسین ئال سەعدون، سەرۆكى وەزيرانى عىراق

بغداد، ۲۰ ئەپريلى ۱۹۲۹

لەم يەك دو حەفتەي پایوردوادا، كۆپى چەند عەرىزىيەكم پىن گەيشتۇه كە دراون بە حکومەت، يان بە بىن ناو بلاۋىكراونەتەوە، لەلەپەن ئەندامانى كۆمەلگاى كوردىيەوە، لەوانە ئەو عەرىزىيەي كە دراوه بە پايدەبەرزتان، لام وايە ئەمە ھەلىكە بۇ ئەوهى بىرۇپاي خۆم لەسەر مەسەلە گشتىيەكە بۇ پايدەبەرزتان بۇن بىكەمەوە.

پايدەبەرزتان باش ئاگادارە لەمەرجەلەي كۆمەلەي نەتەوەكان دەربارە پاراستنى ھەندى ماف و ئىمتىازاتى كوردىكان لە عىراقدا دايىتابون. ئەم مەرجانە كران بە مەرجى بەلاداخستنى پەزامەندانەي كىشەي سىنورى موسىل و، حکومەتى

^{١٤} زىيان ۱۶۷، ۱۵ ئى نيسانى ۱۹۲۹

خاوهن شکوئی بريتانيايش دلنيايي دا به کۆمەلە كه پىزىيان ئەگىرى. حکومەتى عيراقىش هاوبىر بو كەم دلنيايى دانەدا، منىش دلنيا كرام كه به دلسۇزىيە و بەلېنەكانى كه دراون بەجى هيئاوهو، لە پاشەپۇزىشدا هەروا بەردهوام ئەبى.

لەلايەكى ترهو، ويستى حکومەتى خاوهن شکوئى بريتانيايە بىبىنى يەكگرتنى ھەمو ئەو توخمەنەي كە دانىشتowanى عيراق پىك ئەھىن لە دەولەتىكى جىڭىرو پىكەوە گونجاو. ھەر بە پىپەوى سىاسەتىكى وەها عيراق ئەتوانى بىبى بە ئەندامىكى بەھىزۇ گەشاوهى كۆمەلگاى گەلان.

لەبەر ئەو، من لام وايە كە شتىكى بىنەرەتىيە ھەر ئارەزويمەك بەرەو جىابونەو خوازى لەناو پارچەيەكى ھەر بەشىكى تايىبەتى ئەم نەتەوەيەدا ھان نەدرى، ئامانج ئەبى پىشت بەستن بى بە يەكترى و ھاوکارى بى لە نىيوان كۆمەلگا جىاوازەكاندا. ھىجادارم لەچەند سالى داھاتودا پىشكەوتىكى دىيار لە گەشەكردىنى ئابورىدا بېينىرى، شتىكى ئاشكرايە كە ھەر يەكىتى ئامانج ئەتوانى زىيادبۇنى گشتى لە خۆشگۈزەرانى دا دايىن بكا، ئاسۇدەيىمەك كە ھەمو بەشە جىاوازەكانى دانىشتowan وەكىو يەك ھاوبەشى بن.

من وا تىبىينى ئەكەم خواستە تايىبەتىيەكانى كە لە ھەرىزەكەدا خراونەتە بەرچاۋ

ئەمانەن:

- أ- پەرەپىيدانى دامودەزگا پەرەرددىيەكان لە ئاوجە كوردىيەكاندا.
- ب- دامەزاندىنى لىوابىكى كوردىيى جىاواز كە ئاوهنەتكەي لە دھۆك بى و سەرنجام يەكخسەتنى ھەمو لىوا كوردىيەكان لە چەشىنى پاشكەرايەتى (موفەتىشىيەت) ئىمچە ئۆتونۇمدا.

دەربارى خالى يەكەم، من ھەمو ھاودەردىيەكم ھەيە لەگەل ئارەزوى كوردىكەناندا بۇ گەشەپىيدانى پەرەرددى كە تايىبەتمەندىييان بىپارىزى لەناو سنورى ئەو بەلېنەدا كە پىشتىر لەم نامەيەدا باسم كردن. بەلام ھۆيەك نىيە كەوا بکات لەو باوهەدابم كە حکومەت درىخى كردوھ لە لىكۆلەنەوهى بەرژەوەندىيەكانى كوردا لەم بارەيەوە لەناو چوارچىوهى توانانى دارايىدا. شتىكى ئاشكرايە لە دۆخى دارايى ئىستىتى دەولەتدا، مەحالە بتوانى ھەمو پىويىستىيەكانى پەرەرددە لە ولاتدا بە تەواوى جىبەجى بكا و ئەمە تەنەيا كاتى ئەكرى كە گەشەكردىنى ئابورى بۆزانەوهىكى گەورەو پارەي

پیویست په یدا بکرئ بۇ دامەزراتدنى سىستەمىكى تەواوى پەروەردە، كە ھەممومان بە ئاواتى ئەخوازىن.

خالى دووهەم شتىكە ئەبن حکومەت مامەلەي لەگەل بكا بەپىرى پیویستىيەكانى كارامەيى و گونجاوى و بەپىوهەرايەتى. بەلام وەكى سەرەتايەكى گشتى دىزى دانانى ھەر رىيۇ شويىنىكە كەبەرە جىابۇونەوەخوازى بچى، نەك يەكىتى، من لام وايد كەباشترين قازانجى نەك ھەرھى دەولەت بەگشتى بەلکو ھى كوردىش بەتاپىتى، لەوەدایە، كاربىكەن بۇ پشتېستن بەيەكتى و ھاوكارى نزىكتىر بۇ ئەوهى ھەمۇو كەرتەكانى دانىشتowan، وەك يەك بەشدارىن، لەزىادىكىرىنى ئەو گەشانەوەيەدا، كەباوهەرم وايد لەئەنجامى تەقەللاڭانى حکومەت دا ئەبى بۇ گەشە پىدا نى سەرچاوهەكانى ولات.*

{} لە كىلىپىرت كلايتون (Clibert Clayton)، مەندۇبى سامى بىرىتانييەوە لە عىراق بۆسىر جۇن ئى. شەكىرگ (Shuckburg)، لە داونىنگ سترىت، لەندەن

بەغداد، ۱۹۲۹ ئەپريلى

لەم دواييانەدا بىزۇتنەوەيەكى جىابۇنەوەخوازانە لە لىوا كوردىيەكاندا سەرەي ھەلداوهەتەوە، كە خۆى نواندوھ لە ژمارەيەك عەریزەدا كە دراون بە مەللىك، سەرۆكى وەزىران و، من و، ھەندىكىش بەبى ئىمزا بلاۋىكراوهەتەوە كە زۇر توندرەوانەترن و، كۆپيەكانى ئەوانىش لەلایەن موقەتىشە ئىدارىيەكانى ناوجە كوردىيەكانەوە نىيرداون. عەریزەكان بە زمانىيىكى ھىيمىن داپىرۇدا و بەشىوھىيەكى سەرەكى باسى داواي دامودەزگاى پەروەردەيى زۇرتىر ئەكەن لە زمانى كوردى و، يەكخاستنى لىوا كوردىيەكان لە ناوجەيەكى جىاوازدا سەر بەخۇيان بىن.

مەللىك و ھەروەھا كۆرنوالىس، ھەردوکيان پىشىنياريان كرد كە ئەم بىزۇتنەوەيە ئەبى لەسەرەتاكەيەوە مەھار بکرئ بۇ ئەوهى گۈنگىيەكى گەورەتىر پەيدا نەكاكا. پى ئەچى بەشىكى بگەريتەوە بۇ ئەو تەنگۈچەلەمە وەزارىيەو، لەوانەيە زۇرتىش بگەريتەوە بۇ ھاتنى من بۇ ئىرەو بەدەستەينانى پېشىتىوانى من لە ئاواتەكانى كورد. لەبەر ئەوە، من وام بىر كردهو شتىكى باشە پاڭ بىدەم بە پاڭ ئارەزۇي حکومەتى عىراقەوە، بىرۇبۇچۇنى خۆم بۇ ئەوان لەسەر ئەم مەسىلەيە دەربىرم، نامەيەكم بۇ سەرۆكى وەزىران نوسى، لەوە كۆپيەكت لەگەل ئەم بەرىدەدا پى ئەگاكا.

* (FO371/13759)

ویستم لەم مانگەدا سەری لیواکانى سەرو بىدەم، بەلام چونكە تەنگوچەلەمەی وەزارى بەلادا نەكەوت بۇ، ئەبو سەرداڭەكم وازلى بھىنم، بەلام وا دەرئەكەۋى نەچۈنەكەم بە خىرگەپاپىتتۇ.

لام وايە نابى ئەم بېيتە هوى بەھەلە تىيگەيشتن، بەلام پىيم وايە باشە ھەندى شت لەبارو دۆخەكە بىزاني، بەتاپەتى چونكە زۆر لەوانەيە ھەندى مەزبەتە لەسەر ئەم مەسەلەيە پى بدۇزىتتۇ بۇ لاي سكىرتىرى دەولەت ياشويىنى تر.

}} بە موناسەبەتى حلوى ئىجتىيماعى مىللەيە و بۇ مەندوبە موختەرەكە كانمان، ئائىب و واجىباتى:

ئوصولى نىابەت ئوصولىيىكى ديموقراسىيە. ئەمپۇ دەرەجە ئەھمىيەت و لزومى وەك (موتاعەرفە) يەكى لى ھاتوهۇ لى دوانى زائىدە. ئەساسى مەوضۇعى ئىمە تەدقىق و تەحقىقى ئەم ئوصولى موهىمەي حەياتىيە نىيە، چونكە تەقىيەن لە ئەواخىرى عەصرى ھەزىزەمەوە ھەتا ئىستىتا، عولەما، تىيگەيشتوانى غەرب و شەرق خەرىكى تەشريخى ئەم مەسئەلەيەن. باوھ ناكەم كەس مابى ئىنكارى چاڭى ئەم ئوصولى ئىدارەي حکومەتە بکات.

ئەوهى ئىمە كەردىمانە بەسەر لەوحەي مەقال: وەظىفە و واجىباتى و كەلائى ئومەتە. لا عەلەل تەعين ھەر ئوصولىك وەلەو حائىزى ھەمو ئەوصافىيىكى نافىع بى، بە شەرتى حسن ئىدارە و ئىستعمال نەكىرى، فائىيدەيەكى مەطلوبەي لى ئىستەحصال ناكىرى. بىنائەن عەلەيە ئەم ئوصولى نىابەتەيش ئەگەر لە طەرف صاحىب لىاقەت و ئىقتىدارەوە تەطبيق نەكىرى لە جىكەي نەفع ضەرەر ئەبەخشى.

لەپاش ئەم موقىدىمەيە بىيىنه و سەرپۇحى مەسئەلە، ئىۋە ئەي حەضەراتى وەكىلانى ئومەتى بىچارەي كورد، ئەم خىطابەمان لەگەل ئىيۇھىيە. ئەبى بىزانن كە ھەمو قەوانىن و نىظاماتى حکومەت تا ئىۋە تەصدىقى نەكەن ناكىرى، وە لەم خصوصىھە مەئسىول، ئەم مەجلىسە ئىيۇھىيە. ئەم مەجلىسە ھەمو بەجارى تەمثىلى مىللەتكەي خۆي ئەكەت. كوللى مەندوبىيىك لە طەرف ۲۵ ھەزار كەسەوە تەوكىل كراوه و حقوقى ئەم ۲۵ ھەزار كەسە تەۋدىيى ئۆبالي ئەو كراوه. ئەو كورسييەي كە لە مەجلىسدا ئىشغالى ئەكەن شەرەفيكى ۲۵ ھەزار كەسى ھەيە. ئەبى بىزانن كە دائىمەن هەر يەكىك لە ئىۋە ۵۰ ھەزار چاو چاوهەروانى خەزمەت و فەعالىيەتى لى ئەكەت.

* .(Fo371/13759)

ئەمە ۳ دەورەی ئىجتىماعىيە مۇھىمى نىابىيەيانلىپەران، كەچى مىللەت لە ئىوە بە تەواوى سەعىيەك و فەعالىيەتىكى نەدى، طەبىيە لە حەضەراتى ئىوە بە عضىيكتان چاوتان پى كەوتوه وەيا بىستوتانە كە ئەلوبىيەكانى جنوب ئەمروز لە خصوصەمە شتىكەوە تەكامۇلى كردو، ھەمە مالەزەمەيەكى بۆ ئىحضارو ھەمە ئىحتىاجاتىكى دەفع كراوه. طەبىيە لىواكانى خۆيستان دىوە. لازمە موقايەسەي بکەن. عەجەبا ئەسبابى ئەمەمە نوقصانىيە دواكەوتنه نازانى؟ طەبىيە ئېزانى كە مەندوبەكانى ئەوان لە داخلى حدودو صەلاھىيەتى خۆيانا ھەمە نەوعە تەشبوڭىكىان كردو. واجىباتى مەدۇعەي خۆيانىان بەجى هىنداوە بۆ مىللەتكەيان تى كۆشاون. ھەتا بەم نەوعە مىللەتكەيان مەمنۇن و خۆشيان لاى ئەوان خۆشەويىست كردو.

ئەبىنن كە ئەكثەر لە نوابەكانى جنوب بۆ فەحص و تەدقىق ئىحتىاجاتى ئىقتصادى، عىلمى، صىحى ئە سورىنەوە حەتا خاريجى مەنطىقەي ئىنتىخابىيەكان ئەگەرين لە ضەرورەت و لهازىماتى مىللەت تى ئەگەن. بۆ پىكەينانى ئەمانە ئىرشادو تەوصىيە حکومەت ئەگەن و بەم نەوعە واجىباتى موقەدەسى خۆيان ئىفا ئەگەن. كەچى ھىشتا زۇر لە ئىوە ئەمەندە مەراقى نەكىدو كە لە داخلى مەنطىقە ئىنتىخابىيەكە خۆيا گەشت و گۈزارى بکات. ئىحتىاجاتى ضەرورەتى مىللەتكە تەدقىق و بۆ ئىكمالى نەۋاقيصى تەشەبوڭىك بکات.

وەقتى بى لىكدانەوە كە دەستى تەصۈيتىان بۆ قانۇنى (رسم فواكه و اثمان) ھەلبرى ئەبوايە بتانزانىيە كە فەرمانى ئىفلاسى و مەحوبونەوەي مىللەتىك ئىمضا ئەگەن.

لازم ئەكەت حەضەراتى ئىوەش: عمومى مەندوبەكانى كورد لە زەمانى عوطىلەدا گەشت و گۈزارى عمومى ئەراضى لىوا، قەضا، ناحىە حەتا دىهاتەكانى مەنطىقەكەتان و مەنطىقەي يەكترى بەفرمۇن و لە رۆح، لە ئىحتىاجاتى مىللەتكە تى بکەن و ھەمۆتان دائىمەن موتەفيق عەينى وەكى رۆحىك، جسمىك حەرەكەت بکەن. ئەم نەۋاقيصاتانەو ئىحتىاجاتى مىللەتكە كە ئەبىنن ئىرشادو تەوصىيە حکومەتى بکەن و، ئەگەر وا بەم نەوعە ئىتىفاق و شارەزايى مەنطىقى يەكترى بىن ئەتوانى دائىمەن لە مەجلىسا كىتلەو پارطىكى مۇھىم و بەقۇدت تەشكىل و ئىحتىاجاتى مىللەتكە بە ئەكثەرىيەت بە حکومەتى ئىكمال بکەن. وە مىللەتكە لە ضەرەرۇ زىيان مەحافظە و ويقايە بەفرمۇن ئەوسا مىللەت بە كەمالى جىددىيەتەوە فەخرەن پىيوە ئەكەت و بە موقەدەستان ئەزانى.

ئىتىر رجا ئەكەين كاريکى وا بىن كە بۇ ئىنتىخاباتىكى كە بە شەرفەوە ئومىدى تەوكىل كردىتان لە مىللەتكە بىن.
^{١٥} ئىتىر ئىنتىظارى فەعالىيەت و مەساعى مەشكورەتان ئەكەين!

٨) ئىجتىماعى مەجلىسى مەبعوثان و ئەعيان:

لە ۱۵ مانگا مەجلىسى مەبعوثان و ئەعيان ئىجتىماعيان كردوه لە نەتىجەي ئىنتىخاباتا بە ئەكتەرىيەت فەخامەتى عەبدولموھسین بەگ ئەلسەعدون ئىنتىخاب فەرموراوه بە رەئىسى مەجلىسى مەبعوثان و لە نەتىجەي ئىنتىخاباتى مەجلىسى ئەعيانا مەعالى يۈسف ئەفەندى سويدى ئىنتىخاب فەرموراوه بە رەئىسى مەجلىسى ئەعيان.

تەئىجيلى مەجلىسى مەبعوثان و ئەعيان: لەسەر ئىرادەي مەلەكىيە مەجلىسى مەبعوثان و ئەعيان چلو پىنج رۆز تەئىجيلى كراوه.^{١٦}

٩) وزارەتى عيراق:

غەزەتەي بەغداد تايىمس نوسىيويتى كە مەوقىعى وزەراي عيراق باع نىيە عومرى درېژيان شەش حەوت رۆزى ترە. فەقەط غەزەتەكانى ترى بەغداد ئەم خەبەرە تەكذىب ئەكەن چونكە ئەلين لە عيراقا وەضعييەتىكى وا روى نەداوه كە بىنى بە سەبەبى سقوطى هەيئەتى وزارتە.^{١٧}

١٠) مەجلىسى مەبعوثان:

موافقى مادەي ۲۳ قانونى ئەساسى چونكە لازمە ئەگەر غەيپوبەتى جەلالەتى مەلیك لە ۴ مانگ تەجاوزى كرد مەجلىسى مەبعوثان كۆ بىبىتەوە لە خصوصەوە

^{١٥} ژيان، ٨٧، ٢٥ ئى تشرىنى ئەوهلى ١٩٢٧

^{١٦} ژيان، ٨٩، ٨ ئى تشرىنى ثانى ١٩٢٧

^{١٧} ژيان، ٨٩، ٨ ئى تشرىنى ثانى ١٩٢٧

موذاکه‌رەو قەرارىك بىدەن و جەلالەتى مەلەكىش چونكە سەفەرەكەي لە ٤ مانگ تەجاوزى كرد ئىرادەي مەلەكىيە صادر بولە كە بۆ موذاکەرەي ئەم خصوصە لە ٧ى مانگا مەجلىسى مەبعوثان كۆبىيەتە و ئىجتىماع بكا.^{١٨}

{} به موناسەبەتى عەودەتى جەلالەتى مەلەكى خۇشەوبىست و فەعالى عىراقەمەوه:^{١٩}

{} طەلەبى عەفو:^{٢٠}

{} سقۇطو تەشكىلى قابىنە: لەبەر ئەوهى فەخامەتى رەئىسەل وزەرا جەعفتر پاشا لە رىاسەتى قابىنە ئىستۇغايى كىدو ئىستىعفاكەيشى لە طەرف جەلالەتى مەلەكەوە قوبۇل فەرمۇرا. ئىرادەي ملوكانە صادر بولە كە فەخامەتى سىر عەبدولمۇھسین بەگ ئەلسەعدون رەئىسەل وزارەتتى دەرعەدە و قابىنە تەشكىل بەفرمۇيت، لە طەرف فەخامەتتىيە و قابىنە لەم ذاتانە كە لە خوارەوە ئىسمىيان دەرج كراوه تەشكىل و كورسى وەزارەتىيان ئىشغال فەرمۇوه: رەئىسەل وزەراو وەزىرى خارىجىيە وەكىلى دىفاع سىر عەبدولمۇھسین بەگ ئەلسەعدون.

عەبدولعەزى ئەلقەصاب.	وەزىرى داخلىيە
حىكمەت سولەيمان بەگ.	وەزىرى عەدللىيە
يۈسف غەنیمە.	وەزىرى مالىيە
تۆقىق بەگ ئەلسۇيدى.	وەزىرى مەعاريف
سلیمان ئەلبەرراك.	وەزارەتتى زەراعەت و رەھى
عەبدولمۇھسین ئەلشەلال.	وەزارەتتى ئىشغال
ئەلشىخ ئەحمد داود. ^{٢١}	وەزىرى ئەوقاف

^{١٨} ژيان، ژ٤، ٩٤، ١٣ى كانونى ئەوهى ١٩٢٧

^{١٩} ژيان، ژ٥، ٩٥، ١٧ى كانونى ئەوهى ١٩٢٧

^{٢٠} ژيان، ژ٦، ٩٦، ٣ى كانونى ثانى ١٩٢٨

^{٢١} ژيان، ژ٨، ٩٨، ١٧ى كانونى ثانى ١٩٢٨

{ صوره‌تی موته‌رجه‌مهی ته‌له‌غراونی زماره ۱۰۶۷ و

روزی ۱۹ ای ۲۸ و وزاره‌تی داخلییه :

بۆ موته‌صه‌ریفی سلیمانی:

{ قصه‌ی حه‌ق و دله‌و ره‌قیش بئی نابن که‌س پئی ناخوش بئی:

{ وزاره‌تی تازه:

{ خیطابیک موقابیل به هه‌مو میله‌تی کورد:

{ ئیعلان:

{ به موناسه‌به‌تی ئینتیخاباتی تازه‌ی

مه‌بعوپانه‌وه چه‌ند قصه‌یه کی رهق ئه‌مما ناخوش:

FO371/14521

له سیر هه‌مفریس‌وه

بۆ لۆرد پاسفیلد

ای دیسنه‌مبه‌ری ۱۹۳۰

۴- بۆ رۆژی دوایی عیصمەت پاشاو شوکری که‌یا وه‌لامی ته‌له‌فۆن‌هه‌کانیان
دامه‌وه، له‌سهر په‌یوه‌ندی تورکی - عیراقی دواین، بەتاپه‌تی سه‌باره‌ت به کوردستان.
من رونم کردەوه که سیاسه‌تی حکومه‌تی خاوهن شکو، وەکو هیزی ئینتیداب له
عیراق‌دا، ئه‌وه‌بو که عه‌رهب‌هان بدا که بە تعاطف و عه‌داله‌ت‌وه ره‌فتار له‌گه‌ل کورد

^{۲۲} ژیان، ژ۵، ۹۹، ۲۴ ای کانونی ثانی ۱۹۲۸

^{۲۳} ژیان، ژ۱۰، ۹، ۱۰ ای شوباطی ۱۹۲۸

^{۲۴} ژیان، ژ۱۰، ۱۰، ۱۶ ای شوباطی ۱۹۲۸

^{۲۵} ژیان، ژ۱۰، ۱۰، ۲۳ ای شوباطی ۱۹۲۸

^{۲۶} ژیان، ژ۱۰، ۱۰، ۲۳ ای شوباطی ۱۹۲۸

^{۲۷} ژیان، ژ۱۰، ۱۰، ۱۱ ای مارتی ۱۹۲۸

بکەن وەکورد هان بدا کە وەکو ھاواوەلاتى دلسۆزى دەولەت تازە دامەزراوی عىراق بىشىن. بىرى كوردىستانىكى سەرەبەخۇگە وجانەو لە جى بەجى كىرىن نەھاتوه، ھەر واتوانىك دەربارە ئەوھى كە حۆكمەتى خاوهن شکۇھانى دابن درۆ بوه. لەوەلەمى ئەوھدا كە حۆكمەتى عىراق چەنگاۋى ئەنى بۆ ئەوھى ئەو كوردانە دالدە نەدا كە لە بەردەم سوپای تۈركدا ھەلدى بۆ عىراق. وتم حۆكمەتى عىراق ھەرچىھىكى لە توانادا بى ئەيکات بۆ چەكىرىنى پەنابەرانى كوردو رىگەيان نادا ئەرزى عىراق وەکو بىنكە بەكارىھىنى بۆ چالاکى عەسکەرى دىشى تۈرك، دلىنiam كىرىن كە ھەر سەرنەكەوتىن لە دانانى رىيوو شوينى كارىگەرو گونجاودا ئەگەريتەوە بۆ نەبونى توانانەك بۆ نىيازى باش.

ھەروەها وتم كە لىزىنەي ھەمېشەيى سىنور بەتەنیا ئەتوانى بەشدارى بكا لە جىگىر كىرىنى ئاسايىشى سىنوردا ئەگەر بایەخى زۆرتىر بە جى بەجى كىرىن بىيارەكانى بىرى. ئەگىينا باشتىر وايە ھەرلايمەك بە رىگەي خۆى درىزە بە ئىجرائات بدا.

ھەردو وەزىرەكە زۆر روخوش بون دلىنایايان كىردم كە رازىن لە بۆچۇنى دۆستانەي حۆكمەتى عىراق و بەلىنیاندا ھاوئاھەنگى بکەن بۆ رىگەتن لە پەلاماردانى سىنور، كە لەم دوايىياندا زەرەرى بەرچاۋىيان گەياندۇو بە خواروی كوردىستان، كە رەنگە بگەريتەوە بۆ كىشانوھى مەخفەرەكانى تۈرك لەناوچەكانى سەر سىنور. ٥ - عىصىمەت پاشا لە مىواندارىيەكەي نىوھرۇدا كە سىر جۆرج كلارك كىرىدى... پىرى وتم كە هىچ گلەيىھەكى راستەقىنەي لە عىراق نىيە، بەلام ھىوادارە بە زۇيى ھەول بىرى شىيخ بارزان بەھىنەرەتەوە ژىر كۆنترۆل، كە ھاودەردىيەكى كارىگەرى نىشان داوه لەگەن ياخىيانى كورد لە تۈركىيا.

تىبىينى لەسەر ئەو گفتۇگۇيانەي لە ئەنکەرە كراوه لە نىوان نورى پاشاسەعىدو سەرۇك وەزىرانى تۈركىياو وەزىرە كاروبىارى دەرەوە گفتۇگۇكانى لەگەل عىصىمەت پاشا و دكتۆر تۆفیق روشنى بەگ لەسەرسىنى مەسىلە دوا كە دەكىرى وَا كورت بىكىنەوە:

۱. مەسىلەلىي ئاسايىشى سىنورەكانى نىوان تۈركىياو عىراق كە لە دواي پەيماننامە سى قۆلەيەكەي سالى (۱۹۲۶)دا ھاتە ئاراروھ: بەرئەنjamى ئەو گفتۇگۇيانە و كەوتەوە كە حۆكمەتى تۈركى زۆر سەغلهتە بەھەي كە ئابى چىتەر رىگە بىرى چالاکى زىاتر لەلایەن ھەندى لايەنى شەرخواز لە ناواچەكانى ژىر دەسەلەتى شىخى بارزاندا ئەنجام بىرىن. من خۆم سەرسامى خۆم دەربىرى كە بۆ دەبى سەبارەت بەھە مەسىلەليي

ئەوەندە خۆیان سەغلەت كردىنى، چونكە ئەوەندەي من ئاگادار بۇوبىم بۇ ماوهىيەكى ئەوەندە كورت خايەنىش نېبوھ كە زانيمانە شىخى بارزان جۆرىك لە يارمەتى و چەكى لەو ناواچانە ورگرتۇھ كە كەوتونەتە ناو سنورى توركىيا. كە عىسمەت پاشا پرسىيارى لى كردىن بۇ بەخشىنى پتە زانىيارى لەمەر ئەسەلەيەو ئاخۇ بلىنى ئىمە وا زەن بکەين كە حوكىمەتى توركى هانى شىخى بارزان بىدات يان چەكى بۇ دابىن بکات. من وا وەلام دايەوە كە تەھاوا لەو بارەيەوە من دلىنيا نىم، بەلام ئىمە هوکارى خۆمان بەدەستەوەيە كە ئەو يارمەتى يە بەو چەشىنە لە سنورەكانى توركىياوە پەريوەتەوە، لەوانەشە لەلايەن ھەندى لە سەرۇك خىلەكانى كوردەكانى ناو توركىياوە هاتبى.

دەسەلاتدارانى ئەنقرە ئامادەكى خۆيان دەرخىست بەھەيە كە ھىزە توركىيەكان لەسەر سنور مۇلگە داكوتىن، دەبىن حوكىمەتى عيراقى ھەندى ھەلمەتى سزادان دەز بە شىخى بارزان ئەنجام بىدات، لەو حالەتەدا ھيزەكانى پاراستىنى سنورى توركىيا دەتوانى ھەر يەكىك بگەن كە بەو سنورەدا دەز بکات و بىھۇي پېھرىتەوە ناواچەكانى ژىر دەسەلاتى توركىيا. پاش گىرن، تەسىلىم بە دەسەلاتدارانى عيراقى ھەكتەوە. من بۇ ئەو مەسەلەيە سوپاسىم كردن و پىيم وتن لە حالەتىكدا عيراق بىھۇي ھەندى ھەلمەتى كارى سزادەرانە ئەنجام بىدات، باشتىن وەرز بۇ ئەم مەبەستە بەھارە، نەك پايسىز، چونكە پايسىز وەرزىكە لى ناگەرئ ئۇپراسىيۇنى سەربازى درىڭخایەن ئەنجام بىرى، لەبەر زۇر ھۆ كە يەكىك لەوانە دەست پى كردىنى بارانە، جىڭ لە ناخوشى رىگاوابان، لەگەل زانىنى ئەو حەقىقەتەي كە ئەم ناواچانە بە بونى حوكىمەتىكى شارستانى رانەھاتون، ئەو ھەمو فاكتەرانە كە وا دەكەن ئۇپراسىيۇنى سەربازى نوشۇستى بىنى، بە دىوي ئەودىيۇدا وادەكتە كە بوارىكى فراوان بەرخسىن بۇ لەبرگرتىنى ھەندى ھەنگاوى بەرگرى كردىن كە لەلايەن ھەلگەراوەكانەوە دەگىرىتەبەر وادەكتە ئەو ھەلمەت و پاكسازىيە سەر نەگرى و تەنگ و چەلەمەي بىتە سەر رى.

لە (١٩٣٠/٩/١٨) چاوم كەوت بە بەرپرسى كاروبارى توركىيا لە بەغداد كە پىرى راگەياندەم ئەو ئۇپراسىيۇنە سوپاى توركىيا لە ناواچەكانى (ئارارات) بەريوەي برد كۆتاپىي هاتوھو سەربازەكانى تورك روھو ناواچەيەكى دىكە مليان ناوه كە دەكەۋىتە رۇۋئاواي دەريياچەي (وان)، ئاواتىشى خواست كە ھەمو ئۇپراسىيۇنە كان لە ماوهىيەكى كورتدا كۆتاپىيان بىن. پاش ئەوھ... بەرپرسى كاروبارى توركى گەرايەوە سەر ھەندى مەسەلە كە من لە ئەنقرەش گۈيمى لى بىبۇ، لەمەر دلىنيا كەردىنەوە لەھەي كە سوپاى توركى لەسەر سنورەكانى نىيوان عيراق و توركىيا جىيگىر دەبىن و لەھەي چاوهرى و چاودىر دەبىن، لەو كاتەتى كە حوكىمەتى عيراق ھەندى پەلامارو ھەلمەتى

سزادرانه دژ به شیخی بارزان بەریوە دەبات. من سوپاسم کردو دلنيام کرد کە حکومەتی عیراقی لەبیری ئەنجامدانى ئۆپراسیونىکى لەو بابەتەدا نىھ لەم کاتەدا. لەبەر ئەو ھۆکارانە کە پىشتر ئامازەمان بۇ کرد، بەلام گەر بىريارىدا كاريکى وا ئەنجام بىدات، لەو بروايەداین کە لە مانگى مايسدا بى کە ديارە گونجاوترين وەرزە بۇ ئەم ھەلمەتە تۆلەسىنە. (كاك شيرزاد حەسەن وەريگىراوه) (Fo371/14521).

ئەم بەلگەنامەيە مولكى خاونەن شکۆي حکومەتى برىيتانىيە - ژمارە (٨) ئەرشىف

رۆژھەلات/عيراق

نهينى

١٩٣٠ ئۆكتۆبەرى

لە سير (جهى كلارك) بۇ مستەر (ئەي. هاندرسن)

لە (١٣) ئۆكتۆبەر وەرگىراوه.

- لە كۆبۈونەوە ھەرە رەسمىيەكاندا لەگەل دەسەلاتدارانى توركدا مەسەلەى كورد بەو رادەيەي کە كاريگەرى لەسەر توركىياو عيراقدا ھەيە زۆر راشكاوانە قسەو باسى لەسەركرى، بەلام ھەر بەھەمان رۆحى دۆستانە، ھىچ سكالا يەكى راستەو خۇ لەمەر لاوازى حوكىمەتى عيراق بەرز نەكرايەوە. لە سۆنگەي ئەوهى کە شىخى بارزانىيەكان توانىبىوي پشتگىرى كوردى ھەلگەرەكانى ناو توركىيا بىكات. لە راستىدا پارەيەكى موسىتەھەق كە دەبۇو بىرى، ئەويش چونكە زانراوە كە حوكىمەتى عيراقى تا ئىستا نەيتوانىيە ناوجەكانى ئىر دەسەلاتى شىخى بارزان كۆنترۆل بىكات. بەلام (مەندوبىي سامى) داوايلى كرابو كە فشار بخاتە سەر حوكىمەتى عيراقى بەوهى كە زۆر پىيوىستە ھەندى رىۋەسمى كاريگەر بخەنەكار كە لە بەرژەوەندى ھەردو ولاتەكەدا بى، بەلام من ھەست دەكەم كە (سېر ئىف. ھامغريز) توانىبىوي توركىيا رازى بىكات كە ئەمەيان ئەوهندە نيازپاكانە نىيە، چونكە لەمەر بۇنى هيزيكى وا بۇ جىبەجى كەندى ئەم كارە لە عۆدەو تواناى (بەغدا) دا نىيە، ھەولىش دەدا كە ئەم روانىنە دەست بەجى بە حوكىمەتى بەغداد رابگەيەنلى. بۇ ئەوهش دلنىيائى و رەزامەندى خۆى دەربىرى. (كاك شيرزاد حەسەن وەريگىراوه).

زىيان، ژمارە (١٠١)، ١٩٢٨ شباط

*قسه‌ی حق و دله و رهقیش بی نابی که س پی‌ی ناخوش بی..

و هکو ته ماشا ئه‌که‌م و ئه‌بینم له سلیمانی و له خارج زور که‌س و ئه‌نواعی ئینسان خۆی حازر کردوهو ته‌شەبؤتات نه‌کەن بۆ ئەوهی که بین به مبعوث.

ئه‌م زه‌واتانه‌ش قسمیکیان بی‌بی مه‌سئولیت موقاپل به میلله‌ت خوا کردونی به مبعوث و بـقـهـد مبعـوـثـی کـهـ بـوـ مـیـلـلـهـتـیـ خـۆـیـ صـهـرـفـ صـمـیـتـ وـ غـیرـهـتـیـ کـرـبـیـ حـورـمـهـتـ وـ شـهـرـفـ وـ ئـهـمـلـاـکـ وـ سـهـرـوـهـتـیـانـ هـهـیـهـ وـ لـهـنـهـزـهـرـ عـمـومـاـ زـورـ بـهـ ئـیـعـتـبـارـوـ نـفـوـذـنـ،ـ لـاـكـنـ مـعـ التـأـسـفـ چـونـکـنـیـ لـهـمـهـوـپـیـشـ تـهـحـسـیـلـیـ مـهـکـتـهـ لـهـمـ مـحـیـطـهـ دـاـ مـهـمـ مـطـلـبـ نـهـبـوـ بـاـخـصـوـصـ بـوـ پـیـاوـیـکـ کـهـ سـاـحـیـبـیـ سـهـرـوـهـتـ وـ مـلاـکـ بـوـبـیـ دـلـیـ نـهـهـاـتـوـهـ ئـهـوـلـادـ لـهـخـۆـیـ دـوـرـ بـخـاتـهـوـ وـ بـیـنـیـرـیـتـهـوـ مـهـکـتـهـ بـوـ زـیـاتـرـ مـغـرـورـ بـهـ ثـرـوـتـ وـ ئـهـمـلـاـکـ وـ اـعـتـبـارـیـ ئـهـوـلـادـیـ لـهـ تـهـحـسـیـلـیـ مـهـکـتـهـ بـوـ مـهـکـاتـبـ عـالـیـ مـحـرـومـ کـرـدـوـهـ هـهـ تـهـنـهـاـ بـهـ حـجـرـهـکـانـیـ مـحـلـهـ اـکـتـفـایـ کـرـدـوـهـوـ بـهـسـایـیـ شـهـرـفـ وـ ئـهـمـلـاـکـیـانـهـوـ بـهـ حـورـمـتـ ژـیـاـنـ وـ ئـیـسـتـایـشـ لـهـ نـهـزـهـرـ ئـهـمـحـالـیـ دـاـ ئـهـوـ شـهـرـفـ وـ حـورـمـتـهـ باـقـیـهـ فـقـطـ چـونـکـهـ لـهـ مـهـکـاتـبـ عـالـیـ دـاـ تـحـصـیـلـیـاتـ نـیـهـ ئـهـمـ وـهـزـیـفـهـ مـهـمـهـیـانـ پـیـ نـاـکـرـیـ وـ هـرـ تـیـاـ مـحـجـوبـ ئـهـبـنـ.ـ چـونـکـهـ ئـهـمـرـقـ وـهـزـیـفـهـ نـیـهـ کـهـ لـهـ وـهـزـیـفـهـیـ مـهـبـعـوـثـیـ مـهـمـتـ بـیـ وـهـکـوـ وـهـزـیـفـهـیـ تـرـ نـیـهـ هـهـرـ مـقـاـبـلـ بـهـ شـخـصـیـکـ مـحـجـوبـ بـیـ.ـ مـحـجـوبـیـ مـهـبـعـوـثـیـ مـقـاـبـلـ بـهـ مـیـلـلـهـتـیـکـ،ـ مـهـبـعـوـثـیـ مـقـتـدـرـوـ زـیـانـ زـانـ وـ عـالـمـ وـ صـاحـبـ وـ جـدـانـ وـ بـهـ هـیـمـتـ بـیـ مـیـلـلـهـتـیـکـ بـهـرـنـ ئـهـکـاتـهـوـ وـ لـاـتـیـکـ مـعـمـوـرـوـ ئـاـوـهـدـانـ ئـهـکـاتـ،ـ خـوانـهـکـرـدـهـ عـهـکـسـیـ ئـهـمـهـ بـیـ مـیـلـلـهـتـیـکـ دـوـاـ ئـهـخـاتـ وـ لـاـتـیـکـ وـیـرـانـ ئـهـکـاتـ وـ خـۆـشـیـ رـهـزـیـلـ وـ بـیـ حـورـمـتـ ئـهـبـنـ.

کـهـوـابـوـ یـهـکـنـ لـهـ هـهـمـوـ خـصـوـصـیـکـیـوـ خـۆـیـ بـهـلـایـقـ نـبـیـنـیـ وـ نـهـزـانـیـ لـهـ وـهـزـیـفـهـیـداـ مـهـحـجـوبـ نـابـیـ،ـ نـابـیـ وـ حـیـفـهـ تـهـشـبـثـ بـهـمـ وـهـزـیـفـهـیـ بـکـاتـ وـ ئـبـالـیـ مـیـلـلـهـتـیـکـ بـخـاتـهـ ئـهـسـتـۆـیـ خـۆـیـ وـ اـعـتـبـارـیـ خـۆـیـ لـایـ مـیـلـلـهـتـکـهـ مـهـخـوـ بـکـاتـهـوـ،ـ بـهـعـزـیـکـیـ تـرـ هـنـ کـهـ خـۆـیـشـیـانـ ئـهـیـزـانـ ئـهـمـ وـهـزـیـفـهـیـیـانـ پـیـ ئـیـفـاـ نـاـکـرـیـ وـ نـاـشـبـنـ بـهـ مـبـعـوـثـ،ـ کـهـچـیـ مـنـفـعـتـیـ زـاتـیـ سـوـقـیـانـ ئـهـکـاتـ نـشـبـتـ بـوـ ئـهـمـ بـارـهـ قـورـسـهـ ئـهـکـەـنـ،ـ ئـهـمـانـهـشـ دـوـ کـلـمـهـ خـوـيـنـدـنـیـ مـهـکـتـبـیـ اـبـدـائـیـ،ـ وـهـیـاـخـودـ چـهـنـدـ لـهـ مـأـمـوـرـیـتـداـ مـسـتـخـدـمـ بـوـنـ،ـ چـوـارـ کـلـمـهـ فـیـرـبـونـ سـوـقـیـ ئـهـمـ تـشـبـهـیـ کـرـدـونـ،ـ مـهـبـعـوـثـیـ هـهـرـ بـهـنـیـاـ بـهـ خـوـيـنـدـنـ وـ خـوـيـنـدـهـوـارـیـشـ تـهـوـاـوـ نـابـیـ،ـ نـابـیـ لـهـبـرـ بـیـ مـأـمـوـرـیـهـتـیـ وـ يـاـخـودـ بـوـ تـرـقـیـ مـأـمـوـرـیـتـ ئـهـمـ تـشـبـهـ بـکـاتـ،ـ مـبـعـوـثـ ئـهـبـیـ مـیـلـلـهـتـ پـهـرـوـهـرـ بـیـ،ـ صـاحـبـیـ اـخـلـاقـ وـ وـجـدـانـ وـ رـهـمـ بـیـ،ـ عـالـمـ وـ زـیـانـ زـانـ بـیـ،ـ مـوـقـعـیـ اـجـتمـاعـیـ لـایـ مـیـلـلـهـتـکـهـیـ بـیـ،ـ مـنـفـعـتـ پـهـرـستـ نـبـیـ،ـ لـهـ اـحـتـیـاجـاتـ مـیـلـلـهـتـ چـاـوـ نـهـپـوـشـیـ،ـ بـهـ ثـبـاتـ بـیـ،ـ رـوـحـیـ خـۆـیـ فـیدـایـ

منفعتی میللات بکات و بتوانی مجادله لهگه‌ن ئه و پیاوه تحصیل دیدانه بکات که لهو
مه جلیسه‌دا مجادله و سه‌عی بق و هته‌نى خویان ئه‌کهن، چونکه هه‌مو ئه‌یزانین لهو
مه جلیسه‌دا حیات و ممات بـش ئه‌کری، هـر میللـتـه مـهـبـوـشـی چـاـکـی بـبـیـ بـهـرـیـاتـ
نهـبـیـ، عـهـکـسـیـ چـاـکـ بـنـ مرـدـنـ بـهـشـیـهـتـیـ.

ئه‌مـجاـ کـواـ بـوـ حـبـیـهـ گـهـوـهـرـ دـوـرـانـدـنـ، رـجـاـ ئـهـکـمـ لـهـسـهـرـ ئـیـوـهـ فـهـرـزـهـ بـهـ نـفـزوـزـوـ
حـوـرـمـهـتـهـوـ سـهـعـیـ بـکـهـنـ وـ تـنـوـیرـیـ ئـیـمـهـمـانـانـ بـکـهـنـ تـاـ بـهـ عـمـومـ پـیـاوـیـ لـایـقـ، تـجـرـبـهـ
دـیـدـهـوـ ئـهـرـبـابـیـ خـوـقـیـ بـدـوـزـیـنـهـوـ، کـهـ ئـهـمـ بـارـهـ گـرـانـهـ بـدـهـیـیـنـ
بـهـ سـهـرـیـانـاـ، ئـهـمـ قـسـانـهـ بـهـبـیـ ئـهـدـبـیـ عـدـ مـهـکـهـنـ، وـهـلـلـاـ کـهـسـمـ نـیـهـ چـاـوـیـ لـهـ مـبـعـوـشـیـ
بـیـ وـ خـوـیـشـمـ لـهـ ئـیـوـهـ نـالـایـقـ تـرـ.

حق بیژی قسـهـ رـهـقـ

★ ★ ★

ژیان، ژماره (۱۰۲)، ۱۶ ای شـبـاـگـ ۱۹۲۸

* وزاره تازه..

ئهـ مـسـالـ بـهـنـظـرـ تـارـیـخـ سـیـاسـیـ عـرـاقـهـوـ سـالـیـکـیـ مـسـتـثـنـاـوـ مـهـمـ بـوـ، لـهـلـایـکـهـوـهـ
اعـضـاـیـ وزـارـهـتـیـ سـابـقـهـ بـهـ كـمـالـ كـهـرـهـمـیـ وـ وجـدـیـتـ خـهـرـیـکـیـ مـفـاـوـضـهـ بـوـنـ لـهـ لـنـدـنـ،
لـهـ لـایـشـهـوـهـ بـهـ عـيـنـ كـرـمـیـ وـ حـرـارتـ رـوـحـیـ مـعـارـضـةـ لـهـ زـيـادـبـوـنـاـ بـوـ، لـهـسـهـرـیـکـهـوـهـ
فعـالـیـهـتـ مـجـاهـدـاتـیـ وـهـدـ عـرـاقـیـ تـقـدـیرـ ئـهـکـراـ، خـلاـصـةـ لـهـ بـحـرـانـهـداـ رـؤـسـاـیـ سـیـاسـهـتـ
رـیـگـایـ خـوـیـانـ وـنـ کـرـدـ سـیـاسـهـتـ دـاـخـلـیـهـیـانـ کـامـلـاـ وـهـیـاـ تـقـرـیـباـ لـهـبـیـرـ چـوـوهـوـ، اـخـیـرـاـ لـهـ
هـوـایـهـکـیـ وـاـپـرـ فـهـرـتـهـنـهـداـ قـابـیـنـهـیـ تـازـهـ تـشـکـلـیـ کـرـدـ.

ئـهـبـیـنـمـ هـرـ وـهـکـوـ منـهـمـوـ فـهـرـدـیـکـیـ کـورـدـ کـهـ خـبـرـیـ زـانـیـ جـنـابـیـ فـخـامـتـ مـئـابـ
حـهـزـرـهـتـ عـبـدـالـمـحـسـنـ بـكـ السـعـدـونـ تـشـکـلـیـ وـزـارـهـتـ ئـهـکـاتـ زـوـرـ کـهـیـفـ خـوـشـ بـوـ،
چـونـکـهـ اوـلـ دـاـخـلـکـهـرـیـ وـهـزـیرـیـ کـورـدـ بـهـ قـابـیـنـهـیـ عـیـرـاقـ حـهـزـرـهـتـ عـبـدـالـمـحـسـنـ بـكـ بـوـ،
لـهـبـهـ ئـهـوـهـ ئـیـمـهـ لـهـ هـهـمـوـ خـصـوصـیـکـ وـ حـقـوقـیـکـهـوـ ئـهـمـهـلـیـ گـهـوـهـیـانـ بـهـ زـاتـهـ مـحـترـمـهـ
هـهـیـهـ، غـهـیـرـیـ ئـهـمـهـیـشـ هـهـمـوـ کـهـسـ ئـهـیـزانـیـ کـهـ فـخـامـتـیـ لـهـ هـهـمـوـ کـهـسـنـ زـیـاتـرـ لـهـسـهـرـ
ئـامـهـدـانـ وـ ئـهـشـرـاقـ عـرـاقـ وـ اـنـجـبـیـ نـجـبـایـ مـیـلـلـهـتـیـ نـجـیـبـهـیـ عـهـرـبـهـ، طـبـیـعـیـ زـاتـیـکـیـ وـاـ
نـجـیـبـ وـ دـاهـیـ هـهـمـوـ وـهـقـتـیـکـ کـرـمـ وـ سـنـمـایـ ئـهـبـیـ تـأـمـلـیـکـ لـهـ لـیـسـتـهـیـ وـزـارـهـتـ تـازـهـ
بـکـرـیـ مـعـلـومـ ئـهـبـیـ کـهـ اـقـلـیـاتـیـ عـرـاقـ هـهـرـیـکـهـ لـهـ صـورـتـیـ شـخـصـیـ وـهـیـاـ دـوـ شـهـخـصـاـ

تجسمی کردوه و به که مالی هیبهت و وقار له سه رکورسی وزارت دانیشته، که چی
قومی به دبهختی کورد به نظر ئەم اقلیاته و اکثریه تیکی عظیمه تشکیل ئەکەن و
ئەگەر موافقی عدل و مساوات و به پیش نفوسي موجوده حرکت بکرايە حقى اشغالى
(۳) کورسیان نەبو، مع الأسف سماحتى به خشینى کورسیيەکە يشمان لەگەل نەكرا.

ئيمه قومی کورد، هیچ وەقتیک نەمانویسته و نامانه وی حەرەکەتیک کە ذره بونی
تفرقە و (جيایيېتى) تىابى بىكەين. فقط ئېيىن ئيمه مقابل بە خلوص و اعتمادمان
لەتمنها کورسیيەکى وزارت محروم ئەبىن. لەگەل ئەميشدا کە ئەم محرومیتە و ئەم
تجاوزى حق بە انتظار و عدالەتە و مقابلە ئەکەن، کەچى يەكى لە غەزەتە كانى
بەغداد بە صورت استھزا ئەنسى كە کورسیيەکى وەزارەت بۇ برا کورده كانمان
ھەلگىراوه فقط فخامتى عبد المحسن بک نىشۇم لە أىت (تسعه فقط يفسدون في الأرض)
کردوه، نايەوی وزارت نويم بىدا بە کەس وەيا بە تعبيرى اصمەكى بىدا بە کورد.
نەكۆ افساد ارضى عراق بکەن. سبحان الله اولا ذاتىكى نجیب و قدردان و تىگە يشتوى
وەکو فخامتى محسن بەگ هیچ وەقتیک فكريکى واي نەکردوه نايکات.

ثانیا: طف مشروطین عراق هەتا ئىستا پىنج باوك يا پىنج وزارتى دى، لەمانه
تەنها دوانى اخىر کورسیيەکى کوردى تىابو، نازانم كامەيەك لەم پىنجە بە صمىميت و
جدىيەتىكى وەتن پەروەرانە بۇ منافعى ملکو ميللەت تى ھەلچون و، چەند خدمەتىكى
مهميان بۇ امته کەيان کردو چ اثريکى ترقى سياسى، اجتماعى، اقتصادى يان
پىشان دا.

مقسىد توهىم لى تىك دان، ياخود نەبىن رشى شخصىك بەرامبەر بە رشى و
ناقدومى ھەشت کەس چ تأثيرىكى بىي کە افساد ارض بکات.

ئيمه بەناوى سلامەتى وطنەوە ئارەزومان وابو کە ھەمو عناصر مختلفەي عراق
دەست بدهنە يەك و متفق بن و رىگاى نشرو دەركەوتى بەعزى قىسىم نوسىن نەدرى
کە بەبى سبب تفرقە و برودت بەيىنى کوردو عەرەب.

وەدىسان بەناوى عدل و مساواته و ئارەزومان نەکرد کە رئيس وزراي تازە لە
تەشكىلى قابىنە كەيدا قەومى کورد بە اکثرىت مهمەيە وە لەبىنە چوايە وە، بە سىنماو
كرميکى سعدونىيە وە ئەويش وەکو اقلیاتە كانى تر ناتلى دوو يا کورسیيەك بکردايە.

★ ★ ★

ژیان، زماره (۹۹)، ۲۴ کانون پانی ۱۹۲۸

* صورت مترجمه‌ی تغراف زماره ۱۰۶۷ روز ۱۹/۱۹۲۸

وزاره داخلیه:

بُو منصرف سليماني

له بر او هی که اساس مشروطیت ایجاب به موزانتیکی قوی اکات له بینی قوای اجرائیه و قوای تشريعیه داو ام موزانته‌یش منوطه به موجودیتی شعبات پارلمونتوكه صاحب مقاصد معینه و غاییه معلومه بنو لبر او هی که اوضاع اثباتی کردوه مجلس امت له وضعیت حاضریدا او فرقانه‌ی تیانیه تأمینی موجودیتی ام موازننده بکاو لبر او هی حکومه‌ت مسائلی زور مهمی بسته‌یه که منافع اهم ملتی تیایه و هکو معاهده انگلیزو عراق و اتفاقنامه‌ی مالی و عسکری و مسئله‌ی دفاع وطنی که ایجاب اکات له همویان ملتی خیردار بکریت که حسیات خویان نیشان بدهن و فرستیان بدریتی که لم خصوصاتوه به واسطه‌ی ممثلین یانه‌وه خواهش خویان بیان بکهن، و فسخی مجلس امت و مباشرت به انتخابات بو مجلس تازه موافق ماده (۲۶) قانون اساسی اراده‌ی ملکی صادر بوه، امره مجلس فسخ بوه، بو معلومات بو او هی فورا موافق قانون دستی به انتخابات نیرا.

★ ★ ★

ژیان، زماره (۱۰۳)، ۲۴ شباط ۱۹۲۸

* خیطابیک مقابل به همه میللته‌تی کورد..!

ئیوه همه مو ئیزانن بەپى قرارى عصبه الام ئەمۇق ئىمە لەگەل حکومه‌تى عراق ئەزىن و هەمو مقدراتيکمان لەگەل ئەوانا يە، له هەمو شتىك زىاتر سبب و اللى (ئالىيەتى)! ترقى و تعالى ميلله‌تىك قوانين و نظاماتى حکومه‌تەكىيە، يەعنى ترقى ميلله‌تىك لەگەل قوانين حکومه‌تەكىيەن مېسوطا متناسبە، باش بى ئەبى به واسطه‌ي ترقى ميلله‌تەكە، خراب بى ميلله‌تەكە دوا ئەخات و محوى ئەكات‌وه، و هەموو يش ئەزىزانن ئەم قوانين و نظاماته هەموو بۇ تدقىق و اصلاح و تصدىقى تودىيعى مجلس مبعوثان ئەكرى، طبىعى ئەوسا هەموو مبعوثىك لەگەل قابلیت ملیه‌ي و سعتى ارضى لواكە مفید بو تصدىق والا به اعتراضىكى معقول هەتا ئەبى به سببى ترقى لواكە

بۆ اصلاحی هەوەل ادا، ئینجا کەوابو بۆ ئەم جیگایه پیاوی فعال و مقتدر، وەتەن پەروەر میللەت خۆشەویست بەعەمەل دى، ئەمرۆ لیواکانى كورد دواكەوتوى هەمو عێراقە، ئەمیش بە واسطەی مبعوثەكانمانەو بو، چونکە ئەو مبعوثانەی كە لە اوەل دورەدا انتخابمان كردن هەموى نا فقط بە اكتريت هیچ او صافیکى مبعوثيان تىا نەبو، پیاوی ئەو مجلسە نەبۇن و ھەرييەكەيان بۆ منفعتى خصوصى خۆيان منفعتى عمومى میللەتكەيان واز لى هيتابو، بۆ خاترى خۆيان گەورە بن ھەرييەكە ائنسابى كردىبو بە يەكى لە وەزىرەكان و پیاو بەدەستەكانى ترەوە، عادتا وەكو مادۆنىكى ئەوان تابعى هەموو ئەفكارو ئەوامريان بون، هەتا نتيجه وا دوايان خستىن و لە هەمو اساسىكى ترقى محروميان كردىن.

ئینجا میللەت خۆ ئەمانەمان زانى، لەوانەوە تجربەيەكى باشمان دى، لازمه عەقلمان بىتەوە سەر، هەمو الحالى لیوايەك بەجدى تى بکوشىن كە بۆ ئەم جیگایه پیاوی باش و فعال و مقتدر، میللەت پەروەر وەتەن خۆشەویست انتخاب بکەين، چونکە ئىتر ئەم بۆ حیات و استقبالىكى چوار سالىيە، خودانەخواستە ئىتر ئەگەر لەم حالىش زیاتر دواكەوین (جىرمى فاتى)! قابل نابى و پەشيمانى فائەن ناکات، ئىتر خۆتان و غیرەتنان، (حب الوطن من الايمان) ئەنلى بەدل و بەگىان بۆ وطنەكەمان هەول بىدەين.

★ ★ ★

ژیان، ژمارە (۱۰۴)، ۱۹۲۸ مارٹ

*بە مناسبتى انتخابات تازەي مبعۇپانەوە چەند قىسىمە كى رەق ئەمما خۆش..

لەم بەينەدا بە مناسبتى انتخاباتى تازى مبعوثانەوە شارى سليمانى وەضعيتىكى عەجايىبى بەسەرا ھاتوه، لەھەمو كۆلانىك، لەھەمو چايخانەيەك و دىۋەخانىك قىسىم بەحتى مبعوشى تىكار ئەكريتەوە، حتى دوائرى حۆكمەت، ستۇن غەزەتە بەم موضوعە اشغال كراوه، ھەركەسە بە نوعىك تشویقات بۆ خۆى و يَا بۆ خزمىك و دۆستىكى ئەكات، ئەوانەي كە اقتدارى كاتبىكى دائرة ھەرييەكىيان نى يەھواى مبعوشى كەللەيانى پر كردوه، ئەوانەتى تا ئەمرۆ كوردىيەت و میللەتىيان پى عار بوه ئەمرۆ بەلايەنى فيداكارى و وەتەن پەروەر گۆيى عالميان كەركردوه، ھەر كەلەيك، ھەر انىك نوعىك نقرات تىكار ئەكاتەوە، وەكۆ بىرخەكە ئىستا-دايىكى من رش بو- ھەرييەكە رۆژى نەوعى ئەلبىسە لەبەر ئەكات و لەنەوعە شكلىكى مختلفدا خۆى نىشانى میللەت ئەدات، خۆ مخابرات و كاغەزى التماس ئەوهنە زۆر بوه پۆستەي ئەوهنە گران

کردوه که متعهد به اوتومبیل پئی هلنگیری، اشتیاق و فیداکاری به عزیزک ئەوهنده له غلیانه که تحملی جوابی کاغه زه کانیان ناتوانن بکهن، خویان بالذات بالغات به شوین کاغه زه کانیان دینه سليمانی. زائرین ئەوهنده زور بوه دیوه خانانی پر کردوه، (ئیمه بیستومانه که له کوردستانه هر گەزۆ ئەباریت، نەمانزانیوو که ئەمسال پەلهی مبعوثی داوه) فقط ئەم میللەت، ئەم براذه رینه قسەی راستان عەرز بکەم، ئەم هەمو فیداکاریه، ئەم کثرت اشتیاقە، ئەم کۆمەلە لاف و گەزاف، محقق بزانن هر بۇ معاشە مبنو له کەیە! هر بۇ پرکردنی گیرفانه له مسکوکات متنوعە. خۆزگە حکومەت ئەم خزمەتى وەتنەی مجانا تکلیف بکردایه و يامعاشى مبعوثی بکردایه به صەد روپیيە، ئەو حەله فیداکار، وەتن پەرور بوار دھرى ئەخست، به اعتبار بە اکثريت کە ئاهرا بەزمان ئەم وەدانه بەئیوه ئەدەن، ئەم فیداکاری کە پشانى ئەدەن، كەچى لەدلدا له گەل شتىكى تر خەریکن، ئوان پلانى خویانیان دەمیکە رېك خستوھ، لەم ادوار اجتماعەدا چەند معاش وەرئەگرن، چەند صرف ئەکەن، چەندى پاشەکەوت ئەکەن، هەمويان حساب کردوه، لەسەرچ جاده يەك، لە چ مملکتىك کلاوى چەقور بەسەریك بە هەر زان ئەکرن و لەو کلاوهدا چ نەوعە بىتىيەك دروست ئەکەن و ياخ دىيەك ئەکەن. هەموى بەریك و پىكى پرۆغرامەكەي کە بەخەيال ترتىبىيان کردوه له گیرفانیانايە، (مزگەوت روخاوه محابى نەماوه) ئەم میللەت محقق بزانه کە ئەبى خوت بەزىيت بەخۆتا بىتەوه.

فقط ها ئەم قسانە بۇ ئیوه نىيە، کە ئیوه مأيوس بن ذاتا لەسەرھوھ وتم ئەم قسەيەم بە اعتبار عمومى نىيە، له ناوخۇدا انسانى فیداکار، وەتن پەرور، مستعد هەيە، زور چاك چاو بگىرە، زەريف وردىھوھ، له رووا دامەمینە، خزم و ئاشنا تەماشا مەكە، ئەوهى بەكەلکت دىت، ئەۋى دەرمانى دەردت ئەكەت، ئەوي اعتمادت بە علم و سوپەيەي هەيە، ئەوي قىيمەتى لاي تۇ مەعلوم و مجرىيە، حاصلى ئاوى حىات و مماتى ئەوي، سعادەت و فلاكتى له گەل تۇدا مشترىكە ئەوه هەلبىزىرە و پرۆغرامى داوا لى بکە، پشت بە يەكىك مەبەستە كە ئاڭىرت تى بەربادو خۆي لە دورھوھ سەيرت بکات ئىتىر (من انچە شرط بلاغ است يا تومىكۈم). توخوا هي از سخنم پند كىرو ضواھى ملال).

★ ★ ★

۲- کوردو په یماننامه‌ی ۱۹۳۰

۱-۲ وزارتی نوری سه‌عید

عیراق بۆ ئەوهی زەمینەی بەستنی په یمانیکی نوی لەگەن بریتانیا خوش بکاو، ئەویشن زەمینەی سەرپهخویی عیراق و، ئاماڈەکردنی بۆ ئەندامەتی لە کۆمەلەی گەلاندا خوش بکا، ئەبو هەلبژاردنیکی نوی، بۆ مەجلیسیکی نوی، ساز بکا. دانانی ریوشوینی هەلبژاردنی نوی بە وزارتەکەی عەبدولموحسین سەعدون سپیردرا. بەلام سەعدون لە ئیوارەی ۱۹۲۹/۱۱/۱۳ خۆی کوشت.

رۆژی ۱۸ ۱۹۲۹/۱۱/۱۸ وزارتی نوی بە سەرۆکایه‌تی ناجی سویدی دامەزرا. وزارتەکەی سویدی لە ۴ مانگ کە مت دەوامی کرد. رۆژی ۱۱ ۱۹۳۰/۳ دەستی لە

کار کيشايەوه. مەلیک فەيصل داوای لە نوری سه‌عید کرد وزارت دروست بکا. نوری سه‌عید لە ۱۹۳۰/۳/۲۳ وزارتیکی نوی پیک هیناوا، سەرەرای ئەوهی خۆی سەرۆزیران بو، لەو وزارتەدا بە وەکالەت هەردو وزارتى کاروبارى دەرهەوە، کاروبارى ناخویشی بۆ خۆی دانا. وزارتى کاروبارى دەرهەوە بۆ ئەوهی خۆی سەرۆکایه‌تی نوینەرایەتی عیراق بکا لە گفتوگۆدا لەگەن لایەنی ئینگلیزی بۆ بەستنی په یمانیکی نوی کە هەموو ریککەوتنە کۆنەکانی عیراق - بریتانیاى هەلئەوهشانەوه، وزارتى کاروبارى ناخویش بۆ ئەوهی ئەنجامی هەلبژاردنەکە بە جۆری مسوگەر بکا، کە په یمانەکە هەرچۆنی بى، ئیمزا بکەن.

بابەتى گفتوگۆکانی عیراق و ئینگلیز لە رۆژنامەکاندا بلاو ئەبونەوه. يەكەن لەو مەسەلانەی کە سەرائى کوردى ئەوروژان، ئەوه بو: پیشنسى ئەم ریککەوتنامە تازەيە هىچ مادھيەکى دەربارەي پاراستنی ماافەکانى كورد تىدا نەبو. تەنانەت کە مەعرۇف جىياوڭ (نائىبىي هەولىي) لەو بارەيەوه لە مەجلیسى نوابدا پرسىيارى لە سەرۆزىران كرد، بە تورەبونەوه وتى: "ئەمە ریککەوتنامەيەکى ناودەولەتىيە پیویست ناكا مەسەلە ناخویيەکانى تىدا بى".

وەزارەتى نۇئى بىريارى دا دوهەمین مەجلىسى نواب (١٠/١ - ٩٢٨/٣/٢٤) (٩٣٠/٣/٢٤ - ٩٣٠/٩/١٠) تەواو بىرى.

١-١-٢ سیاسەتى عیراقىي نورى سەعید

نورى سەعید بۇ ئەوهى ئەنجامى هەلبىزىاردن بە قازانچى پەسەندىرىنى دانى: پەيمانەكە دەستەبەر بكا، چەند ریوشۇينىكى دانى: بەبيانوی ئەوهى كە رۆژنامەكان دىرى سیاسەتى ناوهەوە دەرھوھ ئەنسىن، رۆژنامەكانى: الرافدان، صدى الاستقلال، الشعب، البلاد...ى داخست، سەرنوسمەرەكانى خستە زىير چاودىرى پۆلىسەوه. هەولىكى زۇرىدا، رىزى حىزىزە مۇعاريضەكان تىك بادا، كەسانىكىيان لى بىرى. خۆيىشى، بۇ پشتگىرى لە رىككەوتىنەكە، (حزب العهد)ى لە كەسانى سەر بە خۆى دروست كرد.

لەناو دەزگاي بەريوه بەرايەتىدا، بە بىيانوی كارامەيىھە، ئالوگۇرۇكى زۇرى لەناو فەرمانبەراندا كردو، دەسەلاتىدا بە وەزىرەكانىش، بە بىيانوی زۇرىسى فەرمانبەرانەوە، كىيان بۇيى دەرى بىكەن. دەرەبەگەكانى بە ئەرازى ئەمېرىيەوە خەرىك كردو، بەوە ترسانىنى حومەت ئەتوانى ئەرزەكانىيان لى بىسینىتەوە، ئەگەر لەگەلى نەبن. سەرۆكى ئەركانى جەيش فەرمانى دەركىرد، كە ھىچ عەسکەر يەك بەچەكەوە نەگەرئى و بۇ ھىچ كۆرىكى ئايىنى نەچن و هەمو ئىچازاتىك كەم كرايەوە لەغۇ كرا. موفەتىشە ئىدارىيەكانى ئىنگلەز، لەگەل دەزگاي بەريوه بەرايەتى حومەت كەوتىنە ھاوكارى بۇ ھەلسەنگاندىنە ھەلوىسىتى يەك بە يەكى پالىيواوەكانى هەلبىزىاردن بەرامبەر رىككەوتىنەكە.

٢-١-٢ سیاسەتى كوردىي نورى سەعید

نورى سەعید، بۇ ئەوهى كورد ئارام بکاتەوە پشتىوانىيان بەدەس بەھىنى، بەپىي راسپىيرىيەكانى موستەشارى بىرىتانى وەزارەتى ناوخۇي عىراق ھەندىنەنگاوى بە قازانچى كورد نا.

لە بواری ناسیینی رەسمیی زمانی کوردىدا: لە بەیانیکدا وتنى: ((پاش ئەوەی کە وەزارەت کاروباری گرتە دەست بىيارىدا گرنگى بىدات بە شتاتەی کە دلى مىللەت خۆش ئەكەن و ھیواو ئازەزۇھەكانى بەشىك لە دانىشتowanى ولا تمان ئەھىيننە دى، لە بەر ئەوە بىيارىدا کە لائىچەيەكى قانۇنى ئامادە بکات بۇ كىرىنى بە رەسمیی لەو شوينانەی کوردى لىيە، بە پىئى مادەت ۱۷ ئى قانۇنى ئەساسى. ئەم ھەنگاوهى حکومەت لە سەر رىبازى ئەو گفتانەيە كۈن دراون بە كورده كانى عىراق) ئەم بىيارە بە چاکە دەنگى دايە وەو سەرانى كورد بروسكە سپاسىيان بۇ نارد.

لە كەركوك حکومەت حەفتەنامەيەكى بە تۈركى لە ژىير ناوى (كەركوك) دا دەرئەكىد، تا ئەو كاتە ھېيج رۆزئەنامەيەكى حکومەتى يَا ئەھلى لە كەركوك دەر نەچو بۇ، وەكۆ بەشى لە سیاسەتى رازىكىرىنى كورد، ۴ لەپەرەتى (كەركوك) بۇ نوسىينى كوردى تەرخان كرا.

لە بوارى مەعاريف (خويىندن و پەروھردە) دا: مەعاريفى ليواي ھەولىر لە مەعاريفى ليواي موصىل و، مەعاريفى ليواي سليمانى لە مەعاريفى بەغداد جىا كرايە وە، مەعاريفىيکى تايىبەتى بۇ ناوجە كوردىيەكان لە مەركەزى كەركوك دامەزرا. نورى بەرزنجى، بەريوھبەرى قوتابخانەي سەرەتايى فەضل لە بەغداد، كە مامۆستايىكى كورد بۇ، كرا بە پىشكەنەرە ئەم دەزگايە. وەزارەتى مەعاريف، بۇ دەرسى قوتابخانە سەرەتايىيەكان ھەندى كىتىبى وەكۆ (دين، علوم، جغرافىيە، تارىخ، هندسە) تەرجومە كرد بە كوردى.

لە بوارى بەريوھبەرایەتى دا: ھەندى كەسايەتى ناسراوى كوردى هيئا يە پىشە وە، كارى بەريوھبەرایەتى گرنگى پى سپاردن، لەوانە: تۆقىق وەھبى كرا بە موتەصەررەيفى سليمانى و، عەبدولحەمید عەبدولمjid كرا بە موتەصەررەيفى ھەولىرۇ، صالح زەكى بەگ كرا بە معاون مدیر عامى داخلىيە. ماجيد مستەفا، كرا بە قايمقامى قەزاي ئامىدى. خەلەف شەوقى بە پىشكەنەرە دارايى. ھەندى لەمانە بە كەسانى كوردىپەرور ناسرا بونو، ھەندىكىيان لە ھاوكارانى پىشوى شىخ مەحمود بۇن.

وەزارەتى عەدل، شىعاري دەولەتى عىراقى، دانا. لەناو ئەم شىعارەدا دو ئەستىرە وەكۆ نىشانەي ھەردو گەل كوردو عەرەب چەسپاند.

ئەم ھەنگاوانەی نورى سەعید، بايى ئەوھ نەبۇن، پشتىوانى نىشتمانپەروەرانى كورد بەدەس بەھىنى، ئەوان چاوهروانى دەسکەوتى سىاسى بۇن، لە يەكى لەو بالۇكراوانەی بى ئىمزا لەسەر ئەم وەزارەتە دەرچوھ، نوسراوە: ((كورد لە ئەقوال زىياتر چاوهروانى ئەفعالە)).

٣-١-٢ دانانى تۈفيق وەھبى

تۈفيق وەھبى يەكى لە پياوه تىكىيىشتوھ ناسراوەكانى ئەو سەردەمەي سليمانى بۇھ. لە سليمانى و بەغدادو ئەستەمول خويىندويھتى و، لە ئۆردوی عوسمانىدا بۆتە ئەفسەرى روکن. لەسەرەتاي بىستەكان دا گەرايەوە عىراق و، لە بەغداد دامەزرا. كە شىخ مەحمود لە دىلى ئازاد كراو گەرايەوە كوردىستان و، بو بە حوكىدارو دواتر مەلېكى كوردىستان، تۈفيق وەھبى گەرايەوە سليمانى و بو بە ياوەرى. لە داگىركردىنى دوھمى سليمانىدا (١٩٢٢) كوردىستانى بەجى هيشت و چوھوھ بەغدادو، لەجەيشى عىراق دا ئەفسەرۇ ماوهىك فەرماندە قوتابخانەي جەنگىي پىكەياندى ئەفسەرانى عىراق بۇ.

تۈفيق وەھبى بە كورد پەروھرو رۆشنىير ناسراوەو، چەندىن زمانى زانىوھو خەريكى ليكۆلينەوەي زمانەوانى بۇھ. (دەستورى زمانى كوردى) داناوه، كە بە يەكەمین ھەولى زانستىي دارشتىي رىزمانى كوردى دائەنرى.

لەمانگى مايسى ١٩٣٠دا كرا بە موتەصەررېفى سليمانى. ئەم ھەوالە بە خۆشىيەكى زۆرەوە وەرگىراو، (زىيان) بە ستايىشىكى زۆرەوە لەسەرەي نوسى و، ژمارەيەكى زۆر لە خەلكى سليمانى چون بۇ پىشوازى و، ھەندىكىيان ھەتا كەركوك رۆيىشتەن. ئەو ماوهىيەي كە ئەو موتەصەررېف بۇ، جولانوھى رۆشنىيرى و سىياسى بۇ داواكىردىنى ماقنى نەتكەيى كورد لە سليمانى گەيشتە پۆپەي. حۆكمەتى بەغداد ئەم چالاكىيەيان بە ھاندانى ئەۋەزانى. لەسەر ئەوھ لەسەرەتاي ئەيلولى ١٩٣٠، پاش چوار مانگى، كىشرايەوە بەغدادو لەسەركار لابرا. دانانى چ خۆشىيەكى لە سليمانى خولقاند، لاپىرىنى زۆر لەو زىياتر نارەزايى وروژاند. بە بروسىكەو مەزىيەتە ئەم نارەزايىيەيان دەربىرى، بەلام لە پايتەخت ھىچ كەس گۈيى نەدانى.

۴-۱-۲ دهندگانه وودی په یمانه که

له ۹۳۰/۶/۲۰ که به پیشنهاد په یمانی سه روزه خوی بی. نوری سه عید رای گهیاند روژ به روژ خهک له رهوتی و تورویز ناگادر ئهکات. نوری سه عید ئه و ماوهیه له لهندن خهريکی گفتوكو بو، جه عفر عه سکه هری و هکیلی سه روزه زیران بو.

له ۹۳۰/۷/۱۸ دا بهنده کانی په یمانه که به رهسمیی له لایه ن (ملاحظیة المطبوعات) ووه درا به روژ نامه کان که به بی لیدوان بکهنه ووه. له دورو نزیکه وه باسی مافه کانی کورد لهم په یمانه دا نه بیو.

له زور شوینی عیراق، له خوارو ناوه راست و سه رو، دزی بهنده کانی ئه م په یمانه راوه ستان. به لام بارود و خی سلیمانی له همه مو شوینه کانی که ئال قزتر بو. هۆی دژایه تی کردنی ئه م په یمانه له لایه ن کورده وه جیاواز بو، له هی دژایه تی عه ره ب. عه ره ب پییان وابو ئه مه نه ک سه ربه خویی بو عیراق دابین ناكا، به لکو جو ریکه له بهندایه تی. هه رچی کورديش بو، پییان وابو ئه م په یمانه چونکه ناوی کوردى نه هیناوه، له ناو عيراقى عه ره بی دوار روژدا مافه کانی کورد پایه مال ئه بی. برياري گشتی له سلیمانی ئه وه بو که هاو به شی هه لبڑاردن نه که ن.

۲-۲ ههئه تی و هه طه نییه

له م ماوهیه دا جولانه وهی کورد، له شکسته که به هۆی شکانی جه نگیی شیخ مه حموده وه توشی هات بو هه ستا بوهه. گیانی نه ته وهی سه ره نوی بوزا بوهه و، سه رانی کورد که و تبونه وه جموجول. ماوهی ئینتیدابی بريتاني به ره و ته او بون و، خو ناما ده کردنی عيراق بو به ستنی ریکه و تتننامه يه کی نوی له گه ل بريتاني او، به ده سه ينانی سه ربه خویی و چونه ناو کۆمه لی گه لانه وه. ئه مانه نيشتمان په ره رانی کورديان پاڭ پیوه ئه نا، ئه وانیش داواي مايق نه ته وهی کورد بکه ن. به تاييه تی چونکه هیوايان به (دؤستايەتى) بريتانيا و (عه دالات) کۆمه لەی گه لان هه بیو.

سه رانی کورد به هیوا بون پیوه ندیه کانی عه ره ب و کورد له عيراق دا، و هکو پیوه ندیه کانی ئینگلیز سکوت له بريتانيا، رېك بخري. ئینگلیزه کانیش خویان ئيشاره تيان به مه داوه. ته نانه ت خوش باوه رىي ههندى له کورده کانی ئه وسا

گهیشتۆتە ئەو رادەيە كە كورد لە توركىا قەتلۇعام ئەكرىي يەكى لە شاعيرە كوردىكەن

لەزىر سەرناؤى: ((شىن: تازىيە كوردان)) دا لە شىعىريكى درىژدا نوسىيويتى:

گەردون كەوا كۆمە، زبانىشى كە لالە

بۇ كوردى ستەمدىدە خنكاوى شىمالە

ئەم چەرخە لەگەل چەرخ بە دايىم كە لە شەردا

شىنىكى شەھيدانە، لەپېرو لە مىنالە

ئەم كورده چ مەزلمە، خويىنى چەنە ئالە

ئايا ئەبى لەم حالە نەگەن ئەھلى برىتان

ھەم گەورە سەردارو گەل مىللەت و قەومان؟^{٢٨}

پىاوه ناسراوهكەنلىكى سلىمانى، كە بە زاراوى ئەوسا پىيان وتون (ئەشراف و

وجهەها)، ئەكەونە خۆيان و چەند جارى لە مالى حەمەئى ئەورەحەمان ئاغا و چەند

جارى لە مالى عەزمى بەگى بابان دائەنىشىن و لەسەر پاشەرۇزى كورد، بەتايمەتى

دواى تەواو بونى ئىنتىداب و سەربەخۆبۇنى عىراق، لەگەل يەك راۋىز ئەكەن. ئەمانە لە

ناو خۆياندا جۇرە كۆمىتەيەك بە ناوى: (ھەيئەتى وەطەننېيە) وە پىك ئەھىين. عەزمى

بەگى بابان، كە لەھەمويان بە سالدا چوتى بۇ، سەرۇكايەتى كردون. ئەم ھەيئەتە

باوھرى بە بەكارھىنانى تۈندو تىزى نەبوھ، وەكۇ عىزەت بەگى جاف و تويىتى: "ئەم

جارە سىلاح و تفەنگمان قەلەم و موراجەعاتە". پەيوەندىيەكى فراوانى لەگەل

كەسايەتىيە ناسراوهكەنلىكى كوردو سەرانى عەشىرەتەكاندا دروست كرد.^{٢٩}

^{٢٨} ژىيان: ژىان، ٥٨، ١٧ مارتى ٩٢٧

^{٢٩} مەعرفە جىاۋوک لەو بارەيەوە نوسىيويتى: ((جەمعىيەتىك لە سلىمانى پىك هات بۇ

داواكىرىنى سەربەستىي و سەربەخۆبىي. دامەزىنەرەكەنلىكى وەكۇ لەپېرم بى: حەمە ئاغاى

ئەورەحەمان ئاغا، شىيخ قادرى حەفيىد، مەممەد صالح بەگ، توفيق قەزان، رەمزى فەتاح،

عىزەت مەدەعى، عەزمى بەگى بابان، عىزەت بەگى عوسمان پاشا، ئەورەحەمان ئەحمدە

پاشا، فايەق بەگى بابان، شىيخ مەممەدى گۇلانى و، سىكىتىرى ئەم ھەيئەتەش رەشىد

نەجيپ بۇ، كە بۇ بە موتەصەررەيفى كەركوك، ئەوسا كاتب بولەلای موفەتىشى ئىدارى

حاكمى سىياسى)). (المعروف جىاۋوک: ماساھ بىزان المظلومە، بىغداد، ١٩٥٤، ص ٨٣ - ٨٤.

وەكۇ ئەلین مەعرفە جىاۋوک باوھرپىكراوى ئەم ھەيئەتە بۇھ لە ھەولىر، بەلام لەدواى

شیخ مه‌ Hammond لهو کاته‌دا له پیران دانیشت بو. ئەم تاقمه که دەس ئەکەن بەکار لەناو خۆیان دا گفتوجو لەسەر ئەوهى ئەکەن کە ئاخۇ شیخ مه‌ Hammond لهم کاره ئاگادار بکرى و بەشدار بکرى يى نە ؟ ئەگەرچى لەسەر ئەم کىشەيە ناکۆك ئەبن و هەندى مشتوميان ئەبى، بەلام سەرەنjam هەمويان لەسەر ئەوه پىك دىن کە شیخ مه‌ Hammond ئاگادار نەکەن و، خۆیانى لى دور بگرن، چونكە لایان وا ئەبى کە شیخ مه‌ Hammond، توشى شهر بوه، لەلای ئىنگلىز شكاوه. له گفتوجو کانى سليمانى دا، لهم رووهوه رەمنى فەتاح و توپىھىتى: ((ئەم حەقە بە مىللەتى كورد دراوه. ئەگەر شیخ مه‌ Hammond خەطاي كردىنى دىسانەوه مىللەت قەباھەتى نىيە. مەعلومى فەخامەتتانە خەطاي كەسىك حقوقى مىللەتىكى وا مەحو ناكاتەوه...)).

ئەم روداوه گۆرانىكى چۆنایەتى بو له جولانەوهى نەتەوهى كوردا. ئەوه يەكەمین جار بو:

- ١- لەباتى ئارىستۆكراتى لادى (شىخى تەريقةت و سەرۆكى عەشيرەت) ھەلبىزاردەي شارى (ئەشراف، تىجار، رۆشنېير) سەركىزىدەتى بگرنە دەس.
- ٢- لەباتى ئەوهى پەنا بۇ شۇرۇشى چەكدار بېمەن، رىگەي كارى سىاسى (خۆپىشاندان، مانگرتىن، نوسىينى بەيان و مەزبەته، گفتوجو) بگرن.
- ٣- لەباتى ئەوهى ناوجەي شاخاوى عاسى بکەن بە مەلبەندى جموجۇل، شار (قوتابخانە، بازار، دائىرەكان) بکەن بە مەيدانى چالاکى.

لە سەرەممەدا سىاسييەكانى عەرب لە عىراقدا ئەيان توانى حىزبى سىاسى دابىمەزىين و، چەندىن رۆژنامەي سىاسى بە عەربى دەرئەچون، بەلام سىاسييەكانى كورد لهم مافە بى بەش بون، رىگە نەئەدران حىزبى سىاسى دابىمەزىين و، رۆژنامەي سىاسى دەرىكەن.

١-٢-٢ ئەمير غازى له كورستان

بۇ ھىمنىكىرىنەوهى خەلک و دلنىا كردنيان لهوهى كە مافەكانىيان پارىزراوهو، پەيمانى نوىي بىرىتاني - عىراقى قازانجى گەلى عىراق، لەناو ئەويشدا كوردى، تى

روداوهكەي آى ئەيلولى سليمانى كە بۆتە حاكم، ئەم لىكۆلىنەوهى لەگەن هەندى لە گىراوهكانى ھەئەت كردوه).

دایه، غازی کوری مهلهک فهیصل، وهلیعه‌هدی عه‌رشی عیراق له ته‌موزی ۱۹۳۰ دا
سەردانی کوردستانی کرد.

بەرلەوهی ئەمیر غازی لەگەشتەکەی دا بگاتە سليمانی، هەيئەتى وەطەننیيە
بەيانىكى حەماسى دەركرد، لەم بەيانەدا خواستەكانى كوردى رون كرده‌و، داواي
لە خەلک كرد بۆ پشتيوانى لەم خواستانە، خۆيان ئامادە بکەن و بۆ خۆپيشاندانىكى
ھيمنانە.

ئەمیر غازى لە گەشتەکەي دا گەيشتە سليمانى. لەلاين حکومەته و پيشوارى
رەسمىي كرا. خەلکىش بە خۆپيشاندانىكى گەورەو هيمن لەبرەدەمى سەرادا
كۆبۇنەوەو پشتيوانىيان لە خواستەكانى كورد كرد. بە نويىنەرايەتى خەلک رەمنى
فەتاح و توفيق قەزاز قسەيان كردو، داوايان لە ئەمیر غازى كرد كە داواكانيان
بگەيەنلى بە دەسەلاتدارانى بەرز.

بىگومان غازى بەتەماي ئەمە نەبو. رۆژنامەكانى بەغداد بە نارەزايىيەوە ھەوالى
ئەم پيشوارىيەيان بلاو كرده‌و.

٢-٢-٢ وەفذى وەزارى لە كوردستان

ئەنجومەنى وەزيران لە كۆبۇنەوەي ۸/۵ دا برياري دا وەفيكى وەزارى،
هاورى لەگەل وەكيلى مەندوبى سامي، كاپتن ھولت، بۆ گەشتىكى سياسي رەوانەيى
كوردستان بكا، بەو هيوايەي ئەو ئالۆزىيەي بەھۆى بەستىنى پەيمانى بريتاني -
عيراقى و فەراموش كردنى مافەكانى كوردەوە دروست بو بو، برهەينىتەوە، زەمينەيى
ھەلبىزىاردى داھاتو خۆش بکەن.

وەفذە وەزرايەكە پىك هات بو لە: وەكيلى سەرۆكى وەزيران، جەعفرە
عەسکەرى. وەزيرى عەدل، جەمال بابان. وەزيرى كاروبارى ناخۆ، جەمیل مەدفەعى.
وەكيلى مەندوبى سامي. لەو كاتەدا هيشتا نورى سەعید، سەرۆكى ئەنجومەنى
وەزيرانى عيراق، لە بريتانيا نەگەرابوھو.

ھەيئەتى وەطەننیيە بەم بۇنەيەوە بەيانىكى حەماسى دەركرد و بۆ پشتيوانى لە
خواستەكانىيان داوايان لە خەلک كرد، لە رۆزى گەيشتنى وەفذەكەدا، بۆ
خۆپيشاندانىكى ھيمنانە خۆيان ساز بدهن.

لەسەرتاي ئابى ١٩٣٠ دا وەفدهكە چوھ كەركوك و هەولير، ئىنجا سليمانى. لەھەر ٣ شار لەگەل پىياوه ناسراوهكانى كورد كۆبۈنەوە. وەكىلى سەرۆكى وەزىران و وەكىلى مەندوبى سامى، هەر يەكەيان وتاريکى ئامادە كردىبو، كە هەلويىستى حکومەتە كانىانى دەرىئەبرى، لەم كۆبۈنەوانددا خويىندىانوھ.

جەعفر عەسكەرى لە وتارەكەىدا وتنى:

((من بۇتان تەصرىح دەكەم كە حکومەتى عىراق بە صورەتىكى ئەكىدە قەرارى داوه كە بە نەظەرى ئىعتىبار تەماشاي ئەو وەعدانە بکات كە بۇ تەئىمىنى ئارەزوى برا كوردى كانمانى دابو لەوهش نەك تەنها هەتا سالى ١٩٣٢ مەرعىيەلئىجرائەبى، بەلام هەتا مابەعدى ئەو تارىخەش دەدام دەكات...))

((لەعەينى زەمانا بە هەمو شىدەتىك بۇ مەحوكىدىنى هەمو جۆرە نەعرەيەكى كە بېيتە سەبەبى تەفرەقەو ئىخلالى وەحدەتى وەطەننېيە عىراق، ياخود بېيتە سەبەبى ئىخلال كردنى حقوقى دراوسييەتى لەگەل ھەردو حکومەتى دۆستمان: ئىرلان و تۈرك...)))

وەكىلى مەندوبى سامى يىش لە وتارەكەىدا وتنى:

((...قەت شتىكى وا نىيە لە ھىچ نوقظەيەكى عىراق، كە بلىن حکومەتى عىراق يان حکومەتى بەریطانيا ھەر يەكە بۇ خۆ تەعقيبى سىاسەتىك بكا، تازە ئەوا موعاھەدەيەك ئىمزا كراوه كە ئەم دو مەملەكتە بۇ ٢٥ سالى تر لەگەل يەكترى بە تەحالوفىكى صەميمى رەبط دەكات...))

((...غايىھى يەكەمینيان ئەوهى كە تەئىمىنى تەئىسىسى دەولەتىكى عىراق بکات كە ئازادو سەربەخۆ بىت... ھەرچى حەرەكتەتىك لەگەل ئەم سىاسەتە تەۋاۋۇق نەكتات حکومەت بەباشى سەيرى ناكات، وەكوجىابونەوەي كوردان.

((...سەير دەكەم بەعىضى جىهاتى نامەسئۇل واي دەھىننە پىشەوە كە تەشجىع كردنى حەرەكتى قەومىيەتى كوردى سىاسەتىكى قەطعىيەتى حکومەتى جەلەلتى مەلىكى بەریطانيايە، ئەمە نەك تەنها بۇ عىراق، بەلكو بۇ دراوسي و دۆستەكانى ترى كە حکومەتى ئىرلان و تۈركىيە موجىبى ئىرتىبىك دەبىت. ھىچ شتىك نىيە كە لەمە زىاتر لە حەقىقتەت دور بىت...))

((ئەوهى كە ھەردو حکومەت: بەریطانيا و عىراق، حەز ئەكەن بىبىنن پىشكەوتىنى صولھپەرەرانەي عىراقىيەكى يەكىرىتوھ، كە لەۋى ھەمو ئەو عونصۇرە مۇختەلىفانەي ئەھالى تەشكىل دەكەن، غەرەضى زۆر موهىميان ئەوه بى كە بىن بە عىراقىيەكى چاڭ)).

بەم پییە هەلويستى بريتانيای لە كىشەي كورد رون كردهو، كە: پشتیوانى لە خواستە نەتە وەبىيەكانى كورد بۇ دامەزراىدى دەولەتى كوردى ناكەن، بەلكو ئەيانەوى كورد بىن بە ((عيراقىيەكى چاک)).

لەھەر ۳ شار گفتوكۆي گەرم و توندو تىزىلە نويىنەرانى كوردو وەفدى حکومەتدا كرا. نويىنەرانى كورد بە راشكاوى ئەيانۇت نايانەوى لەگەل عەرب پىكەوه بىزىن، بەلكو ئەمانىش ئەيانەوى: حکومەتىكى كوردى سەرىبەخۇ، لەزىز ئىنتىدابى دەولەتىكدا كە كۆمەلەي گەلان دىيارى بكا، دابمەزىنلى. بۇ ئەمەيش ئەو بەللينەيان ئەكىد بە بىانو، كە كۆمەلەي گەلان كاتى خۆى بە كوردى دابو.

داواكەيان پىچەوانەي بوجۇنى كاربىدەستانى عيراق و، لەگەل سىاسەتى بريتانيدا نە ئەگۈنجا، لەبەر ئەوهى ئومىدى جىبەجى كردىيان لى نەئەكرا. وەفدى وزارى گەرايەوە بەغداد بى ئەوهى لەگەل سەرانى كورد گەيشتىتە هىچ جۆرە لەيەك گەيشتنى.

٣-٢-٢ ناردنى بروسکە و يادداشت

ھەئەتى وەطنىيە كەوتە جموجولىكى سىاسى فراوان: ھاندانى سەرانى كورد بۇ ناردنى بروسکە، يادداشت، نامە.. بۇ كاربىدەستانى عيراق، بەريتانياو، كۆمەلەي گەلان و، سازدانى خۆپىشاندانى جەماوھرى فراوان و هيمنانە. سەرانى كورد ئومىدىكى زۆريان بە (عەدالەتى عەسىبەتول ئومەم) ھەبو. تەنانەت ئەو لافيتانەي لەكاتى خۆپىشاندانەكانى پىشوازى ئەمير غازى و، وەفدى وزارى و، رۆزى ٦ى ئەيلولدا بەرزيان كرد بوهو، بريتى بولە دو دروشمى سەرەكى: (رەوا بى مەطاليبى مىللەتى كورد) و (بەرقەرار بى عەدالەتى عەسىبەتول ئومەم).

لەناو ئەوانەدا كە بروسکە و يادداشتىيان ناردو بۇ كۆمەلەي گەلان: ئەشراق سليمانى، سەرانى عەشىرەتكە كانى پىشىدەر، ھەورامان، ھەممەوند، جاف، تەنانەت ژنانى سليمانى يىش لەم ھەولە نىشتمانىيە دوانەكەوتىن، ھەپسە خانى نەقىب و دەستە خوشكەكانى داواي ماۋەكانى كوردىيان كرد.

لەو كاتەدا بريتانيا گەورەترين ھىزى دنيا و بە دەسەلاتتىرەن ھىزى ناو كۆمەلەي گەلان بولە، لە ھەمان كاتدا مانداتۆرى عيراقىش بولە. نامە و يادداشتەكانى سەرانى كورد لە رىگەي ئەوانەوە ئەنيردرا بۇ كۆمەلەي گەلان. بريتانيا بريارىدا بولە كە عيراق بە يەكگرتوبى بىيىتەوە بىكريتە ئەندامى كۆمەلەي گەلان، لەبەر ئەوه نەك ھەر

گوئی نه دایه خواسته کانی کورد، بـلکو له را پورته کانی دا له سهـر پـیشـکـهـوـتـنـی عـيـرـاقـ
کـهـ پـیـشـکـهـشـیـ کـوـمـهـلـهـیـ گـهـلـانـیـ ئـهـکـردـ،ـ پـاـکـانـهـیـ بـوـ عـيـرـاقـ ئـهـکـرـدـسـهـبـارـهـتـ بـهـوـ
شـکـاتـانـهـیـ لـیـیـ ئـهـکـراـوـ گـهـواـهـیـ درـوـیـ بـوـ ئـهـداـ کـهـ خـواـسـتـهـکـانـیـ کـوـرـدـیـ بـهـجـیـ هـیـنـاـوـهـ،ـ
کـوـمـهـلـهـیـ گـهـلـانـیـشـ شـایـهـتـیـهـکـانـیـ دـهـولـهـتـیـ مـانـدـاـتـوـرـیـ لـهـبـهـرـچـاوـ ئـهـگـرتـ،ـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـ
گـوـئـیـ نـهـ دـایـهـ خـواـسـتـهـکـانـیـ کـوـرـدـ.

ئـهـ حـمـمـهـ دـوـخـتـارـ جـافـ،ـ کـهـ چـهـنـدـ جـارـیـ لـهـ مـهـجـلـیـسـیـ نـوـابـدـاـ،ـ نـائـیـبـیـ هـلـهـبـجـهـ
بوـهـ،ـ دـیـارـهـ لـهـ کـهـینـوـبـهـیـنـیـ ژـیـرـبـهـزـیرـیـ کـوـمـهـلـهـیـ گـهـلـانـ ئـاـگـادـارـ بـوـهـ،ـ بـوـیـهـ بـیـ مـهـلـامـهـتـ
نـیـهـ کـهـ لـهـ شـیـعـرـهـ بـهـنـاوـبـانـگـهـکـهـیـ دـاـ بـهـ رـاشـکـاوـیـ ئـهـلـیـ:

ئـهـ قـهـرـارـیـ عـیـسـبـیـهـ وـاـ خـهـلـقـ ئـهـلـیـنـ بـوـ کـوـرـدـ ئـهـبـیـ،ـ
هـهـرـ قـسـهـیـ روـتـهـوـ،ـ قـسـهـیـشـ تـاجـیـتـهـ نـاوـ گـیـرـفـانـهـوـهـ!
سـهـرـهـنـجـامـ پـیـشـبـیـنـیـهـکـهـیـ ئـهـمـ هـاـتـهـ دـیـ.

٤-٢-٢ بـادـیـنـانـ وـ خـواـسـتـهـکـانـیـ کـوـرـدـ

لـهـ جـوـلـانـهـوـهـ سـیـاسـیـهـ فـرـاـوـانـهـداـ،ـ بـادـیـنـانـ بـهـ هـوـیـ هـلـوـیـسـتـیـ سـهـلـبـیـیـ:ـ شـیـخـ
رـهـقـیـبـیـ سـوـرـچـیـ،ـ فـارـسـ ئـاغـایـ زـیـبـارـیـ،ـ رـهـشـیدـ بـهـگـیـ بـهـرـوـارـیـ،ـ شـیـخـ نـورـیـ
بـرـیـفـکـانـیـ وـ،ـ چـهـنـدـ کـهـسـیـکـیـ کـهـوـهـ..ـ دـاـبـرـابـوـ،ـ ئـهـمـانـهـ بـهـ ئـاـشـکـرـاـ پـشـتـیـوـانـیـیـانـ لـهـ
حـکـومـهـتـیـ عـيـرـاقـ کـرـدـوـ،ـ دـرـیـ خـواـسـتـهـکـانـیـ کـوـرـدـ رـاـوـهـسـتـانـوـ،ـ نـهـرـیـتـیـکـیـ خـائـیـنـاـنـیـیـانـ
بـهـرـاـمـبـهـرـ جـوـلـانـهـوـهـیـ نـهـتـوـهـیـ کـوـرـدـ،ـ بـوـ کـوـرـوـ نـهـوـهـکـانـیـانـ دـاهـیـنـاـ،ـ تـاـ سـالـانـیـکـیـ درـیـزـ
لـهـسـهـرـیـ رـوـیـشـتـنـوـ،ـ هـهـرـ لـهـ سـوـنـگـهـیـ ئـهـمـانـهـوـهـ:
یـهـکـمـ،ـ ئـهـگـهـرـچـیـ حـکـومـهـتـیـ عـيـرـاقـ لـهـ نـاوـچـ کـوـرـدـنـشـینـهـکـانـدـاـ،ـ زـمانـیـ کـوـرـدـیـ بـهـ
زـمانـیـ رـهـسـمـیـ خـوـینـدـنـ وـ دـادـگـاـ وـ دـائـیرـهـکـانـیـ نـاسـیـ،ـ لـهـ بـادـیـنـانـ ئـهـمـهـ جـیـبـهـجـیـ نـهـکـراـ.
دوـهـمـ،ـ ئـهـوـ پـرـوـژـهـیـشـ،ـ کـهـ کـارـبـهـدـهـسـتـانـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ چـهـنـدـ جـارـیـ بـوـ
کـارـبـهـدـهـسـتـانـیـ عـيـرـاقـیـانـ پـیـشـنـیـارـ کـرـدـ دـهـرـبـارـهـیـ ئـهـوـهـیـ،ـ قـهـزاـ کـوـرـدـیـهـکـانـیـ مـوـسـلـ،ـ
دـهـوـکـ،ـ زـاخـوـ،ـ ئـامـیـدـیـ وـ ئـاـکـرـیـ،ـ بـکـرـینـ بـهـ لـیـوـایـهـکـیـ سـهـرـبـهـخـوـ،ـ بـهـ رـهـزـامـهـنـدـیـ ئـهـمـانـوـ،ـ
بـهـهـوـیـ دـهـسـهـلـاـتـدارـهـکـانـیـ مـوـسـلـهـوـ،ـ سـهـرـیـ نـهـگـرتـ.

٣-٢ ٥٥ لـبـزـارـدنـیـ ٩٣٠

وەزارەتەکەی نورى سەعید گوئى نەدایە نارەزايى كوردو نارەزايى عەرەب، سور بو لەسەر ئەنجامدانى ھەلبىزىاردن و ئىمزاكردىنى پەيمانى بريتاني - عيراقى. وەزارەتى داخليە نوسى بۇ ھەمو لىواكان كە دەس بىرى بە بە ھەلبىزىاردىنى ھەيئەتى تفتىش بۇ ھەلبىزىاردىنى نائىبەكان بە پەلە تا ئەتوانى.

١-٣-٢ ١ شەرى بەر دەركى سەرا

تۆفيق وەھبى كە موتەصەررېفى سليمانى بو لە سەرتاي مانگى ئەيلولدا كىشرايە و بۇ بەغدادو ليخرا. ئەمە نارەزايىيەكى زۇرى لەناو دانىشتowanى سليمانى و سەرانى ئىلەكاندا خولقاند. حکومەت لاي وابو وەھبى بەگ يەكىكە لە ھاندەرانى جموجولى سىياسى سليمانى. لەو سەرەممەدا موفەتىشى ئىدارى، كە ئىنگلىز بۇ، لە ھەمو لىواكانى عيراقدا خاودن دەسەلات بون. موفەتىشى ئىدارى سليمانى، كابرايەك بۇ بە ناوى گاون، بەلام ئەميسىش بە ئىجازە ٦ مانگ سەفەرى كرد بۇ. سليمانى موتەصەررېفى نەبو، موفەتىشى ئىدارى كەيىشى لە ئىجازە بۇ، كەسى يەكمى خاودن دەسەلات، وەكىلەكەي گاون، كابرايەكى ئىنگلىز بۇ بەناوى ئەلبان. داودەزگاى بەريوھەرايەتى سليمانى رېتنيي و فەرمانيان لە مىستەر ئەلبان وەرئەگرت.

شەۋى ئى ئەيلول ھەيئەتى وەطەننە لە مالى عەزمى بەگى بابان دانىشتۇن و بىيارياندا: لە ھەلبىزىاردندا بەشدارى نەكەن.

رۆزى پىنج شەمە، ئى ئەيلول، فايەق بىكەس قوتابىيەكانى زانستى لە گەرەكى صابونكەران ھىنايە خوارەوە. بە دەورادا دانىشتۇن، سرۇدى نىشتىمانىييان ئەخويىندۇ هوتافيان ئەكىشا، لەپىرسەيارەكەي موفەتىشى ئىدارى دەركەوت دايانە بەر بەرد.

رۆزى شەمە، ٦ ئى ئەيلول، دانرا بو كە ھەيئەتى تەفتىش، بۇ سەرپەرشتى ھەلبىزىاردىنى (منتخبە ثانويەكان) لە سەرای سليمانى ئامادە بن. نزىكە ٣٠ كەسىك لە سەرادا كۆبۈنە و بۇ ھەلبىزىاردىنى نائىبەكان.

سەرانى ھەيئەتى وەطەننە لايەنگى تۈندۈ تىزى نەبۇن، ھەر لەبەر ئەوە لەم خۆپىشانداندا بەشدار نەبۇن. ئەوهى ھاندەرى سەرەكى بۇھو سەركەدايەتى كردوھ، فايەق بىكەس بۇھ. فايەق بىكەس و، قوتابىيەكانى زانستى لە بازار كەوتتە داخستنى دوکان بە خەلک. بەشى زۇرى خەلک دوکانيان داخست و بەرھو بەر دەركى سەرا رۆيىشتۇن.

له چایخانه‌کاندا به گرامه‌فون سرودی نیشتمانی لی ئەدرا. خەلک زۆر کۆبونه‌وه. هوتاف و شیعارات به دەنگى بەرز لە دژى هەلبىزاردەن ئەدرا. وەکو بەيانەکەی حکومەتىش ئەلىت ژمارەی خۆپیشاندەران زىيادى گېيشتە ۲ تا ۳ ھەزار كەس. خۆپیشاندەران بەردهركى سەرایان گرت بولىسىن. رىگەيان لە ھاتوچۇ ئەنۋەن سەراو دەرەوهى ئەگرت. پۆلىس نەيتوانى بلاۋەيان پى بكا و رىگاى ھاتوچۇ بکاتەوه. لە نیوان پۆلىس و خەلکدا بوبە شەرە دارو بەردهفركى. ئەم رواداوه لە سەعات ۱۱ پیش نیوھرقۇ رویدا.

دەسەلەتدارى يەكمى حکومەت لە سليمانى، وەكىلى موفەتىشى ئىدارى ئەلبان، بولىسىن. داوا لە فەرماندەرى جەيش كرا سرەيەيەك سەرباز بنىرى، ئەويش بەشى نەكىد، داواى فەوجىكىيان كەنەن. سەربازەكان لە ھەوشى سەراو سەربان دامەزدان و، بە مەترەلۇز (رەشاش) كەوتتە تەقە لە خۆپیشاندەران. چەند كەسى كۈزىن (بەپىرى بەيانى رەسمىي حکومەت...و، بەقسەي خەلک نىزىكەي ۶۰ كەس كۈزراوه) و چەند كەسى بىريندار بونو، ئەوانى تر بلاۋەيانلى كەنەن.

ھىزە چەكدارەكانى عيراق دەستييان گرتەوه بەسەر جادەكاندا. كۈزراوهكان لە ھەوشى سەرەدا كەلەكە كران و، بىريندارەكانىش لەناو قاوشىكدا رىز كران و، كەوتتە راونان و گرتىنى هاندەر رىكخەرو بەشدارانى خۆپیشاندەنەكە، تا دوسىي رۆز ھەر خەلک ئەگىران و پۆلىس و سەرباز شايەتىيان لى ئەدان. ژمارەي گىراوهكان لە ۱۰۰ كەس تى پەرى.

٢-٣-٢ ئەنجامدالى ھەلبىزاردەن لە سليمانى

كارەساتى بەردهركى سەرا، ئەگەرچى لە رۆزئامەكانى عيراق و، لە رۆزئامەكانى بريتانياندا دەنگى دايەوه، بەلام كاربەدەستانى عيراق گوپىيان نەدaiيەو، بىيارىياندا ھەلبىزاردەنەكە بە ئەنجام بگەيەن.

وەزارەتى كاروبىاري ناوچۇ لە رۆزى ۹/۹/۹۳۰ بە بروسىكەيەكى نەھىنى داواى لە موتەصەررەيفى سليمانى كرد، بەھۆي ئەو روداوهوه، ھەلبىزاردەن حەفتەيەك دوا

^{٣٠} دەسخەتەكانى مامۆستا مىستەفاو لولى ئەويش لە خوالىخوشبوان: رەمزى فەتاح، مامۆستا جەلال ئەمەدد، مامۆستا عومەر عەبدورەھيم، مەلا مەممەدى كوردى، مامۆستا ئەخۇل شاعير، وھرى گرتون.

بختیت. به‌لام موتھصه‌رریفیه‌تی سلیمانی، که ئەلبان حوكمرانی بو، لە ۱۱/۹/۱۹۳۰ لە ۵۵مدا پییان له‌سەر ئەو داگرت، که ئەنجامدانی هەلبزاردن گرنگیه‌کی زلى ھەیه، لە بەر ئەو نابى دوا بختیت. وەزیری کاروباری ناوخۆیش لە ۱۴/۹/۱۹۳۰ بە نوسراویکی نھینى و پەلە پشتیوانى بىيارەکەی موتھصه‌رریفیه‌تی سلیمانی سلیمانی كرد.

رۆژى ۱۵/۹/۱۹۳۰ لە (مەقامى موتھصه‌رریفی دا عومومى ئەشراف و توجارو سائىرى طېبەقەی ئەھالى بۇ ئىنتىخاباتى ھەيئەتى تەفتىشىه كۆبۈنەوە) يان راستىر كۆكراھەوە، هەلبزاردەن يان پى ئەنجام دان. كە كۆبۈنەوە مەجلىسى نواب لە رۆژى ۱/۱۰/۱۹۳۰ لە بەغداد كرايەوە بە نويىنرايەتى سلیمانى ئەم نائىبانە: ئەحمدە صالح، ئەحمدە موختار، مەممەد صالح، سەيپوللا خەندان، ئامادە بون.

٣-٣-٢ دانانى ئەحمدە بەگى تۆفيق بەگ

شويىنى موتھصه‌رریف چۈل بولەناو رۆژنامەكانى بەغدادا ناوارى چەند كەسايىھەتى كوردى له‌وانە: مەممەد ئەمین زەكى، جەمال بابان و ئەحمدە بەگ، هيئرايە ناو تا بکرينه موتھصه‌رریفی سلیمانى سەرەنجام ئەحمدە بەگى تۆفيق بەگ دانرايەوە بە موتھصه‌رریفی سلیمانى.

ئەحمدە بەگ، لە بنەمالە ناسراوهەكانى سلیمانى، خۆيىشى پىاويكى تىگەيشتىو بەريزى ناو خەلك بولە. ئەگەرچى ئەم يەكتى بۇ له‌وانە چون بەپىر شيخ مەحمودەوە كاتى لە دىلى گەرايەوە، ماوهىيەكىش ھەر لە سلیمانى بولە، به‌لام لە سەرەدمى حوكمرانى شيخ مەحمودا ئەم ھىچ كاريکى پى نەسپىردراؤ. لە داگىركىدىن دوھمى سلیمانى دا ئەم رۆيىتە بەغادو بولە ئەندامى (مەجلىسى تەئىسىسىي عيراق) تا ھيزەكانى عيراق و بريتانيا بۇ جارى سىيەم سلیمانىييان بە يەكجاري داگىركىدو، وەكولىوايەك بەستىيان بە عيراقەوە، ئەم كرا بە موتھصه‌رریفی سلیمانى (1924 - 1927). ئەم ماوهىيە موتھصه‌رریف بولە، بايەخىكى زۆرى دا بە كاروبارى خويندەوارى، ئاوهدانى و روشنېرى، يەكتەمین (سەرۆكى جەمعىيەتى

زانستی کوردان) بو. له ۱۹۲۷ دهستی له کار هەلگرت، له جیگەی ئەم ئەحمدە عوسمان کرا بە موتەصەریفی سليمانی.

لەکاتی گفتوگۆی عیراقی بریتانی دا بۇ بەستنی پەیمانی ۹۳۰ ئەمیش لە بروسکەیەكدا کە بۇ مەندوبى سامى و سەرۆکى وزیرانی عیراقی نارد، پشتیوانی لە خواستەكانی گەلهکەی کرد.

دواي شکانی شۇرۇشەكەی شیخ مەحمود کە مەلیک فەیصل ھاتە سليمانی، نیشانی (الرافدين) بە خەلات کرد بە بەرۆکى ئەحمدە بەگدا.

٤-٣-٢ وەفدى کوردستان

کوشتارەكەی بەردهرکى سەرا، وېژانى شاعيرە گەورەو ناسراوهەكانى ئەودەمى سليمانىيان ھەۋاندوه. پېرەمیرد، حەمدى، بىكەس، گۆران، ئەخۆل، شىعى بەسۈزىيان لەسەر داناوه، لە وېژانى خەلکىشدا (شەشى رەشى ئەيلول) بۇھ بە مىژويەكى ناسراو، لە دايىك بون و مردن و، ژنهينان و شوكردىيان پى دىيارى كردە. لەکاتی کوشتارەكەی ئەيلولدا مەلیک فەیصل بۇ تىمارى نەخۇشى، لە لەندەن بۇ دواي ئەوهى گەرایەوە بەغداد، بۇ نوئى كردىنەوهى دلسۇزى و دەربىرىنى گویرايەلى، وەفدى شارەكانى كوردستان، كە زۆربەي نائىبە كوردهكانى تىدا بۇ، چون بۇ دىدەنی مەلیك. رۆژنامەكانى بەغداد ئەم ھەوالىيان بە خۆشىيەوە بىلاوكىرددە. پېرەمیر بەم بۇنەيەوە شىعرە بەناوابانگەكەي (وەفدى كوردستان) بەسەردا ھەلداون، كە پېيان ئەلى: ((مېللەت فرۇشان)) و، نائىبە كوردهكان بە ((ھەرزە وەكىلى شارى خاموشان)) ناو ئەبا بىكەسىش كردىيەتى بە پىنج خشتهكى و ئىششارەت ئەكا بۇ بازىگانەكان و ئەلى: ((حاجى توتنەكەت مادەم فرۇشرا، قىوسىيا لە صەد كوشتن و ھەر()).

به لگه کانی:

۲-کوردو په یمانناهه ۱۹۳۰

{} نامه‌ی هه مفریس (F. H. Humphrys)، مهندوبی سامی بریتانی له عیراق بو
لورد پاسفیلد (Passfield)، سکرتیری دهوله‌ت بو کاروباری کولونیه کان

باره‌گا، به‌غداد

۱۹۳۰ نیسانی

گهوره

- ئەز شەرەف ئەوەم ھەيە كە گهوره بیتان ئاگادار بکەم، لەوەتى من گەيشتومەتە عیراق بە ئاگايىيەوە شكارى بەردەوامى كوردەكانى عیراق، سەبارەت بەو بەلینانەي لە باپەت ئەو ئىمتىازاتە تايىېتىيانەوە كە پىيان دراوەو بە تەواوى جىبەجى نەكراون، لەبەرچاو گرتۇ.

- سەرەتاى ئەمسال مەليلك فەيىصەل پىئى وتم حەز ئاكا كە ھەمو پرسى كوردم بە تايىېتى لەگەل باس بکاو، لەسەر ئەوە رىك كەوتىن ھەرچى زوتى كە من كاتم ھەبى بۇ ئەوەي خۆم ئاگادار بکەم لە فاكت و بىرو بۇچونى ئەوانەي ئاگادارىي تايىېتىيان ھەيە

لەم بارهیه وە، ئەوسا پیکەوە دایئەنین کە حکومەتى عىراق چ كارى بكا بۇ رازىيىرىنى كوردىكان.

دواى ئەو بە ماوهىيەكى كورت، لەسەر داواى من، سير كيناهان كۆرنواليس دەلسەنگاندى ئەو بەلينانەي بە كوردىكان دراون و رادەي جىبەجى كردنیان. هەروەها لەگەل موفەتىشە ئىدارىيەكانى ناوجە كوردىيەكان و لەگەل موفەتىشى بەريتانى پەروەردەي گشتى گازاندەي كوردىكانى بە تىروپىرى باس كرد. ئەم گفتۇگۆيانە وايانلى كردۇ بتوانى كە لەسەر ھەمو مەسەلەكە تىبىننېيەكى گشتلايەنى ئامادە بکات و، راسپىرى دىاريڪراو بخاتە بەرددەم حکومەتى عىراق.

٣- لەگەل ئەم نامەيەدا كۆپپىيەكى ئىنگلizى ئەو تىبىننېيە سير كيناهان كۆرنواليس بۇ وەزىرى ناوخۇي نوسىيە، بۇ ئاگادارى گەورەيىتان ئەنیم، كە بە رەئى من زۇر بە رونى ھۆيەكانى شقاتەكانى كوردو رىگەي چارەسەركىدىن باس كردون.

سير كيناهان ئاگادار كردەوە كە من راسپاردهكانى پەسند ئەكەم و نفوزى خۆيىشم لەگەل مەلیك و سەرۆكى وەزىران بەكار ئەھىن بۇ پشتىوانى لە تەقەللاكانى بۇ قانىعىكىرىدىن حکومەتى عىراق كە پېرەوپىان بكا.

٤- يەكەم بەرى تىبىننېيەكانى سير كيناهان بۇ وەزىرىكەي بەيانىكە، كۆپپىيەكى پاشكۈرى دوھمى ئەم نامەيەي، كە لە ٩ ئىنساندا لەلایەن حکومەتى نورى پاشاوه بە رىگەي ھۆكانى راگەياندەوە بلاۋى كردۇتەوە. راگەياندەن ئەم سىاسەتە بەجۇرى كوردىكانى رازى كردۇ كە لە ژمارەيەك تەلەگرامى پىخۇشحالى و سوپاسدا دەريان بىريو كە تازە لە زۇر شوينى كوردستانەوە بە من و سەرۆكى وەزىران گەيشتەوە. ھەمفرىيس مەندوبى سامى لە عىراق^{*}.

لەم ماوهىيەدا لەگەل موفەتىشە ئىدارىيەكانى ليواكانى سەرو خەرىكى تويىزىنەوەي ھەلۇمەرجى كوردىكان بومو، بەفەرمانى خاوهەن شکۇ مەلیك لەوەم كۆلىيەوە، كە ئاخۇ ھىچ راستىيەك لە قىسەي ئەو كوردىكانەدا ھەيە كە ئەلين ئەو بەلينانەي دراويانەتى، بە باشى جىبەجى نەكراون.

۲- به لينه کان ئەمانەتى خوارەوەن:

(۱). بەيانى سير پيرسى كۆكس (Sir Percy Cox) لە لايەن راويرىڭكارانى بريتانييەوە لە لىواكانى موسىل، كەركوك، سالىمانى دا لە ٦ى مەئى ۱۹۲۱ بلاڭ كراوهەتەوە.

(۲). بەيانى ۲۴ى ديسەمبەرى ۱۹۲۲:

((حکومەتى خاوەن شکۆي بريتانيا و حکومەتى عيراق دان ئەنین بە ماق ئەو كوردانىدا كە لەناو سنورى عيراقدا ئەزىن بۇ ئەوهى حکومەتىكى كوردى لەو سنورانەدا دابىمەزىين و هيوادارن كە تاقمە كوردىيە جياوازەكان، بە زوتىن كات، لەناو خۆياندا بىگەنە رىكەوتتىكى لەسەر شىوهى ئەو حکومەتە خۆيان ئارەنزوى ئەكەن و لەو سنورەدا كە ئەيانەوى درىز بېتەوە دەستەيەكى نويىنەرايەتى بەرپرس بنىرن بۇ بەغداد بۇ باسى پىوهندىيە سىياسى و ئابورييەكانيان لەگەل حکومەتى خاوەن شکۆي بريتانيا و حکومەتى عيراق)).

(۳). برياري ئەنجومەنى وەزيران لە ۱۱ى جولاي ۱۹۲۲.

(۱) حکومەتى عيراق بەتهما نىيە هىچ فەرمانبەرييکى عەرب لەناوچە كوردىيەكان دا دابىمەزىينى جىڭە لە فەرمانبەرانى تەكىنلىكى.

(۲) ھەروەها بەتهما نىيە دانىشتowanى ناوچە كوردىيەكان ناچار بكا بە زمانى عەربى لە مراسلاتى رەسمىي دا بەكار بەينىن.

(۳) مافەكانى دانىشتowan و تاقمە دينىي و شارستانىيەكان لە ناوچەي ناوبراؤدا بە تەواوى پاريززاوە.

(۴) تەلەگرامى سەرۆكى وەزiran بۇ موتەصەرىيفى كەركوك:

(ا) تكايىه ئەنجومەنى بەريوهەرايەتى ئاگادار بکە كە پىشىيارەكانيان پەسند كراوهە حکومەت موافقە دامەززاندەكان تەنبا لە خەلکى ناوچەكە بىن و زمانى ناوچەيى بە رەسمىي بىناسى.

(ب) ...ئەشى ئەنجومەنى بەريوهەرايەتى ئاگادار بکەي و بەلەينى جىبەجى كردىنى ئەم مەرجانەيان بە شىوهەيەكى رەسمىي بىدەيتى.

(۵) و تاری سه‌رۆکی و هزیران لە ۲۱ی جەنیوەری ۱۹۲۶:

((... ئىمە ئەبىن ماق كوردهكان بدهىن. فەرمانبەرهكانيان لە خۆيان بن، زمانەكەيان ئەبىن زمانى رەسمىييان بى و منالەكانيان ئەبىن لە قوتاچانەكانيان دا زمانى خۆيان فير بىن، ئەوه ئىلىتىزامە لەسەر ئىمە كە مافەكانى خۆيان بدهىنى)).

سەرۆکى و هزیران رىنمايىدا بە ھەمو وەزارەتكانى:

((پايە بەرزتان بىگومان ئەو و تارەدى يوھ كە سەرۆکى و هزیران لە مەجلىسى نوابدا داوىتى و، رۆژى دوايى لە رۆژنامەكاندا بلاۋىرىايدە. ئەم و تارە ئەو سىاسەتە دەرئەبرى كە حکومەت ئەيگرى و لە بەريوھبەرايەتى ناوجە كوردىيەكاندا پىرەوى ئەكىرى، بە ديارىكراوى كە فەرمانبەران ئەبىن كوردو زمانى رەسمى ئەبىن كوردى بى. پايە بەرزى ئاگادارى كردم داوا لە پايە بەرزتان بىمەنلىكى جىبەجى كردى ئەم سىاسەتە بىدەن و لە ھەمو دامەزراوەكانى ناوجە باسکراودا جىبەجى بىكەن)).

(۶) راسپاردهى كۆمەلەي نەتەوەكان:

((ئەبىن گۈي بدرىتە ئەو ئارەزوانەي لەلایەن كوردهكانەوە دەرىرىراوە كە فەرمانبەرانى بە رەگەز كورد دابىمەزىيەن بۇ بەريوھبەرايەتى ناوجەكەيان، رەوتى دادگا و فيركىردن لە قوتاچانەكانداو، كوردى ئەبىن بېتى بە زمانى رەسمىي ھەمو ئەم خزمەتانا)).

۳. بەرەئى شەخسىي من، ئەو بەلینانەي كە گەورەترين گرنگىييان ھەيء، بەلینەكاني ژمارە ۳، ۴، ۵، ۶ن كە پىوهندىيان ھەيء لەگەل:

أ- فەرمانبەران.

ب- زمان.

ت- گفتۇگۆئى ناو دادگا.

پ- پەروەردە.

ئەو بەلینەي بە ئەنجومەنى بەريوھبەرايەتى كەركوك دراوه نالەبارە چونكە نۆرایەتى دانىشتowanى ئەو ناوجانە كوردن، چونكە دواي ئەوهى بەلینەكە دراوه ھەمو قەزا كوردىيەكانى چەمچەمال و گل لە ليواي سليمانى كراونەتەوە. لەبەر ئەوه ئەو بەلینەي بە كورد دراوه تا رادەيەك ناكۆكە.

من پىشىنيار ئەكم كە هەر چوار بەلینەكە جىبەجى بىرىن، بەلام حەز ئەكم لە پىشەوە رەئى خۆم رون بىمەوە، حکومەتى عيراق بە چ گىانىكەوە لە پاشەرۆژدا كار لەگەل كورد ئەكا نۆر گرنگتەرە لە جىبەجى كردى حەرفىي ھەر بەلینىكىيان.

راست بى يان درق، كوردهكان واهسته ئەكەن مافەكانى خۆيان وەرنەگرتوه، بۆيە يەكى لە گرەنگەترين ئەركەكانى ئەمرۆى حکومەت ئەوەيە ئەم هەستە نەھيلى و، هەستى متمانه و باوەريان تىدا بچىنى. وەكى من ھەولئەدەم پېشانى بىدەم، ئەبى لەچەند مەسەلەيەكدا گلەيى لە حکومەت بىرى. نە لە پرسە گەورەكانى سیاسەتدا ئەوەندەي لە مەسەلەي کەمتر گرەنگدا وەك دامەزراندى خراپ و رىخستنى نالەبار. ئەگەرچى، سکالاى بچوک ھى گەورەتلە مىشكى خەلکدا دروست ئەكاو قۇر جارىش ئەبىتە هوى تورەيى و نازەزايى.

يەكەمین ئەركى حکومەت ئەوەيە لەم سکالايانە بکۈلىتەوە و بە گىانى بەزەيىھە و چارەسەريان بکا.

فەرمانبەران

۵. ئەم ژمارانە خوارەوە پېشانى ئەدەن چ فەرمانبەرى دامەزىنراون:

ك-كورد ت-تورکومان ع-عەرب م-مسيحى ج-جو

نەنسراو				نوسراء				ھەموى
ج	ع.م. وج	ت.	ع. ك.	ج	م وج	ت.	ع. ك.	
۱۱	۱۴	۹۰	۲	۱	۸	۱۹		سلیمانى
۳۶	۲۳	۹۵	۱	۴	۵	۱۸		ئەربىيل
۴۰	۱۰۷	۲۹	۲	۱۸	۱۱	۱۶		كەركوك
۴۳	۸	۴۶	۴	۱۴	۳	۱۱		موسـل و (قـەـزا كوردىيەـكانـ)

٦. بە راشكارى بلىين، دامەزراندى ئەو ھەمو ئەكوردە شەكەنلىكى ئاشكارى بەلينەكىيە. لە سلیمانى، بۇ نمونە، ۹۹٪ دانىشتowanى كوردن، كەچى ۳۰٪ فەرمانبەرهەكانى نەكوردن. لەناوچە كوردىيەكانى كەدا ژمارەكان بۇ خۆيان قىسى ئەكەن. ھەروەكۆ ئەبىنرى ۲۲۴ فەرمانبەرى كورد ھەيە، ۱۶۵ عەرب، ۱۸۰ تورکومان و ۶۲ مەسيحى و جو ھەيە. ژمارەي فەرمانبەرانى نەكورد ۹۳ كەسى لە فەرمانبەرانى كورد زۇرتىرە.

ئەمەش نمونەيەكى رونى پشت گۈئ خرانى رىنمايىھەكانى حکومەتە، چونكە هىچ كەسى بەتايبەتى بەرپرسى ئەوە نىيە بىزانتى بەلینەكە حەرفىي جىبەجى كراوه. ئەم پشت گۈئ خرانە هەلى باش ئەرەخسىنى بۆ رەخنەگرتن لەلايەن ھەرىكىكەوە كە بىھۇي بە خرالىكى باداتەوە. من پىيم باشتە سەيرى گيانەكەي بىرى ئەك زۆر بەجدى روکەشى شتەكە وەرىگىرى، چونكە لە زۆر حالەتدا نەكوردەكان يان كەركوكىن لە ليواي كەركوكدا خزمەت ئەكەن يان دانىشتوى كۆنى ليواكەن خزمەت ئەكەن وايان لى هاتوھ لە كوردەكان جىا نەكرينەوە. دائىرەكانى (بەتايبەتى تاپۇ، گومرگو كشتوکال)، زۆر كەم ھەوليان داوه گۈئ بەدەنە بەلینەكەو كوردەكان بىگومان ھۇيەكى راستەقىنەيان ھەيە بۇ سکالا لەمە، بەتايبەتى لە بوارى وەزيفە نەتكىنەكاندا. و ائەزانم مەسەلەكە تا ئىستا بە رىگەيەكى راست رەفتارى لەگەل نەكراوه. كوردەكان بە توندى بىن دائىھەگىن لەسەر ئەو بەلینانەي پىيان دراوه. عەرەبەكان بىزازن لەوە كە ليوا كوردىيەكان بۇ كورد بەھيلرىنەوە (بە ناویش بىن، بەكردەوە وانىيە وەكۈزۈمارەكان دەرى ئەخەن)، بەلام رىگەيان لى ناگرن لەوەي خزمەت لە بەشەكانى ترى ولاتدا بکەن. زۆر باشتە ئەبن ئەگەر زانىنى زمان بىرى بە پىوانەو رىگە بىدرى بە دامەززاندى عەرەبى كوردىزان لە ليوا كوردىيەكانداو بە كوردى عەرەبىزان لە ليوا نەكوردىيەكاندا. ئەمەش ناكىرى تا ئەو زەمانەي كورد گومان لە سىاسەتى حکومەتى ناوهندى ئەكتە. لام وايە ئەگۈنچى جىبەجى بىرى، ئەگەر ياساي زمان كە لە پەرەگراف ۲دا باس كراوه تى بېھەرئى و پەلەپەل نەكىرى و بە هوشيارى دابىمەزريزىنەن.

٧. دامەززاندى فەرمانبەرى كارامە گىرنگىيەكى گەورەي ھەيە. رەنگە كوردەكانى ليواي ھەولىر حالى حازر لە كوردى ليواكانى كە زىاتر بىزار بن. بە داخەوەم ئەوە بلیم كە بەو ئەنجامە گەيشتوم ئەمە بە زۆرى ئەگەر يەتەوە بۇ ئەو سىاسەتەي مەجید بەگى موتەصەررەيف، پىرەوى كردۇ. ئەم فەرمانبەرە بەتوانايە بەلام توركومانە و خۆى واپىشان داوه حەزلە چارەي كورد ناكا. نمونەيەكى بەدى داوه بە فەرمانبەرەكانى ترو بونى وەكۈ بۆچۈنۈكى دىزى كورد لە بەريوەبەرايەتىدا زىيانبەخشە. ئەم لە ماوهى ئاسايى خۆى زىاتر لە خزمەتدا لە ھەولىر ماوهتەوە، لام وايە گۈيزانەوەي دەسبەجىي لە ناواچە كوردىيەكان شتىكى پىيوىستە. ئەبىن فەرمانبەرەيى كورد لە جىگەي ئەم دابىرى كە حکومەت و ھاولاتىيەكانى مەتمانەي پىن بکەن.

٨. ئەو كەمايەسييەپ پيوىستى بە چاڭىرىنى وەھەيە لە ھيزى پۆلىس دا ئەبىنرى كە كەميى ئەفسەرى پۆلىسى كارامەو پشکنەرى كوردى. لە ئەنجامدا دامەزراندى فەرمانبەرى عەرەبە، كە لە ھەندى حالتا كوردى نازانن و لە رىگەى تەرجومانەوە كار ئەكەن. ئەمە بە ئاشكرا ھەلەيەو ئەبن كارئاسانى زۇرتىر بىرى بۇ مەشق پى كىرىنى پۆلىس - كورد بن يا عەرەبى كوردىزان - بۇ ئەوهى بىن بە پشکنەرو ئەفسەرى نوسراو.

٩. لام وايە هەر بە تەنبا بۇ وەزارەتى ناوخۇ يارمەتىدەر نىيە، بەلكو بۇ كوردىكەننىش مايەى شادمانى ئەبن، ئەگەر يارمەتىدەرىكى كورد بۇ بەريوەبەرى گشتى بەريوەبەرايەتى لە وەزارەتدا دابىنرى. ئەم فەرمانبەر لە پلەي يەكەمدا خەرېكى ئەو نامەكارىييانە ئەبن لە لىوا كوردىيەكانەوە دىن لەزىزىر فەرمانى كارگىرى گشتى بەريوەبەرايەتى دا. ئەم دامەزراندىنە خەرجىكى زىيادەي ئەبن، بەلام دلىنiam كە ئەمە تېرىر ئەكرى بە ھەستى رەزامەندى كە سىكى بە ئاگادارىيەكى زۇرەوە لەسەر لىوا كوردىيەكان لە وەزارەتدا ھەيە.

١٠. كوردىكەن ھەستىان كردۇ بەوهى كە بە ئەندازەي كاف لە دەزگا بەرزەكانى پايتەختدا نويىنەرايەتى ناكىرىن. ديارە ئەم ھەستە لەناو كەنارو شوينەكانى تىريشدا ھەيە، بەلام من لام وايە كە ئەبن سەرنجى تايىبەت بىرى بە ژمارەو گۈنگى سىياسى كوردىكەن و ھەول بىرى رازى بىرىن، ئەگەر كەسانى كارامە ھەبون شوينە بۆشەكانىيان پى پر بىكريتەوە.

١١. مەسەلەي زمان شتىكە كوردىكەن لە بارەيەوە زۇر بە پەئارەن. بەلينەكان بە تەواوى رونن و من لام وايە نابى كات بە فيرق بىرى بۇ تىپەراندى قانونىكى كە كوردى بكا بە زمانى رەسمىي لە بەريوەبەرايەتى سليمانى و ھەولىرو لەو قەزايانەلىۋاى موسىلدا، كە زۇرایەتى دانىشتوانى كوردىن، داننان بە كوردىدا وەكۈيەكى لە زمانە رەسمىيەكانى لىواى كەركوك. دواى تىپەراندى قانونەكە، زانىنى زمانەكە نەك رەگەن، وەكولەسەرەوە پىشىيارم كردۇ، بىرى بە مەرجى دامەزراندى فەرمانبەران لە ناوخە كوردىيەكان دا.

١٢. تا ئىستا ھەندى لە دائىرەكان فەراموشكار بون لە جىيەجيىرىدى بەلينى زمانداو، زەمينەي راستەقىنەي سكالاڭان ئەو راستىيەيە مىكانيزمىكى كاف نىيە بۇ تەرجومەي قانونەكانى ولات و زۇر لە نىزامەكانى-دارايى و ھى تر-كە بەرددەوام دەر ئەچن. قانونە بىنەرەتىيەكان وەكولۇ قانونى سىزادانى بەغدادى ھىشتا تەرجومە نەكراون و

له ههولیئر، بۆ نمونه، نەک هەر زمانی دادگا عەرەبیه بەلکو ئىجراثات و حوكىدانىش بە عەرەبى تۆمار ئەكرين. قانون، نيزام و نامەكارى بەريوه بەرايەتىه گشتىيەكان بۆ لىوا كوردىيەكان بە عەرەبىه و ئەبى مودىرى تەحريرات وەر بىگىرى. ئەمەش شتىكى ئابورى نىيە چونكە فەرمانبەرانى چوار لىوا ئەبى خەرىكى تەرجومەي ھەمان شت بن. ئەمەش بۆ ھەموان شتىكى نارەوايە چونكە تەرجومەكان وەك يەك نابن. تەرجومەي دروستى بەلگى قانۇنى پىيوىستى بە ورىيائى و شارەزايى ھەيە. بەلگى لەو بابەتە ناتوانى بە باشى تەرجومە بىكى لەلايەن كەسانى لىينەهاتوهە كە لە ھەمان كاتدا بە كارى بەريوه بەرايەتىه سەرقالىو، زۇر جار لەوانەيە بە تەرجومە نەكراوى بىيىتەوە. ئەنجامەكەيشى ئەوهىيە فەرمانبەرانى عەرەبى نەزان ناتوانن كارەكانىيان بە دروستى ئەنجام بەدەن و خەلکەكەيش بى بەش ئەكرين لەو ماۋە بىنچىنەيەي كە ئەبى باج بەدەن و حۆكم بىكرين بەپى قانۇنگەلى كە بە زمانى خۆيان نوسرا بى. لام وايە كە ئەبى مەكتەبىكى تەرجومەي ليھاتو دابىنرى، باشتە لەم وەزارەتەدا بى، بۆ تەرجومەكىرىنى قانۇنەكانو، ئەو بەلگانەي كە وەزارەت بە پىيوىستيان ئەزانى بە كوردى و بلاوکردنەوەيان لە جەرييە رەسمىيەدا. ھەروەها لام وايە ئەبى رەوتى دادگاكان و حوكىدان لە دادگاكاندا بە كوردى تۆمار بىكرين.

پەروردە

۱۳. سکالاڭانى كورد لە سياسەتى پەروردەيى حۆكمەت زۇرن. ھەندىكىيان رەوان و ئەوانى تىريان، من لام وايە، زل كراون. كاريکى زەممەتە بۆ حۆكمەتىك كە پارەي نەبى، ھەمو شتى بە جارىك بكا، لەم مەسىلەلەيەدا كىشەكە ئالۆزە سەبارەت بەو راستىيە كە تازە كوردى بۇتە زمانى نوسىن لەبەر ئەوە مامۆستاي ليھاتو كەمن. بە رەئى من دو كەمايەسىيى سەرەكى ھەن. يەكەميان ئەوهىيە، ئىستا ناتوانى بەنلاڭى كورد لە لىوا كوردىيەكاندا بە باشى پەروردە بىكرين، چونكە ھىچ فيرگەيەكى ناوهندى تەواوى لى نىيە، دوھمىشيان ئەوهىيە، ناواچەيەكى پەروردەي كوردى نىيە. ھەولىير لەسەر ناواچەي موسىل و سليمانى و كەركۈيش لەلايەن كاربەدەستانى ناواچەي پەروردەي بەغدادەوە بەريوه ئەبرىن. سکالام بىستوھ كە سياسەتى پەروردەيى كە لەلايەن فەرمانبەرانى ناواچەيى بەپېرسەوە پېرەوى كراوە بەپى ئەلینەكان نىيە. ئەمە ئەگەر وابى يَا نە، من لام وايە، ناواچەيەكى پەروردەيى لە ھەولىرو كەركۈك و

سلیمانی، بەبى دواخستن، لەژیر سەرپەرشتى كوردىكى ليھاتودا، دابىمەزرينى.

ھەروەها لام وايە، كە كۆرسى تەواوى فيرگە ئاماھىيەكان لە قوتاپخانە ناوهندىيەكانى ھەولىرۇ سليمانىدا بۇتىتەوھۇ، ئەگەر پارە پەيدا كرا زۆرتىر فيرگەسى سەرەتايى بکرىتەوھۇ. ئەگەر ناوجەمى پەروەردەيى كوردى دامەزرينى ئوسا فەرمانبەرانى كوردى كاربەدەست روبەرۇي رەخنەيى كوردەكان ئېبنەوھۇ، كەمتر بىيانويان بە دەستەوھۇ ئەبىن بۇ ئەوھى، كەمتنەرخەمى بەرىۋەبەرایەتى، كە وەكۇ لەسەرەرەوھە من رونم كرددەوھۇ، كە بە زۆرى ئەگەرەتەوھۇ بۇ نەبۇنى پارە، بە ھەولى ئەنۋەستى حۆكمەت بۇ پشت گۈئى خىستنى بەلینەكان، لىك بدرىتەوھۇ.

١٤. لام وايە گىرنگىكى زىياد لە پىيوىست دراوه بە ھۆيەكانى فيرگەدن لە قوتاپخانە كوردىيەكاندا. ئەوھۇ ئاشكرايە كە كوردەكان مافى ئەۋەيان ھەيە فيرگەدنى سەرەتايى بە كوردى بىن، بەلام من باوەرم وايە كە ئەگەر قانۇنى زمان دەرچى، كوردەكان باوەر بىيىن بەوھى كە بىرى نەھىيەشتنى ناسنامەي نەتەوھىيى لە كايىدەدا نىيە، ئەوسا خۆيان داوا ئەكەن ھۆكاني فيرگەدن لە ھەندى بابەتى گرانتىدا، لە ئاستى بەرزىتى خويىندىندا، بە زمانى عەرەبى بىن. لەگەل كرانەوھى پىوهندىدا، لىوا كوردىيەكان چىتەدانابىرين، لاوانى كورد لەوھە تى ئەگەن، كە بىن زانىنى عەرەبى، ناتوانن لە ژياني نىشتمانىدا بەشدارى بکەن. ئەمە مەسىھەلىيەكە لەم رەھوتەدا خۆى لە خۆىدا بەلا دا ئەكەوئى و شتىكى چەوتە ئەگەر تىكەل بکرى بە كىشەي نەتەوايەتى.

١٥. كورتە راسپىرىيەكانىم ئەمانەن:

فەرمانبەران

- ١- ھەر كە قانۇنى زمان دەرچو، زانىنى زمانى كوردى، نەك رەگەن، بکرى بە پىوانەيى دامەززانىدەن.
- ٢- لە ھەمان كاتدا ئەبى داوا لە ھەمو دائىرەكان بکرى بایەخى زۆرتىر بەن بە دامەززانى موجەخۇرى كورد.
- ٣- موتەصەرىيفى ھەولىر بگۈيزىتەوھۇ كوردىكى كارامە لە جىڭەي ئەو دابىرى.
- ٤- ئەبى كارئاسانى زۆرتىر بۇ پۆلىس بکرى كە مەشق بە ژمارەيەكى زۆرتىر فەرمانبەرۇ پىشكەنرى كوردىزىن بکا.
- ٥- يارمەتىدەرىكى كورد بۇ كارگىرى گشتى بەرىۋەبەرایەتى لە وەزارەتدا دابىرى.

٦- توانای دۆزىنەوەی کوردى گونجاو بۆ ھەندى لە وەزىفە بەرزى دائىرەكانى بەغداد تاقى بکريتەوە.

زمان و کاروبارى دادكا

٧- ئەو قانونەي كە ئەبى دەربچى کوردى ئەكا بە زمانى رەسمىي لە سليمانى، ھەولىرو قەزاكانى ليواي موسىل كە زۇرايەتى دانىشتowanيان کوردن و دان ئەنن بە کوردىدا وەكويەكى لە زمانە رەسمىيەكانى كەركوك.

٨- مەكتەبىكى تەرجومە لە بەغداد دابىمەززىنرى.

٩- ريوشويىنى بەريوهچون و دادگايى لە دادگاكاندا بە کوردى تۆمار بکرى.

پەروەردە

١٠- بۆ مەبەستى پەروەردە ليواكانى ھەولىر، كەركوك و سليمانى لە ((مەنتىقەيەك)) دا رىك ئەخرىن لەزىر بەريوه بەرايەتى کوردىكى كارامەدا.

١١- فېرگەي ناوهندى تەواو لە ھەولىرو سليمانى ھەبن و ژمارەي فېرگەي سەرتايى، ئەوهندەي بودجە رىگە ئەدا، زۇرتر بکرين.

راسپىرىدى

١٢- دانانى رەمزىكى کوردى لەناو بەيداخى عىراقدا بە راكىشانى عاتىفي کوردەكان دائەنرى.

١٦. پايەبەرزتان ئەبىن من لە راسپىرىيەكانمدا خواتەكانى کوردە نەتەوەيىيەكانم فەراموش كردوه بۆ درىزكىرنەوەي ناوخە كوردىكى كان بۆ ليواكانى دىالەو كوت و، بۆ ھەر گۇرئىنيكى كە ببى بە هوئى جىابونەوەي ليوا كوردىكى كان لە مەملەكتى عىراق. من ئەو جۆرە خواتانە بە باشترين قازانجى كورد خۆيان ياشەنەي عىراق دانانىم. راسپىرىيەكانى من تىرى نەتەوەيىيە خوين گەرمەكان ناكا، كە لايمەنە ھەرە كەمى داواكانيان فراوانكىرنى ناوخەي پەروەردەيى کوردى و دروستكىرنى

لیوای دهۆکه، دەرگا با کراوه بى بۇ فراوانکردنى ژیرانه‌ی لەم بابەتە، بەلام من لام
وايە ئەبى داخراو بى لە روی هەر شتىكدا كە دىزى يەكىتى عيراق بى.

ئەوهى من بە شىوه‌يەكى سەرەكى داواي ئەكمەم ھاودەردىيە لەگەل سکالا
رەواكانى كوردا. بىستومە وتويانە مەسەلەي كورد نىيە. لام وايە ئەمە لە راستىيە وە
دورە. كوردەكان نارەحەتن و گومانيان ھەيە و لىشماويكى زۆرى پروپاگەندەي
زىيانبەخش ھەيە بەتايدەتى لە بەغدادەوە، ئەگەر رىيگە بەمە بدرى بەبى لىپرسىنە وە
بەرددوام بى و، ئەگەر ھىچ نەكىز بۇ چارەسەكىدىنى گازاندە راستەكان و چاندلى
ھەستى مەمانە، دلنيام لەۋى كىشە پەيدا ئەبى. نەك ھەر بەتەنیا كىشە پەيدا ئەبى،
بەلكو خواستى كوردەكانىش لەگەللى زىياد ئەكا، ھەتا ئەگاتە ئەوهى حکومەت ناچار
بى بەھىز روپەروى راوهستى يان خواستەكانيان قوبۇل بكا، كە ھىچ ھيوايەكى تىدا
نابىنرى بۇ ئارامىي پاشەرۇزى.

ھەلەيەكى گەورە ئەبى ئەگەر حکومەت بە تەنیا بە تەماي جىبەجى كىرىدى
حەرفىي بەلينەكان بى. ئامانجى ئەوان ئەوهى كورد تىكەللى مىللەتى عيراق بکەن،
لەبەر ئەوه گيانەكەي لە جىبەجى كىرىدى حەرفىيان گىنگترە. باودرم وايە، ئەگەر
حکومەت بە بىريكى فراوان و بە ھاودەردىيەوە رەفتار لەگەل مەسەلەكە بكا، ئەتوانى
بناغەي ھەندى شتى ھەمىشەيى لەماوهى دو سالى داھاتودا دابىنى.

گىروڭرفتەكە يەكىكە لە گىنگترىن و بە پەلەترينى ئەو گىروڭرفتانە كە ئەبى
حکومەت روپەروى بېيتەوە، ھيوادارم پايىبەرزتانا بەمزوانە بىخاتە بەرددەم وەزارەت.

موستەشار (FO371/14521)

پاشکۆكان

١. بەيانىك دانىشتوانى قەزا كوردىيەكانى موسىل و لىواكانى ھەولىر، كەركوك و سليمانى پىشان ئەدا.
٢. سەرژمیرى فەرمانبەران بەپىرى رەگەن. (FO371/14521)

RACIAL STATISTICS FOR KURDISH AREAS ACCORDING TO LATEST FIGURES (FEBRUARY 1930).

Liwa	Kurds	Ara bs	Turcomans	Jews	Christians	Persians	Assyrians	Others
Arbil	83	4,49	9,921	3,22	2,689	287	2,090	
Liwa	,430	2		5				,13
Kirkuk	67	26,5	28,741	8,47	1,228	-	-	
Liwa	,703	61		2				,70

Mosul Liwa :

(Kurdish Qadhas):

Name of Qadha	Abrabs	Kurds	Yezidi	Assyrians	Xtians of all creeds	Jesus	Total	Marriages
Zakho	19 8	18 ,731	50 0	340	5,614	1, 471	26,8 54	
Amadiya	-	20 ,914	-	3,416	5,882	73 2	27,9 44	
Zibar	-	9, 900	-	800	150	10 0	10,9 50	
Aqra	-	12 ,675	-	400	737	1, 000	14,8 12	
Dohuk	5, 645	16 ,645	1, 692	4,536	2,388	84 3	31,7 53	
	5, 847	78 ,865	2, 192	9,492	11,771	4, 146	112, 313	

Sulaimani Liwa :

	Kurds	Arabs	Turcomans	Jews	Christians	Persians	Assyrians	Others
Sulaimani Liwa	91,426	37	-	1,327	148	-	-	938

Percentage of Kurds :

Arbil Liwa _____ : 78,6

Kirkuk Liwa _____ : 49,5

Mosul Liwa (Kurdish Qadhas): 70

Sulaimani Liwa _____ : 99

OFFICIALS EMPLOYED IN ARBIL, KIRKUK & SULAIMANI LIWAS

AND IN THE KURDISH AREAS OF THE MOSUL LIWA.

(i) showing Kurds and others by departments

Governme nt department	Gaz etted	Offi cials	Non - Gazetted	Offi cials	Tot al No.	Offi cials	Remarks
	Kur ds	Oth ers	Kur ds	Oth ers	Kur ds	x others	x Arabs are shown in brackets after the total figure
Administration (General)	43	25	61	49	104	74 (24)	From these final lists will be seen that out of a total number of 731 officials employed in the northern Liwas (in case of Mosul, statistics have only been given for the Kurdish areas),
Agricultur e	-	3	4	18	4	21 (17)	
Awcaf	4	2	3	2	7	4 (1)	
Census	-	1	2	3	2	4 (2)	
Customs	2	7	5	20	7	27 (11)	

Education	1	2	79	101	80	103 (31)
Finance	1	2	52	39	53	41 (9)
Health	-	8	6	15	6	23 (9)
Jails	-	1	-	1	-	2 (1)
Law courts	9	7	16	9	25	16 (6)
Police	3	9	11	36	14	45 (27)
Posts and tels	1	-	7	11	8	11 (6)
Public works	-	1	4	17	4	18 (9)
Surevys	-	-	-	-	-	-
Tapu	-	5	7	7	7	12 (8)
Veterinary	-	1	3	5	3	6 (4)
Total	64	74	260	333	324	407 (165)
	138		593	731		5) (16)

there are 324 Kurds and 407 Officials who are Kurds. Even allowing for Kirkuk promise there are still Arabs Employed in the No. If again the statistics for Kirkuk Liwa are excluded , it will found that out of a total number of 502 Officials employed in the other Kurdish areas, there are 279 Kurds, 107 Arabs, Turcomans and 54 Christians, Jews etc. From the departmental statistics it will also be seen that the following departments have paid least regard to the literal fulfilment of their pledge.

{} نامه‌ی هه‌مفریس (F. H. Humphrys)، مهندسی سامی بریتانی له

عیراق بۇ نورى سەعید، سەرۆکى وزیرانى عیراق.

بۇ نورى سەعید، سەرۆکى وزیرانى عیراق
بارەگا

بەغداد، ٧ى مارتى ١٩٣١

نیشانه به نامه‌ی پایه‌بەرزتان ژماره ٦٤٦٢ رۆژى ١٦ شوبات و ژماره ٨١١
٤/٥ى مارت، دەربارە سیاسەتى كوردى حکومەتى عیراق.

٢. پایه‌بەرزتان له بیریتى، دەربارە نامه‌ی رۆژى ١٨ شوبات، من وتم کە
پیشىيار ناكەم هىچ كارى لەسەر نامه‌ی يەكەم، كە نیشانه پى دراوه، بکرى تا
كىشە قانونى زمانه ناوجەبىيەكان بەلادا ئەخرى. ئىستا حەزئەكەم بە درىزى
وەلامى نامه‌ی يەكەم پایه‌بەرزتان و، خالەكانى نامه‌ی ٤/٥ى مارتىان بىدەمەوه.
پایه‌بەرزتان ئەلىن حەپساؤن له داواى بى براۋە وهى مۇستەشارى وەزارەتى ناوخۇ
كە پەيتا پەيتا ئەيختە بەردەمتان و، له ئەنجامى ئەۋەدا گومانتان پەيدا كردوه له
بزوینەرو هوئى راستەقىنه ئەم داوايانە. پایه‌بەرزتان درىزە ئەدەنى كە ئەگەر هىچ
مەبەستىكى سیاسى له دواوه ئەبى، ئەبو ئەم داوايانە له ناوجە كوردى كاندا قەتىس
بکرین بى ئەوهى توخنى رىكخستنى حکومەت بکەۋى، بۇ نمونە، دروستكردى
ھەندى وەزىفە دىيارىكراو له پايىتەختدا. پایه‌بەرزتان داوا ئەكەن سنورى دابىرى بۇ
ئە داوايانە كە مۇستەشار بەناوى ((رازى كردى كوردى كان)) وە ئەيختە بەردەم
وەزىرى ناوخۇ، يان ئەم داوايانە سنوردار بنو و قەتىس بکرین له ناوجە كوردى كادا
بى ئەوهى توخنى رىكخستنى دەولەت بکەۋى.

حەزئەكەم ئەوه بە تەواوى رون بکەمەوه بۇ پایه‌بەرزتان كە من نيازم نىيە دەس
بىخەم ئازادى كارى مۇستەشارى وەزارەتى ناوخۇوه سەبارەت بەو پیشىيارانە كە
ئە و پىئى وايە گونجاون ياخىج بابهەتكى تر. پایه‌بەرزتان ئەزانن، ھەروەكە منىش لە
ئامۇزىگارى كردىدا ئەيکەم، ئەوه ئىشى خۆيەتى بىكا وەكە خزمەتكارى حکومەتى
عيراق، ئەوهى پالى بە مۇستەشارەو ناوه تەنبا ئارەزوی يارمەتىدانى حکومەتى
عيراقە لە كارگىرى گشتى بەريوە بەرایەتى داو، بەدەستەينانى پايە دەولەتكى بە
تەواوى خۆ حۆكم كردو ئەندامى كۆمەلە ئەتەوهەكانە.

لەبابەت ئەو ئامۇزىگارىيانە ناو بە ناو لەلايەن سىر كىنەان كۆرنواليسى وە
درافون بە وەزىرى ناوخۇ، پېيوىستە من دلىياتان بکەم كە بە گەرمى پشتىوانىييان

ئەکەم چونکە باوەرم وايە ئەو لە يەك نەگە يىشتنەي كە لە نیوان كوردەكانو حاكمەكانياندا دروست بوج ناهىلى و، چەرخى بەريوه بەرايەتى چەور ئەكاو، كەشىكى برايەتى و نيازپاكى ئەخولقىنى، كە پيوىستان بۇ ئاشتى و حكومەتى باش لە ولاتدا. باوەرم وايە ئەو ئامۆژگارىيەي هەمىشە بە پايەبەرزتان ئەگا بە شايىانى بايەخ پى دانىكى جددى وەرئەگىرى و، نازەزايى و پشىوى لەناوچە كوردىيەكاندا، كە لە چەند مانگى رابوردو دا پەزىارەيەكى ناخوشى بۇ من دروست كردو، بە جىبىەجى كردنى ئەو پىشىيارانە نامىنى.

پيوىستان ناكا پايەبەرزتان هىچ ترسىكى هەبى لەوەي كە ئەم پىشىيارانە هىچ مەبەستىكى ترى هەبى جەڭ لە بەھىزىكىنە ماكىنەي دەولەت و، دەنگىكى بە بەزەيىتر لە بەرھىوه بەرايەتى كوردىستاندا.

من هەست ئەكەم دلىيام، لە ھەلسەنگاندنه وەكەتاندا، پايەبەرزتان ئەوە ئەسەلمىن كە پىشىيارەكانى مۇستەشار بۇ وەزارەتى ناخوش، يان ھى ھەر مۇستەشارىكى تر، كە بزوينەرى سىاسى ھەبى، بىن بناغەيە.

٣. من بە تەلەگرام ئاگادارى حكومەتى خاون شكۈرى بريتانيا كرد لەو وەلامەي لەلايەن وەزىزى دەرەواه نىرەداوە بۇ تەلەگرامى وەزىزى عيراقى لە ئەنقەرە، كە تىيدا راپۇرتى دابو كە حكومەتكەكانى تۈركىيا و ئىرماق پىشىياريان كردو، پروتىستىكى ھاوبەش بەدەن لە كۆمەلەي نەتەوەكان دىزى راسپىرىيەكانى لىزىنەي ئىنتىداب. منيان راسپاردو كە بۇ پايەبەرزتاني رون بکەمەو، ئەگەر ھەر كارى بە ناشكرا لەگەل پروتىستى پىشىياركراؤي ئىرماق و تۈركىيا بىكى، بەمە حكومەتى عيراق راستەخۆ سوکايەتى بە دەسەلاتى كۆمەلەي نەتەوەكان ئەكە. كارىكى وەها لە ھەمو حالەتىكدا، ھەر ئەبىتە ھۆى شىواندىكى لە چاڭىرىنى ئەھاتوى وينەي داھاتوى عيراق، بىلەپەنەوەي راپۇرتەكە لە دەرەواه كۆرەكانى كۆمەلەدا، كەوا حكومەتى عيراق پشتىوانى يا تەنانەت تعاطفى لەگەل ئەم پروتىستەدا دەربىريو، كاردانەوەيەكى زۆر بەھىزى ئەبى و، حكومەتى خاون شكۈرى بريتانيا ئەوسا بە مەحالى ئەزانى داكۆكى لە سىاسەتى كوردىي عيراق بىكى كە دائەنرى بە نادىلسۇزۇ، دائەنرى بەوەي لەزىز گوشارى ولاقانى بىگانەدا دارىزداوە. بە رەئى حكومەتى خاون شكۈر، لەو حالەتىدا، ھىوات چونى عيراق بۇ ناو كۆمەلەي نەتەوەكان بە تەواوى نامىنى.

پايەبەرزتان ئېبىنى كە حكومەتى خاون شكۈر ھاويرى نىيە لەگەل ئەو وەلامەي كە بەپى ئىنۇيىنەكانى پايەبەرزتان نىرەداوە بۇ وەزىزى عيراقى لە ئەنقەرە، كە ھىچى تازەتى دا نىيە، بەلام وا ئەگەيەنى كە حكومەتى عيراق ئەيەوى بەشداربى لەگەل

حکومه‌تەکانى توركىا و ئيران، لە پروتىستى پىشنىيار ئەكەم بۇ پايىبەرزتان ئىستا ئەوه بۇ وەزىرى عىراق لە ئەنقرە رون بىكەنەوه كە حکومه‌تى عىراق نيازى شتى واى نەبوه. (FO371/15311)

٨ دانىشتىنى ١٩٣٥مۇ رۆژى پىنجىشەمەدى ٢/١٣/١٩٣٠ ئاساينى سالانى ١٩٢٩ - ١٩٣٠، بە سەرۆكايىتى تۆفیق السويدى.

سەرۆك: مادەمى دوهەمى بەرنامەكە بە وەزىرى لىپرسراو رائەگەيەنرى.

پرسىارى مەعروف جياوك (ھەولىن) ئاراستەمى سەرۆكى وەزىران كراوه دەربارە ئەو بنچىنانە حکومەتى عىراق دايىاون بۇ ئەو گفتۇگۆيىھە ئەۋيسىتىنى بىرى بۇ بەستىنى پەيمانە تازەكە، ئەو مەرجانە كۆمەلەئى گەلان دانى پىدا نابون دەربارە ئەوچەكاني سەرۇ. پرسىارەكە خويىنرايەوه، ئەمېش دەقەكەيەتى: تکام وايە ئەم پرسىارانە لە سەرۆكى وەزىران بىرى، بۇ ئەوهى بە دەم لەبەردەمى مەجلىسى بەرزدا وەلاميان بىاتەوه. ئەو بنچىنەو ريوشوينانە چىن كە حکومەت دايىاون بۇ گفتۇگۆي ويسىراو بۇ بەستىنى پەيمانە تازەكە؟ ئايا هىچ ئىعتىزارى لەسەر ئەو مەرجانە ھەيە كە كۆمەلەئى گەلان لە باپەت ناوچەكاني سەرۇ سەلماندويەتى؟ ئايا حکومەت بە تەمايە لەناواخنى پەيماننامەكەدا جىڭىرى بىكا، ھەروەك خوالى خوش بو عەبدولموھسین سەعدون بەگ سالى ١٩٢٦ لەبەردەمى مەجلىسى بەرزدا پشتىوانى لى كرد؟

ناجى السويدى (سەرۆكى وەزىران و وەزىرى ناوچە): هىشتا گفتۇگۇ نەكراوه. ئەو بنچىنەو ريوشوينانە حکومەت لە كاتى گفتۇگۇدا پىرەوبىيان ئەكا، ھەمان بنچىنەن كە حکومەت لە كارنامەكە ئەوتلىكى خۇىدا لەبەردەم ئىوهى بەرىزىدا خويىندويەتىيەوه.

ھىچ ئىعتىزارى لەسەر ھىچ مەرجىك كە ئەوتلىكى خۇىدا لەماندويەتى نىيە.

حکومەت بىر لەو ناكاتەوه يا لاى وا نىيە شتى لە پەيماننامەيەكى ناودەولەتىدا باس بىكا كە لەسەر بنچىنەيەكى سىياسى دەولى گشتى لە نىوان دو دەولەتى بە تەواوى سەرەخۇدا ئەبەسترى.

مەعروف جياوك (ھەولىن): وەلامى پايىبەرز سەرۆكى وەزىران ناتوانى نە منو نە مەجلىسى بەرز قانىع بىكا. لىرەدا رونى ئەكەمەوه كە ھەندى ماف ھەن كۆمەلەئى گەلان سەلماندويەتى و حکومەتى عيراقيش سورە لەسەر پشتىوانى و چەسپاندى،

لەو ماقانە کە خویندن لە هەمو ناوچەکانى سەرودا بە زمانى كوردى بى، فەرمانبەرهكان لەو كوردانە بن كە بە باشى زمانى كوردى ئەزانن بۇ ئەوهى خەلک و فەرمانبەران لە يەكترى تى بگەن. باوەرم وايە ئەو بىيارانە خراونەتە ناو قانۇنى ئەساسىيەوە كە سويندمان بۇ پشتىوانى خواردو، ھەروەها خراوەتە ناو پەيماننامەي ۱۹۲۲مەه. ئەم ماقانە يەكگرتويى عيراق دابىن ئەكا، حەزئەكەم پايەبەرز سەرۆكى وەزيران رونى بکاتەوە كە حکومەت گرنگى بەم ماقانە ئەداو ئەيختە پەيمانەكەوە.

ناجي السويدى: (سەرۆكى وەزيران و وەزيرى ناخوچۇ: نازانم ئەو نوقتانەي نائىبى بەريز... بۇ دلىاكردىنى بىرۇ بىرى نائىبى بەريز ئەليم ئەو بىنچىنانەي حکومەت لەسەرى رۆيىشتۇرۇ بۇ باش بەريوەبردىنى كاروبارى دەولەت لە هەمو عيراقداو، لەو ناوچەيەشدا كە نائىبى بەريز باسى كرد، جىگەي ستايىشى كۆمەلەي گەلان و دەولەتى هاۋپەيمانىش بوه. ئەو بەلين و پەيمانانەي حکومەتى عيراق داۋىتى ناتوانىلىي پەشىمان بېيتەوە. نازانم چ هوپىك ھەيە بۇ گومان كردن لە نيازى باشى حکومەتى عيراق سەبارەت بە جىببەجى كردى بەلينەكاني و، بەرددوام نەبۇنى ئەم بارودۇخو لە پاشەرۆژدا، لە كاتىكدا ئەو بەلينانە لە قانۇنى ئەساسىدا دراون. باوەر ناكەم ھىچ هوپىك ھەبى بۇ دۇدىلى و گومان لەو بىنچىنانەي كە ئىستا حکومەتى لەسەرى رۆيىشتۇن و لەپاشەرۆژدا لەسەر ئەروات.

مەعروف جىاواك (ھەولىن): پايەبەرز سەرۆكى وەزiran و، مەجلىسى بەرزۇ مىللەت ئەزانن كە نارەزايىيەكى بەھىز بەرامبەر سىاسەتى گشتى حکومەت ھەيە، ئەو وتارە من بىلۇم كردىتەوە هەموى راستە. (محاضر مجلس النواب، جلسە ۲۶ في ۱۹۳۰/۲/۱۳، ص ۳۵۶).

{} مولاحەقاتمان دەرەھق بەياناتى وەزارەتى حاچرە (سەعىدەيە)

لەپاش تەدقىق و تەحقىقى ئەو بەياناتە رەسمىيەتى وەزارەتى حاضرە كە لە ۱۰/نيسانى/۱۹۳۰دا لە جەرائىدى بەغادا نەشر كرا بولە نەظر مىللەتى كوردا وادىيارە: كە سىاسەتى وەزارەتى حاضرە، سىاسەتىكى تەفەدان و وقت بەسەر بىردى، چۈنكە مەضمۇنى ئەم بەياناتە شىتكى تازە نىيە، ئەم وەعده بىلەپەن بە حلى قەرارى عصبه الامم و بە سىيەمین مادەي معاھىدى سالى ۱۹۲۲ و مادەي ۱۷ مىنى دەستورى عيراقى موئەيىەدەو لە طەرفە مەرحوم عەبدۇل موحسىن بەگ سەعدونىشەوە چەند جارىك لە مەجلىسى نىابىدا رەسمەن وە بە كەمالى صەراحت بەيان و ئىعتيراف كرا بۇ ئەساسەن قىىمىك لە مەۋادى ئەم موقەرەرانە لە قىىمىكى كوردىستاندا بە تەواوى تەطبىق كراوه، بىنائەن عەلەيھى مىللەتى كورد واي لا خوش ئەبو، كە وەزارەتى حاضرە دەرحال ئىكمالى بەقىيەتى بىرىدىيە. ئىتەر مىللەتى كورد نايەوئى

ئەوقاتى خۆى بە تەفرەدان ضایع، وە بە وەعدى ئىمروز سبەي خۆى ئىغفال بکا. بىنالەسەر ئەمە بەرامبەر ئەم وەعدەي وەزارەتە كە لە حاڻ زیاتر بۇ ئىستىقباھ مىللەتى كوردىش تەشەكوراتى خۆى بۇ ئىستىقباھ هەلدهگىرى.

لە مەسائىلى ئىدارى حاضرەدا هەرچەندە لە تەعىين بونى (تۆفيق وەمبى بەگ) بۇ موتەصەرريفى سليمانى نامەمنۇن نىن چونكە ئومىدو ئىنتىظارى چاكەيلى دەكىرى، لە عەينى وقتدا وامان ئەويىست بۇ ليواكانى تىيش پىاوانى دلسۇزو حاڻ شوناس و كوردىخواهو كوردىنەزاد تەعىين بکرايە و بکرى. لە بەر ئەمە بۇ جەلبى ئىعتيمادى مىللەتى كورد دەبوايە... كوردى موتەصەرريفى كركوكدا ئەم جىھەتە بەرچاو... ئەمجا ئىستاش بۇ ئەوهى ئىمان بە حوسنى نىيەتى وەزارەت بەھىن، كوردان ئارەز ئەكەن بۇ موتەصەرريفى (ھەولىن) ذاتىكى وا تەعىين بکرى كە حائىزى ئەو صىفاتە بى كە لە سەرەوە بەيانمان كرد... وە هەرۋەكى لە مەجلىسدا لە طەرف مەندوبە كوردىكانەوە طەلەب كرا بو حالەن ليواي (دھۆك و باجەلان) تەشكىل بکرى. ئىتر لە ئەقوال زیاتر ئىنتىظارى ئەفعال ئەكرى، كوردىش قىسى خۆى بۇ دوايىي ھەلگرتۇھ..!

{ ھەموشەويك رۆژىكى لە دوايىه }

شەرى گەورە بە ھەموئەوضاعى جانسۇزانەوە كە خەربىطەي سەرزەمىنى تىكداو لەلايەكى ترەوە كە چەند خاننانى قەرالىتى تارومار كرد كە چى لە سەرىكى ترەوە زۆر مىللەتى ترى بەختىار كردو چەند حکوماتى وەكولىتوانىا، ئۆقرانىا، پۈلۈنىا...ى هىنايىه وجود. وە دىسانوھ وەكى عائىلەي يالى عوثمانى سەفيلى و سەرگەردان و دەربەدەر كرد كە چى جمهوريەتى تۈركىيى، بە ھەمو تازەگى و فەعالىيەتەوە هىنايىه وجود.

بىنائەن عەلەيھى ئىمەيىش ئەتوانىن بېپىرى ئەوضاعى خۆمانەوە موقابىل بەم ھەمو فەلاكت، بۇمبارىدومان، موهاجەرهەت و سەفالەتەوە كە مىللەتى كورد بىلخاصە ليواي سليمانى چاوى پى كەوت و، بە ئىعتىبارى ئەو ئىنتىظارى لوطف و شەفەقتەي كە لە حکومەتى ئەكردو كە بەرامبەر بەم ھەمو فەلاكتە بە عەزمىكى تەواوەو بە ئومىدى پاداشى چاكە ثەباتى كرد نەتىجه بە موڭافاتى خۆى گەيىشت، ئەوا شەوىلى رۆژ بوهە، ئەوا ئەمرۇ دەرگاى بەختىاري بۇ كرايەوە يەعنى بە كوردى بىلىپىن بەرامبەر بەم ھەمو تەحەمولى فەلاكتە، بەرامبەر بەم ھەمو چاوهروانىيە، دەرگاى لوطفى حکومەتى لى كرايەوە: لە تىگەيىشتىتىن و چاكتىرىنى مىللەتكەمان و لەسەر

ئەفرازانى عىلەم و مەعرىفەت كە ئەم وەطەنە پىرى گەياندوھو كە ھەمو مىللەت بە دلىكى رون و بى غەشەوە خۇشى ئەۋى و كە يەگانە ھەر ئومىدى بە عىلەم و عىرفانى بوجە سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگ تەعىن كراو بوجە موتەصەررىيە لىياكەمان. بەجدى ئەلپىن ئەم لوطف و شەفەقتەي كە حکومەت ئەمچارە لەگەلەي كردىن و كە ئومىدو تەمەنای مىللەتكەي ھىنايىھ جى ھەمو فەلاكەتىكى لەپىر بىرىنەوە، ماندوى حەسانىنەوە، تارىكى لەسەر لابدىن، نائىلى رۆژىكى روناکى دائىمى كردىن و ئىستىقبالىكى زۆر باشى بۆ حاھر كردىن.

ئىمە بەھەمو مەوجودىيەتمانەوە بەرامبەر بەم جوڭانەوە حوسنى نىيەتى ئەم قابىنە عاليەي حکومەت لە بەجى ھىنانى شوکران زيان و قەلەممان عاجز ئېبىن. ھەر ئەتوانىن بەدل و بەگيان تەمەنای سەرکەوتتنى قابىنەي حاضرە بکەين. وە بۇ مۆفەقيەت و سەرکەوتتنى ئەم موتەصەررىيە خۇشەويىستەمان كە سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگە ھەمو لايمەك دەست بىدەينە يەكترى و بۇ بەرزى و بلندى موشار ئىلەيھى لە خوا بىپارىيەنەوە، وە بۇ سەرکەوتن و پىشكەوتتنى وەطەنەتكەمان ھەول بىدەين و لە ھەمو خصوصىكەوە يارىيە بىدەين.

پشت بەخوا لە غەزەتكەي دوايىمانا تەرجومەي حالى مەشار ئىلەيھى عەرضى خويىندەوارانى ژيان ئەتكەين.^{۳۱}

• تەشىيف بىردىنەوەي موتەصەررىيە پىشو سەعادەتى ئەحمد بەگ:

سەعادەتى موتەصەررىيە ئەكرەمى پىشومان رۆزى جومعە كە تەصادەف نوى مانگى كرد بە رى و كەركوكدا تەشىيفى بىردىنەوە ھەولىر، بەصورەتىكى حورمەتكارانە لە طەرف عومومى ئەشراف شار، رئىسى بەلەدىيە، روئەسای دەۋائىر و مەئمورىيەنلىيواوه بە ئۆتۆمۆبىل لە طەرف قىسمىكەوە هەتا تەيتالى و لە طەرف قىسمىكى ترەوه هەتا كەركوك رەوانەو عەرضى خواحافىظى لى كرا.

ژيان: سەعادەتى ئەحمد بەگ لە مودەي ئام سى سالەدا كە لەم لىيايدا مايىھوھ حەقىقەتەن وەكى ئەمنىيەت و ئاسايىشى لىياكەي تەئمین كرد، بۇ ئاوهدانى شارەتكەيش گەلى ھەولىداو بەرامبەر بە ئەھالى لوطف و شەفەقتىكى تەواوى ھەبو، گەورەو بچوکى لىياكەلىي مەمنۇن بوجە دائىمىھەن بەرامبەر بەم شەخصە عاليە حورمەتكار

بون. ئوميد ئەكەين لەھەر كۆپىيەكا بىنى ھەر مۇفەق و بە بەختىارى بىزى و ئەم
مەحەبەتەى كە دەرەق بە ئەھاى ئەم لىوايە ھەيەتى ھەر باقى بىمېنیتەوە.^{۲۲}

٨ تەشريف ھىنانى سەعادەتى موتەصەرىيفى ئەكرەمى مان

مۇتەصەرىيفى تازەمان جەنابى تۆفيق وەبى بەگ لەگەل رەفيقەى فاضىلەى
موحتەرەمەى دا شەھى دەھى مانگ لە بەغدادەوە بە رىگاي ئاسن حەرەكتىان فەرمۇ و
لە بەيانى دا گەيشتنە ئىستاسىيونۇ كەركوك و لە طەرف لاوه پىكەيشتوانى كوردەوە
لە ئىستاسىيونۇكە ئىستىقىبال و بە چەپلە لىدان عەرض بە خىرەتلىنى كراو لەۋىوە
لەگەل مۇستەقبىلەندا بۇ ئىستراھەتىكى چەند دەقىقەيى تەشريفىيان بىردى نادى
مەلەكى كەكۈك و لە دواى ماندو حەسانەھىيان بە تۆتۆمبىل رو بە سليمانى
حەرەكتىان فەرمۇ و طەرف رەئىسى شارو عومومى ئەشراف و روئەسای دەۋائىرو
ئەكڭەزى ئەھالى سليمانى و ھەمو مەئمۇرىنەوە قىسمىكى ھەتا چەمچەمال و قىسمىكى
لە مەركەزى تەينال دا ئىستىقىبالىان فەرمۇ و ھەرضى بە خىرەتلىن و بەرامبەر بەم
تەشريف ھىنانەى دەرەجەي دلخۇشى و شادمانى ئەھالىكەيان عەرض كرد. كوشار
ئىلەيھى لە مەركەزى تەينال دا لە ئۆتۆمبىلەكە ئەشريفىيان ھىنايىھ دەرى و يەكە
يەكە دەستى مۇستەقبىلىنى گوشى و لە دواى خىطاب بە حاضرون ئەم نوطقە جوانە
كە بو بو سەببى مەسروريەتى ھەمو لايەك ئەي فەرمۇ. وە فەرمۇ موقىبل بەھەم
تەعىنەم زۆر مەسرورم و خۆى بە بەختىار ئەزانم چونكە يەگانە ئارەزۇي من ھەر ئەوە
بوھ كە فەرەتتىك چىنگ كەۋى خەدمەتى وەطەن و مىللەتكەم بىكەن. وا شوکر مۇفەق
بۇم و تەمەناكەم ھاتە جى و بۇ خەدمەت كەرنى وەطەن و مىللەتكەم، خوا ئەم
فرصەتەى پىن بەخشىم ئىتە ئوميد ئەكەم ھەمو فەردىكى مىللەتكە بە دىلىكى پاك و
جىدىءە وە معاوەنەت بىكەن، دەست بىدەينە دەست يەكتىرى و بۇ پىشكەوتىن و
بەرزبۇنەوە قەومەكەمان لەزىز بەيداغى عىراقى خۆشەويىستدا تى كۆشىن و بىبىنە
كاركەرىكى بەشود لەناو ئەم وەطەنە شىرىنەدا. ذەمەتى موتەصەرىيفى پىشۇ ئەھمەد
بەگ شاياني تەقدىرە. چونكە بناغەي پىشكەوتىن قەومىچە ئاسايشىيەتى و ئەۋىش
بە راستى لەلايەنى ئەو ذاتە موحتەرەمەوە زۆر چاك دامەزراوە منىش بۇ ئاسايش ھەر

لەسەر ئەو رىگايە ئەرۇم و بۇ زانست، ژيھەت، دەولەمەندى، ژنۇھەت، وە تەعمىرو زەراعەتى مەملەكتەكە لە داخلى ھىزى بەشەريەتدا تى ئەكۆشم.
لە دواى تەواو بونى فەرمودەكە لەگەل ئەو ھەمو قالەبالغە زۆرەدا تەشريفيان
ھينايىه سليمانى و ھەتا نا شار طاقم طاقم ئەھالى لە رىدا صەفبەستە ئىستىقبال و
ئىح提رام بون.

ژيان: ئىمەش دىسانەوە بە ناوى عومومى مىللەتى كوردو ئەھالى لىواكەمانەوە
عەرضى بەخىرەاتنى ئەكەين و تەممەن ئەكەين خواى گەورەو مەن ھەمو فرصةتىكى
پى بېھەخشى و بۇ خەدمەتكىرىدىن لات و مىللەتكەي موھافقى بکات.^{۳۳}

{ داخلى : موھەتىشى ئىدارى خوشەويىستان سەعادەتى كاپitan گاون بە^{۳۴}
مەئۇنىيەتى شەش مانگ رۆزى شەمەمى ۳ ئەم مانگە تەشريفى بىرددوھ بەريطانيا،
لە طەرف سەعادەتى موتەصەرىيفى ئەكەمى و روئەسای دەۋائىرەھە تەشىع و
خواحافىظى لى كرا.

لە جىئى موسار ئىلەيھى ھەتا عەودەت ئەفەرمۇيەتەوە سەعادەتى كاپitan ((البن))
موھەتىشى ئىدارى عەمارە تەشريفى ھينايىه سليمانى و موباشەرتى بە ئىش فەرمۇ،
عەرضى خواحافىظى سەعادەتى كاپتن گاون و بەخىرەاتنى موھەتىشى ئىدارى
تازەمان ئەكەين.^{۳۵}

{ موھەتىشى ئىدارى تازەمان سەعادەتى كاپitan گاون

بە موناسەبەتى مەئۇنىيەت و تەشريف بىردىنى موھەتىش سەعادەتى كاپتن
لاينەوە ھەرچەند مودەتىك سەعادەتى مىجەر لوئىدى موھەتىشى ئىدارى كەركوك بە
وەكالەت تەماشاى ئەم لىوايەشى ئەكرد، بەلام ئەمجارە سەعادەتى كاپitan گاون كە
خاطرەو مەوقىعيكى عالى ھەيە لەم لىوايەدا بۇ ئەم وەظىفەيە تەعين كرا. رۆزى
پىنجشەمەمى ۱۳ مانگ تەشريفى ھينايىه سليمانى.

وەقتىك كە حکومەت ئەم لىوايەي ئىشغال كردەوە موشار ئىلەيھى بە صىفەتى
قۇماندانىيىتى لەگەل جەيشى عىراقىدا تەشريفى ھينايىه ئىرەو مودەتىكى زۆر كە

^{۳۳} ژيان، ژىان، ۲۲۹۰، ۱۹ مايسى ۱۹۳۰

^{۳۴} ژيان، ژىان، ۲۲۸۰، ۸ مايسى ۱۹۳۰

قوماندانی عومومی عهسکه‌ری بوه وه که سلیمانی له ئینقیلاپ و فله‌لاکه‌تیکی گهوره‌دا بو زۆر خدەمەتى كردین و به هەمو قوه‌تیه‌وە بۆ ماحافظەی حەيات و مالمان و بۆ ئىصالاحى ئەو حالەمان سەعى و ھيمەتى فرمۇ، لە دوايىشدا به سەبەبى شارەزايى و خەدەماتى پېشويه‌وە بۆ به موقەتىشى ئىدارى لىواكەمان و مودەتىكى زۆريش لەم وەظيفەيەدا بۆ تەرەقى و تەعالىمان ھەولىدا نەتىجە ئىدارەيەكى باشى لەم لىوايەدا تەنظيم و تەئسىس كرد، به نەوعىك كە ئىستاش ئەھالى مەدىونى شوکرانىتىن تەعىنى ئەجارەيشى بوجىز بە سەبەبى مەسرورىيەتى ھەمو ئەھالى و فەرەح و خۆشىكى خستە دلى ھەمو لا يەكەوه.

بەناوى عومومەوە عەرضى بەخىرەاتن و قدومى موبارەكى ئەكەين و تەمەنای سەعادەت و موقەقىتى ئەكەين.^{۳۰}

{} بەيانى رسمى لەبابەت موعاھەدە تازەوە:

موفاۋىزەكانى عيراق و بەريتانيا ئىتىفاقيان كرد لەسەر ئىمزاي موعاھەدەيەكى تەعاروف و سەداقەت، كە لەگەل عيراق داخل بە عەسبەتول ئومەم بوجەلە ئەكرى لە تەنفيزىدا، وە كە ھەردو لا ئىتىفاقيان لەسەر كرد لە عەيىنى وقت و ميعاددا لە بەغدادو لوئىدەرە نەشر ئەكرى، ئەساساتى موعاھەدەكە ئەمەيە:

۱- ئىعتيراف بە ئىستىقلالى تەواوى عيراق، وە دەر عوھەدە كردنى مەسئۇلىيەتى ئىدارەي ھەمو شئۇنى بە تەنها. وە دەر عوھەدە كردنى مەسئۇلىيەتى داخلىيە، وە بە پىيى تەحالوف بەرامبەر بە ئىعتىدابىيەكى خاريجى مودافعەي.

۲- لەغۇي موعاھەدات و ئىتىفاقاتى كە لە بەيىنى عيراق و بەريتانياى گهورە كراوه.

۳- كە موعاھەدەكە هاتە حەيىزى تەنفيزەوە ئىعتيراف ساھىبى جەلالەتى مەليكى بەريتانيا بەتەواو بونى مەسئۇلىياتى ئىنتىدابىيە كە ساھىبى جەلالەتى مەليكى بەريتانيا دائىر بە عيراق قوبولى كرد بوجەلە خۆيەوە تەواو ئەبىن.

۴- كىشانەوەي ھەمو قواي بەريتانيا لە ھەندىدە و موسىل لە مودەتىكىدا كە لە ئىعتىبارى تەئرىيخى تەنفيزى موعاھەدەكەوه لە پىنج سال تەجاوز نەكەت، وە بە ئىچار دانى سى ۳ قاعىدەي ھەۋائى لە غەربى فورات و شەتتول عەرەبدا لەلایەنى

حکومه‌تی عیراقیه‌وه به ساھیبی جه‌لله‌تی بھریتانيا به شھرتی موحافه‌زهی ئەم قاعیدانه لەلیه‌نى حەرسى خاسى ساھیبی جه‌لله‌تی مەلیکی عیراقه‌وه ئىجرا بکرى بھ مەسرەتی خاسى ساھیبی جه‌لله‌تی بھریتانيا.

٥- مودەتی مواعاھەدە لە ئىعتىبارى دەستكىردن بھ تەنفيزىيەوه بىست و پىنج ساله. بىنما لەسەر تەلەبى يەكى لە فەريقەيىنى موتەعاقىدىن دەست ئەكىرى بھ موفاوه‌زه لە بابەت مواعاھەدەيەكى تازەوه بۇ تەئمىنى مۇواسەلاتى ئەساسىيەھى جەوپىيە ئىمپراتور، ئەگەر لەم مەسئەلەيەدا ئىختىلاف حاسىل بو حەوالەي مەجلىسى عەسبەتول ئومەم ئەكىرى.

٦- هەر تەرەفە لە موتەعاقىدەين لە ولاتى ئەۋى تريانا لە تەرەف مومەسىلىيکى دىپلۆماسىيەوه تەمسىل ئەكىرى. بەپىئى ئۆسولى مومەسىلىينى دووهلى مەستەقىلە ئىعتمادى ئەدرىتى.^{٣٦}

}} بھ واسىطەي موتەصەررىفەوه بۇئەھالى سليمانى

برقىتكم سى ١٤١ ف ٩ الجارى نرجو تبليغ الجواب الاتى الى حفيذزاده عبدالقادر ورفقاھ الموقعين على البرقىي الموجه الى رئاسة الوزرا .
ان المعاهده تشمل جميع سكان العراق على اختلاف طبقاتهم وتعود منافعها وواجباتها لهم وعليهم جميعا وبالطبع ان اخواننا الاكراد هم منهم واليهم اما الحقوق الممنوحه للاكراد فمحفوظه تماما بحكم القانون الاساسى الرئيسي في واجب الجميع تاييده ورعايه احكامه.

س ٢٢٣٣ الداخلىي

جواب

١٥ تەموزى ٩٣٠

بەغدا: وەزيرى داخلىي

تەلغراف مەعاليتان بھ واسىطەي موتەصەررىفەوه تەبلىيغان كرا. ئيمە تەطبىقى قەرارى عىصبەتول ئومەم مان ئەۋى كە ئەمەيش بھ تەواوى تەۋاۋق ئەكەت بھ مادده کانى ١٠٩ او ١١٠ لە قانونى ئەساسى.^{٣٧}
عومومى ئەعيان و ئەشراف سليمانى.

^{٣٦} زيان، ز ٢٤٩، ٧ تەموزى ١٩٣٠

{} رۆزى ٢٢/٧/١٩٣٠ عومومى ئەشراپ و قىسمىك عەشايىر چونه
تەلغرافخانە رەئىسەل وزەرايان بانگ كرده سەرتەلەفۇن، لە وەكانەتى
عومومە وە حەممە ئاغاي عەبدورە حمان ئاغا ئەم قسانەتى لەگەلا كرد:
فەخامەتمەئاب!

لە موعاھەدە تازەيەتى كراوه ئەم حقوقەتى كە عىصبەتول ئومەم خستويەتە
قەرارەوە بە كوردى بەخشىوە تىا دەرج نەكراوه، بۇ ئەم خصوصە موتەعەدىد دەفعە
لە طەرف عومومى عەشائىن، ئەشراپ، توجار خولاصلەهە مو كوردىكانەوە تەلغراف بۇ
ذاتى دەولەتىتان نوسراوه، مەعەلئەسەف ھەتاوكو ئىستا جوابىكى شافىمان و
عادلمان وەرنەگرتۇتەوە، ئىنتىيەتار ئەكەين.

جوابى رەئىسەل وزەرا بە تەلەفۇن
منىش وەكى ئىيە كوردىم و ئارەزوى سەعادەتى ئەكەم و بۇ ئەم خصوصە سەعى
ئەكەم و لەگەل مەندوبى سامىدا لە موزاكەرەداین، ھەتا چواي رۆزى تر بۇ ئەم
خصوصە دىيىنە سليمانى و كفتۈگۈستان لەگەلا ئەكەين. رەئىسەل وزەرا.^{٣٨}

٨ تەلەغراپى ئەشراپى ھەولىر كە نوسييوبىانە بۇ ئەشراپى سليمانى

سليمانى: ميرزا توفيق قەزار

لە موطالەباتى حقوقمان ثېبات باعىيىنى نەجاتە، مىللەت پشتىوان خواش
لەگەلمانە. ٢٠ ئى تەمۇزى ١٩٣٠. عوثمان ئەفەندى زادە: ئەحمدە. مەعرف جياووک
جوابى سليمانى
ھەولىر: ئەعيان ئەحمدە بەگ و جياووک
ثېبات ئەبەديە پشتىوانى وەطەنپەروەران كاپيلى موفەقيەتە. بەناوى
سليمانىيەوە توفيق قەزار.^{٣٩}

^{٣٧} ژيان، ٢٥٤، ٢٨، ئى تەمۇزى ١٩٣٠

^{٣٨} ژيان، ٢٥٤، ٢٨، ئى تەمۇزى ١٩٣٠

^{٣٩} ژيان، ٢٥٥، ٣١، ئى تەمۇزى ١٩٣٠

لە چەمچەمالەود:

سلیمانی گەورەکانی موتەظاھرینى كوردان
بۇ بەرزى مىللەتمان خۆمان و عەشیرەتمان فیداكارىن بۇ سەركەوتىن پشتىوانىن.
لاوانى كوردى چەمچەمال: رئىسى بەگزادە، مەممەد ئەمین، رئىسى
ھەممەند، ئەمین.

جوابى سلیمانى

چەمچەمال ئەمین ئاغا، ئەمین رەشيد ئاغا
حسىياتى بەرز، پشتىوانىتىن ھەزار قات قوھتى دايىنى. بىشى كورد، ھەممەند.
بەناوى موتااظاھرینەوە عەبدولقادر.^{٤٠}

١٩٣٠/٧/٢٣

بەغداد فەخامەتى مەندوبى سامى عيراق
بەغداد فەخامەتى رەئىسەل وزەراي عيراق
بۇ مەعلومات بۇ سەعادەتى موتەصەرىيفى ئەكرەمى سلیمانى
بۇ مەعلومات بۇ سەعادەتى موقەتىشى ئىدارى سلیمانى
مەۋىقەن خەبەر وەرگىراوە بە موناسەبەتى هاتنى فەخامەتتان بۇ كوردىستان
مەئمۇريينى ئەلوىيەي كوردىيە كوردىكان تەضىيق و تەهدىد ئەكەن بۇ دەست ھەلگىتن
لە حقوقىيان ئەگەر مەقصەد لە ئىستىفتايى لەزىز ئەم شەرائىطەدا نەمەعقول و
نەمومكىنه تا كوردىستان لەزىز تەئىرى نفوذى مەئمۇريينى ئىدارەي عەربەدا بىت
ئىستىفتايىكى عادلەو وەطەنپەروەرانە موستەحىلە. وە لە تارىخى بەشەردا نەبىنراوە
بۇ ئىستىفتا ئەفكارى حورەرى مىللەتىك تەضىيق بکريت بۇ قبولى تەرجىحى
ئەسارەتى خۆى بەسەر حورىيەتدا. موقابىل بەم حالە بەشىدەتەوە پىروتىستۇ
ئەكەين. ئەشراف سلیمانى.^{٤١}

^{٤٠} ژيان، ٢٥٤، ٢٨، ١٩٣٠ تەمۇزى

^{٤١} ژيان، ٢٥٤، ٢٨، ١٩٣٠ تەمۇزى

{ ۲۴ تەمۇزى ۱۹۳۰ }

لەندەن - نىھەر ئىسەت، تەلغراف

ئەو مەقالەيەرى ئىۋە كە لە خصوص موعاھەدە ئىنگلتەرەو عىراقەوە نوسى بوتان و ئىھەمالى حقوقى كوردىتان دەرخست بولۇجەدى غەير ئەندىشانەتان بۇ حىمايمەرى... لە طەرف كوردانەوە بە تەقدىرىكى عەظىم و تەشەكوراتى قەلبىيەوە قبولى كرا، ئەم معامەلە بەشەرپەرسەنانەيەرى ئىۋە مۇظاھەرەتىكى جوانى قەضىيە مۇحىقەي كوردانە.

كوردەكان موتەئەسىفەن لە موعاھەدەكە، چونكە ھىچ باسى ئەو حقوقەيان نەكراواه تىيا، كە بە موجىبى ئەوە حکومەتىكى كورد لەزىز ئىنتىدابى عىصبەتول ئۆمەمدا تەشكىل بىرى.

مەئۇرۇنى حکومەتى عەربىيە تەھدىدات و تەضىيقاتى ئىمە ئەكەن كە دەس لە حقوقى خۆمان ھەلگرین، لوطفەن دائىمەن ئەم حەقىقەتە لە لەپەرەكانتانا نەشر بىكەن.
٤٢ تۆفيق قەزان.

{ پۈغۈرامى }

فېرقەي موتەظاھەرەنى كوردان

كە لە رۆزى ۱۶ تەمۇزى ۱۹۳۰ ئىيجزا ئەكىرى

۱- ئاما و مەقصەد لەم مۇظاھەرەتە صرف لە رىيەكى مەشروعەوە طەلەبى حقوقى مەعلومەي كوردانە كە وەختى خۆى عصبە الام پىي بەخشىيەوە قەرارى لە سەر دراواه.

۲- فېرقەي موتەظاھەرەن بە عومومى مەجبۇرە تەبەعىيەتى ھەمو قەوانىن و نىظاماتى حکومەتىي بىكەن و حەتكە ئىيمەن مەيدان بە حەركەتىك نەدات كە بىي بە سەبەبى ئىخلالى ئەمنىيەت و ئاسايىش.

۳- مەحەلللى ئىجتىماع لە بەردىمى سەرائى حکومەتى و لە باغى بەلەدىيەدا ئەبى.

۴- عومومى ئەشراف مەملەكت و روئەساى عەشائىرو ئەھالى ئەمرو كە موصادىيفى ۱۶ تەمۇزى ۱۹۳۰ ساھەت لە نۇرى عەربى لەناو باغى بەلەدىيەدا ئىجتىماع ئەكەن.

۵- ساھە جولانى فېرقەي موتەظاھەرەن لە بەردىمى سەرائى حکومەتىيەوە هەتا بەردىمى مزەوتى گەورەو لەم مەنطىقە مەحدوددە ئەبى.

۶- لە ساعەت نۇو نیوی عەرەبى دا فېرقەي موتە ئۆزەنلە ئەنۋەتەن لە حالى سکونەت و ئىعتىدالدا لە مەھەللە ئېجتىماعدا حەركەت ئەكەت و ئەچىتە بەردەمى مزگەوتى گەورە.

لەويدا بەناوى عمومەوە (لە طەرف رەمزى ئەفەندى حاجى فەتاح) ھەوە قۆنفرانسىك ئەدرىت.

۷- لەدواى قۆنفرانسەكە لە ساعەت دەي عەرەبى دا فېرقەي موتە ئۆزەنلە ئەبىتەوە.

۸- ھەئەتى مومەثىلەي فېرقەي موتە ئۆزەنلە ئەنۋەتەن لای خوارەوەن: عەبدولرەحمان ئاغاي ئەحمد پاشا. عىزىت بەگى عوسمان پاشا. حفيىززادە شىخ قادر ئەفەندى. حەممە ئاغاي عەبدولرەحمان ئاغا. رەمزى ئەفەندى حاجى فەتاح. ميرزا تۆفيق قەزار. مەجيىد ئەفەندى حاجى رەسول ئاغا.

سليمانى : ۱۶ ئەرمىزى ۱۹۳۰

{} تەشريف ھينانى وەلىعەھدى بىلدۈپايە و موقاھەردەتىكى عمومى كورد رۆژى ۱۶ مانگ ئەمير غازى وەلىعەھدى بولۇندۇپايەي عىراق تەشريفى ھينانى سليمانى، ھەمو ئەھالى لىواى سليمانى، عولەما، سادات، ئەشراف، تىججار، روئەسای عەشاير، روئەسای دەۋائىر، مەئمورىنى حکومەت، شاگىرىنى مەكتەب لە سەعات دۇي كوردىيەوە چون بەپىرىيەوە لەسەر جادەي دەباخانە لەو چادرانەدا كە لەلايەن بەلەدېيەوە ھەلدرابو حازىرە مۇنتەزىرى تەشريف ھينانى بولۇندۇپايەيان بون، لە سەعات دەورى ۳ ئى كوردى دا تەشريفيان گەيشت. كە گەيشتە نزىك ئەم عەشاماتە لە ئۆتۈمبىيل تەشريفى ھاتە خوارەوە تەفتىشى حەرسى شەرەف و كەششافەي كردو لەگەن ھەمو ئەشراف و روئەسای عەشاير و مەئمورىندا موسافەحەي فەرمۇ.

لەدواى ئەمە نەشريفى سوارى ئۆتۈمبىيل خوسوسى خۆى بۇ، هاتنە ناو شارو لە مالى سەعادەتىمۇتەصەرىيفى خۆشەويىستەن دابەزى.

ئەم مىوانە گەورە خۆشەويىستە بە ھەمو ئىختىرامىكەوە قبول و ئىستقبال كرا.

ھەر عەينى رۆز لەلايەنى روئەسای عەشاير، ئەشراف، تىججار و ئەھالى سليمانىيەوە نومايشىكى ... موتەننەن و بەدەبدەبە ئىجرا كرا.

بەلنى ئەم نومايشە، رۆحىكى غايەت بەرزو بەقىمەت، بە حىسىسىكى غايەت عىيلوی و موقەددەسەوە ئىجرا كرا. نەك ھەر عولما، سادات، ئەشراف، تىججار و روئەسای موحتەرەمەي عەشاير بەلكە ھەمو مىللەتى كورد، گەورە پىچون، مندالى

مهعسوم له باوهش دایکیانا لهگه‌ل دایکه به رئفه‌ت و شهفه‌ت که‌یان، به‌لکه روحی هه‌مو مردوانی کورد له سه‌مای معنه‌وییه‌ت و ره‌حمه‌ت دا ئیشتراکیان کرد.

به‌لی ئه‌ووه‌ل جار ئه میزدیختمه له سه‌عات نوی کوردى دا رووه بازار رویشتن و له‌پاشا گه‌رانه‌وه ناو باغچه‌ی به‌له‌دییه-به‌رده‌می سه‌رای حکومه‌ت. دو به‌یداخ که له‌سهر شانی ئومیدی ئیستیقابالی میلله‌ت: تله‌بھی مه‌كته‌ب، هه‌ل گیرا بو ئه‌مانه‌ی لی نوسراپو: *((رهوا بى مه‌تالىبى كورد))، ((به‌رقه‌رار بى عه‌داله‌تى عه‌سېبەتول ئومەم)). له دەمی هه‌مو فه‌رديك به‌بى ئيختيار گورانی وەتەنی ئه‌هاته ده‌رەوه. ئەم ئیزدیحاما وە‌وندە زۆر بو ئه‌توانین بلیین به‌حریکى كه‌للە شەپوی ئه‌داییوه. له‌بئر زۆری قله‌بالغ له باغچه‌ی به‌لییه‌دا جیگا نه‌بوهه نینجا هه‌مو چونه سه‌ر جاده‌س سابونکه‌ران و له‌بئرده‌می چایخانه‌ی حەمە ئاغا و مەكته‌بی موتەوه‌سیتەدا راوه‌ستا. له‌وئى دا جه‌نابى وەتەنی غەيور رەمنى ئەفه‌ندى حاجى فەتاح له‌سەر سه‌ربانى چایخانه‌کەی حەمە ئاغا راوه‌ستا و نوتقىكى غايىت قىيمەتدارو موھەييچى خويىنده‌وه كه هەر حەرفىكى شايسته‌يى به قەلەمى زەرين له سەھىفى تەئىخ و ئەعماقى... بنوسريت و له طەرف میلله‌تەوه به ئىختارامەوه چەپلەریزان كرا وا عەينەن له خواره‌وه ده‌رجى ئەكەين.

لەدوای ئەمە جه‌نابى ميرزا تۆفيق ديسان له‌سەر عەينى سه‌ربان ئيرتىجايى به‌رامبئر به میلله‌ت چەند كەلىمەيەكى شىرىينى ئەدا کرد. وە له تەرەف هەمو میلله‌تەوه دەنگى چەپلەریزان و بىزى، بىزى گۈئى ئاسمانى كەر کرد. وە له لايەننى هه‌مو میلله‌تەوه تەوكىل كرا مەطالىبى میلله‌ت به وەلیعەهدى بلندپايە عەرز بکات.

ئەم نومايىشە به نەوعىيكى وا مەدەنلى و سکونەت جەرەيانى كرد كه چارەھى هىچ كەسىك غەييرى سرورو تەبەسوم هىچ عەلامەتى يەئىس و تەئەسور و يَا تەھەور موشاھەدە نەئەكرا. له دواى ئەمە له سه‌عات دەو نىوي کوردى دا عولەما، سادات، ئەشراف، تىجار، رۆئەسای موحتەرمەئى عەشائىر، رۆئەسای دەۋائىر چونە دولەتخانەي سەعادەتى موتەصەررەيفى خۆشەويىست و له‌وئى دا زىارەتى میوانى عەزىز و بلندپايە كرا.

له‌وئى دا له‌سەر تەكلىفي میلله‌ت وەكيلى موحتەرم جه‌نابى ميرزا تۆفيق هەلسايە پىيان له‌پاش ئەوهى كه بەناوى هه‌مو میلله‌تەوه عەرضى به خىرهاتنى وەلیعەهدى خۆشەويىستى كرد مەطالىبى میلله‌تى بەم تەحرە كه له خواره‌وه ئەينۇسىن به عەرضى گەياندو جومله له طەرف مودىرىت تەحريرات جه‌نابى جەلال صائىب ئەفەندىيەوه به عەرەبى تەرجومەوه به عەرەض گەرييەنرا. وەلیعەهدى خۆشەويىست زۆر چاك له هه‌مو جومله‌يەكى گەيىشت و به دىققەت گۈئى راگرت.

لەدواى تەواو بون موطالەباتەكە كە عىبارەت بولە مەضبەطەيەكى عمومى لەلاين خەطىبى موحىتەرەمەوە تەقدىمى سموى وەلىعەد كرا. تەرجومە و جوابى سموى وەلىعەدىش بە واسىطەي رەئىسى بەلەدىيەوە بە مىللەت گەيەنرا كە ذاتى بلندپايىيەيان وەدى فەرمۇئەم مەطالبى مىللەتە بە عەرضى عەتبەي ملوكانەي بگەيەنلى و بەم تەحرە مۆظاھەراتەكە هەتا ئىوارى درەنگ دەۋامى كردو لە دواى ئىوارى خەلقەكە بىلەپۈنەوە.^{٤٣}

• نوطقى موحىتەرەم رەمنى ئەفەندى ئەي كوردىنە!

ھەر وەکو قەطعىيەتى رياضىيە ثابىتە ئىتەرھەمو قەومىك بەلىسان، ئەدەبیات، تەئىرخ، عەنۇھەنات، عورف و عادەتى خۆى تەرەقى ئەكەت و ئەم عەصرى بىستەمینى مەدەننېيەتە عەصرىكى مىللىيەتە.

موحىطو حالتى عومومىي هىچ قەومىك نەبوھ بە سائىقى تەرەقى و ئىعتىلا بۇ قەومىكى تر، بىلەكىس بوه بە سەبەبى فەلاكەت و ئىضمىحالى. لەپاش حەربى عومومى، تەئىرخ و خەرىپەي عالەم بۇ ئەم موددەعايى شاهىدىكى عادلە.

ھەمو زەريفى ئەزانىن قەومى كورد ئايى لە ئەثنای حەرب عومومىداو ئايى لە پاشدا گەلى فرصةتى قىيمەتدارى دەست كەوت، مەعەئەلسەف لە ھىچيان ئىستىفادەمان نەكىد، لە ھەمو دەوريكدا ئەم فرصةتە باشانە يەكە يەكە بون بە سەبەبى فەلاكەت و ئىيدىبارمان، مەسئەلە ئەھمىيەتى كەسب كرد، لازمە ئەسبابى تەحليل و تەحەرى بکەين و بىرىنەكانى ئىختىماعيمان دەرمان و سارىز بکەين، لە نەتىجەي ئەم تەحەرىيەدا دو عىلەت لە خۆمانا ئېبىنин: يەكىكىيان، لەناو ئەفرادا نىفاقى دائىمى و بى مەھبەبەتى. دوھەميان، بۇ ئىحقاقى حەق و تەرويجى ئامال و مەطالبىي عومومىيە، موراجەعەت بە عەقل و فيكىر نەكىدن.

بىو لاپەرەكانى تارىخى ئەقاومەلەپەينەوە لە ھەمو ئەقاومى مونقەريضدا ئەم دو عىلەتە موشتەرەكە ئەبىنин كە بوه بە سەبەبى فەلاكەت و ئىنقراضيان، ئەى كوردىنە! لەم حالەشدا نابى ئىمە مەيئوس بىن. چونكە ئىسلامىن. پىغەمبەر (صلعم) فەرمۇيەتى: ((الىأس كفر)) يەئىس كوفرە عەطالبە تەولىد ئەكەت و نەتىجەي عەطالبەتىش كردنە، فەلاكەتە، مىللەتىك صاحىبى مەتانەتى ئەخلاقىي بىن بە عەقل و

تەدبىرى جواليه وە لە فەلاكت دەرسى عىبرەت و ئىنتىباھ وەرئەگرى، فەلاكتەكە ئەكەت بە سائىقى تەيە قۇظۇ ئىعتىلا بۇ خۆى.

كەوابو لازمە لەپيش هەمو شتىكدا لەناو خۆمانا نىفاقةكە ھەل كرين، لە جىگاي ئەم كەلىمە مەشئومە تۆۋى مەحىبەت و ئىتىفاق بچىنин. زۆر شوكر ئەمرو ئەڭرى خىرى ئەم ئىتىفاقە لە مىللەتكەماندا ئەبىين، گەورە بچوك، داخىل و خاريج بۇ حقوقى مۇكتەسەبەو مەشروعەمان لە دائىرىھى عەقل و قانون، مەنطىق و فيكىدا موطالىبەو مودافەعە ئەكەن و ھەول ئەدەن. وە لازمە لەمە دەواش لە ھەمو ئىشىكمانا حەق و حەقىقتە بکەين بە پشتىوان و رەھبەرمان.

ئىنجا بىينە سەر مەوضۇعى ئەم ئىجتىماع و مۇظاھرىيە: مەعلومتانە، حکومەتى عىراق لەگەل حکومەتى بەریتانىا موعاھەدەيەكى تازەي كرد.

حقوقى ئىمە لە مادە ۳ و ۴ ئى قەرارى مەجلىسى عالى عصبە الام و مادە ۳ى موعاھەدى ۱۹۲۲ و مادە ۱۰۹ و ۱۱۰ ئى قانۇنى ئەساسى حکومەتى عىراقىيە تەشىيت كرا بۇ، وە كە لە طەرف حکومەتى فەخيمەتى بەریتانىا وە جەلالەتى مەلیك و رەئىسى حکومەتى عىراقىيە وە رەسمەن تەئىيدو ئىعتىراف پى كراوه. مەعەلئەسەف ھېشتە ئەسىرى دۆسىيە كاغەذە وە شىكلى عەنقادا ماۋەتە وە حەتنى لەم موعاھەدە تازەيەشدا كە يەك دفعە موناسەباتى ئىنگلىزۇ عىراق قەطعىيەتى كەسب كردو وە ئىنتىداب نىھايەتى ھاتوھ دىسانە وە خراوەتە گۆشە ئىسياھە وە، موعاھەدەكە وەك فەلاكتىكى تاكەضەھور ئومىدى ئىستىقبالى مەحو كردىيەتەوە.

لەبىر ئەمە غايىھى مۇظاھەرەكە ئىختىجاجىكە بۇ مەطالبىب و حقوقى مەشروعە وەشروعەمان. لازمە گەورە بچوك ھەمو كوردىك دەست بىدەنە دەستى يەكترى و لەم رۆزە تارىخيە ئىستىفادە بکەن.

ئەمرو قەومى كورد بە وجودى مولاقاتى وەلىعەدى عىراق مەسرورو شادانى بۇ عەرضى بەخىرەتىن و مەطالبىبى حقوقىيە لە طەرف عمومە وە كۆمەلەلە كەلبىزىراون. ئەم مۆممەلە هەيئەتى عمومىيە تەمثىل ئەكەن بە پشتىوانى ئىيە وە مۇھەق ئەبن. لازمە لە طەرف كۆمەلە وە سەعى و لە طەرف ئىيە وە مۇظاھەرەت و قوھەت. ئىتر حەق رەفيقمانە.

بىزى قەرارى مەجلىسى عصبە الام
بىزى مەطالبىبى قەومى كوردو مۇختارىيەتى ئىدارە
بىزى مەلەلە كەلبى عەرەب و كوردان كە مەلەلە فەيىصەلى ئەۋوەلە
بىزى حکومەتى فەخيمەتى بەریتانىا.^{٤٤}

{} موظالله باشی عمومی میللەتی کورد کە بە واسیطەی میروا تۆفیق قەزارەوە

تقديمي صاحب السمو ولیعهدي خوشە ويستى عيراق کراوه

لە پيشەوە بەناوی هەمو کوردانەوە عەرضى بەخىرەتتىن ئەتكەين. وە خۆمان بە بەختىار ئەزانىن كە لەم فرصلەدا تەشرىفتان هىناوەتە لىواكەمان. كوردهوارى، كە لە هەمو وەقتىكدا بە ئېرتباطىكى مەتىن و صەممىھوھ مەبوطى عەرسى بەرزى عيراقە خۆى بە شەرف ئەزانى كە مەعروضاتى ئاتىيە بخاتە بەر نەظهەرى صاحب سموتان:

مەعلومى صاحب سموتانە كە لەم چەندانەدا موناسەباتى داخلىيەو خارجىيە حکومەتى صاحب جەلالەت مەلیك فەيصلى ئەوەل لەگەن حکومەتى بەريتانيادا رەبطى موعاھەدەيەك كراوه كە موافقى ئەم موعاھەدەيە ئىنتىداب مولغاو تەنها حکومەتى عيراق مەسئۇلى ئىدارەت داخلىيە ئەبىت. لەم موناسەبەتەدا ئەمانەوىي بىھىنەنەوە خاطر كە وەقتى لوچنەي ئىستيقناتى عصبه الامم و حەللى ولايەتى موصىل ھاتە عيراق لە تەقرىرەكەيەدا وەھاي تەوصىيە كردۇھ ئەگەر كوردىستانى جنوبى رەبطى عيراق بکريت لازمە بۇ موحافەظهەي مەوجودىيەتى مىللەيە، عەنەنە، زمان و عصبه الامم و مادە: ۱۱۰ او ۱۰۹ ئەقانۇنى ئەساسى عيراقدا تەئىيد و تەثبتىت كراوه.

حالى حاضر، موافقى موعاھەدەي تازە ئىنتىدابى بەريتانيارەفع و لەسەرەيکى ترىشەوە لە بنودى موعاھەدەدا حقوقى مەشروعەو مۇئەيىدەي كورد كە عىبارەتە لە مۇختارىيەتى ئىدارە طەي و ئىعتىراف پى نەكراوه، كوردهوارى بە عمومى ئەم موعامەلەيە بە تەجاوزىكى صەرەيى ئەزانى بۇ حقوقى موعەتەرەفەيان بە يەك دل و يەك ئاواز مەطالبى خۆيان كە عىبارەتە لە مۇختارىيەتى ئىدارە بۇ كوردىستانى عيراق يەعنى لىواي كەركوك، هەولىر، سليمانى، ئەقطىيەتى شىمالىي موصىل و قىىسى مەتروى لىواي سىروان ئىدىعاو عەرضى صاحب سموتانى ئەكتات كە بۇ تەطبىقىكى سەرەيعى حەوالەي سولطانى عولياي بفەرمون.^{٤٠}

{ رواداوه‌کانی کورد :

زۆر بە داخه‌وە نامه‌کانی سلیمانیم بە وردی خویندەوە و چەندم حەز ئەکرد لە وشەکانی بەریوھبەری رۆژنامەکە تىنەپەرم. وەکو لى تىگەيشتم ئەم نامانە ئازارم ئەدهن و، هەمو عیراقیيەکى دلسۆز، كە سور بى لەسەر قازانجى ولاقەکەی و لە پىناوى يەكىتى و سەربەخۆيى دا گىيانبازى بكا، كە بىيىنی كوردهکان لەم ھەلۇمەرچە سەختەدا كە ولاتى پىدا ئەروا، بۆ ئەۋەھى مافەکانى بە خۆپىشاندان و ئازاوه بىينى، دور نىيە بە هاندانى بىگانە يى كەسانى نەفس نزم بوبىنى، بۇ قازانجى تايىبەتى خۆيان زولم لە گەلەكەيان ئەكەن. نمونە ئەمان زۆرن رۆژگار كەسايەتىيەكانيمان بۆ دەر ئەخا. لەوەتى ئەم نامانە بىلۇ بونەتەوە چاودىرىم ئەکەن بىزامن كارىگەرييان چۆنە گەيشتمە چەند ئەنجامىكى تال، لىرەدا ھەندىكىيان ئەنۇسم:

- ١- كەركۈيەكان ئىنلىزاري كورد ئەكەن سەبارەت بەو شتانەي لە خواستەكانياندا ھاتوه كە خراونەتە بەرچاواي خاوهن شکۆي شاھانە ئەمیر غازى مەزن لەلايەن مىرزا تۆفيقەوە كەركوك لەناو ئە و كوردىستانى عيراقەدaiيە كە ئىنگلىز بۆي سەلماندون بە ويستى خۆيان بەریوھى بەرن يى ئىدارەي موختارىيەت.
- ٢- كەركۈيەكان بە هيچ جۆرى دان بە كوردا نانىن چونكە رېچەلەكىيان بۆ دنلى ئاشكرايە، بەلكو ھەمو بىياريان داوه لەگەل برا عەرەبەكانيان بىشىن و، هيچ پىوهندى و پەيوھەستىيەكىيان بە كورده وە نىيە.
- ٣- كەركۈيەكان داوا لە كورد ئەكەن ناوى كەركوك و كەركۈيەكان بە هيچ جۆرى لەگەل داواكانى خۆياندا باس نەكەن، چونكە ھەرگىز لە پلەيەكدا نەبون دەستى بىگانە بتوانى تۆۋى ناكۆكى و نىفاقتىان لەتاودا بچىننى.
- ٤- كەركۈيەكان ئاماھەن سەرو مال لەسەر يەكىتى عيراق دابىنин بىشى عيراق و بىشى ئەوهى لە پىناوى يەكىتى عيراقدا ھەول ئەدا. بىرئى و بىرۇخى ئەوهى ھەولى تەفرەقەو نىفاقتەدا. كەركوك حەسەن سوداد.^{٤٦}

{ كەركوك :

لەسەر موراجەعاتى موتەمادى كوردانى سلیمانى و كەركوك و ھەولير فەخامەتى وەكىلى مەندوبى سامى و وەكىلى رەئىس ئەلۇزەرای عيراق رۆژى جومعە ۱۹۳۰/۸/۸ لە بەغدادەوە تەشريفيان ھىنايىھ كەركوك و لە عەينى رۆژدا لە قىسلەدا عمومى

ئەشراف و ئەعیانى كەكۈك و روئىسا گەورەكانى ئەو لىوايىه كە هەمو كوردن كۆيان
كىردهوھ لە دواي بەستىنى كۆمەلەكە رەئىس ئەلۇزەرا ھەلسا ئەو بەيانەى كە هەمو
كوردىك خويىندويھتىيەوھ لە پىشا نەشر كرا بۇ و كو گۆيا حکومەتى عىراق قەرارى
داوه بۇ كوردەكان موقۇرەراتى عىصىبەتول ئومەم تەطبىق بکات خويىندىيەوھ لە
عەقەبى ئەھوھوھ فەخامەتى مەندوبى سامىش ھەلساۋ نۇطقىكى خويىندەوھو تەئىدى
بەيانەكەي حکومەتى عىراقى كىردو فەرمۇي ئىمەش لەگەل عىراقا موتەحدىن بۇ
تەطبىقى موقۇرەراتى عىصىبەتول ئومەم.

لە دواي ئەمانە عەبدوللە صاق ئەفەندى يەعقوبى ھەلسا و گوتى: لەم بەياناتە
زۇر موتەشەكىرىن ذاتەن ئەم لىوايىھ عىبارەت لە تۈرك و عەرەب يەعنى نۇفسەكەي
صەد ھەزارى لەم دو عونصورىيەو ئىمە عىراقىن لە وەددەتى عىراق جىا نابىنەوە.
مىصطەفا ئەفەندى برايشى عەينەن تەئىدى قىصەكەي كاكى كىردهوھ. بەلام ئىتەر لە
حاضرون و لەو ھەمو قەلە بالغە غەيرى فارس ئاغايى بەيانى نەبى كە پىاوىكى
عەرەبەو شىيخ مەممەد حەبىب ئەفەندى طالەبانى نەبى كە چونكە كە قاضى و
مەئۇرەو مەجبۇرە كەسىكى تر تەئىدى نەكىرىنەوھ، حەتتا چونكە قىسەكانى
عەبدوللە صاق ئەفەندى ھەموى عىبارەت بولە بەياناتىكى غەيرە حەقىقى و بە
ئاشكرا مە وجودىيەتىكى ئەكتەرىيە كوردى پەنھان كرد، وەطەنپەروھرۇ جەوانمەردى
غەيورى كورد مەممەد بەگى جاف مەندوبى پىشىو كەركۈك، ھەلسايە سەرپى و بە
ھىمەتىكى مەرداňەو بە دەنگىكى بەرز فەرمۇي: ((لىوايى كەركۈك ئەكتەرىيەتى
عەظىمەتى كوردن يەعنى لە ۱۵۰ ھەزار نفوس ۱۲۰ ھەزارى كوردىكى خالىصە. ئىنجا
ئەگەر بە زىادەوھ حسابى بکەين ئەوى ترى ئىنجا تۈرك و عەرەبىن و ئەم قىسەيەى
منىش مەعلوم و ئاشكرايە و فەرمۇي بەندە كە لىرەدا تەمثىلى عەشىرەتىكى زۇر
گەورەي وەك و جاف ئەكەم غەيرى ئەمېش روئىساي داودە، زەنگەنە، جەبارى،
شوان و سائىرە روئىساي كوران كە لەم كەجليسەدا حاضرن بەندەيان تەوكىل كىردوھ
كە بە ناوى عومومەوھ عمرىستان بکەم كە ئەم كورداňە بېيەك وجودو يەك زىبان داواي
تەطبىقى موقۇرەراتى عىصىبەتول ئومەم ئەكەن. ئەمە حەقمانەو ئەم حەقەمان ئەۋى
ھەتا ئاخىرى تەعقيبى ئەكەين)).

لەدواي ئەمە عەبدوللە صاق بېگ مەتەھەویرانە كە خىلاف ئاداب و ئىجتىماعيات
بو ھەلسا، گوتى: ((ئەم ذاتە بەناوى كىيە قىسە ئەكەت؟ ئەم جافانە عائىدى سليمانىيە،
ھەموى دو سالە رەبىطى كەركۈك كراوه، با بچىتە سليمانى داواي حەقى خۆى
بکات!)).

لەسەر ئەمە مەممەد جافىش ھەلساۋ جوابى دايەوھ: ((من بە ناوى ۱۵۰ ھەزار
جاۋەوھ قىسە ئەكەم. من كوردم، كورد ئەزىم و بەكوردى ئەمرم. ئەم مەملەكتە كوردە،

لەبەر ئەوە ھەمو كورديك حەقى ھەيە لە مەملەكتى كورداندا طەلەبى حقوقى مىللەتى وەطەنەكەى بىات)).

حەقىقتەن خويىنى كوردىيەتى بە ئاشكرا لە دەمارەكانيا جەوهلانى ئەكرد. لەو ئەثنايەدا جەعفتر پاشا ھەلساز روی كرده مەممەد جاف، گوتى: ((بە شەرقى حکومەت و خۆم تەئمینت ئەكەم كە بە تەواوى موقعەرراتى عىصىبەتول ئومەمتان بۇ تەطبيق ئەكري و ئەم ليوايەش ئىستىفادەتى لى ئەكتات)).

مەممەد جافيش لە جوابا گوتى: ((سا باشە تەشكۈرتان ئەكەم!)).

لەو ئەثنايەدا سەيد ئەحمدە ئەفەندى خانەقاو سەيد مەممەد ئەفەندى جەبارى و سائىرى رۆئىسا موحتەرەمەكانى كورد عەلەنەن ھەلسان تەئىيدى مەممەد بەگى جاف و حقوقى كوردىيان داوا كردەوە. بەم نەوعە موناقەشەكە دوايى هات و كۆمەلەكە بىلاو بونەوە.^{٤٧}

{ بە درۆ خستنەوە: بروسكەيەك لە تۈزخۈرماتووهو رۆژنامەكانى الجەاد، البلاج

ئەو بەياناتەي لەلایەن فەخامەتى سەرۆزىزىران و مەندوبىي سامىيەوە دەربارەي مەسەلەي كورد لە كەركوك دراوه ئەۋەيە كە بە گشتى ئەمانەوى، لەسەرى مواتيقىن و پشتىوانى ئەكەين و دەس ئەگرین بە عەرشى مەلىكى خۆشەويىستانەوە.^{٤٨} رەئىسى عەشيرەتى بەيات، حارس. رەئىسى داودە، رەفعەت.

{ ملاحظىيە المطبوعات

وەفدى وەزارى رۆزى ۱۹۳۰/۸/۸ گەيشتە كەركوك لە فرۆكەخانە پېشوازى كران، ئەشراف لىياو و جەهاو زوועەماي سەعات دەي بەيانى بانگ كران بۇ دىوانى موتەصەررەفييەت. بەيانەكە خويىندرايەوە رىستە بە رىستە كرا بە كوردى. وەفدى كە رو ئەكاتە سليمانى. ئەھالى بە ارتىاح و ابتهاجى تەواوه پېشوازىييان كردن و، زۆر بە گەرمى دلسۆزىي و بەسترانەوە خۆيان بە عەرشى هاون شكۆوه دەربىرى.^{٤٩}

^{٤٧} ژيان، ۲۵۷، ۱۹۳۰/۸/۱۴،

^{٤٨} الجەاد، ع ۲۶۶، ۱۹۳۰/۸/۸،

^{٤٩} الجەاد، ع ۲۲۷، ۱۹۳۰/۸/۱۰،

{ زیارتی ههولیر:

رۆژی شەمەی ١٩٣٠/٨/٩ لە کەركوکەوە تەشريفيان بردە ههوليرو لهويش لە سەعات دەي ئىنگلیزىدا لەسەرا لە مەقامى موتەصەرىيفىدا ئەشراف و روئەساى عەشائىرەكان كۆبۈنەوە، لە دواى كۆبۈنەوە رەئىس ئەلۇزەرا ئەو بەياناتەي كە لە كەركوکىش خويىندبويەوە بەيان و خويىندىيەوە فەخامەتى مەندوبى سامىش هەلسا و نوطقىكى خويىندەوە بەياناتەكەى رەئىس ئەلۇزەراى تەئىيد كردوھ.

لە دوى ئەمانە جەنابى ئەحمدە ئەفەندى ئەعيان و وەطەنپەروھرى غەيورى كورد هەلسا فەرمۇي: لە پېش ئەمەدا قسە بکەين ئىجاب ئەكات روئەساى عەشائىر فکرى خۆيان بەيان بکەن چونكە ئەوانىش مەضبەطەيان تەقدىم كردوھ.

مەندوبى سامى فەرمۇي: باشە.

لەسەر ئەوه روئەساكان گوتىان بە عومومى جەنابى خضر بەگى ئەحمدە پاشاي، لە روئەساى دزەيىمان كردوھ بە وەكيل و موما ئىلەيەيى هەلسا گوتى: ئىمە هەمو عەشائىر موتەفيقەن تەئىيدى مەطالبى ئەھالى سليمانى ئەكەين. ئىمە لەگەل سليمانىدا ئەژىن و ئەمرين!. يەكىكىن. ئىستىرەت ئەكەين ئەم سى لىيايە كەركوك، سليمانى، ههولير نابى لەيەك جىا بكرىنەوە، هەرچى بە سليمانى بدرى ئەبى ئىمەش ئىستىفادەلى بکەين.

لە دواى ئەمە جەنابى ئەعيان ئەحمدە بەگ هەلسا فەرمۇي: ((ئىمە كوردىن و حقوقى خۆمان ئەۋى بەندە چەند سالە لە خدمەتى حکومەتامو تىگەيشتۇم كە كورد بە عومومى لەسەر حقوقى خۆى ئىصرار ئەكات و ئەم حەقە بە قەرارى عىصبەتول ئومەم دامەزراوه پىيىستە بماندريتى)) و لەسەر ئىعتىراض و تەئىشىرى جەعفتر پاشا خيطابەن بە جەعفتر پاشا گوتى: ((پاشا تۆ بۆ عەربەكان دو پەنجەت داتا ئىمەش حەقى خۆمانە لە رىي ئەم حەقە مىليلەمانا رۆحى خۆمان فيدا كەين. كەس حەقى عىتابى نىھو قەرارى عىصبەتول ئومەم ئەۋەيە: لوغەتى كوردى رەسمىي بى. ئىمە بۆ ئەم حەقە موصىرەن)).

وە لە پاش ئەم گفتۈگۈيانە ئىسىماعىل بەگى رەواندۇزى هەلسا گوتى: ((پاشا ئىمە لەم قسە بروپوچانە تىر بويىن. بەحى مۇستەقبەل ئەكەين. مۇستەقبەل هەم سبەھىنى ئەم دە سالى تر وەها ئاخرى ھەر مۇستەقبەل ئىمە حالەن تەطبىقى قەرارى عىصبەتول ئومەممان ئەۋى. وە فەورەن ئەبى لىوابى دەۋەك تەشكىل بكرى. مىللەت بە ئارەزۇيەكى قەطۇ ئەم طەلەبە ئەكات)).

له پاشا مهعروف بەگ جیاواک هەلسا گوتى: ((وا ئەزانى جەنابى فەخامەتمەئاب وەكىلى موعته مىدى سامى موساعىدە ئەفرەمۇئى دو قسە بىكم. بەندە عەرضىك و سوئالىكەم ھەيە: ئەو بەيانەي كە جەعفتر پاشا خويىدىيەوە دو شتى تىگە يىشتىم ۱- طەلەبى وەحدەتى عيراقى - كوردو عەرەب. ۲- عەدم ئىمكانى تەئىيدى حقوقى كوردان بە ماددەيەكى خاصل لە موعاھەدە. (لە پېش جواب دانما جەنابى مەندوبى سامى فەرمۇي: كە بەعضايى مەحافىل وا ظەن ئەكەن كە ئىمە تەشويقى بەعضايى كەس ئەكەين و ئەگەر كەسىكى وا بېرى و بىتە دارەل ئىتعىيمادو لە دوايىدا لە خۆيەوە قسەيەكى وايى كرد بى رەدى ئەكەينەو ئىمە لەگەل حکومەتى عيراق يەكىن) بەندە لەسەر ئەم فەرمودەيى ئەلیم ئەبىن فەخامەت پەناھ و جەعفتر پاشا چاك بزاڭن بەندە كوردمو ھەمو كوردىكىش وەكو من تابىعى هىچ تەئىيرى نىيە. مىللەتى كورد بە سائىقى ويجدانى قسەو ئىدىعى حقوقى ئەكتات. بەلى زۆر دەفعە بەعضايى كەس و بەعضايى لە گەورەكان و كە ئىستا لە مەواقيعى گەورەدان، تەئەددوب ئەكەم لەم مەجلىسەدا تاوليان بىنۇم روپەرو بە منيان ئەگۈت ئىۋە بە پەنجەي ئەجنبى ئەم طەلەبە ئەكەن)).

مەندوبى سامى پرسى: ((ئەجنبى كىيە؟)).

((ئەجنبى يەعنى ئىۋە: ئىنگلىز! و دەلیلم ئەوهىيە كە پار سال ئەم جەمال بابانە كە دانىشتەوە كە وزىرە بە مەضبەطە داواى حقوقى مىللە كىردىبو دىسان بەم تەرەح ئىھتىماميان ئەكەن. بىيىنەوە سەر حقوقمان. جەنابى فەخامەتمەئاب وەكىلى مەندوبى سامى چاك ئەيزانى كە حکومەتى بەريطانيا بە شەرهەن خۆى تەعەھودى كەدەن كە موقەرەراتى عىصبەتول ئۆممەم تەطبىق بىات ئىستا ھەمو كوردىك مونتەظىرو ئەمینە كە حکومەتى بەريطانيا تەعەھودى خۆى دىنىتە جى. زۆر ئارەزو ئەكرا كە جەعفتر پاشا لەباتى ئەو كاغەذى لە جانتاكەي دەرى ئەھىنى، موقەرەراتى عىصبەتول ئۆممەمى لەگەل خۆى بەھىنایەو عەلەنەن بىخويىندايەوە كە ھەمو كەس تىرى بىگەيىشتايە. مەعە ماقيقى بەندە بە نەظەريكى حقوقى خويىدومەتەوە، جەمال بابان و جەعفتر پاشايىش چاك ئەيزانى كە من حقوقىم (لەسەر ئەمە جەعفتر پاشا و مەندوبى سامى و موفەتىيشى ئىدارى دەستيان كەدەن سرکە سرک و موفەتىيشى ئىدارى چوھ دەرەوە) موقەرەراتى عىصبەتول ئۆممەم چىيە؟ ۱- ئەبى مەئمورەكانى كوردىستان لە عونصورى كوردى بن. ۲- لوغەتى كوردى رەسمىي بىن)).

لەم ئەشتايىدەدا موۋەتتىشى ئىدارى گەرايىھەوھو لەناو فايىكىيا موقۇھەراتى
عىصبەتول ئومەمى تەسلىمى مەندوبى سامى كرد، ئەويش فەرمۇي ئەمە موقۇھەراتى
عىصبەتول ئومەم.

مولاحەظە: لەپىش ئەمەدا جەعفەر پاشا موصىرەن ئېگوت نالى مەئورەكانى
كورد لە عونصوري كورد بن، ئەللى ھەر كوردى بىزانى.
مەندوبى سامى خويندىيەوھو تەرجومە كراو مەعلم بو كە ماددهەكە ئەللى
مەئورەكان لە عونصوري كورد بن.

لەسەر ئەوه ئەحمدەد ئەفەندى ھەلسا فەرمۇي: ((ئەمە تەئویل و تەفسىر قوبۇل
ناكات چونكە صەرىجەو مەعلومە)).

لە وەقتەدا جەعفەر پاشا نەختىك شلەژاو مەوضۇعيان گۆرى فەقەط جياووک
دەوامى كرد گوتى بە مەندوبى سامى: ((وا ئەزامن فەقەرەي ئەخىرى قەرارى
عىصبەتول ئومەم ئەللى: ﴿ئەگەر تەبديلىك لە حکومەتى عىراقا بولۇپنى حۆكمىكى
ذاتى بە گویرەي رەغائىبىيان بىرى بە كوردىكاز﴾)).

مەندوبى سامى فەرمۇي: ((دوينى ئەم قىسىم لە كەركۈش بىست.
ماددهىكى وا نىيە)).

جياووک جوابى دايىھو: ((لە نىهايەتى لائىحەيەتى ھەيئەتى عىصبەتول ئومەم لە
سەطرى ئەخىريا ئەم ماددهىيە مەوجوودە. بەندە تەدقىقىم كردوھو مەننظورى عاليشت
بۇھ)).

مەندوبى سامى: ((بەلى! ئەم لائىحەيە لە طەرف عىصبەتول ئومەمەوھ
تەصدقىكراوھو بلاۋىكراوھەتەوھو، شىڭلى قەرارى وەرگرتۇھ)).

لە دواي ئەمانە جياووک ھاتەوھ سەر ئەصلى مەوضۇوع گوتى: ((وھكۈنە رەضم
كردن بەياناتەكەي جەعفەر پاشا دو شتى تىايىھ: ۱-ئىتىحادى كوردو عەرەب.

جه عفر پاشا چکی ئەزانى ئىمە لەگەل عەرەبا مومكىن نىيە بە صورەتى تەوحيد - جياوووك پەنجەكانى خستە نا يەكترو گوتى بەم صورەتە - بىزىن. فەقط بە صورەتىكى - ئەمجارە پەنجەكانى جوت كرد كوتى - قابيلە بەم نەوعە وەكوا ئاوستريا و مەجەرستان بىزىن. هەمو كەسىك ئەمەمى ئىدراك كردۇوھە مىللەت لە حالى ئىنتىباھ دايىه. لەپاش ئەمە جەرىدەكانى بەغداد ھاوار ئەكەن ئىمە عەرەبىن و حکومەتمان عەرەبە. ئەبىن كوردەكان وەكوا ئەرمەنىيەكان لى بىكەين. ئىتر مومكىن نىيە پىكەوھ بىزىن)).

لەسەر ئەمە جەعفر پاشا بە تەھەورەوھ گوتى: ((من قىسەت نادەمەن و حەقت نىيە ناوى عەرەب بىيىن!)).

جياوووك: ((پاشا من قىسم لە مەندوبى سامى سەندوھ. بەندەيش بە قەدەر توڭ عەرەبەكان تەقدىس ئەكەم. فەقط كوردمۇ، كورد حەقى خۆى ئەۋى. وا دىيارە ئەم جەرائىدانە بە رەضايى حکومەت ئەنوسن وە ئىللا ئەباوييە تەعطىل بىرانايە. بىيىنەوە سەر ماددەي دوھم، تەناقوضىيکى ظاھيرىي لەو قىسەيەي جەعفر پاشادا ھەيە، چۈنكە لە جىيەتىكەوھ ئەلى بۇ ئەم حقوقە موغايرى ئۇصولە ماددەيەك داخلى موعادەكە بىكىت. بەندە ئەلىم بە نەظەرييلىنى حقوقى مومكىنە ماددەيەك داخلى معاهىدەكە بىكىت كە ئەمادىيە بە قانونىكى خاص حقوقى كوردەكان تەئىم بىكت. لەمەدا مانىع چىيە؟ خولاسە ھەمو كوردىك مونتە ئەطبىقى موقەرەراتى عىصىبەتول ئۆمەمە))).

بەم نەوعە خىتامى بەياناتى جياوووك ھاتو، حاضرون بە عومومى بى ئىستىثنا فەرمودەي جياوووكىان تەئىيد كردۇوھە مەجلىسىكە دوايى ھات و بلاۋىونەوە.

٨ زینه لعابدین مه حمود، خه لکی هه ولیر:

ههندی که س لایان وايه ئه هالیی هه ولیر داوای مه سه لهی کورد ئه که ن، به لام راستیه کهی ئوهی خویان به بهشی له مه سه لهی کورد دانانین چونکه دلنيان له ئهنجامی ئه م جولان ووهیه کاره ساتی بے دوادا دی و نمونه يه کی بو قسے بے ناوبانگه کهی: ((فرق تسد)).^{٥١}

٩ ته شریف هینانی فوخامه تی مهندوبی سامی و رهئیسه ل وزه رای عیراق موافقی ته لغرافی که رسمن بو مه قامی موتھ صه ریفی هاتوه، رۆژی ١٩٣٠/٨/٩ که ته صادوق ئه م شەمه يه ئه کات فه خامه تی مهندوبی سامی و رهئیسه ل وزه رای عیراق ته شریف ئه هیننە سلیمانی.^{٥٢}

^{٥١} الجهاد، ع ٢٦٦، ١٩٣٠/٨/٨

^{٥٢} زیان، ٢٥٦، ٧ ئاغستو سی ١٩٣٠

{ بهياننامه ئەم ميلله‌تى كورد!

بە دىققەتەوە گۆي بىگرن، ويجدانى مىلى، رۆحى پيشىنان و پاشىنان خىطابتان

ئەكتى. داواي تىكوشىن و تىيەلچۇنتان لى ئەكتات.

ئەي كورد!

لەم عەصرى ميلله‌ت و ئازادىيەدا، لەم عەصرى نورو سەربەستىيەدا تەنها هەر كوردى بىن چارە ذەللىل و بىن بەش ماوهتەوە، وەطەنی كورد وەك مالى منالىمى نابالق بەسەر بىيگانەدا دابەش كراوه.

مهعلەمى ھاوخويىنە خۆشەويسىتە كانمانە لەم چەندانەدا موعاھەدەيەك لە بەينى حکومەتى بەريپانىيا و عيراقدا بەستراوە هەرچەندە موافقىي موقەرەراتى عىصبەتول ئومەم و سائىرى و عودى بەينەلدوھلى ئەبوايە مەسئەلەي كوردىستان بخرايە ئەوھل بەندى ئەم موعاھەدەيە، فەقط بە كەمالى تەئەسىسوف و تەعەجوبىبەو ئەبىزىن كە ئەمە ھاتوھ كە لەو حالەدا لازمە عىصبەتول ئومەم لە خصوص كوردىكانەوە حەرفىيەن تەطبيق بىكى.

بىنائەن عەلەيھى ئىيمە بە پشتىوانى ئىيە هەتا ئىستا بە وەسائلى مۇختەلىفە بۇ موحافەظەي حقوقى كورد لە جەھدو موراجەعت غافل نېبۈن و هەتا ئاخىن فەس دەۋام ئەكەين. ھەدەف و غايىھى تەشكىلىي حکومەتىكى كوردىيە لەزىز نەظارەتى عىصبەتول ئومەمدا. بۇ مەشرىعييەتى ئەم طەلەبە دو دەلىلى غېيرە قابىلىي رەدمان بە دەستەوەيە:

۱- قەرارى عىصبەتول ئومەم صەراحتەن ئەلى: وەقتى كە ئىنتىداب نىيابىيەتى ھات ئەبى بۇ كوردىكان موافقىي رەغانىبىي خۆيان حکومەتىكىيان بۇ تەشكىلى بىكى.

۲- بەيانىكى رەسمىي موشتەرەك كە لە رۆژى ۲۴ ئى كانون ئەوھلى ۱۹۲۲ دا لە طەرەف حکومەتى بەريپانىيا و عيراقەوە نەشر كراوه، ئەم بەيانە بەر وەجهى ئاتىيە:

حکومەتى صاحىب جەلالەتى بەريپانىيا حکومەتى عيراق ئىعтиراف ئەكەن بە حقوقى ئەو كوردىانەي لە داخلى حدودى عيراقا ساكن، بۇ تەشكىلى حکومەتىكى كوردىيە لە داخلى ئەو حدودەداو حکومەتى بەريپانىيا و عيراق ئومىدىيان ھەيە كە عەناصىرى كۆختەلىفەي كورد لە بەينى خۆياندا رى ئەكەن بۇ خصوص حدودو شكلى ئەو حکومەتە كوردىيە و بۇ ناردىنى موفاقييىتى مەسئۇل بۇ بەغداد كە

موداکه‌ره بکهن له باههت موناسه‌باتی ئىقتىصادىيەو سىاسييەيانه‌وه له‌گەل حکومه‌تى ئىنگلتەرەو عىراقدا.

ئەي مىللەتى نەجىب!

پاش ئەم تەفصىلاتە ئىخباريان ئەكەين كە رۆزى يەكشەممە ۱۰ ئاغوستوسى ۱۹۳۰ مەندوبى سامى و رئىسىل وزەراي عىراق بۇ موداکه‌ره كردنى ئەم مەسئلەلە يە دىن بۇ سليمانى. قەناعەتى تامەمان هەيە كە هەمو كوردىھوارى يەك دل و يەك زيان له طەلەب كردنى ئەم حەقە مەشروعەدا پشتىوانمان.

ئەي كور!

تارىخ لاپەرەكانى كردۇتەوه حەرەكتەمان تەسجىل ئەكەت، موحافەظەي شەرەف رابوردو و ناموسى ئايىندهمان بە دەست نەسلى حاضرەيەوه. ئىوهش خوتان و عىرەتنان.

عەزمى بابان. عەبدولقادر حەفييدىزادە. حەمە ئاغا عەبدورەحمان ئاغا. عىززەت عوسمان پاشا. حەمە صالح مەممەد عەملى بەگ. شىخ مەممەد گۇلانى. عەبدورەحمان ئەحمد پاشا. فائىق بابان. تۆفيق قەزان. رەمزى حاجى فەتاح.

{ سەردانى وەفذى وەزارى بۇ سليمانى }

لە دواى تەواو بونى موناقەشەو موجاھەدەي ھەولىر، فەخامەتى مەندوب و رئىسىل وزەراو ھەيئەتكە روهو سليمانى تەشريفييان ھينا. ۱۹۳۰/۸/۱۰ لە سەھات ۳ كوردىدا كە مىعادى هاتنىيان بو عومومى روئەساى دەۋائىرو مەئوران و عولەماو سادات و ئەشراف و روئەساى عەشائىر كە بىلعموم لە سليمانىدا حاضر بون. چۈن بە پىرىيەوە. لە جادەي دەباخانە لەو رەشمەلەنەدا كە بەلەدىيە ھەلى دابو دانىشتن، غەيرى ئەمانىش طاقمىك عەسکەرى جەيش دور لە ئەھالىيەكەوە وەستا بون. كەششافەي مەكتەب، قوتابى مەكتەبەكان، بىلعموم ئەھامى شار ھەمو طەبەقەيەكى حاضر بولۇشىدۇ. دوكان و بازار چۈل كراو قىسمى ژنانىش لە دەباخانەوە ھەتا قاپى (سەرای) حکومەت كۆمەل كۆمەل وەستا بون. فەخامەتى مەندوبى سامى و ھەيئەتكە لە سەھات دوى عەربىدا مواصلەتى چەمچەمال ئەكەن و لەوپەش ھەمو ئەھامى و روئەساى عەشيرەتى ھەمەوەند لەسەر جادە وەستا بون. كە تەشريفييان گەيشتە ئەھوئى ھەمو بە دەنگى بەرز ھاواريان كردو داواى حقوقى كوردايەتىيان كرد بولۇشىدۇ. لە دواى ۳۰ دەقىقە ئىسراحت لە چەمچەمالەوە حەرەكتەيان كردو ذاقەن سەعادەتى موتەصەرىف و موقەتىيشى پۆلىس و مودىرى پۆلىس بە ئۆتۈمۈپىل لە بەيانىيەوە

به روپیریان رویشت بون. له سه‌عات چوارونیوی کوردی دا گهیشتنه سه‌رجاده‌ی ده باخانه. له دوای ئه‌وهی له‌لایه‌نى عه‌سکه‌ره‌که‌وه به سه‌لام به خیره‌هاتنیان کرا هاته به‌ردەمی ئه‌وه شاماته زۆرده که بى حه‌ددو حساب راوەستا بون که له ئۆتۆمۆبیله‌که دابه‌زین به که‌ره‌تى ده‌ست کرا به چه‌پله‌ریزان و هه‌ر بژی کوردو کوردستان و به که‌ره‌تیک هاوار ئه‌کرا که به قه‌طعی ته‌شکیلی حکومه‌تی کوردیمان ئه‌وهی. له‌وه وقت‌هدا قوت‌ابیکی مه‌کته‌ب به جلی که‌ششافه‌وه هاته به‌دره‌میان و خیطاب به مهندوبی سامی نوطقیکی ئینگلیزی خوینده‌وه که له خوارده‌وه درج کراو نوقطه‌که به چه‌پله لیدان و هه‌ر بژی حکومه‌تی به‌ریطانیا و کوردستان و هه‌ر بژی فه‌خامه‌تی مهندوبی سامی موقابله‌له کرا. له دوای ئه‌مانه به ئۆتۆمۆبیل هاتنه ناو شاره‌وه. له ریگا له هه‌مو نوقطه‌یه‌کدا ژنه‌کان له کوّلان و سه‌ربانه‌وه هاواریان ئه‌کرد: هه‌ر بژی کوردو کوردستان و حکومه‌تی کوردیمان ئه‌وهی.

وهکیلی فه‌خامه‌تی مهندوبی سامی ته‌شريفی برده مالی موفه‌تیشی ئیداری و وهکیلی ره‌ئیسه‌ل وزه‌راو وه‌زیری داخلیه‌له مالی موت‌ه‌صه‌رریف و وه‌زیری عه‌دلیه‌له مالی بابان عه‌زمی به‌گ میوان بون.

ئه‌وه قله‌بالغیه هه‌تاکو ئیواری له‌بر ده‌ركی سه‌راو جاده‌کانا مایه‌وه، موت‌ه‌مادی هاواریان ئه‌کرد: حقوقی کوچه‌دده‌سى خۆمان ئه‌وهی. ئه‌وه رۆزه و ادھامی کرد. هه‌ر شه‌و ته‌رتیبات کرا بۆ موزاکه‌ره. ته‌ذکه‌ره نوسرا به شوین ئه‌شراف و روئه‌سای عه‌شائیدا. سبه‌ینى سه‌عات دوى کوردی هه‌مو لایه‌ک له مه‌قامی موت‌ه‌صه‌رریف‌دا کۆبونه‌وه. دیسان بازار داخراو ئه‌هالی روی کرده به‌ردەمی سه‌رای حکومه‌تی. طله‌بهی مه‌کته‌ب و هه‌مو ئه‌هالی له حالیکی مونته‌ظه‌مدا و ده‌ستا بون که فه‌خامه‌تی مهندوبی سامی و هه‌ئیه‌تکه ته‌شريفیان هینایه سه‌را له به‌ردەمی ته‌لخانه‌دا به که‌ره‌تیک چونه به‌دره‌می ئۆتۆمۆبیله‌که‌یه‌وه به که‌ره‌تیک هاواریان ئه‌کر: حقوقی میلیه‌مان ئه‌وهی و ئه‌بنی حکومه‌تی فه‌خیمه‌ی به‌ریطانیا بۆمان ته‌ئمین بکات.

حاصلی بهم نه‌وعه داخلى سه‌را بون و چونه مه‌قامی موت‌ه‌صه‌رریفی و لوه‌وی‌دا هه‌مو لایه‌ک کۆبونه‌وه. ئه‌وه‌ل جار له طه‌رف ره‌ئیسه‌ل وزه‌راوه ئه‌وه بیانه‌ی که له پیشا له جه‌ریده‌کانا نه‌شر کرابو و خوینرایه‌وه. له دوای ئه‌وه فه‌خامه‌تی مهندوبی سامییش هه‌لسا ئه‌وه بیانه‌ی که له که‌رکوک و هه‌ولیر دابویان عه‌ینه خویندیه‌وه. له خیتامی ئه‌مانه‌دا، جه‌تابی حه‌مه ئاغای عه‌بدوره‌حمان ئاغا هه‌لسا، فه‌رموی: ((جه‌ماعه‌تی حاضره که ته‌مثیلی هه‌مو ئه‌شراف، سادات، عوله‌ما، عه‌شائیری لیوای سلیمانی و قسمیک له لیوای که‌رکوک ئه‌کات به عومومی ره‌مزی ئه‌فه‌ندییان ته‌وکیل

کردوه که جوابی به یاناتی فەخامەتى مەندوبى سامى و رەئىسىل و زەرا بىاتەوھو
طەلەبى حقوقى مىللەيەمان بکات)).

لەدواى ئەمە رەمنى ئەفەندى هەلساو گوتى:

((فەخامەتمەئاب!

بەناوى عومومى پۇئەسای عەشائىرو ئەشرافى كوردەوە عەرضى بەخېرەتتىن
ئەكەم مىللەتى كورد تەشريف ھىنگاتىن بۆ حەياتى حورپىيەت و مۇستەقبەلەي خۆيان
بە فەئىلىكى خېر عەدد ئەكەت. بە یاناتى پەئىسل و زەراو مەندوبى سامى كوللىيەن
موخالىيفى موقەپەراتى عىصىبەتول ئومەم و ئىعىتىرافاتى فەخىمەي بەرييەن ئەنۋەتىن
لە پىش ھەمو شتىكدا ئابى اطاعەتى حقوقى موقەددەسەو ئىستېقلالى كوردان بىي بە
سەبەبى ئىتىخادى عونصورى كوردو عەرب.

لای فەخامەتمەئابان مەعلومە كە كوردەكانى كوردستانى جنوبى لە ئەثناي
حەربى عومومىيەوە تا ئەمۇق بۆ تەئمینتى حورپىيەت و ئىستېقلالى خۆيان لە سەعى
دوانى كەوتون و بۆ ئەم غايىھە موقەددەسە دائىمەن ئىلتىجايىان بە موعاوه نەتى
موشفيقەي حکومەتى فەخىمەي ئىنگلىز كردوه، مەعەل ئەسەف تا ئەمۇق نائىلى
ئامالىيان نەبون گەرچى لەم خصوصەوە گەل مەواعييەشيان دراو، بە عىصىبەتول
ئومەمەيش ئەم مەواعييەنە تەئىيد كرا لاكىن تا ئەمۇق ھېچيان بۆ تەطبيق نەكرا.

مەعلمەمى فەخامەتتانە ئەوھەل موعاھەدەي حکومەتى عيراق و ئىنگلىز لە تارىخي
۱۰ ئى تىرىپەن ئەوھەلى ۱۹۲۲دا تەصدىق كراوەو لەپاش ۷۴ رۆز لە تارىخي ۲۴
كانۇنى ئەوھەلى ۱۹۲۲ بۆ تەشكىلى حکومەتى كوردىيە لە بەينى حکومەتى فەخىمەي
بەرييەن و عيراقدا ئەم بەيانە نەشرو ئىيغان كرا بۇ. مادامكە ئەصل عىصىبەتول
ئومەم ئىنتىدابى عيراقى داوه بە ئىنگلىز لە قەرارى ئەم ئىنتىدابەدا كوتويەتى ھەچ
وەقتىك عيراق صالح بى ئىستېقلالى ئەدرىتى لەھەمان كاتىشدا پىويسەتە
حکومەتىكىش بۇ كوردەكان تەشكىل بىرى. حقوقەن وا لازم بۇ كە لە پىش تەنظيمى
موعاھەدەي تازە ئىنگلىز عيراقدا، كە تەئىيدى قەرارى عىصىبەتول ئومەم و
ئىستېقلالى حکومەتى عيراق ئەكەت، حکومەتىكىش بۇ كورد بە صەراحت بخرايە
مەتنى ئەم موعاھەدە تازەيەوە. لەمەشدا ضەربە لە حکومەتى كوردەكان درا.

لای فەخامەتتان مەعلومە كە حکومەتى عيراق كوردەكانى بە قوھى تۆپ و
تەھنگ ئىستىلا نەكىدوھ لە عەقەبى موتارەكەدا كوردەكان بەو شەرتە خىستە
ھەلقەي رابىطەي ئىنگلىز كە حکومەتىكى كوردىيە مۇستەقىلمان بۆ تەشكىل
بىرى و، لەسەر ئەمە ئىتىفاق واقىع بۇھ كەوا لازمە چۈن عەربەكان لە قەرارى

عیصبه‌تول ئومەم مۇستەفید كراون كوردەكانيش مۇستەفید بىكرين كە طەلەبى ھەمو كوردەكان: تەشكىلىي حکومەتىكى كوردىيە لەزىر ئىنتىدابى حکومەتى فەخىمىدا)). رەئىسەل وزەرا: ((من لەو بەياناتە زىاتر كە لە پىشا بۇم خويندنەوە صەلاحىيەتم نىيە بە صورەتى رەسمىي گفتۇرىيەك بىكەم. وا فەخامەتى مەندوب قىستان لەگەل ئەكەت)).

لەسەر ئەمە فەخامەتى مەندوبى سامى ھەلساۋ ئەم بەيانەي دا:

((لە خوطبەي رەمزى ئەفەندىدا دو نوقطەي موهىم ھەيە: ۱-بەيانى ۱۹۲۲، ۲-موقەرەراتى عیصبەتول ئومەم. بەيانى ۱۹۲۲ ھەروەك رەئىس وزەرا وتى وەختى خۆى لەلايەن حکومەتى بەريطانيا جواب دراوهتەوە، لەم كاتەدا حەظ ناكەم لەسەر ئەم مەوضوعە مۇناقەشە بىكەم. دوھم، موقەرەراتى عیصبەتول ئومەم. بەلاي منھوە تەوصىياتى عیصبەتول ئومەم تەطبيق كراوهەو من موتەئەسىف ئەگەر ئەم تەوصىياتە شكىنرابى، فەقەط تەقدىرى تەنفيذى ئەم موقەرەراتە بە دەست عیصبەتول ئومەم خۆيەتى. حکومەتى بەريطانيا و عيراق ھەردو لا ھەول ئەدەن بۇ تەنفيذى موقەرەراتى عیصبەتول ئومەم. عیصبەتول ئومەم ئەگەر بىنى موقەرەراتەكەي تەطبيق نەكراوه موداخەل ئەكەت)). و گوتى: ((بەعپىي كەس موراجەعەتىان كردۇھ بە عیصبەتول ئومەم و جوابىان و ھەرگرتۇتەوە كە بە تەوهسوطى حکومەتى مۇنتەدەبەو ئەبىي موراجەعەت بىكىي و ئىستاكە عەيتى موراجەعەت بە من كراوه. من لەم خصوصەوە موفەصەلن لەگەل حکومەتى عيراقدا مۇذاكەر ئەكەم. لەم قسانە كەس وا تى نەگات كە مەقصەدى من مانىع ھىنانە پېشەوە بۇ موراجەعاتى خەلقى. ھەمو كەس سەربەستە لە موراجەعەت كىردىن. فەقەط لازمە مەطالبى و تەصرىح بە تەفصىل بەيان بىكىي. تەشكىلىي حکومەتىك لىرەدا موشكىلە... ئايا قايلە كوردىستان ئەم حکومەتە بتۈوانى رابگرى؟ ئەمەوى بىزانم رەمزى ئەفەندى تەمثىلىي سائىرى كوردىستان ئەكەت يَا ھەرسلىمانى؟)).

رەمزى ئەفەندى: ((مەضبەطەي ھەولىر مەعلومتانە. ذاتەن لەۋى بە خۇشتانىان وتوھ كە رەئىمان لەگەل خەلقى سلىمانىيە. قىىسىميك لە عەشائىرى كەركوك وا لەم مەجلىسەدا حاضىن. ئەوانىش ھەر لەگەل ئىمەدان و مەضبەطەي عومومى عەشائىرى كەركوك تەقدىم ئەكەم و مومەثىلى ھەولىريش لىرەدا حاضرە)).

مهندوب: ((چوينه ههوليري كركوك. لهويش مومنهشيلى كوردان كوبونه واه عهيني
موناقشه شه كرا. فهقه طكەس ئيظهارى جيابونه واه نهركرد تەنبا سليمانى طەلەبى
ئيفتيراق ئەكت)).

رەمزى ئەفەندى جوابىكەي سەرهوهى تىكرا كرده ووه، وتى: ((ئەم دو لىوايە
لەزىز تەضىيق و تەئىيرا بون لەبەر ئەوه حسىاتى حەقىقىيە خۇيان ئيظهار نەكردوه
ئەمر بەفرمو بىنە ئىرە ئەوسا مەعلومتان ئېبى كە ئەمە تەنكىد ئەكەن ووه، كورستان
ھەموى لە ھەمان فيكىر دايىه و يەك ھەدەف تەعقيب ئەكت كە سەرپەخۇي
كورستانە)).

مهندوبى سامى: ((كەوا بو لازمە ھەمو لايمەك مەطالبى خۇيان بە صەراحت و بە
تەفصىل بۇ عىصىبەتول ئومەم بەيان بکەن. كورده كان چ جۆرە حکومەتىكىيان ئەۋى،
مەلەكى ياخىرى؟ پارلەمان، رەئىسى وزەراو مەجلىسى وزەرايان ئەبى يانە؟ ئايى
فيكىريان بەرامبەر بە مەلەك فەيىصل كۈرىيە يان نە؟ ئايى ئەيانە ئەرجۇرە...
حکومەتى و گۇمرىگو مەكوس، ئىشغالى عامە، پۆلىس، صىخە و عەسكەريان بېيت?
ئايى موناسەبات و عەلاقىقى حکومەتكە وا تەشكىل ئەكريت چى ئەبى لەگەل
بەريطانيا؟)).

رەمزى ئەفەندى، خىگاب بە مەندوبى سامى گوتى: ((فەخامەتنان فەرمۇتان كە
بەيانى ۱۹۲۲ رابوردو كۆنە. حەق كۆن ئەبى نامرى. ئەم بەيانە كافىلى حقوقى
موقەددەسە ئىستىقلالى قەومىكە طەلەبى تەطبىقى ئەكەين)). بەسە. بەسە!
حەمە ئاغا: ((ئىمە كوردىن، كورستان عىبارەت نىيە ھەر لە سليمانى. لە
زاخۆوه هەتا خانەقىن كوردهوارىتىيە، نايانە وۇ لەگەل عىراقدا بېنى، حکومەتىكى
مۇستەقىللە ئەنەن كوردىيمان ئەۋى لەزىز ئىنتىدابدا. ئەگەر ئىنگاڭىزىش نامانداتىنى
موراجەعت بە عىصىبەتول ئومەم ئەكەين)).

خىطاب بە رەئىس وزەرا: فەخامەتنان نۇر چاك ئەيزان كە حىسىسىياتى مىللىيە
بە نەوعىك چۆتە مىشكى عونصورى عەرەب و كورده و كەھىن كە ھىچ ھىزىك نىيە مەحوى
بىاتىو، بىنائەن عەلەيھى ئىمكاني ئىانىنىكى موتەھىيد نىيە لە نیوان عەرەب و كورداو
ھىچپيان ئىستىفادە لە يەكتەن. بۇ ھەردو لا و چاكە كورستانىك لەزىز ئىنتىدابنى
عىصىبەتول ئومەم چونكە ئەم ئىنتىدابە بە نەوعى عەرەبەكان ئىستىفادەيانلى كە
كە لە ماوهى سالدا ئەۋەتا ئىستىغۇنە لە حکومەتى ئىنگلتەرە ئەكەن)).

خىطاب بە مەندوبى سامى: ((ئەم دەنگى كوردايەتىيە تەنبا، وەكى جەنابتان
ئەفەرمۇن، مەخصوصى دۆلى سليمانى نىيە. ھەوليري كەركوك لەزىز تەضىيقى

مەئورىينى عەرەب دان. ئەگەر بانگ بكرىنە ئىرە مەعلوم ئەبنى كە ھەمو غايىه يەكىكە)).

رەئىس وزەرا: ((تەشەكورى بەيانەكتان ئەكەم. زۆر مەسرورم كە لە قىيطۇھىيەكى عىراقدا ئەھالى لەسەر غايىھىيەكى وا ئىتىخادى كردۇ. لە خصوصى بەيانى ۱۹۲۲ءەمەوئى بە صورەتى خصوصىيەوە قىسە بکەم، چونكە ئەھىي صەلاحىەتدار بى بلىم عىبارەتە لەو بەبانەي كە لە پىشەوە عەرەضم كردىن. وەكۈرەمىزى ئەفەندى ئەلى موعاھەدەي عىراق و ئىنگلەز ھەرچەندە لە ۱۹۲۲ءاقد كراوه فەقەط لە ۱۹۲۴ءا لە طەرف مەجلىسى تەئىسىسييەوە تەصديق و حەقى قانۇنىي كەسب كردوھە لەو مەجلىسىدا مومەثىلىنى كوردىش ھەبو. زۆر چاك لەپېرتانە لەژىر رىاسەتى و ئەمارەتى شىيخ مەحمودا ئىدارەيەكتان بۇ دامەزرا بولە پاشا ئەھالى كەوتە تەظەلۈم و شكايات لە شىيخ مەحمود كە ئىستاش دلن پېitan ئەسوتنى كە حۆكمەتى مەجبور بولە ناردىنى ئۆردو. لەپاش ۳ سال حەركاتى عەسكەرييە ئەوسا وەضعييەتى بۇ چاك كرا. ئەم بەياناتەم بە صورەتى خصوصىيە بۇ تەنويىرى ئىيە)).

شىيخ قادر: ((شىيخ مەحمود فەردىكى ئەم مىللەتتىيە. مىللەتى كورد ئەبەن عنە جەد حۆرمەتى شىيخ مەحمودو ساداتىيان گىتوھ. ظولمى شىيخ مەحمود بەقەدەر ظولمى عىراق تەئىشى نەكىرىۋە سەر ئىمە. رەئىس وزەرا گورىز ئەكەت. ئىمە مىللەتتىكى سەربەخۆين لەژىر ئىنتىدابدا حۆكمەتتىكى كوردىمان ئەھىي وەگەر نازىن)).

رەمىزى: ((ئەم حەقە بە مىللەتى كورد دراوە. ئەگەر شىيخ مەحمود خەطاى كىدبى دىسانەوە مىللەت قەباھەتى نىيە. مەعلومى فەخامەتتانە خەطاى كەسىك حقوقى مىللەتتىكى وا مەحو ناكاتەوە. شىيخ مەحمود لەلايەن دوزمنانى كورده وە ئىغفال كرا بولە. مەسئەلەي شىيخ مەحمود تەئىشى نەبو بۇ ئىيمحای مىللەتمان. بەلام ئىيە ئەتاناھىي بە كەرتەتكەن بەمانكەن بە عەرەب)).

عىزىزەت بەگ: ((مىللەتى كورد تەنها عىبارەت نىيە لە سليمانى. لە زاخۇوه تا خانەقىن ھەمو داواي ئەم حەقە ئەكەت و ھىچ كوردىك كەرەتىكى تىرلەگەل عىراقا نازى. بۇ ئىحقاقى حەقمان موراجەعەت بە حۆكمەتى مونتەدەبە ئەكەين. ئەگەر ئەويش نەپېرسى، شكايات ئەبەينە بەر عىصبەتول ئومەم. كورد حۆكمەتتىكى مۇستەقىللەي ئەھىي لەژىر ئىنتىدابدا. بەھەمو ھىزمانەوە بۇ ئەم غايىھىي سەعى ئەكەين، ئەمجارە سىلاح و تەھنگمان قەلەم و موراجەعاتە)).

رهئيس وزهرا: ((لام وايه عونصوري كورد لى عيراقدا له عونصوري عەرەب مەحتەرەمتو مورەفەھترە. ھەرچى مەشەققەت و ئەذىيەتە بەسەر عەرەبەكانەوەيە. حقوقى كورد مەحفوظە، يەكى بلى مەئمورىكى عەرەب ظولمى لە كورد كردى؟)). مەجيد ئەفەندى حاجى رەسول ئاغا: ((بەلى كورد دائىمەن مەعروضى ظولمى عەرەبەكان بۇھ. پار كە لە بەينى عەرەبەكانى فەلەستىن و سەھيۆنیەكاندا شەر بۇ عەرەبى عيراق بە يەكجار كەوتنە تەعزىيەوە. ئەنواعى موراجەعات و موظاھەراتيان كرد، كەچى ئىستا ھاوخۇين و براكانمان لە كوردىستانى شىمالى لەلايەن تۈركەوە سەر ئەبرىن، غەزەتكانى بەغدا بە ئاشكرا تەقدىرى تۈركەكان ئەكاد و بەيانى شادمانى دەرئەكاو، بە تۆپ و تەھنگو مەترەلۇز تەھدىدى ئىمە ئەكاد كە ئەلى لەگەل تۈركا ئەتان پلىيشىنинەوە عەرەب ھېچى لە تۈرك كەمتر نىيە. عەلاوهى ئەمەش، لە رۆزى تەشەكۈلى حکومەتى عيراقەوە ھەتاڭو ئىستا موتەعەددىد موعەللىيەتنەن لە ئەوروپا، ئىنگلتەرە، سورىيە و جىيگاكانى ترەوە تەرتىب كردوھو، ھەمو سالىك كۆمەلىكى زۆر قوتابى عەرەب كە بە ئىستىعدادو زىرەكى لە كوردىكان دونتنى داخلى بەعثەي عىلەميان ئەكەن كەچى قوتابىيە كوردىكان لەسەر مەصرەفي خۆيان ئەچن بۇ بەغدادو غوربەت ئەكىشىن بۇ ئەمە داخلى بەعثە بىكرين. بەخۆرایى نومەريان ئەشكىن و دوايان ئەخەن. ئەمسال ٥٠ قوتابى كورد كە دائىمەن لەپىش عەرەبەكانەوە بون ھەر لەبەر ئەم سەبەبە دوايان خىتن)).

رهئيس وزهرا: ((بۇچى ئىيۇھ نازانى كە غەزەتكانى بەغداد بەيانى و ئىوارى چەند جىنيو بە حکومەتى عيراق ئەدەن و چۆنمان تەنقىيد ئەكەن. كى ئەلى غەزەتكان بە تەشويقى حکومەت عەلەيھى كوردىن؟ بۇچى مەعلوم نىيۇ غەزەتە چۆن و بە ج واسىطەيەكەوە شت ئەنسى؟ قوتابى وەرقەي ئىمتىحانيان مەوجودەو كەس ناتوان ئەخلاقى ئەۋەتكات. لام وايه قوتابىيەك بى ئىستىحراقق تەرفىع بكتات نە بۇ خۆى و نە بۇ و موجتەمەعى موجبىي ئىستىفادە ئابى)).

مەجيد ئەفەندى: ((بەلى غەزەتكانى بەغداد كە لە عەلەيھى حکومەت مەقالەيەكىان نوسى گورج داي ئەخەن، بەلام كە تەھدىدى كوردىكان بكتات و لە عەلەيھى ئىمە بنوسن تەشويقيان ئەكەن و پارەيان ئەدەن)).

حەمە ئاغا: ((ھەمو ئەيزانىن كە فەخامەتى رهئيس وزهرا شەخصىكى نىشتىمانپەرەرەو بۇ غايىيە وەطەننېيە زۆر سەعىي كردوھ، بىنائەن عەلەيھى، ئەبى

تەقدىرى ئىمەش بکات و حەقمان براتى بۇ حەقىكى مەشروعى وەطەنى و مىللى خۆمان تى ئەكوشىن)).

رەئىس وزەرا: ((بەلى ھەمو نوعە حىسىسياٰتىكى وەطەنىيە بە ئىختىرامە وە قوبۇڭ ئەكەم فەقەط لەم مەسائىلانەد ئىمە لازىمە مەنتىقى و عەمەلى تى فەرىن عەجە با كوردىستان وەكۈ ئەلين لە خانەقىنەوە هەتا زاخۇ جىا بىتەوە بەبى عىراق ئەزى؟ واريداتى كىفایەت ئەكتەن؟ بەرامبەر بە دراوىسىكانى حدودى پى موحافەظە ئەكرى، خاصەتەن لە نوقطەي تىيجارەتەوە لە عىراق زىاتر بەندەرىكى ھەيە؟ بۇ ئومۇرى نافىعەي كوردىستان هەتكەن ئىستاكى عىراق بە لەكە رۇپىيەي صەرف كەدوھ)).

رەمزى ئەفەندى: ((يەك دەفعە عەرەبىمان كىردىن كوردو عەرەب قابىل نىيە پىكە وە بىشىن. ئىمە ئارىين و ئەوان سامىيەن، ئىمە شاخىين و ئەوان دەشتەكىيەن، حەتتا خاكى كوردىستان بەريىن بۇ عەرەبستان وەي عەرەبستان بەيىنن بۇ كوردىستان هەردو كيان ھىزى ئىنباتىيەيان ون ئەكەن)).

رەئىس وزەرا: ((ئەي توتنەكەتان بۇ كۆي ئەبەن؟)).

رەمزى ئەفەندى: ((ئەيىبەين بۇ ئەوروپا. غەيرى ئىمەش مەجبۇرن توتنى ئىمە بىرن چونكە لەمە هەرزانترىان دەست ناكەۋى، لە ئىمەش زىاتر لە بازىرگانىدا لەم توتنە ئىستېفادە ئەكەن)).

رەئىس وزەرا: ((نە نايىبەن بۇ ئەوروپا ھەموى لە عىراقا صەرف ئەكرى. كوردىكان ئەلەھەمدولىلا بازىرگانى نۇر ورييان تىيايە و نۇر چاڭ تەقدىرى ئەكەن كە كوردىستان بى عىراق نازى))).

رەمزى ئەفەندى: ((لە بىدایەتى حەربى عومومىدا كە رىگا و بەندەرەكانى عىراق گىرا بولە كە بەغدادىش ئىستېيلا كرا ئىمە لەگەل شىمال و شەرق و غەربدا مونتە ظەمەن تىيجارەتمان ئەكەد. شەروەتى عومومىيە وەضۇنى ئىقتىصادىيەمان لە ئەمروق گەلى باشتىر بولە. جەعفتر پاشا ئەفەرمۇقى كە بە لەك پارەمان بۇ ئومۇرى نافىعەي كوردىستان صەرف كەدوھ. ئۇ ئومۇرى نافىعەيەي ئەوان ئەلين قەلا و ئىستەحکاماتە بۇ موحافەظەي جەيشەكەي خۇتان لەباتى ئەمە مەكتەبتان بۇ بىنا بىكەدىنمايە. ئەگەر حکومەتى كوردىيە تەشكۈل بکات ھىچ لزۇمان پىيى ئابى و ئىستېغانى لى ئەكەن)).

رەئىس وزەرا، بە تەئەثۇرۇ ھەيەجانەو، : ((براڭان بىزانن كە لەم دەمارەدا خويىنى كوردىيىش تىيايە وەلاكىن من عارەبم. بۇ كەلکى ئىيە قىسە ئەكەم. بە حىسىسياٰت حەرەكەت مەكەن. مەبن بە ئالەت بە دەست خەلکەوە. بەزەيىستان بە مىللەتەكەدا بىتەوە توشى نارەحەتىيان مەكەن. ئەوا لە سەرەوە كوردىكان پارچە پارچە ئەكەن و

سەريان ئەبن. لە دنیاوه ئاشكرايە كە كورد مىللەتىكى ديندارە. لە بىرتان نەچى كە دىنتان عەربىيە. قورئان عەربىيە. مەممەد عەربە. وە فەيصل كورى مەممەدە. براكانم تکاتانلى ئەكمەن فاجييعە كەربەلا دوبارە مەكتەنەوە)).

ششىخ قادر: ((جەعفر پاشا بە بەيان كردىنى فاجييعە كەربەلا هەرەشەمانلى ئەكتەن. ئەبى بىزانى ئەگەر ئىنگلىز لە بىتنا نەبى عەربە ناتوان' بىتە خاكمانەوە)).
جەعفر پاشا: ((رجا ئەكمە سوئى تەفاھوم پەيدا نەبى. مەبەستم هەرەشە نىبى.
رەمىزى ئەفەندى زۆر جار داواى قىسىمەن كرد. مەيدانى نەدرا. نىھايەت بە حىدەتەوە هاتە پىشەوە گوتى: ((پاشا! دين، ئىمان، مەفكورە مىللى، حۆكمەتىكى مىللى كوردى ئەۋى. جەماعەت وانىيە!)).
خەمو بە جارىك: ((بەلى وايە!)).

رەمىزى ئەفەندى دەوامى كىرىد: ((پاشا! ئەم قسانەت ناچىتە جەوالى كوردەوە.
ئەمە هەموى ئىغفالاتەو بىخەرەوە جەوالەكەى خۆتەوە دەرگاى بېبەستەرەوە)).
جەعفر پاشا: ((قسەكەت وەرگرەوە. توپپاويىكى دىنيادىدەيت لە كۆبۈنەوەيەكى
وادا نابى قسەي ناشىرين بىرى)).

رەمىزى ئەفەندى: ((تو قسەم نادەيتى. لە سوئالەكانم گوريز ئەكەى. بەلى
تەسلىم بوم))).

میرزا تۆفيق: ((ئىستاكە ديانەت باپەتى باس كردن نىبى. مەسىلە مىللەتەوۇ دامەززاندىنى حۆكمەتىكى كوردىيە. ئەگەر بە دين بى ئەبى ئىرانىش واز لە مىللەتى خۆى بەھىنى و داخلى حۆكمەتى عىراق بىبى. داواى لى بوردنىلى ئەكمە باسەكە مەگۆرە!)).

جەعفر پاشا: ((قياس مەعەل فاريق كردن زۆر بى مەنتيقيە. ئىرانىيە كان دو
ھەزار سال زىياتەرە كە دامەزراوە))).

میرزا تۆفيق: ((ئەگەر لەبەر دين لازمە ئىمە تابىعى ئىۋە بىن لە هەمو عالەم ئاشكرايە كە كورد زۆر ديندارە. بىنائەن عەلەيە، پىيوىستە عەربە لەزىز ئىدارەي
ئىمەدا بى)).

رەمىزى ئەفەندى: ((يەكمە قسەم ھەيە. خەلافەتى عەبباسىيە لە كۆتايمى سەلتەنەتى دا دەستى كرد بە بەكارهينانى كاربەدەستانى تۈرك، فارس و كورد. ئەمە بو بە يەكتا سەبەبى ئىضمەھاللىان. حەز ئەكمە حۆكمەتى عىراق ئەم تاقى كردىنەوەيە دوبارە نەكتەوە كاربەدەستانى كورد لەناو خۆيانا بەكار نەھىنيت، چونكە ئەبى بە

سەبەبى ئىنحىطاطى. ھەروەھا بەكارھىنانى كاربەدەستى عەرەبىش لە كوردىستان ئەبى بە ھۆى لەناو چۇنى بو نەوهى كوردىكان)).

رەئىس وزەرا: ((سوپاسى پەندو ئامۇزىگارىيەكانت ئەكەم كە لە پىش رودانى ئاگادارتان كردىن)).

لە پاش ئەۋە رەئىس وزەرا كە بىنى باس كردن لەم باسەوە سودىك نابەخشى و، مىللەت يەك ئاواز بۇ داواكارييەكاني خۆى دوپات ئەكتەوە. پىويىت نېبىنرا بە درىز كردىنەوهى باس و كۆبۈنەوهەكە بەتال بۇھو.

لە ناوهداستى كۆبۈنەوهەكەدا سالار مستەفا جەعفەر سولتان ھەلسماو بە ناوى سادات، عولەما، شىخان و بە ناوى ئۇ ھۆزانەي سنور كە لە ناو عىراق دان تەئىيدى داواكارانى كوردى كرد بۇ تەشكىلى حکومەتىكى كوردى و لە ھەمان باھەتەوە مەضبەطەيەكى مۇركاراوى پىشىكەش بە نوينەر كرد. لە كۆتايى كۆبۈنەوهەشەوە لەلايەن فەتاح ئاغايى حەممە رەضايى سەرۆكى ھەممەوندەوە كە لە شارى كەركوك دائىنىشىن لە ھەمان مەئال مەضبەطەيەكى توپى پىشىكەش بە مەندوبى سامى كرد. ھۆزى جاف كە ئىستاكە سەر بە كەركوكن لەم كۆبۈنەوهەيەدا لەلايەن جەنابى كەرىم بەگى فەتاح بەگەوە تەمثىل كرا بون.^{٥٣}

}} بەياناتى فەخامەتى رەئىس وزەرا لە سليمانى لە وەقتى ئىجتىماماعەكە خويىرايەوه

((موشەررەف ئەبىم بەيانى ئىضاح كردىنى ئەو سىاسەتى خوشەۋىستىيە كە حکومەتى عىراق خەرىكە ئىتىباىعى بکات بە نەظەر ئەو وەدانەى كە بە كوردىكانى ھاولۇتىمان و براڭاتىمان دراوه. ئۇ كوردىانە كە عضویكى موهىمن لە جىسمى مەملەكتى عىراقدا. ئاگادارى ئۇ تەلغۇراف ئىستىدىغايانە بوم كە لەلايەن ھەندى ئەشخاص بە ئىحتىجاج لەبەر ناو نەبردىنى مەسىلەلى كورد لە ناو موعاھەدەكەى ئاخىرىدا تەقديم كرا بولۇم. بە صەرف نەظەر لە بەحث كردى لەو ئەسباب و عەۋامىلە كە سەبەبىيەتىدا بە تەقديم كردىنى ئەو ئىحتىجاجاتانە من بۇتان تەصرىح دەكەم كە حکومەتى عىراق بە صورەتىكى ئەكىيە قەرارى داوه كە بە نەظەرى ئىعتىبار تەماشاي ئۇ وەدانە بکات كە بۇ تەئىمىنى ئازەزۈي برا كوردىكان دابۇي لەۋەش نەك تەنها هەتا سالى ۱۹۲۲ مەرعىيەل ئىجرا ئىبى بەلام ھەتا ما بەعدب ئەو تارىخەش

دەوام دەکات. هەروەکو حکومەتی صاحب ئەلچەلالە ملک فىصل بە تەواوى وە بە هەمو مەعنادە حەريصە بۇ لزومى موحافەظەي و تەطبيق كردنى ئەم پرۆگرامە كەوا لەسەرەوە بەيان كراوه لە عەينى زەمانا بە هەمو شىددەتىك بۇ مەحو كردنى هەمو جۆرە تەعرەيەكى كە بىبىتە سەبەبى تەفرەقەو ئىخالى وەحدەتى وەطەننېيە عيراق، ياخود بىبىتە سەبەبى ئىخالل كردنى حقوقى دراوسيتى لەگەل هەردو حکومەتى دۆستمان: ئىران و تورك. دىسان حکومەتى عيراق بە پيوىستى ئەزانى تەقدىم كردىنى ئەبناي وەطەنلىقى عيراق لەناو دائىرىھى يەكىتى عيراقدا بەبى تەفرىق لە مابەينى كوردو عەرەبا مەمنۇن و مەسرور ئەبى، هەر بەم رۆحەوە لە هەمو ھەنگاۋىكا چۆتە پىشەوە لەم خصوصەوە ئىستىعەدارى نىشان داوه.

هەروەکو لاتان مەعلومە ئىمە كە ئەوسا مەسئۇلىيەتى ئىدارەمان ھاوېشتە سەر شانى خۆمان بەياننامەيەكمان نەشر كرد بۇ، لەو بەياننامەدا گوتمان كە ئىمە حازرين بۇ دانانى لائىحەيەكى قانونى بۇ زبانى كوردى لەو جىڭايەنەدا كە ئەكتەرىيەنلى ئەھالىيەكەي كوردن وە ئەلائىحەيەشمان بالفعل تەواو كردوھ.. لە اجتماعى اولى پەرلەمانا بە هەمە حال تەقدىمى مەجلىسى ئەكەين وە هەتا ئەمەش ئەكرى ئەمرمان داوه بۇ دائىرىھى مختصە كە بە موافقى رۇحى ئەو ئۈصولى لە لائىحەكەدا دانراوه حەرەكەت بکا لە خصوصى مۇعامەلاتى عەدللىيە، ئىدارەي مەعاريفەوە. غەيرى ئەمەش وَا حکومەت موفەتىشىكى مەعاريفى تەعىين كردوھ دائىرىھى تەرجومەيەھى كى كوردى دامەزراند كە ئىشى ئەم دائىرىھى ھەر تەنها موعەمەلاتى كوردەوارىيە، وە موعاونىكى كە مودىرىي ئىدارەي داخلىيەي عامەتى تەعىين كردوھ كە خەبردارە لە ئۆمورى ئەلوپەيە كوردىيە، وە موفەتىشىكى مەعارضى تەعىين كراوه بە صورەتى عام مەداريسى لىوابى سلىمانى و مەداريسى كوردىيە لىوابى ھەولىرۇ كەركوك تەفتىش بکاو حکومەت تەداپىرى لازمە ئىتىخاذ كردوھ بۇ ئىحضرارى قۆمىسەرۇ ظابيطان و مسجىل پۆلىس كە ئاشنای زبانى كوردى بن بۇ ئىستىخadam كردن لە مەناتىقى كوردىيە.

من نامەۋى ئەم بەياناتەم تەواو بکەم بەبى تەقدىم كردنى تەشكۈراتم بۇ جەنابى وەكىلىي مەندوبى سامى كە لەم سەفەرەمدا مورافەقەتى كردىن و ئومىد وايە كە موشار ئىلەيە ئىستا بۆتان سىاسەتى حکومەتى بەريطانيا لەم خصوصەوە بەيان ئەکات و بە تەواوى ئاگادارى حەقىقەتى حال ئەبن وە قىسى بەعىضى ئەشخاصى صاحب غەرەض كە چاۋىيان لە تەقدىر كردىنى رەفاهى حەقىقى كوردانە وە رەعىيەتى صاحبىي جەلالەت مەلیك فەيىصەل موعەظەم و تەبەعەي دەولەتى عيراق كويىر بۇھ وە قىسىيان ئىغفال نەبن.

بەم موناسەبەتەوە جەنابى وەكىلى فەخامەتمەئاب موعتەمیدى سامى بۇ قسە كردن دەعوەت دەكەم بىزانن ئىمە هەردو لا بە تەواوى لەسەر تەعقيب كردنى ئەم پروگرامە موتەفيقىن. ئىستا بۇتان بەيان ئەكەت)).^٤

{} بەياناتى فەخامەتى وەكىلى مەندوبى سامى

بىنا لەسەر طەلەبى حکومەتى عىراق، لەگەل فەخامەتى وەكىلى رەئىسە وزەرا هاتوم، بۇ ئەوهى كە هەر كەسىك لە مەوضۇعىكدا شىك و شوبەھىكى هەيە بە تەواوى بۇي ئاشكرا بىكەم، كە قەت شتىكى وانىيە لە هىچ نوقطەيەكى عىراق، كە بلىن حکومەتى عىراق يان حکومەتى بەريتانيا ھەرىيەك بۇ خۆي تەعقيبى سىياستىك بكا. تازە ئەوا موعاھەدەيەك ئىمزا كراوه كە ئەم دو مەملەكتە بۇ ۲۵ سالى تر لەگەل يەكترى بە تەحالوفىكى صەمىمى رەبپەت دەكەت. ئەمە بە تەنها ئەبى كاۋىتىت بۇ ئەوهى دەلالەت بکات كە لە بەينى ئەمانە هىچ مەسئەلەيەكى موهىم و رىك نەكراو نەماوه. ئەبىن قىسمىكتان ئىختىجاجى حکومەتى بەريتانيا و عىصىبەتول ئومەم ئەكەن بۇ ئەوهى كە لە موعاھەدەت تازە باسى كوردىستان نەبوه.

وەكۇ فەخاكەتى وەكىلى رەئىس وزەرا ئىضاھيان فەرمۇ ئەسبابى ئەوهە عىبارەت لەمە بو: كە ھەردو حکومەت، هىچ لزومى ئەوهىان نەكىد. چونكە حکومەتى عىراق قەرارى داوه كە بۇ حالى حاززو مۇستەقبەل تەطبىقى ئە سىاسەتە ئەكەت، كە تازە فەخامەتى وەكىلى رەئىس وزەرا بەيانى فەرمۇ. بە زەريفىتى دەگەن كە حکومەتى عىراق بە صىفەتىكى منهودر بە تەواوى ئەوهى تەقدىر دەكەت كە ھەتاڭوچ حەدىك خۆي موجب بىنى، ئىعتىراف بکات كە لە قىسىمكى موهىمى عىراقدا زمانى كوردى، نەك ھى عەرەبى، زمانى دايىكواباھ. هىچ شتىكى وەها نىيە كە بلى مندالىكى كورد ئىجبار بىرىت كە تەحصىلى ئىبتدائى خۆي بە زمانى تر نەك ھى باوك و دايىكى بخويىنىت، يان بلى كوردىك ئىجبار بىرىت لە مەحكەمەدا خۆي بە زمانىكى تر دىفاع بکات، يان گۈئى لە مەسئەلەيەكى خۆي بىگرى بە زمانىكى كە تىرى نەكەت مەحاكەمە دەكرىت. ھەروەھا تەعىينى مەئۇرانى كە كوردى ئەزانن لەنانو فروعى مەركەزى ئىدارە دەلالەت لەوە دەكەت كە حکومەتى عىراق رازىيە كە لە بەينى كوردو عەرەب و رەعىيەتى جەلالەتى مەلیك فەيصل هىچ نەوعە جىاوازىيەك نەكەت.

هەتا ئەو حدودەی کە عائید بە حکومەتى بەریطانىيە ئەوان قانىعن کە حکومەتى عىراق بە تەواوى رىعايىتى ئەو وەعدانە ئەكەن کە عائىدى كوردەكانە وە بەناوى خۆى لە طەرف حکومەتى بەریطانىا لە عىصىبەتول ئومەم دراوه وە غايىھى يەكەمىنيان شەوهىيە كە تەئمىنى تەئسىس دەلەتىكى عىراق بکات كە نازارو سەربەخۇ بىت وە بە شوکرانە و حەق شۇناسى مەربوطىان وە لە عىصىبەتول ئومەم لە گەلىان عضویك بىت. هەرچى حەرەكەتىك لەگەل ئەم سىاسەتە تەۋافوق نەكەن حکومەت بە باشى سەيرى ناكات، وەكى جىابونەوە كوردان. سەير دەكەم بەعىضىي جىهاتى نامەسئول وای دەھىنېتە پېشەوە كە تەشجىع كردنى حەرەكتى قەمەمەيى كوردى سىاسەتىكى قەطعىيە حکومەتى جەلالەتى مەلىكى بەریطانىيە ئەمە نەك تەنها بۇ عىراق بەلكو بۇ دراوسى و دۆستەكانى ترى كە حکومەتى ئىران و تۈركىيە موجىبى ئىرتىباك دەبىت. ھىچ شىتكىزىيە كە لەمە زىاتر لە حەقىقتە دور بىت. هەركەس تەصەورورى ئۇوه ئەكەن كە بە ھاتنى بۇ لای فەخامەتى مەندوبى سامى يان بۇ لای من بۇ سىاسەتىكى وەها تەشجىعى دەست ئەكەۋى خەطاپەكى گەورە دەكەن.

ئەوهى كە ھەردو حکومەت: بەریطانىا و عىراق، حەز ئەكەن بىبىنن پېشەوتتنى صولھىپەرەرانەي عىراقى يەكىرىتوھ، كە لەۋىھەمۇ ئەو عونصورە مۇختەلىفانەي ئەھالىي تەشكىل دەكەن، غەرەضى زۆر مۇھىميان ئەوه بىن كە بىن بە: عىراقىيەكى چاک)).

}} گىروڭرفتى كورد لە عىراقدا

دەربارەي راگەيىاندە رەسمىيەكەي حکومەت لەبابەت روداوه كوردىيەكانەوە لە ژورو.

روداوه كوردىيەكان لە سەرۇيى عىراقدا، بە تايىبەتى لە سليمانى، خەريكە ئەچىتە قۇناغىكى نوييە. ھەندى دىركاندىن و داوا كە لە پەرى خەطورەتان، بىلۇ كراونتەھە، چ ئەوانەي لەبەرەدم خاونەن شىكۈي شاھانە ئەمیر غازىدا خۇينرايەوە، چ ئەوانەي بە بروسكەو عەرىزە نىردىراون بۇ ھەندى جىگاى رەسمىي لە بەغدادو لەندەن و جىنىف.

ئەم جوڭنەوەي دواى ئىمزاكردنى پەيمانى عىراقى بەریتانى چالاڭ بۇھو ھەندى رۆژامەي ئىستىعماリي ئىنگلەيزى ئاگەرەكەيان خۇشتىر كردۇ. ئەوهى سەيرە جوڭنەوەي كورد لە عىراقدا كەوتتەوە چالاڭى و توند بۇھ لە كاتىكدا حکومەتى

تورکی دوهەمین شورشی کوردى لە ئارارات دامەزگاندۇتەوە، حکومەتى فارسى بە سەر شورشگیرانى کوردا زال بۇھو تەفروتوناى كردۇن. لامان وايە حکومەتى عىراق ھەستى كرد دوزمنانى ولاٽ خەريکى پىلانگىرمان، وەزارەتەكەي ئىستا بە راگەيىاندىنى مەرسومى زمانى کوردى دەستى پىكىرىد، واي زانى ئەم تەگىبىرە رىگە تەخت ئەكا بۇ سەركوتىرىنى ئەو بىرۇپۇچۇنانە لە مىشكى داواكارانى موختارىيەتى کوردى دايىه.

ئەگەر ھەلۆمەرجى نائاسايى ناچارى كردىن ماددهكانى ۱۰۹ او ۱۱۰ بخېينە قانونى ئەساسىيەوە كە رىگە بە ھەندى رەگەز ئەدا زمانەكەي بەكار بېينى، نابى ئەمە وا بگەيەننى كە رى ئەدەين بە دەستى بەدى بىگانە يەكىتى عىراق ھەلبۇھشىنى و نىشتىمانى خوشەويىست پارچە بكا.

پىش ئەمرق رونمان كردىوھ ئەوھى كورد لە عىراق كەلكى لى وھر ئەگرى، ھى عەرەب لەو باشتىر ئىيەو ئاسودە بىيان بەستراوە بە مانەوھى حالەتى ئىستايانەوە. ئەگەر لەم نىعەمەتە بىن بەش كران و توشى نەگبەتىي جىابۇنەوە يان سەربەخۆبىي بون، نەمان ئەبىن بە نىسيييان وەكو ئەوھى بە دواى مردىنى خۆى دا ئەگەر ئى بە گوللەيەك، چۈنكە نە تۈركىيا لەلای ۋۇرۇي و نە ئىرلان لەلای رۆزھەلاتىيەوە رىگە بە دامەزراذىنى ئەم كورھىيە ئەدا كە پىرىشكى شورش و پشىوئى ئەھاوېيى. لە راستى دا ئەگەر رىمان دا كورد ئەوھى پىئى ئەللىن (موختارىيەت يان سەربەخۆبىي ئىدارى) يان بىرىتى، بەوھ پەيمانى دۆستايەتى لەگەل ھەردو دراوسيمان تۈركىيا و ئىرلان ئەدرىنин. لە دواى ئەوھى حکومەت بە رونى سىاسەتى خۆى بەو بەيانە راگەيىاند كە فەخامەتى وەكىلىي سەرۆكى وەزىران لە ليواكانى ژورو خويىدىھەوە دواى ئەوھى خەلگ گوبيان لەو بەيانە بۇ كە نويىھىرە حکومەتى بىرىتانى خويىدىھەو كە وازھىنانى حکومەتەكەي لە سىاسەتى هاندانى نەتەوھى كورد راگەيىاند، پىويسەتە ئىتەر حکومەت رىگەي توندى بگىرى و بە زۆر سىاسەتەكەي خۆى درىزە پى بدا.

ھەرودەما لەسەر حکومەت پىويسەتە ولاٽى كورد پاك بکاتەوە لە فەرمانبەرانى عىراقى يا بىرىتانى، كەوا لەمەوپىش ناسراون بە هاندانى راپەرين، لە رىگەي نەتەوھىي كوردىوھ يان كاركىرىن بۇ حسابى بىگانە لەناو جەرگەي ولاٽەوھ.^٦

{} کوردویه‌کیتی عیراق:

تا ئیستاش بەسەرسورمانەوە ئەو هەوالانە وەرئەگرین کە لە ناواچەکانى ژوروھو بەتاپبەتى لە سليمانى و هەولىرەوە دين و ئەلیت برا كورده كانمان لەۋى کە داواي مافەكانيان ئەكەن لەبەردم سەرای حکومەتدا لە سليمانى خۆپىشاندانيان كردەوە لەويش زياقىر ئەگىرنەوە كە موراجەعەتى دار الاعتماد لە بەغدادو كۆمەلەي گەلان ئەكەن.

لەم حالەتەدا دلى هەمو عيراقىيەك، كە سور بىن لەسەر يەكىتى و هەست بە فرمانى خۆى بەرامبەر نېشتمان بىكا، زان ئەكا. چونكە ئەم جۇرە جولانەوانە، ئەگەر راست بىن بوبى، لە سەرچاوهى موغرىزەوە دائەكەۋى كە خىرى عيراقيان ناوى، بە زۆريي لەواننەوە دى كە تەماع و مەبەستى تايىبەتىيان هەيە و زۇر دورە لە بەتەنگەوە ھاتنى قازانجى كوردو پاشەرۇژۇ چارەنسىيان، چونكە ئەگەر ئىمە لەبارو دۇخى كورده كانى عيراق لەم سەردىمەدا ورد بېيىنەوە ئەبيىن كەسايىتى رەگەزى خۆيان هەيە، هىچ كاتىكى كە ئەو زەمانەي بە حکومەتە دوابراوەكانەوە بەسترا بون نەيان بود. ئەوەندە بەسە بۇ كورد كە ئەمرۇ حالى خۆى بە ئەقلېكى پىكەيىشتوو دلىكى ھۆشيارەوە، دور لە عاتىفە، رىك بخا، ئەبىي كەسايىتى لە كۆمەلى عيراقى و حکومەتكەي دا ئىشكراو رونەو ھېچى كەم نىيە. بە ئازادىكى بىن سۇر ئەزىزى زمانەكەي بە رەسمى دانى پىيا نراوهە، كەلك لە هەمو ئەو ئىمەتىازات و مافانە وەرئەگرنى كە بۇ هەمو عيراقىيەكانە بىن جىاوازى عيراقى عەربى و تەھەرەبى. ئەو پارەيە گەنجىنەي دەولەت لە ئاواهدانى و پۈزۈھەكانى لىياكانى ژورودا سەرف ئەكا.

ئەگەر ئاوارى لە بەشدارى كوردا لە مەسئۇلىيات و كاروبارى حوكىمدا بەدەينەوە ئەبيىن ئەوانە رىچەلەكىان كورده يا كورده كانى ئىستا پايىھو وەزىفەي دەولەتىيان بەدەستە لە هەمو پلە جىاوازەكانى ئاواهندى حکومەت و سەرانسەرى عيراقدا ھەن. لەم سالانە دوايىدا حکومەتى عيراق ھەولى دا فەرمانبەرانى ناچە كوردىكەن كورد بن. گەلى كورد ھەن لە سەرانسەرى عيراقدا پايىھو وەزىفەييان بە دەستە. مىرۇمى حوكىمى نېشتمانى لە عيراقدا پەر لە و ضماناتەي لەم ولاتەدا كەسايىتى و ژيانىك بۇ كورد تۆمار ئەكەن، كە لە هىچ جىڭەيەكى ترى رۆزھەلاتدا نايىبىنин. ئۇوه كورده كانى تۈركىيا بە دەس قەلاچۇ كردنەوە ئەنالىن و ژيانيان وەكۇ زەھرلى تالل كردون و ئەوە كورده كانى ئىران بېبى بەرگرى و توندو تىيىچاولىك نانىن.

سلامه‌تی زیان و بهختیاری‌یان بهستراوه به راده‌ی توندی خویه‌ستنه‌وهیانه‌وه به یه‌کیتی عیراقه‌وه.

ئه‌وهی زور ئه‌ماترسینی دهباره‌ی پاشه‌رۆژی براکانمان ئه‌وهیه، ئهوان بهم جولان‌وانه، که لامان وايه کوردى عيراق به گشتى نيس‌تىنكارى ئه‌كەن. زولم له خويان بکەن پشيوى بیان خواو، بین به خوارکى مەبەست و ئارهزوی بیگانه وەکو به‌سەر ئەرمەن هات، که ئارهزوی جۆراوجۆر شروهورى كردن.

باوهرمان زوره که پیاوە زېرەکانى ناو برا كورده عيراقىيەكانمان، ھەست بهو مەترسىيانه ئه‌كەن که لەسەريانه، پيش ئوهى شەرەكەي بتهنىته‌وه چاره‌ي ئه‌كەن و، زور به‌توندی ئه‌وه ئەگرن که شانى عيراق به‌رز ئەكتە‌وه و قەواره‌ى ولات به‌هيز ئەکا.^{٥٧}

}} موفاره‌قەتى سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگ بە تەواوى تەئىشىرى كردوتە مىللەتە كەمانه‌وه.

رۇيىشتىنى موتەصەررېفى غەيرمان سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگ بۇ بەغدادو خەبەرى ئىنفيصلى لە موتەصەررېفيتى لىرە جىدەن زور تەئىشىرى كرده ئەھالىيەكەمان. بە عومومى كوردەکانى عيراق و بەتاپىبەتى ئەھالى ئەم لىوايە بە گەورەو بچوك و ژن و پیاوەوه موتەئىشىرو بۇ ئىعادە كردىنەوهى حەسرەتكەشىن و بۇ ھاتنەوهى لە ھەمو لايىكەوه ئىستىرەمانماھىيان تەقدىمى حکومەت كردوه.

ئەمېش حەقىقەتەن حەقە چونكە ئەم لىوايە كە لە عيراق لىوايەكى موهيم و عادەتن بە مەركەزى كوردىستانى جنوبى ئەناسرى مودەتىكى زور لە ھەمو ترەقىياتىك مەحروم و بى بەش مایەوه و ئەم موحىطە كە طەبىعەتەن و فيطرەتەن ئەھالىيەكەي مايلى عىلىم و عيرفانن و مەحەبەتى مەعاريفيان ھەيە پەردىيەكى جەھل بە سەريا راكشا بو فەقەط بە ھاتنى سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگ كە لە پىيگەيىشتوانى ئەم وەطەنەيەو ذاتىكى داهى و موتەبحىرە ئەھالىيەكەمان لە تارىكى جەھل رزكارى بۇو ولاتەكەمان بە چرای مەعاريف روتاك كرايەوه و حەقىقەتەن موشار ئىلەيەيى لە پيش ھەمو شتىكى بۇ ئىنتېششارى مەعاريف و بۇ تەئىسىس و دامەززاننى مۋەسەسەي عىليميەو بۇ زىياد كردن و كردىنەوهى مەكتىبى ئىنتىدابى لە تەشەبۇث كردن غافل نەبو و بە عەزمىكى مەتىنەوه بۇ تەرەف و تەعالي وەطەنەكە ھەولىداو غەيرى ئەمانىش بە واسىطەي تەطبىقى قوانين و نىظاماتى حکومەتەوه عەدالەت بە ھەمو مەعنايەوه لە

^{٥٧} التقدم (بدلا من جريدة البلاد)، ع ٢١٣، ٢٣ تموز ١٩٣٠

ناو ئەم موجتەمەعەدا تەجەسومى پى كرا بو وە بەم سەبەبەوە لە بەينى حکومەت و مىللەتا مەحەبەتىكى موتەقابىلە هاتبوھ وجود.

بەلى ھەرچەند لەو زەمانەدا وەكۆ ئىستا بە موناسەبەتى بەستنى موعاھەدەي تازەوە مىللەتكەمان بۇ طەلبى حقوقى موقۇرىھەرەو مۇعەتەرەفەيان كەوت بونە موراجەعاتەوە فەقەط ئەم حەرەكەتە وەننې ھەر لە سليمانىا بوبى بەلكو لە ھەمو لىوا كوردىكەنلى تراو لە ھەمو مەنتىقىيەكى كوردستان دەستى پى كرا بو وە ئەم حەرەكەتە يىش ھىچ وەقتىكى نەبو بۇ بە سەبەبى تەفرەقەو نەفرەتىكى ئەھالى بەرامبەر بە حکومەت. ئەھالى لەگەل ئەم ھەمو موراجەعەتەيىشيا زىاتر مەربوطوچاڭتەر موطىيەت ئەۋامىرو قەوانىنى حکومەت بۇ.

ئەگەر بە نەظەريكى رەئەفت تەماشاي موراجەعات و ئىستيرحامانەي ئەم ئەھالىيە بىكىي مەعلوم ئېبى كە ئەم تەشەبۋاتە لە فكريكى خراپەوە نەھاتۆتە دەرى و بە واسىطەيەكى غەيرە مەعقولە پەيدا نەبۇ، وەننې ئەمە ئەھەن جار بى كە ئەھالى طەلبى حەقى خۆي ئەكەت، ھەتاڭو ئىستا موتەعەدىد دەفعە ئەھالى بۇ ئەم حەقە صەرىجەيان تى كۆشاون و ئەمجارەيىش ئەھالى رى ئەكى مەدەتىيانە و مەعقولانەي گرتۇوە لە عورف و عادەت دەرنەچۈھو شوکور حەرەكەتىكى وانەكراوە كە بىتى بە سەبەبى ئىختىلالي ئەمنىيەت و ئاسايىش و لە ھەمو ئانىكىدا سەطوهتى حکومەتى زىاتر مەوجودو ئەھالى زىاتر ئىطاعەتى كردۇ ئەمېش ھەر بە سەبەبى تەدابىرى حەكيمانەي مەئمۇرىنى ئىدارە و سەعادەتى موتەصەررەيفى غەبۈر تۆقىق وەھبى بەگەوە هاتۆتە جى چونكە حەقىقەتەن حکومەت لەگەل ئەھالىدا بە لوطف و شەفەقەتەوە جولايەوەو ئەھالىش بەرامبەر بەم لوطفە قەرارىدا كە ھەمو موراجەعاتەكەي حەصر بکاتە سەر تەشەبۋات، سەر نوسىن و ئىستيرحام كردن و غەيرى ئەمە نەيويىست و قەطعىيەن نايەۋى رىيەكى توّ بگرى و غايەيەكى خراپ تەعقىب بکات.

ئىنجا ئەگەر حکومەت بە نەظەريكى موشفيقانە تەماشاي وەضعيەت و تەدقىقى مەسائلىن بکات بە تەواوى بۇيى مەعلوم ئېبى كە بەقاى سەطوهتى حکومەت و مەوجود بونى ئەمنىيەت و ئاسايىشى كاميلەي ئەم لىوابى و مەربوطىيەت و ئىطاعەتى ئەھالى بەرامبەر بە حکومەت بە سەبەبى دەھاى خارىقە و تەدابىرى حەكيمانەي مەئمۇرىنى ئىدارە و خصوصەن سەعادەتى تۆقىق وەھبى بەگەوە هاتۆتە وجودو ماحافەظە كراوە.

ئىنجا ئەهالى بەرامبەر بەم شەفەقەتە ئومىدى قەوى ھەيە بە حکومەت ئەو ئىستيرحام نامانەى كە بۆ ئىعادەتى سەعادەتى تۆفيق وەھبى بەگ لە ھەمو لايەكە وە تەقدىم كراوه قبولي ئەفەرمۇئى و بە ئىعادەتى كەنەتە كە مەسرور ئەكتە وە.^{٥٨}

{} ئەو رۆزە كە سەعادەتى موتەصەرريفى ئەكەمى تۆفيق وەھبى بەگ تەشريفى بىردا بەغداد ئەهالى لە تەئەثوردا چونە تەلغوراخانە و ويستيان لەگەل فەخامەتى مەندوبى سامى و رەئىسىل وزەرادا بە تەلەفۇن گفتۈكۈ بىكەن. فەقەط لەبەر ئەوھى فەخامەتى مەندوبى سامى لە كوردى نەئەگەيشتن و فەخامەتى رەئىسىل وزەرايش لە دائىرە مەوجود نەبو مەجبورەن قەرارىيان دا ئەم تەلغورافەتى كە لە ژىرە وە بە عەرەبى عەرض ئەكەمى كەشىدە و تەقدىمى بىكەن و نەتىجە بەم ئىمضايىانە وە تەقدىم كرا.^{٥٩}

{} لە سليمانىيە ١٩٣٠/٨/٢٠

بغداد: فخامە مندوب السامى

((رئيس الوزرا))

بعد سفركم تاملنا بال المباشرة في تطبيق المقررات الاممية بتبديل موظفين غير اكراد لكن خاب املنا بتحويل موظفين الاكراد الى اماكن بعيدة في الجنوب وجلب المتصرف الى بغداد هذه الامور استوجب التوحش والهياج ان طلب الحقوق التي اقرتها العصبة لا يستوجب التحامل قانونا بالنظر الى وجود الانتداب الفعلى في العراق. سعينا بكل ما لدينا في الطلاقة والطاقة في تسكين الاهالي والعشائر متعا لحدوث امور لا يرضى بها فخامتكم خارت قوانا. لهذا تتجرد عن مسئولية تتولى في المستقبل راجين الاهتمام بكف المعاملات التي من شأنها الاستيء.

حەمە اغا عبدالرحمن اغا بابان: عزمى بک. عزت بک عثمان پاشا. حفيذزادە: شيخ قادر. ميرزا توفيق قازاز. عبدالرحمن اغا احمد پاشا. حەمە صالح بک حاجى حەمە علي بک. فaicق بک بابان. مجید افندي حاجى رسول اغا. رمزى افندي حاجى فتاح.

^{٥٨} ۋە ئىران، ٢٥٩، ٤، ئەيلولى ١٩٣٠

^{٥٩} ۋە ئىران، ٢٥٩، ٤، ئەيلولى ١٩٣٠

وەقتىك كە سەعادەتى موتەصەررىيف تۆفيق وەبى بەگ مواصەلەتى بەغدادى كردو كە غەزەتكان نوسىييان ينفيصال پى كراوه لە هەمو لا يەكەوە ئەھالى و روئەساى عەشائىر بۇ ئىستيرحامى ئىعادە كردەوەي موشار ئىلەيەھى ئەم تەلغورافانەيەن نوسى و تەقدىم كرد وا قىسمىكى تەلغورافەكان بە رىزە نەشر ئەكەين.^{٦٠}

١٩٣٠/٨/٢٤ {

بەغداد : فەخامەتى مەندوبى سامى

صورەتى بۇ فەخامەتى رەئىسىل وزەرا

تەبديلى موتەصەررىيف موغايرى ئەفكارمان و سەبەبى تەئەثوري عومومى كوردانە. ئىتىيرحام ئەكەين زو ئىعادە بەفرمونەوە. هەورامان، ئەفاسىياب بەگى رۇستەم سولتان. هەورامان، مىسطەفا بەگى جەعفەر سولتان. هەورامان، مەممەد ئەمین بەگى مەحمود خانى دىلى. هەورامان، شىيخ مەممەدى شىيخ حىسامەدين.^{٦١}

١٩٣٠/٨/٢٦ {

بغداد : فخامە مندوب السامى

((رئيس الوزرا))

گۈرىنى موتەصەررىيف تۆفيق وەبى بەگ ئەبى بە سەبەبى تەئەثوري عومومى كوردان رجا ئەكەين ئىعادە بەفرمونەوە. رەئىسىي هەورامان جەعفەر سولتان.^{٦٢}

{ لە سليمانىيەوە لە عەينى مەئاڭ بە ئەشراف و توجارو ئەھالى سائىرە سى تەلغوراف نوسراوه.

لە پىشەرېشەوە بە ئىمضاىي جەنابى عەباس ئاغايى مەحمود ئاغا و قىسمىكى زۇر لە روئەساكانى تريان سى تەلغراف نوسراوه. لەبەر ئەوهى صورەتەكانمان لە نەيۇ نەمانتوانى عەينەن دەرجىيان بکەين.^{٦٣}

^{٦٠} ژيان، ژى، ٢٥٩٣، ٤ ئەيلولى ١٩٣٠

^{٦١} ژيان، ژى، ٢٥٩٣، ٤ ئەيلولى ١٩٣٠

^{٦٢} ژيان، ژى، ٢٥٩٣، ٤ ئەيلولى ١٩٣٠

{ بهیان رسمنی :

به بونه‌ی هلبژاردنی هئینه‌تی تهفتیشهوه له لیوای سلیمانی و کوبونه‌وهی هئینه‌تی هلبژیردراو ئەمرق له مەركەزی حومەت، مقاطعینى انتخاب له بەردەمی شوینى کوبونه‌وهکەدا مظاھرەیان كرد، بەه وئۆيەوه پیكادان رویدا، هەندى لە پولیس و سەربازو خەلک ئەنگیوراون. پاش چەند دەقیقەیەك ناسایش گەرایەوه.^{٦٤} ئەوانى بون بەه وئى ئەم روداوه گىراون و لیکۆلینه‌وه بەردەوامه.

{ روداوه‌کەی سلیمانی :

لەسەرچاوه‌یەكى رسمنى پەيوەندىدارمان پرسى كە ژمارە كۈۋزاوه‌كانى روداوه‌کەی سلیمانى بە بونه‌ی دەسکەرن لە هلبژاردنى نىابىيەوه وەكىو بەيانە رسمنىيەكەی لەكتى خۆىدا بلاۇمان كرده‌وه، چەندە. نەمانتوانى ژمارەي ويسىتراوىلى بەدەس بەھىنەن، بەلام برىندارەكانى پولیس و خەلک بۇ چارەسەركەرنى نىرداون بۇ نەخۆشخانە.^{٦٥}

{ بهیان لە (مەحظىيە المطبوعات) ۵وە

روداوه‌کەی سلیمانى: لەبەر بلاۇبۇنەوهى زۆر واتەواتى درق دەربارەي ئەو روداوه ناخۆشەي كە لە ٦ ئەم مانگەدا لە سلیمانى قەوماوه، لەلايەن كەسانىيەوه كە ئىيانەوئى ترس و نائومىدى بخەنە دلەوه، حومەت بە پىويىستى زانى ئەم بەيانە دەربىكا سەبارەت بەوهى روی داوه.

وەكىو وەكىلى موتەصەرریف ئاگادار كرا بۇ ژمارەيەكى زۆر ئەشراف و تاجيرەكان ئەيانویست هلبژاردن بىكىرى. لە ٥ ئەيلولدا رىوشۇينى هلبژاردنى هئینه‌تى تهفتىشى بۇ رۆزى دوايى دانان. لەبەر ئەوهى زانى كە ژمارەيەكى كەمى ئەشارف ئەيانەوئى موقاطەعە بىكەن، ئاگادارى كردن كە هلبژاردن ئازادە، كەس ناتوانى نۇريان لى بىكا ھاوېشى بىكەن ئەگەر خۆيان ئەيانەوئى، هەروەها كەسىش ھەقى نىيە رى لەوانە بىگىرى كە ئەيانەوئى ئازادى خۆيان بەكار بەھىنەن، ئىتىر ئەوه بە زۆر بى يان بە

^{٦٣} ژيان، زى، ٢٥٩٦، ٤ ئەيلولى ١٩٣٠

^{٦٤} الزمان، ع، ٢٤٩٧، ١٩٣٠/٩/٧

^{٦٥} الزمان، ع، ٢٥١٩، ١٩٣٠/٩/٩

ترساندن و هەرشه. وەکیلی موتەصەریف تىئى گەياندن كە كارى وەها بە تاوانىكى گەورە دائەنرى و، ئەركى حکومەتە منتبەكانىان لى بپارىزى.

بەيانى رۆزى شەشى ئەيلول دەعوەتنامە نىردا بۇ نىزىكەي ۳۰ لە ئەشراف كە نويىنەرايەتى ھەمو گەرەكەكانى شارەكەيان ئەكىد بۇ ئەوهى لەسەراي حکومەت بۇ ھەلبىزاردەن ئامادە بن. بەراسىتى ئامادە بون و لەگەل سەرۆكى شارەوانى كۆپۈنهوە. دواى ئەوه ھەوال گەيشت كە نىزىكەي ۵۰ كەس لە قوتابى و ھەرچى و پەرچى لە بازار كۆپۈنهتەوە خەريكىن بە زۆر دوكانىان بى دائەخەن و خەلک كۆ ئەكەنهوە، ئىنجا رويان كرده سەراي حکومەت. رىزىك پۆلىس رىگەي لە كۆپۈنهوەكەيان گرت. قەلەبالغىيەكە نۇر بولە نىزام دەرچۈن، دەركەوت كە ھىزى فرياكەوتن پېيوىستە. داوا لە فەرماندەي حامىيە جەيشى عيراق كرا ۱۰۰ سەربازى بى چەك بۇ يارمەتى پۆلىسەكان بىنيرى. بارو دۆخەكە تا ئەھات دىۋاتر ئەبو. ھەندى لە قەلەبالغىيەكە كورسى چايخانەكانىان وەكى چەك لە دىژى پۆلىس بەكار ئەھىنا و ھەندىكىيان بىنيدار كردىن. لەبەر ئەوه دەركەوت ھىز پېيوىستە، داواكە گۇرا، داواي سرىيەيەكى چەكدار كرا. قەلەبالغىيەكە پەلامارى پۆلىسەكانىاندا كە بە ژمارە كەم بون. كەوتنە بەردىبارانى پۆلسەكان و سەراي حکومەت. داوا لە فەرماندەي حامىيە كرا فەوجى بىنيرى بۇ پشتىوانى لەو سرىيە بە رىگەوە بولۇ سەرا. قەلەبالغىيەكە بەردىبارانى زىادكىدو كەوتە بەكارھىنانى دارو تىلا. كە سەرەيە پىيادە چەكدارەكە گەيشتە سەرا بەردىبارانىش راوهستا. لەگەل ئەوهى ھەندى لە قەلەبالغىيەكە كشايمە، بەلام بەشىكىيان لە شوينى خۆياندا مانەوە. فەرمان بە سەربازەكان درا بلاۋەيان پى بکەن. بە بلاۋى بە جادەكەدا كەوتنە رۆيىشتەن. ئازىۋەچىيەكان بە تىلائى گەورە، بەو بەرداھى بولەدرىزى جادەكان دانرابون، بە كورسى و شتى تر تىيان بەر بون. لەم كاتەدا گوللەيەك تەقى و سەربازىكى عيراقى كوزرا. بەدواى ئەوهدا چەند گوللەي دەمانچە تەقى دو سەربازىش بىنيدار بون. سەربازەكان دەستىيان كرد بە تەقەو قەلەبالغىيەكە بلاۋ بوهە. لەو كاتەدا فەوجهەكە گەيشت و چاودىرى شارى گرتە ئەستۇۋ ئاسايش گەرایەوە.

ئەنگاوتە: لە پۆلىس تا گەيشتنى سەربازەكان ۱۰ پۆلىس بىنيدار بون. نۇيان بە بەردو تىلاؤ يەكىكىيان بە خەنچەر. ۱۵۳ پەنچەرەي سەراو ۱۸ گلۇپى جادەكە شكاوه. لە جەيشى عيراق: يەك سەرباز كۆزراوه دو سەرباز بىنيدار بوه، يەكىكىيان بە بەردى.

لە ئەھالى: ۳ كۆزراو و ۲۳ بىنيدار.

گیراوهکان: ئەم مەسانەی ناویان لەخوارى نوسراوه دواى ئازاوهكە گىراون: ۱- شىخ قادرى براى شىخ مەحمود. ۲- مىزى تۆفيق. ۳- رەمزى ئەفەندى. ۴- حەمە ئاغا. ۵- عەزمى بەگى بابان. ۶- عىززەت بەگى عوسمان پاشا. ۷- ئەورەحمان ئاغايى ئەحمدە پاش. ۸- مەممەد صالح بەگ. ۹- مەجید ئەفەندى كانيىسكن. ۱۰- فايەق بەگى بابان. ۱۱- شىخ مەممەدى گولانى.

بەم رايپۇرتهدا دەرئەكەۋى دەسىلەتى حکومەت ناچار كراوه بۇ بەكارھىنلى هىز لە بلاۋەپىكىرىنى ھەرچى و پەرچىيە ياخىيەكاندا كە ئەيانوپىست ناساپىش تىك بىدەن. ئەم پېشىوپىيە لەوە دروست بولەندى كەسى ھەلخەلەتىنراو ئەيانەۋى فەرمانبەرانى گۈرایەللى قانون و ئەوانەي ئەيانەۋى لە ھەلبىزىردىندا بەشدار بىن، بتۆقىنن. ملاحتى المطبوعات.^{٦٦}

لېدوانى روْزنامەي (بەغداد تايىمس):

وا دەرئەكەۋى بارودۇخى ناوشارى سليمانى و لىواكەش ھىيمىن بىن و حکومەت كاروبارى گرتۇتەوە دەستت. ئەو ھەوالانەي بە شىوھىيەكى تايىبەتى بۇمان ھاتون ئەللىن ئازاوهكە تھواو بولە كوشتنى ۱۳ كەس كە يەكىيان سەربازىكى عىراقىيەو ۳۵ بىرىنچى كە ئيان سەربازو^۹ يان پۇلىسىن. ئەمانەش كە ناویان لە خوارەوە نوسراوه گىراون: عىززەت عوسمان پاشا، عەزمى بەگى بابان، فايەق ئەفەندى بابان، رەمزى حاجى فەتاح، شىخ قادر شىخ سەعىد، مەممەد صالح، مەجید ئەفەندى، مەممەد عەبدورەحمان، تۆفيق قەزان، ئەمانە نىيرداون بۇ كەركوك بۇ لىكۆلىنەۋەيان لەگەل بىكەن. خۆپىشاندەران دىرى ھەلبىزىردىن لەسەرەتادا زىمارەيان زۆر نەبو تا گەيشتە ۱۰۰۰ تا ۲۳۰۰ كەس. هوتابفيان ئەكىشا بروخى ھەلبىزىردىن. لەناو خۆياندا ئەيانوت ھەلبىزىردىن كە ئازاد نىيە. كۆمەللىنى خرۇشاو سەھات ۱۱ بەيانى دەستىيان كرد بە بەردىبارانى پۇلىسىن و سەرا. زۆر لە خۆپىشاندەكان دەمانچەو خەنچەرو تىلەيان پىن بولە، لە بەردىركى سەرادا كۆبۈنەوە چونە ژورو ھاتنە دەرەوەيان خىست بولە مەترسىيەوە. دەسبەجى فەرمان بە پۇلىسىن درا، كە تەنبا داريان پىن بولە، بلاۋە به عەشاماتەكە بىكا. بەلام ھىزەكەيان بەس نەبو بۇ چارەسەكىرىنى كىشەكە، كاربەدەستانى والى كىد جەيش بانگ بىكەن بۇ يارمەتىيدانىيان. لىرەدا پىكاھەلپىزىان دەستى پىن كرد. جەيش ناچار بولە تەقە لە خۆپىشاندەران بىكا. تەنكىيدمان كردو كە

پولیس و جهیش دهستدیشخه نهبون له دهستدریزی دا. جهیش وهلامی ئه و تهقانه‌ی دایه‌وه که خوپیشاند هران له جيگه‌یه کی نزیکه‌وه کردویان.^{۱۷}

﴿ ئىنتىخابات لە سليمانى : ﴾

رۆژى ۱۹۳۰/۹/۱۵ لە مەقامى موتەصەرريفى دا عومومى ئەشارف و توجارو سائىرى طەبەقە ئەھالى بۇ ئىنتىخاباتى هەيئەتى تەفتىشىه كۆبۈنەوه. لەنەتىجەدا ذەواتى ئاتىيە بە ئەكڭەرەتى ئارا بە ئەعضاي هەيئەتى تەفتىشىه ئىنتىخاب كىران.

چەند رەئى بوھ

٣٤ حاجى ئىبراھىم ئاغا

٢٢ مەجید بەگى حاجى رسول بەگ

٢٢ غالى ئاغا

٢١ حاجى ئەحمدەدى حاجى كەريم

٢٠ عەبدولكەريم ئەفەندى عەلەكە

١٩ سەيد ئەحمدەدى توتونچى

١٧ كەريم بەگى مەممەد بەگ

١٦ حاجى كاكە حەمە

١٥ حاجى مەلا مەيدىن

١٥ حاجى عەلى حاجى حەسەن ئەفەندى.^{١٨}

﴿ تەشريف ھىنانى سەعادەتى موتەصەرريفى تازە ﴾

رۆژى يەكشەمە موصادىفي ۲۸ ئەيلولى ۱۹۳۰ سەعادەتى ئەحمدە بەگى تۆفيق بەگ، موتەصەرريفى تازە خوشويستى سليمانى تەشريفى لە كەركوكە وە مواصەلەتى فەرمۇھ سليمانى لە رۆژى لەھ پېشەوه قىسمىكى زۇر لە ئەشارف و روئەسای دەۋايىر و مەئۇرۇن و منه و هارانى سليمانى بۇ ئىستىقىبالي موشاھ ئىلەيھى چو بون بۇ كەركوك ھەتا سەر مەندەفەرو قىسمىكى ترىش لە روئەسای

^{٦٧} الزمان، ع ۲۵۳، ۱۹۳۰/۹/۱۱

^{٦٨} چىيان، ژ ۲۶۰، ۲۲ ئەيلولى ۱۹۳۰

دەوائىر كە خەسەبەل وەظىفە ئىمكاني چونى كەركۈيان نەبو رۆژى موازىلتەت هەتا دەربەندى بازىان و تەينال و بىيىگە لەمانەش هەمو ئەھلى مەملەكتەت بە ئىختىلاف ھەمو طەبەقاتىانەوە، لەگەل بلوكىك عەسكەرى جەيش و طاقمىك پۆلىس بەناوى حەرسى شەرەفەوە لەبەرەدىمى جادەي دەباخانە بە دلىكى پر فەرەح و سرور حاضرى ئىستىقبال و چاوهروانى تەشرىف هينانى سەعادەتى بون.

لەبەر ئەودى لە رىڭاول لە دەربەند تەخىر بۇ بون لە سەعات نىزىك ھەشتى عەربى مواصەلتى فەرمۇ، ئەوەل جار زىيارەتى حەرسى شەرەف جەيش و پۆلىس و لە پاشا لەگەل عولەما، سادات، ئەشراف، روئەساي دەۋائىر و مەئورىنى حکومەتدا بە لىويكى پر تەبەسومەوە كە ئاۋىنەيى صەفوهەتى قەلب و حوسنى نىھەتى بويەكە يەكە موصافەحەو بېيانى خۆشىنۇدى و مەمنۇنىيەتى لە مۇستەقىبىلىن فەرمۇ و بە چەند كەلىمەيەكى شىرىن و جوان و ئۇمىدەخش ئەم ئىستىقبالەي لەسەر خۆي بە قەرضىك وەرگرت كە بە سەعى كردن بۇ تەئمینى ئەمن و ئاسايىش و ھەول دان بۇ تەرەقى و تەعالى مىللەت و مەملەكتەت مەجبور بى بە ئەدای ئەم قەرضە. ئىتر لەويوە لەگەل ئامىر مەنتىقەي عەلى رەضا بەگو حەميد بەگى شالچى ئامىرى فەرەج و سائىرى مۇستەقىبىلىندا بە ئۆتۈمۈپىل تەشرىفيان هينانىيەو دەولەتكانەو لەۋى لەپاش ئىسراحتەت كردن و قاوه خوارىنەوە ئىتر ويداعى لى كرا.

موشار ئىلەيەي كە يەكىكە لە منهوران و ئەنچەبى خانەدان و ئەشراف سليمانى، نەعين فەرمۇنى بۇ ئەم وەظىفەي بە راستى هەمو ئەھلى سليمانى خاصەتنەن و، ھەمو مىللەتى كوردى بە عومومى مەمنۇن و بەرامبەر لەم لوطفى حکومەتە مەدىونى شوکران كرد.

زىيان: لەگەل ھەمو مىللەتى كورد تەمەناي مۇدەفەقىيەت و سەعادەت و ئىلەل ئەبەر^{١٩} دەوام و بەقاي ئەكەت.

}} وەفدى سليمانى :

رۆژى ۱۹۳۰/۹/۲۸ وەفدى سليمانى كە لە رىاسەتى رەئىسى بەلەدىيە مۇحتەرم مەحمود ئەفەندىدا تەشەكۈلى كردوهو عىبارەيت لە محامى نەجىب ئەفەندى، وە لە روئەساي جاف جەنابى ئەحمد بەگى مەممەد صالح بەگ، وە حاجى مەلا كورى حاجى عەباس ئاغا رەئىسى پىشىر، بۇ عەرضى تەعظيمات و ئىستىقبالى جەلالەتى

^{١٩} زىيان، ژ ۲۶۱، ۶ ئى تىرىپىنى يەكەمى ۱۹۳۰

مهلیک فهیصل ئەوەل کە لە لەندەنەوە عەودەتى فەرمۇتەوە، تەشريفيان بىردوتە^{٧٠}
بەغداد.

وەفدى كوردەكان:

شەوى پىنجشەممە ٩/١٨ گەيشتە پايتەخت وەفدىك لە لىواي كەركوك و
چەمچەمالەوە كە پىكھاتوھ لە ٧ كەس كە ئەمانەن: سەيد مەممەد ئەفەندى رئىسى
جەبارى، عەبدولكەرىم وادى رەئىسى زەنگەنە، رەئىسى عەشيرەتى بزەينى، سليمان
ئاغايى ھەممەوند، رەشيد ئاغا رەئىسى شوان، عەلى ئاغا رەئىسى سنجاوى. دىدەنلى
فەخامەتى رەئىسى وزەريايان كردو دەسگرتىيان بە يەكتى عيراق و خۆبەستنەوەيان
بە عەرشى جەلالەتى مەلەكەوە دەربىرى. ھەر ئەم وەفده رۆژى دوينى سەردانى
پايهبەرز وەزىرى ناوخۇ جەمەيل مەدەعى و وەزىرى دىفاع جەعفەر عەسكەرىيان
كرد. ئەم وەفده پىشوازى لە دو نوينەر كرد: يەكىكىان ھى بىلاط شىخ عەبدوللا ئال
مەضايفى، دوھمىيان سەروھزىران و ياوەرەكەي جەمەيل بەگى روھى. وەفده كە لە
ئوتىلى ماجستىك دابېزىران.^{٧١}

وەفدى لىواكان بۇ بەخىر ھاتنەوەي خاوه شکو:

مهلیک فهیصل لە ١٠/١ ١٩٣٠ گەيشتەوە عيراق. ئەم وەفادانە چۈنە بەغداد بۇ
بەخىر ھاتنەوەي:

وەفدى سليمانى: ١-مەحمود ئەفەندى سەرۆكى شارەوانى. ٢-ئەممەد بەگى
حەمە سالىح بەگ. ٣- حاجى مەلا ئاغا عەبباس ئاغا. ٤- عوسمان ئاغايى عومەر ئاغا.
٥- نەجيپ ئەفەندى غەتاخ ئەفەندى.

وەفدى ھەولىر: ١- عەبدوللا ئەفەندى ئەلموقتى. ٢- ئىبراھىم بەگ ئەلیوسف.

وەفدى كەركوك: ١- حاجى مەممەد عەلى قىيدار. ٢- موظەفەر بەگ
ئەلەيھە عقوبى. ٣- جەمەيل بەگ بابان (كفرى). ٤- مەممەد رەشيد ئاغايى ھەممەوند
(چەمچەمال). ٥- دارا بەگ رەئىسى داودە (چەمچەمال). ٦- رەفعەت بەگ رەئىسى
داودە (چەمچەمال). ٧- فارس بەگ رەئىسى داودە (چەمچەمال). ٨- نەجيپ بەگ

^{٧٠} ۋىيان، ٢٦١، ٦ى تىشىنى يەكەمى ١٩٣٠

^{٧١} ١٩٣٠/٩/٢١، ٢٦١، ع

رهئىسى تالەبانى (چەمچەمال). ٩- نورى ئەفەندى (مەسيحى). ١٠- ئىسحاق ئەفرایم
(موسەوى).

موصل: ١- حازم شەمدين ئاغا. ٢- شيخ حبیب سەعید (میرى شیخان). ٣-
شیخ غیاثەدین.^{٧٢}

وەفذى كوردىستان

بى كەس

((پىنج خىشىيەكى لەسەر شىعىرى پىرەمېرىد))

قەدرى مىلەتتانا بەجارى شakan

نە حەياتان ما نە تاونۇنىشان

بارى تەعنەتانا وەھاتە سەرشان

((وەفذى كوردىستان، مىلەتتەرقىشان

ھەرزە وەكىلى شارى خاموشان))

حاجى توتنه كەت مادەم فەرۇشرا

قىروسىيا لە صەد كوشتن وەھرا

دەخىلەھەستە رىكەوە خىرا

((دەسکى لەو گولەمى باغەكەمى سەرا

كەوا بە خوينى لاوان ئاوا درا))

تاقۇنى رىكىخەن زۆر بە پەرلاقى

بە بەزم و رەزم و ئاھەنگ و ساقى

بۇئەوهى بىكەن دەفعى مەراقى

((بىبىنه بەردەم عەرشنى عىراقتى

بلىن يار باقى و، هەم صوحبەت باقى))

نە بارانتان دى، نە با ئەمى فەقير

نە لاوان كۈزىران بە گوللەو شەستىر^١

^{٧٢} الزمان، ع ٢٢٠، ١٠/١، ١٩٣٠

^١ ئەم نىوه بەيىتە لە ھەندى نوسخەدا بەم جۆرەيە:

نە لاوان كۈزىران بە سونگى و شەستىر

نه پئی نازداران خرایه زنجیر
 ((په دهو تارای سور بېرن بۆ ئەمیر
 بلین پاش کوشتار هیشتا توئی دلگیر^۱))
 هاوا بە مالم چیمان پئی کرا
 لە چارەکیکا صەدمان لى خرا^۲
 هیشتا خەلاتیان ئەکەن بە بەرا
 ((دەك خەجالەت بن لە روی مەحشەرا
 ئىمەش خاكى غەم ئەكەيىن بە سەرا))
 قەت واتىن نەگەن چاومان شكاوه^۳
 كوشتن و بىرىن دائىم بۆ پياوه
 لەناو دۆشكەكا كەمى حق سەنراوه^۴
 ((خەياتان خاوه، كورى نەفەوتاوه
 بەراتى نەجات بە خويت نوسراوه))
 مىللەت مەتىنە عەزمى نانەوى
 لە غايىھى بەرزى خۇى ھەر ناكەۋى
 لەت و پەت كرى حقوقى ئەۋى
 ((من رەنگى سورم بۆيە خوش ئەۋى^۵
 مژدهى شەفقى لى دەرئەكەۋى!^۶))

سلیمانى ۱۹۳۱

^۱ ئەم نیوھ بەيىتە لە ھەندى نوسخەدا بەم جۆرەيە:

لە چارەکیکا صەدد مالى كۈزىرا

^۲ ئەم نیوھ بەيىتە لە ھەندى نوسخەدا بەم جۆرەيە:

قەت واتىن نەگەن چاومان ترساوه

^۳ كەمى حق سەنراوه: لە ھەندى نوسخەدا نووسراوه (حق نەسەنراوه).

^۴ سورم: لە ھەندى نوسخەدا نووسراوه (ئالىم).

هه رووهها - هه مدي - و تويه تي

بۆ ههوا ئالۆزه بۆچى لیل و سووره ئاسمان؟
گيژەلوروکهى نه گبەتە يا فيتنەئى ئاخرزەمان
ههورى قەھرى مەوجى دەريايى غەضەب دينىتە جوش
يا فورغان و دووكەلى ئاهى هەناسە سەردىكان
رەنگى گول بۆچى پەرى، بولبول دلى بۆچى شكا؟
ناكىئى ئەودەل بەمارى شادمانى بى خەزان
بەفرە بارىيە لەسەر بەختى رەشى خاكى وەطەن
يا بەدم شەستىرەوە ميشكى هەزارانە بىزان
بۆ وەطەن زەرد هەلگەراوه بەركى سوورە شىن ئەكى؟
رەنگە ئەشكالى شەھيدى بى نەوامان دانىشان
وەك بىريشىكە قرچى قرچى جەرگى سك سووتاوه دئى
يا گورەمى مەترە لۆزە قرمە قرمى طوبەكان
ئەم هەموو لاوه نەمامن نىۋازان لەم باغچەيە
ريشەيى كوردايەتى بۇو يەعنى بۇمان نىۋازان
جەزنى قوريانە سليمانى بە مەزىيەح دانرا
كورد مەرن بۆيە بەجارى هەر لەوئى دا سەربىران
يان (كە ئىبلىسى (عليه اللعنة) قاورمه بىكا
كۆمەلى ئىنسان بەجارى وائەبى بىرىن لە جان
بۆ شەريفى كورد خەلاتە هاتووه سەرتا بەپى
يا كەلەبچى دەست و طەوقى گەردن و پىوهندىيان
بۆچى مەغۇل هەلسماوه ياخو دەورى نەحسى جەنگىزە
قەتل و عامى ئەرمەنە ياخادىتە رۆم و بەيان
ناوى خۆى نابووزەمانى مىللەتى كورد خۆزىيان
بۆچى بەستراوه زمانى وادھىئى ئاخرزەمان
بۆ نەبوو قەط ئەھلى حالى دەردارى بۇنى يە

ئەم و قووّعاتە چ بۇو بۆچى كرا بىكا بەيان
 چا وەطەن فەرمۇسى لە پەردەمى سىينەما وەك (سىينەما)
 صۇورەتى گىراوه فەرمۇو بۇت بكا يەكسەر عەيان
 جارى تەئىرخى بنووسە جا بگۇرە قافى يە
 تا بەياناتم بنووسى لىت نەبى حەرفى نىهان
 بىھەزار ناوى سلىمانى بە تەئىرخ (مشەد) ھ
 ئەم حسابە عاقىبەت رۆژى دەبى بىكا زەمان
 مەقصەدى ئەصلى و ئەساسى ھەر دوغاکە پېشۈوھ
 ئىستە تىكىرارى بىكە بەلكە بىكا مەبجەث رەوان
 رەبى مۇسى ئىبى زەمانى و پەنجەكانى ھەلۈھەرى
 ھەركەسى گولىشەن بە دەردى دۆزەخ بەرى

شەھىد

گۈران

((بەيادى شەشى ئەيلوول ، شەرى بەردەركى سەراوه))

ھەزارو نۆصەدو سى بۇو ، شەشى ئەيلوول كە رۆژ ھەلھات :
 غربىيى وىستىنى حەق كەوتە ناو شارى سلىمانى :
 (ھەلۇ بەگ) ئەو جوانەى پىرالى بۇو بۆ وەطەن ئاوات ،
 لە پىش جەمعىكەوھ تا بەرسەرا رۇوى ھەلمەتى ھانى .

لە گەل يارانى ئەيوت : ((ئەى حوكومەت ! تا نەكەى تەثبت
 حوقۇوقى كورىدەوارى ، نايەۋى كورد ئىنتىخابات :
 ئەوانەى بانگكراون و تۆ بە بەقورەت دەورييان ئەگرت :
 دەنى و قانزاج پەرسەن ، هىچ نەبى پىيان مەبالات !

ئەوانە كەى لە مىللەت بۇون ھەتا تەمثىلى رەئى كەن ؟
حوكومەت ! ئىيمە كوردىن ، وا ئەلىين : ((نامانەۋى نوواب
كە داۋىنى غەرەز بىگرن بە ھەردۇو لەست ، وەطەن بەردىن !
نەكى ، مەشروع نى يە .. دەركە لەسەر سەودايى ئىنتىخاب ! ..))

ئەمە جوملەسى قىسىم ئاماڭى يارانى ھەلۇ بەگ بۇو ،
نە نامەشروعى تىيا بۇو ، نە تەجاوز بۇو بە ئەمنىييەت ..
كەچى عەسكەر بە مەترالىيۇزەوه بۆ قەتلى عام لەرچوو ؛
درايىه بەر شەقەمى شەستىر رجاو ئاماڭى مىللىييەت !

شەقەمى شەستىر و قرچەمى دەستىرىزۇ ھەلمەتى سونگى
بە خويىنى وردى بىت تاوان شەپۇلى خستە سەرجادە ؛
نەما جوانى كە سونگى نەيسىمىيىتى صەد كەرەت سىنگى ،
نەما پىرى لە رىزى گوللە بۇوبى قەلبى ئازادە ! ...

ھەلۇ بەگ گوللەيى ئەوەن لە رانى دا ، دووھم دەستى ؛
كە خۆى و قەومەكەمى وادى ، بە چەشنى شىر نىڭانى ،
پەلامارى كە دا بۆ ضابطى ؛ يەك زللە خپ خستى ..
دەمانچەمى سەنگ لە دەستى و ئاڭرى دا تاۋەككۈ توانى ...

بەلام فېيشەك نەما ، ھەر ضابطا يەك دوو نەفەر كەوتىن ..
لە پاشا عەسكەريش دەستىرىزى لى كىدو بەلادا هات ؛

لە سەر لە ریای خوین بۇو كەشتى يى عومرى بەرھو مردن
ئەچوو، ئەيىت: خوا حافظىت، ئەوا ئەمەن وەطەن! ھەيھات،

لە باوهشتا پشۇرى عومرم نەدى تاۋى بە سەرېستى،
ھەتا مردن زىزىرى زنجىرى دىلى بۇو لە گەردىنما،
ژيانم عارو ذىلەت بۇو لە ژىز پىلاۋى دوشمنما،
بە خوين بىنۇ، گەل ھەلى لۇوشنى، كەوابىن، ھەيکەلى ھەستى! ...

خواكەى بولبۇلى باغى سەرا! .. ھەرچەندە پايىزە،
بە خەينى خۆم گولت بۇ ئەدەم، سا بۆم بلاۋىنە!
لە گەل ئەو جوانە پاكانەى لە دەورم مەيتىيان رىزە
لە خوينا وينە شىپاۋىن، بە دايىمان بناسىنە! ...

بلى بەو بۇوكى تازەى يەكشەوەم گەرھاتە سەرنەعشىم،
نەلىن خۆى بۇ وەطەن كوشت و لە رىيى عەشقى منا نەزىيا ..
وە ظيفەم بۇو لە پىناوى ولاتىكا سەرم بە خشم:
كە تۆى پەروەردە كرد بۇ من لە داوىنى چىاۋ كەزىيا! ...
ئەگەر خوايى گەورە بە خشى پىت ھەتىيىت، پىيى بلى: رۆلە
لە من فرمىسىكى ويىست باوكت، لە تۆش داوا ئەكاك تۆلە! ...

ھەل بىجە . ئەيلۇولى ۱۹۳۲

بۆ کۆمەلی ئەقواام^١

(عصبة الامم)

تەرجىع بەند

- ١ -

(عصبة الامم) کۆمەلی گەورە
بە پىچ و پەنا بە فىيل و دەورە
لە دوور بە دوور بۆ حەقى كوردان
تەكانت ئەدا خۆت دائەشىرنگان
بە جوش و كۈل بۇرى بۆ كوردى ھەزار
ئەتكوت ئەم قەومە ئەكەم رىستگار
لوجنەي ئىنتىداب^٢ مەرەخەسى هات
گەرا كەشفى كرد سەراسەر ولات !
ئەگەر راست ئەكەى ھەلى سوورىنىه
بەس بۆ سىياسەت ھەلمان پەرينىه

^١ ئەم ھەلبەستە لە كۆوارى (هاوار)دا كە لە شام دەر ئەچوو بەكوردى. وە بەتەر جەمەكراوى فەرەنسەيى بلاوکراوهەتەوە، وەھەروەها مىستەر مينۇرسكى رۆژھەلات ناسى بەناوبانگى ئىنگلەيزى سالى ١٩٣٤ كە بۆ يادى ھەزار سالەي (فرىدوسى) ھاتبۇو پچى بۆ ئىران و ھاتە سليمانى وينەيەكى ئەم ھەلبەستە لەگەل وينەي شاعيردا وەرگرت و لەگەل خۆى بىرى ، بەلام ھىچ رى و شوينى دەرنەكەوت، وەھەروەها قونسلى ئىران شازادە محمد فاضل مىززا كە لە سليمانى قونسل بۇو وينەيەكى ناردۇو بۆ وەزارەتى دەرەوهى ئىران ، وە لەھىچ رۆژنامەيەكى ئىراندا نەم دى بنوسرى. وەھەروەها (قرەبىدىيان) ئەرمەنى لە دواى تەرجمە كەدىنى فەرەنسەيى وينەيەكى بە پۇستەدا ناردۇو بۆ کۆمەلەي ئەقواام، رى و شوينى ئەۋىش نازانم.

^٢ لوجنەي ئىنتىداب يەكىچكە لە ليژنەكانى (عصبة الامم) و لە سالى ١٩٢٥ م دا بۆ ئىستىفتاي رەئى (جيئونە) وە ھەندى لە ئەندامەكانى ھاتنە (موسل) وە ھەموو شارەكانى كوردستان خواروو گەراو سەرۆكى ليژنەي ناوبراو ناوى مستەر(تلىكى) بۇو.

تەرىقى نابىيتو تۆ چىت پى ئەكەن
٣ (كوتەكى دەستى مىستەر ھەندىرسەن)

-۲-

بۇ ئەقەلىيات كەوتىتە سەما
خزمى نەستوورىت لە كۈي بىنیات نا؟
مەر بە هېچ و پووج بەم دەنگۇ باسە
تۆ خويىنى كوردىت بۇ كىرىدە كاسە؟
ھەر چوار دەورمان لى بۇ بەدۇرۇمن
ئىران و تۈرك و
نفووسى ئىيمە كەم ئەكەيتەوە!
وەھا نەستوورى رىك ئەخەيتەوە?
لە عدالەتا كەمى ئەمە دەئبە؟
يا خو ھەر شىيەھو ئۆسۈولى غەربى!
كۆمەلى درق، جىيگەمى مەكىرو فەن
(كوتەكى دەستى مىستەر ھەندىرسەن)

-۳-

خۆ تۆ وەصى بۇوى، ئەقواام بۇون ھەتىيو
دەمى كوردىت كرد بە تەلەمى تەقىيۇ
غايدە ئاسسۇری ناوى كورد بىردىن
لايەق بە خۆتە پىچ و ناو ئاخىن
تا تۆ نەگەرای بە ناوماننا
دەستمان گىرتىبو بە كلاۋماڭ
بۇچ كوردىت فەوتان بەم بەنوبابو
ئىستەش لە جىنۇھ ئۆز مەلاس داوه

^٣ مىستەر ھەندىرسەن : لە سالى ۱۹۳۱ م دا وەزىرى دەرەھوھى دەھولتى بەریتانىيا بۇو.

^٤ جىنۇھ : ناوجەھى گشتى كۆمەلەھى (عصبە الم) بۇوھ.

^٥ مەلاس : ئەم وشەيە ھەر بۇ حەيوانى درندە بەكار ئەھىنرى يەكجار بۇ بەراز.

مهنشهئی فیتنه کۆمەلی تەززیر
وا ئەدەپى حەقى ئەقوامى (صغیر)؟
کارخانى فەساد کۆمەلی مېچەن
(کوتەکى دەستى میستەر ھەندىرسەن)

-٤-

لە عەدالەتتان واقم ورمماوه
لە سیاسەتتان سەرم سوورماوه
خويىنى مليونى كورد ئەرژىنى
بۇ ئەوهى تۆزى تۈرك بىرسىنى
خويىنى مەزلمى كوردى رووت و قووت
ھەلە لەلای
لە سلیمانى جارەى بەسەرا
بە خويىناۋى كورد ئاورشىن كرا
تۇنەبى نايىكا دوژمن بە دوژمن
ھەق بۇنەستوورى ئىيمە بۇ كوشتن
چۈن عا جز نابى لەم خويىن رىشتە
لەلای تۇنەلەبەت حقوقق كوشتن
ناىرسى تەئىریخ لەعنەت بکەن^۱
(کوتەکى دەستى میستەر ھەندىرسەن)

^۱ ئەم نیوھ بەتىيە بەلامەوه لەبگە و دەبوايە وابوايە.
(ناىرسىن تەئىریخ لە منهتتان بکەن).

ئەی وەتەن

بىكەس

ئەی وەتەن مەفتۇونى تۆم و شىيەتم بىرکەوتەوە
وەختى بەندى يو ئەسارتىم، پى بە تەوقۇق و كۆتەوە
من لە زىكرو فيكىرى تۆ غافل نەبۈوم واتى نەگەى
ھەپس و تىھەلدان و زىللەت تۆى لە بىر بىرلۇتەوە
بەو خودايىھى بى شەرىك و لامەكان و واحىدە^۱
عەشقى تۆ نەوعى لە دالما ئاڭرى كىرىتەوە
ئاڭرىكى وا هەزار سال ئاوى بىزىننەت سەر^۲
قەت. نەگرو گلپەو بلىسەمى تا ئەبەر نەكۈزىتەوە
باسى مەحزۇونى و كەساسىي خۆت نەكەيت توخوا وەتەن
چونكە بەو باسە بىرین و زامەكم ئەكولىتەوە
ماتەمېنى تا بە كەمى، دەرى پى كەنەو سەرھەلبرە
موقتە خىر بە شوھەرتىت واعالەمى گىتۆتەوە
نەگبەتى لا چۇو سەعادەت بۆتە پشتىوانى تۆ
كەوكەبى بەخت و فريشىتەت بەرزە ئەدرەوشىتەوە
گەرچى بەينىكە زەللىل و دىلى دەستى زالىمى
نۆبەتى شادىتە ئەمجا ناھەزىت لىك بىتەوە
لاقى مىلىيەت بەدەم لەم عەسرەدا كەلكى نىيە
رۆزى ھەولە ھەر بەھىممەت گۆيى ھونەر ئەبىرىتەوە
بى قىسۇورە چەند جەسۇورە صەد شوکر ئەولادكەت
والە رىيى تۆدا لە خويىنا سەيرى چۆن ئەتلىتەوە^۳
بەسىيە تەعنەم لى مەدە ھەر رۆلەكەى جارانتم
ھىننە حىلىمت بى ھەتاڭو دەست و پىم ئەكىرىتەوە
شەرتە شەرتى پىياوهقى بى گەر خۇدا لەستم بىا
لۇزىمىت پەت بىكم وەكۈو سەگ بىخەمە ژىر پىتەوە ...

^۱ لامەكان و واحىدە: لە ھەندى نوسخەدا نۇوسراؤە(تاك و تەنبا و بىن كەسە)

^۲ ھەزار سال : لە ھەندى نوسخەي نۇوسراؤە(بە شىددەت) و، لە ھەندى نوسخەي تردا نۇوسراؤە(كە صەد سال).

^۳ والە رىيى تۆدا : لە ھەندى نوسخەدا نۇوسراؤە (والە ژىر پىدا).

ئەيلوولى خوييناوى

ئەخۇل

بەجارى مالى ويرانم سليمانى خرۇشاوه
بەسەر هىچ كەس نەيەت خوايە ئەوهى لەم شارە قەوماوه
بەيانى بۇ شەشى ئەيلوول لەناكاو گوللهى وەك باران
لەبارى بۇ قرى مىللەت، ئەوى پېرەو ئەوى لاوه
بەدەم شەستىرەوە لاشە وەكۇ زۆربەي گەلارىزان
لە رىدا عەينى ئەت وت بەردەبازى جۆگەلەي ئاوه
لەبەر دەركى سەرا دىارە لە هەر لايىك تەماشاکەي
سەواسەر پىر لە لاشەسى مەردووه شىلىراوه كۈزراوه
لەھەر كۈرۈچەو پەتايمەكدا تەرى و سورىت بېنىيائى
ئەوه خوين و سروشكى دايىك و جوانان بۇو كە رىزراوه
لەكام مال گويت ئەگرت هەر باوکە رۇ بۇو رۇلە رۇو كاكە
لەكۆئى سەيرت دەكىد هەر لاشەيە تىكەل بە خوييناوه
ئەوى دوينى جەڭر گۇشەو عەزىزى باب و دايىك بۇو
ئەوا ئەمۇر لەزىز خاكا شەھىيدەو چاوى لىك ناوه
دەمەو ئىوارە ئەتنوارى بە وينە رىچەكە مىرۇولە:
بە رىز تابۇوتى كۈزراوان بەرەو سەيوان ملى ناوه
چەقىنىيەكە چە زۆلمىكە؟ چە كوشтарو بىرىنىكە؟؟
ئەبى قەت بىر نەچى ھەرگىز هەتا كورد زىندووه ماوه

چوارينە

ساقى پىرى هات... جوانىش دوعا خواز

تۇمەى بەدەست و منىش ھاۋاز

دوا جامى بەرى با بېرىتەوە

لە دنیاي فانى ھىنده گلەبىي و راز

نامه‌ی شیخ مه‌حmod بو سه‌رۆکی ئەنجومەنی ((کۆمەلەی گەلان)) (عصبه الامم)

پاریس ۲۱ مارس ۱۹۳۱

بەریز جەنابى سەرۆك

شانازى ئەوەم ھەيە ترس و شکاتى نەتەوەيەكتان پى راگەيەنم كە حودى خۆتان خستوتانەتە زىير ئىنتىداب و پاراستنى خۆتانەوە دەشگۇترى ئەوەي ئىنتىداب دەكەت، پارىزەريشتە. ئەم نەتەوەيە نەتەوەي كورىدە كە من زۆر شانازى بەوەوە دەكەم بەيەكىك لەوان دەزىمېرىم و ئىستا ئەم نەتەوەيە لە بەشى باشورى ولاٽى گەورەي كوردان كە بە عىراقەوە لىكىراوه، نىشتەجىيە.

من بە ئەركى خۆمى دەزانم سەرنجى بەریزتان بو ئەو خالە راكيشىم كە خاكى كوردستانى لىكىراوه بە عىراقەوە، بە هىچ شىوھىك وەك ((بين النهرين)) نەكەوتتە زىير دەستى هىچ يەك لە هىزەكانى دەولەتە يەكگەرتۇوەكان يان دەولەتە هاوپەيمانەكان. كورىدەكان خۆيان لە ۱۹۱۸ دا چەكىيان ھەلگرت و هىزەكانى توركىيان ناچار كرد خاكەكەيان چۆل بکەن، سەربەخۆيىان راگەيەند و دەولەتىكىيان دروستكىد كە بەریوبەرایەتى ولاٽى بەناوى ((دەولەتى كوردستانى باشور)) گرتە دەست. لەو سەرەمەدا عىراق پشىوي تىكەوتبوو، هىشتا هىزەكانى يەكگەرتۇو (متخد) و هاوپەيمانى (متفقين) لە ناویدا جەنگىيان دەكىد. پاشان بو بەدبەختى ئىمە خاكەكەمان بە عىراقەوە لىكىرا و ئەوروپاش كە لافى ئەوەيلى دەدا بو بەرگرييىكىدىن لە ماف و دادپەرەروھى چەكى ھەلگەرتۇوە، لە بەرامبەر ئەم سەتمە گەورەيەدا بىدەنگ بۇو. سەتمەيك كە چارەنوس و داھاتووى نەتەوەيەك كە ئەگەرچى نەك بە رسىمى بەلام بە كردىو بۇو بۇو خاون دەولەتى خۆى بەستەوە بە چارەنوسى نەتەوەيەك دىيەوە، كە نەژادو داب و نەريت و مىژۇو و زمان و سىمايان لەيەك جىاوازە. گەرچى هىشتا جىئى سوپاس بۇو كە بارى ئەم سەتمە گەورەيە بەو بەلینە كەم بۇوە كە

((کۆمەلەی گەلان)) سەبارەت بە بەخشىنى خۇدمۇختارىيەكى تەواو بە كوردىستانى باشورى دابۇو.

بەلام لەگەل ئەوهىشدا كەچەندان سال بەسەر ئەو بەلينەدا تىيدەپەرى كەچى نەك هەر بەلينەكە جىبەجى نەكراوه بەلكو بە پىچەوانەو ئىيانى خۆمان و زىن و مناڭ و باوكمانمان لەزىرەرەشەي ئاكىرى تۆپ و فۇركە بۆمبەوايىزەكان و رەشاشەدaiي، بەو تاوانەي ئامادەنин بىبىن بە عەربە و چاولەرىي جىبەجىكىدى ئەو بەلينانەين كە پىمان دراوه.

دەولەتى عىراقى هىچ دوو دل نەبۇوه لەوهىشارى سليمانى - پايتەختى كوردىستانى باشور - بۆمباران بکات و كوردىكانى ئەم شارەي كوشتووه بە تاوانى ئەوهى ئامادە نەبۇون بەشدارى لە ھەلبىزاردەن يكدا بىكەن كە ئەو دەيھەويت بۆ بەدهستەينانى رەزامەندى سەبارەت بە بىريارىك ئەنجامى بىدات كە ھەممۇ مافە رەواكانى كوردان پىشىل دەكا و كۆشكى ئۆميد و ئارەزۇيان بۆ ئايىنە. دەرمىننى. ئىمە بروامان وايە ئەم تۆپ و گوللانەي بەسەر قوربانىي كوردى دانىشتوى كوردىستانى باشوردا دەبارى، لە بنەرەتدا ھىرشىكىشە دەكىرىتە سەر حەياو ئابرووى ((كۆمەلە گەلان)) . چونكە كوردىكان لە زىر ئىنتىابى ئەو ((كۆمەلە)) يەدان، واتە لەزىر پارىزگارى ئەودان .

ئەگەر ھىزەكانى دەولەتى عەربى عىراقى پشتىيان بە فۇركە و سوپاكانى دەولەتى ئىنگلىز نەدەبەست كە ((كۆمەلە گەلان)) ئىنتىابى ئەم سەرزەمىنەي بەوان سپاردووه تا بە ناوى ((كۆمەلە گەلانەوە) بەريوهى بەرن، ئەوا مىزۇو دوبارە دەبۇوه ھىرشىكردن بۆ بەغدا و داگىركردى بۆ كوردىكان وەك كارى رۆژانە ئاسان دەبۇو. ئىمە ئامادەين و ھەميشەش ئامادە دەبىن لە بەرامبەر عەربەكەندا، بەرگرى لە ولاتەكەمان بکەين. بەلام لە بەرئەوهى ئامانەويت توشى روپەرۇبونەوەيەكى چەكدارى بىن لەگەل دەولەتى ئىنگلىزدا كە بەناوى ئەو ((كۆمەلە)) بەرىزەوه وەنگاۋ

دهنی، ئەوا و امان بە باش زانی بۆ شکاتکردن روبکەینه ((کۆمەلی گەلان)) و داواي
جىبەجىكىرىدىنى ماف و داد پەروھرى بىن .

بىيگومان بە داواكارى ئەوهى و لاتى ئىمە بە عىراقەوە بلکىنرى و ھەولدان بۇ
رازىكىرىدىمان بۇ قبۇلكردىنى ئەم لكاندىنە بە زۆرى چەك، بەھىچ شىۋەھەك ئەو ئاشتى و
ئاسايىشەى كە ((کۆمەلی گەلان)) دەھەپەيت لەم بە شەى دەنیادا بەرپای بکات، دابىن
ناكىرىت. تا ئەو كاتەى چارەنوسى و لاتى كورد بە دەستى رۆلەكانى خۆى نەسپىرى و
تا ئەو دەمەى دەولەتىكى كوردى بەريوھەپەرایەتى بەشى كوردىنى ئەم ناواچەيە
نەگرىتە دەست، ئومىدىك بە ئاشتى و ئاسايىش لەم ناواچەيەدا نىيە. كورد كە خاوهەن
مېژۇيەكى هەزار سالەن و ھەمېشە لە قۇناغە جىاوازەكانى مېژۇدا زانىويانە و
توانىويانە بەرگرى لە ژيان و ولات و مېژۇو و دەزگانە تەھەپەيەكانى خۆيان بکەن،
ئىستا بىيارىيانداوه بۇ بەرگىرىكىرىدىنى چەكدارانە لە خۆيان تا دواكەس بمن، بەلام مل
بۇ كۆيەتى عەرەبەكانى عىراق، كە چ نەكەن. ئىمەى كورد دەمانەپەيت لە گەل
ھەموو گەل و نەتەھەكاندا دۆست بىن و بەرامبەر بەھىچ گەلىكىش رقمان لە دلدا نىيە.
بەلام لە كاتىكدا كەسەربەخۆى تەنانەت بە ھەندى گەل سەرەتايى ئەفەریقا وەك لىپریا
دەدرىت و لە گەل وەك ئىمە زوت دەكىرىت كە توانىيتى بە شەرف و ئازايەتى و
قارەمانىتى و غەریزەپالەوانى و ھۆش و زىرەكى خۆى پايدەيەكى مەزن لە مېژۇو
گەلاندا بە دەست بھىنى، ئىدى ئەمە ستەمېكە كە ناتوانىنلى بىدەنگ بىن. بە
تايىھەتى كە پىش ماوهەيەك دەولەتى عىراق كە تووشى نەخۆشى دەمارگىرى توند
رەوى نەزادى بسووه، ھەول دەدا بە پشتىوانى دەولەتى ئىنگلiz و بە ھۆى
خويناوىتىن ھنگاوى جەنگىيەوە، بەرگىرىكىرىدىمان تىك بشكىنى .

خوين و ئاگر ھەرگىز نېتوانىيۇوە و ناتوانى راستىيە مېژۇيەكان بگۆرن و سەدان
ھەزار كوردى وەك سەلاھەدین و كەريم خانى زەند بکەن بە عەرەب. نەتەھەي من و
خودى خۆشم بە ھىچ شىۋەھەك دەمارگىرى ئايىزايى (مزھبى) مان نىيەو تىنۇي

خوینریزی نین و ئەگەر چەکىشمان ھەلگرتۇوه تەنها لەبەرئەوەيە كە ناچاريان
كردوين و بەسەرياندا سەپاندوين .

ئىمە خواتى دەسىلەتگىتن بەسەر ھىچ نەتەوھو ھىچ ولاٽىكماندا نىيە و
نامانەوېيت ئاغاوا سەردارى ھىچ كەسىك بىن. بەلام ئەۋەش قبول ناكەين كە خەلكانى
دى بەسەرماندا زالىن يان جەگە لە خۆمان سەردار و ئاغايەكمان ھەبىت. ئەمەش
خۆي ئامانج و ئايىدالىكە كە چەندان ھەزار كەس لە كاتى ئەم جەنگى دوايدا، لە
پىناویدا گىانى خۆيان فيدا كرد. ئەمە جەگە لەوھى ئەمە مافىكە كە خودى ((كۆمەلى
گەلان)) هەر لەم رۆژانەي دوايدا، بۆي سەلماندوين .

رىيگەم بىدەن بە دلىيابىيەو پىitan رابىگەيەنم ئەم دۆخى شۇرۇشكىرىيە كە ھۆكارەكەي
دەگەريتەوە بۆ بەدنىيەتى دەسىلەتدارانى عيراق، كۆتاىيى پى نايەت ئەو كاتە نەبىت كە
ھەممو مافە رەواكانى كورد بە رەسمى بناسرىي و لەبەرچاو بىگىرى .

ئەوھى ئىمە دەمانەوېيت داننانە بە سەربەخۆي ولاٽەكەماندا... واتە ((دەولەتى
سەربەخۆي كوردىستانى باشور)) دا و بىرين و لەناوچونى ھەممۇ پەيوەندىيەك
بەدەولەتى عەرەبى عيراقەوە. جەگە لەمەش پەيمانى تازەي نىوان ئىنگلىز و عيراق كە
كۆتاىيى بە ئىنتىدابى ئىنگلىزى بەسەر عيراقدا دىنى، ئەو راستىيە دەرەدھات كە ئەو
رىيگە چارەيەي پىشىيارمان كردووھ بەتەواوى لوژىكىيەو ھىچ رىيگەيەكى دەربازبۇنى
لى نىيە .

كۆمەلى گەلان دەبىن گەر بەسەرنجدان لە كرۇكى روداوھ كانىش بۇوھ، بگەريتەوە
بۆ بىيارەكەي خۆي كە ۱۹۲۵ دا داۋىتى .

لەگەل ئەوپەرى رىزىدا
شىخ مەحمود بە نويىنەرايەتى
دانىشتوانى كوردىستانى باشور

٣- تیهه لچونه وهی شیخ مه حمود

١-٣ ههولدانی ئینگلیزی - عیراقى بۇ بىلايەن كردى

تا ئهو كاته شیخ مه حمود له سەر سنورى ئیران لە گوندى پیران بە گۆشەگىرى دانىشت بو. شیخ مه حمود دەستى لە روداوهكەي بەر دەركى سەرای سليمانىدا نەبو، هەروهە لە چالاكيەكانى ھەئەتى وەطەننېيەو، جموجۇلى ئەو رۆژانەدا بىدەنگو تەماشاکەر بو. مەيدانى بۇ ئەوان چۆل كرد بۇ بە شىوهى خۆيان كار بکەن و دەستى نەئەخستە كارەكانىانەو. دواى كوشتارى ٦ى ئەپلول، كەسوکارى ھەندى لە كۈزراوهكان، جلى خويتناوى كۈزراوهكانىان بىردى بۇ شیخ مه حمودو داواى لى ئەتكەن تۆلەي خوينى بە ناھەق رەزاوى كورەكانىان بسىننېتەو. ديارە حکومەت بەم ھاندانەي زانىوھ، بۇيىھ وەزىرى كاروبارى ناوخۆي عيراق ٤ رۆز دواى روداوهكە نوسراويىكى ئاراستەي شیخ مه حمود كردوھ، داواى لى ئەكا كە بە دۆرۇ دەلەسەي ئەوانە فرييو نەخواو كارى ئەكا پىچەوانە ئەو بەلىنانە بى كە لە ١٩٢٧دا بە حکومەتى داوه. مەندوبى سامى و كاربەدەستانى عيراق داوايان لە شیخ مه حمود كرد دەسبەجى ئەرزى عيراق بە جى بەھيلى و بگەريتەو ئەو گوندەي لە ئیران لى دانىشت بولە، لە ھەمان كاتدا ھەرسەيان لى كردىبو كە ئەگەر كويرايەلى فەرمانەكانى حکومەت نەبى، (ئىجرائات)ى بەرامبەر وەر ئەگىرى. ھەروهە ھەرسەيان لە دىھاتەكان كرد ھەر دىيىك يارمەتى يَا دالدەتى بىدا، بۇردو مان ئەكرى.

شیخ مه حمود گۈئى نەدایە ئەم ھەرسانە، درىزەدىدا بە جولانە وەكەي. پيرانى بەرەو شاربازىر بە جى هيشتى، كەوتە خۆپىشاندانى چەكدارو چالاکى سىياسى. دەستى كرددەوە بە پەيوهندىيەكى فراوان لەگەل سەرانى ئىلەكانى كوردۇ داواى لى

کردن بۆ سەندنی ماق کورد ھاوکاری بکەن، بەوھی پاڭ بەدەن پاڭ جولانەوەکەیەوە،
یان بەوھ مەزبەتە بنوسن بۆ کۆمەلەی گەلان.

سەئەفسەری کورد: مەحمود جەودەت، حامید جەودەت، کامیل حەسەن، ریزى
جەیشی عیراقی و، ھەندى لە قوتابى و گەنجەکانى سليمانى شاريان بەجى ھىشت و
دایانە پاڭ جولانەوەکەی شيخ مەحمود.

٢-٣ چالاکىيەكانى

شيخ مەحمود کەوتە خۆپىشاندى چەكدارو كۆكىرىنى ھىز، لە ھەمان كاتدا زنجىرەيەك نامەي نوسى بۆ موفەتىشى ئىدارى سليمانى، بۆ مەندوبى سامى بريتانى لە بەغدادو، بۆ کۆمەلەي گەلان. لە نامەكانى دا باسى كوشتارەكەي سليمانى و، گرتى رۆشنېبىرو ئەشراف كوردو رەفتارى خراپى حکومەتى عەرەبى ئەكا. داوا ئەكا داودەزگاي مەدەنلى سپاپى عەرەب لە زاخۇوه هەتا خانەقىن بکىشىرىتە وهو كاروبارى ناوجەكە بدرىتە دەس حکومەتىكى كوردى لەزىز چاودىرى بريتانيا يان ھەر ئەندامىكى ترى كۆمەلى گەلان. گرنگتىرينىان ئەو نامەيەيە كە بۆ کۆمەلەي گەلانى ناردوھ.

٣-٤ لەشكىرىشى عيراق

١-٣-٤ ھەلوىستى بريتانى

ئەنجومەنی وەزيران برياري دا بۆ سەركوتىرىنى شيخ مەحمود لەشكىرىشى بکات. داوايشى لە بريتانيا كرد يارمەتى بدا. جەيشى عيراقى و پۆلىس ليقى لە شارباژيرەوە دەستييان كرد بە پەلاماردانى و ھيزى ئاسمانى بريتانياش كەوتە هيىشى ئاسمانى بۆ سەرئەو دىيانەي كە هيىزەكانى شىخى لى بو. نا ئارامى ناوجەكانى پىنجوين، چوارتا، ھەلەبجە، شارەزور، دۆلى سورداش، دەبەرندىخان، قەرەداخ... گرتەوە. بەم لەشكىرىشىيانه نەياتتوانى شيخ مەحمود بگرن ياشكىستى پى بەدەن. چالاکىيەكانى درىزەيان كىشا.

لە ١٢ ئى كانونى دوھمى ١٩٣١ لە بارەگاي مەندوبى سامى بريتانيا لە بەغداد، لە ئامادەبۇنى نورى سەعىد، كۆنفرەنسىك بەستر كە مەندوبى سامى، مىچەر پۈنگ، كۆرنوالىس و ھەندى ئەفسەری بريتانيا و، بەشدارى بون. ئەگەرچى بىبوراي نورى

سەعیدو مەندوبی سامى سەبارەت لە سەركوتکردنى شىخ مەحمود يەك بو، بەلام لەسەر جۆرى رەفتار لەگەن كىشەكەدا جياواز بو.

ئەندامىتى عىراق لە كۆمەلەي گەلاندا بو بۇ بە گرىيەكى دەروننى سىاسىيەكانى عەرەب لە عىراق دا. پىيان وابو بەمە دەرگاي بەھشتىان بۇ ئەكرىتەوە، لەپەر ئەوە لە ھەمو گفتۈگۈكانىياندا لەگەن ئىنگلىز، ھەميشە ئەم باسەيان وەكويەكى لە باسە سەرەكىيەكانى خۆيان ئەھىنایە كايەوە. ئىنگلىز خەرېك بۇ رىگەي بۇ عىراق تەخت ئەكىد بېيتە ئەندامى كۆمەلەي گەلان، بۇ ئەمەيش ئەبو ئەو گەرەنتىيانە بە كورد درا بون جىبەجى بىرىن. كاربەدەستانى ئىنگلىز بۇ ئەوهى ناوبانگى عىراق لاي ئەندامانى كۆمەلەي گەلان نەشىۋى، پەلامار دانى شىخ مەحمود نەبىتە هوى تاوانبار كردنى حکومەتى عىراق بە ((سەركوتکردنى ھەستى نەتەوهى كوردى)) و تەگەر ليدانى ئەندامىتىيەكەي، ئەيانويسىت حکومەتى عىراق لە پاڭ لەشكىرىشىدا بۇ سەر شىخ مەحمود، ھەندى ھەنگاوېش لە بوارى سەلماندىن مافەكانى كوردا بنى، بەتاىيەتى ناسىينى رەسمىي زمانى كوردى. نورى سەعیدو ھاوپىرەكانى پىيان وابو ئەمە ھاندانى كوردە!

٢-٣-٣ راستكىردنەوهى رەئىيەكى چەوت

(عبدالرزاق احمد النصيري: ل ٢٣٩) لە نامەي ما جىستىرەكەدا نوسىيويتى: نورى سەعید داواى لە بريتانيا كرد هيىزى ئاسمانى بەكار بەھىنى دىزى شىخ مەحمود، بەلام بريتانيا خۆى گىخاند تا لە ٢٤ ئازاردا عىراق رىكەوتتنى ئىمتىازى نەوتى مۇر كرد، ئىنجا هيىزى ئاسمانى بريتانيا لە ٢٨ ئازاردا كەوتە پەلامار دانى شىخ مەحمود. ئەم بۇچونە نوسەر راست نىيە. چۈنكە:

۱- ھەر لەو كاتەوە كە شىخ مەحمود پىرانى بەجى هيىشت كاربەدەستانى بريتاني چ موفەتىشى ئىدارى سليمانى، چ مەندوبى سامى لە بەغداد گەفيانلى كردو، داوايانلى كىد پى نەنیتە ئەرزى عىراقەوە دەس نەخاتە كاروبارى حکومەتەوە. ھەر لەسەر ئەوهىش ئامادە نەبوون هېچ نامەكارىيەكى لەگەن بەكەن.

۲- لەشكىرىشى عىراق بەپى ئاگەيەندە رەسمىيەكانى (ملاھظىيە المطبوعات) لە ٨ ئى تشرىنى دوھمى ١٩٢٠ دەستى پى كردو، ئەگەرچى بەپى ئاگەيەندەكانى دواتر راونان بەردهوام بوه بەلام بەھۆى خراپى ھەواي زستان و سەختى ناوجەكەوە پىشىكەوتتىكى ئەوتۈيان بەدەس نەھىناؤھ، رەنگە فرۇكەيش ھەر لە بەر ئەو هوئى، ياخود لەپەر نەگۈنجاوى پلانە جەنگىيەكانى جەيشى عىراق، بەشدارى نەكىرىدى.

ئەگىنلە مانگى يەكەمى سالى ۱۹۳۱مەنھىز ئاسمانى بريتاني چالاكانە بەشدارى شەرەكانى كردۇ. راگەياندىنىكى رەسمىي (ملاحظىيە المطبوعات) لە ۱۷ ئى شوباتدا ئەلى:

((هىزى ئاسمانى بريتاني ۹ جار بۇ پەلامارو نۇرىن دەرچوھو، لەسەر داواي وەزارەتى دىفاع رەفيك لە فرۆكەكانى بريتانيا بەستراوه بە رەتلە جەيشى ناسراو بە رەتلە روشنى. ئەم رەتلە بە هوئى خراپى ئاۋوھەواوه لە ۲۱/۱/۱۷ تا ۲۱/۱/۲۱ لەسەراو مايەوە. ھەوالاھات شىخ مەحمود ئەيەوئى ھەلەبجە بىگرى لە ۲۱/۱/۲۱ رەتلەكە بەرەو ھەلەبجە جولاؤ چەند پىكادانى لەگەل چەتكان روىدا، هىزى ئاسمانى لە چەتكانىدا يەكىكى لى كوشتن و يەكىكىشى لى بىرىندار كردن. لە رۆژانى ۱/۲۶ تا ۱/۱۶ لەناوچەسى سليمانى و پىنجويندا بەفرىكى زۇر بارى و لە رۆژى ۲۶/۱دا رەتلەكە بەرەو خورمال جولاؤ دەستى بەسەردا گرتەوھە خوش بۇ، ھەل لەبار بۇ لەناوبرىنى شىخ مەحمودو چەتكانى و، رىيوشوينى توْدانراو هىزى جەيش و پۆليس زىياد كراو رەفيكى ترى فرۆكەي بريتاني خرايە سەر ئەم رەتلەو سەربازەكان لە خورمال ماندۇھە ئەوي ترى گەرايەوھە سەراو و شاملو. ئىنجا لە ۳۱/۲/۱ جەيش چو بۇ گۈنەكانى ھەورامان، هىزى ئاسمانى بريتاني كەلكىكى گەورەي ھەبو بۇ پاراستى رىگەي ھاتوچۇ لە نیوان ھەر پېنج رەتلەكەدا. چەتكان بە شەو توانىيان رو بىكەنە پىنجوين. جەيشى ئىرمان لە خواروی مەريوانەو بەرەو ناوچەي ھەورامان جولاؤ بۇ گەمارۇدانى شىخ مەحمود لە ۱۹۳۱/۲/۲)).

۳- نورى سەعید لەكتى گفتوكۇكانىدا لە تۈركىيا لە ئەيلولى ۱۹۳۰ كە گلەيى دواكەوتىنى ئەو رىگەوتتەنە ئەتكەن ئەلى ۱۰ قاتى ئىوه ئىمە پەلەي بەستىيما، لە كاتەدا شىخ مەحمود بە گۆشەگىرى دانىشت بو.

۳-۳-۳ دەنگىدانەوە لە كابىئە و پارلەماندا

كىشە شىخ مەحمود بۇ بە گىرنگىتىن پەزىارە حکومەتى عىراق. بەشى چاپەمەنى راگەياندىنى لەسەر جولانەوەكانى جەيش بىلاو ئەكردەوھو، رۆژنامەكانى بەغداد لى ئەدوان. ئەم باس لە ئەنجومەنى وەزىران و لە مەجلىسى نواب و ئەعياندا باس ئەكرا. ھەردو كىيان لەو نائومىيد بون كە كىشە شىخ مەحمود بە شەر كۆتايى بى. ئەنجومەنى وەزىران لە كۆپۈنەوەي ۱۹۳۱/۳/۲۴دا يەكى لە بىيارەكانى، كە بۇ چارەسەر كىردىنى ئەم كىشەيە دابۇي، ئەوه بۇ: ئەو ناوچانە چۆل بىكەن. مەلیك

قەيىصەل ئەم بىريارەدى قوبۇل نەكىر، چونكە لاي وابو بە نىشانەسى لاوازى حکومەت لىك ئەدرىتەوە.

لە مەجلىسى ئەعىيانىشدا كە داواى زىيادىرىنى بودجەمى ئاسايش و سازدانى چەند سەدد پۆلىسيكى ئىسترسوار كرا، ئەگەرچى ھەندى لە عەينەكان لە ھەلوىستدا تۈندوتىز بون بۆ دامىكاڭدەن وەرى ھەرچى خىراترى شۇرۇشكەمى شىخ مەحمود، بەلام ھەندىكىيان لايەنگرى پېشاندانى نەرمى و چارەسەرى كىشەكە بون بە رىگاي لە يەك گەيىشتىن، لەم بارەيەوە يەكى لە عەينەكان وتوپەتى: ((... ياخىبۇنەكەى شىخ مەحمود لە ناواچەكانى سليمانى دەم پىنج شەش مانگەدا رودايك نىيە ئەمروق قەوما بى، بەلكو روداوىكى كۆنەو نەمانتوانىوە لەم كابرايە بىرەتلىك... من راستىي چۈنۈتى كىشە ئەم كابرايە نازانم ئاخۇ كىشەيەكى شەخسىيە يان سىياسىيە. ئەگەر كىشەكە سىياسىيە تىكا لە حکومەتى بەریز ئەكمەن لەگەل ئەم پىياوه لەگەل ئەوانەلى لەگەللىن لە يەك بىگەن. ئەگەر كىشەي حقوقىيە وەلامى بىرىتەتە تا كەي دەستە وسان رابوھستىن و ئەم پارەيە بە خۆرایى سەرف بىرى. تىكاى خۆى لە حکومەتدا دوبارە ئەكمەوە ئەم كىشەيە تاۋووتۇ بىكا، ئەگەر لە توانىي حکومەتدا نىيە بىكۈژىتىتەوە با راي بىگەيەنى كە ناتوانى)).

(عەين) يىكى تىريش ئەلى: ((... ناتوانم لە كىشەي شىخ مەحمود تىن بىگەم. لە ھەمو ھەلىكدا بەرگرى ئەكاو ھىم ئەبىتەوە. پەيمانى يا رىيكلەوتىنى نەوت دىتە كايەوە، شىخ مەحمود رائەپەرى. بۇيە ئەبى لە پىش ھەمو شتىكدا شىخ مەحمود لە كۆل بىكەينەوە، يا سەرىيەخۆيى بىدەينى يان راستە و خۆ يان ناراستە و خۆ لە گەلى تىك بىگەين)).

بەم پىيە ئەگەر شىخ مەحمود بىتۇانىيە درىزە بە جولانەوەكەى بىدا، لەوانە بۇ حکومەتى عىراق ناچار بى نەرمى لەگەل بنويىنى و، گفتوكۇلى لەگەل دابمەزىيىنى.

٤-٣ گەلە كۆمەكىي ٣ قولى

ئىران لە ۱۹۲۹دا بە رەسمى دانى بە دەولەتى عىراقدا ناول، پىوهندى دىپلۆماسىيان دامەززاند. بىريتانيا نفوزى خۆى لەلاي ئىران بەكار هىنا بۆ ئەوەي ھاوئاھەنگى لەگەل جەيشى عىراقىدا بىكا بۆ سەركوتىرىنى جولانەوەكەى شىخ مەحمود. ئىران قايل بۇ بۇ ئەو مەبەستە موفەتىشى ئىيدارى ھەيئەتى ئەركانى عىراق،

که ئەفسەریکى ئىنگلیزبو، وە سەركىرىدى ناچەرى رۆژھەلاتى جەيشى عىراقى چون بۇ مەريوان. لەگەل فەرماندەكانى ئەرتەشى ئىران پىك ھاتن كە رۆژى ۱۴ مایسى ۱۹۳۱ لەشكىرىشى ھاوېشى دىنى شىخ مەممود دەس پى بکەن.

ئەمە يەكەمین جار بۇ جەيشى عىراق و ئەرتەشى ئىران ھاۋاڭەنگى جەنگىي بکەن و، ئەمەيش بۇ بە سەرەتايىك بۇ كارى لەو دوايان. سالى دواتر كە ئەرتەشى ئىران چوھ سەر جەعفر سولتان، جەيشى عىراق لەسەر داواي ئىران بۇ ھاۋاڭەنگى هىزى نارده سەر سەنور بۇ ئەوهى رىكەپەرەنەوهى لى بىگرى.

٥-٣ خۆبەدەستەوەدانى شىخ مەممود: كۆتاينى قۇناغىيك

ھەروەكە عىراق تەنگاو بۇ بۇ، شىخ مەممودىش گىروگرفتى جىددى ھەبو. حىزب يَا رىكخراويكى سىاسى نەبو پشتىوانى لى بكا. دەولەتىكى دۆستى نەبو يارمەتى بدا يان لەسەر ھەلباتى. ئەوهى ھەبىو ھەر ناوناوابانگى خۆى و ئەو دەرامەتە دارايىيە كەمە بۇ، كە ھى مولكەكانى خۆى بۇ. ھىرىشى بەردەوامى فرۆكەكانى هىزى ئاسمانى برىتانى تەنكىيان پى ھەلچنى بۇ، ئەچو بۇ ھەر كۆيىك لە كۆلى نەئەبونەوه. جولانەوەكەيشى لە ناوجەيەكى تەسکى سليمانىدا قەتىس مابۇ، نەتەننەوە بۇ كەركوك، ھەولىر، بادىنان. تەنانەت شىخ ئەحمدەدى بارزانى، كە لەو كاتەدا حۆكمەتى عىراق بە ياخى دائەناو، خەرەكە بۇ ريوشوينى سەركوتىرىنى دائەنا، نە هىچ ھاوكارى يان ھاۋاڭەنگىيەكى لەگەل ھەبو، نە ئامانجى سىاسى شۇرۇشەكەيشى وەكۈئە بۇ. ئەمانە سەرەرائى گىروگرفتى لۆجىستىكى نەبونى سەرچاوهى چەك و پارەو خواردن.

شىخ مەممود هىزەكانى گوينزايدە وە گەرميان. لەوەيش مەبەستى ئەوه بۇ گوشار بخاتە سەر كەركوك و، ئەگەر بتوانى كەركوك بىگرى. هىزى ئاسمانى برىتانى بىن پسانەوه، هىزى زەمینى جەيش و هىزى پولىسى سوارەو هىزى لىقى بە دوايەوه

بون. له گوندي ئاوباريک قرسهتىان لى هيئا و پەلامارياندا. شيخ مەممود لەم شەرەدا نەك هەر شاكا، بەلكو له مەسەلەي كارى چەكدار نائوميد بو. هيزەكانى شيخ مەممود لەگەل هيزەكانى عيراق و بريتانيا زۆر نابەرامبەر بون، جگە لەوهىش عەشايرى لايەنگرى هاودەنگى شيخ وەكوبەلينيان پى دابو به دەنگىيەوە نەئەھاتن، عەشايرى لايەنگرى حکومەت كەوتتە چەك هەلگرتەن دىزى جولانەوەكە. شيخ مەممود گەرايەوە ناوچەي سئور، بەلام ئەمجارە حکومەتى ئيرانى يش هيزەكانى خۆى لە مەريوانەوە هيئا بوه سەر سئورو، خۆيان ئامادە كرد بو بۇ لەشكريشىي هاوبەش. شيخ مەممود كەوت بوه نیوان دو بەرداشەوە، بەرنگاريي بە بىيەودە ئەزانى، بەتايبەتى دواي ئەوە لاي وابو ئەو ئىيت ئەركى نەتهوھىي خۆى بەجى هيئا وە، پەيامى گەلەكەي بە گەلانى جىهان گەياندۇو، برياري خۆ بەدەستەوەدانى دا.

شيخ مەممود، كە له مانگى ئەيلولەوە دەستى كرد بۇھو بە شۇرى چەكدار، له ۱۳ مايسى ۱۹۳۱ دا له پىنجوين خۆى بە دەستەوە داو، هەر لەوييە بە فروكە كويزايانەوە بۇ خواروی عيراق و لەسەماوه دايىان نىشاند. بە خۆبەدەستەوەدانى شيخ مەممود ئىيت تۆمارى خەباتى سىياسى - چەكدارى كورد لەو قۇناغەدا پىچرايەوەن، بانگى سەربەخۆيى كوردىستان و داواي دامەزراندى حکومەتى سەربەخۆى كوردى، بە يەكجاري خنكا.

به لگه کانی:

۳- تیهه لچونه وهی شیخ مه حمود

بهشی نامه نووسی نهینی

س/ ۲۹۸۰

روزی ۱۰ ای ئەیلووی ۱۹۳۰

بەریز جەنابى شیخ مه حمود

سلاّلوو ریز

ئەبىن ھەوالى ئەوەتان پى گەيىشتىپ كە ھەندى نەزان لە شارى سليمانى لە ۶۵
ئەم مانگەدا بە بۇنەي ھەلبىزلىنى ھەيئەتى تەفتىشىيەوە ئەو دەستىرىزىيەتى لەلايەن
ئەوانەوە كراوهەتە سەر ھىزەكانى پۆلىس و جەيش كە حکومەتى ناچار كردۇ
ریوشۇينى تەممى كردىنى ئەو ئازماۋەگىرانە دابىنى كە بەرپرسى ئەم كارە داخدارەن و،
ھىشتا لىكۆلەينەوە لەگەل ئەوانى ترييان بەرددەواامە. ئاسايىش لەپاش چەند دەقىقەيەك
گەراوەتەوە شارو شتى نەقاوماوه بېشىويىنى.

پىيان راگەياندىن ھەندى ئازماۋەگىرى كە پىشەيان دروستكردنى گىروگرفته
ھەول ئەدەن ھەوال ھەل بىبەستن و ھانتان بەدەن بۇ كردىنى كارى پىچەوانە ئارەزۇ
حکومەت و پىچەوانە مەرجەكانى ئەو رىككەوتىنى لە ۱۹۲۷/۱/۱۹ دادەلتان
كراوه. ئىمە باوەرمان بە لىزانى و ھەلويىستى دروستستان ھەيەو، باوەر ناكەين شوين
ھەولى ھەندى پىاوخراپ بىكەون، بۇيە ئەم نامەيەمان بۇ ناردىن داواى خۇ لادانتما لى
بىكەين لە ھەر شتى كە ھىمنىي و ئاسايىشى گشتى تىك ئەداو مەرجەكانى رىككەوتىنى

گورىن هەلئەوەشىنى، بەمەش دلسۇزى خۆتان بۇ حکومەت ئەسەلمىن و
بەلينەكانتان بەجى ئەھىن، لەگەل ئەۋپەرى رىزدا.

وزيرى ناوخۇ جەمیل مەدفعى (عبدالرزاق الحسنى: تاريخ الوزارات العراقية،

(٧٤) ص

وەزارەتى داخلية

رۇمارە: س/ ٢٥١٣

رۆز: ١٩٣٠/١٠/٢

بۇ شيخ مەحمود ئەفەندى

بەپىي ئەو موقاوه لهىي كە لە ١٩٢٧ ئىمضا تان كردۇدۇ بۇ مەوادى خواره و
تەعەھود تان كردۇدۇ:

١- كە خۆت و كورەكانت و ژنەكانت و فاطمه خانى خوشكت لە دىيەكدا دانىشىن كە
خارىجى حدودى عىراق بىت.

٢- كە خۆت و ئەو كەسانەي لە فەقەرەي يەكمەدا ذىكىر كراوە بە ئىذن و موساعەدەي
حکومەت داخلى مەملەكتى عىراق نەبن

٣- كە نە خۆت و نە هىچ كەس لەو شەخсанەي لەسەرەدە ذىكىر كراون بە هىچ
نەوعى نە لە لىواي سليمانى و نە لە جىگايەكى تردا لە عىراقدا موداھەلەي ئىدارەي
حکومەتى عىراق نەكەن و بۇ ئەم مەقصەدە خەلقى تر تەشويق نەكەن و چە خۆت و چە
ئەوان لە ھەمو مەسئىلىيەتىكى سىياسىيە كە عەلاقەي بە عىراقەوە بىنى لە موداھەلە كردنى
ئىجتىناب بەكەن.

كەذالىكە موافقەت كرا كە ئەگەر خۆت وە يَا ھەر كام لەو شەخسانەي كە
بەحتىان كرا لە ھەر وەقتىكدا يەكى لەم شەرتانەيان بەجى نەھىنا حکومەتى عىراق
هىچ مەسئۇلىيەتىكى بەسەرەدە نەمەنىي و ھەر ئىجراتى بە لازى بىانى بۇ ئىتىخاز
كردنى سەربەست بىن.

ئەگەرچى لە ١٠ ئەيلولدا لە طەرف فەخامەتمەئاب موعۇتەمیدى سامى و
وزيرى داخلىيەوە ئەو تەعوەدانەي كە داوتانە بە حکومەتى عىراق ھىنرايەوە بېرتان و
ئەگەرچى تەوصىيە كران لە كەملى سکونەتدا لە دىيى پىراندا بىيىنەوە ئىۋە گۈيتان
نەدايە ئەو ئىخطارانە بىن ئىذن داخلى خاكى عىراق بون.

دیسانهوه و هکیلی موتھصه ریفی سلیمانی له کاغوزی ۱۸ ئەیلولدا ئىخبارى كردن كە ئیوه موغایری ئارهزوی فەخامەتمەنابان مەندوبى سامى و وەزیرى داخلیه حەركەت ئەكەن و شەرایطى ئەو ئىتیفاقىنمايەي كە ئىمضايان كردۇش شەكەن دوتانەو بۇي نوسین كە بۇ ئەو دىيىه كە خاريجى حدودى عىراقة فەورەن عەودەت بکەن وە ئەو ۳ ضابطە كوردە كە لە جەيشى عىراق رايىان كردۇش زانرا بو كە لەلاي ئیوهن تەسلىميان بکەن وە.

ئەم ئەواميرەي كە وەرتان گرت دیسانهوه خستانە گۆشەي نیسانهوه لەو وەختەوه بەو غايىهە كە شۆرش بەرپا بکەن لە مەناطىقى ليواي سلیمانى دا ئە سورىنه وە.

لە ۲ ئىتشرىنى ئەوەلدا تەكلىفي موفەتىشى ئىدارى سلیمانىتان كردۇش كە لە شارباشىردا مولاقاتتان بکا و موفەتىشى موما ئىلەيەيى جوابى دانمۇ كە لەبەر ئەوەي بېنى ئىذىنى حومەت داخلى خاكى عىراق بون و لەبەر ئەوەي ئىطاعەتى ئەو ئىخطارات و ئەواميرەيان نەكىردو كە تەوجىهتان كراوه مومكىن ئابى كە مولاقاتتان بکات و دیسانهوه تەبلىغتان كرا كە بىلا تەئىخىر بۇ پىران بگەرىنە وە.

وا ئىستا عەينى ئەواميرەيان بۇ تىكىر ئەكەمەوە كە بۇ پىران عەودەت بکەن وە و ئىخطاراتان ئەكەم بە گەيشتنى ئەم كاغەزە ئەگەر دەستبەجى ئىطاعەتى ئەواميرى سالىفولدىكىر نەكەن لە حق خۆتان و ئەتاباتان ئىجرائات ئىتىخاز ئەكرى و هەر ئەملاكىكتان لەم مەملەتكەتەدا بىن مۇستەحەقى مۇصادەرە ئەبى. وەزیرى داخلیه.^{۷۳}

﴿ ئىدارەي موعۇتەمىدى سامى لە عىراق

تارىخ ۲۰ تىشرىنى ئەوەلى ۱۹۳۰

بۇ شىخ مەحمود ئەفەندى

سەلەفى من چەند كاغەزىكى لە ئیوهو وەرگرتۇھ بەلام ھەتا لە خاكى عىراق نەچە دەرەوە و ئەو تەعوهدانەي كە كردۇتانەو لە ئىتیفاقىنامەي سالى ۱۹۲۷ ئىمضايان كردۇھ بە جى نەھىين پىيم ناكرى مۇخابەرەتان لەگەل بکەم.

دىيارە دەر خاطرى ئەكەن كە يەكىن لە شەرایطى ئىتیفاقىنامەي مەذكور ئەوە بۇ كە بىنى ئىذىنى حومەت داخلى عىراق نەبن و بە هيچ كلوچى دەختلان بەسىر ئىدارەوە نەبى كە حومەتى عىراق لە ليواي سلیمانى وە يا لە جىڭايىھى تىرى عىراق تەعقيبى

^{۷۳} ژيان، ۲۶۲، ۶ ئىتشرىنى دوھمى ۱۹۳۰

ئهکات و بۇ مەقصەدیکى وەها كەسى تر تەشويق نەكەن و لە مەسائىلى سىاسىيە ئەلاق خۆتان دور بىگەن.

ئىوە بەھو ئىخطاراتە كە تەوجىھتان كراوه ئىطاعەتتان نەكىدوھو گويتان نەداوەتە ئەو نەصىحەتانە كە لە طەرف فەخامەتمەۋابان و وەكىلى مەندوبى سامى و وەزىرى داخلىيەوە لە كاغەزى رۆژى ۱۰ ئەيلولى ۱۹۳۰ بۇتان نوسراوە دىسان موخالەفتى ئەوامىرى وەكىلى موتەصەرىيەنى سليمانىشتن كىدوھ كە بە تارىخى ۱۸ ئەيلولى ۱۹۳۰ بۇي ناردون و لەو كاغەزەدا ئەمرى پى كردىبۇن كە ئەبن دەرحال لە ئەراضى عيراق بچە دەرھوھ و ائىستا منىش ئەمەۋى ئىشراكى ئەو ئەمانە بکەم كە لە طەرف وەزىرى داخلىيەوە بە ئىوە دراوە بۇ ئەوهى كە فەورەن لە خاكى عيراق بچە دەرھوھ و ئىتىر واز لە موداھلە كردنى ئومورى حکومەتى عيراق بھىنن و بەم واسىطەيەوە ئىخطاراتان ئەكەم كە عەدەم ئىطاعەت بەم ئەمانە ئەبىتە موجىبى ۷۴ عاقىبەتىكى وەخىمە بۇ خۆتان و طەرفدارانتان. مەندوبى سامى عيراق.

8 بەياننامە بۇ كوردەكانى لىيواى سليمانى

بەپىي ئىتىفا قنامەيەك كە لە سالى ۱۹۲۷ دا ئىمضاي كىدوھ شىيخ مەحمود تەعەھودى كرد بۇ كە لە دىيەكدا لە خاريجى حدودى عيراقدا ئىقامەت بكاو بەبى ئىذنى حکومەتى داخلى عيراق نەبىتەوە بە هېچ وەسىلەيەك نە لە لىيواى سليمانى و نە لە هېچ جىڭايەكى ترى عيراقدا موداھلە ئىدارەتى حکومەتى عيراق نەكا.

شىشيخ مەحمود ئەم شەرتانەي ھەموشكاندەوەو ھەرچەند ئەمرى پى كراوه كە خاكى عيراق بەجى بەھى ئىطاعەتى ئەو ئەمانەتى نەكىدوھ كە دراوىتى و لەم چەند ھەفتەي رابوردوھدا لە مەناطيقى لىيواى سليمانىدا دەستى كىدوھ كە لە ضىدى حکومەت شۇرش بەرپا بكا.

لەبەر ئەمرى پى كراوه فەورەن خاكى عيراق بەجى بەھى و ئەگەر ئىطاعەتى ئەم ئەمانە نەكا لە حەقى خۆى و ئەتاباعى ئىجرائاتى لازمە ئىتىخاذ ئەكرى. بىنائەن عەلهىيەن و ائىخطاراتان ئەكەين كە ھەركەس پەنا بدا بە شىشيخ مەحمودو ۷۵ ئەتاباعى وە يامۇعاوەنەتىيان بكا خۆى توشى جەزاي شەدید ئەكا. ۱۹۳۰/۱۰/۲۰

⁷⁴ ژيان، ۲۶۲، ۶ ئى تىرىنلى دوھمى ۱۹۳۰

⁷⁵ ژيان، ۲۶۲، ۶ ئى تىرىنلى دوھمى ۱۹۳۰

١٩٣٠/١٢/١١ - بهیان له (ملاحظیه المطبوعات) ووه ٥

حکومه‌تی عیراقي هیزیکی جهیشی له سليمانی سازدا، ئەم دو رەتلەی لى رەوانە
كردون: رەتلی ئەلف بۆ پینجويين و رەتلی ب بۆ چوارتا.

چەتكان پیش گەيشتنى رەتلی ئەلف پەلامارى مەخفەرى پینجويينياندا، بەلام
كوردە مواليه‌كانى حکومه‌تى عيراق دەريان كردن. پاش ئەوهى رەتلی ئەلف چەند
رۆژى لە نزىك چوارتا راوهستا بەرهو شوينيکى نزىكى بەيانان له سەر روباري
سيوهيل كشا.

شهوى ٨ - ١٩٣٠/١١/٩ چەتكان هيرشيان كرده سەر رەبىيەيەكى معەسکەرييکى
چەپەك، ئەو رەبىيەي بەرگرييەكى ئازايانه يان كرد لە ٦ كەس ٥ يان بىرىندار بون بەلام
لە چەتكان ٢ كەس كۈزراو ٢ كەس بىندار بو.

ھەردو رەتل رۆژانە لە ئاوايىه‌كانى دەورۇپشتى بنكەكانياندا خۆيان پیشان
ئەدهن و كارەكانيان باش ئەرداو لەو پەرى هيمەت و چالاكى دان. بنكەي هىزى
ئاسمانى ھاوكارى لەگەل ھەردو رەتل كردوه.^{٧٦}

١٩٣٠/١٢/١٨ - راگەياندى رەسمىي له (ملاحظیه المطبوعات) ووه ٥

لە ١٩٣١/١ دادا رەتلىكى جهیش شيخ مەممودى لە كانىيەكى نزىك گوندى
 حاجى ئاوا دەركرد، لە كاتىكدا جهیش فرياي مەخفەرى پۆليسى سورداش لە ٣٦
مېيل لە سەروى رۆژئاواي سليمانى كەوت.

چەتكان لە ١٩٣١/١ دادا لە دەوري گوندى سەراوى نزىك ھەلەبجه بە ماوهى ٣٧
كمو، لە ١٩٣١/١ دادا دەستيان بەسەر مەخفەرى پۆليسى خورمالدا گرتۇ، لە
١٩٣١/١ دادا ھەليانكوتايە سەر مەخفەرى شانەدەرى لە ٥ كم سەروى رۆزھەلاتى
سەراو لە سەر رىگەي پینجويين، لە ١٩٣١/١٢ دادا رەتلىكى جهیش چوھ سەريان.
شهوى ١٣ - ١٩٣١/١٤ تاقمىن لە چەتكان كە پىكھاتبو لە ٥٠ كەس پەلامارى
٣ رەبىيەي معەسکەرى رەتلەكەي سەراوياندا رەبىيەكان راوييان نان. شەوى ١٥ - ١٦ و

١٦ - ٩٣١/١/١٧ تهقهیان له معهسکهرهکه کرد يهك سه باز شه هيد بو، يه كيكيش له
شورشگيرهكان کوزراو چهند كه سيكيشييان بريندار بو.^{٧٧}

٨ راگه ياندنى رسمى ١٩٣١/٢/١٧

هيزى ئاسمانى بەريتاني ٩ جار بۇ پەلامارو نۇرین دەرچوھو، لەسەر داواى
وەزارەتى دىفاع رەفيك لە فرۆكەكانىي بەريتانيا بەستاوە بە رەتلە جەيشى ناسراو
بە رەتلە روشنى. ئەم رەتلە بە هوئى خراپى ئاۋوهواوه لە ١٩٣١/١/١٧ تا
١٩٣١/١/٢١ لەسەراو مايەوە. ھەوالنەت شىخ مەحمود ئەيەوئى ھەلەبجە بىرى لە
١٩٣١/١/٢١دا رەتلەكە بەرەو ھەلەبجە جولۇ و چەند پىكادانى لەگەل چەتكاندا
روىدا، هيزى ئاسمانى لە چەتكانىدا يەكىكى لى كوشتن و يەكىكىشى لى بريندار
كردن.

لە رۆژانى ١/٢٤ تا ١/١٦ لە ناوجەسى سليمانى و پىنجويندا بەفرىكى زۆر بارى و
لە رۆژى ١/٢٦دا رەتلەكە بەرەو خورمال جولۇ دەستى گىرتەوە و ھەوا خوش بولۇ، ھەل
لەبار بۇ بۇ لەناوبردىنى شىخ مەحمودو چەتكانى و، ريووشونى تر دانراو هيزى
جەيش و پۈلىس زىادكراو رەفيكى ترى فرۆكەي بەريتاني خرايە سەر ئەم رەتلە و
سەربازەكان لە خورمال مانەوەو ئەوي ترى گەرايەوە سەراوو شاملو. ئىنجا لە
١٩٣١/٢/١ جەيش چو بۇ گوندەكانى ھەورامان، هيزى ئاسمانى بەريتاني كەلكىكى
گەورەي ھەبو بۇ پاراستنى رىگەي ھاتوچو لە نیوان ھەر پىنج رەتلەكەدا. چەتكان بە
شە توانيان رو بىكەنە پىنجوين. جەيشى ئىران لە خواروی مەريوانەو بەرەو
ناوجەسى ھەورامان جولۇ بۇ گەمارۇدانى شىخ مەحمود لە ١٩٣١/٢/٢دا.^{٧٨}

٩ بەيان لە (ملاحظىه المطبوعات) ووه ١٩٣١/٣/١٨

پلانىك دانرا بۇ پارىزگارى مەخفەرەكانى پۈلىسى ھەلەبجە و خورمال. لە
٤/٣/١٩٣١دا ئەندازىيارى ئەشغال كەلوپەلى پارىزگارى لەگەل خۆى لە سليمانى
ھەلگرت و بەرەو خورمال و ھەلەبجە چو ٤ سىارەت سرىيەت رشاشات ئەيانپاراست.

^{٧٧} مجله لغه العرب، ج، ٢، سالى ٢، شوباتى ١٩٣١، ل ١٥٨

^{٧٨} الاستقلال، ع، ١٣٥٩، ١٩٣١/٢/١٨

قافله‌که چو بُو رۆژه‌لأتی هوانه چه‌تەکانی شیخ پەلاماریان دا. شهر ٧ سەعاتی خایاند ١ زابت سەف شەھیدو ١ سەرباز زامار بولو. قوهی سیاره بەرگریه‌کی توندیان کرد ئىنجا قافله‌که له ١٩٣١/٣/٥ دا گەرايەوە بُو سليمانی و، له رۆژى ٧ دا رەتلەکە روی كرده هەلەبجە له لای خواروی رۆزئاوای گوندى ويلەكەوە، ديسان قافله‌که گەرايەوە بُو سليمانی و، له ١٠/٣/١٩٣١ دا هيىزى ئاسمانى بريتاني له ناواچەكەو رىگەي سليمانى هەلەبجە ئەنۇرى لهو رىكەيەدا له چەتەکانىداو، له نزىك موانەوە شەريک بولو. فرۆكەكان چەتەکانىيان له ١٩٣١/٣/٩ دا له نەوتى له دۆلى قەرەدەخ دا بىنىيى و لىيان دان.^{٧٩}

١٩٣١/٤/٢٢ وە (ملاحظىيە المطبوعات) له راگەيىاندى

چەند كەسى له تىرىھى شەرەفبەيانى كە عوسمان بەگ سەرۆكىيانه تەقىيەيان له حەسەنسى پۆليسى كردو له ناحىيەي هۆرین و شىخان له خواروی چەمى سيروان و ١ پۆليسيان كوشتوه. عوسمان بەگ هاوارى بُو شىيخ مەحمود بردوه. تاقمىن لايەنگرى شىيخ مەحمود بە يارمەتى ئەوان و هەندى كەسى ئىلى جاف چونته ناولەنگەيەي هۆرین و شىخان وە مەخفەرى پۆليسى بىلولەيان ئابلوقەداو، كەوتىنە كۆكىرنەوەي باج له خەلک. هيىزى ئاسمانى له بەغادەوە نىيردايە سەر ياخىيەكان، بەلام توانىيان خۆيان له فرۆكەكان رزگار بکەن بەوهى پەتاييان بىردى بەر دىيەتەكانى دەورۇپشت. له ٢٤ دا بەيانيك بەسەر دىيەتەكان دا بەر درايەوە كە فرۆكەكان بۆردومانى ئەو دىييانە ئەكەن كە دالدەي ياخىيەكان بىدەن. له ١٩٣١/٣/٢٨ دا فرۆكەكان ياخىيەكانىان له گوندەكانى شاوازى، كانى ماران و نارىن بەدەي كردو، راپۇرتەكانى مەخفەرى پۆليسىش بونى له دىييانەدا تەئىيد كردو، بُو ورياكىردنەوەيان بەيانيان بُو بەردرايەوە. خەلک گوندەكانىيان چۆل كردو داوا له عوسمان بەگ كرا خۆى بىدا بە دەست حکومەتەوە بەلام رەفزى كردو، فرۆكەكان كاريان كرده سەر ورهى ياخىيەكان كە لە ئەشكەوتەكان دا خۆيان شاردېبەوە، گەمارۋى مەخفەرى بىلولە شكىنراو، ياخىيەكان، لە ئەنجامى بەكارھىنائى هيىزى ئاسمانىدا، نەياتتowanى ناوهندى قورسايى خۆيان بگويىزىنەوە خواروی چەمى سيروان.^{٨٠}

^{٧٩} الاستقلال، ع ١٥٦٥، ١٩٣١/٣/١٨

^{٨٠} الاستقلال، ع ١٥٧٨، ١٩٣١/٤/٢

راگه ياندنى رەسمىي لە (ملاحظىي المطبوعات) ٥وھ

- ١- راگه ياندنى رەسمىي رۆزى ١٩٣١/٣/١١ كە شىخ مەحمود پەلامارى ئەفسەرى ئەشغالى گشتى دا لە نزىك موان لە سەر رىگەي سليمانى بۇ خورمال و ھەلەبجە، لەپەر ئەوە لە توانادا نەما لەشكركىشىي دوا بخرى.
- ٢- لە ناوجەي سليمانى دا جەيش لەگەن پوليسى سوارە كۆبۈوه.
- ٣- لە بەيانى ١٩٣١/٣/٢٨ لەشكركىشى دەستى پى كرد. رەتلىكى گەرۆكى پوليس لە قەرەداخەوە شۇرۇبۇوه بۇ دۆلەتكەي رۆزىھەلاتى شاخى قەرەداخ كە شىخى لى بۇ، مەفرەزەكانى پىادە لاي خوارويان ئەپاراست. شىخ لە پەيكولى شەرى كردو بە شەو لە رىگەي شاخى قەرەداخەوە توانى ھەلى. لە ١٩٣١/٣/٣٠ دا هيزي ئاسمانى بريتاني شويىنهكەيان لە بانى قەرت دۆزىيەوە زۇر بە توندى پەلاماريان دا بەلام لە دەس دەرچو چونكە رەتللى گەرۆك بەشاخەكەدا نەيتوانى بىگاتە پەيكولى بەرەو بانى قەرت و، شىخ مەحمود لەگەن سەيد مەممەدە پىچكۈل كشايمەوە بۇ ناو زەنگنە لە دەوري خان زورو ئيراهيم خانچى.
- ٤- قۇناغى دوهمى لەشكركىشى سەعات ٤٢٠ ئى رۆزى ١٩٣١/٤/٥ دەستى پى كرد. ئەم رەتلچە گۈپتەپەي بەجى ھىشت بەرەو ناو زەنگنە كە شىخ مەحمودى تىدا بىنرا بۇ، هيزي ئاسمانى بريتاني دىسان توانى شويىنهكەي بىدۇزىتەوە گەمارۆي بدا. رەتللى گەرۆك پىشەرەوە كرد بەر لە ١٥٠٠ لە چەتكاندا لە كەريم باسام لىكىان دا و سەعات ١٧٠٠ پىادە سوارە هىرىشىكى پىرۇزىيان كرده سەر شىخ مەحمودو چەتكان لە گوندى ئاوابارىك. سېيەيەكى سوارە توانى لە خواروى گوندا جىڭىر بىئى و فرۆكەكانى هيزي ئاسمانى بريتانيش بە درىۋاچىي هىرىشەكە لە ئاسمانەو بە ئاگرباران پىشىتىوانى سوارەو پوليسى ئەكىد. كە تارىك داھات رەتلەكە گەرۆكەكانى قەلائى گوندىيان بۇ نەگىرا بۇ كشانىوە دۆلىكى سەروى دىيەكە، رۆزى دوايى رەتلەكە توانى گوندەكەو قەلائىكەي بىگرى. تا ئىستا زيانى چەتكان نەزانراوە كە ئەلين زۇر بوه. زيانەكانى ئىمە لەم هىرىشەدا ١ كۆزراوو ١٨ بىرىندار كە دوانيان ئەفسەرن.
- ٥- لە ١٩٣١/٤/٦ رەتلەكەمان گوندى ئاوابارىكى گرت و كەوتە راونانى چەتكان كە لە تارىكايى شەودا بەرەو لاي رۆزىھەلات ھەلاتون.^{٨١}

^{٨١} الاستقلال، ع ١٥٩٠، ١٩٣١/٤/١٦

{ برباری ئەنجومەنی وەزیران لە رۆژى ۲۴ مئى ۱۹۳۱دا لەسەر كىشەي شىخ مەحمود

- ۱- لەبەر ئەوهى ئەو سیاسەتهى تا ئىستا جىبەجى كراوه نەبۇتە هوئى چەسپاندىنى ئاسايىش لە ليواى سليمانى، دابىنكردنى ئارهزوهكانيان لە هيمنى و ئارامىدا كە ئېبى ئەوانىش وەكولى يواكانى تر كەلکى لى وەرگىن، لەبەر ئەوهى درىزەدان بەم سیاسەته ئېبى بە هوئى زىاد بونى پشىووى، لە سۈنگەتى تەماعى ھەندى كەسەوه ئېبى بە هوئى بارى قەرسى ماددى و مەعنەوى بە پىويسا زانرا لەو ليوايەدا بەريوەبەرايەتى عورق لەو ليوايەدا رابگەيەنرى، بەريوەبەرايەتى شارستانى و سپايدا بىرىتە دەس سەركىزەيەكى كارامە سپايدا تا بە تەواوى كارى جەردەيى نامىنى و ئارام و ئاسايىش ئەگەرىتەوە جىگەتى خۆى.
- ۲- ئەگەر بەريوەبەرايەتى عورق رانەگەيەنرا، سەركىزەي سپايدا باسکراو ھەمو ئەو دەسەلاتە جەزائى و مەددنېيانە بىرىتى كە لە نىزامى دەعوى عەشائىرىدا ھەيە، بە ھەمو ئەو هوئىانەوە كە يارمەتى ئەدەن ئەركەكانى بەجى بەھىنى.
- ۳- ئەگەر هيچ كام لەم دو ريوشونىن پەسەند نەكرا، لەباتى ئەوهى سامان و سەر بىن ھودە بە فيرق بىرى، ئەنجومەن بە باشى ئەزانى ناوجە سليمانى چۈل بىرى، بە شىوهيەكى كاتى هىزەكانى حکومەتى لى بىكىشىتەوە، تا ئەو كاتەرى ريوشونىن دائئنرى بۇ گىرانەوە ئاسايىش و ئارامى بۇ ليواى ناوبراو.^{۸۲}

{ دانىشتىنى ۵۴۸، رۆژى ۲۹ مئى ۱۹۳۱

عىزەدىن ئەلنەقىب (دىالە): پىش چەند رۆژى مەجلىس خەرجى ۲ لەك و ۷۵ هزار روپىيە پەسەند كرد بۇ خەرجى ئاسايىش لە سنورەكانى سەرودا. سەرۆك: روى دەمى لە عىزەدىن، باسى (فەصلى ۵۷) ئاسايىشى سنورەكانى خوارو.

حاجى سەلیم (بەريوەبەرە گشتى پۇلىس): بىگومان بارودۇخى سنورەكانى خوارو باش بوه، بەلام ئەكرى دەس لە بادىيە ھەلبىرىن دىسان عەشاير پەلامارى يەكترى بەنهنۋە.

سەرۆك: (فەصلى ۷۵ ب) ئەخويىنرىتەوە، ئەلى: بۇ خەرجى سنورەكانى سەرۇ ۲۷۵ هوار روپىيە. تاقمىن لە ئائىبەكان داواى قىسە ئەكەن.

^{۸۲} عبدالرزاق الحسنى: تاریخ الوزارات العراقية، ط ۵۹ ص ۱۳۳-۱۳۴

عیزه‌دین ئەلنه‌قیب (دیاله): وتم مەجلیس خەرجى سئورەكانى لاي سەروى پەسند كرد (كە ٢ لەکو ٧٠ هەزار روپىيە بو). ئەم خەرجانەيش وەکو زانيمان بۆ كۈژاندنه‌وهى شۇرۇش يان ياخىبۇن يان شەقاوەت، چۆنتان ئەۋى ناوى بنىن، ياخىبۇنەكى شىخ مەحمود لە ناوجەكانى سليمانىدا لەم پىنج شەش مانگەدا روداوايك نىيە ئەمرۇ قەوما بى، بەلكو روداوايكى كۆنەو نەمانتوانىيە لەم كابرايە بىسرەويىن... من راستىي چۈنىيەتى كىشەي ئەم كابرايە نازانم ئاخۇ كىشەيەكى شەخسىيە يان سىاسىيە. ئەگەر كىشەكە سىاسىيە تكا لە حەكومەتى بەرىز ئەكەم لەگەل ئەم پىياوهە لەگەل ئەوانەئى لەگەلەن لەيەك بگەن. ئەگەر كىشەي حقوقىيە وەلامى بىدىتىهە تا كەي دەستەوسان رابوهەستىن و ئەم پارهەيە بە خۇرایى سەرف بىرى. تكاي خۆم لە حەكومەت دوبارە ئەكەمەوه ئەم كىشەيە تا ووتۇي بكا، ئەگەر لە تواناي حەكومەتدا نىيو بىكۈزۈتىتەوھ با راي بگەيەنلىكە ناتوانى.

صالح جەبر (مونتەفيك): گەورەكانى! چەند رۆزى لەمەوبەر و تمان سەرفكىرىنى پارهەيکى زۆر لە جەيىشدا بە خۇرایى ئەروا. پىيان و تىن نەخىر ئەو پارهەيە لە جەيىشدا سەرف ئەكرى زەرورىيە و تيان جەيىش خزمەتكانى بە باشى ئەكا. حەكومەت ئىستا بەم فەصلەدا داوا ئەكا هيزيكى تازە دروست بكا لە ٥٠٠ ئىستىر سوار داواى لى ئەكرى ئاسايش لە سئورەكانى سەرودا دابىن بكا. لە ژمارەي ئەو ياخىيانەمان پرسى كە ئاسايشى سئورەكانى سەروليان تىك داوه، و تيان ژمارەيان لە نىوان ٤٠٠ تا ٥٠٠ كەس دايە. مەبەست لە دروستكىرىنى هيزي ٥٠٠ ئىستىر سوار لەناوبرىنى ئەم عەسابەيەيە. منىش ئەلیم ئەگەر جەيىش كە ژمارەي ١٠ هەزار كەس و پۆلىس كە ژمارەي ٨ هەار كەسە نەتوانى ئەم تاقىمە لانو بېھن چۆن ئەتوانىن خۆمان قانىع بکەين كە هيزيكى وا بچوک ئەتوانى ئەم عەسابەيە لەناو بەرى؟ جەيىشىك چەرددەيەكى زۆر پارهە تىدا سەرف ئەكرى نەتوانى ئاسايشى سەرۇ دابىن بكاو ئىستا بىگۈرۈن بە هيزيك پىلى ئەلىن ئىستىر سوار.

سەعد صالح (ديوانىيە): نامەوى ئەو قسانەي دوبارە بکەمەوه كە لەسەر بودجەي وەزارەتى دىفاع كىرىم، بەلام ئەمەوى لە كىشەي شىخ مەحمود تى بگەم كە ئاسايشى عىراق تىك ئەدا. لەھەر فرسەتىكدا عىراق ھەنگاوى ئەمنى و بۇ پىشەوھو، لە ھەمو چورتىمىكى سىياسىدا كە چاودەر ئەكرى عىراقى تى بکەوى، استغفارالله، شىخ مەحمود بەم شەرزەمەيەوە دىتە پىشەوھ تەگەرە لە تەقەللەكانى حەكومەت ئەدا. لە لىيىنە دارايىدا لەسەر شۇرۇشكىر ناويان بېھىن و تى ئەوانە ئەشقىيان. باشه با پىيان

بلىين ئەشقىيا، ژمارهيان چەندە وەلامى دايەوە ٤٠٠ يا ٥٠٠. ئاخۇ ئەوانە ھىزىكى نەينيان ھېيە يان ئەمە ھىزە نەينيە روالەتىيەكەيانە.

ئەگەر ناتوانىرى ئەم ھىزە روالەتىيە لەناو بىرى، ھەموپيش لايىن وايى شىخ مەحمود پشت ئەستورە بەھىزىكى كە، جەڭە لە ھىزى ئەمانە، كەواتە بەر لە وەى ۲ لەك و ۷۵ ھەزار روپىيە تەرخان بکەين بۇ دروستىكىدى ھىزى ئىسلىرى سوار بۇ لەناوبىرىنى شىخ مەحمود، ئەبى بىر لەو بکەينەوە بە رىگەي سىاسى ھىزە نەينيەكەي لەناو بەرين. يان وەزىرى دىفاع ئەبى پى لەوە بنى كە ئەم جەيىشە كارامە نىيەو، بلىين ھىزەكەي شىخ مەحمود لە ۴۰۰ - ۵۰۰ كەس زۇرتەو دەرهەقەتى نايەين و پىيوپىتىمان بە چەندىن ئەستولۇ لەشكىرى زل ھېيە.

ناتوانىم لە كىشەي شىخ مەحمود تى بگەم. لە ھەمو ھەلىكدا بەرگر ئەكاو ھيمىن ئەبىتەوە. پەيمانى يا رىيىكەوتتنى نەوت دىتە كايەوە، شىخ مەحمود رائەپەرى. بۇيە ئەبى لە پىش ھەمو شىتىدا شىخ مەحمود لە كۆل بکەينەوە، يا سەربەخۆيى بەدەينى يان راستەو خۇ يا ناراستەو خۇ لەكەلى تىك بگەين. ئايىا شىخ مەحمود تا ھەتايى ئاسايىش تىك بداو ھەر رۆزى عىراق ئەچىتە پىشەو شىخ مەحمود بە دو دەستى ئاسىن ئەپەينىتەوە دواوه. ئەمە كىشەي ۴ ئىسلىرى سوار نىيە، بەلكو كىشەي ژيانى ولا提ىكە. ئەگەر ئەتوانىن لە نۇي بەرين يان مافەكانى خۆى بەدەينى.

سەلمان ئەلبەرراك (حىللە): من چى لە دلم دايە دەرى ئەبرەم و ئەليم ھەمو سالى حۆكمەت دىيت و داواى خەرجى تازە ئەكا بۇ سۇنورەكانى سەرو بۇ تەمنى كەرنى ئەشقىيا، نازارەم شىخ مەحمود جەردەيە و رى ئەگىرى، شىخ مەحمود پىرى ئەوتلى شۆرشكار دىزى حۆكمەتى عىراق. دويىن گەمارۆز زىبپوشەكانى دايىن، ئەوهى كرد كە كردى. ھەروەك وەزىرى دىفاع وتى ھىزەكەي لە ۴۰۰ - ۵۰۰ كەس تى ناپەرى. ئەمىي ئىمە جەيشىكىمان نىيە ۱۰ ھەزار سەربازو ۸ ھەزار پۆليس بە ئەفسەرو بەريوھەكانييەوە ئاخۇ ۵۰۰ پۆليسى مەشق پى نەكراو. لە باتى ئەو ھەزارانە ۵۰۰ پۆليس مەشق پى نەكراو ئەھىنەن و ئەلين وەرن بىن بە سەرباز بۇ شەرى شىخ مەحمود.. فەوجى لە جەيشەكەمان بە ۴ بە ئۆتۈمۈبىل و شەمەندەفەر بىنيرىن بۇ كەركوك. لەبەر ئەوە پىيوپىت بە پىكەھىنانى پۆليسى ئىسلىرى سوار ناكا چونكە چەكە كانيان تەسلىيمى شىخ مەحمود ئەكەن.

حۆكمەت ئەبى جەيشى بىنيرىتە سەرو من خۆم ئەكەم بە قوربانى ئەم جەيىشە بۇ ئەوەي... ھەمو سالى بە مىزانىيەيەكەوە بىن. بەر لە دو رۆز ۱۰۲ لەك روپىيەمان بۇ

وەزارەتى ناوخۇ تەرخان كرد. جەيش چى كردۇ ئەگەر مەسىلەكە پىيۆندى بە شىخ مەحمودو ئەو ۳۰۰ كەسەوە هەيە ئەوا من بە فويىك ئەتوانم دەريان بىكم. ئەحمدە ئەلچەللىل (موسىل): ئەمە دە سالە پوداوهكان دوباره ئەبنەوە دوباره ئەبنەوە. كە لە حکومەت ئەپرسىن ئەوانە ئەشقىياتى ياخىن ئەيانەۋى خەلک لە پارەو كەلوپەل پوت بىكەنەوە. باوهەرم وايە پوداوهكانى سليمانى پوداوى شىخ مەحمود نىن..... دەسکەلايەكى پوخىنەرە كە بى شەرەف بۇ لىدانى عيراق بەكار ئەھىنرى. شىخ مەحمود كىشە شۇرۇشىكى سادە نىيە، بەلكو مەسىلەيەكە لەسەر رەفە دانراوه، هەر كات پىيىست بۇ پىئى ئەلىن ھەلسە حکومەت درىخى كردۇ..... ئىيمە لە بەر دەركاي چۈنە ناو كۆمەلەي گەلان دايىن شىخ مەحمود بەكار ئەھىنرى يان بەكارى ئەھىن بۇ ئەوەي بلىن: عيراق ھيمن نىيە و پريتى لە شۇرش. ئەگەر حکومەت بىيەوئى لەناوى بەرى، ئەبى بە تەجىنيدى ئىجبارى بىفلېقىنىتەوە. هەر يەكە لە ئىيمە دەس باداتە چەكەكەي و دە سال شەرى ئەم شۇرۇشكىرى چارەرەشە بکات. حکومەت گرتى و هيئاى بۇ بەغداد كەچى پىئى و ت بە سەلامەت برق، رؤىشتە شۇرشى بەرپا كرد.

مەجلیس چوی لە ۳ لەك روپىيە يا بە ملىيونى نىيە بۇ سەلامەتى عيراق. حکومەت چۆن لەگەل ئەم شۇرۇشكىرى كە ۴۰۰ كەس زىاتر ھيزى نىيە گفتۇگۇ ئەكا. من داوا لە حکومەت ئەكەم ئەو ئەندامە بېرى كە كلۇر بۇھ يان سىل رىزاندويھىتى.

موزاھىم پاچەچى (وەكىلى وەزىرى ناوخۇ): حکومەت سپاسى مەجلیس ئەكا سەبارەت بە بايىخ دانى بەم كىشەيە. لە ھەمو دەولەتكىدا، چەند پىيشكە و توپىش بى، ئەم جۆرە جوڭانەوانە تىدا ئەقەمى، لەلاي حکومەتى عيراق گرنگى نىيە. لام وايە برا كورىدە كانمان لە سياسەتى شىخ مەحمود رازى نىن و لىرى مورتاج نىن. جەيش و پولىس خەريكى كارەكانىيان، ئەبى ئەو بىان شىخ مەحمود شۇرۇشكەي لە وەرزى زستاندا جەس پى كرد. ئەم وەرزە بۇ جەيش سەختەو رىگە و بانى ولاتەكەيش سەختەو، شەرى عەصابات لەم جۆرە ناوخانەد ئاسان نىيە. ئەوەي نائىبى موسىل و تى كە شىخ دەسکەلايە بە دەس ھەندى لايەنەوە هەر كاتى بىيەوئى بەكارى ئەھىنلى، من باوھر بەمە ناكەم. شىخ لە رابوردودا دىزى عوسمانىيەكان و بريتانىيەكان و دىزى عيراق ھەستاواھ. حکومەت ھەندى ريوشوينى كارىگەرى داناوه، ئەوەي ويسىتم بىلىم لە كاتىكىدا حکومەت لە ناوخە سليمانىدا لەبارى سياسييەوە مەبەستىكى تايىبەتى بۇ

ئەوهى تىكەل و پىكەلى سىياسى ناو دەولەتان، پاش سى چوار رۆژى تر ئەنجامەكانى لەم بارهىيەوە ئەبىستان. شىخ مەحمود خۆى بە شۇرش و ياخىبونەوە گرتوه.^{٨٣}

٨ تەبلىغى رەسمى:

ئەو ئالاى سوارى لەگەل قوهتى پۆلىس كە لەزىر قوماندەمى عەقىد (قائىمقام) ئىسماعىل نامىق بەگدا بولە تارىخى ٥ نىسانى ١٩٣١ رويان كرد بوه ئىستيقامەتى دىئى ئاوا بارىك كە ئىستىخار كرا بۇ شىخ مەحمود خۆى و ئەتباعى لەوين و قوهتى مەذكوره دىئى ئاوابارىك ئىحاطە ئەكەن و لە طەرف طەبىيارەشەوە موتەمادىيەن ئەشقىياكان و دەورۇپىشتى جىئى مەذكور بۆمباردۇمان ئەكەن. وە لە پاش نىوهەررۇوه هەتا تارىكە شەو بە شىدەت موصادەمە دەۋام ئەكەن. قوهتى جەيىش بە دەرەجەيەكى كە شايىانى ئىفتىخار بىت ئىبرازى شەجاعەت و بەسالەت ئەكەن و لەم موصادەمەيەدا ٤ عەسکەرو ١ ضابط شەھيدو ١٤ عەسکەرو ١ ضابط برىندار ئەبىت. تەلەفيات و خەسارەتى شىخ مەحمود جىددەن زۇرو بە دەرەجەيەك ئەبىت كە تەنها دىئى ئاوابارىك لە ئەشقىياكان ١٠ كۈژراوو مەيتى دو كەس لە رۈئەسا كە يەكىكىان شىخ عەلى كورى رەحيم كە خزمى شىخ مەحمودە لە بېىنى ئەم كۈژراوانەدا دىنراوه.

وە لە رىگاى كە ئەشقىياكان فيارييان لى كردوه خويىنيكى زۇر دىيار بوه كە دەلالەت لەسەر ئەمە ئەكەن كە شىخ مەحمود تەلفىياتىكى زۇرى داوهو برىندارىكى زۇى لەگەل خۆى نەقل كردوه. ئەو عەشائىرەي كە موعاوه نەتى شىخ مەحموديyan ئەكەن هەمو بلاۋبۇنەوە. ئىستا شىخ مەحمود تەنها لە نەجات دانى رۇحى خۆى زىاتر شتىكى تر تەفەككۈر ناكات.

ئەمرۆ مەوثوقەن زانىومانە كە شىخ مەحمود تەنها لەگەل ٥ و ١٠ سوارىدا لە شاخى قەرەطاغ تى پەرييوه. قوهتى جەيىش و پۆلىس بۇ مەحوكىدىنى شىخ مەحمود و ئەتباعى بە شىدەت لە تەعقيب دايەو مەحوكىدىيان قەويىيەن مەئمولە.^{٨٤}

^{٨٣} جلسە مجلس النواب فى ١٩٣١/٣/٢٩، ص ٦٧١ - ٦٧٧

{ شهشه مین کوبونه و دی ئاسایی مه جلیسی ئه عیان }

مه حضه‌ری ۳۸ مین دانیشتن، رۆژی پینجشەم، ۱۹۳۱/۵/۱۴ بەرامبەر ۲۶ زیحه‌جەی ۱۳۴۹ ه.

سەرۆکی وەزیران: ئەگەر مه جلیسی بەریز ریگە بدا و تاره‌کەم بدهم دەربارەی روداوی کە پەیوهندى بە ياخى شیخ مە حمودو سەرئەنjamami کارهەوە ھەيە.
دەنگەكان: باشه!

سەرۆکی وەزیران: گەورەكانم! ئەو کارانەی جەيشى عىراقى بە ھاوكاري پۆلىس و ھىزى ئاسمانى ئەنجامىدا سەركەوتى تەواوى بەدەس ھينا. دويىنى شەو شیخ مە حمود خۆى تەسلیمی سەركەدەي حامیەكەي پینجۈين كرد بە چەند مەرجى كە حکومەت بەسەرىد سەپاند بو. ئەو مەرجانەيىش ئەوهيانى ژيانى پارىزداو بى و ھىچى تر، حکومەت نىاواي وايى شیخ لەگەل خىزان و مئالەكانى بکويزىتەوە بۇ شوينى دور بى لە دېجەلە. بە زۆرى شوينى دانىشتنى لەسەر فورات دىيارى ئەكرى. حکومەت لە ھەمان کاتدا بىرى لەوە كردىتەوە، بۇ ئەوهى جارىكى تر نەگەريتەوە ناوجەكەي خۆى، قانونى دابنى ئەم كابرايە تا ھەتايم لەوئى دابنىشىنى، بە شىوه‌يەكى قانونى بەھىلىتەوە لەو شوينەدا. ئىستا حکومەت ھىچ قانونىكى لەبەر دەس دا نىيە جگە لە قانونى عەشائىر كە ئەتوانرى بۇ ئەم مەبەستە بەكاربەينىزى، بەلام ئەم قانونە لەوانەيە ئەگەر ئەمسالىش ھەلنى وەشىنرىتەوە لە دوا رۆژدا ھەلبۇھەشىنرىتەوە. ئەوسا حکومەت ھىچ دەسەلاتىچىكى قانونى بە دەستەوە نامىنى شیخ مە حمود ناچار يا والى بىكا لەوئى بىنیتەوە، لەبەر ئەوهى بىر لە رىگەيەكى قانونى ئەكتەوە تا ئەم پىياوه لە ژياندایە لەو جىيە بەھىلىتەوە كە بۇ دىيارى ئەكا.

لە ھەمان کاتدا ئەم ھەلە بە دەرفەت ئەزانم سوپاسى حکومەتى عىراق بە مەجلیسی بەرزتان رابگەيەنمۇ، ئەتوانم لەوەيىش تىپپەرم لەباتى حکومەتى عىراق سوپاسى گەل عىراق پىشكەش بە حکومەتى ئيرانى بکەم كە ئەركى خۆى بەجى ھىناو بە بشدارى ئەوان لەگەل ھىزەكانى ئىمەدا ھەولەكانى ئەم دوايىيە سەركەوت و، ئەگەر ئەو شەوە شیخ مە حمود تەسلیم نەبوايە بە دو ھىز پەلامار ئەدرا: ھىزى عىراق لە لايەكەوە ھىزى ئيرانى لە لايەكى كەوە. ئەمەيىش گىنگەتىن ھۆ بۇ پالى بە شیخ مە حمودەوە نا پەنا بىنى و خۆى بەدەست ھىزەكانى عىراقەوە بادا، مەرجەكانى حکومەتى عىراق قوبۇل بىكا، كە گوپتەنلى بۇ.

ئاصەف ئەفەندى: لام وايە مەجلىسى بەرز ئەم كاره سوپاسكراوه ئەنرخىنى و
لە خوا ئەپارىتەوە شتى دوبارە نېبىتەوە ئاسايسىش تىك بداو ولاٽ بۇ ھەمىشە
بەحەسىتەوە.

مەولۇد پاشا: بە بۇنەى دركاندىنەكانى فەخامەتى سەرۆكى وەزيران حەز ئەكمە
داوا لە حکومەت بىكمە، كە بەتەنیا ھەر شىخ مەحمود نەگرى، بەلكو ھەمو ئەوانەيش
كە يارمەتى شىخ مەحموديان داوهو ھانىيان داوه. ھەندى كەس ھەن حکومەت لەوان
باشتريان ئەناسى. بەناوى مەجلىس و گەلى عىراقەوە كە بەم جوڭانەوانە ئىشادە
پىيوىستە بىرىنە دەس قانون بۇ ئەوهى ئەم روداوانە دوبارە نېبىنە، بە تايىبەتى بۇ
ئەوهى ناحەزىي و خويىرڙان و ئەم جۇرە روداۋە دلتەزىيانە زۇر بن يى كەم. لە كاتىكدا
ئىمە ئەزانىن چەندىن پىشته لە نىوان ئىمەو برا كوردەكانماندا جىگە لە دۆستىيەتى و
تەبایى شىتكى تر ئەبۇ، ھىچ كاتى شتى روى نەداوه بېيتە هۆى حىزادەت بۆيە داوا
لە حکومەت ئەكمە تەعقيبى ئەو خائينانە بكا كە خۆيان بە جۆرىكى جىاواز لە
رووالەتى راستەقىنەي خۆيان پىشان ئەدەن.

سەرۆكى وەزيران: مەجلىسى بەرز دالنیا ئەكمە كە حکومەت ئەم پىيوىستە
جىبەجى ئەكە لەو كاتەدا فەرمان دەرچوھ، تەنانەت ئەم بېيانىيە دوا فەرمان دەرچوھ
من ھەيئەتىكەم ناردوھ بۇ لىكۈلىنەوە، ھەمان مەبەست جىبەجى ئەكە كە عەينى بەریز
فەرمۇيان ئەوهىيە ھەر كەس لەم روداوانەدا بەشدارى شىخ مەحمود بوبى يى
ھانى دابى بىاتە دەس عەدالەت و دادگا. مەجلىس رىگەم بىدا كە رونى بىكەمەوە
مەبەستى حکومەت ئەوهى سىزادان عادل بىن، لە ھەمان كاتدا سەخت بىن.

حاجى حسين چەلەبى شەبوط: (ولكم في القصاص حياه يا اولى الالباب). لە
راستىدا شىخ مەحمود تاوانىكى گەورەي كردوھ، بەلام لەبارى سەرىنجى من و
فەلسەفەوە، ئەوانەي ھانىيان داوه تاوانەكەيان لە ھى ئەو گەورەترە. پىشتيوانى
قسەكەي ھاوكارم مەلۇد پاشائەكمە كە ئەو نۇڭھارانە بىرىن بە دادگا بۇ ئەوهى بىيانكا
بە پەند بۇ خەلکى تر بۇ ئەوهى ئەم بىرە پىسە بىرى و كەس ھەلى نەگرى و، بەكىتى
عەرەب و كوردو ئەوانى تر لە ھەمو جۇرە پەلەيەك پاك بىن. دادگا بۇ سەندىنى ماف
ئەبىن بەزەيى نەزانى. داوا لە حکومەت ئەكمە رىوشۇيانە بىگرى بۇ ئەوهى
رەزگارمان بكا لە رەزانى خوين و بەختىرىدىنى پارەو خەرىكىرىدىنى بىن.^{٨٥}

{ خویه دهسته و دانی شیخ مه حمود }

(ملاحظیه المطبوعات)

۱۹۲۱/۵/۱۶

شیخ مه حمود بهو مه رجائه حکومهت به سه ری دا سه پاند خوی به دهسته و دادا.
ئیستایش به ریگاویه بوق شوینی دانیشتني که حکومهت بوق دانه نی و ئەم شوینه شن
بە زوری لە سەر کەناری فورات ئەبىنی^{۸۶}.

{ لە هال (J. H. Hall) ھوھ }

بۆ کادوگان (Cadogan)

داونینگ ستريت

۱۹۳۱ مارتى ۲۰

زۆر سپاس بوق نامه ۱۸ مارتى لە بابهت پيشنياره کانى بە فداده و بوق
لە شکرکيши چاوه روانکراو لە كوردستانى عيراق دا لەم بە هاره دا.
ئە توان باش تى بگەم لەو پەزاره يە لە ترسى ئە وەي لە شکرکيши يە كە لە
سەرەتادا مە بەستى سەركوتكردنى شیخ مە حمود، لە وانه يە ببى بە اجائاتى
عسکرى و بتنەتى و بوق سنوريكى فراوان، انبطاعىكى وا بدا كە ئەمە محاولە يە كە بوق
سەپاندى سیاسەتىكى ناشە عبى نە ويستراو بە زۆر، بە سەر كوردا.

ھە روە كۆ ئە بىنى لە ئەنجام گيرىيە کانى كۆنفرەنسى ۱۳ مارچى كە لە
بارەگادا بەسترا، بە تحديد دانراوه كە نابى هىچ لە شکرکيши يە كە بکرى دژى شیخ
مە حمود، يان لە ناوجە کانى بارزان و پىشەردا، بېنى موافە قەتى تەواوى حکومەتى
خاوهن شکۇ، پىرەوى كردنى ئامۇرڭارىيە کانى مەندوبى سامى سەبارەت بە رەفتارى
سياسى لە گەل كورد لە لايەن حکومەتى عيراقە و. ئەم مە رجانە ئەبى زەماناتى كافى بن
دژى كارى سپايى گە وجانە حکومەتى عيراق.

لە بابهت ناوجە کانى بارزان و پىشەرە و، من رونى ئە كە مە و كە شىخى بارزان و
خە لە كە لە چەند سالى رابور دودا لە دۆخى ياخىبۇنىكى پىچىپەردا بون و، ناوجە
پىشەرە يە هەرگىز نە هيئراوه تە زىر كۆتۈرۈلى بەريوھ بە رايە تىيە و، بەلكو وە كو پەناگا

^{۸۶} عبد الرزاق الحسنى: تاريخ الوزارات العراقية، ط٥٩٠، ص٣٤٠

لەلايەن باندى عىراقى و ئيرانى و توركىيەوە بەكار ھينراوە، ئەمەيش بۆتە ھۆى احراجىكى ئاشكرا بۆ حکومەتى عىراق. ھىچ گومانى تىدا نىه كاتى ئەوە هاتوھ كە ھەردو ناوجە بەينىزىنە زىير بەريوھ بەرايەتىيەكى كارىگەرەوە. ئىمەيش مايلىن بە لاي موافقەتدا لەگەل تۆ كە مەترسى ئەوە ھەيە كە ھەر كارىكى لەو بابەتەي حکومەتى عىراق، لەم كاتەدا، لەوانەيە لە جنىف بە خрап پىشان بىرى وەكو اجرائاتى قمعى دىزى ھەستى نەتەوھىي كورد. لەبىر ئەوە ئېبى ئامادە بىن كە مەندوبى سامى ئاگادار كرا كە ئىمە پشتىوانى لە ئەنجامگىرىيەكانى كۇنفرەنسى بارەگا ئەكەين، بۆ ئەو پىشنىارەي كە لە پىش پەسەند كردنى ھىچ فراوانكىرىنىكى اجرائات دىزى شيخ مەحمود بۆ ئەوھى كارى عسکرى دىزى عەشايمىرى بارزان و پىشەر بىرىتەوە، ئەبى ئەم مەترسييە لەبىر بىن، تەنبا كاتى بچىتە ناو كارىكى وەهاوە، ھىزەكانى ئىمپراتورى ھاوبەش بكا، ئەگەر لەو باوھەدا بىن كە زۆر زەروريە. بەشكو وابكەي كە من بىزانم ئاخۇ ئەمانە لەگەل پىويستىيەكانى حالەتكە ئەگونجىن؟.(FO371/15311)

{} لە وزارەتى دەرەوە بۆ ھال (J. H. Hall)

١٩٣١ مارتى

كادۇغان لە پاريسە، لەبىر ئەوە نامەي ژمارە ٣١/٨٨٠٦٩ ى ٢٠ مارت كە بۆ ئەوت نوسى بو، لەبابەت لەشكىرىشى چاوه روانكراوەوە دىزى كوردەكان، من وەلامى ئەدەمەوە.

ئەو بە چاكى پەي بەوە ئەبا كە ((پاكرىنەوە)) ئى ناوجەكانى بارزان و پىشەر زەروريەو، موافقە رىنمايىيەكانى كە تۆ پىشنىارت كردوھ بىنيردى بۆ ھەمفرىيس (Humphrys) بە شىوه يەكى كاف لەگەل پىويستىيەكانى حالەتكەدا ئەگونجى.(FO371/15311)

{ تەلەگرام لە مەندوبى سامى عىراقة و بۇ سكرتيرى دوولەت بۇ كاروبارى كۆلۈنىيەكان }

رۆزى ۹ مایسى ۱۹۳۱. لە سەھات ۱،۵۲ ئى دواى نىوهرۆى ۹ مایسدا
گەيشتۇه.

ژمارە ۲۱۸ بە ناونىشانى سكرتيرى دوولەت بۇ كاروبارى كۆلۈنىيەكان، دوبارە
بۇ تاران ژمارە ۲۹. تەلەگرامى ژمارە ۱۹۵ ئى من:

حومەتى ئىران موافقە لە سەرھاۋىنگى سپايى كە لە لايەن حومەتى
عىراقة و پېشىيارى كرا بۇ. لە ۵ مایسدا ئەفسىرى عىراقى فەرماندەي ناوجەي
رۆزھەلات هاوارى لە گەل موفەتىشى بەريتانى ھېئەتى ئەركانى جەيشى عىراقى،
پىكەو فەرماندەي ئىرانى يان لە مەربیوان بىىنى و گەيشتنە رىكەوتىك بۇ
هاۋىنگى داھاتوى ھىزەكانى ئىران و عىراق. يەكمىن لەشكىرىشى ھاوبەش ئەبى
لە ۱۴ مایسدا جىبەجى بىرى. لەھەمان كاتدا حومەتى عىراق كە لە پەيوەندى
دaiيە لە گەل شىخ مەحمود دوا فرسەتىان داوهتى بۇ خۆبەدەستەوەدان پىش ئەو
كاتە. (FO317/15311).

{ رىكەوتن لە گەل حومەتى عىراقىدا }

لە پەيامنیرمانەوە
بەغداد، ۲۰ مایس

ئەم وردەكاريانەي خوارەوە سەبارەت بە دەستىگىردىنى شىخ مەحمود،
سەرەتكەنەي ياخى كورد، لە چەند سەرچاوهىكى نارەسمىيەوە كۆكراوهتەوە:
ھىزە سەربازىيىيەكانى ئىران لە نزىك گۈندى پىرانى سەر سنورى ئىران جىڭىز
بۇو بۇون كە شىخ مەحمود وەك پەناگە ھەلىبىزارد بۇ، رۆزى ۱۴ مایس ئىرانىيەكان
رايانگەيىند بە نىازىن شىخ مەحمود لە خاكى ئىران دەرىپەرىنن. ھىزەكانى عىراق
پلان و نەخشەيان دانا بۇو ھاوزەمان ھىرىش بکەنە سەر دىيۇي سنورى عىراق ئەگەر
شىخ ھەولى پەرىنەوە دا.

رۆژی ۱۲ مایس شیخ مەحمود، کە داوای کربوو لە خاکی عیراقدا کۆنفرانسیک ساز بکریت، ریگەی پەرینه وەی پیدراو بە سواری لە پیرانه وە گەیشتە پینجوین و لهوی لەلایەن موتەصەرریف، کاپتن هۆلت و سکرتیری مەندووبی سامی لە خۆرھەلات پیشوازی لیکرا. پىئى راگەيانرا کە دەبیت بەبى هىچ مەرجىك خۆى بەدەستەوە بەدات بەلام گرەنتى سەلامەتى خۆى و خىزانەکەی دەدرىتى. شیخ و تى لهوانە يە پیشنىازەکە قبۇلل بکات بەلام داواي کرد ریگەی بدریت لەسۇرۇ ئىرانە وە بگەريتەوە بۇ ئەوەی لەگەل لايەنگران و خىزانەکەی دا ھەمو شتىك رىكبات.

رۆژی ۱۳ مایس هىچ شتىكى نۇئى لەبارەي شىخەوە نېبىسترا، ھىزەكانى عیراق و ئىران بەردهوام بۇون لە خۇ ئاماڭىدە كەرن بۇ ھيرشىكى ھاوبەش لە رۆژى داھاتوودا ئەنجامى بەدەن. بەيانى رۆژى ۱۴ مایس ھىزەكانى لە ھەردوو دىۋى سۇرەوە ئاماڭىدە بۇون بۇ جولان كاتىكى پەيامىكى بە پەلە گەيشتە ئەو ئەفسەرە فەرماندەيى ھىزەكانى عیراقى دەكەردى، كەوا لە نىوه شەھى رايدەدەوە شیخ بە سوارى بەرەو پینجوين ریكەوتەوە لە مالىكى بچوکى قورىندا نۇستوو. پاش کۆنفرانسیک بىنەمەجىك تىكراي بە مەرجەكانى حکومەتى عیراقى قابىل لwoo، بەلام داواي کرد كە نابىت هىچ پاسەوانىكى سوپاى عیراقى ياوهرى بکات بۇ شارى سليمانى. لە بەر تۆمارى شیخ، ھەر چۈنۈك بوايە پاسەوان شتىكى زۇر پېویست بۇو. لە بەرامبەر شوين خستى سوارەي عیراقى، كە لە بەشىكى رىگادا بەرەو سليمانى پاسەوانى كەردى، شیخ مەحمود دەستى كەردى بە گەريانىكى قووول و لە پاسەوانەكە پارايە وە بىكۈزىت، ئاشكرايە ئەوەي رەچاوكىدەوە رۆيىشتەن بەناو چىاكانداو لەزىر پاسەوانى سوپاى عیراقدا سووکايدەتى كەردىكە بە كەرامەتى كە ناسرىتەوە.

بە درىئىايى رىگا بەرەو سليمانى دىلەكە (شیخ مەحمود) لە ھەمو شوينىك گەورەترين دلنەوايى و شىوهنى لەلایەن ھەموانە وە بۇ كرا، دانىشتۇوانى سليمانىش ھاتنە دەرەوە بۇ سلاو لىكىردىن و ماچىرىنى دەستەكانى. دەستبەجى گویىزايە وە بۇ ناو فرۆكەكە، كاپتن گۆوان و موفەتىشى ئىدارى سليمانى ياوهرىييان كەردو فرەكە بەرەو بەغدادى بىردو لهوی پاش وەستانىكى زۇر كورت، فرین بەرەو ئورى گالدىمىل. ھەمو گەشتە ۶۰۰ مىلىيەكە لە پینجوينە وە بە يەك رۆز ئەنجامدرا.

لهوانه‌یه خو به دهسته‌وه‌دانی شیخ مه‌حمود ئهنجامی گرنگ و سه‌رهکی لی
بکه‌ویته‌وه سه‌باره‌ت به هیمن کردن‌وه‌ی کوردستانی باشور. خو‌به‌دهسته‌وه‌دانی شیخ
کوتایی هاتنی، لهوانه‌یه بو ماوهی چهند سالیک، به‌رهنگاری ریکخراو دژ به حکومه‌تی
عیراق ده‌گه‌یه‌نیت. گومانی تیدا نی‌یه، به هه‌مو شیوه‌یه‌ک به‌دریزایی ته‌مه‌نی ئه‌م
نه‌وه‌و ئیداره‌ی ئیستا، هه‌رگیز حکومه‌تی عیراق له‌ناو کوردستاندا پشتگیری خه‌لک
به‌دهست ناهینیت، به‌لام ئه‌ندامه وریاکانی ناو دانیشتوانی کورد درک به‌وه ده‌کهن که
ناعه‌داله‌تی بو عامه‌ی خه‌لک له‌زیر ده‌سه‌لاتی به‌غدا که‌مت ده‌بیت له‌وه‌ی ده‌کرا
چاوه‌روان بکریت ئه‌گه‌ر یاخی بونکه‌ی شیخ مه‌حمود سه‌ربکه‌وتایه.

روزنامه‌ی تایمز، ۲۱ مایسی ۱۹۳۱

کوردو مه‌لیک فهیصل

۴- فهیصل و کیشه‌ی کورد

vehisal (۱۸۸۳ - ۱۹۳۳) پیاویکی ژیرو دنیادیده‌ی خاوهن ته‌جروبه بوه. له سه‌رده‌می عوسما‌نی دا چهند سالی له ئه‌سته‌مول بو. زولم و زوری نه‌تله‌په‌رسنه ئیتیحادیه‌کانی تورکی دی بو. له کاتی یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی دا، ئه‌م یه‌کن بو له‌وانه‌ی شه‌ریف حسنه‌ینی باوکی هان دا، بو راگه‌یاندنی شورش و هاوکاری له‌گه‌ل ئینگلیز دژی دهوله‌تی عوسما‌نی، به هیوای به‌ده‌سنه‌ینانی سه‌ربه‌خویی و لاتانی مه‌شريقي عه‌رهبی. شورش‌که‌یان جه‌زره‌بیه‌کی کوشنده‌ی له بناغه‌ی دهوله‌تی عوسما‌نی دا.

دوای ته‌واو بونی یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی حکومه‌تیکی عه‌رهبی له سوریا دامه‌زراندو خوی به مه‌لیکی، به‌لام هیزی فرهنگی چوه سه‌ری و حکومه‌تکه‌یان تیکداو خویان به شکاوی راونا. بریتانیا بو ئوهی پاداشتی ئه‌م بنه‌ماله‌یه بداته‌وه، سه‌باره‌ت به هاوکاری‌یان له سه‌رده‌می جه‌نگدا، له حیجازه‌وه فهیصلیان هینا، بئن ئوهی خوی خله‌لکی عیراق بئن، یا ئاشنا بئن به دانیشتوانی عیراق، عه‌رشی عیراقیان پئن به‌خشی و کردیان به مه‌لیک.

رهنگه فهیصل، له چاو زوری سیاسیه‌کانی ئه‌وسای عه‌رهب‌دا، له هه‌مویان زیاتر گیانی لیبوردنی نه‌تله‌هی، دینیی و مه‌زه‌هی تئی دا بوبی و، هه‌ولیکی زوری داوه که میله‌تیکی یه‌کگرتوله دانیشتوانی عیراق پیک بهینی، به‌لام عیراق که ولاتیکی

تیکه‌لاؤ بو له ئیل، نه‌ته‌وه، دین و مه‌زبی جیاوان، بهم يەك نه‌خراو، له دوا سالى ته‌مه‌نى دا، به نائومیدىيەكى قوله‌وه بهم جۆرە وەسفى مىللەتى عيراق ئەكا: عەرەبىيەكەي: ((في اعتقادى لا يوجد شعب عراقي بعد، بل توجد كتلات بشرية خالية من فكرة الوطنية، مشبعة بتقاليد واباطيل مذهبية لا تجمع بينهم جامعه، سماعون للسوء، ميالون للفوضى، مستعدون دائمًا للانقضاض على اية حكومة كانت)).

كوردىيەكەي: ((به باودرى من هيشتا شتىك نىيە پىئى بوترى گەلى عيراق، بەلكو چەند تۆپەلىكى مرۆيى ھەيە كە بىرى نىشتمانپەروھىيان تى دا نىيە، پەر لە نەريت و پروپوچى مەزبىي، شتىك نىيە كۈيان بکاتەوه. بۇ خاراپە كۆئى قولاخن، حەزىيان لە ئازاوهىيە، ھەميشه لهسەر پىين بۇ پەلاماردانى حکومەت، ئىتەھەر حکومەتى بى)). فەيصل، تەجروبەي ئىتىحادىيەكانى لەبەر چاو بۇ، كە چۆن بۇ بە ھۆى رەنجاندىنى گەلانى نەتۈركى ناو دەولەتى عوسمانى، لەم بارەيەوه لەو مىواندارىيەدا كە بۇ مەندوبى سامى كرد لە وتارەكەي دا و تى: ((ئىمپراتورىيەتى عوسمانى ھەلوەشا چونكە سىياسەتىكى نەتەوەيى تۇندرەوى گرت بۇ، لەبەر ئەوه عيراق بەرامبەر بە كورد سىياسەتىكى وەكۆئە ناڭرى)). ھەروەها و تى: ((باوھرم وايە كە يەكى لە گەورەترين فرمانەكانى عەرەبىي عيراقى ئەوهىي، هانى براي كوردى عيراقى بىدا سور بىن لهسەر نەتەوەكەي خۆى و، بىتە زىر ئالاى عيراقەوه)).^{٨٧}

لىكۆلەرەوهىيەكى عيراقى نوسىيويتى: ((ھەلوىستى مەلیك فەيصل لە كىشەي كورد لەوهدا كورت ئەكىرىتەو پى داگرتىن لهسەر ماندۇھى ناوجەي كورد بە بەشىكى لە جىابونەوه نەھاتوى عيراق لە چوارچىوهى (الحكم الذاتى) داۋ قەناعەتى تەواوى ھەبو كە كورد ئەبىن ھەمو ماۋە نىشتمانى و نەتەوەيىيەكانى خۆى ھەبىن)).^{٨٨} وە لە سەرچاوهىيەكى ئىنگلىزىيىشەوە ئەگىرىتەو كە مەلیك فەيصل لە ئابى ۱۹۲۳ بە شىخ مەحمودى وتوھ لەگەل ئەوهىي كورد لە چوارچىوهى دەولەتى عيراقدا حوكمى زاتىيان بىرىتى. لەو كاتەدا، كە ئەم باسى ئەكا، شىخ مەحمود لە شۆرشدا بۇھو، ھىچ سەرچاوهىيەكى ترى بەردهست پشتىوانى ئەم ئاگادارىيە ناكا. يان ئەگەر ئەو كاتەيىش فەيصل بىرورايىيەكى وەھاى ھەبوبى دوايى گۆرييوتى. فەيصل لە ماۋ

^{٨٧} علاء جاسم محمد، الملك فيصل الاول حياته ودوره السياسي في الثورة العربية وسوريا وال العراق ١٨٨٣ - ١٩٣٣، بغداد، ١٩٩٠، ل ٢٤٠

^{٨٨} علاء جاسم، ل ٢٣٩

یهکسانی هاولولاتیتی و، به کارهینانی زمانی کوردی زیاتر تى نه پهربیوه بو سهلماندنی ماق سیاسی و بهربیوه به رایه تی، چ جای ئوتونومی. ئەمەیش له و گفتوجویهدا باشت رون ئەبیتهوه که له گەل مەندوبی سامی دا کردويه تی و، به راشکاوی مەترسیی خۆی له و پیشان ئەدا که مەسەله کورد له عیراق دا، ببیته هۆی تیکانی نیوانی عیراق له گەل دراویکانی: تورکیا و ئیران و، سەرنجام عیراق له شەرهو بگلینی و، له پهراویزی ناسیینی رەسمیی زمانی کوردی دا لای وابو که دانی هەر ئیمیازیک به کورد، ئەبی بەهۆی ئەوهی داوای ئیمیازی زورتر بکەن، تا ئەگا به داوای سەربەخۆی.

٤- قانون اللغات المحليه

یەکن له کارانه که نوری سەعید به رەزامەندی مەلیک فەیصل، لەسەر داواي کاربەدەستانی ئىنگلیز، ئەنجامى دا، دانانی قانونى بو بۆ ناسیینی زمانی کوردى به رەسمی، که بە ناوی (قانون اللغات المحليه) وە له ۲۳ مایسی ۱۹۳۱ دەرى كرد. پیش ئەویش سەروزىرانی پیشۇ عەبدولموھسین سەعدون لەبەرەم مەجلیسى نوابدا ئەم مافانه بۆ کورد سەلماند بو و، رینمونى جىبەجىكىنى نارد بو بۆ وزارەتكانى.

مەبەست له دەركىدىنى قانونە كە دەمکوتىرىنى داواکارانى ماق نەتەوهی کوردو، خۆشکىدىنى زەمینە لەشكىرىشى بو بۆ دامرکاندە وهى شۇرۇشە كە شىيخ مەحمودو هەر جولانە وهى كى چەكدارى ترى کورد. حکومەتى بريتانى ئەيویست ماق سیاسى کورد بۆ دامەزراندىنى حکومەتى تايىەتى خۆی، بگۈرئ بۆ كاروبارى دامەزراندىنى فەرمانبه رانى کورد بەكارهینانی زمانی کوردى له قوتا بخانە، دادگا و دائيرەكانى هەندى ناوجەي كوردستان دا، بەتايىەتى له شوينانەدا كە جولانە وهى نەتەوهىي کوردى تىدا بەھىز بون. بىگومان ئەم کارانه بېشى بون له مافەكانى کورد، بەلام نەيەنەتوانى نىشتىماپەروهانى کورد تىر بکا و نەتەتوانى كىشەي نەتەوهىي کورد چارەسەر بکا.

لە گەل ھەمو ئەوانەيىش دا (قانون اللغات المحليه) كە لەسەر پیشىيارى ئىنگلیزو بەپرس و راي ئەو دەرچو، چەندىن كەمۆکورى تىدا بو:

۱- قانونە كە لەباتى ئەوهى دان بە زمانی کوردى دا بىنی وەکو زمانىكى نەتەوهىي (لغە قومىيە)، بە زمانىكى ناوجەيى (لغە محلیه) لە قەلەمى داوه. هەر بۆ ئەم مەبەستەيىش

ئازادی داوه به کورده‌کانی بادینان، لەباتی زمانی باوی نوسینی کوردی عیراق،
لەھجهی تایبەتی خۆیان بەکار بھینن.

۲- ناوچەی بەکارهینانی تەسک کردۆتەوە.

لە گەرمیان، هیچ کام لهو ناوچانەی نەگرتۆتەوە کە ئەو زەمانە چالاکەکانی کورد
داویان کردوھ بە ناوی لیواي باجەلانەوە دروست بکرئ لە قەزاو ناحیە
کوردنشینەکانی لیواکانی دیالەو کوت: خانەقین، کفرى، مەندەلى، بەدرە...
لە بادینان، قەزاي سنجارو...

۳- هیچ کۆریکی زمانەوانی بۆ گەشەپیدانی زمانی کوردی دروست نەکرد، وەکو بۆ
زمانی عەرەبی دامەزراند.

تۆفیق وەھبى کە زمانەوانىكى شارەزا بۇ، لە يادداشتەكەدىدا بۆ كۆمەلهى گەلان
ئەلى ئەم قانونە ئازاوهى زمان دروست ئەكا
دواتر، ئەم قانونە بە کردوھ تەنیا له لیواي سليمانى و چەند جىيەكى كەمى
ھەوليردا جىبەجى كرا، ناوچە کوردنشینەکانی لیواکانى كەركوك، موسل، دیالەو
کوت، بى بەش كران، بەلكو لهوساوه ئىتە حکومەتى عيراق كەوتە دانانى ريوشوينى
دەركىدى کوردو نىشته جى كردىنی عەرەب لە ھەندى شويىنى گرنگى کوردىستاندا.
رەوتى سەلماندى زمانی کوردی، لەلايەن حکومەتى عيراقىيەوە، وەکو زمانىكى
رەسمى و، ھەولەکانى کورد خۆى و ھەلوىستى جىاوازى كاربەدەست و سىاسى و
رۆژنامەوانەکانى عەرەب و گەتكۈڭكانى ناو ھەردو مەجلىسى نواب و ئەعيان و،
ليدوانى رۆژنامەكانى بەغدادو، بىرۋۆچۈنى كاربەدەستانى بريتانى و، ھەلوىستيان
لەم كىشەيدا، خۆى باسيكى تايبەتىيە ئەھىنە لىكۈلەنەوەيەكى سەربەخۆى بۆ
تەرخان بکرئ.

٤- چەيشى عيراق

لە كۆنفرەنسى قاھىرەدا بريتانيا بۆ ئەوهى ئەركى سوک و مەسرەف كەم بىتەوە
بريارىدا لە عيراق جەيشىك پىك بھىنرى. ئەم ھەوالە نەتەوەپەرسىتەكانى عەرەبى
خۆشحال كرد. دواي دامەزراندى حکومەتى عيراق و تەتۈيچى فېيصل بە مەلىكى
عيراق، يەكى لە ھەولەکانى نەتەوەپەرسىتەكانى عەرەب و فېيصل بۆ دامەزراندى
جەيشىكى بەھىز، لە رىگەتى تەجنىدى ئىجبارىيەوە، تەرخان كرا. قانونى تەجنىدى

ئیجباری مشتومریکی نۆری دروست کردو، عەشاپهەری جنوب بە توندی دژی بون، نۆری نائیبەکانی کوردیش دژی راوهستان، بە روالفەت لەبەر خاتری عەشاپهەری کوردو، لە راستی دا لەبەر خاتری ئینگلیز، چونکە لەو کاتەدا ئینگلیز تەجنیدى ئیجباری پى باش نەبو. بەلام سەرەنjam كرا بە قانون و سەپینترا.

ھەر لە سەرەتاوه بريتانيا ئەركى پاراستنى عيراقى بەرامبەر ھەلگەرانەوەي ناوخۇو، دەسىرىيىزى دەرەكى گرتبوھ ئەستۇ، راستىيەكى يىشى عيراق ھىچ مەترسىيەكى راستەقىنەي ھيرشى دەرەكى: تۈركىيا لەلای سەرەرويەوە، ولاتانى خەلچى لەلای خوارویەوە، ئىرمان لەلای رۆزىھەلات، سورىيا لەلای رۆزىتاوايەوە لەسەر نەبو.

لىكۆلەرەوەيەكى عيراقى نوسىيويتى: ((مەلیك پىئى باش نەبو پەنا بۇ ھىزى بريتانيا بەرئى تەنانەت ئەگەر عيراق بە تەنگوچەلەمەيەكى ناوخۇيىشدا بىرۋىشتايى، لای وابو ئەگەر عيراق نەتوانى ئاسايىشى ناوخۇي بىپارىزى، شايىتەي سەرەبەخۇيى نىيە)) نوسەر لەسەر ئەرۋاو ئەلى: ((فېيصل سەيرى لى هات بريتانيا بە تەماپى، حۆكمەتى عيراق داواى يارمەتى جەنگىيلى بىكەت بۇ سەركوتىرىنى عيراقىيەكان)).^{٨٩} ئەم بۇچۇنە، بىگومان، راست نىيە چونكە:

۱- فېيصل نەك ھەر پەنای بۇ بريتانيا بىردوھ يارمەتى جەنگىي بىدا بۇ پاراستنى ئاسايىشى ناوخۇي عيراق و، سەركوتىرىنى ھەمو پېشىيەك، بەلكو بۇ دامرکاندىنەوەي شۇرۇشەكە ۱۹۲۱ ئى شىخ مەممۇد پەنای بىردوتە بەر ئىرمان و، بۇ دامرکاندىنەوەي شۇرۇشەكە ۱۹۲۲ ئى شىخ ئەحمدەدى بارزانى پەنای بىردوتە بەر تۈركىيەش.

۲- مەلیك فېيصل لەو يادداشتەدا كە پىش مردى بۇ ھەندى لە سىياسىيەکانى عيراقى نوسىيوي، بە داخەوە باسى لاۋازى جەيىش ئەكاو، ئەلى ئەبى جەيشىكمان ھېبى ئەگەر لەيەك كاتدا لە دو شوينى دور لە يەكترى عيراقدا ئاشاوه ھەلگىرسا بتوانى ھەردوکيان بېيەكەوە بکۈزۈننەتەوە.

ئەركى سەرەكى ئەم جەيىشە ھەر لە سەرەتاوه، وەكو مەلیك فېيصل ويىستى، پاراستنى دەولەتى عيراق بولە مەترسى ناوهەكى، كە يەكى لە ھەر گرنگەكانيان مەترسى كورد بولە. لە دواى داگىركردنى سليمانى جەيىشى عيراق خۆشتىرىن دەشتى

^{٨٩} علا جاسم محمد: ل ۳۰۴

سلیمانی، کانی ئاسکانی، کرد بە سەربازگەيەكى ھەميشەيى. ھىزىكى گەورەتى تىدا كۇ كرده وەو، فەرماندەيى ناوجەتى رۆزھەلات (امریه المنطقە الشرقيه) لى دانى. بەلام ئەو جەيشهى كە فەيصلە بە يارمەتى ئىنگلىز بۇ پاريزگارى رژيمى پاشايەتى و سەركوتكردنى ھەلگەرانەوەتى ناوخۇ، بە تايىبەتى ھى كورد، دروستى كرد، ئەگەرچى لە دامرکاندەوەتى درندانەي شۇرۇشەكانى كوردا، لەو رۆزھە (فەوجى ئىمام موسائى كاظم) يان دامەززاند تا سەر، ھىچ درىخىيەكى نەكىد، بەلام ھەمان جەيىش لە ۱۹۵۸ تۆۋى مەلیك و نەوەو وەچەكانى برىيەوە. ئەو درندەيە ئەو بەخىويى كرد پىش ھەركەس سەرىي منالەكانى خۆى خواردا.

٤-٤ فەيصلە مەلیكى سلیمانى

سلیمانى گرييەكى خر بو له سەر دلى فەيصلەدا. لەو پرسە گورگانەيەدا كە ئىنگلىز لە سلیمانى كردىان بۇ ئەوەتى بخريتە سەر عيراق بە (لام باش نىيە) وەلاميان دايەوە. لە ۲۰ جولاي ۱۹۲۱ كە حاكمى بريتانى ئەشراف سلیمانى بانگ كرد لىيان بېرسىن: ((...ئاپاکو لىوايى سلیمانى بۇ مەلەكىيەتى ئەمیر فەيصلە رەئى ئەدەن يان نا؟ لەلايەنى كۆمەلەكەوە جواب درايەوە: چونكە لىوايى سلیمانى جىاوازە لە حکومەتى عيراق پىويسىت نىيە رەئى بەدەن بۇ دانانى مەلیك. لەبەر دورى لە ئىمەوە كرده وە چۈنۈتى (ھەضرەتى ئەمیر فەيصلە) يىش نەناسراوه، جا لەبەر ئەوە بۇمان نىيە لەو روھە بدويين!)).^{٩٠}

سالى ۱۹۲۴ فەيصلە كە هاتە كەركوك بۇ يەكەم جار ئالاى عيراقى لى ھەلكرد، بەلام لەبەر بونى شيخ مەحمود لەناوجەكەدا نەيتوانى سەردارنى سلیمانى بكا. ئەمجارە ئىتر رىگەتى بۇ تەخت بوبۇ، بە (خەيالى رەحەت) هاتە سلیمانى و پىشوارى شاھانەتى كراو، بەم بۇنەيەوە شىعە سرورد خوبىندرايەوە. ئەوپىش يەكتى لە بەناوبانگتىرىن وتارەكانى لەم بۇنەيەدا دا، وتنى: ((دىن بۇ خوايەن نىشتەمان بۇ ھەموانە)) ئەم سەفەرەتى فەيصلە بۇ ئەوەبوبۇ كە نىشانى بدا ئىتر سلیمانىش وەكۇ ھەمو لىياكانى تر بەشىكى لە جىابوننۇ نەھاتوى مەملەكەتى عيراقە. لە وتارەكەدىدا بەم بۇنەيەوە وتنى: ((ھىچ شوبەھى نىيە كە ھەر يەك لە ئىيە ئەيزانىت كە حکومەتى عيراق قبولي تەجىيەتە فەریق ناکات، وە بە ئىعتىبارى عوموم حکومەتى عيراق بۇتە

^{٩٠} پىشكەوتن، ۶۶، ۱۹۲۱ جولاي

جوزئیکی لایه‌ته‌جه‌زهئی و له‌به‌ر ئەمە مەحالە کە سەکەنەی ئەلوييە جنوبیيە بتوانن، بى ئەوهى ئەم ليوايە جوزئیک لە وەطەنەكەيان و بەدەستىيانوھ بىت لە ئەمنىيەتا بىشىن و كەذا موستەحىلە بۇ ئەھالى ئەم ليوايە كە يەك رۆز بتوانن، بە هەر شکل و وەضعييەتىك بىت، بە جىا لە وەطەنی عيراقى و لە برا عيراقىيەكانيان بىشىن. ئەمە حەقىقەتىكى ئەوهندە ئاشكرايە كە هەمو عيراقىيەك ئەيزانىت و ئەقامى سائىرەش ئىشتيراكىيان ئەكات. لەسەر ئەم ئەساسە حکومەتى عيراقىيە تەئەسوسى كردۇوھ لە ئىستيقباليكى نزىكا لەناو ئومەمى سائىرەدا بە ئىستيقلال و وەحدەتەوھ ئەخذى مەوقىع ئەكات)).

ھەر لەم سەفرەدىدا سەردانى ھەلەبجەيشى كرد، ئىنجا گەرايەوھ بۇ پايتەخت.

٤-٥ نە ئە و بەھارەو نە ئە و ھەوارە

دواي خۆبەدەستەودانى شىيخ مەحمود، موزاحيم پاچەچى، وەزىرى ناوخۆى عيراق، لە مايسى ١٩٣١دا، چۈ بۇ سەردانى سليمانى. لە وتارەكەىدا بۇ خەلکى سليمانى وتى:

((لە بەعضايىكم بىست - و طەرفدارى باوەر پى كردن نىم - كە بەعضايى لە برا كوردەكانمان مەظبەطەيان بۇ بەعضايى جىڭا تەقدىم كردۇو لەو مەضبەطانەدا بېيانىيان كردۇو كە حکومەتى عيراقىيە لە خصوص كوردەكانەوە موخالەفەتى تەوصىياتى عىصىبەتول ئومەمى كردۇو و له‌به‌ر ئەوه طەلەبى تەئىلەفي حکومەتىكى كوردىيەيان كردۇو لە زىر حىمايەو ئىنتىدابى بەريپانىدا)).

((رجا ئەكەم ئەوهى كە بىستومە راست نېبى چونكە بە راست دەرچونى زۆر موتەئەشىم ئەكات بە صىفەتى ئەوهى كە دۆست و برايەكى ئومەتى كوردم بەوهى كە شوھەرت و شەرەف لەكەدار بکات)).

((تەوصىياتى عىصىبەتول ئومەم مەعلوم و زانراوە ئەگەر موقارەنەي بکەن لەگەل ئەوهى كە لەم ولاتەدا جاريەو تەطبىق كراوە بۇتان مەعلوم ئەبن كە حکومەتى عيراقىيە ھەرچى لەسەرى بە فەرض گىراوە ھەموى ئىجرا كردۇو و لە حوسنى نىھەت و ئىخلاصىدا لى زىياد كردۇ)).

پاش پاچەچى مەلىك فەيصل چوھ سليمانى. بەراوردى ئەم سەردانەي پاچەچى و مەلىك لەگەل سەردانى ئەمیر غازى لە تەمۇزى ١٩٣٠داو، دواي ئەو

سەردانى وەفدى وەزارى لە ئابى ۱۹۳۰، دەرى ئەخەن كە چ گۆرانىكى بىنھەرتى بەسەر كەشى سیاسى ئەم ناواچەيەدا هاتوھو، جولانەوهى كورد لە چ قۇناغىكى تىشكان و نائومىيدى دا بولى.

سەرانى كورد لە سلیمانى، بۇ پىشوازى لە غازى و دواى ئەو لە وەكىلى سەرۆكى وەزيرانى عىراق و وەكىلى مەندوبى سامى، پىشتر بەيانى سیاسىيان دەركرد بولى، خواسته نەتەوهىيەكانى كوردىيان تىدا رون كربابوھو، بە خۆپىشاندانى سیاسى پىشوازىيان كردىن، لە گفتوكۈكاندا داواى سەلماندى ماق كوردىيان ئەكىد بۇ دروستكردنى حکومەتىكى كوردى لەزىز چاودىرى كۆمەلهى گەلاندا.

بەلام ئەمجارەيان منالانى مەكتەبەكانو، موجەخۆرەكانى حکومەت بۇ پىشوازى روٽىنى و گۆرانى وتن بە بالاى مەلىكىدا برا بونو، خواستەكانىش بريتى بون لە: تکاي لېبوردنى گىراوهكانو، كەندى ھەندى رىگا لە نیوان سلیمانى و قەزاكانى دا...

ئەم قۇناغەي ژيانى سیاسى كورد لە عىراقدا قۇناغىكى سەختە.

كارى پارلەمانتارانى كورد لە مەجلىسى نوابى عىراقى دا بە هەرەشە بىدەنگ كرا بولى، خەباتى سیاسى ناوشارى خەلک لە ٦ ئەيلولدا لە خوين و زىنداندا نقۇم كرا، خەباتى چەكدارى شىيخ مەحمودو ھاوكارەكانى بە تىشكان و خۆ بەدەستە وەدان تەۋاو بولى، عەریزەي گەورەكانى كورد بۇ كۆمەلهى گەلان بە رەت كەندى ھەندى ھەنگامى درا بۇھو... ئەمانە نائومىيدىيەكى قوليان لە دەروننى چالاکەكانى كوردا رواند بولى. زۇرى ئەوانەي بەشدارى جولانەوهى سیاسى كورد بون تەكىنەوە. ھەندىكىيان لە دەزگاي بەريوھە رايەتى عىراقدا بە فەرمانبەر دامەززان و ھەندىكىيان خەريكى بازىگانى و كارو كاسې بون، بە كورتى لە ژيانى گشتى كشانەوە، خەريكى دابىنكردنى ژيانى تايىبەتى خۆيان بون.

به لگه کانی:

۴- کوردو مه لیک فهیصل

}} تبیینی له سه‌ر چاو پیکه وتنی مهندوبی
سامی له عراق له گهله مه لیک فهیصل له ۲۰ مهی ۱۹۳۰ دا.

کورده‌کانی عراق

مهندوبی سامی به بیر خاوه‌ن شکوی هینایه‌و ماوه‌یهک له مه‌وبه‌ر موافه‌قه‌تی کرد دواتر پرسی کورده‌کانی عراق باس بکه‌ن. له و کاته‌وه، هه‌لی بۆ ره‌خسا لیکولینه‌و له پرسه‌که بکاو، وه‌کو پیشنياری کرد بو به زویی بچی بۆ گه‌شتی له ناوچه کورديه‌کاندا. لای وايه باش ئه‌بئی، ئه‌گه‌ر خاوه‌ن شکو موافقیق بئی، مه‌سه‌له‌که باس بکه‌ن. دریزه‌ی به قسه‌کانی دا حکومه‌ت کاریکی باشی کردوه به‌یانی ده‌کردوه نیازی هه‌یه قانونیک ده‌بکا کوردی بکا به زمانی ره‌سمی له ناوچه کورديه‌کاندا، به‌لام لای وايه درکاندنه‌کانی ترى سه‌رۆکی و هزیران ده‌باره‌ی دامه‌زناندنی فه‌رمانبهران له ناوچه کورديه‌کاندا... که مه‌رج بئی به ره‌گه‌ز کورد بن به‌لکو ته‌نیا کوردی بزانن، بۆ نمونه پیویست ناكا، ئه‌بوايي دوابخري بۆ دواي جيي‌جيكردنی قانوني په‌يماندراو.

مه‌لیک وتنی به ته‌واوى موافقیق که حکومه‌تی عراق ریگه بدا به به‌کارهینانی زمانی کوردی وه‌کو زمانیکی ره‌سمی به‌لام ترساوه له چالاکیه‌کانی ژماره‌یهک له

کۆمەلە سیاسى کوردىكەن، كە بونيان لە عىراق دا ئەترسى زەرەر بدا لە پىوهندىيەكانى عىراق لەگەل ئىران و تۈركىيا. گەورەتىن جىاوازى لە بۆچۈنەكانى حکومەتى عىراق و بارەگادا ئەوھ بى حکومەتى عىراق قەناعەتى وايە ئەو (مسكن) اتەي ئىستا پىشنىيار كراون بۇ ماوهىيەكى درىژ كورد رازى ناكا، دواى هەمو (تىازل) يك داواكانى ئەوان زىاد ئەكا، تا لە دوايىدا دەس ئەكەن بە تىكۈشان بۇ يەكگەرتەوھو سەربەخۆبى، كە لەوانەيە عىراق لە شەرەوھ بېگلىنى لەگەل ئىران و تۈركىيا. لەلايەكى ترەوھ بارەگا لاي وايە كە ئەشى كورد وەكو سكۆت لە برىتانىي گەورەدا رەفتارى لەگەل بىرى، بەلام جىاوازى لە پايە ئەم دو گەلەدا ئەوهندە گەورەيە كە بەراودر كەنەنەكى نەشىاو بى بۇ ئەوھى بىبىتە رى پىشاندەرى سیاسى.

مەندوبى سامى رونى كردەوھ كە بە تەواوى لە سەنوردارىي ھەر بەراوردىك ئەگا لە نیوان ھەلوىستى سكۆت لە مەملەتكەتى يەكگەرتو و كورد لە عىراق دا. بەلام مۇرالى پىوهندى برىتانى لەگەل سكۆت ئەو رەفتارە ھەلسەنگىراوھ بۇھ تىكەللاو لەگەل سەلماندى ماق پاراستنى كەسايەتى نەتەوھىي و نەرىتەكانى خۆيان ھەموپيانى يەك خستوھ بە نزىكى لەگەل ئىنگلەز، ئەو لاي وايە كە سیاسەتىكى وەها بەرامبەر بە كورد ھەمان ئەنجامى ئەبى بۇ عىراق.

ئەگەرچى خالى سەرەكى ئەو ئەوھ بۇ كە شتىكى بنچىنەيە حکومەتى عىراق ئەو بەلينانە بە جى بەينى كە بە كوردى داون. ئەو سیاسەتەي كە راگەيەنزاو بۇ سیاسەتىكى دروست بۇ بەلام ماوهتەوھ سەر ئەوھى بېبىنرى كە جىبەجى ئەكىرى.

خاوهن شكۇ وتى بە تەواوى موافقىقە لەگەل مەندوبى سامى بەلام ھىشتا و ھىست ئەكا كە چالاكييەكانى كۆمەلە سیاسىيە كوردىكەن سەركوت بىرىن چونكە زەرەر لە عىراق و زەرەر لە كورد خۆيشيان ئەدەن.

مەندوبى سامى بىرى خاوهن شكۇ خستوھ كە كارىكى خىرا بىرى لەلايەن بارەگا و حکومەتى عىراقوھ بۇ ئەوھى رى بىرىن لە وەي عىراق كە بەكار بەينىرە وەكو پەنچەي پىلانى پان - كوردى دىزى دۆستە دراوسىيكانى، بەلام رونى كردەوھ لە كاتىكىدا كە موافقىقە لەسەر ئەوھى هاندانى دۈرۈمانانە دىزى دراوسىيكانى سەركوت بىرىن، لاي وايە پىويستە جىاوازى بىرىن لە نیوان ئەو كۆمەلە سیاسىيانەدا ئەوجۇرە چالاكييەنە ئەكەن لەگەل ئەوانەي كە ئامانچەكەيان داكۆكى روایە لە بەرژەوەندى

کورد لەناو عێراق دا. لەھەمان کاتدا خالی گرنگی راستەقینە بە کردەوە ئەوەیە کورد نائومید نەبن لەو بەلینانەی عێراق پىئى داون. ئەو بەلینانە ئەبى، ئەوەندەی بکری بە زویى، بەجى بەھینزىن: لە روی سەرەتاپییەوە قانونى زمان و دروستکردى تى ناوچەی پەروەردەيى کوردى.

مەلیک موافق بولى و تى ھیوادارە کە مەندوبى سامى ئاگادارى بکا ئەگەر لای و بولى حۆكمەتى عێراق دوا کەوتوه لە بەجى بەھینانى پەيمانەکانىدا بەرامبەر بە کورد. (FO371/14521).

{ بەیانى رەسمى :

زمانى کوردى زمانىكى رەسمىيە: وەزارەت پاش ئەوەي کاروباري گرتە دەست دى بايەخ بدا بەو شتانەي گرنگ و دلنىاكەرى ئارەزوو ئاواتەكانى گەلن، لەوانە ھەندى مەسەلە كە پىوهندىيان بە بشى لە دانىشتوانى ليواكانى سەرەوە هەيە لەبەر ئەوە بىريارىدا كە لائىحەيەكى قانونى حازربەكت و بىخاتە بەردهم كۆبۇنەوەي ھاتوى مەجلىسى ئوممە زمانى کوردى بکا بە زمانىكى رەسمىي لە شوينە کوردىيەكاندا بەپىئى ماددهى ۱۷ قانونى ئەساسى حۆكمەت گەرەكىتى پېرەووي بەرنامەيەك بکا لەگەل گىانى ئەو بەلینانەدا بگونجى، كە پىشتر دابوی بە کوردەكان لە عێراق دا.^{۹۱}

{ هەنگاوىكى ئومىدبه خش و مژدەيەكى خوش بولۇ كوردەكان

لەناكاودا غەزەتكانى بەغداد مژدەيەكى بەھەمو مەناطىقى کوردەوارىدا بلاو كردەوەو ھەمو مىللەتى كورد لە خوشى ئەم خەبەرەو ئەم مژدەيە وەکو گۈل گەشانەوە عمومى كەوتە شايى و كەيفخۇشىيەوە. ئەم مژدەيە ئەمەندە موھىم و خوش بولى كە ئەوەلەمین ئارەزویەك كە کوردەكان مودەتىكى زۇر ئىنتىظارى ئەكەن ھىنايىھ جى. و اشڭرا حۆكمەت رەسمەن ئىعتيرافى كرد بە رەسمىيەتى زمانى کوردى و بۇ ئەو قىيسىمە کوردەوارىيە كە لەگەل عێراقا ئەشىن. وە ئەم ئىعتيرافە و ئەم قەرارە صەفتىكى مەشروعىيەتى پى ئەدرى، ئەكىنچە قانون و لە ئەوەلەمین ئىجتىماعى مەجلىسى ئوممەتدا تەصدىق ئەكىنچە و بەم سەبەبەوە کوردەوارى نائىلى حەقىكى مەشروعى خۇى ئەبى.

^{۹۱} البلاد، ع ۱۲۸، ۱۹۳۰/۴/۱۰

عومومی کوردهواری بەرامبەر بەم قەرارەو بەم خەبەرە بە جان و دل تەشەکورى حکومەت وە بىلخاصلە قابینەی عالى و عادلەی نورى پاشا ئەلسەعید ئەکات. حەقىقەتن لە هەمو کوردىكەو مەعلوم بو كە ئەم قابینەيە فکريکى عالى ھەيە و ئەيمۇئى بۆ بەرزو بلندى عىراق ئە سىبابانە مەحو بکاتوھ كە ھەتاڭو ئىستا ئەم دو مىللەتكە لەيەك دلگىر كرد بولۇ، وە لى مەعلوم بو كە ئىتىجادو يەك فکرى و يەك وجودى ئەم دو مىللەتكە بە وە ئەبى كە مەحافەظەي حقوقى مىلى و عەنۇھەناتى كوردهكان بىرى. وا شوکر ئەم قابینە تازەيەمان بۆ ئەم غايىيە ئەوەلەم مىن خەطوهى ھاوېشت و بەرامبەر بە حکومەتى عىراق مەحببەتىكى تەواوى خستە دلى كوردهكانەوە.

ھەرچەند لەپىشەوە پىويىست بو موافقى قەرارى عىصىبەتول ئۆممەم و ئىعترافاتى عىراق ئەم حقوقە بە كوردهكان بىرى، بەلام ھەتاڭو ئىستا فيعلەن لە بەعسى مەناطىقى كوردىدەدا مۇھەممەل مابوھوھ و عەمەلى پى نەئەكراو ئارەزۇي كوردهكان نەھىنرا بولۇ جىۋ، عەلاوهتن ئەم مەسئەلەيە كەسلىقانۇنىيەتى نەكىد بولۇ، بەم سەبەبەوە ئىتىجادىكى تەواو لە بەينى ئەم دو مىللەتكەدا پەيدا نەبو بولۇ. ئىستا كە قابینەي عالى و عادلەي نورى پاشا ئەلسەعید لە پىش ھەمو شتىكا دەركى بەمە كردو، ئەسپابى ئەم عەددەمى مەحەببەتكە بەينە دۆزىيەوە. حەقىقەتن وەكى بۆ عىراق بە خەطوهىكى گەورە عەد ئەكىتى، ئىلەل ئەبەد كوردهكانىشى مەمنۇن كردو بەم سەبەبەوە ئىتىجادىكى تەواوى خستە بەينى ئەم دو مىللەتكەوە. كوردهوارى ھەمو وەقتىك بەدل و بەگىان ويستويانە كە لەگەل عەرەبا ئىتىجادو تەوحىدى مەساعى بىكەن و بەم سايىيەوە حکومەتىكى چاك و مونتەظەم بە ناوى (عىراق) ھە بىننە وجودو دائىمەن ھەمو فەردىكى كورد ئەھمىيەت و لزومى ئىتىجادى كوردو عەرەبى دەرك كردو.

لەم عەصرى مىللەتكەدا كوردىش ھەمو وەقتىك شعوريكى پاك و بلندى مىلى تىيا مەوجودە، ھەروەكۆ ئارەزۇمەندن بۆ ئىدامەي يەكىتى لەگەل عىراقا - عەرەبدا لە عەينى زەماندا بە ئىشتىاق و پەرۇشىكەوە ئەيشيانەوى مەحافەظەي ھەمو عەنۇھەناتى مىللەيە و شەرافەتى قەرمىيە خۆيان بىكەن.

بىنائەن عەلەيەي وەكى ئەم قابینە تازەيە ئەم نوقطەي ئىتىصال و ئىتىجادە دۆزىيەوە لازمیشە ئىتەن لەمەودوا بە دائىمى سەعى بىرى بۆ ئىتىجادى ئەم دو جەرەيانە و بە دانى حقوقىكى مەشروعەي مىللەتكى كورد ئىتىجادىكى تەواو لە بەينى

ئەم دو مىللەتەدا تەئمین بکری کە نەتىجە لەم ئىتىجادو مەزجى ئەم دو مىللەتەدا كىتلەيەكى موتەفيقە و يەك غايىه بەينىرىتە وجودو، ئەمەيش ھەر بەم جوزئى ئىھتىمامەوە دىتە وجود، فائىدە و مەنفەعەتى ئەم ئىتىجادە بۇ طەرفەينە، بۇ ھەردو لا ئەبى بە موجىبى بەرز بونەوە، باخصوص بۇ تەرەقى و تەعالى ئەم حکومەتە گەنجەى عيراقە ئەھمىيەتىكى حەياتىيە ھەيە.

چونكە بە واسىطەي دۆستايەتى قومىكى جەسورو جەنگاودرى وەكى كوردىوە دائىمەن حدودى شەرقى و شىمالى عىراق بەرامبەر بە ھەمو خەطەرىك مەحفوظو مۇئىمەن ئەبى جەنگە لەمەيش لە جامىعەي عىراقدا لە جياتى بونى عونصورىكى نامەمنۇن برايەكى پر مەھبېت و پر جددىيەت دىتە وجود.

ذاتەن ئەھمىيەتى ئەم مەسئلەلەيە وەنەبى ھەر لە ئىستاواه دەرك كرابى بەلكو لە زەمانى ئىختىلالەوە حکومەتى فەخيمەي بەريطانياو ھەمو ريجالى سىاسىيە ئەم حکومەتە دەركى چاكى ئەم مەسئلەلەيەيان كردوھو بۇ ئەم غايىيە تى كۆشان، ھەمو وەقتىك ويستويانە: بە تەوحيدى ئىدارەتى ئەم دو مىللەتە حکومەتىكى بەرزو بلندو مۇنتەظەمى وەكى عيراق بەينىنە مەيدانەوە.

بەلام بۇ ئەوهى ئەم دو مىللەتە لە يەك دلگىر نەبن، ھەراو ھورىيا نەكەۋىتە بەينيانەوە، ئىتىجادەكەيان زىاتر دەدام بکات و، بە ئەبەدى و بە جىدى بېزىن مەحافەظەي حقوقى مىلىيە كوردەكانىيان بە شەرت گرتۇوه، لەم ئىتىجادەدا دانى ھەمو حقوقىكى مەشروعە كوردەوارىييان بە پىويسەت زانىوھ، لەگەل ئەمەيشا كە هەتاڭو ئىستا ئەم حقوقە لە حکومەتى عيراقا نەكراوه بە قانۇن و كەسىبى قەطعىيەتى نەكىدوھ، بەلام صاحىب مەنصبەكانى حکومەتى فەخيمەي بەريطانيا دائىمەن لە كوردىستان رىعايەتى ئەم مەسئلەلە لە ھەمو خصوصىكەوە مەحافەظەي حەيىتە ئەم مەكتابى كوردەكانىيان كە لە مەكتابىدا تەدرىسات و لەمەخابراتى رەسمىيەدا نوسىن بە زىانى مادەرزاى خۆيان بىن و، بەم سەبەبەوە ھەمو كوردەكانىيان مەدىونى شوكرانى خۆيان كردوھ.

غەيرى ئەمەيش وەقتىك كە كۆمەلى عالى عىصبەتول ئومەم بۇ حەلى ولايەتى مۈصلەتەشىفيان هىنايە ئەم موھيطانە، دىسانانەوە حکومەتى فەخيمەي بەريطانيا ئەم قەرارەتى كە لە پىشا دابۇي و كە بۇ مەحافەظەي حقوقى مىلىي كوردەكان بۇ لەوانىشى حالى كردو، بە ھەمو نەوەيىك بەوانىشى سەلمان كە ئەم مىللەتە بەم شەرائىطانە قايلە لەگەل عيراقا بىنى و حەقىقتەن ئەوانىش لە دواى تەحقىقات بۇيان مەعلوم بۇ كە لەم ئىتىجادەدا نابى عەنۇھەناتى مىلىي كوردەكان مەحو بکريتەوەو

نه تیجه له عهلاوهی ولايەتی موصلى دا به عيراق ئەم شەرائিটانه يان بۆ كوردهكان
ھينايە وجودو ئەم حقوقه يان پى به خشين و حکومەتی عيراقيش ئيعتيراف پى كردو،
بۆ تەطبيقى وەعدى دا.

ئەم هەنگاوهى كە قابينە سەعىديه ھاوېشتى و كە لە سينە كوردهوارى دا به
شوکران و مەمنونىيەتەو تەقدىر كراو، كە ئەم خەطوه موبارەكە بو به حەلقەي ئەولای
سيلىسيلهى سياسەتىكى موتەفيقانه و برايانه بەرامبەر بە عونصورى كورد. هەروا ئەم
حقوقانە كە بە كوردهكان ئەدرى و كە ئەم قابينە يە بە ھەمو عەزمىيە وە كردو يەتى بە
غايه و بە پرۇغرامىك بۆ خۆي كە ئىفا و تەثبىتى بکات ئەبى بە سەبەبى شوکران و
مەسرورىيەت و مەمنونىيەتىكى ئەبەدى ئەم مىللەتەو لە نەتىجەيش دا ئەم ئىتىحادە
حکومەتىكى عالى گەورە صاحب حقوق بە ناوى (عيراق) ھوھ ئەھينىتە وجود و ئىلەل
ئەبەد مەحفوظو بى غايىلە ئەمینىتەوە.

ئىتر ديسانەوە بەرامبەر بەم لوطفە كەورەيە تەشەكورى حکومەتى عەليەي
عيراق و قابينە سەعىديه ئەكەين و ئومىدمان وايە بە مودەتىكى كەم ھەمو حقوقىكى
تريشمان پى ئىعطا و لە قەوانىنى عيراقا بۆ تەثبت بکرى.^{٩٢}

{ صورەتى ئەو تەلغورافانە يە كە بە موناسەبەتى ئەم خەبەرە خۆشە وە لە
طەرف ئەشراف و رەئىسى بەلەي سليمانىيە وە بۆ بەيانى تەشەكورو
منەتدارى بۆ مەقاماتى عاليە نوسراوه:

تەلغوراف ئەشراف سليمانى

فەخامەتى رەئىسەل وزەرای قەھەرەمانى عيراق نورى سەعىد پاشا

صورەتى بۆ فەخامەتى مەندوبى سامى

صورەتى بۆ مەعالى مۇستەشارى داخلىيە

موقاibil بە قەرارى حکومەت بۆ ئىصادارى زمانى كوردى لە مەناطىقى
كوردىدەداو ئىعطاى حقوقى سائىرە كوردان تەشەكوراتى خالىصانەمان تەقدىم و
ئىنتىظارى لوطفى زياتر ئەكەين.

عهبدولرە حمان ئاغا زادە، مەممەد. حەفید زاھ، عەبدولقادر. بابان زادە، عەزمى.
ئەحمد پاشا زادە، عەبدولرە حمان. عوشان پاشا زادە، عىززەت. حاجى رەسول ئاغا
زادە، مەجید. مەعرف ئاغا زادە، حاجى مەلا مەيدىن. خەفاف زادە، حاجى
ئىبراهىم. حەفید زادە، سەيد عەبدوللە. شىخ مەعرف زادە، شىخ مەممەد غەربى.
حسين ئاغا زادە، حاجى حەممە ئاغا. قەزان زادە، تۆفيق.^{٩٣}

{ تەلغوراھى رەئىسى بەلەدىھى سليمانى : }

بۇ فەخامەتى رەئىسەل وزەرا، زەعيمى عيراق نوري سەعيد پاشا
صورەت بۇ فەخامەتى مەندوبى سامى
صورەت بۇ مەعالى مۇستەشارى داخلىيە
بەرامبەر بە لوطىكارى حکومەت بۇ ئىصادارى قانونى زمانى كوردى لە
مەناطىقى كوردىدەداو بەخشىنى حقوقى سائىرەتى كوردان بە ناوى ئەھالى بەلەوه
تەشكۈراتى خالىصانە تەقدىم و تەمەنای مۇفەقيتان ئەكەين. رەئىسى بەلەدىھى.^{٩٤}

{ تەلغوراھى رەئىسى بەلەدىھى سليمانى بۇ رەئىسى بەلەدىھى كەركوك :

بۇ رەئىسى موحتەرمى بەلەدىھى كەركوك
موقاپىل بە لوطى حکومەت بۇ ئىصادارى قانونى زمانى كوردى لە مەناطىقى
كوردىدەدا بە ناوى سليمانىدە تەبرىك و ئىشتىراكى سرورتان ئەكەين. رەئىسى
بەلەدىھى سليمانى.^{٩٥}

^{٩٣} ژيان، ۵، ۲۳۵، ۱۷ ئى نيسانى ۱۹۳۰

^{٩٤} ژيان، ۵، ۲۳۵، ۱۷ ئى نيسانى ۱۹۳۰

^{٩٥} ژيان، ۵، ۲۳۵، ۱۷ ئى نيسانى ۱۹۳۰

{ ته لغورافی رهئیسی به له دیهی سلیمانی بۆ رهئیسی به له دیهی ههولیر :

بۆ رهئیسی موحته‌رمی به له دیهی ههولیر

موقابیل به لوطفی حکومهت بۆ ئیصادی قانونی زمانی کوردی له مه‌ناتیقى
کوردیهدا به ناوی سلیمانیه و ته‌بریک و ئیشتیراکی سرورتان ئه‌کهین. رهئیسی
به له دیهی سلیمانی.^{٩٦}

{ جوابی رهئیسی به له دیهی کەركوک :

بۆ موحته‌رم رهئیسی به له دیهی سلیمانی

بۆ ماحافظه‌ی حقوقی کوردان ئیمه‌ش ته‌شەکوری لوطفی حکومهت و ئیشتیراکی
سروری هەمو کوردان ئه‌کهین. رهئیسی به له دیهی کەركوک.^{٩٧}

{ جوابی رهئیسی به له دیهی ههولیر :

بۆ موحته‌رم رهئیسی به له دیهی سلیمانی

به ناوی ههولیره و ته‌بریکاتی بەرامبەریان ته‌قدیم، زیاتر بلندی و لاتقان دعوا
ئه‌کهین. رهئیسی به له دیهی ههولیر.^{٩٨}

{ وەکو مەوثوقەن

بیستومانه جگە لەم ته لە غرافانه يش رونەسای موحته‌رمەی عەشائیرە کانیشمان
بەرامبەر بەم قەرارە خۆشە به ته لغوراف عەرضی منه‌تداری و ته‌شەکوراتیان ته‌قدیمی
مەقامات کردوه.^{٩٩}

^{٩٦} ژیان، ژ ۲۲۵، ۱۷، ۱۹۳۰ نیسانی

^{٩٧} ژیان، ژ ۲۲۵، ۱۷، ۱۹۳۰ نیسانی

^{٩٨} ژیان، ژ ۲۲۵، ۱۷، ۱۹۳۰ نیسانی

^{٩٩} ژیان، ژ ۲۵۰، ۱۰، ۱۹۳۰ تموزی

{ (ژیان) برایه‌کی خوش‌ویست و پشتیوانیکی به قوه‌تی چنگ که‌وت

چهند رۆژیک لەمەوپیش بە سروره‌و بیستمان غەزه‌تەی کەركوک کە رەفیقیکی خوش‌ویستی ژیانه بە سەبەبی ئەوھوھ لە کوردستان و لەناو میللەتی کوردا ئىنتیشار ئەکات بۇ ئەوھی ببى بە ئاوینەی حال و تەرجومانی حەقیقەتی میللەتەکە ئیتر لەمەودوا قىسمىكى زۆرى بە کوردى ئەنسىرى و ئىنتىشار ئەکات. ئەم خەبەر بە جددى سرورو خوشیەكى تەواوى خستە دالى میللەتەكەمانه‌وھو ھەمو کوردىك بە پەرۆشەوە چاوهروانى راستى ئەم خەبەر خوشەو بە عەجەل ئىتىظارى چاپىكەوتى ئەو غەزه‌تە کوردىيە ئەكىد. شوکر دويىنى لەناكاودا خەبەرکە تەحەقوقى كردو غەزه‌تەكە كە دو صەھىفە بە کوردى نوسرا بو ھاتە سليمانى و بە داخل بونى ھېياتىكى تازەت خستە وجودى میللەتەكەمانه‌وھو بەم سەبەبەوە (ژیان) يش برایه‌کی عەزىز و پشتیوانیکى بە قوه‌تى بۇ پەيدا بو.

خويندەوارەكانمان طاقم طاقم بۇ چاپىكەوتىن و خويندەوە ئەم غەزه‌تە بە قىيمەتە موحتەرمەيە شەتابيان ئەكىد، حەقىقەتن ئەم مەسىئەلەيە ئەمەندە خوش بولە كە لە موقابىليا ناتوانىن بە تەواوى دەرەجەي سرورى میللەتەكەمان بەيان و تەعرىف بکەين چونكە ئەم دو لىويايە كە دراوسىنى يەكتىن و ئەھالىكەي ھاوخوين، ھەم جنس، ھاوزيان و ھەمو غايىيەكىان يەكە بە سەبەبى ئەوھوھ غەزه‌تە کەركوک ھەتا ئىستا بە لىسانى مەھلى و مادەرزادى خۆي ئىنتىشارى نەتكىرد لە ھاوارى يەكترى نە ئەگەيىشتن و بە فريادي يەكترى نەئەكەوتى بەلام وا شوکور بە سەبەبى لوطفى حکومەت و مەئورىنە ئىدارىيە بە قىيمەتەكانمانه‌وھ ئەم مانعىيە ھەلگىراو ئەم پەردهيە بەسەرمانا راكىشرا بو لابراو لە يەكترى ئاشكاراو مەعلوم بولىن.

بەرامبەر بەم حەرەكەتە مەعقولە، ئەم مىزدە خوشەو ئەم لوطفە گەورەيە عەلەنەن بە ناوى میللەتەكەمانه‌وھ تەشكۈرى حکومەتى موشفيقە و حەقپەرسەمان ئەكەين. ئومىد ئەكەين ئىتىر ئەم ۳ برا عەزىزە كە: زارى كرمانچى، کەركوک و ژيانە دەست بەدەنە دەست و پشتىوانى يەكترى بن و بە ھەمو قوه‌تىانه‌وھ بۇ تەرەقى و تەعالي مولك و میللەتەكە ھەول بەدەن و تى كۆشىن.^{۱۰۰}

^{۱۰۰} ژيان، ۲۲۸، ۸ مايسى ۱۹۳۰

{} غەزەتەی کوردى كەركوك:

دېسانەوە بە خۆشىيەوە خويىندمانەوە غەزەتەي كەركوك كە هەتا ئىستا دو سەھىفەي بە كوردى دەرئەچو قەرار دراوه ھەمو روژىكى دوشەمە دەرچى و چوار سەھىفەي بە كوردى بىي. بەرامبەر بەم مىزدە خۆشە مىللەتكەمان پىخۇشخان بو ئومىد ئەكەين ئەم برا خۆشەويسىتەمان هەتا سەر بە موھافقى خەدمەتى وەتەن و مىللەتكە بکات.^{۱۰۱}

{} پەيوەندىيەمان بە برا كوردهكانمانەوە:

ويسىتى ئەزەلى لە چارەن نوسىيون - مەبەستى عەرەب و كورده - كە ھاواكارو يەكگرتۇن بەرامبەر مەترسىيەك كە ئەتكەۋىتە سەر يەكىتى عىراق. ئىمەو كورد يەك ئۆممەين، مىژۇ و تىكەلاؤ خويىن و دىن و قازانجى ھاوبەش يەكى خىستوين. ئەم پىيوەندىيەنان كارىگەرن لە ژيانماندا. نكولى لە ناكىرى كە ئىستىعماრ ھەولى لازى كەدنى ئەم پىيوەندىيەنان داوه، بەلام باوھرى كوردو عەرەب بە يەكترى تىيارى ئىستىعمارى راگرت.

صىربەكان بىرى جىابونەوەيان لە تۈركىيا لەلائى ئەلبانىيەكان خۆش كرد چارەنوسىيان چى بو؟ بون بە دەسکەلا سىاسەتى نەمسايى و يۈگۈسلافى گەمەيان پى ئەكەن. ئەرمەنىش، بە يارمەتى ھاپەيمانەكان دىزى دەولەتكەيان، شوين پىيى ئەلبانىيەكان كەوتىن، وا ئەمرۇ توشى دەربەدەرى بون و لاتىك پەنای بۇ بەرن و دەسەلاتىكىيان نىيە.

ئىمەش ئەمرۇ، بە داخەوە، ھەست بەو تىكدانە ئەتكەين كە بە روژى روناك روپەروى ئەو مەترسىيە ئەبىنەوە، ئەوهى داخەكەش زىاد ئەكا، ئەو بەيانەي سەرۆكى وزىرانە كە ئەيەوى زمانى كوردى بكا بە زمانىيى رەسمىي لە ولاتدا بەپىيى ماددهى ۱۷ ئى قانونى ئەساسىي عىراق.

^{۱۰۱} ژيان، ژەن، ۲۴، ۲۲ ئى مايسى ۱۹۳۰

ئيمه لەلايەنى برا كورده كانمانەوە لەمە ئەدويىن. سەرەرای ئەو ئازاوهىيە لە ولاتدا دروست ئەبى بەوهى دو زمان بکرى بە رەسمىي. ئەبى زمانى رەسمىي ھەر يەكىك بى بۆ رايى كردنى قازانجى ولات. برا كورده كانمان لەوە تى ئەگەن كە ئەگەر كوردىيان بە زمانى رەسمىي قوبول كرد... چۈن ئەتوانن لەگەل عەرەبى عىراق بەشدار بن لە بەريوەبردى دەولەتداو لە رايىكىرىنى كارەكانىيان دا لە قوتاخانە بەرزەكان و جەيش و ديوانى وەزارەتەكان دا، ئائىبەكانى كورد چۈن ئەتوانن داكۆكى لە ئاواتەكانى ھەلبىزىردىرەكانىيان بىكەن؟.

ئيمه ئەو بەيان وەزارىيە باسمان كرد بە سەرتايىھى خراب ئەزانىن ھيوادارىن ولات لە ئەنجامەكانى رزگارى بى و بىر لە هېچ نەكەينەوە جىڭە لە رزگارى نىشتىمانى ھاوېش لە شەرى دەسەلاتى بىگانە. محامى على محمود معتمدى حىزبى وطنى.^{١٠٢}

قسەي سەرۆكى وەزيران بۇ رۇژنامەكان:

قسەي من دەربارەي مەسىلەي كورد كە لەو كۆبۈنەوەيەدا باس كراوه ئەوهىيە: ئيمه ئەوهىمان لەبىر نەچۆتەوە كە لە سەرددەمى عوسمانىدا چىمان ھەست پى ئەكرد كە داۋامان ئەكرد زمانى عەرەبى بکىيەتە زمانى رەسمىي لە ولاتانى عەرەبىدا. جەنابى خەطىب... پاش نابوت بونى سىاسەتى توركاندىن لە مەملەكتى عوسمانىدا، ئەو سىاسەتەي ئەو ولاتەي ویران كردو، گەلەكانى ھەلوەشاند. ئيمه ئەمانەوى برا كورده كانمان عىراقى راستىگۇ بن وەكۇ عەرەب بە دل داكۆكى لە ولات بىكەن نەك بە قسەو روپامايى.^{١٠٣}

^{١٠٢}البلاد، ع ١٣٠، ١٣٠/٤/١٣

^{١٠٣}البلاد، ع ١٣٢، ١٣٢/٤/١٥

{ لوانی که رکوک سه‌رنجی و هزاره‌ت رانه‌کیشن بۆ مه‌سەله‌ی فیرکردن به زمانی کوردى.^{۱۴}

{ زمانی کوردى له که رکوک زمانیکی رەسمیی نیه :

له سکرتیرى و هزاره‌تى مه‌عاريفه‌وه بۆمان هاتوه، كه و هزاره‌تى مه‌عاريف ه‌رگىز بىرى له‌وه نه‌کردۆت‌وه كه زمانی کوردى بکاته زمانی رەسمیی خويندن له قوتاچانه‌كانى ناو که رکوکداو، ه‌رچىه‌ك لەم رووه‌وه بلاوکراوه‌ت‌وه دوره له راستىيەوه.^{۱۰۰}

{ بۆ جەنابى مودىرىي موحته‌رەمى ژيان :

تکا ئەكەم ئەم چەند قسەيەم له غەزەتەی موحته‌رەمتانا دەرج بفەرمون بۆ بەيانى حەقىقەت:

لە ژماره ۱۹۶ و ۳۵ تەممۇزى ۱۹۳۰ غەزەتەی (البلاد) دا له ژىير ئىيمزاى نەزىل بىغداددا چەند قسەيەك گوترا بو كە تەئىيدى قسەي موخېرىي غەزەتەی مەزکورى ئەكىد كە له که رکوکه‌وه بۇي نوسىيە.

ئەويش ئەفەرمۇيت تکا له و هزاره‌تى مه‌عاريف ئەكەم ئەو سوئى تەفاھومه كە له بەيىنى تەلەبەكانى که رکوکدا واقع بوه هەلى گرن بە سەبەب بونى ليسانى کوردى به ليسانىکى رەسمى لەو مەنتىقەيەدا چونكى لە مەنتىقەي که رکوک چەند كەسىك نەبى هيچيان کوردى نازانن.

ئىنجا من كە که رکوکىم لەم قسەيە سەرم سورما و به موناسىبىم زانى لەم خسوسەوه بۆ بەيانى حەقىقەت چەند كەلىمەيەك عەرزى خويندەواران بکەم. ئىمە نامانەوى موناقەشەي ئەم زاتە موحته‌رەمە بکەين له خسوس کوردى زانىنى ئەھالى كە رکوکه‌وه يَا نەزانىنیانه‌وه، چونكى ئەمە شتىكى ئاشكرايە و دەكى رۆژ مەعلومە كە نەفسى مەركەنzi لىواكە به ئەكسەرييەت كورد تەشكىل ئەكات و بۆ خاريجى لىوا هىچ حاجەت بە نوسىن نىيە چونكى هەمو كەس ئەيزانى كە هەمو كوردن و لە ژىير هەواو لەبەر كانى و بەفراؤى كوردىستان ئەزىزىن و زۆر لە كۆنەوه به كوردىيەتى خۇيان ئىفتىخاريان كردوه. بەلام لام وايە جەنابى موحة‌رير غەربىيە و تازە

^{۱۰۴} البلاد، ع ۱۹۹۰/۷/۷

^{۱۰۰} البلاد، ع ۲۰۱۰/۷/۹

هاتۆتە کەرکوک لەبەر ئەوە شارەزاي ئەحوالى ئىجتىماعىيەو لىسانى مەملەكتەكە نەبوھ. ئەگەر ئاشنا بوايە هيچ وەختىك لەم جۇرە خىلاف حەقىقتانەي نەدەنوسى. فەقهەت موخبىرو نەزىلى بەغداد لىيان مەعلوم بىت بە ئىجاد كردنى ئەم نەوعە قسە ناھەقانەي ئەوان هيچ وەختى قەرارى عەسپەتول ئومەم ناڭورى لە خسوس بەخشىنى ئەو حەقە كە بە كوردىكەنلى شىمالى عىراق دراوە ئەم قەرارە لە تەرەف حۆكمەتى بەرتانىيائى گەورە حۆكمەتى عىراقەوە فيعلەن تەسىدىق و قوبۇل كراوە و غەيرى ئەمەيىش فەخامەتى رئىسى وزەراي عىراقيش نورى پاشا سەعىد تەئىيدى ئەم قەرارەي كردو ئەمرىدا لە مەناتىقى شىمالىيەدا تەتتىق بىرى بەلام مەعەل ئەسەف جەتابى موخبىر تازە لە كىكەوە دەستى پى ئەكەت. نۇر چاك لايىن مەعلوم بىت تەنها بۇ چەند تۈركمانىي ئىستېقىباى كوردىكەنلى كەرکوک و ئەتراپ مەحۇ حۆقۇقىان زەوت ناڭرى. كەرکوکى: عەبدۇلۋەھاب.

قانۇنى زمانە ناوجەبىيە كان ژمارە ٧٤ سالى ١٩٣١

ئىمە مەلیكى عىراق

بە موافقەتى ئەعيان و نواب فەرمانماندا بە دانانى قانۇنى لای خوارو:

ماددهى ۱. ئەحکامى ئەم قانونە لەو قەزايانەدا جىبەجى ئەكىن كە لە ماددهەكەنلى دوھەم و سىيەم ناوبران.

ماددهى ۲. ئەلەف. زمانى دادگا لەم قەزايانەدا كوردى ئەبى: ئامىدى، زاخۇ، زىبار، ئاڭرى، كۆيىه، رانىيە، رەواندز، گل، چەمچەمال، سليمانى، هەلەبجە، شارباژىر.

ماددهى ۳. زمانى دادگا، لەم قەزايانەدا، ئەگونجى عەرەبى يا كوردى يا تۈركى بى: دەھۆك، شىخان، ھەولىر، مەخمور، كەرکوک، كفرى.

دادگا لە هەر حالەتىكدا خۆى بىريار ئەدا چ زمانى بەكاربەينىرى.

ماددهى ۴. تاوان بە پاڭ دراو لە ھەمو حالەتىكداو، لە ھەمو ئەو قەزايانەلى سەرەوەدا ناوبران، ماق ھەبى:

ئەلەف. بە زمانى عەرەبى دادگايىي بىرى و ئاڭدار بىرى، ئەگەر زمانى ناومالى بى.

ب. ھەمو مرافعاتى بە دەم بۇ تەرجومە بىرى بۇ عەرەبى يا كوردى يا تۈركى و،

نسخەيەك لە حۆكمەكەنلى بە تەرجومەكراوى بۇ يەكىن لەو زمانانە داوا بکاو، ھەمو

که سی بُوی ههیه عهربیزه به یهکن له زمانه کانی عهربی یا کوردى یا تورکى بدا به هر یهکن له دادگای ئهو قهزايانه نابران یا دادگه یهکن بەرزتر.

ماددهی ۵. زمانی کوردى لەو قهزايانهدا رهسمیي ئهبن، جگه له دائيره فنيه کان و نامه کاري نيوان ناوهندى ليواكان و وهزاره ته کان و، نيوان ناوهندى ليواي موسىل و قهزايانى، كه به عهربى ئهبن: ئاميدى، ئاكرى، دھوك، زاخو، زيبار، هەولير، مەخمور، كفرى، رانىه، رهواندن، چەمچەمال، گل، سليمانى، هەلەبجە، شارباژىن. بەلام له قهزايانى كەركوك و كفرى کوردى یا تورکى بهكار ئەھينرى.

ماددهی ۶. له هەموقوتابخانه سەرەتاييەکانى قهزايانى ناوبراؤن زمانى فيركردن زمانى ناومالى زورايىتى قوتاييەکانى ئهو قوتابخانه يه ئهبن، ئىت عهربى یا کوردى یا تورکى بى.

ماددهی ۷. هەمو كه سی بُوی ههیه به زمانی عهربى موراجەعهتى سولتانى رهسمى بکاو، به هەمان زمان وەلام ئەدريتەوە، بەلام هەر نامه کارييەكى به زمانىك كرا كه به پىيى ماددهى پىنجەمى ئەم قانونە رى درابى وەرئەگىرى و بەهەمان زمانى پىيى نوسراوه وەلام ئەدريتەوە.

ماددهی ۸. له قهزايانى ليواكانى سليمانى و كەركوك و هەوليردا كه لهم قانونەدا ناوبراؤن شيوهى زمانى کوردى ئهونه ئهبن كه ئىستا بهكارى ئەھينىن. له قهزايانى ليواي موسىلدا، كه لهم قانونەدا نابراون، خەلک خۆيان، له ماوهى سالىكىدا له كاتى جىبەجى كردى ئەم قانونەوە، ئهو شيوه زمانى کوردى هەلئەبزىرن كه خۆيان ئەيانەوى.

ماددهی ۹. له سەر وەزىرەكان پىويىستە ئەوي پىوهندى پىيانەوە بى جىبەجىى بکەن.

له بەغداد، له ۲۳ ئايارى ۱۹۳۱دا بەرامبەرى ۶۵ موحەرەمى ۱۳۵۰ نوسرا.

فەيصلە

نوري سەعید سەرۆكى وەزيران و وەكيلى وەزيرى ئابورى و هاتوچۇ. موزاحيم پاچەچى، وەزيرى ناوخۇ. جەمال بابان، وەزيرى عەدل. عەبدوللاڭ دەممەلوجى، وەزيرى

دەرھوھ. جەمیل راوى، وەزىرى دىفاس. رۆستەم حەيدەر، وەزىرى دارايى،
عەبدولھوسەين، وەزىرى مەعاريف.^{١٠٧}

{ تەشريف ھىنانى وەزىرى داخلىيە موزاھىم بەگ بۇ سليمانى :

رۆژى شەممە موصادىيفى ۱۶ مايسى ۱۹۳۱ فەخامەتى وەزىرى داخلىيە
جەنابى موزاھىم بەگ تەشريفيان ھينا بۇ سليمانى لە پېش مواصەلەتىانا لە طەرف
رەئىسى بەلەدىيەوە جەنابى مەحمود ئەفەندىيەوە بۇ ئىنتىظارى مۇستەقىلىن
ئىحضاراتى لازمە ئىجرا كرا. ھەموئەركان و مۇستەخدىمەن مەئمورىنى مولكىيەو
رېجالى عەسکەرييەو عولەما سادات و ئەشراف و موتەھىزانى مەملەكتە لە قەراغ
شار لە ظوھەرە ئىنتىظارى تەشريفيان كرد سەعات لە پىنج الىفانغە مواصەلەتىان
فەرمۇ موتەصەررەيىفي كەركوك سەعادەتى تەحسىن بەگ لە رەفاقتىان مەوجۇد بو.
سەرىيەك عەسکەرى و مىقدارىك پۆلىس لە رەسمى سەلاما صەقبەستەسى سەلام بون
لەگەل مواتىھەتىان موقابىل بە تەرىحىب و خۇشئامەدى مۇستەقىلىن وەزىرى موشار
ئىلەيھىش موقابەلەتەن ئىپتەرىتىيان فەرمۇ. وەزىرى موشار ئىلەيھى لەگەل
رەفيقى مۇحتەرەمى سەعادەتى تەحسىن بەگ لە مالى سەعادەتى موتەصەررەيىفي لىوا
جەنابى ئەحمدە بەگ مىوان بون. ھەر عەينى ئىوارى رۆژو شەو لەگەل سادات و
عولەماو ئەشرافى بەلەدە مولاقاتىان فەرمۇ.

دوھم رۆز كە يەكشەمو بولە طەرف رەئىسى بەلەدىيە جەنابى مەحمود
ئەفەندىيەوە بە شەرەق فەخامەتى وەزىرى موشار ئىلەيھىوە دەعوەتىكى چايى و
شەرىبەت لە باغچەي بەلەدىيەدا درا بۇ ئەم دەعوەتە ھەمو سادات و عولەما و ئەشراف و
мотەھىزانى مەملەكتە بە تەذكەرەمى خصوصە دەعوەت كران و لە سەعاتى
پىنجى الافانغەدا ئىجتىماع لە مەوقۇيى مەذكۇرا كرا لە پاش قەھوھو چاوشەرىبەت
لە طەرف جەنابى رەئىسى بەلەدىيەوە بە ناوى بەلەدە نوطقىيى بەلېغ خۇشئامەدى
فەخامەتى وەزىر ئىراد كرا. لە پاش ئەو بە ناوى عولەما كانەوەلە خصوص تەكايى و
مەساجىدەوە نوطقىيى لە طەرف شىخ مەممەد ئەفەندى گۈلنەيەوە خويىرايەوە. لە
پاش ئەو قەس هورمز ئەفەندى بەناوى قىسىمى مەسىحىيەوە نوطقىيى خۇشئامەدى
خويىرايەوە لە عەقەب ئەۋەوە حاخامى مىللەتى يەھودىش بە ناوى مىللەتەكەيەوە

^{١٠٧} الوقائع العراقية، ع ۱۹۳۱/۶/۱، ۹۸۹ هـ (FO371/15318)

نوطقیکی خوشنامه‌دی ئیراد کرا. لە دواي ئەو رەشید ذەكى ئەفەندى موديرى مەكتەبى متەوەسىط بە ناوى مەعاريفەوە عەرضى خوشنامه‌دی و تەمەنای معاونەتى مەعاريف نوطقىكى سەلىس خويزرايەوە.

وە لە طەرف طەلەبەكانى مەكتەب نەشىدىكى خوشنەلحان بىرژاولە طەرف طەلەبەيەكى كەشاشەش نوطقىكى موئەثير بە شىوهيەكى مەعصومانە و تراولە طەرف طەلەبەيەكىشەوە بە عضى ئەشعارى لە طېف خويزرايەوە. وە لە عەقەبى هەر نوطقىكى زۆر بە حەرارەت چەپلەريزان و ئىظەھارى شادمانى و مەمنۇنى كرا لە پاش ئەمانە ئىنجا فەخامەتى و ھزىز ئیرادى نوطقىكى لە طېف و دلەۋازانەي فەرمۇ و لەم نوطقە ھەمو حاضرون مۇستەغىرىقى نەشاط و مەمنۇنى بون. ئەم نوطقانە بە تەسەلسۇلى خۆى لە ژىرەوە عەينەن دەرج ئەكرين.^{۱۰۸}

{ نوطقى فەخامەتى و ھزىزى داخلىيە موزاحىم بەگ

برادەرىنە !

زۆر تەشەكورتان ئەكەم بەرامبەر بەم ئىعزازو ئىكراامە كە موقابىلم رىعايەتتان كردو تەشەكورى ئەوضاع ئەكەم كە مۆفەقى كردم بە ئىجرای مەرام كە دەمىك بو رىك نەئەكەوت و ئەويش عىبارەت بولە زىيارەتى ئەم لىياوا كەرىمە و گفتۇڭ كردن لەگەل روئەساو صاحىب رەئىھەكاندا. چۈنكە نازازىم ئايى ئىيۇھ ئەزانىن كە من بەرامبەر برا كورىدەكانم نىيات و حسياتى زۆر چاڭم ھەيە و دەمىكە لە لای زۆر كەس ئىظەھارو بەيانم كردوھ.

من ھەروەكولەمەۋپىش بوم ئىستاش موعۇتەقىدم بە سىياسەتى حوبىيەتەعاون لە بەينى ھەردو عونصوردا چونكە يەغانە رىيگا ئەوهىيە بۇ تەكەفۇلى تەرقى و تەعالى عىراق و گەيشتنى بە مەوقۇيىكى دوھلى كە لايىق بى بە مىللەلى موتەرقىيە. بەسرورەوە بەيانى ئەكەم كە لە گفتۇگۇدا كە لە گەل زۆر نەواتى ئىيۇدا كردم صىحەتى ئىعتىقادم بۇ ثابىت بولۇم بۇم مەعلوم بولۇم بە من و ئىيۇھ لە يەك فىكرايان و ئىختىلافمان لە بەيانا نىيە ئەو چەند نوقطە جۈزئىيانەي كە بە عضى كەس ئىشارەتىان كرد ئەوانە زادەي سوئى تەفاھومن و لە حەقىقتەت و لە ئەصلى واقىعدا هىچ شتى نىيە تەئىدى بىات.

بۇم مەعلوم بولۇم بە خوشاھالىيەوە - كەعومومەن موخلىيصن بە وەحدەتى عىراقىيەو لەرىگاى بلند كردىنەوە تەقوىيەدا فيداكارن ئەمە بە رەغمى ئىشاعەي

^{۱۰۸} ژيان، ۲۵، ۲۸۳ مایسى ۱۹۳۱

بەدخواهان و رەغمى دوشمنانى عىراق و رجا ئەكەم تەعەجوب مەكەن لەم تەعرىفە چونكە مەعەل ئەسەف لە عىراقدا دوشمنى عىراق ھېيە كە بە واسىطەي معامەلەيانەوە خەلەليان داوه بەشەئۇ و شوھەرتى ئەو عونصورە كە ئىنتىسابىيان پىرى ھەيە .

لە جوملەي ئەو عەوامىلە كە منى هيئايە سەرھەوس و ئارەزو كە داخلى وەزارەتى فەخامەتى نورى سەعىد پاشا بىم يەكىن ئەۋەھىيە كە ئەكىدەن ئەزام وەزارەت موشار ئىلەيىھى بەرامبەر بە كوردىڭ كانمان بە عاطيفەتىكى زۆر لە سیاستىدا معامەلە ئەكەت و لەوەدا مەرامى خۆم دەست كەوت و ئىستا خۇشحالىم بەوه كە ئىعلانى بکەم بۇ ئىۋو كە سیاستى حکومەت كە من تەشپۇف ئەكەم بە وەزارەتى داخلىيە لەم كەلىماتەدا خولاصلە ئەكىرى .

تا حەدى مۇنتنەھاى ئىمکان - سیاستى عەطوفەت و ئىخلاص بۇ ئىحیاى حسى تەعاون لە بەينى ھەردو عونصوردا بۇ بلند كردەوەي شەئنى ئومەتى عىراقيە و دەستكەوتتى ئىستىقلالى تام و گەياندى سەفيىنەكەي بە ساحىلى سەلامەت ئىنشائەللا. وە ئىۋو چاوتان لىيە كە ئەم سیاستەمان سیاستىكى بابهىتى، سیاستى ئاغاواو خۇزمەتكارى نىيە، جا چەند موتەئەللىم ئەبۈم كە ئەمبىستە و بەعىضى لە كوردىڭ كان عونصورى كوردى ئەكەن بە ئەقەلىيەت چونكە ئەي برا گەورانم لەمەدا ئىيانەتىك ئەبىن بۇ عونصورى موبارەكتان ئەو عونصورە كەلەمەوپىش ويستومانە و ئىستايىش ھەر ئەمانەوى لەم دەولەتە تازە پىگەيشتۇدا شەرىكى براى عەربى بىبىنин. ئەگەر دەست بىدەينە تارىخى بەعىضى فامiliyao شەخسياٽى بارزە لەم عىراقة خۆشەويىستەدا قىسىمكى زۆريان لەوانە ئەدۋىزىتەوە كە لە مىللەتى موحتەرمەي كورد دەركەوتو. جا لەبەر ئەم سیاستى تەعاون لەزىز سايەي وەحدەتى عىراقيەدا لە ماضى و حاضردا ئىمە كىدوو بە شەرىك لە حۆكم و لە هەمو معامەلاتى حکومەتى و ئىجتىماعى داو لام وايە موافەقتە ئەكەن ئەگەر بلىم بۇ تەعالى و تەرقى كوردىڭ كان يەكانە ضامن وەحدەت و ئىستىقلالى عىراقة و تەماشاكردىكى بەسيط بە ئەحواليان لىرە و لە مەمالىكى سائىرەدا مۇستەغنىان ناكات لە ئىرادى بەراھىن و تەفصىلات. زەمان گۇرا، ئەحوال زۆر تەبەدولى كردو تەطەوراتى دەولىيەو عالەمەيە هاتە پىشەوە كە ھەلئەگىرى حەقائىقى بىدۇزىنەوە و لە سیاست و فكر كردىنەوەدا ئوصول و ئوسلوبى بى فائىدە و كۆن تەبدىل بکەين و عەجمەل بکەين بۇ لابىدى ئەو حەسرەت و ئالامە كە لە ئىمەدا دروستى كردوو بۇ ئىمە واشىرىنە سلوك بکەينە سەرپىكايەكى تازە كە لەگەل واقىع دا ئىئتىلاف بکات و لەگەل

مومکیناتدا موعاريض نهبي و نفسي خومان فيدا ئەكەين به هەواو هەوهس و
مه طامىع كە ئەحوالى مەعلومە نىهايەتى پى داوه هەروه كو نىهايەتىدا به موعاهەدەي
سىقەرو نصوصە خاصەي كە موتەضەمېنى بو.

جا ئەي براذرىنە لە سەرمان لازمە لە ئەواھام دور بکۈينە وەو تەصەپوفاتى
سياسىيەمان لە سەر ئەساساتىكى وا دابىننەن كە قابىلى پى گەيشتن بى. وە باور بکەن
كە لە شەخصىيەتمەدا دۆستى ھەيە بۇ ئىپە كە بە ئەھمىيەت معاوهەت و سەعى ئەكەت
كە دلتان خوش بکات و ئامالى مەشروعەتان بە جى بېھىنە لە زىر سايىھى واسىعى
وە حەدەتى عيراقىيەدا، ئەو ئامالە كە نابى لە هيچ وەقتىكىدا لە ئەوقات موعاريض و
موباين بى لە گەل مەصلەحەت و ئىستيقلاقى تەواوى دەولەتى عيراقىيەدا.

سياسەتى بە رېيانىيا بەرامبەر بە عيراق تەوهەضۇرى كردو بە شكلى تەبىيەنى
كرد كە شک و تەئويلى قبول ناكات. وە وزەراي مەسئۇلىيى بە رېيانىيا لە مەۋپىش لە
مەحافىلى سیاسىيەدا ئىعلانىيان كردو ئەم سیاسەتە خولاصلە ئەكىرى بە ئىلغايى
عومومى عەلاقاتى خاصە لە گەل بە رېيانىادا و تەحقىقى ئىستيقلاقى تەواو بۇ عيراق بە^١
تەسھىل كردنى داخل بۇنى بە عىصىبەتول ئومەم.

ئىعتىقادم وايە كە بە رېيانىاي عوظما تەمامەن موخلisce لە تەنفيذى ئەم
سياسەتەدا بە وەدا ئەزانم كە خۆم بىلذات پار لە لەندەن بوم لە رىجالى مەسئۇلى
حکومەت تەحقىق كردو لە بەر ئەوه لازمە بە رېيانىيا بە بەرى ئىتعىبار بکرى لە
معامەلە و تەصەپوفاتى كە موخالىيفى ئەم سیاسەتەيە و صەممىيەتى بىرىندار ئەكەت.
لەم خصوصەوە حەظ ئەكم فكتان بخەمەو كە ئەوهى لىرەو لە بەغداد ئىستيماعى
ئەكەن بە عەضى ئەفرادى بە رېيانى لە وەقتى بەيانى رەئى شەخصى خۆيان وە ئەو
رەئيانە كە نىسبەتى بەوانەو ئەدەن نابى بە موعەبىرى سیاسەتى بە رېيانىاي
ئىتعىبار بکەن و زۇر تە حذيراتان ئەكەم لە ئىشتىراكى ئەم نەوعە خەطايانە.

عيراق: براذرانم! ئەيەوئى نائىلى ئىستيقلاقى تامى بىنى بەبى نوقسان و لە ...
بەختىارىيەو كە سیاسەتى بە رېيانىيا سەھولەتدار بولى بۇ گەيشتن بەم ئەمەلە گەورەيە
لە بەر ئەوه ئەگەر لە رىگايدا موشكىلات و سەكتە بەينريتە پىشەوە و صعوبەت و
مەوانىع خەلق بکرى مومكىن نىيە پىرى موتەئەللەيم و موتەئەسەيف نەبى و مواتىقى
و يىجدان و ئىنصالف نىيە ئەگەر حکومەتى عيراقىيە لەم بکرى بەرامبەر بە ئىستىيەجانى
ئەحوال و معامەلاتى كە بۇ تەئمېنى ئەركانى ئىنتىداب ئىجرا بکرى هەروه كو لە
موصل بەيانم كردو ئەمە هيشتا رەمزىكە بۇ نفوذو سەيطة رەئى جەنبى.

له به عضیکم بیست - و طه‌ر فداری باوهر پی کردنی نیم - که به عضی له برا کورده‌کانمان مه‌ضبه‌طه‌یان بو به عضی جیگا ته‌قدیم کردوه له و مه‌ضبه‌طانه‌دا به‌یانیان کردوه که حکومه‌تی عیراقیه له خصوص کورده‌کانه‌وه موالله‌فه‌تی ته‌وصیاتی عیصبه‌تول ئوممه‌می کردوه له بره‌ئه‌وه طه‌لله‌بی ته‌ئلیفی حکومه‌تیکی کوردیه‌یان کردوه له‌ژیر حیما‌یه و ئینتیدابی به‌ریطانیادا. رجا ئه‌که‌م ئه‌وهی که بیستووه پاست نه‌بی چونکه به‌پاست ده‌چونی زور موته‌ئه‌ثیزم ئه‌کات به صیفه‌تی ئه‌وهی که دوست و برایه‌کی ئوممه‌تی کوردم به‌وهی که شوهره‌ت و شه‌ره‌ف له‌که‌دار بکات.

ته‌وصیاتی عیصبه‌تول ئوممه‌م‌علوم و زانراوه ئه‌گه‌ر موقاپه‌نه‌ی بکه‌ن له‌گه‌ل ئه‌وهی که لم و لاته‌دا جاریه و ته‌طبیق کراوه بوتان مه‌علوم ئه‌بی که حکومه‌تی عیراقیه هرچی له‌سهری به فه‌رض گیراوه هه‌موی ئيجرا کردوه له حوسنی نیه‌ت و ئیخلاصی‌دا لی زیادکردوه.

بیینه‌وه سه‌ر طه‌لله‌بی دوهم، ئه‌وه به ته‌واوی معارضه له‌گه‌ل ته‌وصیه‌کانی عیصبه‌تول ئوممه‌مدا و مه‌عنای وايه ئه‌گه‌ر زه‌عمنی ئه‌وانه پاست بی که ئه‌لین حکومه‌تی عیراقیه به موجیبی ئه و ته‌وصیانه معامله‌لله‌ی نه‌کردوه لیجه‌نی عیصبه‌تول ئوممه‌م له ته‌قریری سالی ۱۹۲۵ دا ئیضاخای کردوه. من لام موحه‌قه‌که که ئه‌صحابی مه‌ضبه‌طه‌کان ده‌ركی (ئه‌که‌ن) ئه‌وهیان نه‌کردوه که ئه‌م طه‌لله‌بیه‌یان ئه‌کاته ئه‌م ئیستینتاجه خه‌طیره که خویان رقیان لیئه‌تی و ئه‌زانی بو که‌سیان موافقه‌نیه. ئه‌مه له‌لایه‌که‌وه، له‌لایه‌کی تریشه‌وه نازانم چوْن مومکینه ته‌ئلیف و ته‌وفیق بخاته به‌ینی ئه و فکرو مه‌یله‌وه که به‌عضی بو ئیستیدقلای ئیظه‌هار ئه‌که‌ن و وه‌ضعیه‌تی بی‌لاد... له‌ژیر حیما‌یه‌ی ئه‌جهن‌بی دا. من یه‌قینی ته‌واوم هه‌یه که ئوممه‌تی کوردیه‌ی عیراقیه‌ی نه‌جیبه قبولی ئه‌وه ناکات که مه‌طالیبی وا بهینه پیش‌هه و که شوهره‌ت و شه‌ره‌ف له‌که‌دار بکات و له موغریضان مه‌عذره‌ت و به‌هانه بگرن به‌دهسته‌وه بو سه‌کت‌هه دان به مه‌ساعی عیراق و به‌ریطانیا بو ئه‌وهی که سیاسه‌تی ته‌عاونی هردوکیان به ئیکلیلی موه‌فه‌قیه‌ت و فه‌وز برازیت‌هه و وه برازن و به ته‌ئکید حالی بین که به‌ریطانیا که حوسنی نیه‌تی موقابیل به عیراق به ده‌لائیل ئیثبات کرد له سه‌عی دا بو ئیسقاطی ئینتیدابی له‌سهری قبولی ئه‌وه ناکات که ئینتیداب و حیما‌یه‌ی ببئی به‌سه‌ر جوزنیکی داو ظهنه ناکه‌م پئی خوش بئی که سه‌کت‌هی بخیریت‌هه پیش و پیش حه‌لیفه‌که‌ی که عیراقه له مه‌ساعی دولیه‌دا که هردوکیان له ظه‌رفی ئه‌م ده سالی پابوردو دا صه‌رفیان کردوه.

لام و هقتی ئەوە هات کە ئىتىر ئىمەھە مومان رابوردو ئالامى و غەلە طەكانى و ئەو سوئى تەفاھومەي کە لە بەينماندا پەيداى كردۇ لە فكىمان بچىتەوھە تەباعودىلى بکەين و پەرددەيەكى ئەستورى بەسەردا پابكىشىن و بە ئەبهدى بە جىنى بېھىلىن بە دەمى بە پىكەننەوە پو بکەينە عەهدىكى تازە كە سىاسەتى صاحىبى جەلالەتى مەلىكى موفەدا ھىنناۋىتتىپىشەوە كە پەر لە ئۆمىدۇ ئەمان بە عەزم و ئىرادەيەكى ثابىت و ئىخلاصىك كە مەملەتكەت پىرى خۆشحال و موطنمەئىن بىن.

بە زىارەتلىيوا موحىتەرەمەكەتان تەشەپۋەم كەتەن ئەۋەتى حەسىنى نىھەتى حەكۈمەت و سىاسەتى دلسوززانە بەرامبەر بە ئىيۇ تەئىمەتتەن بکەم و دەلىلى ئەۋەش ئەوا بە ئىسمى صاحىبى جەلالەت و بە تەفوپىسى فەخامەتى پەھىسى وزەرا ئەو موتەھەمانەي کە لە حەرەكتە ئەخىردا ئىشتىراكىيان كرد بۇ عەفۇم كردن و بىلەقىعل مەوقۇفە كانم بەرەللا كردو ئەو ئەموالەي کە حەكومەتلىرى موصادەرە كرد بۇن وەكى مەپ و مالات بۇم ئىعادە كردنەوھە لەمانە كەسم ئىستىثنا نەكىد ئىللا عەدەدىكى كەم نەبى كە ئەمانە ئىرتىكابى بەعىضى جورميان كردۇ كە لە خۆش بونى مومكىن نىھەوە حەكۈمەتى مەھەلەيە بەمنزىكەنە ناوەكانىان نەشىئەكا.

ئىستا دەعوەتتەن ئەكەم كە لەگەل من پىكەوە نىدا بکەن بۇ ژىانى صاحىبى جەلالەتى عاھىلى عىراق كە صاحىب مەرەمەتە و بۇ دەولەتى موسەتەقىللە سەعىدەي عىراق.^{١٠٩}

ژيان، ژ۱۱، ۲۸۵ اى حوزىرانى ۹۳۱.

بۇ فەخامەتى وزىرى داخلىيە عىراق تەقدىم

٨ تەشىيف ھىنانى فەخامەتى مەندوبى سامى بۇ سليمانى:

وەكى لە نوسخەي پىشومانا عەرض كرا بۇ فەخامەتى مەندوبى سامى بۇ ژىان ۹۳۱/۵/۲۰ تەشىيفيان بە طەيارە ھىننا بۇ سليمانى. بۇ ژىان تەشىيف ھىنانىان خەبەر زانرابووه عەينى بۇ ژىان سەر لە بەيانى ھەمو پوئەسای دەۋائىرو موفەتىيى ئىدارى لەگەل ذەواتى ئىنگلەزى و سادات و ئەشراوف موتەھىزانى مەملەتكەت بۇ مەراسىمى ئىستىقبالىيە لەمەوقىعى طەيارە راوهستا بون. قىطۇھەيەكى عەسکەرى لىيواى لەحەرس شەرەف راوهستا بون. سەھات نۇونىيۇي الافانغە فەخامەتى موشار ئىلەيە مواصەلەتىان فەرمۇ عەلەئۇصول مەراسىمى خۆشئامەدى

^{١٠٩} ژيان، ژ۱۱، ۲۸۵، ۹۳۱ مایسى ۹۳۱، ۲۸۴، ژانوار، ۹۳۱ اى حوزىرانى ۹۳۱

ئىجرا كرا موقابيل بهم شەعشەعەي ئىستىقبالە دەرھەق بە موستەقىلىن فەخامەتى
مەندوب ئىظھارى لوطفوئىلتىفاتى فەرمۇ.

لەپاش خىتامى ئەم ئىستىقبالە فەخامەتى موشار ئىلەيەيى لەگەل جەنابى
موفەتىشى ئىدارى سوارى ئۆتۈمبىل بون تەشريفيان بىردى مالى جەنابى موفەتىشى
ئىدارى ولهوئى موسافير بون. لە پاش چەند دەقىقەيەك ئىستراخت فەخامەتى مەندوب
تەشريفيان بىردى مەقامى حکومەتى لەوئى زىارتى پوئەساي مەئمورىن و سادات و
عولەماو ئەشراق مەھلەيان قوبۇل فەرمۇ. ھەئەر بۇزە بە شەرەق فەخامەتى مەندوبى
سامى لەطەرف سەعادەتى موتەصەرىف ئەحمدەبەگەوە دەعوەتىكى پەنجا كەسى
درا. جەنابى موفەتىشى ئىدارى و بەعىضى نەواتى حکومەتى فەخيمەي بەريپانىا و
پوئەساي مەئمورىن و سادات و ئەشراق مەھلى مەدعو بون. زۆر بەشەوق و شەطارەت.
ئەكلى طەعام كرا.

پۆزى دواى فەخامەتى مەندوب بە طەيارە تەشريفيان بىردى بۇ پېنջوين و
ھەلەبجەو، بۇئىوارى عەودەتىان فەرمۇدۇ.

بەيانى پۆزى ۱۹۳۱/۵/۲۲ بەتەشىيعىكى موطەنطەن سوارى طەيارە بون
عەودەتىان فەرمۇدۇ بۇ بەغداد، مەملەكتە بە تەشريف هيئان و معامەلاتى نازكەي
فەخامەتى موشار ئىلەيەيى زۆر مەمنۇن و موتەھەيجى سرور بون.^{۱۱}

{ تەشريف هيئانى جەلالەتى مەلیك فەيصلى ئەۋەل بۇ سليمانى }

خەبەرى تەشريف فەرمۇنى حەضرەتى مەلیكى موعەظەم كە هات بۇ سليمانى
وەكى ئاوازەي سەعدو سەعادەتى ھەمو ئەھالى مەملەكتە موبەشىرو كەيف خۇش بون
بەم لوطف و مەرھەمەتى ملوكانىيە. بەلەدىيە بۇ كەمائى ئىح提ىشام و ئىستىقبال
دەستوپىرىدى كرد بە ئىحضرارات و تەداروکاتى لازمە. لە سىن نوقاطى مۇختەلىفە طاقى
ظەفەر ئىصعاد كراو ئەم طاقى ظەفەرانە لە مەضمۇنى تەرھىب و تەعظىم و وەحدەتى
عىراقىيە بە ئەلواحى گۇناڭۇن دامەزراو بە ودرەقى ئەشجارو گول و رەيحان موزەيەن
كرا، لەسەر ھەمو طاق و مەقاماتى پەسمىيە خصوصىيە بە ھەزاران بەيداغى عىراقى
پازايىيە، ثورە يا مەشىل ھەمو طاق و گوزەرگاھ تەنويىر كرا.

پۆزى ۱۰ ئى مانگى جارى كە چوارشەمو بۇ وە موعەيەن بۇ بە شەرەق قدومى
حەضرەتى جەلالەت، سەعادەتى موتەصەپپىف و موفەتىشى ئىدارى و ئامىرى
مەنطىقەي شەرقىيە و ضۇباطو مەنسوبىيەنى حکومەتى فەخيمەي بەريپانىا لەگەل

^{۱۱} ژيان، ۲۸۴، ۱ى حوزەيرانى ۱۹۳۱

سادات و روئه‌سای ده‌وائیروعه‌شائیرو ئەشراف مەھلیه تا دەربەند کە نىھايەتى حدودى لىوايە چون بۇ ئىستيقىال. صاحىبى جەلالەت سەعات ھەشت و نىوي قەبلەل ظوھر بە حدودى لىوا مواصىلەتىان فەرمۇ. وفورى جەماعەتى مۇستەقىيلەن ھەمو نائىلى دامەنبوسى حەضرەتى مەلەكى بون. مەوكىبى ملوکانە لە دەربەند بۇ تەينال كە مەركەزى ناحىيە بازىانە حەرەكەتى فەرمۇ. لەۋى خىۆت و بارەگا ھەل درا بۇ بۇ ئىستيراحەتى جەلالەتى و حاشىيە و تەوابىيى. گەل لە سوارەتى مەشهرەتى ھەممە وەندو عەشائىرى سائىرەتات بون كە نائىل بن بە شەرەف ئىستيقىالى تاجدارىيە. وە ذاتى جەلالەتى كە گەيشتە تەينال لە ئۆتۈمۆبىلەكەي دابەزى و موصافەتى لەگەلا فەرمۇن. لە پاشا مەوكىبى عالى دەستى كرد بە حەرەكەت بۇ سلێمانى لەویش جمهورىكى عەظيم لە ئەھاىي هاتبۇنە دەرەوە ساھى ئىستيقىال لە پىش مەوعىدى وصولى جەلالەتى بە سەعاتى وە لىجىنە تەشىرىفات مەشقۇلى صفوقي مۇستەقىيلەن بۇ حەسەبى تەرتىباتى موقەپەرە، لە پىش وصولى مەوكىبى مەلەكى سرىيەيەك حەرس شەرەف حاضر بون و لە پىشىيانە وە طاقمى مۆسیقا كە بۇ ئەم خصوصە ئىستىحضار كرا بون كەششافەتى مەداريس و مۆسیقايان لە چەپەوە لەسەر وەضعىيەتىكى شىرىن و تىپى لە سوارەتى پىشەرى و يەكى لە ھى جاف لە پىش مەوكىبى مەلەكىيە و لە نزىك مەوقيعى قلىاسان و لەوېشەوە بۇ سلێمانى.

لە سەعات دەو چىل دەقىقە مەوكىبى مەلەكى گەيشت فيل حال ۲۱ تۆپ ئەنداخت كرا. مۆزىقە رەسمى سەلامى لىدا ذاتى حەضرەتى تاجدارى كە گەيشتە حەرس شەرەف لە ئۆتۈمۆبىلەكەي دابەزى. صەف صەف عەسکەرى تەفتىش و تەلطىف فەرمۇ. كەششافەتى مەداريس بە شەرقى و نەشىدە و زەمزەمە و ئازەنگىكى خۆش ئەلحانى تەھىچ و تەسرىرى قلوبى عومومىيە ئەكىد. ذاتى شاھانە كە تەشىرىفى بىرده چادى كە مەخصوص بويان حاضر كرا بولەۋى قوبۇلى موصافەتە خۆشئامەدى عولەماو روئەسای مولكىيە و عەشائىرى فەرمۇ. لە پاش چەند دەقىقەيەك سرىيەيەك پۆلىس سوارەتى عەشائىر پىشدار بون مەوكىبى هومايون لە عەقەبى ئەوانە و ئاهىستە ئاهىستە بۇ بە شار حەرەكەتىان فەرمۇ. ئۆتۈمۆبىلى تاجدارى ذاتى جەلالەتى و سەعادەتى موتەصەپپىنى تىدا بولە عەقەبى ئەوانە وە حاشىيە ملوکانە لە پاش ئەوانىشەوە چىل پەنجا ئۆتۈمۆبىلى مۇستەقىيلەن قافلە و پىزىكى پىر ئىختىشامى تەشكىل كرد بولە.

لە مەوقيعى ئىستيقىالە وە هەتا مالى موتەصەپپى راست و چەپى جادە بە صفوقي ئەھاىي گىرا بولە. قافلەتى موحىتەشەمە لە طەرەف ئەم صفوقي ئەھالىيە وە بە وصولى جەلالەتە و بە ئاوازى تەعظىم و چەپلە كنكرەتى ئاسمانى تەھذىز ئەكىد. وەقتى كە لە

مآلی سەعادەتی موتەصەپپریف دابەزین لە پاش مودەتىك ذاتى پەناھى و حاشىيە موحىتەرەمەي لە مآلی سەعادەتی موتەصەپپریف تەنالى طەعاميان فەرمۇ. لە پاش ئىكمالى طەعام ذاتى پادشاھى لەگەل ۲۰ کەس لە پوئەسای دەۋائىرى مولکىيە و ئومەرای عەسكەريە تەشريفيان بىد بۆ مزگەوتى گەورەو زىارەتى مەرقەدى حەضرەتى كاك ئەحمدەدیان فەرمۇو لە پاشان دو پوکۇھەت نويىنى سونەتى لەلاي مەرقەدى كاك ئەحمدەد كىدو ئەمرى فەرمۇ ۲۰۰ پۈپىيە تەوزىع بىرىنى بەسەر حافظەكانى مزگەوتى گەورەداو جبەيەكى فاخىرى خەلاتى شىخ عەبدوللەل خەطىب فەرمۇ.

لە دوايىدا موافقى پرۇغرام كە لە مآلی موفەتىشى ئىدارى حەفلەي چايى ئىحضار كرا بولە سەعات پىيىجا حەضرەتى جەلالەتى تەشريفى فەرمۇ بۆ ئەۋى. لە وەقتى گەرانەوهىدا تەشريفى بىدە خەستەخانەي مەلەكى و لەۋى دەرەق بە ئەھاى عاطيفەي ئەبەويە ئىظەھار فەرمۇ بە مژدەي بىنايىكى تازە كە صالح بى بۆ خەستەخانەيەكى عەصرى.

بۇ ئىوارى ذاتى جەلالەتى لە مآلی موتەصەپپریف لەگەل ضۇياطاو مۇظەفېنى بەریتانىا و ئائىبي قۆنسۇلى ئىمپراتورىيەتى ئىرانى تەنالى طەعامى عيشاىي فەرمۇ. قەرار وابو رۆژى دوھم ۱۹۳۱/۶/۱۱ كە حەضرەتى جەلالەتى سەرای حەكومەتى بە قدومى موبارەكى موشەرەف بىكا. موافقى ئەم قەرارە سەعات لە ھەشت و نىوى قەبلەل ظوھەر بۆ رەسمى سەلام سەرەيەيك لە جەيشى عىراقى و طاقمى مۇسۇقا لە بىرەھمى سەرا صەقبەستە ئىختىرام بون. ذاتى حەضرەتى تاجدارى بە حىشەمت تەشريفيان بىد بۆ سەرا. جەلالەتى لە سەرای مەكتى فەرمۇ ھەتا سەعات دەو نىوى قەبلەل ظوھەر لە ظەرفى ئەم مودەيەدا رۆئەسای عەشائىرو دەۋائىرو پىچالى دىن و ئەشراف و توجارو جەماعەتى مولحەقات بە شەرەف زىارەتى پادشاھى نائىل بون. وەقتىك كە ذاتى جەلالەتى سەرای بەجى ھېشت ئارەزوی دىدەنی مەدارىسى كوران و كچانى كىدو لەۋى ئىضەھارى لوطفى و شەفەقەتى دەرەق بە ئەبناي وەطەن فەرمۇ. لە مەدرەسەي مەتكەنە ئەلەبەيەك قەصىدەيەكى خۇشامەدى خۇيىندە وەھەرودەلە لە مەدرەسە ئۇلۇڭ شانى كچاندا. لە پاشا زىارەتى بىناي مەكتەبى زانستى و تەشمىلى لوطفى عالى فەرمۇو صەدد پۈپىيە تەبەپۈز كرد بۇ تەعلیمى نەخويىندەوارەكان.

ئىنجا جەلالەتى گەپايەو بۇ مآلی موتەصەپپریفى لىيواو طەعامى قاوهلىتى فەرمۇ لەسەر سەفرەكەي جەماعەتى لە وجۇھى بەلدەو رۆئەسای عەشائىر مە وجود بۇ وە بەلەدىيە ئىقامەي حەفلەيەكى چايى كرد لە باغچەكەدا. لە عەينى پۇرۇدا بە

موناسه‌بهتی ته‌شریفی جه‌لاله‌تیه‌وه بُلیوای سلیمانی که وجوه و ئەشراف و قەوم و فودو مولحه‌قات دەعوەتى ئەم حەفلەیه کرا. سەعات پىنج كەششافەی مەداريس، مۇسیقاو جەيش حاضر بونو، لە حىنى تەقەپوبى مەوكىبى مەلەكى مۆزىقەي سەلامى مەلەكى لىداو كەششافە تەرەنومى نەشائىدى خوشئامەدى كردو، جه‌لاله‌تى داخلى بىناي باغچەكە بولە بەينى چاپلەي حاضرونالە پاش تەقدىمى چاى و جگەره لە طەرف بەلەدېوه، سەيد عەبدوللا ئەفەندى خەطىب خوطبەيەكى دوعاي خويىندهوه بە ئىسىمى عولەماي كىرام و سادات و مەشایخى عيظام. لە عەقەبى رەئىسى بەلەدې خوطبەيەكى خوشئامەدى خويىندهوه بە ناوى ئەھالى بەلەدە خصوصەن و ئەھالى لىوا عمومەن. لەدواي ئەو مدیرى متەوەسيطە هەستاۋ ئىلاقى خيطابىكى بە وەكالەتى ھېئەتى تەعلەمەي لىواوه و، لە پاش ئەو قوسطەنطىن ئەفەندى عەلەكە خوطبەيەكى بەناوى جەماعەتى مەسىحىوه خويىندهوه لە دواي ئەو موعەللىم رەحمىم ئەفەندى هەستا و ئىلاقى خوطبەيەكى كرد بە وەكالەتى مىللەتى موسەويەوه. لەم وەقتەدا صاحىبى جه‌لالت مەليكى موعەظەم هەلساو حاضرون ئىجلالەن و ئىختىرامەن هەمو ھەلسان و مقابله يان كرد بە چەپلەيەكى بە شىدەت و ئىلاقى خوطبەيەكى ئىرتىجالى فەرمۇ كە مدیرى تەحريراتى لىوا تەرجومەي كرد بە كوردى. حاضرون چەند دەفعە چەپلەيان لىدا.

وە لە پاش ئەوه كە جه‌لالتى خوطبەكەتى تەواو كرد دوبارە هەستاۋ. بەدەستى موبارەكى خۆي نىشانى راپىدەينى لە سەر سىنگى موتەصەپرىفي لىوا سەعادەتى ئەحمدە توقيق بەگ تەعليق كردو فەرمۇ: لەبەر تەقىرى خەدەماتى مەتەصەپرىفي سابىقەو لا حيقە ئەوا من ئىعطاى پى ئەكمەن نىشانى راپىدەين لە دەرەجەي پابىع نەوعى مەلەنى. حاضرون چەپلەيان لىدا. موتەصەپرىف لە پاش وەرگىتنو ماچىرىنى نىشانەكە چەند كەليمەيەكى ئىرتىجالىيە خويىندهوه. (ئەوهى كە قىامى پى كردهوه لە خەدەماتى ئەدای واجىباتى بوه موقابىل بە صاحىبى تاج و مىللەت و لەمەدۋا سەعى و جەهد ئەكا بۇ خەمەتى عەرشى عىراق بەھەمو حوبو ئىخلاص و بۇ خەمەتى برايانى لە سىيەرى تەختى جه‌لالتى مەليكى موعەظەمدا) حاضرون قسەكەيان بە چەپلەپىزان موقابىلە كردو، لە پاشا جه‌لالتى تەركى باغچەكەتى كردو سەعات شەش و نيو جه‌لالتى بە ئۆتۆمبىل تەشرىفى بىر بۇ سەرچنارو لە رەفاقتىيا موتەصەپرىفي لىواو موفەتىشى ئىدارى مەوجود بونو لەپاش گەپانى ئەطراف دارستانى سەرچنار گەرایەوه بۇ سلیمانى و طەعامى عىشائى تەناول فەرمۇ.. وە لە خەمەتىيا بەعسى لە زووعەماي خارىج و وجىھى بەلەدە مەوجود بون.

پۆزى سىيەم ۱۹۳۱/۶/۱۲ مەوكىبى عالى مەلەكى لە سەعات پىنچى قەبلەل ظوھردا حەرەكەتى كرد بۇ ھەلەبجە بە رەفاقتى موتەصەپىقى لىياو موفەتىشى ئىدارى و ئامىرى مەنتېقە شەرقىيە. وەقتى وژولى جەلالەتى مەلەك بە خورمال جەمعىيەتىكى غەفيئىستىقبالىان كرد لە پۈئەساي عەشايدىرو ئەمەحالە. و لە خورمالەوە حەرەكەتىان كرد بۇ ھەلەبجە، بەلەدىيە ھەلەبجە طاقىكى ظەفەرى ئىقامە كرد بولە مەدختى شاراو نەصبى خىامى كرد بۇ بۇ مۇستەقبىلىن و جەمهۇرىكى عەظيم لەوى مەوجود بون لە ئىستىقبالى جەلالەتىا، لە پىشىيانەوە بەگەرى جافو پۈئەساي عەشىرەتى ھەورامان و نەورقۇلى و شىخانى طەرىقەتى نەقشبەندىيە ئىستىقبالىان كرد بە حەماسەتىكى شەدىدە و موبالەغەيەكى زائىدەوە، لەپاش موصافەحەى جەلالەتى لە گەل مۇستەقبىلىن حەرەكەتىان فەرمۇ بۇ مائى قائىمقام لە گەل پۈئەساي عەشائىرو جوھى بەلدەو لەدواتى ئىستراحتىكى كەم جەلالەتى تەفەقۇدى مەدرەسە ئىبىتىدائىيە فەرمۇ لەوى طەلەبەكان صەفبەستە... كەشافەو تەحىيەتى جەلالەتىان كرد. جەللى حامىد بەگ... طەلەبە بە هاتە پىشەو كە عمرى ھەشت سال بۇ... شىعىريە شىرىينى خويندەوە، لەدواتى ئەمە... خوطبەيەكى خۆشئامەدى لە طېفى كرد... لە خوطبەكاندا جەلالەتى مەلەك بىنای مەكتەبەكەي تەرك كردو عەودەتى فەرمۇدە بۇ سلیمانى لە سەعات شەشى بەعدەل ظوھر لە عەينى رۆزدا تەناولى طەعامى عىشائى لە مائى موتەصەپىفدا كردو لەسەر سفرەكەي جەماعەتى ئەشراف و جوھەمە موجود بون.

پۆزى چوارم ۱۹۳۱/۶/۱۳ بەلەدىيە ئىستەضارى خەيمە كورسى زۆرى كرد لە ساھەي موخەصەصە بۇ ويداعى جەلالەتى و لەپاش طلوعى شەمس مۇھدىعىن و حەرس شەرف و كەششافە مەداريس ئەخذى مەۋاقىعيان كرد. سەعات لە حەوتى قەبلەل ظوھر مەوكىبى مەلەكى واصىل بۇ بە مەكانە، مۆزىقە سەلامى مەلەكى لىداو جەلالەتى دابەزى و يەك يەك موصافەحەى لەگەلا كردن و لە دوايىدا سوارى سەيارەي مەلەكىي بۇو، لە پاشىيەوە حاشىيە كەريمە و بۇ تەشىعى جەلالەتى تا حدودى لىيا موتەصەپىف و موفەتىشى ئىدارى و ئامىرى مەنتېقە شەرقىيە لەگەل ئۆتۈمۈبىلەكان وجوھو ئەعيان بۇ بە كەركۈك حەرەكەتىان فەرمۇ.^{۱۱}

{ تەرجومەتى خىطابى جەلالەتى مەلیكى موعۇت ئەم }

تەشەكورى خەطىبەكان ئەكم بۇ ئەو حسسىيياتە نېبىلانە لە باپەت ئىخلاص و تەعەلوقى مىللەتەوە ئىظھارتان كرد.

ئارەزوم ئەكىد بىتوانىيە بە عەيىبى زمان جوابىان بىدەمەوە فەقەط ئومىدى عەظىمەن لە ئىستىقىبالدا بېنى زەحمەت مۇھەق بىم بەوە، چونكە ئىستا بى تەرجومان هەرچىك بە كوردى و ترا تىرى گەيشتم.

من خۆم حاضر نەكىد بۇ قىسە كىرن، فەقەط بىنا لەسەر ئارەزوى ذەواتى حاضرون كە تەمىزلى طەبەقات و جەماعاتى موختەلىفە ئەم لىوا مەحبوبە ئەكەن چەند كەلىمەيەك ئەلیم:

لىستان شاراوه نىيە كە دىن بۇ خوايىو وەطەن بۇ ھەمو لايىكە. لە نەظهەرى من دا لە بېينى سوکاكانى مەملەكتە مەحبوبەكەمدا ھىچ فەرق و تەمىزىك نىيە. وەطەن بۇ ھەمومانە. ئەم شاخانە و ئەم دۆلەت جوانانە ملکى باقى سوکاكانى لىواكانى ترى عىراقن، ھەروەك ئەھلى ئەم لىوايە ھەقىيان لە ھەمو بىتىكى لىواكانى تردا. لەمەش زىاتر ئەلیم، ئەلیم ھەمو دلۋىپىك لە خويىنى سەكەنە ئەم لىوايە لە خويىنى ھەمو عىراقىيەكانە. عىراقىيەكان لەم وەطەندا ھەمو بىران و ھىچ شتىك نىيە كە لە خەدمەت كىردىن دوايان بخات.

دىيىنە سەر مەسىئەلەتى دىن و مەذھەب، ئەمانە عائىدىن بە خواو لازمە لە بېينى عەبدو مەعېبوددا، لەناو دىوارى مىڭەوت و كلىسادا بىيىتىتەوە.

ھىچ شوبەھى نىيە كە ھەرىيەك لە ئىيۇھ ئەيزانىت كە حەكومەتى عىراق قبولى تەجىئەن و تەفرىق ناكات، و بە ئىعتىبارى عموم حەكومەتى عىراق بۇتە جۈزئىكى لايەتەجەزەئى و لەبەر ئەممە مەحالە كە سەكەنە ئەلوىيە جۇبىيە بىتوانى، بىن ئەھەدى ئەم لىوايە جۈزئىك لە وەطەنەكەيان و بە دەستىيانە و بىت لە ئەمنىيەتا بىزىن و كەذا موستەحىلە بۇ ئەھالى ئەم لىوايە كە يەك رۇز بىتوانى، بەھەر شەكىل و وەضىيەتىك بىت، بەجىا لە وەطەنلى عىراقى و لە بىرا عىراقىيەكانىيان بىزىن. ئەمە حەقىقەتىكى ئەھەندە ئاشكرايە كە ھەمو عىراقىيەك ئەيزانىت و ئەقوامى سائىرەش ئىشتىراكىيان ئەكەت. لەسەر ئەم ئەساسە حەكومەتى عىراقىيە تەئەسوسى كىردوھو لە ئىستىقىبالىكى نزىكا لەناو ئومەمى سائىرەدا بە ئىستىقلال و وەحدەتەوە ئەخىزى مەوقيع ئەكەت. بە ئىعتىبارى فەردو حەكومەت لەسەر ھەمومان لازمە كە واجىباتى خۆمان بەرامبەر بە وەطەنلى موقەدەس ئەدا بىھىن، وە لە ھەمو ئىشىكدا كە خەدمەتى

بەرزکردنەوەی وەطەن و تەھەقوق پى كردنى ئامالى وەطەنیەي تىدا بىت تەشريىكى مەساعى بىكەين و يارمەتى يەكترى بىدىن.

لە پۆزى تەئسىسەو، وە ئەمپۇ، وە ئىليل ئەبەد پىروغرامى حکومەتى وەطەنیە ئەمەيە كە لەناو ئەفرادى مىللەتدا عەدالەت بلاو بىاتەوە تەطمىنى پەغانىبىان بىات بە خدمەتكۈذارى مەنافىعى وەطەن.

لە جوملەي ئەمانە حکومەت قانۇنىكى دانا كە بە موافقى ئەو قانونە حورپىيەتى تەعلیم و موحاكەمات تەئمین كراوه. كوردىك بە زمانى خۆى فيرى خويىندن بىت و، كەذا عەرەب و تۈركىش بە زبانى خۆيان خويى خويىندن ئەبن. و بۇ ئەوەي تەئمینى عەدالەت بىكىت حوكامى مەحکەمەي ئەلوپىيە عىراقيه لازمە شارەزاي زبانى ئەو كەسانە بن كە محاكەمەيان ئەكەن. عەلاوهەن حورپىيەت بەخش كراوه كە موڭاتەبەي بېينى دەۋائىرۇ ئەشخاصلە بە زبانە بىت كە ئەكتەرىيەتى ئەو لىوابىيە تەكەللۇمى پى ئەكەن. هەروەكولە ماضىدا بوه لەمەدۋاش عادات، عەنۇنە، ئەدىيان و مەذاھىب ئىختىرامى تەواويان ئەگىرىت.

خولاصە حکومەتم عەزمى كردوه لەسەر ئەساسى حورپىيەت، عەدالەت و عەطف و ئىفای وەجائىبى وەطەنیە بە ئىخلاصەوە تەمشىيەتى ئۆمور بىات و، ئەگەر لەمانەدا قصورى كرد من خۆم موراقەبەي ئەكەن.

وەضعىيەتى سىاسى مەملەتكەتەكەم تەقەپۇرۇ تەعيىن كردوه مەجاتى ئەوە نەماواه كە تەبدىل و تەغىير بىكىت.

بىنائەن عەلەيھى لازمە لەسەر مىللەت كە هەمو معاوهنىتى حکومەت بىكەن بۇ ئەدai واجىباتى عومومىيە، وە ئەگەر يەكىك لەم پىيگايە لابدات شاذىك تەشكىل ئەكەت وەك كورپەكەي نوح پىيغەممەر كە وەختى باوکى بانگى كرد.

بۇ تەئمینى مىللەتكەم لە بايەت ئەو مەركەزە سىاسىيە ئەم ولاتە نائىلى بوه هەرچى لازم بولۇت. ئىستا ئەوەي بۇ ئىيۇ ماپىتەوە ئەوەيە كە جەھدو سەعى تەواو بنوين بۇ زياندەوە ئىقتىصاديات، وەك كەنگاوه گەورانەي كە لە سىاستدا ئىجتىماعيەي عىراق بىات لەگەل ئەو هەنگاوه گەورانەي كە لە سىاستدا ھاوېشتوىيەتى.¹¹²

FO371/15318

کۆپى خلاو لە خاوهن شکۆوه - سەرۆك وەزيران - بۆھر ھەمو وەزيرەكان -
جگە لە وەزiranى دەرهوھ، بەرگرى و بەرپیوه بەرييەتى گشتى
A. W. Q. A. F.

بابەت: سیاسەتى كوردى

۱- لىرەدا من لىستىك دەنلىرم بە زانىارى ورد لەسەر فەرمانبەرانى وەزارەتكەت كە
كوردى نازانن كە لەلایەن دیوانى شارەكانى ئەربىل، كەركوك، سلیمانىيەوە نیراون.
لەگەل كۆپى يەك لەسەر كۆبۈنەوەي رۇژى (۱۹۳۱/۱۰/۷) كە لە ئۇفيسى وەزارەتى
ناوخۆيى ئەنجام دراوە.

۲- تکايە دەتوانى ئاگادارم كەيتەوە كە :

ئەلف : كە ناخۆئەو لىستىھىيە راستە، گەرھەلەي تىايىھ، وا بکە كە لىستىھىيەكى
پاستم پى بگات زۆر بە پەلە.
بىن: چ پى و پەسمىنك دەگرنە بەر بۆ ئەوھى ئەو فەرمانبەرانە بگۇن كە كوردى
نازانن، چەندە وەختيان دەھوي بۆ فيرېيونى زمان.

جييم: لە حالەتىكدا گەر ئەو نەكرا بەم زوانە، وا بکەن كە بايى ئەوھندە كوردى
فيئىن كە كارەكانى خۇيانى پى ئەنجام بىدەن. دەكىرى واش دەست نىشان بىكىن كە
بتوانن لە تاقىكىردنەوەدا دەرچىن سەبارەت بە فيرېيونى زمان، گەر سەرەنەكەوتىن دواى
چەند مانگىك لە ناوجە كوردىيەكان دوربەرىنىھو. سەرەپاي ئەم پاپۇرتە
ناوخۆيىيە، من راپۇرتىكى دىكەم گەرەكە لە كۆتاىيى دو مانگدا كە چى پىشكەوتىنك
بەرپىوه چوھ لەو ماوھيەدا بۆمى بەيان بکەن.

۴- لە داھاتودا گەر ناچار بون كە فەرمانبەرى وادابىمەزىتىنى لە ناوجە
كوردىيەكان كە كوردى نازانن، تکايە لەو حالەتەدا راپۇرتىكىم بۆ بنوسە كە بە وردو
درىشتى هوئى ئەو جۆرە دامەززىندەم بۆ بەيان بکەي.

۵- تاقىكىردنەوە كانى زمان: من دەخوازم كە جۆرە سىستەمەكى تاقىكىردنەوە بۆ
زمانى كوردى بەرپىوه بچى بۆ ھەمو ئەو فەرمانبەرانەي كە لە خزمەتدان يان لەوانەيە
لە داھاتودا لە ناوجە كوردىيەكانى سەر بە عىراق خزمەت بکەن، ھەروھا بۆ ئەو
فەرمانبەرانەي كە ئىستا لەو ناوجانەدا كار دەكەن و كوردى نازانن، پىويسەتە
وەختىكى دىاريکراۋىيان بىرىتى، بلى سى مانگ، (ھەرچەندە وەختى پىويسەت و
ماقول لە لايەن پىسپۇرانەوە) بېرىارى لەسەر دەدرى كە تىايىدا بايى ئەوھندە كوردى

فیر بن که بگهنه ئاستیک کاروباری خویان به کارامه‌بی بپیوه ببهن. بو نمونه کاتبیک که له بېشىکى تەكىنیکى دەست بەكاره مەرج نى يە به قەد کارگىریک يان دادوھریک كوردى بزانى. ئەو فەرمانبەرانەي كە لە ناواچانەدا خزمەت دەكەن يان لە دەزگا حکومەتىيەكان کارگىرین كە تىايىدا دوو تا سى زمان بەكاردىت وەك وەرهبى و كوردى و توركى بە پىرى دەركىرىنى (ياساي بەكارھىيانى زمان لە ناوخۇدا) دەبى بايى ئەوهندە لەم زمانانە بزانى كە بتوانن بەكارامه‌بی كارھانى خویان ئەنجام بدهن. ئەم خالىيان جىي بايەخىكى گۈنگە چونكە زانراوه كە نەك فەرمانبەر بىنى ئەو زانىنى زمانانە كارامە و ليھاتو نابى، بەلكو پىرى تى دەچى كە بېيتە مايەي هەستى ناجۇرو بەرييەك كەوتن لە نىيوان فەرمانبەران و خەلکى ئەو ناواچانەي كە ئەوان كارى تىيىدا دەكەن. لەمەر مەسەله‌لىق تاقىكىرىدەنەوە لە زمانى كوردىدا، وا پىشىيار دەكرى كە پاداشت و خەلات لەلايەن حوكىمەتەوە بىرى بەو فەرمانبەرانەي كە سەردەكەون، چونكە ئەوە پەتراھانيان دەدا خۇ ماندو بىكەن، دەكرى خەلاتەكان بەم شىيەپە بىروا بېپیوه: (۵۰) پۆپىيە بۇ تاقىكىرىدەنەوەي سەرتايى، ھەشتا پۆپىيە بۇ قۇناغىكى بالاترۇ (۱۲۰) پۆپىيە بۇ ئاستىك كە توانا وەرگىرپان لە خودا بەدى دەكەن.

٦- لە ميانەي گەپانە كانمدا بە ناواچە كوردىيەكاندا لەم سالەدا بۇم دەركەوت كە ما مۆستىيانى ژن لە قوتابخانەكاندا زۆر كەمن. ھەر بۇيە سەرنجى وەزارەتى پەروەرەد بۇ ئەم حەقىقتە رادەكىيىش، داواشم ئەوەيە كە ھەرچى دەكرى بىكەن بۇ ئەوهى خانمانى كورد پابھىنرىن تا بىن بە ما مۆستا.

٧- داوا لە وەزارەتى ناوخۇيى دەكرى كە ھەندى پىنمايى دەرىكەت بۇ بېرىۋەبەرى گشتى پۆلىس كە ھەندى ھەنگاوا ھەلنىن كە زۆر پىيويستە تا بايەخ بەو مەسەله‌ليي بىدا كە ھەندى لە ئەفسەرانى پۆلىس كوردى نازانى و كەچى لە ناواچە كوردنىشىنەكان دامەزراون.

٨- من سەرنجىم بۇ خالىكى تر دەچى لەمەر ئەو حەقىقتەي كە راستە لە بەندى پىينجەمدا هاتوه سەبارەت بە (ياساي زمانە ناوخۇيىيەكان) كە دەكرى كوردى و توركى لە ناواچەكانى كەرکوك و كفرىدا وەك زمانى رەسمى بەكار بىن، بەلام لە راستىدا بە تەنها توركى بەكار دى. پەيرەوکىرىنى ئەو ياسايى سەبارەت بەم مەسەله‌ليي دەبى فەراهەم بکرى.

{کۆپیهک لەگەل ئەو کۆپی يەئى مەحزەرى كۆبۈنەوەكە بۇ سەرۆكى دىوانى
پاشايىھتى}

"نەھىئىن"

ژمارە پۆست (٤٣٩)

شوبىنى نىشته جى بون

بەغداد - ١٩٢٨/١١/٢٧

N. P. O. 439

بەریزەم سەرۆك وەزیران ...

ئايدا دەكىرى بەریزەت بە مىھەرەوە بگەپىتەوە بۇ نامە باوھەر پى كراوهەكەم ژمارە: P. O. 426 كە لە بەروارى (١٩٢٨/١١/٢٢)دا دەرچوھ لەمەپ مەسەلەي ئەو پەيمانانەي نىوان حکومەتى بىریتانىي مەزن و عىراق سەبارەت بە بەپىۋەبردنى ناوجە كوردىيەكان، هەروەها مەسەلەي مانەوەي (عەبدولمەجید بەگ ئال يەعقوبى) لە پۆستى خۆيىدا وەك موتەصەپىقى ئارىيل (ھەولىيىن).

من وابزانم بىرم چوھ لەو نامەيەدا كە سەرنجى جەناباتان بۇ ئەو موزەكەرەيە راپىكىشىم لەمەپ مەسەلەي ئەو بەلىينانەي كە بىریتانيا لەسەر ئاستى جىيهانى داۋىيەتى سەبارەت بە عىراق كە تىايىدا كۆپىيەك بە شىۋوھىيەكى رەسمى گەشتە دەست نويىنەر كۆنەكەي تۆ (جەعفەر پاشا ئەلەعەسڪرى) لە كۆبۈنەوەكەي وەفەدەكان كە هاتبۇن گفت و گۆ لەسەر پەيماننامە ئەنگلۇ/عىراق بىكەن كە لە ئۆفيسي كۆلۈنىيال بەسترا لە بەروارى (١٩٢٧/١١/١). لە موزەكەرەيەدا هاتوھ وەك جەنابات دەيىيەنى كە پونكرىدىنەوەيەك لەلايەن حکومەتى بىریتانىي بەھەتەو بە ئاكامەي كە كۆمەلەي نەتەوە يەكگەرتەوەكان سەنگىيک بۇ ئەو پەيمانەي حکومەتى بەریتانيا دادەنلى بەھەي كە پى و پەسمىيەك بگەنە بەر تا زامنى ئەو بەكەن كوردەكانى عىراق ئىدارەيەكى ناوخۆييان هەبى كە دىيارە ئەنجۇمەننى كۆمەلەي نەتەوەكان مەرجى داناواھ حۆكمى خۆيان بەيان بىكەن لەمەپ مەسەلەي سىنورى موسىل. من دىلىيام كە جەنابات بایەخىيىكى گەورە بەم مەسەلەيە دەدەي. من لە خزمەتدام

سد. نېچ. دۆزىز

خاوهن شکۆ بەریز عەبدولمۇھسىن بەگ ئەلسەعدون.

سەرۆك وەزیران - بەغداد

كاك شىئىززاد حەسەن لە ئىنگلەيزىيەوە كەدویەتى بە كوردى

٥- کورد و کۆمەلەی گەلان

١- ٥ راسپیئرییەکانی کۆمەلەی گەلان دهربارەی کورد

لەپیککەوتى نھىنى سايكس-پيکۆدا موسىل بەر فەرەنسا و شام بەر بريتانيا كەوت بو، بەلام دواى جەنگ لويىد جۆرجى سەروھزيرانى بريتانيا لە سەودايەكى زيرەكانەدا لە گەل كليمانسۇ سەروھزيرانى فەرەنسا، شامى دا بە وان و موسىل بۆ خۆيان وەرگرت، بە تايىبەتى كە هيىزى بريتانيا لەو كاتەدا ولايەتى موسىل لە ژىر دەسدا بو.

هيىزەكانى بريتانيا، بە شەپ موسلىان نەگرت بو، بەڭلۇ لە دواى ئىمزاكردىنى پیککەوتى ئاگىرىپى مۇدرۇس چوبونە ناوېيەو، لە بەرئەوە توركىيا موسىل بە بشىڭ لە سەرزەميىنى خۆى دائەنا نەك بە داگىركراوى جەنگ. تورك داوايان لە بريتانيا ئەكىد موسىل چۈل بكا، بريتانياش كە مرخى لەنەوتى كەركوك خۆش كرد بو، بەھانەي دائەتاشى موسىل لەدەس خۆى دا بەمېنېتەو، ئەم كىيىشەيە بە گفتۇرى دوو قۇلى تورك و ئىنگليز چارەسەر نەكراو، لە كۆنفرانسى لۆزانىشدا نەيانتوانى بگەنە پیککەوتى. كىيىشەكە بە پەزامەندى هەر دولايان، بۆ بەلا داخستنى، بەرەو پۇي كۆمەلەى گەلان كرايەوە.

كۆمەلەى گەلان كومىتەيەكى ۳ كەسى پىكەھىندا بۆ لىكۆلينەوەي((كىيىشە موسىل)) و وەرگرتى يېرپاى دانىشتowanى ناۋچەكە كە بىرىتەوە بە توركىيا يان بخىتە سەر عىراق.

کۆمیتەکە هاتە موسڵ و سەردانى ھەولێرو کەركوک و سلیمانییان كرد. تاقمی نوینەرى توركىيان لەگەلەت بۇ پرۆپاگەندا. يەكى لەوانه ژنبرایەكى شیخ محمود بو. ئەم کۆمیتەيە لەگەلەزور كەس و تاقم و تویزیان كرد، لە ئەنجامى ئەم گەشتەدا پاپۆرتىيەكى دریشیان ئامادە كردو، دايىان بە كۆمەلەي گەلان. لە پاپۆرتەكەيان دا پايىان سپارد بو كە موسڵ بخريتە سەر عىراق بەو مەرجەي دەولەتىكى پېشکەوتو ماوهى ٢٥ سال يارمەتى بداو، ئارەزوھەكانى كوردىش لە بەرچاو بگرى.

ئەم ليژنەيە لە لىكۈلەنەوەكەىدا نوسى بوى:

((لە حالتىكى دا ئەگەر چاودىرى كۆمەلەي گەلان تەواو بو، دواى بىرانەوەي ئەم چوار سالەي كە پەيمانى عىراقى بريتانى تىدا بەستراوهو، بەلېنى بەپىوبەرايەتى ناوجەيى بە كورد نەدرى، زور خەلک توركىيان پى باشتە ئەبى لە عەرەب.)) (السىد عبدالرزاق الحسنى، العراق فى ظل المعاهدات، ط ٣، لبنان، ١٩٥٨. ل ١٣٣)

پاسپىرىيەكانى ليژنەي سنور دەربارەي كورد:

((پىويستە ئارەزوھەكانى كورد لەبەر چاو بىگىرى دەربارەي دانانى فەرمانبەرانى بە رەگەز كورد بۇ بەپىوبەردنى ولاتەكەيانو، پىويستى دابەشكىرىنى عەدالەتو بلاوكردنەوەي خويىندن لە قوتابخانەكاندا و، كردى زمانى كوردى بەزمانى رەسمىي لە ھەمو ئەم وەزيفانەدا.))

بىرگەي ٣ ھەمى بىيارى ئەنجومەنى كۆمەلەي گەلان ئەلى: ((داوا بىرى لە حکومەتى بريتانى، وەكى هيىزى مانداتۆر، ئەو تەدابىرە ئىدارىييانە بخاتە بەردهم ئەنجومەن كە دائەنرەن بۇ دلنىاكىرىنى دانىشتۇانى كورد لەو شتانەي لە پاپۆرتى ليژنەي لىكۈلەنەوەدا ناو براون، گەرتتىيەكانى دەربارەي بەپىوبەرايەتى ناوجەيى، كە ليژنەكە لە ئەنجامگىرىيەكانىدا پاي سپاردون.)) (الحسنى: ل ١٢٩)

كۆمەلەي گەلان كىشەكەي بە قازانچى بريتانياو عىراق بە لادا خست موسلىدا بەعىراق .توركياش ئىتر وازى لەم داوايە هيىتا. بەلام سەۋدايەكى ترى بەدودا هات . بۇ ئەوهى توركياو ئىرمان لە پوسىاي سۆققىتى دور بکەونەوەو، لە ئىنگلiz نەورۇزىن، ئىنگلiz بۇ پازى كردى ئەوان، نەي هيىشت كوردى عىراق هىچ جۆرە قەوارەيەكى تايىبەتى ھەبى، تەنانەت لەناو چوارچىوهى دەولەتى عىراقدا.

٢-٥ هیوای کورد بە کۆمەلەی گەلان

چالاکەکانی کورد ئومىدېيکى زوریان بە پاسپىريەکانی کۆمەلەی گەلانو، بە عەدالەت و دلسوزى بۇ گولانى پچوک ھەبو. ئەمەيش لەو وتارانەدا دەرئەکەھوئى كە نوسراونو. لەوياداشتاتە داويانەو. لەو گفتوكۈيانەدا كە لەگەل وەفدى وەزارى عىراق كردويانە.

عىزەت بەگى عوسمان پاشا ئەلى:

((مىللەتى كورد تەنها عىبارەت نىيە لە سليمانى. لە زاخووه تا خانەقىن ھەموداواي ئەم حەقە ئەكەت و ھىچ كوردىك كەرتىكى تر لە گەل عيراقا نازى. بۇ ئىحراقى حەقمان موراجەعەت بە حکومەتى مونتەدەبە ئەكەين. ئەگەر ئەويش نەپرسى، شكايات ئەبىيەنە بەر عىصبەتول ئومەم. كورد حکومەتىكى مۇستەقىللەي ئەۋى لە ژىر ئىنتىيدابدا. بەھەمو ھىزمانەو بۇ ئەم غايىيە سەعى ئەكەين، ئەمجارە سىلاح و تەفنگمان قەلمەم و موراجەعاتە))

ھەر لەم بوارەدا حەمە ئەورەحمان ئاغا ئەلى:

((ئىمە كوردىن، كوردىستان عىبارەت نىيە ھەر لە سليمانى. لە زاخووه ھەتا خانەقىن كوردەوارىتىيە، نايانەوى لەگەل عيراق بىزىن، حکومەتىكى مۇستەقىللەي كوردىمان ئەۋى لە ژىر ئىنتىيدابدا. ئەگەر ئىنگالىزىش نامانداتى موراجەعەت بە عىصبەتول ئومەم ئەكەين)).

بەم دلنىيائى و ھىوا گەورەيەو، كە نائومىد بون لە كارىدەستانى بىریتانى، پويان كرده کۆمەلەی گەلانو، چەند مەزبەتەيان بۇ نارد.

١-٤ مەزىەتەکانى ھەيئەتى وەطەننېيە

سەرانى سليمانى بەناوى خۆيانەو چەندىن مەزبەتەيان داوه بە کۆمەلى گەلان. مەزبەتەكان لەپىگاي مەندوبى سامي بىریتانيەو لە بغداد ئەندران، وينەيانلى ئەدرا بە سەرۆكى وزىرانى عيراق و، بۇرۇنامەكانى بەغداد. ھەر بە ھاندانى ھەيئەت دەيان مەزبەتەي تر لە لايەن ژنانى سليمانى، كەسايەتى ناسراو، سەرانى ئىلەكانى جاف، ھەممەوەند، پىشەن، ھورامان... بۇ ھەمان مەبەست نىردىرا بۇ کۆمەلەی گەلان.

لە ھەمو ئەم مەزبەتەدا داواي جىبەجى كىرىنى بىريارەكانى کۆمەلەی گەلانىان ئەكىد دەربارە پىكەيتانى حکومەتىكى سەربەخۇ بۇ كورد لە ژىر ئىنتىدابى بىریتانى

یان هر ئەندامىكى ترى كۆمەلەي گەلاندا. هەر لەو ماۋەيەدا مەزىبەتەيەكىش بە ناوى سەرانى ئىليلەكانى بادىنانەوە نوسراوە. بەلام دەسبەجى ئەوان بە درۇيان خستەوە، دېلى ئەم جولانوھىيە ھەلوىيىستان گرت و دەربىرى.

يەكى لە گۈنگۈرىنى ئەو مەزىبەتەنە، يادداشتىكە كە بەناوى ھەئەتى وەطەننېيى كوردىستانى جنوبىيەوە، بە ئىمزاى ئەندامەكانى، لە ۳۱ەتىبى ۱۹۳۰ دراوه بە كۆمەلەي گەلان و، ھەول ئەدەن، بە ئەندامانى كۆمەلەي بىسەلمىن، كورد ھەروھەكى ماق دامەززاندى حکومەتىكى سەرېخۇرى ھەيءە، تواناوا لىۋەشاوهىيى ژىاندنو بەپىوپەرنىشى ھەيءە.

حکومەتى عىراق پوداوهكەي ۶ ئەيلولى كرد بە بەھانەو، ھەمو چالاكەكانى ھەئەتىيان گرت. ھەندىكىيان ناردن بۇ زىندانى كەركوكو ھەندىكىيان دورخستەوە. بە گىرانى ئەمان ھەئەت لەچالاكى كەوت و تەواو بو. ھەندىكىيان بەيەكجارى لەزىانى سىاسى كشانەوە. لە كاتى لىكۆلەنەوە دادگايى كردندا دەركەوت كەھۆى سەرەكى گىرانەكەيان ناردىنى ئەو مەزىبەتەنە بۇ بۇ كۆمەلەي گەلان.

٢-٢-٥ مەزىبەتەكانى شىخ مەحمود

شىخ مەحمود كەھاتەوە مەيدانى چالاكەكانى ھەئەت گىرا بونو، ئەو چالاكىيە ئەوان دەستىيان پىكىرد بۇ تەواو بوبو. شىخ محمود چەندىن نامەي بۇ موفەتىشى ئىدارى لەسلىمانى، مەندوبى سامى لە بەغداد نوسىو، داواى لېكىرىن كە كاربەدەستانى عەربى داواو دەزگاي مەدەنلى سپاپى لەزاخۇوه هەتا خانەقىن چۈل بىكەن و، حکومەتىكى كوردى لە ژىر ئىنتىدابى بىريتانى يان هر ئەندامىكى ترى كۆمەلى گەلان دا دابەزرىن، بەلام ئەمان بەبىانوى ئەوهى شىخ مەحمود پىككەوتەكەي ۱۹۲۷ ئىشكەندە، بەھەپەشەلى كردن وەلاميان دايەوە.

بە پىكاي ئەوان بوبى، يان هر پىكايىكى تر، لە باتى دانىشتowanى كوردىستانى جنوبى، لە پۇزى ۲۱ مارتى ۱۹۳۱ دا يادداشتىكى ناردوھ بۇ كۆمەلەي گەلان. لەو يادداشتەدا گازاندە لە حکومەتى عىراق ئەكا لەسەر ئەوهى لە سلىمانى كوشتارى كردوھو، پۇشنبىرەكانى گرتۇھو، داوا ئەكا حکومەتىكى كوردى سەرېخۇلە ژىر سايە ئىنتىدابى بىريتانى يا هر ئەندامىكى ترى كۆمەلەي گەلان دا دروست بىكى.

۳-۲-۵ مه‌زیه‌تکانی توفيق و هبی

ئه‌و کاته‌ی توفيق و هبی موتھ‌صريفي سليماني بو، هه‌يئه‌ت له‌په‌پری جموجول و چالاکی‌دا بو. حکومه‌تی به‌غداد پی‌ی وابو ئه‌و چالاکیه به‌هاندانی توفيق و هبیه، له‌بهر ئه‌و کيشایانه‌وه به‌غدادو ده‌ستيان له‌کار کيشایاه‌وه.

له‌مارتى ۱۹۳۱ دا کۆمه‌لئی له‌پیاوه ناسراوه‌کانی کوردستانی عيراق و هکاله‌ت نامه‌یه‌کيان بو توفيق و هبی کردوت‌وه ده‌سەلاتيان داوه‌تی به ناوي ئهوانو، به نويینه‌رایه‌تی دانیشتوانی کوردستانی جنوبیه‌وه بو جيیه‌جی کردنی خواسته‌کانی گەل کورد له گەل کۆمه‌لئی گەلان و دەزگاکانی و، له‌گەل و زاره‌تی ده‌ره‌وه بريتانيا، يان هه‌ر ده‌وله‌ت و دەزگايیه‌کي پیوه‌ندیدار گفتوكو بکات. جه‌لاده‌ت به‌درخانیش، به‌ناوی کۆمه‌لئی (خوييون) وه نامه‌ی پشتیوانی بو نوسیوه.

توفيق و هبی له نيسانى ۱۹۳۱ دا، دواي ئه‌وهی مه‌زبه‌تکانی سالى ۱۹۳۰ ره‌فzekراون، چوته بیروت و ده‌ستي کردوه به‌کار. له‌کاته‌دا هه‌يئه‌تی و هطنه‌نییه له چالاکی که‌وت بو. له‌و کاته‌دا هه‌يئه‌تی و هطنه‌نییه له چالاکی که‌وت بو، شیخ مه‌ Hammondish له دوا پۇزانى شۇپشەکە‌دا بوه له‌و کاته‌دا زنجيره‌یه‌ک نامه‌و يادداشتى، به نويینه‌رایه‌تی ۸۰۰ هەزار کوردى کوردستانی جنوبی نوسیوه، بو: مه‌ندوبى سامي بريتانيا له عيراق و، و زيرى ده‌وله‌ت بو كاروباري ده‌ره‌وه بريتانيا، سكرتيري کۆمه‌لئی گەلان و، سه‌رۆكى ليژنە‌ی هه‌ميشه‌يی ئينتيداب.

توفيق و هبی له يادداشتەکانی دا حکومه‌تی عيراق به حکومه‌تی عه‌ره‌بی و کوردستانی عيراق به کوردستانی جنوبی ناو ئه‌باو، ئەلی کابرايیه‌کي ئايريش چەند ئينگليزه، کورديش ئه‌وهندە عهرب يا عيراقىه.

توفيق و هبی له يادداشتەکە‌دا داوا ئه‌كا له ژىير سايىه‌ی عه‌رشى عيراق دا ماف (خۆحوكوم كردن) بدرى به کوردستان. هەول ئەدا باشىي ئەم كاره بو سەر ئاسايىشى عيراق و، پۇزھەلاتى ناوه‌پاست و، پیوه‌ندى كوردو عه‌ره‌ب و كلدانى و ئاسورى، بسەلمىنى.

خواستى ئەم له گەل خواستى هه‌يئه‌تی و هطنه‌نییه و شیخ مه‌ Hammond جياواز بوه. ئهوان داواي حکومه‌تىكى كوردى سه‌رەخويان كردوه له ژىير ئينتيدابى بريتانيا دا، به‌لام داواي خۆ حوكوم كردنى كردوه له ژىير سايىه‌ی عه‌رشى عيراق دا. دياره ئه‌وهیش ئەگەرپىتەوه بو ئه‌وهی كە ئەم شاره‌زاي سياسه‌تى ناوده‌وله‌تان بوه، دلنيا بوه له‌وهی لە‌بهر خاترى كورد ده‌وله‌تى عيراق هەلناوه‌شىنرىتەوه و كوردستان لە عيراق جيا ناکرىتەوه. شتىكى داوا كردودوه به پی‌ی بوجونى خۆي، هەلى جييەجى كردنى زورتر

بی لەوانەی پیشو. بۆ سەلماندنی خواستەکانی، پشت به ژمارەو بەلگەو شایەتو لیکۆلینەوەی زانستی و مەنطیقی ئەبەستی. وەك بەشی لەمەزبەتەکەی دو مەسەلەی گرنگی تری باس کردوه:

یەکەمیان، هەولێ داوه قسەکانی نوینەری بربیتانیا له لای لیژنەی هەمیشەیی ئینتیداب، که بە قازانجی حکومەتی عیراقو بەزەرەی کورد بون، پوچ بکاتەوە. دوھەمیان، پىئى لە سەر دۆستایەتی کوردو ناسوری کلدانی داگرتو، ناكۆکى ئەم دو گەلهی خستوتە ئەستۆی حکومەتی عیراق کە ھیزى لیوی لى دروست کردون و ئەيان نیزى بۆ شەپری کورد. نوینەرانی ناسوری پشتیوانییان له خواستەکانی تۆفیق وەھبی کردوه.

دواي ئەوهی تۆفیق وەھبی گەراوەتەوە بەغداد پى ئەچى، له سەر ئەم مەزبەتەیە، گیرابى بەلام دواي ئەوهی ھاوسمەركەی سکالاچىکى داوه بە مەندوبى سامى بەر دراوه. تۆفیق وەھبی جارىکى تريش چۆتەوە بەيروت. لەوەلامى ئەو توھەمانەی، له پۆزىنامە عەرەبىيەكاندا، بە پاڭ جوڭەوەی کورد دراون، وتارىكى نوسىو، لەبارى سەرنجى کوردەوە داکۆکى له مافەکانی ئەكا.

٣-٥ راپۆرتەکانی ھیزى مانداتۆر

حکومەتی بربیتانی کەھیزى مانداتۆر بولە عیراقدا ھەمو سالى پاپۆرتىكى درېزى لە سەر جۆرى بەریوەبردنی عیراقو، پلەی پیشکەوتىن و گەشەکردنى بۆ کۆمەلەی گەلان ئەنسى. له ھەمو پاپۆرتىكى سالانەدا بەشىكى بۆ کورد تەرخان ئەکرد. لەم بەشەدا ھەميشە دو شتى رون ئەکردهو:

یەکەمیان، شایەتىكى ناراستى بۆ حکومەتی عیراق ئەدا، كەوا ھەمو بەلینەکانی خۆى سەبارەت بە راسپىرەيەكانى کۆمەلەی گەلان بەرامبەر بە کورد جىبەجى کردوه. قسەو پاگەياندەكانى كارىدەستانى عیراقو ژمارەي فەرمانبەرانى کوردو ناسىينى رەسمىي زمانى کوردى ئەکرد بە بەلگە.

دوھەمیان، سکالا و گازنەكانى کوردى بە درو ئەخستەوە، بە تىبىننەيەكانى كە له سەر مەزبەتەكانى سەرەننى كوردى ئەنسى، ھەميشە شکاتو داواكانى پوچ ئەکردنەوە.

ئه و زهمانه بريتانيا گوره ترين زلهينى دنياو، خاوهن ده سه لاتى گوره بو له ناو كومه‌لەي گەلاندا، شتىك ئەم رازى له سەر نەبوايىه سەرى نەئەگرت. بريتانيا سەربەخۆي كوردستانى بە شتىكى گوجانه و لە جىبەجىكىن نەھاتوى دائەنا. لاي وابو دامەزراشنى هەر جۆره قەوارەيەكى كوردى لە عيراقدا ئەبى به هوى وروژاندى تۈركىياو ئىران. ئىنگلەيز تۈركىياو ئىران و عيراقيان بەلاوه گرنگتر بولە كورد، بۇ ئەوهى ئەو توھمىيە لە خۆيان دور بخنه و كە ئەوان لە پشت خواسته نەتەوهىيەكانى كوردهون، بە پىچەوانەي بەلىنەكانى خۆيان و پاسپىرىيەكانى كومه‌لەي گەلانەوه، دىزى هەمو جۆره قەوارەيەكى كوردى پاوهستانو، نەيان هىشت كورد هيچ دەسکەوتىكى سىاسى يىا بېرىيەبەرايەتى لە عيراقدا بە دەس بەھىنە.

بريتانيا لە سىاسەتى عيراقىيىدا بەرامبەر بە كورد وەك كابرای عەرەبى ئەكىرد: (تىرىد غزال اخذ ارنب، تىرىد ارنب اخذ ارنب). لە هەمو حالەتىكدا ئەبو بە دەولەتى عيراقدا بکەۋى.

٤-٥ رەتكىردنەوهى خواستەكانى كورد

لىزىنەيەمىشەيى ئىنتىداب، بى پىچ و پەنا، خواستى كوردى بۇ دامەزراشنى حكومەتىكى كوردى سەربەخۆ لە ژىر ئىنتىدابو، خواستى خۇ حکوم كىرىنى كوردستانى لە ژىر سايىھى عەرشى عيراقدا، پەت كرده وە.

بىانويسىيان ئەوه بوكە لە ناو بېيارەكانى كومه‌لەي گەلاندا پاسپىرىي و بەلىنە لەو بابەتەي تى دا نىھو، كورد بە ھەلە لە بېيارو پاسپىرىيەكانى كومه‌لەي گەلان گەيشتۇن و بە ھەلە لېكىيان داوهتەوە.

شكانى شىيخ محمودىش ئىنگلەيزى گەرمىر كردو، بۇ پوچكىردنەوهى مەزىبەتەكانى كورد، بۇ نمونە لە يەكى لەو تىبىنېيانەي لە سەر مەزىبەتەي تاقمى كەسايىھى كورد نوسىيويتى، جىڭ لەوهى عيراقى بونى نوسەرەكانى و خويىندەوهى ئىمزاكانى و، لېيەشاوهىيان كە بە ناوى كورده وە بدوين، ئەخاتە گومانەوه، بە پاشكاوهى ئەللى مەزىبەتەي بە فيتى شىيخ مەحمود نوسراوه و، شىيخ مەحمودىش خۆي بە دەستەوه داوه، لە بەر ئەوه ناھىيىن بايەخى پى بدرى.

کۆمەلەی گەلان، لە باتى ئەوهى خواستە نەتەوھىيەكانى كورد دابىن بکات، لە پاسپىرىيەكانىدا بۇ ئەوهى مافەكانى پىزلى گىراو بى، كردوئەتى بە مەرج بە سەر كوردىو كە ئەبى ((بە دلسوزىيەو بەشدارى بکات لە ئاسايىش و گەشانەوهى دەولەتى عيراق دا))

ئەو هيوايىه چالاكەكانى كورد بە كۆمەلەي گەلان و عەدالەتكەى هەيان بو، نەما. شىيخ سەلام بەو يۈنەيەو شىعىيەكى داناوه، كە ئەو سەردەمە لە گۇقارى ھاوارى دىمەشقى دا بلاۋىكراوهتەو. لەشىعرەكەى دا ئەللى:

عىصىبەتول ئومەم، كۆمەلى گورە
بە پىنج و پەنا، بە فىل و دەورە
تەرىق نابىتۇ تۇ چىت پى ئەكەن؟
كوتەكى دەستى مىستەر ھەندەرسەن

تىبىينى: بۇ ئاگادارى زۇرتى لەسەر كوردو كۆمەلەي گەلان بېوانە:

جلال طالباني: "كرستان والحركة القدسية الكردية"، بغداد، ١٩٧٠، ص ١٤٢ - ١٤٨.

كمال مظهر احمد: ص ٨٩ - ١٢٨

کۆمەلەی گەلان و سەھەلەی کورد

له راستیدا کۆمەلەی گەلان "کۆمەلەی دزان" ئەو ئىستىعماپىيانە بۇو كە هىچ خەمو خولياپەكىيان نەبو جىڭە لەوەى لەپىرى دزى و جەردەيى و تالان و بېرىكىدىنى سەھەلەت و سامانى گەلانى پۇزەھەلات و ئەفريقا و سەرکوتىرىدىيانە و بەرژەندييەكانى ئىمپېرىالىزم بېپارىزنى و لە نىوان دەولەتە سەركەوتەكەندا دەسکەوتى بەتالان براو بەشبىكەن. ھەر لە بەرئەھەش مافەكانى گەلى كوردو چارەنسىيان بەلاوه هىچ نەبۇو. بەلام بارودۇخى نىۋەھەلتى و پۇداوهەكانى پۇزەھەلات كۆمەلەی گەلانى ناچار كرد كە ھەندى بېيارى بەنجناسا دەركەن، ئەمەش دواى ئەوەى كە كوردىيان لە ماق چارەمى خۇنسىين بىبەش كرد. ئەو كاتەي كۆمەلەی گەلان بېيارىدا لىزىنەيەك لە ھەندامانى خۆى بنىرى بۇ عىراق سەبارەت بەوەى لەو ناكۆكىيانە بکۈلەنەوە كە وتبوھ نىوان بەریتانيا و تۈركىيا و لەسەر كىشەمى موسىل، لىزىنەكە لە سالى ۱۹۲۵دا سەردارنى عىراقى كردو لە راپورتەكەي خۆياندا دەربارەي كورد نوسىببىيان "پىيۆستە داواكانى كورد لەبارەي دامەزراندى كارمەندە كوردەكانەوە بۇ بېرىۋەبرىنى كاروبارى ولات و كاروبارى دادو قەزاو فيركردن پاشتكۈنى نەخۆئ و لەم پۇھە زمانى كوردى وەك زمانىكى پەسىمى كارى پى بىرى". وختىكىش كۆمەلەي گەلان لەو ناكۆكىيانە كۆلىيەوە بېيارىدا: (بەو سىفەتەي حۆكمەتى بەریتاني دەولەتى مونتەدىيە لە عيراقدا: داواى لى دەكىرى ئەو تەگىرانە بخاتە بەردهم ئەنجومەن كە پىيۆستە ئەنچامبىرىن، تا ئەو بەلىتىنە بۇ كوردەكانى عىراق بەجى بېيىرەن كە پەيوەندىيان بە بېرىۋەبرىنى كاروبارى ناوخۇوھەيەو لىزىنەي لىكۆلىيەوە لە سئورەكان لە دوا ئەنچامگىرىيەكانىدا بېيارى لەسەر ياندا) ھەرەوەك چۈن كۆمەلەي گەلان ھەندى بېيارى ترى دەركىرد كە پىيىشتە خىستانە پۇو كاتى دەربارەي گرنگىيى نىۋەھەلتىي راپەپىنى ٦ ئەيلولى ۱۹۳۰ دواين. بېرىۋەبەرى ھۆبەي ئىنتىدابىش

لەگەل عەریزەکەی بەریز حەپسە خانى نەقىبدا وىنەي بىيارەكەي بۇ كۆمەلەي گەلان
نارد. وا لىرەدا بىلاوى دەكەينەوه:
وىنەي ئەو بىيارەكەي كە لەگەل عەریزەكەي بەریز حەپسە خانى نەقىبدا بۇو،
كاتى لە ٧ ئىيلولى ١٩٣٠ دا پىشىكەشى كۆمەلەي گەلانى كرد:
كۆمەلەي گەلان
جنوھ (٥) ئۆكتۆبەرى ١٩٣١

٦٥٥/٢٤٤١٣/٢٨ ژمارە

خانى بەریز

ئەنجومەنى كۆمەلەي گەلان لە بىيارەكانى بۆزى ئى سېتەمبەرى ١٩٣٠ داوا لەبەر
پۇشنايى پىشىنیازەكانى لىزىنەي ھەميشەيى ئىنتىدابدا منى راسپارى كە پىستان
رَايگەيەنم؛ ئەو عەریزەيى كە لە حەوتى سېتەمبەرى ١٩٣٠ دا پىشىكەشتان كرد بۇو،
تەماشا كراو تا ھەنوكەش كۆمەلەي گەلان بە عەتفىكى زۆرەوە لايەنگىرى ئەوهى كە
مافەكاننان بەچاوى پىزەوە تەماشا دەكىرى؛ ئەگەر دلىنيا بىن لەوهى كورد بەتەواوى
خزمەتى خۇيان بەجى دىيىن لە پىيىناوى پاراستنى ئاسايىشى مەملەكتە و سەركەوتى
حۆكمەتى عيراقىدا، جا بۇ ئەوهى ئىيۆش ئاگاداربن وا لەگەل عەریزەكەتاندا وىنەي
ئەو بىيارەش دەنئىرم كە مستەر رابارد بۇ لىزىنەي ھەميشەيى ئىنتىداب بەرزى
كردبۇوە و نىردرابۇو بۇ كۆبۈنەوە بىستەمى لىزىنەكە.

خانى بەریز، مايهى شەرفەندىشە بۇ من كە خزمەتكارى گويىرايەلتان بەم.

بەرپىوهبەرى ھۆبەي ئىنتىداب

پوختەي بىيارو كاروبارەكانى كۆبۈنەوە بىستەمى لىزىنەي ھەميشەيى
ئىنتىداب ژمارە ٢٢٢ C ١٦٧ و ١٩٣١ شەشەم ٢٢٠ PP - ٢٢٢ CP . ١١٩٨

عىراق

عەرزو حالىك (١) لەلايەن كوردىكەنانى عىراقەوە بەرزكراوەتەوەو لەلايەن
حۆكمەتى بىريتانياوە لە ٢٠ شوباتى ١٩٣١ دا بۇ لىزىنەي ئىنتىداب گوازراوەتەوەو
(٢) عەرزو حالىكى دىكە لەلايەن تۆفيق وەھبى بەگەوە مىشۇسى ١٩ نيسانى
١٩٣١ ئىپيۋەيە.

راپورتی مسته راپارد

له سهربناغهی ئارهزوی سهروکی لیژنه، شهرهف ئهودم بەرگەوت کە ئەم سەرنجانه بخمه پیش چاوی هاواکارانمهوه کە پاش خویندنهوهی چەندین عەرزو حالى كورده كان لام دروست بون پاش ئهودی داوم لى كرا له و عەرزو حالانه و له پەراویزى دەولەته ئىنتىداب كراوهەكان له سەرپييان ورد بېمەوه.

ئەگەرچى قەبارەي ئەدو بابەتanh بخانه پیش چاوم لە دووتوپىي چەند بەرگىكدا بۇون، بەلام سەرنجەكانم لە بارەيانهوه زۆر كورت دەبن، بؤيىه بە پىيوىستى نازازىن لەم سەرنجىنامەيدا سەرجەمى ئەو شتانەي لە و عەرزو حالانەدا هاتوه يان لە پەراویزى دەولەته ئىنتىداب كراوهەكاندا، چونكە ئەوه بەرھو دوبارەكىرىدنهوهىك دەمبىا كە هيچ سودىيىكى نىيەو لە بەر ئەوهى هاواکارانم دەتوانن سەرجەمى ئەو عەرزو حالانه بېينىن، بؤيىه تەنها لەم حالانە دەدۋىم:

- ١ لىستىك بە و عەرزو حالانە و مىزۇو و سەرچاوهيان.
- ٢ باس كىرىنى گۈنگۈتىن سكاڭلەكاني خاوهەن عەرزو حالەكان.
- ٣ كورتە تىببىنىي دەولەته ئىنتىداب كراوهەكان.
- ٤ دەربېرىنى هىندى ئەنجامگىرىي كورت.

١-لىستى عەرزو حالەكان

نامە	مىزۇو	سەرچاوه
سى. پى. ئىم	١٩٣٠	١- ٢٤ ئاي ئابى ١٩٣٠ سەرپوکەكانى عەشيرەتى داودە
١١٤٠	١٩٣٠	ب- ٣١ ئاي ئابى ١٩٣٠ كۆمەلە ئىشتەمانىي مەركەزىي دانىشتowanى كوردىستانى باشور.
ج- ٧ ئىيلولى ١٩٣٠		نهقىب زادە حەپسە (حەپسە خانى نەقىب).
د- ٩ تشرىنىي يەكەمى	١٩٣٠	سەرپوکەكانى عەشيرەتى مەريوان و عەشيرەتى فەتاح عەلى بەگ.
ھ- ٩ تشرىنىي يەكەمى	١٩٣٠	پىيەرانى كورد
و- ٩ تشرىنىي يەكەمى	١٩٣٠	شىيخ مەحمودو (٣٠) سەرپوکى عەشيرەتى پىشىدەر
ز- ١٤ تشرىنىي يەكەمى	١٩٣٠	جەعفر سولتان و نۆزدە گەورەپىياوى كورد
سى. پى. ئىم	١٩٣١	ى- ١٩ ئى نيسانى ١٩٣١ تۆفيق وەھبى بەگ

۲- سکالا لای خاوهن عه رزو حائله کان

ئه و عه رزو حائله کان وردبومه و له پوی دریزشی و شیوه زمان و ناوه پرۆکه وه لیک جیاوانن، به لام سه رجه میان توبه بی گه لی کورد ده رده بین که له عیراقدا نیشتە جین و، خاوهنی عه رزو حائله کان و نهوانه بەناویانه وه قسە ده کن تیکرا به چهند پله یه کی جیاوان ئه و سیاسەتە مە حکوم ده کن که بە سیاسەتى حکومەتى عیراق و دھولەتى ئینتیداب کراوی دهزانن. بە مەبەستى ئه وهیان بیاندەن پاڭ سه رجه می دانیشتوانی ئه و ولاته ئینتیداب کراوە. لە بەر ئه وهی کوردە کان له پوی په گەزو زمان و ئەدەب و شیوازی ژیان و خواستى سیاسى یانه وه له دەشت نشینان جیاوانن و، لە بەر ئه وهی پى یانه وه دیاره که هەست بە ھاوبەر زەھەندى بونى تاييفە گەرانە دەکن لە گەل سه رجه می ئه و کوردانە لە دھرە وە عیراقدا نیشتە جین، وا ھەست دەکم کە ئىمە لە بەر دەم کىشە یه کی تاييفە گەرى و پەگەزى ئە توپ داین کە خاسىيەتە کانى ئه و کىشە یه کە بە "کەمە نەتە وە بىيىيە کان" ناودە بىرى.

ھىندى لە سکالا کانى خاوهن عه رزو حائله کان زۇر ئالۇزۇن، سکالا لە دلېقى و توندو تىزى ئى دەسە لاتدارانى عیراق دەکن، به لام ھىندىكىيان روتىرن، تىياندا ھە يە سکالا دەکن لە وە زمارە فەرمانبەری ناکوردى بە پېرس لە بە پېوه بىردى ناوچە کەيان زياترە، سەرەپا ئە وە حکومەت پىچەوانە ئەمە دووپات دە کاتە وە. ھىندىكىيان سکالا کان لە وە يە کە باجى زياتر دە خرىتە سەر مىگەل و مالات و بە روپۇومىان. زۇرېشىيان سکالا دەکن لە پەيمانە دوايى ھاپې يەمانى ئى نىۋاى عیراق و بەريتانيا کە ھىچ بەندىكى ئە توپ تىدا نى يە ماق تايىبەت بۇ کورد مسوگەر بکات و، زمارە يە كىيان ناپەزامەندى دەنۈيىنى دىزى ئە و توندو تىزى و دلېقى يە کە پۇوبەپۇوي جە ماوەرى کوردو، بە لکو سەرۆکە کانى کوردە کان بۇوه و لە کاتى ھەلبىز اردنە کان لە سلىمانىدا. لە كۇتا يىشدا دوو عه رزو حاڭم بىنى کە شىوهى

نووسینیان دهلىٽي ههريکه سکاڻا دهکنه له دهستي وهام نهدانه وهى ئهو عهربزو
حالانه بُو باوهپپيڪراوى بهريتاني له عيراقدا نيردراون.

(٣-داخوازى يه كانى خاوهن عهربزو حالهكان)

ئهم عهربزو حالانه، جگه له و هوکارانه توروپهبي كه له سهرهوه كورتم كردنوه،
چند داخوازى يهكى ديارى كراويشى به خوه گرتووه كه ئاماڻاه دهکنه بُو پيڪهاوه
ئيداري و سياسى يه كان له و بهشەي عيراقدا كه كوردى تىدا نيشته جييهو، ئهو
داخوازى يانه زور لىك جياوازن و جوربه جورن، هيئديكىان داواي دامه زراندى
حومه تىكى سهربه خوه كورد دهكات له زير پاريزگاري ئينتيدابى بهريتاني يان
هر دوله تىكى ديكه كه كۆمه لە هەلبيزير، هى ديكه ش داوا دهکنه كه ئهو
ناوچه يه دهبن مەملەكە تىكى سهربه خوه بىت و شيخ مە حمود حوكمى بکات له زير
پاريزگاري دوله تى بهريتانيا. بهام توفيق و هبى بهگ له لايىكى ديكه و، له چند
نامه و عهربزو حالىكدا تنهدا داواي بهريوه برايەتى يهكى زور باش و بهزى ناوچه
كوردنشن دهكات. ئهم عهربزو حالانه دوو داخواي يان تىدايە، يەكم: بهدانى ئهو
كاسانه لە پۈزۈنى نائارامي لە سليمانيدا گيران يان دوور خرانه و، دووھم
گواستنە وھى فرماننېرە كورده كان له ناوچه عهربه كانه و بُو ناوچه كوردنشىن.

(٤-كورته تىبىينى يه كانى دوله تى ئينتيداب كراو)

ئهو دوله تىنтиداد كراوهى ئهم عهربىزه جور به جورانه بُو لىزنە به رزكىرده و
به تهوابى پىشكىنيونى و لىيان ورد بوقته و، هەلويىستى خوه سهبارهت بهم عهربزو
حالانه له و سهرنجانه دا دهپريوه كه كردونىيەتىه پاشكۆي چەندىن بهندى ئهو
پاپورتەي سهبارهت به گەشە كردن و پىشكەوتى عيراقە لەم باره يه و. بى ئه وھى به
قولى بچىنە ناخى خاله زورو جور به جورە كانى جياوازى يه و، ده بى بزانرى كه
دوله تى ئينتيداب كراو ئهو رەت دهكاته و كه ئهو ماھەي خاوهن عهربزو حاله كان
داواي دهکنه دهپري بۇچۇنى زورىي گەل كورد بىت و، ئهو شەرەت دهكاته و كه
ئهو پەيمانانه مۇركراون بەلېنى ئه وتۇي تىدا نەبى كه ئاماڻاه بُو سهربه خوهى كورد
بکات يان بهريوه برايەتى يهكى زور باشيان پى بدرى و، ئهم جوره بەلېنانه لە كاتى
دامه زراندى سيسەتەمە ئينتيداب لە عيراقدا نەبووه. دوله تى ئينتيداب كراو دان
بەوهدا دەنى كە به نىسبەت كورده كانه و ماق بەكارھىنانى زمانى خويان و

دامه زراندنی فەرمانبەری کوردى دايىن كردووھ، بەلام پىیى وايھ كە حکومەتى عىراق كارى كردووھ، يان بەم نزىكانە كار دەكەت بۇ جى بەجى كردى ئەوانە لەكاتى گۈونجاو بۇونى سياسەتى گشتىدا، بەلام ئەھوھ پەت دەكەتەوھ هەموو كوردى عىراق ناپازى بۇو بنو، سوپاسى ميانپەروىي تىرى زۆربەي گەلى عىراقى كرد، چونكە ئىيمە دلنىاين بە تەواوى لە ماھ و شويىنى كەمايەتى كورد ھەميشه پىزى لى دەگىرى، تەنانەت پاش ئەھەش كە عىراق دەچىتە پىزى نىۋەتە وهىيەو وەكودەولەتىكى سەربەخۇ، ئەمەش بە توندى پىیى لەسەر دادەگىر و دەيكتە راپساردە خۆى.

٥- دانانى هيىندى ئەنجامگىرى پىيويست

لەبەر ئەھەي بېرىمى حکومەتى عىراق پەتلە پلەي "باشترين چاك بۇون" دايى، ئەوا بېھەوودەھەول دەدەين پىياسايدەك دابىنن بۇ ئەھەي بېيىتە بناگەي چەند بېيارىك لەبارەي ھەرييەك لە داخوازىيەكانى خاوهەن عەرزۇحالەكان، چونكە نۇرتەرين ژمارەي ئەو داخوازەيانە و گرنگتىنيان زياتر بىرىتىيە لە دامەزراندى ئەو مەملەتكەتەي لە وزەي پىكەوتىن و پەيمانە عىراقىيە بەرىتانييەكان، كە لە بىرى ئىنتىيداب پىيويستىيەكان دايىن بکات. كەواتە ئەم عەرزۇ حالانە بە شىوهى راستەقىنەيان پەسەند نىن و شايانتى هىچ جۆرە ليىدوانىك نىن لەلايەن لېڭنەوھ، بەلام سەبارەت بەھەرزۇ حالانە ئاماژە بۇ ئازادىي بەكارھىيەن زمانى كوردى دەكەن، ئەوا دەولەتى ئىنتىيداب كراو دەلى كە خەري肯 بگەنە ئاستىكى پەزامەندى بەخش لەبەر ئەھەي سياسەتى گشتى پىگا بە لىكۆلىنەوهى دەدات. بەلای ھاوكارانمەوه گرنگە بىزانن كە دەولەتى ئىنتىيداب كراو بېيارەكانى حکومەتى عىراقى سەبارەت بەھەلۋىستى لە كىشەي كورد پەسەند كردووھ.

ھەروەها بېيكارى سەرۆكى ئەنجومەنی وەزىران لە ۱۹۳۰ ئابى ۱۹ دادا گوتى كە حکومەتى عىراق بېيارى داوه لە پاشە پۇزدا بايەخ بە داخوازىيەكانى كوردەكان بەدات بەھەي كە سووربىن لەسەر ئەھەي فەرمانبەرانى حکومەت، لە ھەرنەتەھەيەك بن، دەبىن زمانى كوردى بىزانن و ئەمەش زۆر باشتە لەھەي بەپىوه بەرايەتى ناوچەي كوردىشىن بەرىتە دەستى فەرمانبەرانى كورد.

لیژنه‌که ناچاره بهمه قایل بیت چونکه ئەم بپیاره ئارهزووی ئەوه دەردەبرى کە
پەیوهندى نیوان دانیشتووانى كوردو بەرپیوه بهرايەتى ئاسان بکاتەوه و بوار بۆز
فەرمانبەره كورده كان لە ناواچە ناكىرى ئەنگىزى يەكانى و لاتدا دەرەخسىنى.
لەلايەكى دىكەشەوه هەرگىز ناكىرى لىژنه‌که ئەم بېرۇكەيە بە باشتى بزانى بىن
ئەوهى ئاۋىر لە مەبەستى باتەوه، ئەگەر بېيتە مايەي دامالىنى كوردان لەو
فەرمانبەرانەي خەمى خواتىتە پەواكانىيان دەخون.
دەولەتى ئىنتىداب كراو لە بۇوي دىكەوه ئەوه دووپات دەكتەوه كە ئەو
ستەمكارى و توندو تىزىيەي پۇوبەرپۇوي خاوهن عەرزو حاڵەكان كراونەتەوه، يان ئەو
كەسانەي لاقى ئەوه لى دەدەن كە داکۆكى لە ناواچە كانيان دەكەن، يان خەيالىن، يان
ھۆكەيان دەگەپېتەوه بۆزەفتارى تەعەدا لىكراوه ئىنتىداب كراوهكان.
ئەم ژمارە زۆرەي عەرزو حاڵ كە لەلايەن بەشىكى زۆرى خەلکەوه بەرز
كراونەتەوه كە مەحالەي بتوانرى لە پى و شوينيان بکۈلۈتەوه، ئەو بۇون كردنەوه
دۇورو درېڭىز قەناعەت ھېنرانەي دەولەتى ئىنتىداب كراو دەرپىيون لىژنه‌کە دەخەنە
ژمیرىيارى ھەلۈيىستىكى سەختەوه، هەرگىز ھەستم بە قوولىي لازى لىژنه‌ى
ئىنتىداب لە رەوتىدا لەناو كىيىشەي عەرزو حاڵەكاندا نەكردۇوه، پىر لەم گىرۈدەيىھى
لە نیوان ئەم مەبەستە چنراوانەي لىدوانو و پەتكىردىنەوه و بۇون كردىنەوه كانداو، ئەگەر
بوارى ئيمكانيەتى بەكارھىنانى پىدداويسىتىيەكان لە لىكۈلۈنەوهدا نەرەخسىنى،
ئەوا لىژنه‌کە ناچار دەبى بە لىدوانى ئەو دەولەتە ئىنتىداب كراوانە قايىل بىت كە
سەرنجيان بۇ لاي كىيىشەكە پاكىشائين. لەم حاڵەتەدا دەتونانى بەبى بۇونى كەمتىن
دۇودلى ئەركەكانمان جىبەجى بىكەين، لەبەر ئەوهى سكالاڭى خاوهن عەرزو حاڵەكان
بە وردى لىيان كۆلراوهتەوه، لەبەر ئەوهى سكالاڭىانە پەيوهندىييان بە عىراقەوه
ھەيە پىر لە پەيوهندىييان بە حکومەتى بەريتىنايى مەزنەوه، ئەو سكالاڭىانە لەلايەن
دەسەلاتىكى بەرپىرس لەو خرآپ بەكارھىنانى خاوهن عەرزو حاڵەكان باسيان لىيۇ
دەكىد، لىكۈلەراوهتەوه بەوردى و، پى دەچى ئەو دەسەلاتە بەدەست وەردانى
لەكارهوبارە ئىدارىيەكاندا ئەو خرآپ بەكارھىنانەي كەم كردوتەوه.

ئايا پىيىستە لىژنه‌ى سكالاڭى خاوهن عەرزو حاڵەكان بەتەواوى پۇوچەل
بکاتەوه؟ و پايدىگەيەنلىكە بە تەواوى قەناعەتى بە دەولەتە ئىنتىداب كراوهكە
ھىناوه؟! پىم وايە نەخىر... سەرەپاي ئەوهى ئەم عەرزو حاڵە زۆرانە جىي پەخنەن

به پاستی به همی نه زانین نرخ و پایه‌ی خاوهنه کانیانه و، لایه‌که و هو نه زانین
ناوه‌پوکی باوه‌پی نه کراویان له پله‌ی دووه‌مدا، به‌لام ناکری چاودیزیکی بن لایه‌ن
له و بیزکه‌یه خوی بیاریزی، به‌لکو ده‌بی بلی: کیشی کورد له عیراقدا کیشی‌کی
پاسته قینه‌یه، ئه‌گه‌رچی تووره‌یی کوردان زور یان که‌م جیگیر بوو بی، یان پتر له‌وهش
بلاوبووبیت‌وه، وهکو خاوهن عه‌رزو حاله‌کان باسی ده‌که‌ن و، پی ده‌چی ئه‌و
توروه‌یی‌یه هه‌بوو بی و ده‌وله‌تی ئینتیداب کراویش ئه‌وهی پهت نه‌کردوت‌وه.

ئه‌گه‌ر ئه‌م تووره‌یی‌یه له‌م هه‌موو ماوه‌یه‌دا به به‌ردوه‌امی هه‌ست پی کراو بوو بی
که حکومه‌تی به‌ریتانیا، ویرای لیهاتوویی، ده‌سه‌لاتی پاسته قینه‌شی له پیگای
دادپه‌روه‌ری‌یه‌وه به‌کاره‌یناوه، ئه‌وا ناترسری له‌وهی ئه‌م جووه تووره‌یی‌یه هه‌موو
لایه‌ک بگریته‌وه ئه‌گه‌ر حکومه‌تی سه‌رپشک بکری بو به‌پیوه‌بردنی خوی و، دووه‌چاری
ئه‌وهش ده‌بی که وروژاندی ئه‌م تووره‌یی‌یه که ده‌شی هه‌موو کاتیک پوو برات ببیت‌ه
مایه‌ی بلاوبوونه‌وهی گیانی دوزمنایه‌تی نیشتمانی له نیو هاوولاتیانی عره‌بیدا.

ئه‌گه‌ر هاوكارانم هاوبوچوونم بن له‌وهی له ئه‌نجامی لیکولینه‌وهی ئه‌و
به‌لکه‌نامانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا پی‌ی گه‌یشتوم که به کورتی لیان دوام، ده‌توانن ئه‌م
پاستی‌یه تومار بکه‌ن که ئه‌م بپیاره هلبزیرن بو ئه‌وهی بدریت‌ه ئه‌نجومه‌ن.

لیزنه‌ی ئینتیداب پاش پشکنینی ئه و عه‌رزو حاله زورانه‌ی له‌لایه‌ن چه‌ندین
گروپ و که‌سایه‌تی کوردی عیراقده‌وه به‌زکراونه‌ت‌وه، له‌گه‌ل ئه و تیبینی‌یانه‌دا که
ده‌وله‌تی ئینتیداب کراو توماری کردوون، شه‌ره‌فمه‌نده به‌وهی ئه‌نجومه‌ن بهم خالانه
پاسپییری:

۱- سوپاسی ده‌وله‌تی ئینتیداب کراو بکات بو ئه و بایه‌خ و وردکاری‌یه‌ی
نواندوویه‌تی له لیکولینه‌وه و ئاما‌ده‌کردنی ئه و تیبینی‌یانه‌ی له و عه‌رزو حاله
زورانه‌وه هه‌لین‌جراون.

۲- داوا له دهوله‌ته ئىنتىداب كراوه‌كە بکات كە پى داگرى لەسەر ئەوهى دەبىن حکومه‌تى عىراق له مامەلە كردىنى لەگەل هاولۇلتىانى كوردىدا پابەند بىن بە گىيانى ئەو پەپى سىنگ فراوانى بەرانبىر بە كەمايمەتىيەك كە شاياني پېزەو، كە دلسۆزى يى بۇ حکومه‌تەكەي بەو پېزەيە گەشە دەسىيەن كە لە هەموو ھىلىكى ئەوتۇ رېزگار بکرى كە خيانەت لەو مافە بناغەيىيانەي بکات كە دهوله‌تى ئىنتىداب كراوو كۆمەلەي نەته‌وهكان دانيان پىيدا ناون.

۳- خاوهن عەرزۇ حالەكان ئاگادار بکريئەو كە كۆمەلەي نەته‌وهكان هەميشە كار دەكات بۇ ئەوهى پېز لە مافە كانيان بگرىت و ئەمەش بەسۇزو ئارەزوو يەكى زياترهو دەكرى ئەگەر ليژنەكە پىرى وا بىو كە كورده كان بە ئەوپەپى دلسۆزى يەو كار بۇ دايىن كردىنى ئاسايىش و سەركەوتتنى دهوله‌تى عىراق بکەن.

۴- بايەخى تەواو بىاتە ئەو دوودلىيە دەستى بەسەر دانىشتۇوانى كورددا كېشاوهو، كە لە ئالۇزى ئەو چارەنۇوسەوە ھەلقۇولوھ كە لە سايەي پارىزگارى كردىيان لەلايەن حکومه‌تى بەريتانياوه بە هيىزى معنه‌وى خۆى چاوه‌روانيانە، كە پىت لە دە سال سووديان لى وەرگرت و، ئىستاش دەبى بکشىتەوە.

به لگه کانی:

۵- کورد و کۆمەلەی گەلان

{ صوره‌تى ئەو تەلەغراڤانەيە كە لە طەرەف ئەشراڤ، رۇئەسای عەشايىرە رو سائىرى طەبەقەي ئەھالى سليمانىيە و بۇ مەراجىعى عاليە لى دراوه.

-۴-

بەغداد فەخامەتى مەندوبى سامى صوره‌تى: تەلغرافىن بۇ بەغداد تايىمس

مەطالبىمان موختارىيەتىكى ئىدارى، ئەمە تەوافووقى قەرارى عىصىبەتول ئومەم ئەكا بۇ ئىعلان و تەطبىقى ئەم خصوصە موتەعەدىد دەفعە موراجەعەتمان بە حکومەتى عىراق كرد ھىشتا جوابىكى شافىمان وەرنەگرتۇھ بە صىفەتى ئەو كە فەخامەتتان لىرەدا عىصىبەتول ئومەم تەمثىل ئەكەن پىويىستە موطالەباتمان جىبەجى بەرمۇن.

۸- ئى تەمۇزى ۱۹۳۰ عومومى ئەشراڤ سليمانى. بەگزادەو رۇئەسای جاف. ۱۱۳
ھەمو بەگزادەي ھورامى. ھەمو رۇئەسای پىشەدر. ھەمو پۈئەسای ھەممەوند.

{ بغداد فەخامەتى مەندوبى سامى عىراق

((رەئىسىل وزەراتى عىراق

((بۇ بەغداد تايىمس

((بۇ العالم العربى

عومومى عەشائىرى پىشەدر لەگەل ھەمو كوردان دا موتەفيقەن طەلەبى موختارىيەتى ئىدارەو ئىنجازى قرارى عىصىبەتول ئومەم ئەكەين.

^{۱۱۳} ژيان، ژ ۲۵۴، ۲۸ ئى تەمۇزى ۱۹۳۰. تىپپىنى: ۲۵۳ ى جەريدەكەم كە ئەبى بەشى يەكەمى بروسكەكانى تىدا بلاو كرابىتەوە دەس نەكەوت

۲۰ ی ته موزى ۱۹۳۰ هه مو عه شائيرى پشده رو جاف.^{۱۱۴}

{ به غداد فه خامه تى مو عته ميدى سامي عيراق

به غداد صوره تى بو فه خامه تى رهئيسه ل وزهرا

به پىّي قهارى عيصبه تول ئومهم لەم مو عاهه ده يەدا ته ئمي نى په غائىبى
مېللەتە كەم ئەكەم ئىستير حامو ته ئىدى مە طالىبىان ئەكەم
۱۱۵ ۱۹۳۰/۷/۱۸ ئە حمەد، توقيق بەگ زاده.

{ به غداد فه خامه تى مەندوبى سامي عيراق

((رهئيسه ل وزهراى عيراق

صوره تى به غداد تايىمس

((العالم العربي

((العراق

((البلاد

ئىمە زنانى كورد، به هەمو مە وجودىيە تمانه وە طەلەبى حقوقى مە شروعەي
كوردىستان ئەكەين كە عيصبە تول ئومهم پىّي بە خشىوين و ئىعتيرافى لە سەر كراوه
ئىستير حام ئەكەين حىمايە مان بقىرمۇن.

۱۱۶ ۱۹۳۰ ته موزى ۲۴ حلاوه رەمزى ئەفەندى. ئامىنە غەفور ئاغا. حەفصە نەقىب.
ناھىيە صالح ئەفەندى. حەفصە قادر ئاغا.

{ به پۈستە :

بو سكرتيرى عيصبە تول ئومهم لە جىنۇھ

((وەزىرى موسى تەعمەرات لە نەندەن

صوره تىكى بۆ غەزەتەي نىيەرئىست

((بو فه خامه تى مەندوبى سامي عيراق

((رهئيسه ل وزهراى عيراق

((غەزەتەي به غداد تايىمس

^{۱۱۴} زيان، ژ ۲۸، ۲۵۴ ی ته موزى ۱۹۳۰

^{۱۱۵} زيان، ژ ۲۸، ۲۵۴ ی ته موزى ۱۹۳۰

^{۱۱۶} زيان، ژ ۲۸، ۲۵۴ ی ته موزى ۱۹۳۰

لەو ساوه میللەتی کورد لەگەل عیراقا ئەزى بۇ ئەوهى برايەتى کوردو عەرەب بە جديهت ئەبەدى بىننېتەوە کوردەكان لە هەموو حالىكدا طەلبىان كردۇھ حقوقى مىللەييان كە عىصىبەتول ئومەميش ئىعتيرافى پى كردۇھ بۇيان تەطبىق بىرى، كەچى ئەم مەقصەدو غايىهمان بە هىچ نەوعىك تەرويج نەکراوه. ئەمچارەش بە موناسىبەتى موعاھەدەتى تازەوە داواى ئىدارەيەكى مۇختارەمان كرد لە حکومەتى عەرەب. مەعەلەسەف بۆمان مەعلوم بۇ موقابىل بەمە مەئمورىنى ئىدارىيە و ئىنضىباطىيە مەناطىقى کوردىيە كە ئەكڭەريان عەرەبن دەستىيان كرد بەتەھدىدات و تەضىقاتى مىللەتى کورد بۇ داوا نەكىرىنى حقوقى مەشروعيان. ئىنجا لە حالىكدا كە ئىنتىيدابى حکومەتى ئىنگلىز مەوجودە ئەمە رەشتى مەئمورىنى حکومەتى عەرەب بى لە پاش رەفعى ئىنتىيداب ئەم ئىدارەي حاضرەيە لە ئىدارەي تۈرك خراپىت ئەبى بۆمان. ئەم حەرەكەتەي مەئمورىنى عەرەبە هىچ كەمتر نىلە لە حەرەكەتى تۈركەكان كە لە حەق مىللەتى کورد ئىجرایان کردۇھو ئىكەن كە بۇ بە سەبەبى نەفرەت و جوی بونەوهىيە كى ئەبەدىمان.

لەبىر ئەم ئەسبابە كە عەرض كراوه قەرارى قەطۇي و نىھائى عمومى كوردانى عىراق داواكىرىنى تەشكىلى حکومەتىكى كوردىيە كە ژىر نەظارەتى عىصىبەتول ئومەمدا، ئىستىرەتلىكى معاوهنىت و تەئمىنى غايىي مەشروعەمان ئەكەين!^{١١٧} هەمو ئەشراف سليمانى.

}} جوابى تەلەغرافى رۆزى ۱۹۳۰/۷/۸ كە لە سليمانىيەوە نىرراوه بۇ عىصىبەتول ئومەم بۇ عەزمى بەگى بابان و سائىرى صاحىب ئىمضىيان بە شەرەفەوە وصولى تەلغراف بۆزى ۱۹۳۰/۷/۸ بەيان ئەكەم و ئەمەوى ئىخبارتان بەكەم كە موافقى ئوصولى موتەخەذى جەمعىەتى ئەقاوم ھەمو ئىستىدعايەكى سوكانى مەناطىقى مونتەدەبە لازمە بە ويساطەتى قوھى مونتەدەبەوە بنىرىت بۇ سکرتارىيەت. بىنائەن عەلەيەي ئىستىدعاكەتان بە پىچراوهىي ئىعادە كرايەوە و بۇ مەعلوماتىش صورەتى مەخطەرەيەك كە طەريق و ئوصلى تەقدىمى ئىستىدعا لە مەناطىقىي مونتەدەبەوە پىشان ئەدا بۇتان نىررا. بە خدمەتكارىيتان كەسى شەرەف ئەكەم ۱۹۳۰/۷/۲۱ مودىرى شوعبەي ئىنتىدابات.^{۱۱۸}

١١٧ زيان، ۲۵۴، ۲۸ تەموزى ۱۹۳۰

{ صوره‌تیکی تری ئەو تەلەغرافانەی کە درا بو به عىصبه‌تول ئومەم
لە غەزەتەی پېشوماتا جوابىيکى مەجلىسى عالى عىصبه‌تول ئومەمان نەشر كرد
بو كە بە موناسىبەتى ناردىنى تەلغراف مەطالبىي كوردانەوە بۇ ئەشراق سليمانى
نوسرابە.
لەسەر ئەو دىسانەوە لە طەرف صاحىپ ئىمضاكانەوە صوره‌تیکى ترى
تەلەغرافة كان تەنظيم كرايەوە موافقى نىظامنامەي عىصبه‌تول ئومەم بە واسىطەي
فەخانەتى مەندوبى سامى عيراقەوە تەقديم مەجلىسى عالى عىصبه‌تول ئومەم
^{۱۱۹}
كرايەوە.

{ مەضبەطەيەكى تر بۇ تەئىدى طەلەبەي حقوقى كوردان
لەم رۇزانەيشدا لە بنارى هەورامان لە طەرف حەضرەتى شىخ عەلادىن
ئەفەندى نەقشبەندى و خزمەكانى و مەشائىخ و عولەماي ئەو ناوهەوە بۇ تەئىدى طەلەبى
حقوقى مەشروعەي كوردان مەضبەطەيەكى تر تەنظيم و تەقديمى فەخامەتى
مەندوبى سامى عيراق كراوه.
لە بەر ئەوھى لە غەزەتكەمانا جىڭا موسايىد نەبو مومكىن نەبو بە تەواوى
^{۱۲۰}
ئەصلى مەضبەطەكە دەرج بکەين.

۱۹۳۰/۸/۹

صورەتى بە پۆستە بۇ عىصبه‌تول ئومەم
)) بۇ دارەل ئىعىتىماد لە بغداد
)) پەئىسىل وزەرای عەرەب
)) پارلەمانى ئىنگلەز
)) ليواي سليمانى
لە وەكىلانى كوردى ئەقضىيەي شىمالىيەوە
بۇ ھەمو كوردان

^{۱۱۸} زيان، ژىان، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۱۹۳۰ ئەمۇزى

^{۱۱۹} زيان، ژىان، ۲۵۶، ۲۵۷، ۱۹۳۰ ئاغاستۆسى

^{۱۲۰} زيان، ژىان، ۲۵۶، ۲۵۷، ۱۹۳۰ ئاغاستۆسى

خه‌بهردارین، چاوی خوتان بکه‌نوه سه‌یری ئه‌طراف خوتان بکه‌ن وائينگليز له گه‌ل عيراق معاشه‌ده‌يىكى كرد و لام موعاشه‌ده‌يىدا به‌حث له حقوقى كوردان نه‌كراوه، له پاش دو سالى تر ئينتيدابى ئينگليز له عيراقا ناميىنى، حومه‌تى عيراق سه‌ريست و داخلى عيصبه‌تول ئومه‌م ئه‌بى، ئه‌وسا كورد له ژىر ده‌ستى عربه‌با ذه‌ليل ئه‌بى، له بئر ئه‌وه عه‌يىبه ئه‌گەر ئيمه‌يش وەكۆ ئه‌هلى سليمانى داواى حقوقى خومان نه‌كەين و ئه‌وه برايانه‌مان بې پىياو، ژن و منالله‌وه جەهد ئه‌كەن و به جارىك هاواريان بردوتە بئر عيصبه‌تول ئومه‌م و داره‌ل ئيعتيمادو داواى حقوقى كورد ئه‌كەن، ئه‌گەر ئيمه‌ع ئيتihadيان له گه‌ل نه‌كەين وەكۆ ئه‌وان داواى حقوقى نه‌كەين، حالمان خراب ئه‌بى و حقوقمان ئه‌فه‌وتى ئيمه كەناومان له ژىرده نوسراوه و عه‌شائىرى سندى، گولى، بئروارى، دۆسکى و هەمو ئەقضىيەتى شىمالى تەوكيليان كردوين كە بئاواى كوردى... ئەم بئياننامى يە عەرضى ئەنظارى عالەم بکەين و داواى حقوقى كورد بکەين، فكرى ئيمه فكرى سليمانىيە موخالەفتىك لە بەيىنا نىيە و موافقىق قەرارى عيصبه‌تول ئومه‌م وەكىلى ليواى سليمانى طەلەبى تەشكىلى حومه‌تىكى مۇستەقىللەي كوردىيە ئه‌كەين.

شيخ پهقيبي سورچى. شيخ غياثلەدين. شيخ نوري بريفكارنى. ئەدبيب ئه‌فه‌ندى رەئىسى بەلەدىھى عەمادىيە، حەمەئاغاي براش، شيخ شەھابى زىبار. تەرخان حاجى پەشيد بەگى بئروارى.^{۱۲۱}

{ تەكذىب }

لە غەزەتەي ژمارە (۲۵۷) و (۱۹۳۰/۸/۱۴)دا لە سەر مەضبەطەيەك كە لە ظەرفىيکا لە موصىلەوه بە ناوى ئىدارەخانەكەمانه‌وه هات بو دائىر بە مەطالبىي كورد نەشرياتىكىمان كرد بى كە ئىمىضاي چەند پوئەسايەكى كوردى تىا بو وە يەكى لە مانە شيخ پهقيب رەئىسى سورچى بى، ديسانووه ئەمجارەوه لە شەخصى خۆيەوه كاغەذىكىمان بۇ هات كە موما ئىليلەيە و بەياني كرد كە لەو مەضبەطەيە بى خەبەرە و قەطعىيەن ئىمىضاي نەكىدوه لە بئر ئه‌وه و ئيمه‌يش بۇ تەكذىبى مەضبەطەكەي پىشىو ئەم بئيانه‌مانه نەشر كرد.^{۱۲۲}

^{۱۲۱} زيان، ۱۴، ۲۵۷، ۱۹۳۰ءى ئاغستۆسى

^{۱۲۲} زيان، ۴۶، ۲۵۹، ۱۹۳۰ءى ئەيلولى

{} به دروختنه وه: شیخ مجه ممه دله فهندی رهقیب (له مهشایخی سورچی)

وهکو زانیومه مهزبه ته یه کتان بۆ هاتوه خواسته کانی میللەتی کوردى تى دايە،
له ناو ئیمزا کانیشدا ئیمزا منى تى دايە له کاتیکدا من ئاگام له شتى وانیه و ئەو
مزبە ته یەم ئیمزا نەکردوه و ئیمزا يشى ناکەم چونکە باوهەم وايە ئەم کارانە ئەبیتە
ھۆی پارچە پارچە کردنی نیشتمان له بەر ئەو تکا ئەکەم ئەم بە دروختنە وە یە لە
یەکەم ژمارەی پۆزنانە کە تاندا بلاو بکەنەوە بە تایبەتی لهم پۆزانەدا کە پیویستە له
سەر ھەر یەکیکمان دەس بە یەکیتى عیراقە و بگرى و له پیناوهدا ئەبى لە گەل برا
عەربە کانمان شان بدهین بەشانى یەکەوە.^{۱۲۳}

{} به دروختنە وه:

ھەولیئر، ھەرگیز بیرمان لە جیابونە و نەکردوتە و نامانە وى ببینە دەسکەلاى
بیگانە و ئەو مونافيقانە يش ئەزانن ((ای منقلب ينقولون)) ھەر بژى مەلیک فەیصل
مەلیکی عەرب و کورد! ھەر بژى یەکیتى عیراق! ھەر بژىن عەرب و کورد بە برايەتى!
ئەحمدە کەمال. عەبدولجەبار یونس ئاغا. سەعید صوبھى. شیخ مصطفە فا
حەقى. نادر سليمانى. لە طیف عىززەت.^{۱۲۴}

{} رەئىسى عەشىرەتى زىيار:

فارس ئاغا ئال مەممەد ئىستىنكارى نەوە ئەكا كە له پۆزنانە (شىن -
سليمانى) ژمارە ۲۵۷ لە ۱۹۳۰/۸/۱۴ دەربارە پېشتىوانى سەرۆكە کانى کورد لە
موستەعەميرين و بانگدانى تەفرەقە لە نىوان ھەردو پەگەزى عەرب و کوردا. ئەو
مزبە تە یە ساختە یە و زىبار كەسىكى لى نىيە ناوى شیخ شەھابى زىبارى بى.

{} به دروختنە وه:

پۆزنانە ژيانى کوردى كە له سليمانى دەرئەچى لە ژمارە ۲۵۷ بۆ ۱۹۳۰/۸/۱۴
مازبە تە یە کى بلاو کردوتە و بە ھەندى ئیمزا وە کە دراوهتە پاڭ ئىمە بى
ئاگادارى خۇمان. ئەو ئیمزا يانە ساختەن و ئەسلىيان نىيە. رەفتارى ھەندى كەس لەم

^{۱۲۳} الشعب، ع ۲۴۲، ۱۹۳۰/۸/۲۷

^{۱۲۴} الجهاد، ۲۲۵، ۱۹۳۰/۸/۱۶

^{۱۲۵} الزمان، ۲۶۱، ۱۹۳۰/۹/۲۱

باره‌یه وه جیگه‌ی داخ و سه‌رسورمانه. به‌لی ئیمه کوردبوئی خۆمان ئىنكار ناکه‌ین و شانازی بە نەته‌وهی کورده‌وه ئەکه‌ین بەلام شتیکی کەمان بە بىردا نەهاتوه جگه لە پاراستنی يەكىتى عيراق كە ئاواتى هەمو پياوه ژيرەكانى عيراقە بۆ هەلمالىينى پەرده لە پوي پاستىيەكان پاي ئەگەيەنин كە ئیمه ئەوهمان ئىمزا نەكردوه و ئاماده نىنى دەستى بىڭانه يارىمان پى بكا.

محەممەد ئال حسین ئاغا بەراواي، ئال حاجى پەشيد بەگ، ئەدىب غياشه‌دين
نەقشبەندى، سەرۆكى شارهوانى ئامىدی.^{۱۲۶}

{{ به‌درۆ خستنەوه }}

پۆزىنامەي زىن مەزىتەيەكى بلاوکردىتەوه ئەو ئيمزايانە خراوهتە سەرى
ئەسلىيان نىيەو هەندى كەس لە خۆيانەوه كردويانە.
ئەحمەد ئال حسین ئاغا. ئال حاجى پەشيد بەگ، سەرۆكى شارهوانى
ئامىدی.^{۱۲۷}

{{ صورەتى تەلغرافىكە كە ئەشرافى سليمانى نوسىويتى : }}

بەغداد فەخامەتى مەندوبى سامي

(()) پەئىسىل وزەرا

ھەتاکو ئىستا موتەعەدىد دەفعە مۇراجەعاتمان كرد كە لەسەر پەغائىبىي
مېللەتى كورد تەوهسوط بەرمون لە عىصىبەتول ئومەمدا موافقىي موقعەپەراتى خۆيان
تەشكىلى حکومەتىكى كوردىيان بۆ بکرئ و لەم خصوصەوه بە موفەصەلى
مەعروضاتى خۆمان تەقدىمى كرد بۇ ھەتاکو ئىستا جوابىكمان وەرنەگرتۇتەوه و
ئەمجارەيىش ئەم ئىستىيرام نامەيەيان تەقدىم كرد پەجا ئەكەين تەوهسوطمان بۇ
بەرمون كە ئامالمان بىتە جى.

1930/9/1 ھەمە ئاغاي ئەپەرەحمان ئاغا. بابان: عەزمى بەگ. عىززەت عوسمان
پاشا. حەفييد زادە: شىيخ قادر. مىرزا تۆفيق قەزار. عەبدۇرەحمان ئاغاي ئەحمەد
پاشا. ھەمە صالح بەگى حاجى ھەمە عەلى بەگ. فاييق بەگى بابان. مەجید ئەفەندى
حاجى پەسول ئاغا. رەمزى ئەفەندى حاجى فەتاح. شىيخ محەممەدى گولانى.^{۱۲۸}

^{۱۲۶} الزمان، ژ55، 2450/9/2

^{۱۲۷} الزمان، ژ55، 2450/9/3

^{۱۲۸} زيان، ژ59، 2590، 4 ئەيلولى 1930

جواب

سلیمانی: عزمی بک بابان و رفقائه

اجاب فخامة وكيل معتمد السامي الى برقيتكم في حينه. كنت اوئمل ان جوابه
كان كافيا. مع هذا ارجوا تماشا على الهدوء والسكنينة عندما يأتي الجواب من عصبة
الا لم. جعفر العسكري وكيل رئيس الوزارة.^{۱۲۹}

{} يادداشتی کۆمیته‌ی ناوەندی نیشتمانی کوردستانی باشور - میزۆ پۆتامیا
- بۆ سکرتیری کۆمیسیونی هەمیشه‌یی ئینتیدابه‌کانی کۆمەلەی نەتەوەکان -
عصبه الا لم - له جنیث.

دوا به دوای ئەو پاگەیاندن و ئاگاداریيانەی لەلاين ئیمەوه (کەوا له خواره وە
ئیمزای دەکەین) کە بۆ ئیوھمان رەوانە کردوه. شاياني ئەوھيي کە هەستى کۆمیسيون
بچولینى و ئاگادارى بکەينەوە دەربارەي.

ئەو کاتەی ئەنجومەنی کۆمەلەی نەتەوەکان کە بپیارىدا کوردستانی باشور بە
ھەریمی عەرەبی دیجلەه فورات بلکىنیت، لەزیر ئینتیدابى بەريتانی کورده‌کان وايان
دەزانى کە دەتوانن لەزیر ئەو ئینتیدابه‌دا پیش بکەون و پەرە بە خۆیان بەن و بەرەو
بارودو خیکى خوشترەنگاوبنین، بۆيە بە هيچ جۆریك بەرهەلسىتى و دېزايەتى ئەم
کۆمەلەيان نەکردوه. كەچى بە داخەوە دەبیت ئەو بلىين و پیتان راپگەيەنин کە
بپیارەکانی ئەم کۆمەلەيە بە شىۋەھىيەكى زۇر ناتەواو و لاپەلا لەلاين حکومەتى
عيراقەوە جىببەجي كراوه، بۆيە ئەگەر پیتان خوشە بزاڭن کە کورده‌کان داوايان لە
حکومەتى بەريتانی و عيراقى کردوه کە ئەم بپیارانە جىببەجي بکەن ئەوا پیتان
دەلىن، کە کورده‌کان چەندىن جار داوايان لە حکومەتى بەريتانی و عيراقى کردوه جا
چ لە پىگەي تاكە كەسىيەوە بىت يان بە پىگەي پەسمى کە دەبىت بپیارەکانى
جىببەجي بکەن. بەلام حکومەتى عيراق تەنانەت پۇزىنامەکانى بەغدادىيىش ئاگادار
كردوتەوە کە نايىت بە هيچ جۆریك دەنگوپاس لەسەر داواکارى کورده‌کان
بلا و بکريتەوە، بۆيە ئىيە جارجارە داواکارىيەکانى خۆمان لەسەر لاپەرەي پۇزىنامە
عەرەبىيەکان بلا و كردوتەوە جاچ لە پىگەي نامەوە بۆ سەرنوسرى پۇزىنامەکان يان بە

^{۱۲۹} زيان، ژ ۲۵۹، ۴ى ئەيلولى ۱۹۳۰

شیوه‌ی تر. هروه‌ها ئەوەشتان پن راده‌گەیەنین کە حکومه‌تى عيراق هەمو جاريک نەك هەر گرنگى بە داواكارىيەكانمان ناداو پشت گۈئى دەخات بەلکو بە تاوانىشى دەداتە قەلەم.

ئىستاش بەشىك لە داواكارىيە گرنگانەي کە لە حکومه‌تىمان داوا كردۇه پېشىكەشتانى دەكەين:

أ - لە سالى ۱۹۲۹ دا نويىنەرانى كورد لە پەرلەمانى بەغدا بە پەسمى داوايان كردۇه كە دەبىت بەندى ۳ لە بېرىارەكانى كۆمەلەي نەتەوەكان لەسەر كورد جىبەجى بىكىت.
ب - لە شوباتى ۱۹۳۰ دا زۆر لە نويىنەرانى كورد لە پەرلەمان بۇ ھەمان مەبەست داواكارىيەكىيان بۇ مەندوبى سامى بەرىتانى رەوانە كردۇه هەروه‌ها لە ئازارى ھەمان سال دا يادداشتىك دەرىبارەي مافەكانى كورد كە لەلايەن زۆربەي نويىنەرانى كورده وە پېشىكەش بە حکومه‌تى عيراق كراوه. بەلام بە داخوه ئەم يادداشتە بە ھەمان شىوه پەت كرايەوە.

ت - ديسان لە سالى ۱۹۳۰ ئەندام پەرلەمانىيىكى كورد داوابى لە سەرۆكى وەزيرانى عيراق كردۇه كە بېرىغانەك لەو پەيمانەي نىيوان عيراق و بەرىتانيا تەرخان بىكىت بۇ مسۆگەر كەندى مافەكانى كورد كەچى سەرۆكى وەزيران زۆر بە لە خۆبایى بونەوە وەرامى دەداتە وە دەلىت من ئىتعىراف بە بېرىارەكانى كۆمەلەي نەتەوەكان ناكەم بۆيە مومكىن نىيە كە هىچ شتىك دەرىبارەي مەسىلەي كورد بخريتە نىيە بەندەكانى ئەو پەيمانە.

بە كورتى ئەو داواكارىيانە كە دەرىبارەي ماف كورد بۇ حکومه‌تى عيراق نىردرابوە هەموى بە يەكەوە چەند نوسراوىك دەبىت كەچى هەمو ئەو يادداشت و داواكارىييانە هىچ ئەنجامىيەكىيان بەدەست نەھىتىاوه.

ھەروه‌ها بە گەيشتنى نورى سەعىد پاشا بۇ حوكم گوللەيەكى كوشىنە دلى مىللەتى كوردى پېكىاند و ھىواو ئاواتەكانى بە بادا داو مافەكانى كورد پويان لە لاوازى كرد. بەلى پاش بلاۋوبونەوەي دەقى پېكەوتىنامەكە كەلى كورد بە تەواوى ھەستى بەوە كرد كە مافەكانى پېشىل دەكىت و داواكارىيەكانى پشت گۈي دەخرىن و بەبى هىچ مەرج و مەرجكارىيەكىش بونەتە كاڭلائى دەستى عەرەب.

بۆيە پاش دلىيا بون لەو كارەساتە دلتەزىنە كورده كان بە كۆمەل ھەر لە زاخۇوە تاوه‌كە خانەقىن بە يەك دەست و بە يەك دەنگ داوابى مافەكانى خۆيان دەكىدو تېكپا

به یه که وه ناپه زایی خویان ده ده ببری دژی ئەم پیکه و تئن نامه يه که به یه کجاري مافه کانی کوردى ده سپریيەوه.

حکومه تى نوري پاشا له برامبهر ئە و خوپيشاندان و ناپه زایي يه دهستى كرد به راگويزانى فهرمانبهره کورده كان، هرچه نده لە لايەنى ياساوه دهست نيشانى ئە وه کراوه که ده بىت فهرمانبهرانى ناوچه يه کوردن شينه كان کورد بن. ئەمەش بىگومان بوه هۆي ناپه زایي پيشاندانى ميلله تەکه مان.

ئىمە ناتوانىن دهست نيشانى ئەنجامە زيانبەخشه کانى ئەم گۆرانكاريانه بکەين و نە دهشتوانىن پېشىبىنى ئە و بکەين كە لە داهاتودا چى پۇ ده دات بەرامبهر شالاوى ميلله تىك کە هەلساوهتە سەر پى بۇ بەركرى لە ماف و ئازادىيە کانى خوى.

مهندوبى سامى لەم بىزازى و ناپه زایي ئاگادار کراوه تەوه. بۇ ئەم مەبەستەش سەردانىكى ناوچە کوردن شينه کانى كرد لە گەل سەرۋۆك وەزارەت و ھەندى لە ئەندامانى وەزارەتى نوري پاشا پۇزانى ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ ئاب. ئە وە لە ھەموى سەرسوپھىنترو جىڭەي مەترسيي لە جياتى ئە وە دلى کورده كان بدهنە وە و گۈئ لە پازو داوا كارىيە كانيان بگرن، مەندوبى سامى و سەرۋۆكى دەولەتى عيراق بە ھەر جىڭەيەك تىپەپ دەبون بە کورده كانيان دهوت كە حکومەتى بريتانيا و عيراق بە ھاوبەشى بپياريان داوه مەسەلەكان لە كورتى بېنە وە داوا كارىيە كانى کورد فەراموش بکەن (پشت گۈئ بخەن) چونكە جىبەجى كردىيان مەحالە، بۇ يە ميلله تەکەمان بەرامبهر ئە و ھەلۋىستە بە يەك دهست ناپه زايىيە كى گەرمى دەربىرى و داواي كرد كە بپيارە كانى كۆمەلە ئە تەوه كان بى قىيدوشەرت جىبەجى بكرىت. وەرامى حکومەتىش بۇ ئەم داوا كارىييانه بريتى بون لە دو تىپىنى پچوك كە لە لايەن سەرۋۆكى ئەنجومەنى وەزيران و مەندوبى سامى پەرلەمان خويىندرايەوه:

۱- لىكدانە وە هەلسەنگاندىنەكى يەك لايەنە بەپىئى بۇچونە کانى خویان بۇ بپيارە كانى كۆمەلە ئە تەوه كان.

۲- ھەپەشەيەكى ئاشكرا دژى ھەر كەسى قسە لە سەر مەسەلە ئى كورد بکات. سەرەپاي ھەمو ئە و ھەتكىرنە وە ھەپەشەيەش گەلى كوردمان ھەر سور بوه لە سەر جىبەجى كردى تەواى بپيارە كانى كۆمەلە ئە تەوه كان و دروستكىرنى دەولەتىكى سەرپەخۇ لە زېر ئىنتىابى پاستە و خۇي كۆمەلە ئە تەوه كان. زۇر دلگارانىن بە وەي كە لە وەتەي پىككە وتن لە نىيوان عيراق و بەريتانيا مۇر كراوه زۇر لە گۆرانكارى گەورە لە سياسەتى بەريتانيا پۇ داوه كە بۇ تە هۆي گرنگى

پیّدانیکی زور به عهرب و ئەوەش لەسەر حسابی زيان گەیاندى بە مىللەتى كورد بون.

ئىمە داوا لە ئىيۇد دەكەين كە خەمىكمان لى بخۇن و پەچاوى ئەو بارو دۆخەي ئىمپۇرى مىللەتى كورد بىكەن چونكە ئەگەر ئىمپۇر كە لە ئىيۇ ئىنتىدايىن ئاوا مامەلەمان لەگەل بىكى ئاخۇ دەبىت دواى كۇتاىيى هاتنى ئىنتىداپ چارەنوسى مىللەتى كورد چى لى بىت.

ھەروەها ئىمە كورد لە بىروايمەداين كە ماف و توانى ئەوەمان ھەيە دەولەتىكى سەرەخۇ دروست بىكەين ئەويش لەبەر ئەم ھۆيانى خوارەوە:

أ - بە تەنها ژمارەيى كوردىكەن باشۇر زياتر لە ملىونىك دەبىت كە ئەم ژمارەيەش بەسە بۆ دروستكىرىنى دەولەتىك ئەمە جىڭ لەوەش ئەم ژمارەيە زياترە لە و عەربە سۈنيانە كە ئىمپۇر دەسەلاتى حوكىيان گرتۇتە دەست.

ئىمە دەتوانىن ئەوەش بىسەلمىنن كە كوردىكەن ژمارەيان بە شىيۇھەيەكى گشتى زياترە لە ھەمو عەربەكان بە مەرجىك كەمە نەتەوايەتىكەن بە جىا بىرىنە قەلەم.

لەلايەكى تريشەو پىويستە ئەوە لەبەرچاو بىگىر كە عەربەكان كىيانىكى ھاوبەشيان نىيەو ناتوانى يەكتىتەكى بابەتى دروست بىكەن چونكە عەربە شىعەكان ناتوانى لەگەل سۈنيكەن، بېلگۈ، خۇيان بە نەتەوايەكى تەواو سەرەخۇ دادەنин، ئەم دو مەزھەبە ئىسلام بە شىيۇھەيەكى ئەوتۇ دەز بە يەكىن كە تەنانەت ناتوانى بە يەكەوە لەسەر يەك مىز دابىنىشىن، لەلايەكى تريشەو پەيوەندى ژن و ۋەنخوازىشيان بە يەكەوە نىيەو، بە گوناھىنلىكى گەورە دەزانىن.

ب - كەچى ئىمە شاياني دروستكىرىنى دەولەتىكى سەرەخۇين چونكە كىيانىكى يەكىگرتو و بىيڭىرد دروست دەكەين لە ھەمو لايەنلىكەوە، لە پۇي گىيانى، زمان، ئايىن، كولتور، داب و نەريت، ھەروەها لە پۇي ئاواوهەواشەوە.

ت - نىشتمانى ئىمە بە ھەمو خىرۇ خىراتە كە ھەيەتى دەتوانى ژيانى مىللەتى كورد مسۇگەر بىكەن و ھەندىكىش لەو خىرۇ خىراتە بىنرىتە دەرەوەي ولات. ئەو خىراتانەش لە دانەۋىلەو نەوت بە پادەيەكى لەبن نەھاتو، دار، كاربۇن، مىوهجات بە ھەمو جۆرەكانى، مەپومالات و بەرھەمەكانى وەكى خورى و ماست و پەنپەن پىستەو... هەت.

بە كورتى ولاتى ئىمە لەلايەن شارەزايان بەكىك لە دەولەمەتلىن ولاتانى سەر پۇي زەۋى دەژمېردى.

پ - بونى ژمارەيەكى زور لە پۇبارى گەورە لە ولاتەكەماندا وەكى زىيى گەورە، خابور، زىيى بچوک، دىالە و چەندىن پۇبارى ترى بچوک و كانياوى بىن ئەزما. ئەمانە

هەمو بەلگە نەویستان بۆ ئەوهى ئەگەر و لاتى ئىمە خزمەت بکرى دەتوانى بېيتە سویسرايەكى نۇى يان بەچكە سویسرايەك.

ج - ئىمە شايىستە دروستىكردىنى دەولەتىكى سەربەخۆين، چونكە مىللەتكەمان بە تەواوى وشىار بۇتەوە ئاگادارە لە هىزۇ چارەنسى خۆى. هەستى نەتەوهىيىش بە جۇرىكى ئەوتۇ گەشەي كردۇ لەناو مىللەتكەماندا كە لە پىنماوى بون و ئازادى خۆىدا هەمىشە پوبېرى چەندىن شەپى خويتاوى دلەتىزىن بۇھو چەندىن قوربانى بى ژمارەي بۇ ئەو مەبەستە داوه بە جۇرىك كە هەزاران لە بۇلەكانى خۆى لەبەرچاوى كۈزراون. كە ئەم هەمو فيداكارى و قوربانىيەش نەك هەر ورەيان پى بەر نەداوه، بەلکو بە پىچەوانەوە هەست و نەستيان هەمىشە بەز كەردىتەوە بە جۇرىك مىللەتكەمان سوينىدى خواردوه بۇ سور بون لەسەر بەدەستەتەنەن سەربەخۆى خۆى جا بە هەر نرخىك بېيت.

پىگەي ئەوهشمان پى دەدەن بۇ ئەوهى بلىيەن، مىللەتىك بەم شىۋەيە وشىارو هەست بە ماۋەكانى خۆى بکات، شايىنى ئەوهىيە بىزى و شوينىكى ديارو لە بەرچاوىشى هەبىت لەم جىهانەدا.

ئىمە باوهەمان وايە كە مىللەتكى ئىمە دەتوانىت پاشتى خۆى بە يارمەتى و كۆمەكى كۆمەلەي نەتەوهەكان بېبەستى و ھىچ ھىزىك ناتوانىت بىن ھيامان بکات لە بەزەيى و دلىپاكى ئەم كۆمەلە بەرپىزە كە بە دايىكى ساوايان و پارىزگارى چەوساوهكان و كۆمەكى بىن ھىزەكان ناسراوه. لە كۆتايىدا كوردهكان پىشنىيارى دروستىكردىنى دەولەتىكى سەربەخۆ دەكەن و مەبەستيان دروستىكردىنى دەولەتىكە كە لەسەر بناغەيەكى ديموکراسى پەها دابىمەزىيەن.

دەربارەي ئەو ئىنتىدابەي كە دەبىتى چاوهەدىرى ئەو دەولەتكە ساوايەي كورد بکات، ئىمە داواكارىن كە بۇ سودو قازانچى ئىمە ئەو ئىنتىدابە زو پىك بېيت. وە دەربارەي ئەو و لاتەي كە ئىنتىداب دەگرىيە ئەستۆى خۆى جا چ بەريتانيا بېيت يان هەر و لاتىكى تربۇ ئىمە جياوازى نىيە، بەلکو ئىمە پادەگەيەنин كە بە تەواوى ملکەچى بېرپارەكانى كۆمەلەي نەتەوهەكانىن، بۇيە داواكارىن بە زوترين كات دەست نىشانى ئەو دەولەتكە بکرىت كە ئىنتىدابەكە قوبۇل دەكات.

سلېمانى ۱۹۳۰/۸/۲۱

ئىمزا كراوه لەلايەن: مەممەد صالح بەگى مەممەد عەلى بەگى بابان. عەبدۇرەحمان ئاغاي ئەحمدە پاشا. شىخ قادرى حەفييد. حەممە ئاغاي

ئەورە حمان ئاغا. مەجید ئەفەندى حاجى پەسول ئاغا. شەفيق بەگى پەشيد پاشا. فائيق بەگى بابان. ميرزا تۆفيق قەزاز. شىخ مەممەدى گولانى. پەمنى ئەفەندى حاجى فەتاح. عىزەت بەگى عوسمان پاشا كۆميتەي ناوهندى نەتهۋەيى.^{۱۳۰}

{} عەریزەيەكى ترى نارەزايى بۇ موعىتە مىدى سامى برىتانى.

لەوەتەي پارلەمان ھەلۇھىنىدا وەتەن، دەقى پەيمانى تازەي ئىنگلەيزى عىراقى لەلايەن ئەم وزارەتەي ئىستاواه بىلە كراوەتەوە، كوردەكان دىيان مافەكانيان لەم پەيمانەدا بە تەواوى پشت گۈئ خراوە بەئاشكرا ئەبىن دواي بەستن و پەسەندىركەنلىپەيمانى گۈرۈن بى قەيدو شەرت ئەكەونە زېر دەستى عەرەبەوە. لەبەر ئەوە كورد لە زاخووە تا خانەقىن خرۇشان و، ھەمو بە يەك زمان، بە دەموبە نوسىن، داواي ماھەكانيان كرد. بەلام عەرەب وەلام ئەم خواستانەي بە قەتلۇعامى سلىمانى دايەوە و بى پونگانەوە مەترەلۇزو چەكى تريان بەكار ھىنناواه، تەنانەت سەرۆكى وزىرانى عەرەب پۇداوەكەي شوبەاندوھ بە پۇداوى مىژۇيى كەربەلا. سەرەپاي ئەم دەسىرىيەيش پۇشنبىران و ئەشرافەكانى كوردىيان لە زىيندان توند كردوھو ھەندىيەكان نەفى كردون. دواي ئەوەي كورد ماھەكانى بەم جۇزە خەمناكە پىشىل كراوه، پۇن بۇتەوە كە كورد ئىتەناتوانن لەگەل عەرەب بە يەكگىرتوبيى بىيىنەوە، لەبەر ئەوە كورد بېرىياريان داوه بە تەواوى لە عەرەب جىا بىنەوە. حکومەتى برىتانى كە لە سۇنگەي نىازى شەرىفانە مەرۇقايەتىيەوە ئىنتىدابى بەسەر عىراقەوە قوبۇڭ كرد، بىيگومان گۈئ لە خواستە پەواكانى ئىمە ئەگرى و عەرەب بە رەوايى ئەم خواستانەي خوارەوەمان قانع ئەكا:

- ۱- پىكھىننانى دەولەتىكى كوردى لەناو سنورە سروشتىيەكەي دا لە زاخووە تا ئەولاى خانەقىن ئەگرىتىمەوە، چۆلکەنلى لە داودەزگاي سپاپىي و مەدەنى عەرەب و تەسلیم كردنى بە حکومەتە كوردىكە.
- ۲- ھىشتىنەوەي ناوجەي ناوبراو لەزېر ئىنتىدابى برىتانى دا وەكى حکومەتىكى كوردى تا كۆمەلەي كەلان لەم بارەيەوە بېرىار ئەدا.
- ۳- بەردانى دەسبەجىي گىراوو دورخراوەكانى پۇداوەكەي سلىمانى.

^{۱۳۰} (كوردىستانى نۇى، ۱۵۶، ۱۹۹۲/۸/۴. تىبىينى: جاسم تۆفيق، ئەم يادداشتە لە ئىتالىيەوە كردوھ بە كوردى. لە ناوهكانى دا ھەندى ھەلەي تى كەوت بو پاست كرائەوە).

٤- گویزانه‌وهی هـمو ئـهـفـسـهـرو فـهـرـمـانـبـهـرـانـی کـورـد لـهـ نـاـوـچـهـ عـهـرـبـیـهـکـانـهـوهـ بـوـ نـاـوـچـهـ کـورـدـیـهـکـانـ.

هـیـوـامـانـ بـهـ پـایـهـبـهـرـزـتـانـ هـهـیـهـ بـهـ بـهـزـهـیـیـهـ وـ سـهـیـرـیـ خـوـاسـتـهـکـانـمـانـ بـکـهـنـ وـ پـیـزـیـ
دـلـسـوـزـانـهـمـانـ قـوـبـولـ بـفـهـرـمـونـ. ١٠١ تـشـرـيـنـیـ یـهـکـهـمـیـ ١٩٣٠.

{ سـهـفـارـهـتـیـ بـرـیـتـانـیـ، ئـهـنـقـهـرـهـ }

١٦ مـارـچـیـ ١٩٣١

تـهـلـهـگـرامـیـ ژـمـارـهـ ١٠٨ اـیـ پـوـرـثـیـ ٨ اـیـ فـیـبـرـیـوـهـرـیـ لـهـ مـهـنـدوـبـیـ سـامـیـیـهـوـهـ لـهـ بـهـغـدـادـ
بـوـ وـهـزـارـهـتـیـ مـوـسـتـهـعـمـهـرـاتـ ئـهـدـاـ بـهـ بـرـیـارـیـ تـازـهـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ کـوـمـهـلـهـیـ
گـهـلـانـ لـهـسـهـرـ عـهـرـیـزـهـیـ کـورـدـهـکـانـ.

ئـیـسـتـاـ نـاـمـهـیـ ژـمـارـهـ ١٤٨ رـوـرـثـیـ ٩ اـیـ مـارـچـ (E. 1104/31/93) وـهـلـامـیـ پـهـراـوـیـزـیـ
وـهـزـارـهـتـیـ مـوـسـتـهـعـمـهـرـاتـ بـهـ ئـیـمـهـ گـهـیـشـتـ بـهـلـامـ نـهـ کـوـپـیـ عـهـرـیـزـهـکـانـمـانـ لـهـلـایـهـ وـ نـهـ
کـوـپـیـ بـرـیـارـهـکـهـ. لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـ ئـهـتـوـانـیـ وـاـبـکـهـ کـوـپـیـیـهـکـانـیـمـانـ هـبـنـ،
تـکـایـهـ. (FO371/15311).

وـهـزـارـهـتـیـ دـهـرـهـوـهـ
لـهـ بـهـشـیـ رـوـزـهـلـاـتـهـوـهـ
بـوـ چـانـسـهـرـیـ (راـوـیـزـگـ)، سـهـفـارـهـتـیـ بـرـیـتـانـیـ
ئـهـسـتـهـمـوـنـ

نـاـمـهـتـانـ ٨٢/٦/٣١ No. ١٦ اـیـ مـارـچـ دـهـرـبـارـهـیـ عـهـرـیـزـهـیـ کـورـدـهـکـانـ.

واـئـمـ کـوـپـیـیـانـهـتـانـ بـوـ ئـهـنـیـرـیـنـ:

١. هـهـرـدوـ عـهـرـیـزـهـیـ کـورـدـهـکـانـ کـهـ لـهـ تـهـلـهـگـرامـیـ بـهـغـدـادـ ژـمـارـهـ ١٠٨ اـیـ پـوـرـثـیـ ١٨
فـیـبـرـیـوـهـرـیـ ئـیـشـارـهـتـیـ پـیـ درـاـ بوـ.

٢. بـرـیـارـهـکـهـیـ لـیـزـهـیـ هـهـمـیـشـهـیـیـ ئـیـنـتـیـدـابـ لـهـسـهـرـ عـهـرـیـزـهـکـانـ، کـهـ لـهـ ٢٢
جـهـنـیـوـهـرـیـ دـاـ لـهـلـایـهـنـ ئـهـنـجـوـمـهـنـهـوـهـ پـهـسـهـنـدـ کـرـاوـهـ.

عـیرـاقـ: عـهـرـیـزـهـکـانـیـ بـوـرـثـیـ ٢٦ اـیـ تـهـمـمـوزـ، ٣ ئـابـیـ ١٩٣٠، لـهـلـایـهـنـ هـهـنـدـیـ
کـورـدـهـوـهـ لـهـ عـیرـاقـ
أـ عـهـرـیـزـهـکـانـ.

١٣١ الحـسـنـیـ: تـارـیـخـ الـوـزـارـاتـ، جـ ٣، صـ ٦٢ تـاـ ٦٣. تـیـبـیـنـیـ: ئـهـگـهـرـچـیـ بـیـ ئـیـمـرـزاـ نـوـسـرـاـوـهـ،
بـهـلـامـ ئـهـمـهـ یـهـکـیـکـهـ لـهـ عـهـرـیـزـهـکـانـیـ شـیـخـ مـهـ حـمـودـ.

۱- عهربزه‌ی پۆژى ۲۶-ى جولاي ۱۹۳۰

بوئه‌وهى برايەتى عرهب و كورد به پتھوی و هەميشەيى بىمېنى، كور لە هەمو موناسەبەتىكدا، وە لەوەتە قوبولىان كردۇدە لەگەل عىراق بىشىن، داواى جىبەجىكىرىدى مافە نەتەوهىيە كانيان كردۇدە، كە لەلايەن كۆمەلەى گەلانوھە دانى پىيدا نراوه، بەلام هىچ كاتى پىيان نەدرابو.

لە پىيوهندى لەگەل پەيمانە تازەكەدا داواى پىشىمىكى ئۆتونۇمممان لە عەربە كرد، بەلام بە داخھوھ كاربەدەستانى بەرپىوه بەرايەتى و كارگىپىي ناوجە كوردىيەكان، كە زۆرایەتىيان عەربەن، دەستيان كرد بە گوشارو ترساندى كوردىكەن كە دەس لە مافە پەواكانيان ھەلبىكىن. رەفتارى كاربەدەستانى حکومەتى عەربەبى لە كاتىكىدا كە ھىشتا ئىنتىداب كۆتايى بىت. رەفتارى كاربەدەستانى عەربە بە هىچ جۆرى باشتى نىيە لەو كارانەتى تورك دىزى كورد كەدويانە، لە پابوردو و لە ئىستادا، كە بو بە هوى دۈزمىنايەتى و جىابونەوهى هەتاكەتايى كورد لەوان.

لەسەر بنچىنەتى شو راستىيانە باسکران دوا بېيارى ئاشكراي كورد ئەوهىي داواى دروستكىرىدى حکومەتىكى كوردى ئەكا لەزىر سەرپەرشتى كۆمەلەى نەتەوهەكان دايە.

تکاي يارمەتى و جىبەجىكىرىدى ئامانجە پەواكانمان ئەكەين. عەزمى بەگ بابان. حەمە ئاغا ئەورەحمان ئاغا. شىخ قادر حەفييد. عىزەت بەگ عوسمان پاشا. حەمە سالح بەگ. فاييق بەگ بابان. عەبدورەحمان ئاغا ئەحمدەد پاشا. مەجيىد ئەفەندى حاجى رەسول ئاغا. رەمنى ئەفەندى. ميرزا توپقىق قەزان.

۲- عهربزه‌ی ۳-ى ئۆگۆستى ۱۹۳۰

ئىمە شەرقى ئەوهەمان هەيە پايىبەرزتانا ئاگادار بکەين چەندىن عهربزە لەلايەن كوردىوھە دراوه بە كۆمەلەى نەتەوهەكان، بە پۆست و تەلەگراف، لە وەلامدا دويىنى نامەيەكمان پى گەيشتەوە لە بەرپىوه بەرى بەشى ئىنتىدابەوە ئەلى، بەپىي ئەو پىوشۇيىنانەتى كە ئەنجومەنلى كۆمەلەى گەلان داييان ناوه، هەمو ئەو عەربىزانەتى دانىشتوانى ناوجەكانى زىر دەستى ئىنتىداب ئەيدەن، ئەبى لە بىكەي ھىزى ئىنتىدابەوە بخرينى بەردهم سكرتاريەت. لەبەر ئەوهە تکامان وايە كۆپىيەكى تازەي عەربزەكان كە پىيىشتە راستە و خۇ درا بون بە سكرتاريەت، بە پىگاى خوتان بنىن بۇ ناونىشانەكان.

عهزمی بەگ بابان. حەمە ئاغا ئەورەحمان ئاغا. شىخ قادر حەفيد. حەمە سالح
بەگ. عىززەت بەگ عوسمان پاشا. تۆفيق قەزان. عەبدورەحمان ئاغا ئەحمدەد پاشا.
مەجید ئەفەندى حاجى رەسول ئاغا. رەمزى ئەفەندى. فايەق بەگ بابان.
-.(FO371/15311)

پىشىسى بىرىار

لەبەر ئەوهى هىچ بىريارىكى كۆمەلەي نەتكەن وەكان نىيە بىيتە بەھانەي داواي
عەریزەدەرەكان بۇ دامەززاندى حکومەتىكى كوردى لەزىر سەپەرشتى كۆمەلەي
نەتكەندا:

وەلەبەر ئەوهى ئە داوايە هىچ بناغەيەكى نىيە لە پەيمانى ئەنجومەننى كۆمەلەي
نەتكەندا، ئەوهىش تەنبا بە لىكداھەوەيەكى تەواو چەوتى ئە و بىريارە كە
ئەنجومەن لە ۱۶ دىسەمبەرى ۱۹۲۵ داۋىتى، ئە و كاتەي ناوجەي ژيانى
عەریزەدەرەكان خراوەتە سەر عىراق.

لەبەر ئەوهى ئە بىريارانە دراون بۇ پەفتار كردنى تايىبەتى لەگەل كورد، ئە و
پەفتارە، بەپىرى دوايىن ئاگادارى كە لەبەر دەستى دەسەلاتى ئىنتىداب دايى، بە
تەواوى دابىن نەكراوهە، بۇ گەرەنتى ديارىكراوى بەپىوه بەرایەتى ناوجەيى، كە پى
ئەچى هيىشتا دانەمەززىنرا بى:

لىزىنى ھەميشه يى ئىنتىداب بىريارى دا ئەنجومەن پابسىپىرى:

۱- بۇ رەفرىكىدىنى عەریزە ئەشرافە كانى كورد كە داواي دامەززاندى حکومەتىكى
كوردى ئەكەن لەزىر سەپەرشتى كۆمەلەي نەتكەندا.

۲- داوا بىرى لە هىزى ئىنتىداب بىنانى ئە و پىوشۇينە تەشريعى و ئىدارىيىانە
دانراون، بە باشى خراونەتە كارو بە پىكۈپىكى جىبەجى كراون، بۇ ئەوهى ئە و
ھەلۈيىستە بە كوردىكان رەوا بىنراوه دابىن بكا؛

۳- ھەلسانگانى دابىنكردىنى ئە و پىوشۇينانە بۇ كورد بۇ ئەوهى گەرەنتى مانەوهى
ئە و ھەلۈيىستە بكا، دواي ئەوهى كە عىراق لەزىر و يىصايەتى بىرەتانييائى گەرودا
دەرچو. (FO371/15311)

{ بەیروت }

١٩ نیسانی ١٩٣١

پایه‌بەرز

سکرتیری دەولەت بۆ کاروباری دەرھوھ

وەزارەتی دەرھوھ

داونینگستريت، لەندەن

بەپىئى ئەو پىوشۇيىنانەي كە دانراون بۆ پىشىكەش كردنى عەرىزە بە كۆمەلەي نەتهوھ كان لە لايمى دانىشتوانى ناوجەي مانداتەوە، ئەز شەرهق ئەوەم ھېيە ئەم دۆكۈمىننەن بەخەمە بەردىھە متان، بۆ ئاگادارىتان، بۆ ناردنى بۆ سەرۆكى ليژنەي ھەميشەيى ماندات، بۆ سەيركىرىنى لە كۆبۈنەوەي مانگى حوزەيران دا. ھەروھكولە دۆكۈمىننەكانى لە پاشكۆ خراوىدا ئەبىين، من نويىھرى دەسەلات پى دراوى گەلى كوردم لە خواروى كوردىستاندا كە ئىستە بەشىكە لە عىراق و پىكھاتوه لە زىاتر لە ٨٠٠،٠٠٠ كەس.

كۆپىيەكى ئەم دۆكۈمىننە، لەلايمى منهوھ، راستەو خۇ نىرداواھ بۆ سەرۆكى ليژنەي ھەميشەيى ماندات و، بۆ پایه‌بەرز مەندوبى سامى لە عىراق.

تۆفیق وەھبى

ليوتىنانت كۆلۈنچۈل موتەصەرىيفى پىشىو سلىيمانى

نويىھرى دەسەلاتدارى گەلى كورد لە عىراقدا

ناونىشانى ھەميشەيى:

تۆفیق وەھبى بەگ

مەحەللەي سەنەك بەغداد (FO371/15311)

لىستەي ئەو دۆكۈمىننەي خراوهتە بەردىم سکرتیرى دەولەت بۆ کاروبارى دەرھوھ خاوهن شکۆ، وەك دەسەلاتى ماندات بەسەر عىراقەوە، بۆ ناردنى بۆ لقى جىڭىشى ليژنەي ھەميشەيى مانداتى كۆمەلەي گەلان:

- ١- نامەي پۆزى ١٩ نیسانى ١٩٣١ بۆ سکرتیرى گشتى، كۆمەلەي گەلان.
- ٢- نامەي پۆزى ١٩ نیسانى ١٩٣١ بۆ سەرۆكى ليژنەي ماندات.
- ٣- كۆپى نامە بۆ پایه‌بەرز مەندوبى سامى لە عىراق.
- ٤- دەسەلاتدان بە ليوتىنانت كۆلۈنچۈل تۆفیق وەھبى بەگ بۆ نويىھرىايەتى گەلى كورد.

۵- عهريزه‌ي گهلى كورد له كوردستانى خوارودا بۇ كۆمەلەي گهلان لەگهلى چەند پاشكۆيەك.

۶- پوچكردنەوە رەخنه گرتن لە دركاندنه کانى مىچەر يۈنگ لە جىئىق.

۷- نامەپىشىوانى لە كۆمەتە خۆيىبونەوە. (FO371/15311)

بەيروت

۱۹۳۱ نيسانى

بۇ سكرتيرى گشتى، كۆمەلەي گهلان، جىئىق
گەورەم

ئەز شەره فى ئەوەم ھەيە، داواي ئەوهەت لى بکەم لوتف بفەرمۇي ئەم نامە و دۆكۆمېننانە بخەيتە بەردەم پايىبەرز سەرۆكى لىيىنەي ھەمېشەيى ئىنتىداب. ئەسلى دۆكۆمېنەكان، بەپىرى پىوشۇيىنى گونجاو، خراوهەتە بەردەم دەسەلاتى ئىنتىداب لەگهلى داواي ناردىنى بۇ كۆمەلەي گهلان لە كەنالى گونجاوەوە.

تۆفيق وەھبى

لىيۆتىنانت كۈلۈنیل موتەصەپىفى پىشىوى سليمانى

نوينەرى دەسەلاتدارى گهلى كورد لە عيراق دا

ناونىشانى ھەمېشەيى:

تۆفيق وەھبى بەگ

مەحللەي سەنك بەغداد (FO371/15311)

داونىنگ ستىت

بۇ وەكىلى وەزىرى دەرەوە

۱۹۳۱ مەيى

- ۱ نىشانە بە نوسراوى بۇئى ۱ مەيى ئەم وەزارەتە، لۆرد پاسفىيلد داواي لى كردىم بۇ ئاگادارى بەپىز وەزىر ھەندەرسەن، كۆپى ئەو نامەيە تۆفيق وەھبى بۇ بنىرەم، كە بە ناونىشانى سكرتيرى دەولەت بۇ كاروبارى دەرەوە نوسىيە بۇ ئەوهە عهريزه‌يەك كە لەلايەن ئەوهە نوسراوه بۇ سەرۆكى لىيىنە ھەمېشەيى ئىنتىداب لە بايەت كوردەوە لە عيراق، بخريتە بەردەمى.

۲- کۆپیه‌کی تەلەگرامى بە ناوئىشانى مەندوبى سامى لە بەغداد لە وەلامى تەلەگرامى ژا۰ ۲۰۱۳ پ. ئەپريل، كە كۆپى نامەنى نىشانە پى دراوى لەگەلە. (FO371/15311)

بەيروت

۱۹۳۱ ئەپريلى

بۇ سەرۆكى،

لىزنهى ھەميشەيى ئىنتىداب،

كۆمەلەى گەلان، جىنچ

پايەبەرز

نىشانە بە پاپۇرتى لىزنهى ھەميشەيى ئىنتىدابى كۆمەلەى گەلان

ئەز شەرهى ئەوەم ھەيە، كۆپيەكى تىبىينىھەكاني خۆم بخەم بەردەمتان دەربارە دىركاندىنەكانى مىچەرى يۈنگ، نويىنەرى دەسەلات پى دراوى هيىزى ماندات، لە ۱۹ھەمین كۆبۈنۈھە لىزنهى ھەميشەيى ئىنتىداب لە جىنچ لە نۇقەمبەرى ۱۹۳۰ دا.

ئەسلى دۇكۆمىتەكان، بەپىئى ئەو رېۋوشۇيىنانەى لەلایەن كۆمەلەى گەلانەوە دانراوە، خراوەتە بەردەم سىكىتىرى دەولەتى كاروبارى دەرەوەدى خاونەن شکۆ لە لەندەن لەگەل كۆپيەك بۇ پايەبەرز مەندوبى سامى لە عىراق بەغداد. بۇ ئاگادارى پايەبەرزتەن كۆپيەكى ئەو باوهەنامەيەتەن بۇ ئەننە كە دەسەلاتيان بەمن داوه نويىنەرايەتى نەتەوەى كورد بىم كە بەرھۇزۇرى ۸۰۰،۰۰۰ كەسە.

مەتمانەم بە پايەبەرزتەن ھەيە تىبىينىھەكاني من ئەخەنە بەردەم كۆبۈنەوەسى لىزنهى ھەميشەيى ئىنتىداب كە ئەبى لە جونى ئەمسال دا بىبەستىرى. نەتەوەكەم، كە من شەرهى نويىنەرايەتىيان ھەيە، داوايانلى كىردىم كە ئاگادارتان بىم چەند بەرپىزەوە ئەو ھاودەردىيە ھەلئەسەنگىنەن كە ئەندامە جىاوازەكانى لىزنهى ھەميشەيى ئىنتىداب بەرامبەر گەلە چەوساوهكەم پېشانيان داوه.

ئەگەر كۆمەلەى گەلان داواي ئامادەبۇنى من خۆم يان دەستەيەكى نويىنەرايەتى لە ھەر كۆبۈنەوەيەكى دواترى كۆمەلەى گەلاندا كرد، من ئامادەم بۇ ھاتون و وەلامانەوەى ھەر پرسىيارىكى ھەيان بى.

تۆفيق وەھبى

لىيۇتىنانت كۈلۈنل موتەصەرىيفى پىشىو سلىيمانى

نوینەری دەسەلاتداری گەلی کورد لە عێراق دا
ناونیشانی ھەمیشەیی:
تۆفیق وەھبى بەگ
مەحللەی سەنەك بەغداد (FO371/15311)

بەیروت

١٩٣١ ئەپریلی

پایەبەز مەندوبی سامی لە عێراق، بەغداد
پایەبەز

نیشانە بە پاپۆرتی لیژنەی ھەمیشەیی ئىنتىدابى کۆمەلەی گەلان
ئەز شەردەفی ئەوەم ھەیە بۆ ئاگادارىتەن کۆپى ئەم دۆکومەننە پىچراوانەتان
بەخەمە بەردهم. ئەسلى دۆکومەننەكەنم، بەپى ئەو پیوشوینەنەی کۆمەلەی گەلان داي
ناون، ناردوه بۆ سکریتەری دەولەت بۆ کاربوبارى دەرەوهى خاوەن شکو، بۆ ئەوەي
ئەویش بىنیرى بۆ سەرۆکى لیژنەی ھەمیشەیی ئىنتىداب.
لە پىگەي پایەبەز تانەوە دلسوزىي تايىبەتى خۆم و ئەوانەي من نوييەرایەتىيان
ئەكەم بۆ خاوەن شکو مەلیك فەيصلە دەرئەبرمۇ، ئارەزوی خۆم و گەلەكەم بۆ
خزمەتى خاوەن شکو بە دلسوزى و، ھیواي تايىبەتى كە مااف و خواتە پەواكانمان
پى ئەبەخشىرى و، ئەو بەلىنەنەي حکومەتى خاوەن شکو دايانە، بەپى ئەپىرىيەكەنی
پاسپىرىيەكەنی کۆمیتەي لىكۈلەنەوەو ئەوانەي کۆمەلەی گەلان، جىبەجى ئەكى.

تۆفیق وەھبى

ليۆتىنانت كۈلۈنىل موتەصەپپىفي پىشوى سليمانى
نوينەری دەسەلاتداری گەلی کورد لە عێراق دا (FO371/15311)

{} ئەمەي خوارەوە تەرجومەي دەسەلاتى وەكالەتىكە كە ئىمزا كراوه
لەلايەن گەلی كوردەوە لە عێراق دەسەلاتى داوه بە تۆفیق وەھبى كە

نوينەرایەتىيان بكا:

ئىمە، ئەوانەي لە خوارەوە ئىمزا مان كردۇ، تۆفیق وەھبى بەگ موتەصەپپىفي
پىشوى ليواي سليمانى، لە دايىكبوى سليمانى (ئىستا دانىشتوى بەغداد) مان داناوه،
تا نوييەرایەتى ئىمەو، هەريەكى لە ئىمەو، ئەو کۆمەلانەي كە ئىمەو هەريەكى لە
ئىمە نوييەرایەيي ئەكەن، بكا، لە پىوهندىدا ھەمو ئەو شتانەي كە لە هەر بارىكەوە

پیوهندی ههبنی یا له بابهت عهربزهکه وه بنی، که لیره به دواوه پیشکه شی کۆمهلەی گەلانی ئەکا یان هیچ دەسەلاتداریکى سەرۆکى لیزنهی هەمیشەبى ئینتىدابى کۆمهلەی گەلان به ناوی دانیشتوانى ناو مەملەكتى عیراقەوە. ئىمە به تايىبەتى توفيق وەھبى بەگمان داناوه کە وەكىلى ئىمەو، كوردىكانى دانیشتوى عیراق بنى، که ئىمە نويىنەرايەتى ئەكەين، بۇ ئەوهى به ناوی ئىمەوەو بە نويىنەرايەتى ئىمە لە بەردم ئەنجومەنى کۆمهلەی گەلان يالە بەردم لیزنهى هەمیشەبى ئینتىدابى ئەو کۆمهلەيەدا، يان لەبەردم ھەر كۆمىتەو ئەندامىك لە ئەندامەكانى کە کۆمهلەی گەلان يالىزنهى هەمیشەبى ئینتىداب بۇ پەفتار لەگەل عەربزەي باسکراو يان ھەرمەسەلەيەكى لیزەدا باسى ھاتوه، توفيق وەھبى دەسەلاتى ههبنى ھەر كەسيك ياكەسانىيىكى کە دابنى، کە خۆى ھەر بە لیۋەشاوهو گونجاوى بىانى، تا بە ناوی ئەو و بەناوى ئىمەوە كاربکات، داخلى دانوسەندىن بىنى لەگەل وەزارەتى كاروبارى دەرەوەي بريتانيا لە لەندەن يان لەگەل ھەر دائىرەيەكى ترى كاربەدەست، ياكاربەدەستانى حکومەتى بريتانيا لە پیوهندىدا لەگەل ئەو شستانەدا کە لە عەربزەي باسکراودا ھاتوه، لەگەل ئەوان يان لەگەل ھەر حکومەت و كەسيكى ترو لەھەر كوييەك کە بايەخ بىدا بە عەربزەي باسکراو يان بابەتكانى لیزەدا باس كراون.

بۇ ئىمە خۆمان و بە ناوی ئەو کۆمهلەنەوە کە ئىمە نويىنەرايەتىيان ئەكەين، بېيارمان داوه تاكيدو تصديقى ھەمو بېيارو بىيانویەك بکەين کە لەلايەن توفيق وەھبى بەگەوە بە ناوی ئىمەوە لەگەل وەزارەتى دەرەوەي بريتانيا يان ھەر دائىرەيەكى ترى حکومەت و كەس و كەسانى، وەكولەسەرەوە وترا، لە پیوهندىدا لەگەل ئەم عەربىزانە، بىكا. لە پۆزى ۱۴ مارتى ۱۹۳۱ نۇسرا.

مستەفا شەوقى، ئەفسەرلى قاۋىيت، پىشەوايەكى كوردى سلىمانى، بەرپىوهبەرى گۆفارى پەيژە. فەتحوللا ئەسەعد، لە عەشىرەتى ئاكۇي كۆيە، وەركىپ لە وەزارەتى عەدل. مەممەد ئەمين، لە عەشىرەتى بارزان، دانیشتوى پەواندىن. ئىسماعىل پەواندىزى، لە ئەشراف پەواندىز نەوهى پاشا كۆرە، نائىبى پىشۇ. سەيد حوسەين، سەرنوسرى زارى كرمانجى لە پەواندىز. پەئۇف، ئەفسەرلى قاۋىيت و لە ئەشرافى كەركوك. عوسمان فايىق، لە ئەشراف سلىمانى قازى زادە. عەزىز عەبدولقادر، لە بنەماڭى قادر ئەفەندى ئەلكەيىن، لە سەرانى جاف، نائىبى پىشۇ. صىديق ئەلقادرى، مىڭەر جەنەرالى پىشۇ، خەلکى سلىمانى قازى زادە. عەلى عيرفان، كورپى عەبدوللا عيرفان، خەلکى سلىمانى، بەرپىوهبەرى پۇرئامە ئىيان.

عهبدولقادر، له ساداتی سلیمانی حهفید زاده. عهبدولقادر، موھەندیس له ئەشراف سلیمانی. طەیب، له ساداتی بەرزنجە. غالیب، له ساداتی سوّله. ئیسماعیل، له ساداتی قەرداخ. حیكمەت ئەمین، موھەندیس. شوکرى سەگبان، پروفیسۆر، دوكتۆر. (Fo371/15311).

{} عهريزەي

گەلى كوردى كوردستانى خوارو، ئىستا دانىشتوى عيراق
بوئەوهى (خۆحوكىمكىرنى ناواچەيى) يان پى بېھەخشىرى، لەزىر سەروھرى

عيراقدا، بو دابىنكردنى ئازادى تەواوى:

زمان،

پەروھىدە،

پەزگارى و پىشىكەوتىنى كۆمەلايەتى و ئابورى،
ئازادى لە چەوسانەوە زۇردارى.

ھۆيىه بنهەتىيەكانى پىيوىستىي خۆحوكىمكىرنى ناواچەيى بو كوردەكانى
كوردستانى خوارو:

أ- بوھەلومەرجى هيمنانە له عيراقدا.

ب- بوھەلومەرجى هيمنانە له سەرانسىرى پۇزەلەلاتى ناوهەراستدا.

ت- بوپىوهندى هيمنانە له نىوان كوردو دۆست و دراوسيكەكانى عەرەب، كلدانى و
ئاسورى.

پ- بوئاسودەيى و خۆشى دانىشتowanى كوردستانى خوارو.*

۱- كورد عەرەب نىيە. ئەمە پاستىيەكى سەلمىنراوه. كورد موسولمان، بەلام لەگەل
موسولمانانى عەرەب لەوەدا جىاوازن كە ((تەعەسوبى دىنلىي)) ان نىيە، لە كاتىكدا
عەرەبەكانى عيراق بەتايىبەتى عەرەبى شىعە وەك موتەعەسىبىتىينى ئىسلام ناسراون.
بۇچۇنى كورد نزىكە لە ئازادى ئەوروپايىيەكانەوە.

سەلماندىن:

أ- كورد ئازادى تەواو بە ژنە كانيان ئەدەن.

ب- ئافرهتى كورد حىجاب دانانى و ئەتوانى بە پوي كراوهەوە لەگەل پىاوانى تر
تىيەلاؤ بىن.

ت- ئافرهتى كورد تەنانەت ئەتوانى لەگەل پىاوهەلپەرى.

پ- لە مەجلیسی تایبەتىدا ئەتوانى لەلای سەروى پیاوهو دابنیشى، نمونە
ھاوسرەكەي شیخ قادر.

ج- ئافرەتى كورد كە مىردى لەۋى نەبى ئەتوانى میواندارى پیاو بكا.

۲- كوردستانى خوارو نىشتىمانى نەتەوەيى و مىزۇيى گەلى كوردى.
كوردستانى خوارو ھەرگىن، تەنانەت لەسەرەدمى خەلەفەكانىشدا، ولاتىكى
عەرەبى نەبۇھو نە لە پىشدا ھەرگىز ژىئر دەستەي دەسىلەتدارو زۆردارى عەرەب
نەبۇھو. كوردستانى خوارو ئەمۇر بە كردەوە دانىشتىوانى عەرەبى تىدا نىيە، تەنە چەند
ھۆزىيىكى بچوک نەبى لە نزىك سنورەكانى ھەولىرۇ كەركوك.

لە مىزۇيى خۆياندا ھەرگىز كوردى عيراق لەلايەن عەرەبەوە داگىر نەكراون.

لەكەنلىنى كوردستانى عيراق نە راستەو نە رەوايە بەلام لەبەر ئەۋەي ئىيىستا تازە
چارە ناكىرى بەبى ھەلۇھشاندىنەوەي عيراقى سەرور، داواي ماف ئەۋە ئەكەن بە
ئازادى وەكۆ پەگەزىيىكى جىاواز لە ولاتەكەي خۆياندا بىزىن، بە دلسۇزى بۇ عەرشى
عيراق.*

زمان

كورد ئەمۇر بە زمانى كوردى ئەدوين، كە زمانىكى ئارىيە، هىچ پىوهندىيەكى
لەگەل عەرەبى دا نىيە، كە زمانىكى سامىيە.
لە كاتىكدا لە سورىيا، مىصىرو ھەركۈيىكى تر عەرەب بە زۆر زمانى عەرەبى
سەپاندۇھ بەسەر خەلکدا، لە كوردستان نەيانتوانىيە ئەمە بىسەپىيەن و نە بەسەر
ئاسورى و كلدانىيەكاندا كە لە كوردستاندا لەگەل كوردو ھېشتا بە كلدانى ئەدوين كە
لە ئارامى كۆن كەوتۇتەوە. ئەگەر خۇحوكەن بە گەل كورد نەدرى، بۇ يەكەم جار
لە مىزۇدا، بە شىئىنەيى بە دزەكەنلىكى ھىمنانە يان بە پىگەي تر كورد ناچار ئەكەن
زمانىكى بىڭانە وەربىرى.

سەلماندن: ئەتوانرى بگوتىرى زمانى كوردى پەسمىي تەنیا لە سليمانىدا
قەتىس كراوه. زمانى پەسمىي لە ليواي موسىلدا عەرەبىيە، لەو ليوايەدا كە زۆرایەتى
دانىشتىوانى نە عەرەبن. لە كەركوكدا، عەرەبىي و توركى بەكار ئەھىنرىن. لە ھەولىردا،
زۆر كەم كوردى بەكار ئەھىنرى. لە قەزا كوردىيەكانى دىالەو كوتدا، زمانەكە عەرەبى
پوته. سەرنج پاكىشراوه بۇ (لائىچەي قانۇنى لغات)، ئىشارەتى بۇ كراوه لەلايەن
مېچەر يۈنگەوە لە كۆبۈنەوەي نۇقەمبەرى لىزىنەي ھەمېشەيى ئىتتىدابدا. مەبەستى
ئەم قانونە بە ئاشكرا دروستكىرىنى ئازاوهى زمانە.

نواندنی کورد له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی و پارله‌ماندا

لەسەردەمی حومى تورکدا، کورد ژمارەيەکى بەرچاوى وەزيفە گرنگەكانى، بەتايبة‌تى لە ۳ ولايەتكەی بەصرا، بەغدادو موسىلدا، بە دەس بو. ئىستا ژمارەيەکى نۆر گەورەي فەرمانبەرانى کوردى سەردەمی حومى كۆنى تورك، كە بە تەواوى لىيۇھشاوهو كارامەن بۆ ئەوهى وەزيفەي گرنگى حومەت وەربگرن، كە بەردەوام داوايان لە حومەتى عەرەب كردۇ، بەلام ھەمو داواكانيان لەزىز پەرددادا ماوەتەوه. ئەمەيش لە تۆمارەكانى وەزارەتى ناوخۇدا دەرئەتكەۋى. سياستى حومەتى عەرەب ئەوهى بە شىئىھىي كورد لە وەزيفەي حومەتدا نەھىلى. ئەو كوردانەي كە لىيۇھشاوهو كارامەن وەزيفەي گرنگ وەربگرن، بە تىپپەرىنى زەمان ئەفەوتىن، ھەلى پەروەدەيان نىيە ژيانى فەرمانبەرانى كورد لە خۆيەوە تەواو ئەبى. ئەوسا پىكە تەخت ئەبى بۆ حومەتى عەرەب و دواى ماوهىيەكى كورت يەك فەرمانبەرى كورد لە خزمەتى حومەتى عەرەبدا نامىنى، ھىچ پۆشىنېرىيکى كوردىش نامىنى چونكە دەرگاي پەروەرەدەيان لە پۇدا داخراوه. ئەمە ئەو سياستەيە كە حومەتى عەرەب پىپەوى ئەكا كە ئەيەۋى رەگەزى كورد لە پىشە دەربەيىنى.

لائىحەي قانونى زمان بە نمونە وەربگەر، ئەمە پى ئەدا كەسانى کوردى زان (نەك لە رەگەزى كورد) لە كوردىستان دابىمەزىنەرئى. وەكوبەيانيان كردۇ گۆيا كورد ھەن لە ناوخچە عەرەبىيەكاندا دامەزىنراون، ئەمە موبالەغەيەكى زلە، گريمان چەند فەرمانبەرى ھەبۇن، ئەمانەيش بە ئەنۋەست و لەبەر ھۆى سياسى دور خراونەتەوه بۆ ناوخچە عەرەبىيەكان.

لە ۲۰ بەپىوه‌بهرى گشتى كە لە حومەتى عەرەبىدا دامەزىنراون، تەنبا يەك دانە كوردىيان تىيىدا نىيە. ھىچ كاربەدەستىيکى (گەزىتىد) كوردى لە دائيرەكانى حومەتى ناوهندىدا يَا لە دائيرەي وەقفا نىيە جىڭە لە ۲ يَا ۳ كەس. ھىچ فەرمانبەرىيکى دىپلۆماسى كورد لە دەرەوه نىيە. نواندى كورد لە پارله‌ماندا بە تەواوى نادادپەروەرانە و ناتەواوه. لە ۸۸ نائىب، كورد تەنبا ۱۱ نائىبىيان ھەيە كە ئەمېش ژمارەيەكى نۆر كەمە لەچاو ژمارەياندا.

دانیشتوانی کورد

کورد دان بهودا نانین که مایه‌تی بن، لیان وايه ئه و زماره‌یهی دانیشتوان که بلاوکراونه‌ته و، زماره‌ی عره‌بی سوننی بەشیک کوردی تیئی دایه که لەبەر هۆی سیاسی خراونه‌ته ناو دانیشتوانی عره‌بە و. سەرژمیریکی پاست هەمو ئه و کوردانه بگریتەوە که لەناو عره‌بدا نیشته جیئن، دەرى ئەخەن دانیشتوانی کوردو عره‌ب بە کرده‌و بەقەدەر يەك ئەبن. بۆ نمونه، زورایه‌تی دانیشتوانی لیواي دیالله و زماره‌یه کی باشی دانیشتوانی لیواي کوت، کوردن و، هەمو ئەوانه‌ی لە رۆژھەلاتی ئەم لیوايانه دا نیشته جیئن بە لیوا کوردیه کانه و نوساون.

قانون و نیزام

قانون نه لە بەریووه بەرایه‌تى داو نه لە داداگادا لەلایەن حکومەتی عره‌بە و لە ناوجچە کوردیه کاندا، وەکو پیویست، جیبەجى نەکراوه. لەبەر ئەوهی پەوتى دادگا بە کوردى نىيە، ئەگەر لایەکیان کورد بى، كىشەکە ئەدۇپىنى. نمونە خواره‌و ئەشى بەس بى.

لە موتەصەریف بۆ خوارى بۆ مودير لە لیواي سلیمانى دا، فەرمانبەرەكان لیووهشاوه نىن و پەروھردە کراو نىن. زوریان پۆشنبىر نىن و ھەندىكىيان بە تەواوى نەخويىندهوارن. لە قەزاي پشەدردا تەنیا يەك فەرمانبەری حکومەتى تىیدا نىيە، دادگا و قوتابخانە ئىنەن. ئەگەرچى ئەمە يەكىكە لە دەولەمەنتىن قەزاکانى ولات تا ئىستا باجي تىیدا كۆ نەکراوه‌تەوە. لەلایەكى ترەوە، حکومەتی عره‌ب موچەيەكى زۆر ئەدا بە سەرانى عەشايەر بۆ پاگرتى قانون و نیزام. هەر تاوانكارى تاوانىك ئەكا ئەتوانى لەم قەزايىه دا پەنا بەزىتەوە سەلامەت بى. بەلام ئەمە تەنیا نمونەيەكە لە بەدبەریووه بەردنى حکومەتی عره‌ب.

لە كاتىيىكدا گەلى كورد وەکو خۆى بە دواكە و توپىي ئەمېنېتەوە كەچى دراوسىيکانيان پىش ئەكەون. ئەگەر نەتەوەي کورد لە ناو مەملەكتى عىراقدا خۆحوكىرىدىنيان نەدرىيەتى، کورد ئەبن بە نۆكەری ئاغاياني عره‌ب.

په روهرده

له کورستانی خوارودا ٧٩ قوتابخانه ههیه. له ٢٧ ياندا پیگه به زمانی کوردي دراوه، لهوانی تردا عهربی ئيجباريه، جگه له چهند قوتابخانه يه کى كەم، كە توركى تىيىدا ئەوترييتهوه.

لەو ٢٧ قوتابخانه يه باسکران ٦ يان تەنبا ١ پۇلى تىيىايە، ئەوانى ترى سەرەتايى و ئامادەيىن. له ناوجچە كوردىيە كاندا قوتابخانه ناوهندى نىيە، جگه له ٢ متنەوھسىتە له سليمانى و ھەولىي، ئەوانىش تەواو نىن.

لەسەرانسەرى كوردىستانى خوارودا ٨ قوتابخانه كچان ههیيە، تەنبا له ١ قوتابخانه ياندا به كوردى ئەخويىنرى.

دانىشتowanى كوردىستانى خوارو بەرھوزورى ٨٠٠،٠٠٠ كەسە بەراوردى لەگەل ٥٢٨ قوتابخانه ئەلبانيا و ٤٣٢ قوتابخانه له فەلەستين لەگەل كوردىستانى خوارو و ژمارەي زۆرى دانىشتowanى و تەنبا ٧٩ قوتابخانه.

بۇ بەراوردى سياسەتى حکومەتى عهرب لە بوارى پەروھرددادا لە پېۋەندىدا لەگەل كورد، ئەم نمونەيە خوارو بەسە بۇ پىشاندانى سياسەتى بە ئەنۋەستى حکومەتى عهرب بۇ لەناوبىردنى شىئىتى پەگەزى كورد. لە دەشكەوتى ليواي بەغداد ٣٨٪ سالانە تەرخان ئەكرى بۇ پەروھرددى عهرب لە ليواي بەغداد، كەچى لە سليمانى تەنبا ١٪ داهاتى ليوا تەرخان كراوه بۇ پەروھرددادا لە ليوا كوردىدا.

بۇ پىشاندانى ئەقلى پچوك و زۆردارانە تەنانەت لە مەسەلە پچوکە كانىشدا، حکومەتى عهرب كەلوپەلە كۆن و بىكەكەكانى خۆي ئەدا بە قوتابخانە نەعهربىيە كان و كەلوپەلە نويكەنلىقى بۇ خۆي ئەبا. ئەم كارە منلاانەيە بەناوى حکومەتىكە وە كە بۇ سەربەخۆي ئەگرى بە بىن... جىڭەي پىكەنینە ئەگەر جىڭەي داخ نەبى. پەروھردد بە گرنگتىرين بەشى زيانى نەتەوهىي دانراوه، لەوهى سەرھوھدا بە ئاشكرا ديارە كە تەنبا مەسەلە كاتە، ئەگەر كورد لەژىز زالىتى عهربدا بەجى بەھىلەر، كاتى سەربەخۆي تەواوى خۆيان بە دەس بەھىن، زمان و فەرھەنگى كوردى لەمان ئەكەوي.

سەلاندن: فايل و دۆكۈمىننە رەسمىيەكان.

بەرنامىي پەروەردە كە لە كوردستان جىبەجى ئەكرى ھەمان بەرنامىيە كە بۇ قوتا باخانەكانى عەرەب دانراوە لە سەرانسىرى عىراقدا. ئەمە يىش پىچەوانەي پاسپىرىيەكانى لىزىنەي ھەميشەي ئىنتىدابە و لىزىنەي لىكۆلىنەوەي يىلکى ئاو ورىسىنە. لەۋەش زىيات پىچەوانەي سايكلۆجي و كارەكتەرى مىلاڭنى كوردە كە لە پەگەزو كارەكتەردا لەگەل مىلاڭنى عەرەبدا جىاوازان. ھەرەبە ئەمە بە ئاشكرا پلانىيکى رېكخراوى حکومەتى عەرەب بۇ سەپاندىنى نەتەوايەتى عەرەب بەسەر ھاولاتىيانى نەعەرەبدا.

جيڭەي سەرنجىدان ئەبن كە تىيىبىنى بىكى ئەرەب سەرانسىرى كوردستاندا ھىچ كۆلىجىيەكى پاھىنەن ياخىن ياخىن ئەنلىكى لى نىيە. لەبەر ئەنۋە دىمەنى پاشەپۇزى مىلاڭنى كورد سەقەت و بە ئەنۋە دەھاتو لىيۇھشاوه نابن بۇ وەرگەتنى پلەو پايەي پەسمىي و بەپىوهبەرايەتى. لە ماوهى ۱۰ سالى راپوردودا حکومەتى عەرەب ۱۲۰ قوتابى ناردۇه بۇ ئەنۋە لەبابەتى جىاوازادا خويىندىن تەواو بىكەن و لەمانە تەنبا ۲ كەسيان كوردن.

كارى گشتى

لە كاتىكدا ئىيمە لە قەپنېك داین ھەر نەتەوەيەك بۇ پىشىوه بەرەو شارستانى و گەشەكىردىن ئەپوانى، ئەبىنین شارو گوندەكانى كوردستان لە ئەنجامى فەرامۇشكىرىنى ئەنۋەستدا وىران ئەبن. حکومەتى عەرەب تەنبا يەك قوتا باخانەي بۇ كچان لە سليمانى كردۇتەوە ئەپۋىش ۲ پولە. قوتابىيەكانى ئەم دو پولە لە يەك ژوردا ئەخويىن چونكە ژورى تريان نىيە ھەر پولە لە ژورى خۆىدا بخويىنى. لەلايەكى تەرەۋە حکومەتى عەرەب ملىونەها پۇپىيەي سەرف كردۇه لە دروستكىرىنى مەخفەرى پۈلىس و... هەتق. بۇ بەھىزىكىرىنى دەسەلاتى.

ئاودان و كشتوكال

لە سەرانسىرى كوردستاندا دائىرەيەكى ئاودانى لى نىيە. كەچى حکومەتى عەرەب لەو لاوجى لە توانادا بوه كردۇيەتى بۇ دامەزراڭنى دائىرەي ئاودان و كشتوكال لە ناوجە عەرەبىيەكاندا. ناو بە ناوايىش، يارمەتى فەلاحەكانى عەرەبى داوج

به دانی قهربانی... هتد، بهلام جوتیارانی کوردی فهراموش کردوه. سهرهای داوای یهک له سهه یهک، حکومه‌تی عهربه فرمانبه رانی ته‌کنیکی لیوشاوهی دانه‌هزارندوه بۆ باشکردنی توتني کوردی. ئازه‌لدارانی کورد له هه‌زاری دان. ئەبنی باجی زور بدهن که له گەشەپیدانی ولا تکه خویاندا خەرج ناکریته‌وه.

تەندروستى

كوردستان بى بىشە لە دامەزراوی تەندروستى بە پىچەوانەی ناوجە عهرببىه کانه‌وه کە بارودۇخى ئەوئى بە تەواوى جياوازه. بە ئەندازەتى تەواو دكتۆر له کوردستاندا نىيە. حکومه‌تى عهربه گۈنى ناداتە تەندروستى خەلک. بەسە بۆ پونكردنەوه کە حکومه‌تى عهرببى هىچ بايەخىكى نەداوه بۆ بەرگرى لە نەخۆشى ئاولىه.

من خۆم كاتى موتەصەپىفي سليمانى بوم داوام كرد نەخۆشخانە یهک لە سليمانى بىكەنەوه، وەلەمى وەزىرى عهربه ئەوھ بولە بە بودجەدا پارە نىيە. هەر لەم كاتەدا موتەصەپىفي عهرببى موسى داواي پارە كرد بۆ دروستكردنى زيندانىكى نۇئى، كەچى حکومه‌ت بە بايەخىكى زوره‌وه مەسىله‌ى دابىنكردنى پارە پىويىستى بۆ ئەم مەبەستە وەرگرت.

بەراوردىكىنى فرمانبه رانى گەزىت له کوردستان لە پىش ليژنەتىلىكى داوه سالى ۱۹۳۰ دا.

ژمارەتى فرمانبه رانى کورد له پىش ليژنەتىلىكى دا:

دائىرەكانى حکومه‌ت	كورد	نه‌کورد	ھەموى
دارايىي و ناوخۇ	٤٣	١٤	٥٧
داد	١٠	٣	١٣
دائىرەكانى تر	٣٨	١٧	٥٥

ژمارەتى فرمانبه رانى کورد له ۱۹۳۰ دا

دائىرەكانى حکومه‌ت	كورد	نه‌کورد	ھەموى
دارايىي و ناوخۇ	٤٤	٢٧	٧١
داد	٩	٧	١٦
دائىرەكانى تر	١١	٤٠	٥١

تیبینی: سه‌رژمیری سه‌رهو لیواکانی دیاله و کوتی تی‌دا نیه چونکه هه‌مو
فه‌مانبه‌ره‌کانیان عه‌رهبن.

پیوه‌ندیه‌کانی کوردو کلدو - ئاسورى

کورد هاوده‌ردیه‌کی بـه‌هیزی له‌گهـل کـه‌ماـیـهـتـیـهـ نـهـعـهـرـهـبـهـکـانـیـ ولاـیـهـتـیـ مـوـسـلـ
هـهـیـهـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ خـوـاسـتـهـکـانـیـانـ بـوـ دـانـنـانـ بـهـ بـوـنـیـ نـهـتـهـوـایـهـتـیـانـ دـاوـ،ـ بـوـ پـارـاسـتـنـیـانـ
لـهـ زـالـیـتـیـ عـهـرـهـبـ.ـ فـرـوـفـیـلـیـ بـهـرـدـهـوـامـیـ فـهـرـمـانـبـهـرـانـیـ عـهـرـهـبـ بـوـ وـرـوـزـانـدـنـیـ هـهـسـتـیـ
ناـحـزـانـهـیـ کـورـدـوـ ئـاسـورـیـ دـرـشـیـ یـهـکـتـرـیـ،ـ هـهـرـچـهـنـدـ حـکـومـهـتـیـ نـاـوـهـنـدـیـ ئـینـکـارـیـ
ئـهـکـاـ،ـ بـهـ پـوـنـیـ بـوـ هـهـرـدـوـگـهـلـ دـهـرـکـهـوـتـوـهـ.ـ عـهـرـیـزـهـدـهـرـ لـهـ وـهـزـیـفـهـکـهـیـ دـاـ وـهـکـوـ
مـوـتـهـصـصـهـرـیـفـیـ سـلـیـمـانـیـ لـهـ باـشـتـرـیـنـ هـهـلـوـیـسـتـدـاـ بـوـ ئـهـمـهـوـیـ بـهـلـگـهـیـ هـهـبـیـ بـوـ ئـهـمـهـوـ
یـارـمـهـتـیدـهـرـیـکـیـ باـشـ بـیـ بـوـ وـرـیـاـکـرـدـنـهـوـ کـورـدـ لـهـ پـپـوـپـاـگـانـهـ فـیـلـبـازـانـیـهـ.
بـهـ دـامـهـزـانـدـنـیـ خـوـحـوـکـمـکـرـدـنـیـ نـاـوـچـهـیـیـ هـهـرـ کـوـسـپـیـ لـهـمـ پـیـیـهـدـاـ هـهـبـیـ تـهـخـتـ
ئـهـبـیـ وـ دـوـسـتـاـیـهـتـیـ وـ هـاـوـدـهـرـدـیـ،ـ کـهـ ئـیـسـتـاـ لـهـ نـیـوـانـ کـورـدـ درـاوـسـنـیـ نـهـعـهـرـهـبـهـکـانـیـ دـاـ
هـهـیـهـ،ـ قـوـلـتـرـ ئـهـبـیـ.

خـوـاسـتـهـکـانـیـ ئـیـمـهـ خـوـاسـتـهـکـانـ ئـهـوـانـهـ،ـ گـازـانـدـکـانـیـشـمـانـ گـازـانـدـکـانـیـ ئـهـوـانـهـ.
هـهـرـدـوـگـهـلـ یـهـکـهـوـتـونـ لـهـ ئـارـهـزـوـیـ شـیـوـهـیـ ئـهـوـرـوـپـاـیـیـ وـ پـیـشـکـهـوـتـنـدـ،ـ یـهـکـهـوـتـنـ
لـهـگـهـلـ شـارـسـتـانـیـتـیـ پـوـرـثـاـوـایـیـ وـ رـقـیـانـ لـهـگـهـلـانـیـ پـوـرـثـاـوـاـ نـیـهـ.
ئـیـمـهـ نـاـپـازـیـنـ لـهـوـهـیـ حـکـومـهـتـیـ عـهـرـهـبـ پـهـقـیـ لـهـ دـاهـیـنـانـ وـ پـیـشـکـهـوـتـنـهـ...
عـهـرـیـزـهـدـهـرـکـاـنـتـانـ لـهـگـهـلـ نـوـیـنـهـرـانـیـ تـرـیـ گـهـلـ کـورـدـ ئـامـادـهـنـ بـوـ کـوـبـونـهـوـ لـهـ جـنـیـفـ
یـانـ هـهـرـ جـیـگـایـهـکـیـ تـرـ لـهـگـهـلـ نـوـیـنـهـرـانـیـ کـهـماـیـهـتـیـهـکـانـیـ عـیـرـاقـ،ـ لـهـزـیـرـ سـهـرـپـهـرـشـتـیـ
کـوـمـهـلـهـیـ گـهـلـانـداـ هـهـرـ نـوـقـتـهـیـهـکـ بـوـنـکـرـدـنـهـوـ یـانـ پـیـکـهـاتـنـیـ هـهـرـدـوـلـاـیـ بـوـیـ،ـ بـهـ
خـوـشـیـهـوـ بـاسـ بـکـهـنـ وـ بـرـیـارـ بـدـهـنـ.ـ لـهـ ئـهـنـجـامـداـ ئـامـادـهـیـنـ لـهـگـهـلـ کـهـماـیـهـتـیـهـ
نـهـعـهـرـهـبـهـکـانـیـ تـرـداـ پـیـکـهـوـ لـهـ جـنـیـفـ لـهـزـیـرـ سـهـرـپـهـرـشـتـیـ کـوـمـهـلـهـیـ گـهـلـانـ لـهـگـهـلـ
نـوـیـنـهـرـانـیـ حـکـومـهـتـیـ نـاـوـهـنـدـیـ لـهـ بـهـغـادـوـ هـیـزـیـ ئـینـتـیـدـابـ کـوـبـیـنـهـوـ بـوـ لـاـبـلـاـکـرـدـنـیـ
هـیـمـنـانـهـیـ مـهـرـجـهـکـانـیـ بـهـ دـهـسـهـیـنـانـیـ مـافـ وـ ئـاـوـاتـهـکـانـمانـ.

تـوـفـيقـ وـهـبـیـ(FO371/15311).

راسپیّریه کانی

لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی ئینتیداب بۆ ئەنجومەن لە ۱۹ هه‌مین کۆبونه‌وهی لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی ئینتیداب لە جنیف لە نوچه‌مبەرى ۱۹۳۰ دا کراوه:

پاسپیّریه کان

۲- داوا لە دەسەلاقى ئینتیداب بکرى تا بزانى ئىجراتى تەشريعى و ئىدارى دانراوه بۆ دابىنكردنى ئەو هەلويستە كوردەكان پىيان رەوا بىنراوه بە باشى خراوهتە كارو بە باشى جىبەجى كراوه.

عەریزەدەرەكانتنان بە پىزەوە پۇنى ئەكەنەوە تا ئەمروقىش هىچ پىوشۇيىنى دانەنراوه لەلاين حکومەتى عەرەبى عيراقەوە بۆ جىبەجىكىردنى پاسپیّریه کان... هەندەن عەریزەدەرەكانتنان ھەندى دۆكۈمىت لەگەل ئەمەدا ئەخەنە بەردەمتان پىشانى ئەدەن ژمارەى فەرمانبەرانى كورد ئىستا كەمتر كراوهتەوە لەچاو ژمارەى فەرمانبەرانى كورد لە كاتى هاتنى لیژنه‌کەي تىلىكى پاولسىندا.

پىوهندىيەکانى نىوان نەتمەوهى كوردو نەتمەوهى كىلى ئاسورى

عەریزەدەرەكانتنان بە پىزەوە پۇنى ئەكەنەوە بۆ لیژنه‌یی هه‌میشه‌یی ئینتیداب كە بەردەوام ھەندى بەيانات كراوه دېلى دانى ماف و خواستە رەواكانى كوردو ھەمان شت بەرامبەر نەتمەوهى كىلى ئاسورى گۆيا يەكى لە ھۆيەکانى ئەوهى خۆحوكىردنى ناواچەيىان نادىرىتى ئەوهى دوزمنايەتىكى دىريينە لەنیوان ئەم دو گەلهدايە. ئەمە بە تەواوى ناپاستە. گەلەكمەو كىلى ئاسورى ئەتوانى بە ئاشتى و تەبایي پىكەوە بېئىن، بۆ نۇمنە گوندى بادى. تەنبا ھۆ بۆ ئەوهى ھەندى جار ناخوشى رۇ ئەدا لە نىوان جوتىارە نەخويىندەوارەكانى كوردو جوتىارانى ئاسورى دا، سىاسەتى بە ئەنۋەستى حکومەتى عەرەبى عيراقە بۆ دروستىرىنى دوزمنايەتى لە نىوان ئەم دو گەلەدا كە خزمایەتى خويىيان پىكەوە زۇرتەرە وەك لەگەل عەرەبى عيراق. ھەردوكمان، گەلەكمە منو كىلى ئاسورى شتى ناوكۆيى زۇريان ھەمە بەلام گەلەكمە زۇر لەو سىاسەتە تۇرە ئەبن، كاتى پشىويەكى پىچوك دروست ئەبن، دەسبەجى هيىزە ئاسورىيەكان ئەنېردىن دېلى گەلەكمە. چۆن ئەتوانى پىوهندى دۆستانە بىيىنى كاتى حکومەتى عەرەب ئاسورىيە چەكدارەكان بەكار ئەھىنى پۇرى تەھنگەكانيان بکەنە سنگى ئىيمەو، بە پىپاگەندەو پىگەتىرىش ھەولئەدا بىرى دراوسى ئاسورىيەكانمان ژەھراوى بكا. تۆفيق وەھبى (FO371/15311).

تەلەگرامى وەزىرى مۇستەعمەرات

بۇ مەندوبى سامى لە عىراق

١٦٦

تەلەگرافتان ژ. ٢٠١

پىشىيارەكانت ئەسەلمىن. عەریزەكەي تۆفيق وەھبى گەيشتە ئىرە.
ئەسلىككىنىت بە پۆستى ئاسمانى ئەخىرتە بەدرەم. (FO371/15311)

{} رۇنکىرىنەوەيك بۇ پوچىركىنەوەي دركاندىنەكانى مىڭەر يۈنگ نويىنەرى دەسىەلاًتپىددراوى هىزى ئىنتىداب لە عىراقدا
لەپەرى ٧٩ مەحەزەرى چاپكراوى ١٩١٩مەين كۆبۈنەوەي لىرۇنەي ھەمىشەيى ئىنتىداب.

نويىنەرى دەسىەلاًتپىددراوى هىزى ئىنتىداب دركاندىنەتى لە پەرەگراف ١دا لەزىز سەردىپرى ((ھەلۋىستى كوردو مەسيحى و كەمايەتىيە نەموسۇلمانەكان)) دواى دېباچەيك كە تىايىدا مىڭەر يۈنگ وتويەتى كە مەسىلەي كوردو ھى مەسيحىيەكان لە جەوهەردا يەك گىروگرفتە. ئەللى عەریزەي كوردىكان و مەسيحىيەكان پىشىكەش كراوه بە كۆمەلەي گەلان چونكە لە پەيمانەدا كە تازە لە نىوان حكومەتى خاودەن شىكۈ بىرتانىيا و حكومەتى عىراقدا بەستراوه ھىچ ماددىيەكى تايىبەتى تىدا نىيە نە بۇ پاشەپۇرۇشى كوردو نە بۇ ھى كەمايەتىيە نەموسۇلمانەكان.

لە پەرەگراف ٢دا مىڭەر يۈنگ ئەللى لەبەر ئەوەي ئەم ئىششارەتە نەكراوه ھەندى كەسانى ناو ئەوان لايىن پىيۆست بولە كە مەسىلەكەيان بخىنە بەردىم ئەنجومەنلى كۆمەلە.

عەریزەدەرەكان عەریزەكانىيان پىشىكەش كردو بە كۆمەلەي گەلان نە بە تەننیا لەبەر ئەوەي باسى كورد لە پەيمانەكەدا نەهاتو، بەلکو لەبەر چەوساندىنەوەي پىكخراوو ئىنكاركىرىنى ماف و خواستەرەواكانى كورد.

تىيىپىنى: ھەرچەندە عەریزەدەرە گەل پىشىيار بۇ كۆمەلەي گەلان بىكەن ھەمو رىزىيەكدا بە خۆىدا رائەپەپوئى كە بۇ كۆمەلەي گەلان كە پىوشۇيىنى گونجاو ئەبوايە لەلایەن هىزى ئىنتىدابەوە دابىترايە بۇ پاراستنى كوردو كەمايەتىيەكانى تر پىش ئىمزا كردنى پەيمانەكە.

نیشانه به لائیحه‌ی قانونی زمان. عهربیزه‌دهرهکه زانیویه‌تی که حکومه‌تی عهربی عیراق نیازی وايه زانینی زمانی کوردى بکا به پیوانه‌یه‌کی بهس بوز دامه‌زراندنی فهرمانبه‌ران له ناوچه کورديه‌کاندا بئ ثوهی گوي بدریته ثوهی له نه‌تموهی کورد بن.

می‌جهر یونگ زیاتر ئه‌درکیتنی که‌وا ئیستا باوه‌پیکی فراوان بلاوبوت‌هه و که‌وا ئه‌نجومه‌نی کۆمه‌لەی گەلان پاسپیری کردوه، دهولتیکی کوردى سه‌ریه‌خۆ لە کوردستانی خوارودا دابمه‌زى، ئه‌و نازانی ئوانه باسى چى ئەکەن. عهربیزه‌دهرهکه‌تان پونى ئه‌کاته‌وه ئبى زۆر به زەممەت چاوه‌پوانی ئه‌وه بن کورد خەیاله تەکنیه‌کانی قانونی دهولی تېیکەن و بىرى ئۆتونۇمى نه‌تەوهی و سه‌ریه‌خۆبى ئازاد تېیکەلاو ئەکەن. تېکوشانیان بۆ داواي ئۆتونۇمى ناوچەبى لەسەر ئەرزى خۆيان لەناو مەملەکەتی عیراقدا لەسەر بىنچىنه‌ئه و بەلینه دىاريکراوانه‌یه کە لەلايەن حکومه‌تى خاوهن شکوی بەريتانيا و حکومه‌تى عیراق‌هه دراوه. كۆپیه‌کی لە پاشکوودايە.

گیرانی کورد لە سليمانی

نوينه‌ری دەسەلاتپىدر اوی هېزى ئىنتىداب می‌جهر یونگ لای لىژنەی هەميسەبى ئىنتىداب درکاندویه‌تى (پروانه ل ۷۹ ي پاپورتەکه) کە ئه‌وه بە تەواوى ناراسته کە هەندى کەسى کورد لەسەر ئه‌وه گيرابن عهربیزه‌يان بۆ کۆمه‌لەی گەلان ئيمزا کردوه. (می‌جهر یونگ ئەللى: بىگومان ئەمانه بەتەواى ناراستن) ئەللى گیرانه‌کان لە ئەنجامى پشىویه‌کى پچوكدا بوه لە کاتى هەلبىزاردەن دا لە سليمانى. تەنبا دو كەس لەوانه‌ى عهربیزه‌ي جۇراوجۇريان ئيمزا کردوه ھىشتا لە زىنداندان توھمەكانيشيان بەپىرى مادده‌کانى ۵۴؛ ۸۵؛ ۲۱۴ قانونى سزادانى بەغداده. هەر قسەيەك لەبارەي ئه‌وه‌وھ کە كەس لەسەر ئه‌وه خرابىتە زىنداوه کە عهربیزه‌ي دابى بە کۆمه‌لەی گەلان، بىگومان ھىچچۈچە.

عهربیزه‌دهرهکه‌تان ئەتوانى زەن بکا کە می‌جهر یونگ ئەم شتانه‌ى درکاندوه بە ھۆى فەرامۆشكىرن و نەبۇنى شارەزايى تەھاو لە کارەكتەرى حکومه‌تى عهرب و كرده‌وه‌کانى. عهربیزه‌دهر ئەتوانى لىژنەی هەميسەبى ئىنتىداب دلىنيا بکات لەوهى هەر لىكۆلىنەوه‌يەکى هەر ئەوروپايىيەك لەم ولاتەدا زىبابى پشتىوانى لە بۇچونەكەي من ئەكا کە ئه‌و قسەيە ھىچچۈچ نىيە، بەلکو ساپىقەي پىشىوھەيە. ئىفادەي ئىمزاکراوى ۲ كورد لەوانه‌ى لەم مەسەلەيەدا بون لە پاشکوئ ئەم نامەيە خراوه.

عهريزه‌دهره‌كه‌تان پى له سهه مه‌ترسى دوباره بونه‌وهى ئەم كرده‌وهى له لايەن فەرمانبەرانى حکومەتى عهربب و پۇلىسەوه نەك هەر بەرامبەر بەو كوردانەي ئەم عهريزانەيان بە ئىيۆه داوه، بەلكو ھەرووهە زۆر بە توندتر بەرامبەر بەو مەسيحيانەي كە ئەوانىش عهريزه‌كانى خوييان پېشىكەش كردون، مەگەر رېئمايى ديارىكراو له لايەن هيىزى ئىنتىدابه و بدرى بە موتەصەپپەفەكان، كە ئەوان بە شەخسى بەرپرسن لە هەر سزايدىك و، موتەصەپپەفيش قايىقام، مودىر، پۇلىس... هتد بەرپرس بكا كە هيچ كارى دىرى ئىمزاکەر و عهريزه‌دهر چ كوردو چ كەمايەتى تر نەكىرى، كە تەنبا ماق خوييان بەكار هىنناوه وەكو كۆمەلەي گەلان ئاگادارى كردون، بۇ پېشاندانى خواست و شقاتەكانيان بە كەنالى گونجاوو بە پىرى پېوشۇيىنى دروست. ئىستا تۆلە لەوانەي پېشتر ئىمزايان كردوه بۇ ئەوهى بە زۆر كە فالەتىيان لى بستىن كە دەس وەر نەدەنە كارى سىاسى و كاروبارى گەلەكەيانوھ ئەگىنە ئەگىرىن.

عهريزه‌دهره‌كه‌تان خۆى كە نوينەرى دەسەلةتىپپەداوى كورده و لە دايىكبوى سليمانىي دور خراوه‌تەوه بۇ بەغداد، هەرچەندە خۆى حەز ئەكا بگەپپەتەوە مالەكەي لە سليمانى.

نەتەوايەتى

مېچەر يۈنگ دركاندويەتى (بىروانە ل ۸۰ راپورتەكە): ((راستىيەكە ئەوهىي، بۇ كوردو ئاسورى تەنبا چارە لە وەدایە كە خوييان بە عيراقى دابنۇن و له لايەن حکومەتى عيراقىشەوه وەها سەير بىرىن)).

عهريزه‌دهره‌kehتان سەرنجى ليژنەي ھەميشەيى ئىنتىداب رائەكىشى، كور حەز ئەكەن بىن بە پەعيەتى دلسوزى خاونە شىڭەن مەلەك فەيصل، ئەگەر نەتەوايەتى خوييان وەكو ناسنامەيەكى جياواز بەيىنەوه. عهريزه‌دهر تان پېشنىار ئەكا كە چىتەر ھەق نىيە كورد بە عهرب يان بە عيراقى بانگ بىرىن چونكە ئەمە وەكو ئەوه وايە بە كابرايەكى ئايرىش بلۇن ئىنگىلىز.

پەيمانى ئەنكىلۇ - عيراقى كە لە ۳۰ جونى ۱۹۳۰دا لە بەغداد ئىمزا كراوه. عهريزه‌دهره‌kan بەرپىزه‌وه ئاگادارى ليژنەي ھەميشەيى ئىنتىداب ئەكا كە لە پەيمانى باسڪراودا كە تازە لە بەغداد ئىمزا كراوه هيچى تىدا نىيە بۇ ئەوهى بىز نەدرى بە بەكارهىنانى هيىزى ئاسمانى بىریتانيا له لايەن حکومەتى عهرب بەو بۇ سەركوتكردىنى پشىۋى ناوخۇ كە لە ئەنجامى حوكىمى خrap و فەرمانپەوابى خrapدا دروست ئەبى، تا ئەو كاتەي حکومەتى عهرب لاي وابى هىىزى ئاسمانىي بىریتانيا لە پشتە، كار نەكا بۇ نەھىيەتنى حکومەتى خrap، حوكىمى خrap و چەوساندنهوه. (FO371/15311).

بەیانی مەندوبی سامی بەریتانی لە عێراق لە ٢٤ دیسەمبەری ١٩٢٢.

حکومەتی خاوند شکۆی بەریتانیا و حکومەتی عێراق دان ئەنین بە ماق ئەو کوردانەدا کە لەناو سنوری عێراق دا ئەژین بۆ ئەوهی حکومەتیکی کوردى لەو سنورانەدا دابمەزريێن و هیوادارن کە تاقمە کورديه جیاوازەكان، بە زوترين کات، لەناو خۆيان دا بگەنه پیکەوتتنیک لەسەر شیوهی ئەو حکومەتە خۆيان ئارەزوی ئەکەن و لەو سنورەدا کە ئەیانەوی دریز بیتەوە دەستەیەکی نوینەرایەتی بەرپرس بنیرن بۆ بەغداد بۆ باسی پیوهندیه سیاسی و ئابوريەکانیان لەگەل حکومەتی خاوند شکۆی بەریتانیا و حکومەتی عێراق. (FO371/15311).

من میرزا توفیق کوپی حاجی ئەحمدەدی قەزاز خەلکى سليمانى سويند ئەخۆم بە خواى گەورە کە ئیفادەکەم لە خوارەوە دەربارەی گیرانم لە ٦ ئى ژيلولي ١٩٣٠ دا بە تەواوى راستە.

١. لە ٦ ئى ١٩٣٠ دا لە دەورى سەعات ٣ پاش نیوھرۆدا، لە کاتیکدا لەگەل خیزانەکەمدا لە مالى خۆم دانیشت بوم ھیزى عەرەب و پۆلیسی عەرەب دەورى مالەکەيان دام و هەليان كوتايە سەر مال و خیزانەكەم. چەکدار بون بە تەنگو چەکى ليواي. بى ئەوهی ھۆيەكانم پى بلین، منيان گرت. كردهو كەيان پىچەوانەي قانونى عيراقى بو. هاوسمەركەم خۆى تى هەلقورتان، ھۆيەكانى لى پرسىن و ناپەزايى درەبرى چونكە ھەيئەتى ئىختيارىيەيان بەپى قانون لەگەل نەبو... ھەروەها ناپەزايى دەربىرى لەسەر ئەوهى پىشتر ئىنزاپي ئاسايى نەكراپوين. لەبەر ئەوه ھیزەكەو پۆلیسەكان تورە بون و تەنگىيان لە هاوسمەركەم راکېشا. بە زۆرى چەك منيان لە مالەكەم دەرهىنداو بە پاسەوانىي ھیزەكەو پۆلیسەكان بەردىيان بۆ زىندان. لە پىگە سوکايەتىيان پى كردم و بە دریزىي پىگای زىندان زمانىكى زور نزميان بەكار هىينا، لەويش ١٠ كەسى تر لە هاپپى كوردەكانم بە هەمان شیوه گویزابونەو بۆ ئەھوی. تا سەعات ١١ ئى شەو لە زىندان ماینهو. لەم ماوەيەدا زور بە خراپى پەفتاريان لەگەل كردىن، دواي ئەوه بە دەستى كەله پچەكراوهە ئىمەيان گویزايەو بۆ كەركوك. دو دو پىكەوە دەستمان كەله پچە كرا بو. من ٧٨ رۆز لە زىندانى كەركوكدا مامەوە.

٢. لە ئەنجامى لىكۈلىنەوەدا بۇمان دەركەوت ئەو توھەمەيە لەلاين پۆلیسەوە بۆ گرتنمان بە پال ئىمە درا بو ئەوه بول، چونكە ئىمە تەلەگرام و مەزبەتەمان ئىمزا كرد بول بۆ كۆمەلەي گەلان و دەسەلاتى ئىنتىداب، كە بىكۆمان ئەوهندە ئىمە ئەمانزانى كاريکى قانونى بول، بەلام بۆ ئەوهى ئۆبىالەكەي لە خۆيان لابىن هەندى پرسىياريان

دەربارەی پوداوهکەی آى ئەيلولى ۱۹۳۰ ئەكىد، لە كاتىكدا ئەيانزانى ئىمە بە هىچ جۇرى پېيەندىيمان بەو پوداوانەوە نەبوبە.

۳. بە ئەنۋەست ئىمەيان بۇ ماوهىك لە زىنداندا ھىشتەوە بى ئەوهى بىاندەن بە دادگا مدعى عام ھەرەشەي ھەلۋاسىنى لى ئەكىدىن چونكە ئەيانزوت داواى ماق خۆمان لە كۆمەلەي گەلان كردۇ لە ئەنجامدا ئىمە توانيمان بۇ مەحکەمەي ئىسپات بىكەين كە ئىمە هىچ پېيەندىيەكمان نەبوبە لەگەل ئەو پېشىويەي لەسەرەوە باس كرا. ئەو كاتە بۇمان دەركەوت كە ھۆي ئىسىلى گرتتەكەمان ئەوهبوبە داوامان ناردوھ بۇ كۆمەلەي گەلان. ئەوسا مەحکەمە بەرى دايىن. يەكمىن پرسىيار كە مەحکەمە لى ئەوه بۇ: "بۇچى عەريزەتان داوه بە كۆمەلەي گەلان؟" ئەو شايەتانەي كە هيئرانە بەردهمى دادگا لەلایەن پۇلىسەوە سويندىان خوارد بە ئاشكرا و تىيان كە ئىمە لەو تۈھىمەتانە بى بەرين و، تىيان كەوا لەلایەن پۇلىسەوە ھەرەشەي مەردىيان لى كراوه كە شايەتى درۆمان لى بىدەن. بەلام شايەتەكان پاستىيان و تىچونكە سويندىان خواردبو، ئەيان زانى كە دادگا حوكىمىكى بىن لايەن ئەدا. ئەمە ئەوه نىشان ئەدا كە شايەتەكان پاستىيان و توه ھەرچەندە لەلایەن پۇلىسەوە ھەرەشەيان لى كرابو.

۴. كاتىن كە مەحکەمە بەرى دامو من گەپامەوە بۇ سليمانى، دائىرەي پۇلىس ناردى بە دوم داۋ داوايان لى كردى كەفالەتىيان بىدەملى و پېيىان و تم لەبەر ئەوهى عەريزەم داوه بە كۆمەلەي گەلان، ناتوانى باوهەر بە من بىكەن. لەوهىش زىاتر لىيە بە داواه نابىن كارى سىياسى بىكەم و نابىن ئىتىر مەزبەتە و شكارىنامە بنىرەم بۇ كۆمەلەي گەلان و وەكۈ تىيگەيشتىم ئەيانەوى گىيچەلەم بۇ دروست بىكەن، بەلام من پەقزم كرد كەفالەتىيان بىدەملى و لەو كاتەوە پۇلىس چەند جارى داوايان كردوام و داوايان لى كردىم كەفالەتىيان بىدەملى و بىردىيان بۇ بەشى جىنائى بۇ دانى زەمانەتى پېيىىست ئەگىن ئەمنىيەن بۇ زىندان.

۵. من خاوهن زەھىم و تاجيرم لە سليمانى لەماوهى ئەم گىرانەمدا نزىكە ۱۰،۰۰۰ پۇپىيە زەرەرم لى كەوتۇو لەبەر ئەوهى بەردىوام پۇلىس بانگم ئەكەن و بە بىانوى جۇراجۇر زۇرم بۇ ئەھىيەن، نەمتوانىيە دەس بىكەمەوە بە ئىشەكەم، زەرەركانم تا دى زىياد ئەبىي. بەغداد، ۲۳ مارچى ۱۹۳۱.

ئىمزا حاجى ئەحمدە قەزاز زادە (تاجير توفيق قەزان) (FO371/15311).

من، شىيخ قادرى كورپى شىيخ سەعىد خەلکى سليمانى و براي گەنجىرى شىيخ مەحمود، سويند ئەخۆم بە خواى گەورە كە ئىفادى لاي خواروم دەربارەي گرتنم لە پۇزى ۶۰ ئەيلولى ۱۹۳۰ دا پاستە.

۱-لە كاتىكدا من لە مالى خۆمدا لەگەل خىزانەكەم دانىشت بوم دەوروپەرى سەعات ۳ ئى پاش نىوهپ مالەكەم كتوپر لەلایەن ھىزى عەرەب و پۇلىسەوە داگىر كرا.

به بى هىچ ئاگاداركردىنىكى پىشەكى خىزانەكەم و به بى موختارو ھەيئەتى ئىختيارى،
ھەلىان كوتايىه سەر مالەكەم بە تفەنگ و چەكى لىوايەوه. منيان گرت و گويىزايانمهوه
بۇ زىندان و لەگەل ۱۰ کەسى ترى ناسياوم حەبسىان كردىن. لەم ماۋەيدا تا سەعات
اى نىوهشەو بە خراپى رەفتاريان لەگەل كردىن. دواى ئەوه دو دو كەلەپچەيان
كردىن و بە پاسەوانىي هىزى عەرب و پۆليس كە چەدار بون بە تفەنگ و چەكى
لىوايش رەوانەي كەركۈيان كردىن. لەۋى لە زىندان گلىان دايىنهوه من ۷۰ بۇزىلى
بوم.

۲- ئەو توهىمىيەپلىسى سلىمانى بە پالىان دابوم بە كورتى ئەوه بولۇشى
ئىمە مەزبەتەو تەلەگرامان ناردۇو بۇ كۆمەلەي گەلان و وەزارەتى دەرەوهى
برىتانيا؟". ئەگەرچى ئىتىهاميان كردىن بەوهى ئىمە دەستمان ھەبوھ لە پېشىۋى ۶۰
ئەيلولى ۱۹۳۰دا. بەلام ئىسپات بولۇشى دەرىجى كەمان بەو پۇداوهوه نەبۇ.
گيرانەكەمان بەتەنیا بەو ھۆيەوه بولۇشكە مەزبەتەمان نارد بولۇشى گەلان.
ئەمەيش ئەتوانرى بەوه ئىسپات بکرى كە پۆليس پرسىيارى لى كردىن: "بۇچى لەلای
كۆمەلەي گەلان شقات ئەكەن؟".

۳- دواى ۷۰ بۇزىگىران لە كەركۈك و دواى ئەو ھەمو رەفتارە خراپەي لەگەلىان
كىدم، بە پاسكراوى بىرمىيان بۇ لىواب ناصرييە و لەۋى بەريان دام بەو مەرجەي
ناصرىيە بەجى نەھىلەم و نەگەپىمەوه بۇ سلىمانى. زەمانەتى ۵۰۰۰ پۇپىيەيان لى
وەرگرتە. دواى مانەوهى ۳۹ بۇزىلە ناصرييە گويىزاميانەوه بۇ بەغداد، ئەمچارەش بە
پاسەوانەوه. لە بەغداد زەمانەتى ۵۰۰۰ بۇزىلە ناصرييە بەغداد و بەريان دام بەو
مەرجەي نەگەپىمەوه مالى خۆم. حالى حازر لە بەغدادم و پىگەم نادەن بەگەپىمەوه
مالى خۆم. دواى گىرانم لە سلىمانى، هىزى عەرب و پۆليس مالەكەيان پېشىنى بوم.
ئەفسەرى بەرپرسى پېشىن ئەنلىكىن ناوى لازم مەممەد بولۇشى دواى پېشىن: زۇر شتى بەنرخ
وەكۈزۈپ خشلى خىزانەكەميان بىردوھ. ھەندىكىيان داوهتەوه ھىشتىتەنندى
پارچەيان گل داوهتەوه. مالەكەم لەو كاتەوه لەزىز چاودىرىپلىسى و هىزى عەرب
دايىھ. لەبەر ئەوه ناچار بوم خىزانەكەم بگويىزەوه بۇ بەغداد ھەمو كەل و پەلى
نەگويىزازوھ مولكەكانم بەجىپەشتەوھ كەسم نىيە چاوى لېيان بى.

۴- ئەو ئىتىهامەي ئىمە پى گىراین هىچ پېوەندىھەكى لەگەل ھەلبىزاردن و
پېشىۋى ۶۰ ئەيلولى ۱۹۳۰ نەبو بەلکو وەكۈلە پېشەوه وتم بە تەنیا ئەگەرپايدە بۇ
ئەوهى مەزبەتەمان نارد بۇ كۆمەلەي گەلان و حکومەتى برىتانيا. يەكەم پرسىيارى
پۆليس دەربارەي شقات و مەزبەتە كانمان بولۇشى دا ئەوه ئىسپات بولۇشكە كەم بى.

هیچ پیووندیه کمان له گه‌ل پشیویه که نه بوه، به لکو ئه گه رایه وه بو ئه و هویانه‌ی له سه‌ره‌وه پونم کردن‌وه.

۵- من خاوه‌ن زه‌ویم له سلیمانی و به داهاته کانی ئه‌ژیم که ئیستا لی بی به‌ش کراوم. به‌هۆی گیرانم و دورخستن‌وه مولکه کامن ویران و توشی زهره‌ر بون، جگه له‌وانه‌ی وه‌کو له سه‌ره‌وه باسم کرد لیم سه‌نراوه.

من هیشتا له‌وبارو دوچه‌دام که باسم کرد. بغداد ۲۳ مارچی ۱۹۳۱
ئیمزا: حه‌فید زاده شیخ قادر خه‌لکی سلیمانی. (FO371/15311).

{ خوییون

کۆمەلله‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد

کۆمیتەی ناوەندی

دیمه‌شق

پۆزی ۱۷ ئه‌پریلی ۱۹۳۱

بو سکرتیری گشتی کۆمەلله‌ی گه‌لان، جنیف

گه‌وره م

کۆمیتەی ناوەندی کۆمەلله‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد (خوییون) شه‌ره‌ق ئه‌وه‌ی هه‌یه سه‌رنجی پر به‌زه‌یی کۆمەلله‌ی گه‌لان رابکیشی بو مه‌سەلله‌ی له‌ژیره‌وه باسکراو: نه‌ته‌وه‌ی کورد که داوای ما فه پیروزه‌کانی ئه‌کا خواسته‌کانی ئیستایش وه‌کو جاران له سه‌ر بنچینه‌ی سه‌رتای ریزگرتنی ما فه نه‌ته‌وه‌کانی تر هه‌روه‌کو ئىمەیش ئاره‌زو ئه‌که‌ین پیزی ما فه‌کامان بگیری، هه‌روه‌ها هی نه‌ته‌وه‌ی خوشکمان کلدى ئاسوری.

به له‌برچاو گرتني ئەم سه‌ره‌تاي، کۆمیتەی ناوەندی به هاوده‌ر دىيە وه ئه‌پوانى بو ئه و پیکه‌وتنه‌ی کورده‌کانی کوردستانى خوارو له گه‌ل نه‌ته‌وه‌ی خوشک کلدى ئاسورى پییگەيشتون.

به ئەركى خۆمانى دائىنېن جاريکى كەيش پىن له سه‌ر ئه‌وه دابگرين كە نه‌ته‌وه‌ی کوردو هي کلدى ئاسورى له زور كۆنوه پیکه‌وه وه‌کو برا زیاون.

له کۆتايىدا، کۆمیتەی ناوەندی مان پشتیوانى ئه‌کا له داواکانى ليوتىنانت كۆلۈنىل تۆفيق وەھبى بەگ، موتەصەپىي پىشوى سلیمانى، كە له عەريزە ۱۹۳۱ ئه‌پریلی ۱۹۳۱ دا داویتى، وه‌کو نويىنەرى دەسەلاتپىدرارو بەپىي وەكالەت نامە پۆزى ۱۴ مارچى ۱۹۳۱ كە له لايەن کورده‌کانى کوردستانى خوارو وه ئيمزا کراوه.

ج. ا. بهدرخان

لەباتى كۆمیتەتى ناوهندى خۆيىيون
(جەلادەت عالى بەدرخان
گەپكى كوردەكان دىيمەشق) (FO371/15311).

{} عيراق: راپورتى راپارد (M. Rappard)

عەریزەي، پۇژى ۱۶ مەي ۱۹۲۱، مادام ئاسىيا تۆفيق
لە عەریزەي، پۇژى ۱۶ مەي ۱۹۲۱، كە مادام ئاسىيا تۆفيق داوىتى بە¹
لىزنهى هەميشەيى ئىنتىداب، پروتىست ئەكا دىشى گىرانى مىرددەكەي، تۆفيق وەھبى
بەگ، كوردى عيراق لەلايەن حکومەتى عيراقەوە، داوا ئەكا مەسىلەكە لەگەل حکومەتى
عيراق باس بىرى. عەریزەدەر ئەلى تۆفيق وەھبى بەگ، لە ئەپريلى ۱۹۳۱،
عەریزەيەكى داوه بە لىزنهى هەميشەيى ئىنتىداب دەربارە پەفتارى ناپەواى
حکومەتى عيراق لەگەل كورد.

حکومەتى بريتانى، لە تىبىينەيەكانى رۇژى ۳۰ ئۆكتۆبەرى ۱۹۳۱، دركاندى
ئەو ھۆيانەي بون بە ھۆى گرتىنى تۆفيق وەھبى بەگ لەلايەن نوينەرى
دەسەلاتپىدرابى ھىزى ئىنتىداب لە دركاندىنەكانى كردنەوەي كۆبۈنەوەي لىزنهى
ئىنتىدابدا لە جونى ۱۹۳۱، بە درىشى باسکراوە، لەبەر ئەۋە حکومەتى خاوهن
شكۇشتىكى زىيادى نىيە بىخاتە سەرى. بەم دركاندىنەدا دەرئەكەوى، كە تۆفيق بىن
ھىچ مەرجى دو حەفتە دواي پېشىكەشىرىنى عەریزەكەي مەدام تۆفيق بەرداواه.
هاوكارەكانم لەبىريانە عەریزەكەي ئەپريلى ۱۹۳۱ ئۆكتۆبەرى لە دواي
كۆبۈنەوەي لىزنهى هەميشەيى ئىنتىدابدا باس كرا. دەربارە شەكتەكەي
عەریزەدەر لە بابەت گىرانى مىرددەكەيەوە، لام وايە لىزنهىيش موافيقە ھىچ كارى
پىيۆيىست نىيە مادەم وەكۇ بە تىبىينەيەكانى حکومەتى بريتانىدا دەرئەكەوى. تۆفيق
وەھبى بەگ شەش مانگ لەمەوپىش بەرداواه. (FO371/10638).

{} ئى. تىبىينى لەسەر عەریزەكان

لە ۱۸ھەمين كۆبۈنەوەي خۇيدا، لىزنه ئەم عەریزانەي خوارەوەي ھەلسەنگاند،
لەگەل تىبىينەيەكانى كە ھىزى ئىنتىداب لەو بابەتەوە دايىرىشتىبون. ھەرىيەكى لەم
عەریزانە لەلايەن ئەندامىكى لىزنهكەوە بە نوسين راپورتى لەسەر داوه. دواي گفتۇڭ،
لىزنه ئەم ئەنجامگىرييانە خوارەوەي كردەوە. تىكىستى راپورتەكانى دران بە لىزنهكە
خراونەتە پاشكۇي مەحزەرى كۆبۈنەوەكە.

عیراق

ا- عهريزهكانى پۆژى ۲۳ى سەپتەمبەر و ۹ى ديسەمبەرى ۱۹۳۱ى هورمزپەسام
.(C. P. M. 1108(a) and 1156)

تىيىئينيهكانى حکومەتى بريتاني پ. ۶ى مەي ۱۹۳۱

پاپورت (بپوانه پاشكۆي مەحزەر)

ئەنجامگىرييەكان

لىزنه پىشنىار ئەكا، ئەنجومەن سەرنجى هيىزى ئىنتىداب رابكىشى:

۱- بۇ پىيوىستى خاونە كەردىنەوەدى چاودرىرى كەردىنە بارو دۆخى كەمايەتىيەكان
لە عيراقدا.

۲- بۇ پىيوىستى وەرگرتى بەلین لە حکومەتى عيراقى گەرەنتى پەفتارى بکات
لەگەل كەمايەتىيە رەگەزى و دينىيەكان، كە بېپىيى دركەنە كانى هيىزى ئىنتىداب كە لە
اھەمەن كۆبۈنەوەدى ليزنهدا باسکراوه، حکومەتى عيراق ئامادەيە بىدات.

۳- ئاگادار كەردىنە عهريزه دەركان لەوەى عهريزه كانيان سەير كراوه و كۆمەلەى
گەلان بەردەواام ئەبى لە بىنىنى ئەوەى مافەكانى كەمايەتىيەكان پىزىيان گىراوه،
ئەمەيش بە هاودەردەيەكى زىاترەوە ئەكا ئەگەر باوھە بەھىنى بە نىازى باشى
كەمايەتىيەكان بۇ پەتكەنە كەشانەوەدى دەولەتى عيراق.
لىزنه لاي وايە پىيوىست ناكا ئەنجومەن پاپسىپىرى هىچ كارىكى تايىبەتى لەسەر
ئەم عهريزه يە بکا.

ب- عهريزه يى يوسف مەلەك، پۆژى ۲۰ى ئەپريلى ۱۹۳۱ (C. P.M. 1179)

تىيىئينيهكانى حکومەتى بريتاني، پۆژى ۲ى جونى ۱۹۳۱ (C. P. M. 1179)

پاپورت (بپوانه پاشكۆي مەحزەر)

ئەنجامگىرييەكان

لىزنه ھەميشەيى ئىنتىداب لەو پايدايە گەرنگى ئەم عهريزه يە بەس نىيە بۇ
ئەوەى بىيىتە بابهەتى پاپسىپىرىيەك بۇ ئەنجومەن.

ج- عهريزه كانى كورد لە عيراقدا، لەلايەن حکومەتى بريتانييەوە نىيرداوه لە
۲۰ى فيبرىوەرى ۱۹۳۱ (C. C. P. M. 1140) و ھى توْنۇق وەھبى بەگ، پۆژى ۱۹
ئەپريلى ۱۹۳۱ (C. P. M 1192 and 1192(a))

تىيىئينيهكانى حکومەتى بريتاني، پۆژى ۲۰ فيبرىوەرى، ۲۷ى ئەپريل، ۸، ۱۳
جونى ۱۹۳۱ (C.C. P. M. 1140, 1151, 1184 and C. P. M. 1192)

راپورت (بروانه پاشکوئی مەحزر)

لیزنه‌ی ئىنتىداب ۸ عەریزه‌ی کەسايەتى و تاقمى جياوازى كوردى لە عيراقدا، لەگەل تىبىينىيەكانى هيىزى ئىنتىدابدا لەسەر ئەم بابهتە، تاواتوئى كردەوە، شەرهق ئەوهى هېيە ئەنجومەن راپسىپىرى بۇ ئەوهى:

۱- سپاسى هيىزى ئىنتىداب بىرى لەسەر ئەوهى بە ئاگايىھە لىكۈلىنەوەكانى لە شوينى خۆىدا كردەوە تىبىينىيەكانى خۆى لەسەر ئەم عەریزه جياجىيانە ئامادەكىدوه.

۲- داوا لە هيىزى ئىنتىداب بىرى زۆر بۇ حکومەتى عيراق ببات، كە ئەبى لە مامەلە كىرىنى پەعىيەتە كوردەكانىدا، بەكىيانى لىبوردىنەكى فراوانەوە بجولىتەوە، بەرامبەر كەمايەتىيەكى كە شاياني پىزلى گرتەنە، دلسوزىشى بە ئەندازەزىز زىاد ئاكا كە چەند بى ترس بى لە مەترسىي مافە سروشتىيەكانى، كە هيىزى ئىنتىداب و كۆمەلەي گەلان بە ئاشكرا سەلماندوييانە.

۳- عەریزەدەرەكان ئاگادار بکرينى كۆمەلەي گەلان، بە ھەمو گەرمىھەك و بە ھاودەردىيەكى زۆرلىرى، بەردهام ئەبى لە دلىاكردىيان لەوهى كە ماۋەكانيان پىزلى گىراو ئەبى، ئەگەر باوهەپى هىننا، كورد بە دلسوزىيە بەشدارى ئەكا لە ئاسايش و گەشانەوەي دەولەتى عيراقدا.

۴- بايەخىكى نزىكتى بىرى بەولەپاوكەيە بىڭومان لەناو دانىشتowanى كوردا تەشەنەي كردەوە كە بە هوى نادىيارىي ئەو روداوانەي چاوهپىيان ئەكا، ئەگەر پارىزگارى معنەوى بىرتانىاي گەورە، كە دە سال زىاتە هەيانە، بىت و بکىشىتەوە. (FO371/15318).

لە مەندوبى سامى بىرىتانىيەو لە بەغداد

بۇ سىكىتىرى دەولەت بۇ كۈلۈنۈيەكان

بەغداد، ۳ى دىيسەمبەرى ۱۹۳۱

ئەز شەرهق ئەوهەم هېيە كە ئىشارەت بىدەم بە نامە نەھىنى پۇزى ۱۹ نۆفەمبەرتان، كە كۆپى وەلامەكانى بەشى ئىنتىدابى كۆمەلەي گەلانى بۇ ھەندى عەریزەي كوردەكانى لەگەلە.

۲- دو لەم عەریزانە هي جەعفەر سولتان بون، من شەرهق ئەوهەم ھەبو، لە نامە تايىبەتى پۇزى ۷ ي نۆفەمبەرى ۱۹۳۱دا سەرنجى لۆرد پاسفېلىد پابكىشىم بۇ ھەلۋىستى ئەو كە پەعىيەتى ئىرمانە، ھەروەها لە لىدۋانىيەكى ترمدا لەگەل نامە نەھىنى پۇزى ۲۷ ي فيېرىيەر ۱۹۳۱مدا. سەرەپا ئەمانە، بېياردرارا عەریزەكانى جەعفەر

سولتان بخربته بهردهم کۆمەلەو لیژنەی هەمیشەیی ئىنتىداب، رون كردنەوەكانى درا بون دەربارەي هەلۋىستى تايىبەتى ئەو وەکو رەعىيەتىكى ئىرانى، بە ئاشكرا پشت گۈئ خراون و وەلامەكانى بەناوى شەخسى ئەوهەوە هاتۇتەوە، لەگەل ئەوانەي بۇ عەريزەدەرە عىراقىيەكان نوسراوهەتەوە.

٣- ئەنجامەكەي لەم كاتەدا كە ئەو، لەبەرچاواي حکومەتكەي خۆى، ياخى چەك هەلگر جەعفەر سولتان دو نامەي پەسمىي لە كۆمەلەي گەلانەوە پى گەيشتەو، راستى ئەترسم بىرى خۇ بە گرنگ زانىنى زۇر لە زىاتر بىنى، سەرنج رائەكىيىشى بۇ پىوهندى لەگەل عىراق، كە حکومەتى عىراق پىنى خوش نىيە ئىنكارى بكا.
. (FO371/10638)

لە ۋىتۇ كاتاستىينى (Vito Catastini)، بېرىپەبەرى بەشى ئىنتىداب، بۇ ئەورەحمان ئاغاى پشدەرى و كوردىكانى تر جىنچ، ١٩١٩ ئى فيېرىيەرە ١٩٢٢
بەپىي ئەو بېرىارى ئەنجومەنى كۆمەلەي گەلان لە كۆبۇنەوە ٢٥ ئى جەنۇھەرلى ١٩٣٢ دا داوىيىتى، ئەز شەرەفي ئەوەم ھېيە ئاگادارت بىكم، لیژنەي هەمیشەيى ئىنتىداب لە كۆبۇنەوە ٢١ ھەمى پۇزى ٢٨ ئى مارچى ١٩٣١ گەيشتۇتە ئەم ئەنجامگىرىييانە:
((لېژنە، عەريزە ٢٨ ئى مارچى ١٩٣١ ئى، بە ئىمزاى چەند كەسى گوايە كوردى عىراقن، تاۋوتۇي كرد.

سەرنجىدا لە تىيىنېكانى پۇزى ٢٠ ئى جولاي حکومەتى بريتاني لەسەر عەريزەكە خرابونە بەرددەمى:
١- تىيىنېكانى هېزى ئىنتىداب لىۋەشاوهىي عەريزەدەرەكان پوج ئەكتەوە تا بەناوى كوردى عىراقەوە بدويىن، و بىنچىنە مىۋوشىيەكانى شقاتەكانىشيان ھەلئەتكىيىن.

٢- تىيىنېكانى كە عەريزەدەرەكان، لەسەر بىناغەي تىكىستى قانونى سکالاڭانى خۆيان دەرىپىيە، بەلام مەعناكانىان بە ئاشكرا شىۋاندوه.
٣- سەبارەت بە دەرىپىيە ئەم بىزازىيە تازەيە لە عىراقدا، راستىيى نرخى ھەر چەنچىك بى ناتوانى سەرنجىيە زۇرتر لەوهى پار، لە پىوهندىدا لەگەل ھەندى عەريزە ئەم بابەتەدا كە دارپىززان، بەدەست بەھىنە.

۴- لەبەر ئەوە بىريارىدا بە بەردەوامى گەورەترين بايەخ بىدا بە و نائارامىيە لەناو كوردا بەردەوامە و سەرنجى ئەنجومەن پابكىشى بۇ ئەو چارەنسە نادىيارە كە چاوهپىيان ئەكا ئەگەر پارىزگارى مەعنەوئى بىريتانياي گەورە، كە دە سال زياتره هەيانە، بىكىشىتەوە، مەگەر ئەوانىش گەرەنتى هاوتىيان بىرىتى). ئەنجومەن ئەم ئەنجامگىرىيانە پەسەند كرد.

لەگەل ئەمەدا بۇ ئاگادارىت، كۆپى راپورتىك لەسەر عەریزەكت كە دراوه بە لىزىنىيەمىشە يى ئىنتىداب لەلايەن بەپىز پاپارەدەوە ئەنيرم، راپورتەكە خراوه تە پاشكۆي مەحزەرى ۲۱ھەمين كۆبۈنەوەي لىزىنىكە. (FO371/10638).

{ هەلبىزاردە لە مەحزەرى بىستو يەكەمەن كۆبۈنەوەي لىزىنىيەمىشە يى ئىنتىداب .

عيراق

عەریزەى، پۇزى ۲۸ مارچى ۱۹۳۱، لەلايەن ھەندى كەسەوە كە گوايىه كوردى عيراقنى، حکومەتى بىريتاني لە ۲۰ مارچى ۱۹۳۱ جولايىدا ناردويمەتى.

پاپورتى بەپىز پاپارد لە ۲ مارلى ۱۹۳۱، ئەورە حمان ئاغايى پىشەرى و ژمارەيەكى زۆر ئىمزاڭەرى تر لە رېگەي مەندوبى سامى عيراقەوە عەریزەيەكىان داوه بە سكرتىرى گشتى كۆمەلەي گەلان شكات ئەكەن لە بەدېفتارى حکومەتى عيراق و حکومەتى بىريتاني بەرامبەر بە كورد. تىبىينىي لەسەر ئەم عەریزەيە لەلايەن حکومەتى بىريتاني وە لەندەنەوە لە ۲۰ جولايىدا نىيرداوه.

عەریزەدەرەكان، كە ئىمزاكانيان بە زۆرى ناخويىتەوە، دەسەلاتىشيان لەلايەن ھىزى ئىنتىدابەوە پۇچ كراوهەتەوە، لە پىش ھەمو شتىكدا ئەللىن، لە ۱۹۲۵ كۆمەلەي گەلان كوردىستانى بە دو مەرج خستە سەر عيراق، لە پلەي يەكەمدا، بەپىوه بەرایەتىيەكى كوردى لە كوردىستاندا دابىمەزىنرە، نەتۋايمەتى كورد بېپارىزى، لە پلەي دوھەدا، لە حاڵەتىكدا كە عيراق سەرەخۇ بىي و بچىتە ناو كۆمەلەي گەلانەوە، ئەبىي بەپىوه بەرایەتىيەكى تايىھەتى بۇ كورد بېپىي ئارەزوی خۇيان دابىمەزىنرە.

لەسەر بىنچىنەي ئەم ئىدىعايانە، ئەونەنەي لىزىنى لەبىرىتى لەگەل راستىيەكانى مىزۇدا جوت ئابن. شكاتى عەریزەدەرەكان كە گوايىه ئەو گەرتىييانە بەلىن درا بون بە تەواوى لەلايەن حکومەتى عيراقىيەوە پىشت گۈي خراون و حکومەتى بىريتاني يىش

سەرکەوتو نەبۇھ لە بەجىھىئانى ئەركى خۆىدا لە پارىزگارى بەرژەوەندىيەكاندا. لە ئەنجامدا داوا ئەكەن دان بىنرى بە كۆمىتەيەكى نەتەھەيىدا كە ھەلبېزىردى بۇ نويىنەرايەتى كوردو، دەست تى خستنېكى كارى گەرى ھىزى ئىنتىداب بۇ پاراستىيان لە چەۋساندەوە، كە گوايىھ بە دەستىيەوە ئەنالىن.

حىومەتى برىتانى، لە بەرپەرچدانەوەكەيىدا، ئەم عەريزەيە ئەداتە پاڭ جموجۇلى شىخ مەحمودو، بە توندى ئىنكارى پاستىي شاكتى عەريزەدەرەكان ئەكا. لە ئەنجامدا ھىزى ئىنتىداب ئەو راستىيە دوباره ئەكتەھە دەستىيە دوباره ئەكتەھە كە شىخ مەحمود لە ۱۳ مەي ۱۹۳۱ خۆى داوه بە دەس حىومەتى عىراقەوە، بە لەبەرچاۋ گىتنى ئەوهى كە ئەم ياخىبۇنە چەكدارە كۆتايى ھاتوه، ھىزى ئىنتىداب داوا لە كۆمەلە ئەكا ئەم عەريزەيە دابنى بەوهى شاياني بايەخ پى دانى راستەقىنه نىيە.

سەبارەت بە ناپاستىي بىڭۈمانى ئەو پىشەكىيە ئەم عەريزەيە لەسەر دانراوه، نادلىنيايى تەواوى ئىمە لە لىيۇشاوهىي عەريزەدەرەكان، بەتايمەتى نەبۇنى ھىچ جۆرە گازاندەيەكى تازە، لام وايە لىيۇنە ناتوانى ئەم عەريزەيە قوبۇل بىكا، جىڭە لەوهى، كە بەنگە بە نىشانەيەكى ئەو نائارامىيە دابنرى كە ھىشتا لەناو كوردى عىراقدا ھەيە. ئەگەر لىيۇنە لەگەل ئەم رايە موافقىق بى، ئەشى بە پەسەند كردنى بەرنوسى بېيارى خواردە دەرى بېرى:

((لىيۇنە ئىنتىداب،

((عەريزەي ۲۸ مارتى ۱۹۳۱ ئەندى كەسى كە گوايىھ كوردى عىراقن، تاۋوتۇي كرد؛

((ھەروەھا سەرنجى دا لەتىبىينىيە كانى ۲۰ ئى جولاي ۱۹۳۱ ئى حىومەتى برىتانى لە سەر ئەم عەريزەيە:

((۱. تىبىينىيە كانى ھىزى ئىنتىداب لىيۇشاوهىي عەريزەدەرەكان پوچ ئەكتەھە تا بە ناوى كوردى عىراقەوە بدویىن، وە بىنچىنە مىڙوپىيەكانى شاكتەكانىشىيان ھەلئەتكىيىن.

۲. تىبىينىيە كانى كە عەريزەدەرەكان، لە سەر بناگەي تىكىستى قانونى سکالاڭانى خۆيان دەرىپىوه، بەلام مەعناكانىيان بە ئاشكرا شىۋاندۇ.

۳. سه بارهت به دهربریینی ئەم بىزارىيە تازەيە لە عىراقدا، راسىيىتى و نرخى
ھەرچەننېك بى، ناتوانى سەرنجىيىكى زۇرتىرلەوەي پار، لە پىيوەندىدا لەگەل ھەندى
عەرىزەي لەم باپتەدا كە داپىززان، بەدەست بەھىنى.

۴. لە بەرئەوە بىيارىدا بە بەردەوامى گەورەترين بايەخدا بە نائارامىيەي لە^(FO371/10638)
ناو كوردا ماوھو سەرنجى ئەنجومەن پابكىشى بۆ ئەو چارەنوسە نادىارەي چاوهپىيان
ئەكتە كە ئەگەر پارىزگارى مەعنەوى بريتانىياي گەورە، كە لە ۱۰ سال زياتر ھەيانە،
بکىشىتەوە)

بەيانى لە پىشەواي كوردەكان كۆلۈنچۈل تۈفيق وەھبى بەگەوە، دابەزىوی
بەيروت، بۆ رۆژنامەي (الراصد)
كىشەي كورد لە كۆمەلەي گەلاندا

لە رۆژنامەي الاحرارى ۱۹۳۲/۸/۱۶ دا وتارىكم بەقەلەمى يوسف ملک نوسەرى (فواجع الانتداب) خويىندهو گوايە ئىنگلىزى لە سالى ۱۹۳۰ دەرگاي باسى
كەمايىتىيەكانى كردوتەوە و ھانى داون موراجەعەتى كۆمەلەي گەلان بىكەن.
لە بەرئەوەي كوردەكان ناو سنورى دەولەتى عىراقىيش موراجەعەتى كۆمەلەي
گەلانيان كردو، دواي ئەوھى دەلنيا بون لەوھى مافەكانيان فەراموش كراوه لە
پەيمانى عىراقى ئىنگلىزىدا كە لە ۱۹۳۰/۶/۳۰ دا بەستراوه. بۆ رواندىنەوەي ھەر
گومانىيىكى ئەمو تارە لە بىرۇپاى گشتىدا دروستى ئەكا كوردىش دەستپىشىكەرى
كردو، بۆ بەر دەرگاي ناوبراو، كە نوسەرى كتىب ئەلى گوايە ئىنگلىز كردويانەتەوە،
بە پىويستان زانى ئەم راستىيانەي خوارەوە پۇن بکەينەوە:

۱. كورد لە عىراقدا ھەرگىز ئەوھىيان نەسەلماندۇو كە وشەي كەمايەتى ئەوانىش
ئەگرىتەوە ھەرگىز نايىشى سەلمىن، وەكولە خوارى:

ئەلف. كورد لەو كوردىستانە خۆياندا لە سالى ۱۹۱۸ دەھە جۆرى لە
ئۆتونۇميايان ھەبو بەر لەوھى بىر لە دامەززاندى دەولەتى عىراق بکرىتەوە.

ب. ھەردو حکومەتى ئىنگلىزى و عىراقى، ۱۹۲۲ لە بەيانىكدا، بەلېنى
دامەززاندى حکومەتىكى كوردىياندا، لە ناو سنورى عىراقدا بە زوترين كات،
بەۋەرجەي كوردەكان خۆيان شىيەكەي دىيارى بىكەن.

ج. مهروج و بنچینهی نوساندنی ئەم بىشەی كوردىستان بە عيراقەوە ئەوه بو كە ئەبى بەرپىوبەرايەتىيەكى كوردى بە پىّى ئارەزوى كوردىكان خۆيان دابىمهزرى.

۲. موراجەعەتى كۆمەلەي گەلان لە لايەن كوردىوە هىچ پىوهندىيەكى بە مەسىلەي ئەو كەمايەتىيانەوە نىيە كە نوسەر باسى كردى، لە بەر ئەم هوپىانە:

ئەلف. سەرەتاي سالى ۱۹۱۹ كوردىكانى ئۆتونۇمىيان ھەبو، بەر لە دامەزراندىنى حکومەتى عيراق، لە سەر ماۋەكانى خۆيان بە قولى لەگەل ئىنگلىز تىكچون، ھەر وەكى لە گەل عيراقىش پۇيىدا. ناكۆكىيەكە ئەو كاتە بۇ بە شەپىكى قورسۇ، دواي ئەوهى ئىنگلىز لە شكىرىكى گەورەي هىننایە سەر كوردىستان ئىنجا توانى داگىرى بكا.

ب. سالى ۱۹۲۲ لە كاتىكدا حکومەتى عيراق ھەبو، كورد لە پۇي ئىنگلىزدا شورشى كرد داوابى ماۋەكانى ئەكىد. ھىزەكانى ئىنگلىزيان، كە لە دەربەندى بازيان بون، ناچار كرد بىكشىنەوە لە سەرەتاي ئەيلولدا حاكمە سىاسى و فەرمانبەرەكانىيان بە فېرۇكە سليمانيان بە جى ھىشت، لە ئەنجامى ئەوھدا موخاتەريەتىكى كوردى لە سليمانىدا دامەزرا.

ج. سالى ۱۹۲۳ جارىكى تىريش پىوهندى كوردى ئىنگالىزى گىرژ بودو، لە سەرەتاي سالى ۱۹۲۳ ھەشىم شورش لە پىيناوى ئەو ماۋانەدا تا سەرەتاي سالى ۱۹۲۷ درېزە كىشا. ئىنگلىز بۇ ئەوهى مل بەكورد كەچ بكا لەو شەپانەدا كە لەو ماوهىيەدا قەومان بەفراوانى ھىزى ئاسمانى و سەربازى هيىندى و جەيشى عيراقى و ھىزەكانى ترى بەردىستى بەكار هىننایە.

د. سالى ۱۹۳۰ كوردىكان ناپەزاييان لە لاي كۆمەلەي گەلان دەربېرى سەبارەت بەوهى كە پەيمانى سەربەخۆي عيراق و چونى بۇ ناو كۆمەلەي گەلان، بەتەوابى ماۋەكانى پاشت گوئى خىست بون، وەكى لەمادەي يەكەمى ئەم بەيانەدا باس كرا. ئەم ناپەزايىيە ھىمنانەيە لاي كۆمەلەي گەلان، ئەركانى وەزارەتەكەي عيراقى بە جۇرى ورۇۋاند كەوتتە دانانى رېۋوشۇيىنى توندوتىيى ئازىرانە، كە بۇ بە هوئى شۇپۇشەكەي شىخ مەحمود، كە ئەويش ھەمدىسان بە هوئى ھىزۇ سىاسەتى ئىنگالىزە دامرەكىنرايەوە.

ها. هرکه سی چاودیری شورشکهی سالی ۱۹۳۲-۱۹۳۱ ای شیخ ئەحمدەدی بارزان و سەرەنjamەکەی کرد بى، پیویستى بە بىرکردنەوەيەکى زۆرنىيە بۇ ئەوهى تى بگا کە ئىنگلىز ئەيانەوى بەر لەوهى عيراق بچىتە ناو كۆمەلەي گەلانەوە، مەيدانەکەي بۇ چۆل بکەن.

بەوانەی سەرەوەدا دەر ئەكەوى کە نەتەوهى كورد لە كاتى پیویستدا لە قوربانىدان دواناكەوى، ئىتىچ پیویستىيەكى بە هاندای ئەمئەوە بۇ ئەوهى كارىكى هيمنانە بگا بۇ پېشکەش كردىنى ناپەزايى بە كۆمەلەي گەلان. ئەمە پوختهى گىروگرفتى كورده لە عيراقدا، وابزانم بون كردنەوەكەم بەس بى بۇ دەرخستنى راستىيى، رونكىردنەوهى بارى سەرنجى كورد بۇ راي گشتى. بەم بۇنەيەوە بە ئەركى خۆمى ئەزانم وتارەكەم بەم چەند وشەيە كۆتايى پى بهىنەم:

ھىچ كەسيكى نەكورد ماق ئەوهى نىيە بە ناوى كوردهوە دەس بخاتە كاروبارى كوردهوە، لە گەل ئەمەيشدا گەلى كورد بە خۆشىيەوە پېشوازى ئەكاو، دان ئەنى بە چاکەي هەركەسىنەدا، لە هەر رەگەزى بى، كە هاودەردى لەگەل مەسەلەي كورد بنويىنى.^{۱۳۲}

^{۱۳۲} (الراصد، بيروت، ع ۳۷۶۶، ۱۹۳۲/۸/۲۸)